

THE

VINAYA PIŢAKAM:

ONE OF

THE PRINCIPAL BUDDHIST HOLY SCRIPTURES IN THE PÂLI LANGUAGE

EDITED BY

HERMANN OLDENBERG.

VOL I THE MAHÂVAGGA

Published with the Assistance of the Royal Academy of Berlin and of the Secretary of State for India in Council



WILLIAMS AND NORGATE,

14, HENRIETTA STREET, COVENT GARDEN, LONDON,

AND 20, SOUTH FREDERICK STREET, EDINBURGH

THE MAHÂVAGGA, WHICH THE EDITOR DEEMED DESIRABLE
TO PUBLISH FIRST, IS, IN INDIA, RECKONED AS THE
THIRD PART OF THE WHOLE PITAKA

CONTENTS.

Introduction pp ix-Lvi

THE MAHAVAGGA

- I THE ADMISSION TO THE ORDER OF BHIKKHUS PP 1-100.
 - 1-24 The first events after Gotama's attaining Buddhahood (1-4 His sojourn near the Bodhi tree —5 Brahmâ Sahampati exhorts him to preach the Doctrine —6 He addresses the Pañcavaggiya Bhikkhus —7-10 Story of Yasa, his relations and friends —11 Mâra appears unto Buddha —12 Regulations about the Pabbajjâ and Upasampadâ Ordinations —13 Mâra again appears —14 Story of the Bhaddavaggiyâ —15-20 Conversion of the three Kassapas and their Disciples —21 Buddha propounds the Âdittapariyâya —22 Buddha's first meeting with King Bimbisâra —23-24. Conversion of Sâriputta and Moggallâna)
 - 25-27 Different Rules regarding the Duties of Upajjhâya and Saddhivihâiika —28-31. Ceremony of Upasampadâ. —32-35 The duties of Âcariya and Antevâsika —36-37 What Bhikkhus are qualified for being Âcariya or Upajjhâya —38 Admission of those who had pieviously been attached to another Congregation (aññatitthiya-

CONTENTS

- pubba) —39-79 Further Rules regarding the Pabbajjâ and Upasampadâ Ordinations Different classes of those who are not to be admitted to the Fraternity.
- II THE UPOSATHA CEREMONY AND THE PÂTIMORKHA. pp 101-136.
 (6-13. Consecration of the Boundaries for a Bhikkhu Community)
- III RESIDENCE DURING THE RAINY SEASON (VASSA) pp 137-156
- IV THE PAVÂRANÂ CEREMONY AT THE END OF VASSA pp 157-178
 - V DIFFERENT RULES, ESPECIALLY REGARDING THE USE OF ARTICLES MADE OF SKIN. pp 179-198.
 - 1-8, 12 Shoes and Slippers —9-11. Different kinds of Seats, Vehicles —13. Indulgences for the Countries bordering on Majjhadesa (story of Sona Kutikanna)

VI MEDICAMENTS. pp 199-252

1-17 Different kinds of Medicaments Rules how to prepare, to use, and to keep them (15 Story of Pilindavaccha)—17-21 Different kinds of Food How to prepare and to keep them—22 Surgical Operations—23 Story of Supplya Prohibition regarding man's flesh and the meat of different animals—24 Sermon about rice gruel (yâgu)—25-40 Different Rules about Food. how to prepare, to take, and to keep it—(28 Buddha's visit to Pâtaliputta—29 Visit to Kotigâma—30 His meeting with Ambapâlî and the Licchavis—31 Story of Sîha—34 Story of Mendaka—35 Story of Keniya—36 Story of Roja)

VII THE KATHINA CEREMONIES pp 253-267

- VIII. Dress of Bhikkhus. pp 268-311
 - (1. Story of Jîvaka —15 Story of Vısâkhâ —26-27 Rules regarding the attendants of sick Bhikkhus)
 - IX VALIDITY AND INVALIDITY OF ECCLESIASTICAL ACTS. pp 312-336.
 - X Schisms among the Fraternity. pp 337-360
 - (2 Story of Dîghâvu)



INTRODUCTION.

In editing the text of the Mahavagga, as the first instalment of a complete edition of the Pâli VINAYA PITAKA, it may be well to say something as to the object of the undertaking It is manifestly important that the entire text of the Buddhist Holy Writings should be made accessible to all who are desirous of acquiring a thorough knowledge of one of the most important historical phenomena of India, namely, Buddhism There are, however, objections to the publication of the complete Tipitaka. Every one acquainted with the mode of expression employed in the earlier Buddhist works knows with what wearisome diffuseness the religious doctrines and ordinances are there set forth, how constantly the same thoughts and phrases are repeated, and how irritating to European readers is the excessive use of synonymous expressions well be asked, therefore, whether it would not be sufficient to give mere extracts from the text, instead of the text itself, with all its formality and repetition? Those, however, who, being engaged in historical investigations, have been obliged to work from mere extracts, will know the advantage of being able to refer to the original works When even those who made the extracts find in them an imperfect help, it is not surprising that to others they should be still less able to supply the place of the sources themselves. Every reader has his own questions to put to

the original text, and will study it from his own particular point of view, hence it is impossible that extracts, however carefully made, can satisfy the requirements of every reader Such extracts also, while showing but imperfectly what the text contains, show still less what it omits to mention. So, although many points may be cleared up even by so imperfect an acquaintance with the sources as is afforded by extracts, yet to those who wish to be complete masters of the subject, and must therefore study the smallest details, the publication of the complete text will not be unwelcome.

Being compelled to relinquish my original intention of adding a complete translation of the text, I have thought it well to lay before my readers—in the form of an Introduction—my views as to the origin of the works which I have undertaken to edit, and as to their historical position in the literature of which they form part

Both in the Holy Writings, and also in the earliest Buddhist works that we possess, we find the Vinaya systematically compared and contrasted with the Dhamma; and indeed, where both are mentioned, Dhamma is frequently named first and Vinaya second. This regular system of comparison between Dhamma and Vinaya appears throughout the sacred literature, which, in the earlier period, consisted of two large collections of works (Pitaka), of which one comprised the Vinaya and the other the Dhamma, and at a later period, consisted of three collections, of which the first was devoted to the Vinaya and the other two to the Dhamma. Of the earlier of these two systems (which possessed a Dvipitaka, but knew nothing of the Tipitaka)

¹ Of the numerous examples of this, the citation of a few terms frequently met with, will suffice yo aññatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkañkhati pabbajjam,—ayam dhamma ayam vinayo idam satthu sâsanam,—dhammadharo vinayadharo mâtilâdharo —Kassapa says when assembling the Bhikkhus in Râjagaha dhammañ ca vinayañ ca samgâyâma —A juxtaposition of Dhamma with Vinaya is met with even in the Pâtimokha (dhammavâdî—vinayavâdî, Minayeff, Prât p 5, line 14) —These passages a the same time prove that Dhammavinaya is a Dvandva-compound, and not ε Tatpurusha, as M Feer (Etudes Bouddhiques, p 203) has assumed.

we get an admirably clear account from the closing chapter of the Cullavagga, which I propose to edit when I have finished the Mahâvagga This important chapter gives us the earliest known account of the first two great Councils of the Buddhist Church We learn from it that in the Council of Râjagaha, Kassapa, the President of the Assembly, opened the proceedings for the consecrative settlement of the Holy Texts with these words, "Ye venerable men, let the congregation hear me If the congregation is ready, I will question Upâli respecting the Vinaya." Whereupon Kassapa questioned Upâli respecting the Vinaya. This being done, he addressed a second speech to the as-"Ye venerable men, let the congregation hear me semblvIf the congregation is ready, I will question Ananda about the Phamma." Whereupon he questioned Ananda respecting the five collections (pañca nikâyâ), beginning with the Brahmajalasutta Hereby, according to this account, the whole work of the revision of Dhamma and Vinaya is brought to an end. The five Nikâyas are undoubtedly the five well-known collections included in the Suttapitaka These five collections therefore—according to the idea of the age in which this account of the two Councils originated -contained the whole of the Dhamma as taught by Buddha The series of works which was subsequently called Suttapitaka was even at that time well known, the collection of the Abhidhammapitaka was either altogether unknown, or was not regarded as canonical or of the same value as the two other Pitakas, and it was generally supposed that, in the council held after Buddha's death, it had not been admitted by the Theras into the collection of the Dhammavinaya or of the Jinavacana 1

The important difference between the more recent Buddhist literature and that of the more ancient period,

 $^{^{\}rm 1}$ This term is used in the grammar of Kaccâyana (p $\,$ 33, ed $\,$ Senart) as denoting the whole of Buddha's discourses.

viz the transition from the Dvipitaka to the Tipitaka, becomes more marked if we compare the above account taken from the Cullavagga with an account of the same-Council given by Buddhaghosa in his introduction to the commentary on the Dîghanıkâya 1 The two accounts are in most respects similar, but they differ altogether with regard to the extent and division of the sacred texts collected at the first Council In both we have the report of the revision of the Vinaya, and in both, after this is over, Kassapa addresses the assembly with the words, "If the congregation is ready, I will question Ananda about the Dhamma" But in the latter account, before the revision of the Dhamma is begun, Kassapa puts the following question to the Theras. "Which of the two collections (pitaka) shall we proceed with first?" and they answer, "The collection of the Suttanta" This collection, beginning with the Brahmajala, is then revised they then pass on to the second part of the Dhamma, namely, the Abhidhamma, and in this manner the revision of the Dhammavinaya is brought to a close 2

It would be out of place here to enter into a discussion as to the period to which the more recent Dhamma literature,

¹ Compare Turnour, in the Journal Asiatic Society, of Bengal, vol vi p 510, et seq ² A valuable testimony of the earlier existence of a Dvipitaka is also contained in the Mahàpainibbânasutta (p 39) tâni padavyañjanâm sâdhukam uggahetvâ sutte otâietabbâni vina ye sandassetabbâni —In opposition to such sure proofs, it is of little importance to bring forward passages in the Vinaya which seem to speak in favour of the existence of the Abhidhammapitaka. It is required of a teacher that he should be able to instruct his pupil abhidhamme vinetum abhivinaye vinetum (Mahavagga, I 36, 12). This, of course, is only meant to say that his instruction is to be in that which pertains to the Dhamma and Vinaya.—In the Vibhañga (in explanation of the 72nd Pâcittiya) one Bhikhu says to another ingha tvam suttante vâ gâthâyo vâ abhidhamma m vâ paiiyâpunassu, pachâ vinayam panyapunissasîti. It seems that Gâthâ and Abhidhamma are here meant to represent the different texts comprised in the Khuddakanikâya. Some of these, like the Buddhavamsa, or the Dhammapada, are metrical in form, and may be designated Gâthâ. Others of these texts, such as the Patisambhidâ, are similar in character to the Abhidhamma, and have, in fact, as Buddhaghosa asserts, been considered by many as belonging to the Abhidhamma. So far as I know, the only passage in the Vinaya which really presupposes the existence of an Abhidhammapitaka is one in the Bhikkhunîvibhañga (95th Pâcithya suttante olâsam kârâpetvâ vinayam vâ abhidhammam vâ pucchati), which words, after all that has otherwise resulted with regard to the posteriority of the Abhidhamma, we can unhesitatingly assume to be an interpolation.

known as the Abhidhamma, belongs; for the purposes of this research it will suffice to state, as indeed we have already seen, that from the very earliest times the whole spiritual teaching of the Master was presented to the Buddhist community in a double form, as the Dhamma and Vinaya, and this dualism, so to speak, is reflected in the literature, in the earliest style of its development, in the two Pitakas

The difference between the Dhamma and Vinaya cannot be very clearly defined, and it would be difficult to lay down any very broad line of distinction between the two sections of the Vinaya are met with again in the Dhamma, and not unfrequently are repeated word for word 1 This, however, is not so much owing to the want of a definite idea regarding the different provinces of the two categories, as to a certain carelessness displayed in the revision of the texts Many additions were made to the text of the Vinaya, in order to explain the origin and the meaning of the different ecclesiastical ordinances, and various passages from the Dhamma came to be inserted in the Vinayapitaka in this way important therefore, in reading the Vinayapitaka, to avoid being misled by such additions as to what are the chief and essential contents of this Pitaka

Looking at what is essential in the Vinayapitaka, we may define it as a collection of rules regulating the outward conduct of the Samgha and Bhikkhus.2 It does not therefore deal with purely ethical questions, except so far as these affect such outward conduct: nor does it deal with outward conduct generally, but only with the outward conduct of the Samgha and the Bhikkhus.3 The Dhamma, on the other hand, includes

¹ For instance, the passages in Mahâvagga, I 6 38-46, are also found in the Suttapitaka under the title of Anattalakhanasutta, and those in Mahâvagga, VI 28-30, are almost identical with parts of the Mahâparinibbânasutta Compare also M Feer's Etudes Bouddhiques, pp 202-205

² No direct mention is made in the Vinaya of laymen (upâsaka) associated with the Samgha, except that the rules regulate the conduct of the Bhikkhus towards laymen, their reception as Upâsakas, etc

³ The discourse on the duty of benevolence, for instance, falls to the Dhamma and not to the Vinaya, since it is not addressed to the Bhikkhus but to laymen.

all that the Vinaya omits It treats, therefore, of a great variety of subjects, and on this account does not, like the Vinaya, admit of so short and comprehensive a definition

The doctrine regarding release from suffering, which forms so central an idea in the ancient Buddhist faith,1 belongs to the province of the Dhamma But although the Vinaya, according to its strict notion, has not to deal with this doctrine, still the religious ordinances there prescribed continually recognize and point to its existence Dhamma we have an account of the inward process by which this release is accomplished, whereas the Vinaya treats only of the outward conduct of the life that is still struggling towards it The Vinaya, which, as we have seen, is generally considered as co-ordinate with the Dhamma, appears, when regarded from this point of view, as a part of the Dhamma and hence we can understand why it is that, side by side with those numerous passages which place the Dhamma and Vinaya in direct contrast, we may find, in the Buddhist texts, others, which bring the Vinaya within the province of the Dhamma 2

It is probable that the contrast as well as the connexion between the two ideas of the Dhamma and Vinaya originated in the earliest times of Buddhism-of this, however, we have no direct proof, but intrinsic evidence clearly points to this fact and in further support of the same view, we may refer to the relation subsisting between the Dhamma and Vinaya and the Buddhist Trinity of Buddha. Dhamma and Samgha It is immaterial whether we con-

It is mentioned, together with a series of other doctrinal subjects belonging to the Dhamma, in an enumeration that is frequently found repeated dânakathâ sîlakathâ, saggakathâ, kâmânam âdînavo, ôkâro, samkıleso, nelkhamme ânisamso

1 In the Cullavagga we have the striking remark ayam dhammavinayo

ekaraso vimuttiraso

² The Cullavagga relates how Upâli delivered the doctrines of the Vinaya to the Bhikkhus, the audience stand while listening to them "dhammagâravena" He who spreads false doctrines concerning the Vinaya is called an adhammavâdî (*Mahâvagga*, X 5, 4) King Asoka, in the inscription at Bairât (*Corpus Inscr.* plate xv), reckons the vinayasamâhâse among the dhammapaliyâyâni

trast Dhamma and Samgha or Dhamma and Vinaya, since Vinaya, as we have already seen, relates only to the Samgha

It may be objected, perhaps, that this division of Buddha's teaching into two parts presupposes too long a period for its development, this objection would perhaps be well founded, were it not for the probability that much of the preparatory work of Buddhism had been already done for it by the Brahmanical theology, and other sects which preceded it. So that, when the first Buddhist communities made their appearance, the outward religious forms for the new sect were, to a great extent, already fully developed

Having thus far treated of the relation between the Dhamma and Vinaya, we will now proceed to consider their development, and in doing so we shall first consider the development of the Vinaya

The origin of the earliest rules or laws laid down by the Buddhist community for the guidance of its members appears to have been connected with those assemblies of the Bhikkhus which met at full and new moon The custom of holding these meetings seems to be as old as Buddhism itself, or perhaps older, for it may well be that the custom was borrowed from some of those earlier sects which preceded Buddhism, and upon which it was to some extent At these assemblies the monks of every district met together, and those who had committed offences were obliged to confess them and submit to the prescribed A list of those offences which deserved punishment or some kind of expiation was, at a very early period, drawn up for the use of these confessional meetings This list was read out to the assembled Bhikkhus, and each one was asked whether he knew himself to be free from the sins there named This list is called the Pâtimokkha, and is

¹ It may be said that the Upanishads form the Dhamma, and the Kalpasûtras, Grihyasûtras, etc., the Vinaya of the Brahmans.

the earliest specimen of Buddhist Vinaya literature that we possess.

The opinion here expressed as to the position of the Pâtimokkha in Buddhist literature is, I am well aware, opposed to the views of most Pâli scholars Mr. Rhys Davids¹ considers the Pâtimokkha of more recent origin than the works which form the great complexus of the Tipiṭaka, and assumes that at the time when the latter works were collected, the Pâtimokkha either did not exist or was of too recent a date to be admitted into the holy writings I will try to give my reasons for taking an opposite view.

Although we do not find the Pâtimokkha in its entirety and in its original form in the Vinayapiṭaka, yet all its rules and ordinances, separately it may be, but word for word the same, are found there; and indeed the whole Vibhanga 2 is nothing more than an extended reading of the Pâtimokkha. We thus learn the occasion upon which each individual ordinance was promulgated by Buddha; then follows the ordinance itself, and then an explanation or illustration of the several terms employed in it. In some cases, also, the rule is further illustrated by a reference to cases which come within the rule, and to others which form exceptions to it.

The question is, therefore, whether the ordinances originally appeared with the explanatory notes as in the Vibhanga, the Påtimokkha being subsequently extracted from it, or whether the Påtimokkha alone was the older portion, the additional matter of the Vibhanga being the work of a subsequent revision

In dealing with this question, it should, in the first place,

¹ Ancient Coins and Measures of Ceylon, p 6, Buddhism, p 163
² Vibhanga is the collective name for the two closely connected works which in the MSS are called Pârâjika and Pâcithya. The latter titles are not old and may easily lead to mistakes. They are taken from that class of transgressions which are discussed in the beginning of each of the two halves, each work, however, in addition to discussing the one class of transgressions, from which it receives its name, treats of a number of others as well

be observed, that if we read the ordinances of the Pâtimokkha, without the commentary of the Vibhanga, we find that they constitute one uninterrupted whole, 1 and, moreover, it frequently happens that a rule refers to the one immediately preceding it, in a manner that would be altogether unintelligible if the two had been originally separated by the intervening explanations of the Vibhanga 2

So, too, both the nature and effect of the explanations themselves seem conclusively to point to their later origin. Sometimes they extend the application of the rules, at others limit their operation, while occasionally they give directions for preventing their evasion. In some cases also the explanations substitute an entirely new rule, based upon a development of the law which took place since the framing of the rules

A striking instance of this is seen in the proceedings against those Bhikkhus who by their evil conduct have set a bad example to laymen and their families (kuladûsaka påpasamåcåra). The following account of these proceedings 18 given in the Pâtimokkha 3

The Bhikkhus are to remonstrate with the accused upon his course of life,4 and pronounce upon him sentence of banishment from his place of abode 5 If he resists and accuses the Bhikkhus of prejudice, they are to repeat the sentence, and if he should still persist in his obstinacy, they are to warn him three times to refrain from so doing 6 If this also proves of no avail, he is guilty of "Samghâdisesa," and has to submit to the penalty of the Manatta; and thereupon, before the assembled congregation, by the cere-

¹ This is not the case with the precepts of Buddha when extracted from the

Mahâvagga or Cullavagga

² For example tassa bhikkhuno, in the 49th Pâcittiya, tathâvâdinâ bhikkhunâ, in the 69th Pâcittiya

³ See the last rule of the Terasuddesa (Minayeff, p 6)

⁴ So bhikkhu bhikkhûhi evam assa vacanîyo, etc

⁵ Pakkamat' âyasmâ imamhâ âvâsâ, alan te idha vâsenâ 'ti

⁶ So bhikkhu bhikkhûhi yâvatatiyam samanubhâsitabbo tassa patinissaggâya.

mony of the Abbhana, it is to be shown that the penance has been undergone

Now the details which the Vibhanga furnishes with regard to this rule of the Pâtimokkha permit of our distinguishing two different stages in the further development of the proceeding. The first of these is represented by the explanations added in the Vibhanga to the text of the rule, the second by the account, prefixed by way of introduction, of some special case that is said to have provoked the making of the rule

The explanations upon the whole follow the course which the rule itself specifies, but they give more complicated orders respecting the exhortations to be addressed to the persons accused; they prescribe a greater number of repetitions of the exhortations, and cause these at first to be proposed by one Bhikkhu alone, and afterwards in the presence of the assembled congregation ¹

The picture of the proceedings against the Assajipunabba-sukâ bhikkhû, as presented by the account in the Vibhanga, differs much more from the text of the Pâtimokkha Buddha gives the following precept regarding this proceeding pathamam Assajipunabbasukâ bhikkhû codetabbâ, codetvâ sâretabbâ, sâretvâ âpattim ropetabbâ, âpattim ropetvâ vyattena bhikkhunâ paṭibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante saṃgho. Ime Assajipunabbasukâ bhikkhû kuladûsakâ pâpasamâcârâ. . yadı samghassa pattakallam, samgho Assajipunabbasukânam bhikkhûnam Kıtâgırısmâ pabbâjanıyakammam kareyya na Assajipunabbasukehi bhikkhûhi Kıtâgırısmim vatthabban tı, etc In place of the repeated

¹ The explanations exactly follow the text, as far as the words alan te idha våsenå 'ta (Minayeff, p 6, l 16), but then they piescribe a second and a third repetition of the same procedure (dutiyam pi vattabbo, tatiyam pi vattabbo), and then go on to say so bhikkhu samghamajjham pi åkaddhitvå vattabbo måyasmå evam avaca dutiyam pi vattabbo, tatiyam pi vattabbo Then so bhikkhu samanubhåsitabbo The samanubhåsanå is then described as a natticatuttham kammam As in this passage, the explanations differ from the text in the same way, in all the numerous similar instances where repeated exhortations to a guilty person are concerned

admonition by the Bhikkhus prescribed in the Pâtimokkha, we find in these statements a peculiar ecclesiastical decree (Samghakamma), fulfilled by the Samgha, of which the Påtimokkha knows nothing. The restoration of the penitent culprit then takes place by the revocation (patippassaddhi) of the Kamma, not by the ancient ceremonies of the Mânatta and of the Abbhana It deserves to be noticed that in the same way as the Pabbajanıyakamma is not mentioned in the Pâtımokkha, neither is there any mention of the similar proceedings of the Ukkhepaniyakamma, etc., however much occasion for it might appear 1

It seems to me unnecessary here to give any further enumeration of instances where the Pâtimokkha proves itself to be the older, as compared with what has been added in the Vibhanga The publication of the works themselves will enable every one to make his own observations and to form his own opinions on this question. I will here merely point to the fact that the other two works included in the Vinaya, the Mâhavagga and the Cullavagga,2 although they do not stand in the same direct relation to the Pâtimokkha as does the Vibhanga, nevertheless distinctly presuppose its existence The Mahâvagga 3 gives precepts concerning the recital of the Pâtimokkha, which put it beyond a doubt that the name Pâtımokkha refers here to that text which we also possess under the same name Further, the laws against forbidden acts, scattered through the Mahâvagga and Cullavagga, clearly presuppose the existence of an earlier collection of those prohibitions to which they are the supplement The difference between such transgressions as were in earlier times (in the Pâtimokkha)

³ II. 15 1.

¹ For instance, in the 68th Pâcithya we should expect to find some mention of the Ukkhepaniyakamma pâpikâya ditthiyâ appatinissagge. The text of this Pâcithya and the story narrated there stand in exactly the same contradiction, as has been proved in the case of the Pabbâjaniyakamma.

² The Parivâra, the fifth Book of the Vinayapitaka, is of much more recent date, and, in fact, does not come into consideration in questions relating to the history of the origin of the Vinaya.

³ II, 15

threatened with penance, and such as were added at a later period (in the Mahavagga and Cullavagga) to the old list, is also evident from the terminology used for the penance which followed upon a transgression of this kind Pâtımokkha ın this case uses the expressions Pârâjıka, Samghâdisesa, Pâcittiya, etc Now the circle of offences which constitute a Pâcittiya, etc., appeared in later times as completed, if a punishment was to be inflicted for a transgression not specified in the Pâtimokkha, they avoided using the expression Pâcittiya, because, in doing this, they would have made an unauthorized addition of new matter to the ordinances of the Pâtimokkha as fixed of old, which was considered as inadmissible. Hence an offence of this kind, if it was a slight one, was termed Dukkata, if grievous, Thullaccaya Any direct repetition of what had already been described in the Pâtimokkha was, in general, avoided in the detailed explanations of the Mahâvagga and Cullavagga If circumstances, nevertheless, made it desirable to give a repetition of this kind, there was in the outward form of such allusions, without any exception, some reference to the corresponding propositions in the Pâtimokkha, as if to something that had already been determined elsewhere 1

The proofs given will be sufficient to show that the Pâtimokkha is the earliest literary record of the Buddhist Vinaya Of the further development of the Vinaya literature from this foundation, the following stages may be recognized.

The first thing done was to make a commentary on the Patimokkha The text of the ancient formulas was furnished, sentence by sentence and word by word, with explanations or a paraphrase These explanations, when the

¹ Compare ukkotanakam påcittiyam, Mahâvagga, IV 16, 26, with reference to the 63rd Påcittiya, anādariye påcittiyam, Mahâvagga, IV 17, 7, 8, with reference to the 54th Påcittiya At times allusion is made by the formula, yathādhammo kāretabbo, to the penance prescribed in the Påtimokkha for a transgression, for instance, Mahāvagga, I 49, 6, with reference to the 65th Påcittiya, Mahāvagga, VI 15, 10, with reference to the 23rd Nissaggiya. There are numerous similar passages

redaction of the Vinayapitaka was subsequently taken in hand, were all admitted into it 1

With regard to their form of expression, these explanations did not pretend to come from Buddha himself, there was no admixture of narrative or dialogical elements, it was a simple commentary on the words of the Pâtimokkha, without any ornamentation ²

These first two periods in the literary development of the Vinaya were followed by a third, characterized by the greater breadth which it gave to its literary productions. It started again—as could scarcely fail to be the case—from the Pâtimokkha, and in a twofold manner. In the first place, the old material was treated anew, in accordance with the characteristics of the new era. While in earlier times the fundamental laws themselves were arranged briefly and simply, and in the following period were explained and paraphrased in an equally simple manner, the epoch we are now speaking of had a histories to relate about all of them, in many instances long series of histories, in all of which Buddha himself pronounces his decision as to which cases fall within the said regulations and which do not ³ This is

² The small portion of this commentary that is contained in the Mahâvagga (II 3) furnishes a sufficient proof for these assertions. In some passages of the Vibhanga, the address bhikkhave (*e** "O monks") is added in these explanatory parts, which makes it appear as if Buddha was speaking. The character of the passages in question, however, leaves no doubt that this address has been added at the time of the later revision.

¹ The greater portion of this commentary on the Pâtimokkha has naturally found its place in the Vibhanga in the discussion of the several Sikkhâpada, of which the Pâtimokkha is composed. This commentary is in most distinct contrast to the loosely connected narrative portions which—of all component parts of the Vibhanga—were last added to it. Only one part of this ancient commentary on the Pâtimokkha has been placed outside the Vibhanga the explanation of the formulas which introduce the recitation of the Pâtimokkha has been admitted into the Mahâvagga (II 3), together with these formulas themselves. If this passage—which is distinctly different from the style of description otherwise met with in the Mahâvagga—be compared with the corresponding explanatory passages in the Vibhanga, it will at once be perceived that in both passages we have before us portions of the same original work, that this work is older than the Vinayapitaka in its present form, and that at the time of the redaction of the Pitaka the older work was admitted into it.

³ A very clear proof of how the same legal proceedings were represented in the different stages of their development in the three successive elements which constitute the Vibhanga (the text of the Pâtimokkha, the commentary and the histories) is furnished by the already discussed ordinances (p xvii—xix) with regard to the proceedings against the kuladûsaka pâpasamâcâia

not the only instance in the history of Buddhism, as of history in general, that the further removed, with respect to time, documents, or pretended documents, are, from the events themselves, the more accurate becomes the knowledge they pretend to contain of them. That the histories, which have in this manner been added to the several rules of the Pâtimokkha, have for the most part been invented, and, moreover, invented in an extremely awkward and conventional way, will be perfectly evident to every one who reads a series of them one after the other.

The new version of the Pâtimokkha, enriched with histories, is contained in the first two of the five parts of the Vinayapiṭaka, and bears the title of Vibhanga.

While the Vibhanga stands in the closest relation to the Påtımokkha, there was a new and wider circle of additions added to that same centre of the Vinaya-discipline—the Pâtimokkha-most probably about the same time in which the Vibhanga originated an endeavour was made to go beyond the more confined domain of that series of ecclestastical offences as established of old, to give a coherent picture of the whole legal life of the Samgha They gave a detailed and connected account of the admission into the Samgha, of the ceremony of the Uposatha, of the annually recurring observances which were connected with the appearance of the rainy season, etc The titles of the two works in which these accounts are given are Mahâvagga and CULLAVAGGA, comprehended also under the common title of Khandhaka As in the Vibhanga, here also the outward form was arranged in such a way that in the case of every statute a history was given relative to the occasion upon which Buddha made the said regulation The whole style of composition of the Mahâvagga and Cullavagga corresponds so exactly with that of the later written parts of the Vibhanga, ie the narrative portions, that it may be assumed with certainty that these texts were composed

almost contemporaneously.¹ The histories, as a whole, are as undoubtedly pure inventions as those in the Vibhanga; this does not, of course, prevent their belonging to the most valuable sources for our knowledge of the life of the ancient Buddhist community. An essential difference between the Vibhanga on the one hand, and the Mahavagga and the Cullavagga on the other, lies in the fact that in the case of the Vibhanga the stories were added to an original basis of ecclesiastical regulations that had existed of old, i e the Pâtimokkha, whereas in the two other works the ecclesiastical regulations, and the stories given in connexion with these, were composed at one and the same time

Taking all in all, if, on the one hand, we compare the short precepts of the Pâtimokkha, and, on the other, the stories, the endless pariyâya, the whole of the great apparatus that is brought forward in these Vinaya books, we shall find a very distinct contrast between the two literary epochs reflected in the said works. At the time when these later Vinaya works originated, the Buddhist literature was still far from the literary form of the Mahâvaipulyasûtra, but still a step in advance had been made on the path which subsequently led to it

Without doubt, a careful investigation of the Suttationary activity of those different periods As I am too imperfectly acquainted with the materials in question, it is impossible for me, as yet, to make these

¹ In the Mahâvagga or the Cullavagga, where the discussion is of regulations that also occur in the Vibhanga, the same stories are ielated in connexion with them. Thus, for instance, the story of Pilindavaccha and of the King Bimbisâra is given identically in the Mahâvagga (VI 15) and in the Vibhanga (Nissaggiya, 23). The story of the proceedings against the Assajipunabbasukâ bhikkhû occurs in the Vibhanga (Samghâdis 13), and also in the first book of the Cullavagga. It has been proved above that this story points to a later form of the disciplinary proceedings in question than was known to the Pâtimokkha and its earliest commentary, it deserves to be noticed that the Cullavagga bears witness to the latest form of the procedure.

investigations with the requisite accuracy. I must confine myself here to a few remarks

Generally speaking, the probability is that the fixing of the fundamental doctrines of the Dhamma took place somewhere about the same time as the fixing of the fundamental laws of the Vinaya, that is, the fixing of the Pâtimokkha. If we may reckon the confessional-meetings, at which the Pâtimokkha was read aloud, as one of the most ancient elements in the life of the Buddhist community, then the need for an authentic fixing of the most important doctrines—the recognition of which united the members of the community among one another—can scarcely have been less old

The earliest form in which these doctrines have been laid down was in all probability not that of the Sutta as we have it These Sutta, as regards style, show the very greatest resemblance to the narrative portions of the Vinaya, the dogmatic doctrines are not stated directly, but are put into the mouth of the Buddha, and we are told of the occasion upon which he proclaimed them, precisely in the same way as the ecclesiastical prohibitions are manipulated in the Vibhanga. Now we have seen that the Vibhanga was preceded by an earlier period of Vinaya literature, in which the ecclesiastical ordinances themselves were given with all brevity, without being put into Buddha's mouth, and without being interwoven with any stories It will not appear too bold a supposition to assume that the literature of the Dhamma developed in a similar manner. The Buddhist community began, in my opinion, with the fixing of the most important doctrines, such as the four Ariyasacca, the twelve Nidâna, etc., without employing any narrative form, if the Bhikkhus, at the time of their assemblies, propounded the Dhamma to one another, their discourses probably consisted of the recital of such dogmatical paragraphs. The same changes

in the views and literary tendencies which have led to the composition of the Vibhanga, on the foundation of the Pâtimokkha, probably have caused that, as a development of these ancient Dhammapariyâya, the modern Suttanta were produced, in which the doctrines are no longer directly taught, but where the stories are told how Buddha had once propounded them.

Such scholars as have access to the Suttapitaka in its full extent, should test these conjectures by the texts themselves, and correct what proves to be erroneous

We have as yet spoken merely of the relative age of the various parts of the Buddhist Holy Scriptures. In order to fix the date itself of their origin, we must first of all examine the tradition concerning the most important events in the earliest ecclesiastical history of the Buddhists, that of the three Councils

According to the traditional and widely-spread story, Buddha's discourses were collected and fixed in an authentic form at the first Council, held a few months after the Master's death, this collection of the Holy texts is said to have subsequently been subjected to new revisions at one following Council according to northern accounts,1 at two Councils according to southern reports If the tradition could be relied upon in this form, the questions we are engaged upon would in all essential points be settled by it, if it cannot, we must—before casting the statements concerning the Councils entirely overboard—examine what facts may perhaps be found to shine through them possible that these facts might throw some light upon the history of the development of the Buddhist sacred canons, although perhaps in a different way than seemed likely before the test was applied.

¹ We here leave the assembly held under King Kanishka entirely out of the question

We shall confine our examination, in the first place, to the first and second Councils, concerning which the records of the northern and southern Buddhists essentially agree; the third Council, which is known almost solely to the southern records, we shall speak of afterwards

Of the accounts referring to the first two Councils, the single section of the Pâlı Tıpitaka ıtself which treats of these events deserves to be classed first. This is the closing chapter of the Cullavagga already mentioned. As the text of it will be given complete in my edition, I shall here confine myself to stating briefly the contents, in so far as they concern our present inquiry.

The tradition of the Councils takes up the thread of the story where the accounts of the life and work of Buddha, given in the Suttapıtaka, end After the death of the Master—so it is related in the Cullavagga—Subhadda, the last disciple converted by Buddha shortly before his death, proclaimed views which threatened the dissolution of the community. "Do not grieve, do not lament," he is said to have said to the believers, "it is well, that we have been relieved of the great Master's presence, we were oppressed by him, when he said 'this is permitted to you, this is not permitted' In future, we can do as we like, and not do as we do not like" In opposition to Subhadda—the tradition goes on to relate—there came forward one of the most distinguished and oldest of Buddha's disciples, the great Kassapa, who proposed that five hundred of the most eminent members of the community should assemble at Râjagaha, the royal residence of the ruler of Magadha, in order to collect the Master's precepts in an authentic form It has already been said above, how, during the seven months' sitting of the assembly, Kassapa, the President, fixed the Vinaya, with the assistance of Upali. the Dhamma with Ananda.

This is the story as it has come down to us. What we

have here before us is not history, but pure invention, and, moreover, an invention of no very ancient date Apart from internal reasons that might be adduced to prove this, we are able to prove it by comparing another text which is older than this story, and the author of which cannot yet have known it. I allude to the highly important Sutta. which gives an account of the death of Buddha, and the Pâli text of which has recently been printed by Prof. Childers This Sutta 1 gives the story—in long passages word for word the same as in the Cullavagga-of the irreverent conduct of Subhadda, which Kassapa opposes by briefly pointing to the true consolation that should support the disciples in their separation from the Master. Then follows the account of the burning of Buddha's corpse, of the distribution of his relics among the various princes and cities, and of the festivals that were instituted in honour of these relics Everything that the legend of the Council alleges as a motive for and as the background to the story about Kassapa's proposal for holding the Council, is found here altogether, except that there is no allusion to the proposal itself or to the Council. We hear of those speeches of Subhadda, which, according to the later tradition, led Kassapa to make his proposal, but we do not hear anything of the proposal itself. We hear of the great assembly that meets for the distribution of Buddha's relics, in which -according to the later tradition-Kassapa's proposal was agreed to, but we do not hear anything of all these transactions It may be added. we hear in this same Sutta (pp. 39, 60, 61) of the precepts which Buddha delivered to his followers shortly before his death, concerning doubts and differences of opinion that might arise, among the members of the community, with regard to the Dhamma and the Vinaya, and with regard to the treatment of such cases when he should no longer be with them

¹ pp 67, 68, in the edition of Childers

where, we should certainly have expected to find here some allusion to the great authentic depositions of Dhamma and Vinaya after Buddha's death, which, according to the general belief of Buddhists, established a firm standard, according to which such differences could be judged and have been judged through many centuries. There is not the slightest trace of any such allusion to this Council. This silence is as valuable as the most direct testimony it shows that the author of the Mahâparımbhâna Sutta did not know anything of the first Council.

We may assume, with some probability, that the fact of the second Council does not play an unimportant part among those circumstances which led to the origin of the legends concerning the first Council, such dualisms of the same occurrences are, as is well known, often met with. in historical legends. The ideas, out of which the story arose, can scarcely be considered doubtful. Buddha was

I shall here give the passage from the Cullavagga that comes into consideration, in order that it may be compared with the Mahâpai S (pp 67, 68) Kassapa says to the Bhikkhus tatiâvuso ye te bhikkhû avîtarâgâ appekacce bâhâ paggavha kandanti chinnapapâtam papanti âvattanti vivattanti atikhippam bhagavâ paiinibbuto, atikhippam sugato parinibbuto, atikhippam cakhhum loke antarahitan ti ye pana te bhikkhû vîtarâgâ te satâ sampajânâ adhivâsenti aniccâ samkhârâ tam kut' ettha labbhâ 'ti atha khv âham âvuso te bhikkhû etad avocam (obseve the alteration in the succession of the speeches compared with the Mahâpar S) alam âvuso mâ socitha mâ paiidevitha, nanv etam âvuso bhagavatâ patigacc' eva akhâtam, sabbeh' eva piyeli manâpehi nânâbhâvo vinâbhâvo aññathâbhâvo, tam kut' ettha âvuso labbhâ yan tam jâtam bhûtam samkhatam palokadhammam tam vata mâ palujjîti, n'etam thânam vijjatîti tena kho pana samayena âvuso Subhaddo nâma buddhapabbajito tassam parisâyam nisinno hoti atha kho avuso Subhaddo buddhapabbajito te bhikhû etad avoca alam âvuso mâ socitha mâ paridevitha, sumuttâ mayam tena mahâsamanena, upaddutâ ca mayam homa idam vo kappati idam vo na kappatiti, idân pana mayam yam icchissâma tam karissâma, yam na icchissâma na tam karissâma' 'ti, etc —Thus in the Cullavagga the incident is ielated by Kassapa at the great assembly of Bhikkhus, and this narrative is followed by the proposal made by him handa mayam âvuso dhammañ ca vinayañ ca samgâyâma, puie adhammo dippati dhammo patibâhiyati, etc —The whole of this story is taken from the Mahâpar -Sutta, but Subhadda's speech and Kassapa's words of consolation are transposed. The reason of this transposition it is not difficult to understand and characteristic in the Mahâpar -Sutta, the interference of Subhadda is settled by the very fact of so important a person as Mahâkassapa raising his voice. In the Cullavagga it is more appropriate that it should not yet be settled, in order that it may form the basis to Kassapa's proposal. Hence, in this text, Subhadda's words are place

dead, the two other members of the ancient Buddhist trinity, the Doctrine and the Community, were to survive the Master. It can hardly seem strange that, in order to give this continuance the right legendary expression, an authentic settlement of the Doctrine by the Community was invented, and that, for the strict preservation of the chronological continuity, this settlement was supposed to have taken place directly after Buddha's death. To finish the picture of these proceedings, the Council of Vesâli furnished the necessary materials ¹

The account of the second Council stands in a very different position to the first with regard to its historical authenticity The northern and southern records correspond in stating that the assembly was occasioned by ten deviations from the strict discipline of the earliest times, The ten points in question having occurred in Vesâlî are extremely characteristic of the atmosphere in which the Buddhist community lived at the time It was disputed whether the daily meal, in place of being partaken of at mid-day, might not also be partaken of when the shadows had attained the breadth of two fingers, and so forth We thus perceive that the grand intellectual movement which we call Buddhism had even at that time lost the spirit of freedom upon which it was founded, and that it had degenerated into monkish ceremoniousness

It is not my intention here to reproduce the detailed and most instructive account given in the Cullavagga of the course taken in the dispute concerning the ten doctrines, it is an account which, with all its pedantic snatching after trifles, bears the stamp of being in the highest degree trustworthy. The dispute was settled before an assembly

¹ The influence exercised by the tradition of the second Council upon the first also explains why the first is called Vinayasamgîti in the Cullavagga, although it was believed to have had to do just as well with the Dhamma as with the Vinaya. The second Council confined itself wholly to the domain of the Vinaya, and did not occupy itself with the Dhamma in the strict sense of the word

of seven hundred of the faithful at Vesâlî; and the ten erroneous doctrines were rejected.

With this the Cullavagga closes its report of the assembly at Vesâlî. The story assumes quite a different appearance by an addition given to it by the later southern records, with which the northern records correspond in all essential points. The Dîpavamsa, for instance, says (5, 26, and following) —

"The eight mighty Theras destroyed the ten false doctrines and dispersed the wicked ones. After they had dispersed the wicked Bhikkhus and put down the false doctrine, the eight powerful Theras selected 700 Arhats in order to purify their own doctrine; selecting the best ones, they made a revision of the Dhamma. In the famous city of Vesâlî, in the Kûtâgâra hall, this second assembly was brought to a close after a period of eight months"

The difference between the earlier and the later account of the Council held at Vesâlî is of considerable importance for the history of the Buddhist holy literature According to the later version, we were expected to believe that this Council had revised the whole of the Holy texts, the earlier and undoubtedly authentic account knows nothing about this revision If the later version were correct, it would be unintelligible that the very detailed earlier version of the acts of this Council should have omitted this main point, and had represented the insignificant disputes concerning the ten propositions as if the Council had been entirely occupied with them have already spoken of the influence which the Council of Vesâlî probably exercised upon the legend of the first In the present case, conversely, at a later period, Council the account of the first Council had, to all appearance, reacted upon the second, and was the cause of the belief that a Dhammasamgaha was said to have been instituted

by the Yasa, the Revata, and their associates, in the same sense as had formerly been said to have been done by Kassapa

The result which this investigation furnishes to the question regarding the origin of the collection of the sacred writings, we may state to be this the first Council is certainly brought by the tradition into connexion with the redaction of this collection, but this tradition contains no historical truth; the tradition of the second Council is historical, but in its authentic form it does not bring this Council into any connexion with the collection of the sacred books Our inference is thus, for the present, a purely negative one; from the statements concerning the two Councils, nothing is directly gained with regard to the points in question We shall subsequently have to return to the indirect results that might possibly be obtained, but we must first consider the THIRD Council, held under King Dhammasoka. As is well known, the tradition 1 in Ceylon concerning it is as follows -

The acts of favour shown to the Community by Asoka induced a number of heretics to join the Community. For seven years the sacred ceremonies could not be performed, as the presence of these non-believers interfered with them. The King issued a command to the Community, through one of his officers, that the religious ceremonies must be observed; and, as this command was disregarded, the King's minister put several of the Bhikkhus to death with his own hand. The King, horrified at this proceeding, endeavoured to atone for it The Bhikkhus advised him to invite the aged teacher Moggaliputta; the latter came to the capital, preached before the King, and assured him that the minister's crime in no way affected him Moggaliputta then selected, from among the great host of Bhikkhus

¹ The tradition is contained in the Dîpavamsa, the Mahâvamsa, and the Samantapâsâdikâ of Buddhaghosa. In the concluding chapter of the Cullavagga, the first two Councils only are spoken of

who had assembled in the capital, one thousand of them to hold a Council with him. The false doctrines of those who had forced themselves into the Community were denounced, Moggalîputta then, in a treatise called Kathâvatthu, described the dogmatic position held by himself and his followers, and proclaimed it before the Council This work is still preserved in the collection of the Pâli Abhidhamma.

In the domains of northern Buddhism there is but little said concerning the third Council ¹ But it is incorrect to suppose that it was wholly unknown² there. That the references made to this Council are but rare may easily be accounted for

It is well known that the period between the Councils of Vesâlî and Pâtalıputta is assumed by our records to have been the time of the origin of those schisms which separated the Buddhist fraternity into eighteen different Moggaliputta, to whom is attributed the leading schools part at the Council of Pâtaliputta, was not an authority recognized throughout the whole domain of the Buddhist church (the very fact of the eighteen sects excludes such an assumption), he was, in fact, merely the head of one school. The Council, at which Moggaliputta formulated his own opinions, and denounced all views that differed from his own, resulted in a decisive triumph for his party over its adversaries Thus it is perfectly intelligible that mention is so frequently made of these proceedings in the records of the Sinhalese, who consider themselves as belonging to the school of Moggaliputta, and so rarely, if at all, by the northern Buddhists The tradition which ascribes

¹ Mr Beal writes to me "With respect to the Councils, all the Chinese versions of the Vinava Pitaka agree in alluding only to two There is no mention whatever of a Council at Pâtaliputra" In this the Chinese texts correspond perfectly with the Pâli versions of the Vinaya Pitaka, which likewise mention only two Councils, but we must beware not to conclude from this that the third Council is a more invention

² See the remarks of Koppen, die Religion des Buddha, vol 1 p 139

the origin of differences of the schools to the period between the second and third Councils, and the fact that the northern and southern records speak much in the same way of the first two Councils, and not so with regard to the third, mutually confirm and explain each other. As a counterpart to the almost absolute silence in the records of the northern texts concerning Moggaliputta, it may be mentioned that Upagupta, whom the Buddhists of the north regard as the highest ecclesiastical authority under Asoka, is, as far as I know, nowhere mentioned by the Sinhalese

After what has been said, we must not, from the fact that the northern writers do not allude to the third Council, entertain any suspicion of the Sinhalese historians having wilfully divided the facts belonging to the second Council, and framed two different Councils of them, or of their having referred to King Asoka—in whose reign the second Council was held—as to two different kings of the same As little would it be correct to say that the northern writers have described the second and third Councils as one The two incidents have nothing whatever in common, with the exception of the accidental identity of names of the kings in whose reigns the events occurred, that most of the northern writers knew of or wished to know of but one of these events, is certainly as correct, as it is incorrect to assume that they turned the two into one

¹ In Hiouen Thsang, at all events, in one passage, there is evidence of his being conscious of the difference between the two Asokas The great king Dhammâsoka he always calls Wou-yeou, and speaks of him as a well-known person Now, he at one time says (Mémoires de H Ths , vol 1 p 414) "Dans la première centaine d'annees qui suivit le Nivâna, il y ent un roi nommé 'О-оношкіл, qui était l'arrière-petit-fils du roi Pin-pi-so-lo (Bimbisâra) Il quitta la ville de la maison du roi (Râjagriha), transfera sa cour à Po-tch'a-li (Pâtaliputra) et fit construire une seconde enceinte autour de l'ancienne ville" Shortly before and afterwards Dhammâsoka is spoken of under the name of Wou-yeou This is the only passage where Hiouen Thsang uses the name 'O-chou-kia It seems undoubted that the author here understood 'O-chou-kia and Wou-yeou to be two different persons

The Councils of Vesâlî and Pâtaliputta, respecting which we have here expressed our opinion, are the fixed points in the history of the earlier form of Buddhism. In order to indicate the position occupied by other incidents belonging to this period, we must look for the circumstances which connect them with those primary events.

In the above investigation, we have already spoken of several facts which must be placed in the period between the Council of Vesâlî and that of Pâtaliputta This period, first of all, saw the origin of the schisms, and was also the time of the development of the Abhidhamma literature. which was brought to a close by the proclamation of the text of the Kathâvatthu at the Council of Pâțaliputta 1 The composition of the closing chapter of the Cullavagga, which contains an account of the first two Councils, is, on the one hand, clearly of later origin than the Assembly at Vesâlî, and, on the other hand, of an earlier date than the origin of the schismatic schools and of the Abhidhamma books, for this identical chapter is met with in the Vinaya of the different schools at a corresponding place, and it does not mention the Abhidhamma among the sacred writings of which it gives a survey intended to be complete

What, however, is the chronological relation between the origin of the main substance of the Vinaya (i.e. of the whole Piṭaka, with the exception of this story of the Councils, and of the Parivâra) and the Councils of Vesâlî and Pâṭaliputta?

The account of the Councils follows upon the actual closing chapter of the Vinaya, containing the laws for the

¹ It is scarcely necessary to remark that the contemporaneous origin of the schisms and of the Abhidhamma is not accidental, but that in it the natural connexion of the events is apparent. The same characteristic signature of that very stage of the development of Buddhism, which first advanced from the sample handing over and receiving of the doctrines, to a systematical dogmatising, shows itself both in the domain of literature in the origin of the Abhidhamma, and in the domain of ecclesiastical life in those disputes which have produced the great schisms

Bhikkhunîs 1 It is evident that this account is written as the conclusion or an appendix to the Vinava, and that, accordingly, the main substance of the Vinaya laws was not composed later. It remains to be considered whether. at the time the closing chapter was composed, the principal part of the work did already exist as a complete whole, or whether the closing chapter and the other portions of the Vinaya were composed at one and the same time It seems to me that the first of these alternatives possesses by far the greater amount of probability, not to say certainty And that for two reasons First we must consider the circumstance that in the closing chapter the redaction of the whole Vinava is said to have been made immediately after Buddha's death. Now, though this tradition is proved to be untenable, it surely follows from the very fact of its existence—with perfect certainty that, at the time the story in question was written, the redaction of the Vinaya was not a fact just accomplished or still held in fresh remembrance, and that least of all can it have been a part of the same diaskeuasis which gave rise to the very story that transposes that redaction a hundred years back.

Another point deserving consideration here is the treatment or non-treatment in the Vinaya of those questions which formed the subjects of discussion at the second Council.

No reader of the Vinaya will hesitate to admit that this collection contains not an historical account of what Buddha permitted and forbade, but an account of what was regarded as allowable and forbidden at a certain period long after Buddha's time Now the whole second Council

¹ The Bhikkhun's are constantly spoken of in the Vinaya after the conclusion of the laws relative to the Bhikkhus In agreement with the fundamental division of the Vinaya into two main parts (Pârâjika Pâcittiya—Mahâvagga Cullavagga), we find the regulations referring to the Bhikkhun's collected in two passages, in the Bhikkhun's ibhanga at the end of the Pâcittiya, and at the end of the Cullavagga before the story of the Councils

was nothing more than a discussion on the permissibility of certain indulgences, a discussion which excited the attention of the whole community in the highest degree with full assurance infer that if the discussions as to what was permitted and what forbidden, which we have before us in the Vinaya, were established after the time of this Council, it was next to unavoidable that, in appropriate passages, it should be directly stated how the Bhikkhus were to act with regard to the points so hotly disputed at Vesâlî. The materials for comparing the points disputed at Vesâlî with the doctrines of the Vinaya are all in our The account in the Cullavagga concerning the Council even directly mentions, at each of the ten false precepts, uhere these are said to have been condemned by Buddha, so that we know upon what the ancient fraternity itself based the rejection of the ten heresies. Now we find that the text of the Vinaya, as we have it, does not in any way expressly touch upon most of these points, 1 that, in fact, it does not know of the propositions discussed at Vesâlî. The passages of the Vinaya to which the Cullavagga refers respecting the decision of the ten disputed points contain only general principles, not any express reference to the special subjects of the ten Vatthu To these main propositions themselves are added—to facilitate the interpretation—fuller details, which touch upon a great number of special cases relating to the various rules, but the cases upon which the controversy at Vesâlî turned are not specified 2 The texts of the Pârâjika and Pâcittiya—with the unwearied minute acuteness which is characteristic of the Indian mind-collect all the in any way conceivable possibilities that might apply to the propositions to be

Bhikkhu from accepting gold or silver ? I shall for the present not give in extenso in proof of this all the passages that come into consideration here, the publication of the complete Vinaya will enable every one to form his own opinion

¹ There is only one of these directly mentioned in the Vinaya, the tenth, which is obviously the most important of the disputed points, prohibiting any

XXXVII

explained, in order to cut off every doubt as to the sense Every one who knows the manner in which the discussion proceeds in these texts will not hesitate, with perfect confidence, to draw the conclusion that, at the time when these texts received their present form, nothing was as yet known of the ten Vatthu of the Bhikkhus at Vesâlî The discussion of the ten propositions is given in the form of an account of the Council at Vesâlî, as an appendix at the end of the Vinaya, this, I think, is the best proof of the fact that when the dispute concerning the ten propositions was being carried on, the Vinaya itself already existed, that IT IS OLDER THAN THE COUNCIL OF VESÂLÎ

Probably, however, not much older If we fix the date of the composition of the Vinayapitaka, as handed down to us, too long BEFORE the Council held at Vesali, we shall thereby, first of all, come too close upon Buddha's own day, and it is further opposed by the prophecy of Pâtaliputta being made the capital of the kingdom of Magadha, as contained in the Vinaya 1 According to the statement of Hiouen Thsang, King Kâlâsoka, in whose reign the Council of Vesâlî was held, is said to have changed his residence, and removed to Pâtaliputta, and, indeed, the royal residence had been removed there at the time the Council was being held, if the report in the Mahâvamsa (p 17, 1 4) is correct. The removing of the residence of the Magadha kings to Pâtaliputta must be anterior to the redaction of the Vinaya Pitaka as we read it.

We shall now, in conclusion, draw up a list of the successive events in the literary and ecclesiastical history of the Buddhists, belonging to the period we have been discussing

The earliest begin-1 The Genesis of the Pâtimokkha nings of the Dhamma literature

¹ Mahâvagga, VI 28, 8 Compare Mahâparınıbb. S, p. 13

- 2. The formation of the Commentary on the Pâtimokkha, which is included in the Vibhanga
- 3 The Vibhanga is compiled; the Mahavagga and the Cullavagga are composed; origin of the main substance of the Suttanta literature.
- 4 Council at Vesâlî
- 5 Origin of the legends of the Council at Råjagaha; composition of the closing chapter of the Vinaya
- 6 Schisms in the Buddhist community, origin of the Abhidhamma
- 7 COUNCIL AT PÂTALIPUTTA; the Kathâvatthu

If, as is justified by Asoka's inscriptions, we assume the year 265 BC. as the approximate date of his coronation, and we calculate 118 years back from this to the Council at Vesâlî—in accordance with the chronological system of the Mahâvamsa and Dîpavamsa¹—we shall find the date

of this Council to fall somewhere about 383 BC. From what has been said above, the revision of the Vinaya must have been somewhere before that time, but not much earlier. Hence we shall be right in conjecturing that it was not very far removed from 400 BC. The error which might possibly arise from the inaccuracy of this calculation cannot at all events be a considerable one.

I do not think we shall be overestimating the literary productivity of the Buddhist Samgha by considering it possible that, during the first ninety years after Buddha's death, it had produced a literature of this great compass, and one so widely scattered in strata of an earlier and later origin Let us compare it with the literary productions that emanated from the Socratic school during the seventy-seven years between the death of Socrates and that of Aristotle, or with the works of Kant and the philosophers who followed him, during the fifty years between the publication of the Critic of Pure Reason and the death The period of Indian history of which we are of Hegel speaking was-this we must bear in mind-on the one hand, most seriously affected by the religio-ascetic thoughts which have created Buddhism, on the other hand, it possessed a perfect mastery of the literary form most probable that other sects had preceded the Buddhists in laying down their ordinances for the community and their dogmatic principles in a literary form. What these sects had accomplished the Buddhists made use of, and, if nowhere else, they at all events found in the texts of the Brâhmana, of the Sûtra and Upanishad, prototypes for the development of a didactic material in a form appropriate for the further transmission to disciples Fellowlabourers in the work were to be found throughout the whole Jambudîpa, wherever there were Bhikkhus to whom the doctrines of Gotama Buddha had found their way. Hence our opinion of the early origin of the Buddhist texts, based as it is upon external proofs, does not clash, but agrees perfectly with the internal possibility and probability.¹

We have hitherto endeavoured to describe the history of the development of the Buddhist Vinaya-literature without regard to the division of the schools, all of which have their own texts ² We pass on to an examination regarding that school, the Vinaya-texts of which have been preserved to us in Ceylon, and of its position among the other schools into which the Buddhist church divided itself

1 The edict of Bairât has been brought forward to oppose the great age of the Buddhist Holy Scriptures in the form we now have them, to me this seems altogether wrong King Asoka mentions in that edict a number of texts, the study of which he recommends to the frateinity and to laymen He intended in no way to draw up a list of all the sayings of Buddha which the King considered as authentic, but to give a selection of those which he held to be specially deserving of study. The fact that only some of the titles mentioned in the inscription have hitherto been met with in the texts cannot cause the slightest hesitation. First of all the Pâli texts have not yet been examined so completely as will be necessary, and then we must remember that the same text was frequently known by several titles. Compare, for instance, the names which Buddha gives at the end of the Brahmajâlasutta (Sept Suttas, p 57) to this discourse (Atthajâla, Dhammajâla, Brahmajâla, Ditthijâla, Anuttaiasamgâmavijaya), or let us ask, who, at a flist glance, would recognize the identity, of the Parajika and Pacittiya who, at a first glance, would recognize the identity of the Farajika and Factitiya with the Suttavibhañga, or the identity of the Agamas with the Nikâyas, etc Thus the "Moneyasuta," to which the inscription alludes, may be identical with the Sâmaññaphalasutta, if we must not rather identify it with the little discourse contained in the Tikanipâta of the Añguttaia-Nikâya which begins "Tînîmâni bhikkhave moneyyâni" (see the Apâyavagga, fol jhai of the Phayre MS) The "Munigâthâ" most piobably are the twelfth Sutta of the Suttanipâta The "Lâghulovâda," concerning falsehood, which is mentioned in the inscription, is the Ambalatthikarahulovada, the sixty first among the Suttas of The Vinayasamakasa (= vinaya-samakaisha) is, I the Majjhima-Nikâya think, certainly not the Pailvaia, as Mr Davids once supposed This work, at least to judge from the Pâlı version which is the only one I know, is undoubtedly least to judge from the Pali version which is the only one I know, is uncoursely of more recent date than Asoka, besides, on account of its foim, which is somewhat like an index, it was of all the Vinaya texts least of all adapted for being studied in wider circles The expression "substance of the Vinaya" seems to me to apply very well to the Pâtimokkha The meaning of the title Anâgatabhayâni can be gathered from the Araūnkânâgatabhayasutta of the Anguttaranıkâya (given in the Suttasamgaha, MS Orient fol 939, of the Royal Library in Berlin, fol cam) This Sutta describes how the Bhikkhu, who lives a solitary life in the forests should have ever before him the dangers that might suddenly not in the forests, should have ever before him the dangers that might suddenly put an end to his life—serpents, savage animals, etc (these are the "fears of the future"), and such thoughts should lead him to exercise all his energies in order

to arrive at the goal of his religious strivings

The opinion of Professor Wassiljew (Der Buddhismus, p 68 of the German franslation), that the Vinaya literature was the same in all the different schools, is, strictly speaking, not coirect. It is true, only, so far as has yet been discovered, that the Vinaya of the different schools is based upon the same fundamental redaction, but this original Vinaya has assumed very different forms in the different schools.

ferent schools



THE THERAVADÎ SCHOOL.

Among the historical traditions of the Mahâvihâra in Ceylon, there has been preserved an account of the eighteen sects which arose during the course of the second century after Buddha's death, and we have several other similar accounts from the northern records The various names in the different reports do not always correspond exactly, not only were different names given to the same school, but in the course of time more than eighteen schools arose, and the various reports selected from among these, first one and then another, in order to produce the number eighteen that had long been regarded as the established number. However, in spite of the lists not agreeing perfectly, we can, with sufficient certainty, discern several large groups of schools that are closely allied among one another

Which is the school, the texts of which we have before us in the Pâli language? And with which other schools was it most closely connected?

According to the traditions of the Sinhalese, one of the schools possessed a claim to be considered as orthodox, on account of its having held fast to the original tradition of the Theras (mulatheravada); of course the Sinhalese church considers itself as belonging to this party. That the name Theravador was not a mere title of honour which the followers of this school applied to themselves alone, but that their right to it was generally recognized, is evident from the fact that Hiouen Theorem also gives this name ("Chang-tso-pou") to the Sinhalese community

Now, in my opinion, it can be shown with tolerable certainty that this same school bore another name in addition, that of the Vibhajjavâdî (Vibhajyavâdinas) From

edition of the Dîpavamsa

² Compare Wassiljew, lop 249 ff, Târanâtha, Geschichte des Buddhismus (Geiman translation), p 270 ff

¹ The historical portions of the great Atthakathâ of the Mahâvihâra form the basis not only of the historical statements of Buddhaghosa, but also of the histories Dîpavamsa and Mahâvamsa I intend to give a proof of this in my edition of the Dîpavamsa

the reports of the northern Buddhists, more especially those of the Mahâsamghikâs and Sammatîyâs,1 we find, by the side of two other groups of schools2 which are in close affinity, the following third group the Sarvastivadinas, VIBHAJYAVÂDINAS, Mahîçâsakâs, Dharmaguptakâs, Kâçyapîvâs, Samkrântıkâs (by the side of the last we also find the Tâmracâtîvâs mentioned here, which seem to be identical with or clearly related to them) 3 Now the historical literature of Cevlon corresponding with the above gives the following group the Theravadi, Mahimsasaka, Sabbatthavâdî, Dhammaguttıkâ, Kassapıkâ, Samkantıkâ, Suttavâdî If those names that are the same on both sides are left out, the result would most probably be the identity of the Theravâdî with the Vibhajyavâdinas.

Now this probability, it seems to me, becomes a certainty by the account in the Mahavamsa concerning the third Council held under King Asoka Asoka caused large numbers of heterodox Bhikkhus to be expelled from the community, and finally asked the true believers Which doctrine did Buddha himself proclaim? They answered He was a Vibhajjavadî. Whereupen the King turned to the Thera Moggalîputta —

> vibhajjavådî sambuddho hoti bhante 'ti aha so. thero âmâ 'tı etc 4

The result seems certain if the appellation Vibhajjavadî was known as the name of a school, and the Sinhalese tradition—and moreover in a passage where the point in question was to distinguish the true from the false doctrines -declared the founder of the church to be a Vibhajjavadî,

 $^{^{1}}$ Tâi
anâtha, $l\ c$ pp 271, 272 2
 In the centre of one of these groups stand the Mahâsamghikâs, in that of the other the Vatsîputrîyâs

³ Tâianâtha, le p 273
4 To the passage quoted above I add the following words I have met with in a

subscription given by the Mahavihara monks to the fund book of the Cullavagga "âcariyanam vibhajjapadanam (vibhajjavadinam)" Tambapanındîpapasadakanam Mahaviharavasînam "See also Minayeff, in his Introduction to the Prâtimoksha, p ix

it is clear that the Sinhalese recognized that school as the orthodox one, and reckoned themselves as belonging to it

A somewhat different statement is given by FA HIAN,1 who makes the express remark that the Vinava used in Ceylon belonged to the Mahîçâsakâs This cannot be For, in the first place, the Sinhalese themselves correct considered the Mahîçâsakas as one of those sects which had gone off from the true faith, and, secondly, Hiouen Thsang gives the sect which prevailed in Ceylon a different Chinese name to that which he, as a rule, employs for the Mahîçâsakas Yet this, at least, seems to result from Fah Hian's statement the Vinaya of the Mahîçâsaka school must be remarkably like the version of the Vinayapitaka handed down in Ceylon 2 Through the kindness of Mr Beal I have been enabled to make a beginning on the comparison of the two versions. The task of proving in detail the relation between the texts of the different schools must be reserved for future investigations; it can scarcely be doubted that a knowledge of the original form of the Vinaya will, in this way, be attained with as much certainty as accuracy with regard to detail It is self-evident that first of all the Chinese translations of the Vinavaliterature of several of the Buddhist schools must be examined in detail Persons acquainted with the Chinese language, and who have access to these works, will be sure to receive the thanks of all interested in the study of Buddhism for every communication with regard to these important literary documents Meanwhile, however, it will at all events be of interest to inquirers in this domain to become acquainted at least with the arrangement of the

Beal, Buddhıst Pılgrıms, p 165
 It is probably not accidental that the Dîpayamsa mentions the Mahimsâsakâ first among those schools which branched off from the Theravâda, and that the northern Buddhiets also are in the habit of mentioning the Vibhajyavâdinas and the Mahîçâsakâs side by side

Vinaya of the Mahîcâsaka-school, and to be enabled to compare it with the Pâli Vinaya. I shall, therefore, here communicate the remarks which Mr Beal has had the kındness to send me relating to the Mahîcâsaka-school, and I shall accompany these with notes, giving the corresponding data relating to the Pâli version.

Mr Beal writes:

- 1 "There is no division of the Chinese version of the Buddhist Vinaya corresponding to that you name in the Pâlı In the case of the Mahîsâsakas, the first section of the first division is called Po-lo-1, i.e. Pârâjika second section of the first division includes the 23 (13?) Samghâdisesa rules The third section of the first division is called Wou-teng, i.e. the Anityâ dhammâ The fourth section of the first division is called Shi-sah, which I take to be = Nissaggiya The fifth section of the first division includes the 91 (92?) Pâcittiya rules
- 2 "The SECOND DIVISION includes eight rules for the Bhikkhunîs, called the eight Pârâjika rules The remaining sections of this division contain rules for the Bhikkhunis similar to those for the Bhikkhus²
- 3 "The third division contains, 1st, a life of buddha,3 2nd, Rules for ordination, residence during rainy season, etc. This evidently corresponds to the Mahâvagga of the Pâlı
- 4 "The fourth division contains, 1st, a section called Mih-tsang, i e Adhikarana-samatha, rules for avoiding litigation, and 2nd, rules for holding sessions of priests (Samgha-kamma) 4
 - 5 THE FIFTH DIVISION contains miscellaneous rules, and

¹ This is the division into the five works Pârâjika, etc
² As yet all the data agree exactly with the Pâli Vibhanga, except that no mention is here made of the short chapters which in the Pâli redaction come in after the Pâcittiya

This corresponds with the first chapters of the Pali Mahavagga
This corresponds with the first four Khandhas of the Cullavagga

evidently agrees with the Pâli Parivâra 1 Under this last division, we have in Chinese the history of the Councils

"In order to test the identity of the Pâli and Chinese versions, I will now give an outline of the first division, as it is found in the Mahîsâsaka school

"The FIRST SECTION commences with a reason why the teaching of former Buddhas had not endured, viz that like flowers, when not well fastened together, are scattered by the wind, so the teaching of Buddha, if not systematically arranged and bound together in order, would soon be dispersed by the opposition of enemies and heretics

"Buddha then accepts the invitation of a Brahman, called P1-lan-jo (Verañja), to partake of hospitality during the three months of wass The Brahman forgets to fulfil his engagements, being immersed in bodily enjoyments, at the end of the three months Buddha goes to him and reproves him for his neglect 2

"Buddha then proceeds with his followers to the neighbourhood of Vaisâli, and here begins an account of the transgressions against the Law meriting expulsion.

- 1. "The sin of Sudâna Karandaputra," who, having become a disciple, was tempted by his wife to abjure his vows of chastity.
 - 2 "The story of a Bhikkhu4 and a female monkey.
- 3 "A story about going to festivals and dances given by non-believers 5
- ¹ More likely this section corresponds with the second half of the Cullavagga, and a section corresponding with the Parivâra is wanting in the Chinese Vinaya. The story of the Councils which Mr. Beal mentions will be found in the Pâli

Vinaya, at the end of the Cullavagga

2 All this corresponds exactly with the Introduction to the Vibhanga, the comparison also of the flowers which are scattered by the wind, is made use of in the Pâlı text

the Pâlı text

§ Pâlı Sudinno Kalandaputto

4 Tena kho pana samayena afiñataro bhikkhu Vesâlıyam Mahâvane makkatım
âmısena upalâpetvâ tassâ methunam dhammam patısevatı, etc

§ I do not find anything exactly corresponding with this in the Pâlı text
Perhaps the following is the passage meant tena kho pana samayena sambahulâ
Vesâlıkâ Vajjıputtakâ bhikkhu yâvadattham bhuñjimsu, yâvadattham sûpimsu,
yâvadattham nahâyimsu, yâvadattham bhuñjitvâ ayoniso manasıkarıtvâ
methunam dhammam patısevimsu

- 4 "Specific transgressions, and their degree and guilt
- 5 "The story of Danaka, a potter's son, whose wooden house having been destroyed by thieves, he built him a large stone house, which Buddha ordered to be pulled down.
- 6 "The story of a Rishi who was annoyed by the visits of a Någaråja Bodhisatva ordered the Rishi to ask the Nâga for the Mani-gem concealed in his crest, on which the Nâga ceased to come to the Rishi This story concludes with a gatha
- 'Men do not like beggars, and they soon learn to hate them, The Nâgarâja hearing words of begging went away and never returned '2
- "The second section of this division is taken up with stories about Devadatta 3
- "The other sections are occupied with stories relating to the subjects discussed in them, viz with reference to clothes; medicines, bedding and other matters.
- "The second division, relating to nuns,4 is occupied by stories and instances of a similar character as those in the first division
- "The THIRD DIVISION IS occupied by a life of Buddha, from his election in the time of Dîpamkara down to the conversion of Sâriputra and Moggallâna"5

So far Mr Beal's communication in connexion with the Vınava of the Mahîçâsakâs

¹ Dhaniyo kumbhakâraputta (second Pârâjika)

² This story belongs to the second Samghâdisesa dhamma That the person who advised the Rishi was the Bodhisatta himself is not expressly stated, in fact, it seems that in the earlier texts the stories related there of past times ("bhûtapubbam") were only in few cases connected with Buddha himself, and with the persons surrounding him, whereas this invariably happens in the Jâtaka collection The verse is as follows

"na tam yâce yassa piyam jigimse, videso hoti atiyâcanâya nâgo manim yâcito brâhmanena adassanañ ñeva tad ajjhagamâ 'ti " 3 Similar stories occur in the Pâli text in the discussion of the 10th and 11th Samghâdisesa dhamma

4 Bhikkhunî-vibhanga
5 This corresponds with the introductory chapter of the Mahâvagga The story in it does not begin with an account of Buddha's previous existences, but begins with the time when he attained the dignity of a Buddha It extends, like the Chinese version, to the conversion of the two Aggasavaka

Of the *Tribet* Vinaya, the Vinaya of the Mahâsarvâstivâdinas, we have the well-known detailed extracts of Csoma Korosi¹ A comparison of the statements of these two scholars relating to the texts that have been examined by them, with the Pâli Vinaya, leads with perfect certainty to the following conclusion

All of the different versions of the Vinaya are based upon one foundation, the arrangement of the material is the same in all, a large portion of the stories interwoven in the text correspond in all. It has been pointed out above, that of the elements which constitute the Vibhanga the narrative portions were added last, the addition of these stories was made at an earlier period than that in which the differences of the various schools arose. Even the story of the first two Councils—which is clearly the part of the Pâli Vinaya last composed, is also met with at the exactly corresponding place in the Vinaya of the Mahîçâsakas, and of the Mahâsarvâstivâdinas

Hitherto, I have been unable to discover any traces in the Pâli Vinaya that the original text common to all the various versions of the Vinaya has here experienced any kind of alterations, and more particularly we find here no kind of interpolations showing special reference to Ceylon.² The diction also and the archaic colouring of the language is the same throughout the whole Pâli Vinaya, the easily recognizable and characteristic peculiarities of the later works admitted into the Tipitaka, and still more of the Atthakathâs, are altogether foreign to this Vinaya Thus it seems to me very possible, and even probable, that the Pâli version represents the

¹ Analysis of the Dulva in the Asiatic Researches, vol xx especially p 45 ff. That the Tibet Vinaya belongs to the Mahâsarvâstivâdinas is stated by Wassiljew (Buddharmus, p. 96)

^{**}Buddhamus, p 96)

2 Of the Sinhalese works, known to me, and which discuss Buddha's first actions after he became a Buddha, not one omits mentioning his attention to Lankâ The Mahâvagga, although it treats of the same portion of Buddha's life, knows nothing of this

Vinaya in its original form, as it existed before the separation of the schools, and that the claim of the Sinhalese fraternity to possess the true Theravâda is well-founded With regard to the two other schools, we can perceive the existence of later additions even in the short quotations from them which are all we as yet possess. These additions are by no means altogether unknown to the Sinhalese church, but they have there been placed in the Atthakathâs, so that the text of the Tipitaka, as preserved in Ceylon, has remained free from them

With regard to the contents and the style of representation, the Pâli version has hitherto shown itself to be the most original, if not the original version. may with certainty be maintained that in one respect, in reference to the dialect, it differs from the original text. No one acquainted with the earliest history of Buddhism will entertain any doubt that the fundamental constituent parts of its sacred texts were first fixed in the kingdom of Magadha, and in the Magadha language It is certain that the Pâlı language is not the Mâgadhî language, and it is unnecessary here to repeat the proofs which do not leave the smallest room for doubt 1 Now, in the Cullavagga it is said that Buddha had decreed that every one should learn the sacred texts in his own language.2 This story will scarcely induce us to believe that such a decree proceeded from Buddha himself, however, it follows from this story with the greater certainty—what is of more importance for us—that at the time when the holy texts

¹ Compare, E Kuhn, Betrage zur Pålr-Grammatik, p 7 Little as we can believe that in the Påli we have the Mågadhî language itself, as little can we assume that the Buddhist texts were originally brought to Ceylon in Mågadhî, and that there, under the influence of the Sinhalese, the language became changed into its present form, known as the Påli language, for the ancient Sinhalese language—as we at present know it from inscriptions—agrees with the Mågadhî in some of those very points which distinguish the Mågadhî from the Påli 2 anujânâmi bhikkhave sakâya niruttiyâ buddhavacanam panyāpunitun ti

of the Buddhists were spread over India, they were certainly not handed over to the different parts of India in the Mågadhî language, but in the vernacular dialect peculiar to the several districts. It is probable that if the Buddhist doctrines had, at that period, been adopted in Ceylon also, and that the texts also had, at that time, been brought over to Ceylon, the old Sinhalese language would have been the one used there for these texts, in the same way as the various Indian dialects were used throughout India.

The course of events was, in fact, a different one. The Tipitaka was transplanted to Ceylon at a time when the tradition of the holy texts had lost the character of elasticity which allowed every one to take Buddha's words, and to adapt them to his own language. A beginning had already been made not only to watch over the substance of the words, but over the very letters themselves—over Nâma, Liñga and Parikkhâra, as is said in the Dîpavamsa. Thus Ceylon received the sacred traditions in the language of that part of India from which the Tipitaka was brought over to the island, and in this same language—which consequently became the sacred language of the Buddhist community in Ceylon—the Sinhalese continued to propagate the tradition

This language is the Pâli But to what part of India did the Pâli originally belong, and from whence did it spread to Ceylon? There are two paths open for this investigation. By discussing the historical tradition one can inquire from which part of India Ceylon obtained its knowledge of the Buddhist literature, and secondly, on the basis of the ancient inscriptions, we may ask to what geographical limits the grammatical peculiarities are confined which distinguish the Pâli language from the other popular dialects of India? If no error is made in the inquiry, the results obtained from these two paths must

agree Our investigation will take up the first of these paths, and be continually controlled by the results that present themselves on the second of the two

The tradition of the Sinhalese, we know, connects the conversion of the island to the Buddhist belief with the name of Mahinda (Mahendra), the son of King Asoka The Mahâvamsa 1 gives some details concerning the descent and the birth of Mahinda When Asoka, as a young prince, left for Ujjenî, in order, at his father's command, to undertake the regency of the country of Avantî, he, on his way thither, and in the city of Cetiya—also called Vidisa—married the daughter of a Setthi, and in Ujjenî she gave birth to Mahinda Asoka resided in Ujjenî for ten years after the birth of Mahinda, but upon his father's death he removed to Pâtaliputta, and undertook the government of the whole kingdom It is probable as probable as the whole account itself—that young Mahinda lived in Ujjenî with his father till the latter became king.

On these data, Westergaard,² and with him E Kuhn,³ have assumed that Mahinda, when he spread the Buddhist doctrines to Ceylon, made use of the language of his native country, and that consequently the Pâli was the dialect of Uijenî

This hypothesis seems to me to possess but little probability For even though we credit the statements of the historical books of the Sinhalese regarding the life of Mahinda, it is little in keeping with these to assume that the Prince made use of the Ujjenî dialect for his religious Mahinda joined the Buddhist Samgha in his twentieth year, six years after his father's being anointed,

¹ Turnour's edition, p 76 ² Ueber den aeltesten Zeitraum der indischen Geschichte (German translation, p 87) ³ Bestrage zur Püh-Grammatsk, p 7

ten years after the beginning of his father's reign. It is hardly conceivable that he should have studied the literature of Buddhism in the language of his childhood, at a time when he had evidently for long lived at the royal court in Pataliputta, and that he should not rather have become acquainted with the works in the language of the court, it being, moreover, the language in which Buddha himself originally had taught his people

Another difficulty presents itself. We are not yet acquainted, by inscriptions, with the Ujjenî dialect itself But we have a safe support in the inscriptions of Bhilsa, which is identical with Vidisa, the home of Mahinda's mother. A lively intercourse was carried on between the town of Vidisa and the not very distant city of Ujjenî, as we learn from the numerous inscriptions found at Vidisa relating to citizens of Ujjenî. The dialect of the inscriptions of Bhilsa, however, differs in too many essential points from the Pâli for us to regard it as in any way likely that the Pâli language originated in this part of India.

Thus there are difficulties that cannot be overcome as long as we consider the traditions of the Pâli Tipitaka as connected with the person of Mahinda, it is impossible both to identify the Pâli with the language of Mahinda's youth and with the court language of his paternal home

A fundamental mistake in the investigation seems to me to lie in the fact of their making Mahinda play so decisive a part. In fact, it cannot by any means, with the requisite strictness, be considered as sufficiently attested, that Mahinda brought the sacred texts to Ceylon

Asoka's own inscriptions tell us that in the reign of this monarch steps were taken to propagate his beneficent maxims

¹ See Cunningham, The Bhilsa Topes, p 95

in a number of other countries, and also in Ceylon, 1 considering Asoka's well-known position towards Buddhism, it is also very likely that the missionaries who, at his instigation, went to Ceylon, were Buddhists And hence, in all probability, the stories of the Sinhalese concerning Mahinda may contain some germ of historical truth This germ, however, has become surrounded by a coating of inventions which render it impossible to place any faith in the traditions of Mahinda. Prince Mahinda himself, as the founder of the Ceylonese Bhikkhusamgha, the Princess Samghamittâ, his sister, as the foundress of the Bhikkhunîsamgha, the stories about bringing over the relics and the Bodhi-branch —all this looks like a tissue of a little truth and a great deal of fiction, invented for the purpose of possessing a history of the origin of the Buddhist institutions in the island, and to connect it with the most distinguished person conceivable —the great Asoka The historical legend is fond of poetically exalting ordinary occurrences into great and brilliant actions, we may assume that, in reality, many things were accomplished in a more gradual and less striking manner than such legends make them appear Whatever we may choose to think about the Buddhist impulses that are said to have reached Ceylon from the court of Asoka, in my opinion the naturalization of the whole great Buddhist Literature in the island of Ceylon does not look as if it had been brought about by the sudden appearance of missionaries from the Magadha kingdom, but as if it were the fruit of a period of long and continued intercourse between Ceylon and the adjacent parts of India It is self-evident that, at all times, there must have been a greater amount of intercourse between Ceylon and the peninsula of the Deccan -more particularly the countries along the shore-than between Ceylon and Hindostan. Those acquainted with the ancient records relating to Ceylon will know of numerous

¹ Second rock edict, Corpus Inscript p 66.

proofs with regard to the relations in which Ceylon stood to the kingdom of Kalinga,1 and in such a case we should scarcely require any express proofs at all The Kalinga country, or one of the adjacent kingdoms of Southern India, seems to me to have the most claim to having been the medium for transplanting the Buddhist literature into Cevlon

In corroboration of this conjecture, I appeal, in the first place, to the geographical distribution of the Buddhist schools in India, according to the statements of Hiouen The followers of the Sthavira school (Chang-tsopou), which predominated in Ceylon, are not mentioned by the Chinese traveller as met with in those parts of northern India, which have to be regarded as the true seat of ancient Indian civilization 2 The chief seats of this school—apart from Ceylon—are situated on the eastern shores of India, beginning at the mouths of the Ganges, and southwards, in the dominion of the Kalinga and in the country of the Drâvida, further, on the west coast in those parts which also stood in connexion with Ceylon, in Bharukaccha and Suråshtra, 3 in the Malaya kingdom the school is not expressly named, but mention is made of a monastery said to have been founded by Mahinda 4 It may be added that the same school also, probably, had its seats in the dominion of the Andhra, the neighbours of the Kalinga Buddhaghosa frequently speaks of the views expressed in the Atthakathâ of the Andhra, so that it is a very likely supposition that the

¹ Buinouf-Lassen, Essai sur le Pâli, p 44, Megasthenes, ed Schwanbeck, p 176, Mahâvamsa, p 241, Journ Roy As Soc NS vol. vii. p 160 and following

To this there is but one exception, which is, however, only an apparent one There was at Gayâ, in the immediate vicinity of the Bodhi-tree, a monastery belonging to the school Chang-tso-pou (H. This in p. 487 et seq.), but it had been founded by a Ceylonese king, and always remained in connexion with Ceylon. This monastery is of interest from the fact that in all probability it has played an important part in the life of Buddhaghosa. He was born "bodhimanda-samîpamhi" (Mahâvamsa, p. 250), the place where he received the instigation to travel to Ceylon was most likely this very monastery.

3 H. The in pp. 82, 92, 119, 154, 165.

³ H Ths in pp 82, 92, 119, 154, 165. ⁴ Ibid p 121.

Atthakathâ of the Andhra referred to the same redaction of the texts to which Buddhaghosa made a commentary 1

Perhaps, when we possess a larger number of ancient inscriptions from the kingdoms of the Andhra, Kalinga, and neighbouring tribes, we shall with greater certainty be enabled to determine which was the original home of the But even the inscriptions to which I, at Pâlı language present, have access, in my opinion, justify the assertion that the home of the Pâlı language must, for better reasons. be looked for more to the south than to the north of the Vindhya mountains Look at the inscription of the mother of Sâtakannı,2 Kıng of the Andhra, found at Nâsık, or the important, but unfortunately, as yet, partially unintelligible rock-inscription of Aira Mâhameghavâhana,3 King of the Kalinga, discovered in Khandagiri. It will be found that the differences between the dialect of these inscriptions and the Pâlı are not greater than can readily be explained from casualties relating to the different manner in which the texts were handed down on both sides 4

What I have said above will, I hope, give a certain probability to my supposition that the version of the Tıpıtaka preserved ın Ceylon and ıts dialect the Pâlı were brought to the island from the peninsula of South India, probably from the kingdoms of the Andhra or Kalınga In this way we lose, it is true, a fixed date for this event, such as is given in the story about Mahinda;

¹ This, however, cannot be regarded as certain, the indications given by Minayeff in his Introduction to the Prâtimoksha (p viii adn 11) would lead to a différent view

² No 26 of the inscriptions collected by West (Journ Roy As Soc Bombay, vol vu)

³ Corpus Inscrip Plate XVII

There is an interesting example, by which it can be shown that in one instance at least an apparent disagreement between the orthography of the Pâli and that of the inscriptions did not exist at the time of Kaccâyana, but was introduced into Pâli at a later period, the spelling bb of the Pâli (sabba, etc.), where the inscriptions give v, that is, vv (sava, etc.) Both Kern and Goldschmidt have made use of the spelling bb, in disputing the great age of the Pâli language. Thus it is an important fact that Kaccâyana did not write dibbate, but divvate (vi 2, 10, p 236 ed. Senart)

we have no longer any right to regard Asoka's reign as precisely the date of the separation of the northern and southern tradition of the Tipitaka. The events which, according to our view of the matter, take the place of Mahinda's journey as a missionary, namely, the school Chang-tso-pou becoming naturalized in Southern India, more especially in the countries on the coasts, and its doctrines spreading to Ceylon, are such as do not admit as yet of any chronological determination However, our investigations regarding the origin of the Vinaya offer some compensation for the chronological supports that are lost If the view put forth above is correct—according to which the first four portions of our version of the Vinava received the fixed form in which we now possess them about a century and a half before the time of Asoka, except as regards the dialect—there can scarcely be any great cause for lamenting the loss of those other chronological data

It cannot be a matter of indifference to any branch of the inquiries into the development of the ancient Indian mind, whether we can safely assume the origin of a collection of works of such great compass and of such varied substance as the Buddhist Vinaya, to have been a century and a half earlier than the origin of those literary documents which were hitherto believed the oldest of those, the origin of which can be traced to a certain time May those eminent scholars who have solved many a tough problem in the domain of Pâli and of the Buddhist literature, lend us their assistance in leading the investigations which these observations are desired to excite, to safe conclusions!

Before I conclude, I beg to express my sincere thanks to the Royal Academy of Sciences in Berlin and to the India Office in London, by whose support I have been enabled to publish this work. The India Office Library, the Royal Library in Berlin, and, at the request of the German Imperial Foreign Office, the Bibliothèque Nationale in Paris, have, with the utmost kindness, placed at my disposal the manuscripts upon which the edition is based. I beg to express my gratitude also to the high authorities and to the administrators of these libraries

THE EDITOR.

Berlin, May, 1879

VINAYAPIŢAKAM.

MAHÂVAGGA.

Namo tassa bhagavato arahato sammâsambuddhassa.

I

Tena samayena buddho bhagavâ Uruvelâyam viharati najja Neranjaraya tîre bodhirukkhamûle pathamabhisambuddho. atha kho bhagavâ bodhirukkhamûle sattâham ekapallankena nisîdi vimuttisukhapatisamvedî ||1|| bhagavâ rattiyâ pathamam yâmam paticcasamuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avijjapaccaya samkhara, samkhârapaccayâ viñnânam, viñnânapaccayâ nâmarûpam, nâmarûpapaccayâ salâyatanam, salâyatanapaccayâ phasso, phassapaccayâ vedanâ, vedanâpaccayâ tanhâ, tanhâpaccayâ upâdânam, upâdânapaccayâ bhavo, bhavapaccayâ jâti, jâtipaccayâ jarâmaranam sokaparıdevadukkhadomanassupâyâsâ sambhavantı. evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hoti. avijjäya tv eva asesaviräganirodhä samkhäranırodho, samkhâranırodhâ viññânanırodho, viññânanırodhâ nâmarûpanirodho, nâmarûpanirodhâ salâyatananirodho, salâyatananırodhâ phassanırodho, phassanırodhâ vedanânırodho, vedanânirodhâ tanhânirodho, tanhânirodhâ upâdânanirodho, upådånanirodhå bhavanirodho, bhavanirodhå jåtinirodho, jåtinirodhâ jarâmaranam sokaparıdevadukkhadomanassupâyâsâ nirujjhanti. evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa

nırodho hotîti. ||2|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam ımam udânam udânesi.

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpıno jhâyato brâhmanassa

ath' assa kankhâ vapayantı sabbâ yato pajânâtı sahetudhamman tı. ||3||

atha kho bhagavâ rattıyâ majjhımam yâmam patıcca-samuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avıjjâpaccayâ samkhârâ, samkhârapaccayâ viññânam, viññânapaccayâ nâmarûpam—la— evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hoti—pa— nirodho hotîtı ||4|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi.

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpino jhâyato brâhmaṇassa

ath' assa kankhâ vapayantı sabbâ yato khayam paccayânam avedîtı ||5||

atha kho bhagavâ rattıyâ pacchımam yâmam patıcca-samuppâdam anulomapatılomam manas' âkâsı avıjjâpaccayâ samkhârâ, samkhârapaccayâ vıññânam—gha—evam etassa kevalassa dukkhakkhandhassa samudayo hotı—pa—nırodho hotîtı $\|6\|$ atha kho bhagavâ etam attham vıdıtvâ tâyam velâyam ımam udânam udânesı

yadâ have pâtubhavantı dhammâ âtâpıno jhâyato brâhmanassa

vidhûpayam titthati Mârasenam suriyo 'va obhâsayam antalıkkhan ti ||7||

bodhikathâ nitthitâ. ||1||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vuṭṭhahitvâ bodhirukkhamûlâ yena Ajapâlanigrodho ten' upasamkami, upasamkamitvâ Ajapâlanigrodharukkhamûle sattâham ekapallañkena nisîdi vimuttisukhapatisamvedî ||1|| atha kho aññataro huhuñkajâtiko brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavatâ saddhim sammodi, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam aṭṭhâsi, ekamantam ṭhito kho so brâhmano bhaga-

vantam etad avoca· kıttâvatâ nu kho bho Gotama brâhmano hoti katame ca pana brâhmanakaranâ dhammâ 'ti. ||2|| atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi

yo brâhmano bâhıtapâpadhammo nıhuhunko nıkasâvo yatatto

vedantagû vusitabrahmacariyo, dhammena so brâhmano brahmavâdam vadeyya,

yass' ussadâ n' atthi kuhiñci loke 'ti. $\|3\|$

Ajapâlakathâ niţthitâ ||2||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vutthahitvå Ajapålanigrodhamûlâ yena Mucalindo ten' upasamkami, upasamkamitvå Mucalindamûle sattaham ekapallankena nisîdi vimuttisukhapaţisamvedî ||1|| tena kho pana samayena mahâakâlamegho udapâdi sattâhavaddalıkâ sîtavâtaduddınî. atha kho Mucalındo nâgarâjâ sakabhavanâ nıkkhamıtvâ bhagavato kâyam sattakkhattum bhogehi parıkkhıpıtvâ uparı muddhanı mahantam phanam karıtvâ atthåsı må bhagavantam sîtam, må bhagavantam unham, mâ bhagavantam damsamakasavâtâtapasırımsapasamphasso atha kho Mucalindo nagaraja sattahassa accayena 'ti. ||2|| viddham vigatavalâhakam devam viditvâ bhagavato kâyâ bhoge vinivethetvå sakavannam patisamharitvå månavakavannam abhinimminitvå bhagavato purato atthåsi añjaliko bhagavantam namassamano ||3|| atha kho bhagava etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi.

sukho viveko tutthassa sutadhammassa passato, avyåpajjham sukham loke pånabhûtesu samyamo.|
sukhå virågatå loke kåmånam samatikkamo, asmimånassa yo vinayo etam ve paramam sukhan ti ||4||
Mucalindakathå niṭthitå. ||3||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vutthahitvâ Mucalindamûlâ yena Râjâyatanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ Râjâyatanamûle sattâham ekapallankena nisîdi vimuttisukhapaţisamvedî ||1|| tena kho

pana samayena Tapussabhallıkâ vânıjâ Ukkalâ tam desam addhânamaggapatıpannâ honti atha kho Tapussabhallıkânam vânıjânam ñâtı sâlohıtâ devatâ Tapussabhallıke ayam mârisâ bhagavâ Râjâyatanamûle vânije etad avoca viharati pathamâbhisambuddho, gacchatha tam bhagavantam manthena ca madhupındıkâya ca patımânetha, tam vo bhavissatı dîgharattam hıtâya sukhâyâ 'tı ||2|| atha kho Tapussabhallıkâ vânıjâ manthañ ca madhupındıkañ ca âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthamsu, ekamantam thitâ kho Tapussabhallıkâ vânıjâ bhagavantam etad avocum patıganhâtu no bhante bhagavâ manthañ ca madhupındıkañ ca yam amhâkam assa dîgharattam hitâya sukhâyâ 'ti ||3|| atha kho bhagavato etad ahosi na kho tathagata hatthesu kımlı nu kho aham patıganleyyam manthañ patiganhantı. ca madhupındıkan câ 'tı atha kho cattaro Maharajano bhagavato cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya catuddısâ cattâro selamaye patte bhagavato upanâmesum idha bhante bhagavâ patiganhâtu manthañ ca madhupindikañ câ 'ti bhagavâ paccagghe selamaye patte manthañ ca madhupindikañ ca patiggahetvâ ca paribhuñji ||4|| atha kho Tapussabhallıkâ vânıjâ bhagavantam onîtapattapânım viditvâ bhagavato pådesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avocum ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca, upåsake no bhagavå dhåretu ajjatagge pånupete saranam gate 'tı. teva loke pathamam upâsakâ ahesum dvevâcıkâ. ||5||

Râjâyatanakathâ nitthitâ. ||4||

atha kho bhagavâ sattâhassa accayena tamhâ samâdhimhâ vuṭṭhahitvâ Râjâyatanamûlâ yena Ajapâlanigrodho ten' upasamkami, upasamkamitvâ tatra sudam bhagavâ Ajapâlanigrodhamûle viharati ||1|| atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı adhigato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho santo panîto atakkâvacaro nipuno panditavedanîyo âlayarâmâ kho panâyam pajâ âlayaratâ âlayasammuditâ âlayarâmâya kho pana pajâya âlayaratâya âlayasammuditâya duddasam idam

thânam yad idam idappaccayatâ paticcasamuppâdo, idam pi kho thânam sududdasam yad idam sabbasamkhârasamatho sabbûpadhipatinissaggo tanhakkhayo viiâgo nirodho nibbânam ahañ ceva kho pana dhammam deseyyam pare ca me na âjâneyyum, so mam' assa kilamatho, sâ mam' assa vihesâ 'ti $\|2\|$ api 'ssu bhagavantam imâ anacchariyâ gâthâyo paṭibhamsu pubbe assutapubbâ.

kicchena me adhıgatam halam dâni pakâsitum, râgadosaparetehi nâyam dhammo susambudho | patisotagâmi nipunam gambhîram duddasam anum râgarattâ na dakkhanti tamokhandhena âvuṭâ 'ti ||3||

iti ha bhagavato patisañcikkhato appossukkatâya cittam namatı no dhammadesanâya atha kho Brahmuno Sahampatissa bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya etad ahosi nassatı vata bho loko, vınassatı vata bho loko, yatra hı nâma tathâgatassa arahato sammâsambuddhassa appossukkatâya cıttam namatı no dhammadesanâyâ 'tı. ||4|| Brahmâ Sahampatı, seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Brahmaloke antarahito bhagavato purato pâturahosi ||5|| atha kho Brahmâ Sahampati ekamsam uttaråsangam karitvå dakkhinan janumandalam pathaviyam nihantvâ yena bhagavâ ten' añjalım panâmetvâ bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam, desetu sugato dhammam, santı sattâ apparajakkhajâtıkâ assavanatâ dhammassa parihâyanti, bhavissantî dhammassa aññâtâro 'ti. ||6|| ıdam avoca Brahmâ Sahampatı, ıdam vatvâ athâparam etad avoca.

- pâturahosi Magadhesu pubbe dhammo asuddho samalehi cintito,
- apâpur' etam amatassa dvâram sunantu dhammam vimalenânubuddham |
- sele yathâ pabbatamuddhini thito yathâpi passe janatam samantato,
- tath' ûpamam dhammamayam sumedha pâsâdam âruyha samantacakkhu

sokâvatinnañ janatam apetasoko avekkhassu jâtıjarâbhibhûtam |

utthehi vîra vijitasamgâma satthavâha anana vicara loke, desetu bhagavâ dhammam aññâtâro bhavissantîti. ||7||

evam vutte bhagavâ Brahmânam Sahampatım etad avoca mayham kho Brahme etad ahosı adhıgato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho . . sâ mam' assa vıhesâ 'tı. apı 'ssu mam Brahme ımâ anaccharıyâ gâthâyo paṭıbhaṃsu pubbe me assutapubbâ . âvutâ 'tı. ıtı ha me Brahme patısañcıkkhato appossukkatâya cıttaṃ namatı no dhammadesanâyâ 'tı. $\|8\|$

dutiyam pi kho Brahmâ Sahampati bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam . aññâtâro bhavissantîti dutiyam pi kho bhagavâ Brahmânam Sahampatim etad avoca. mayham pi kho Brahme etad ahosi adhigato kho my âyam dhammo gambhîro duddaso duranubodho sâ mam' assa vihesâ 'ti. api 'ssu mam Brahme imâ anacchariyâ gâthâyo patibhamsu pubbe me assutapubbâ . . . âvutâ 'ti iti ha me Brahme patisañcikkhato appossukkatâya cittam namati no dhammadesanâyâ 'ti. $\|9\|$

tatıyam pı kho Brahmâ Sahampatı bhagavantam etad avoca desetu bhante bhagavâ dhammam . atha kho bhagavâ Brahmuno ca ajjhesanam bhavissantîti viditvå sattesu ca kåruññatam paticca buddhacakkhunå lokam volokesı. addasa kho bhagavâ buddhacakkhunâ lokam volokento satte apparajakkhe mahârajakkhe tikkhindriye mudindriye svâkâre dvâkâre suviññâpaye duviññâpaye appekacce paralokavajjabhayadassâvino viharante. ||10|| thậpi nâma uppaliniyam vậ paduminiyam vậ pundarîkiniyam vâ appekaccâni uppalâni vâ padumâni vâ pundarîkâni vâ udake jâtânı udake samvaddhâni udakânuggatânı antonimuggaposîni, appekaccâni uppalâni vâ padumâni vâ pundarîkânı vâ udake jâtâni udake samvaddhânı samodakan thitâni. appekaccâni uppalânı vâ padumânı vâ pundarîkânı vâ udake játáni udake samvaddháni udaká accuggamma thitáni anupalittâni udakena, ||11|| evam eva bhagavâ buddhacakkhunâ lokam volokento addasa satte apparajakkhe mahârajakkhe

tikkhındriye mudindriye svâkâre dvâkâre suviññâpaye duviññâpaye appekacce paralokavajjabhayadassâvino viharante, disvâna Brahmânam Sahampatım gâthâya ajjhabhâsı.

apârutâ tesam amatassa dvârâ ye sotavanto, pamuñcantu saddham.

vıhımsasaññî pagunam na bhâsı dhammam panîtam manujesu Brahme 'tı ||12||

atha kho Brahmâ Sahampatı katâvakâso kho 'mhı bhagavatâ dhammadesanâyâ 'tı bhagavantam abhıvâdetvâ padakklınam katvâ tatth' ev' antaradhæyı | | 13 ||

Brahmayâcanakathâ niţthitâ. ||5||

atha kho bhagavato etad ahosi kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dhammam khippam eva atha kho bhagavato etad ahosi âjânissatîti ayam kho Alâro Kâlâmo pandito vyatto medhâvî dîgharattam apparajakkhajâtiko vam nûnâham Âlârassa Kâlâmassa pathamam dhammam deseyyam, so imam dhammam khippam eva atha kho antarahitâ devatâ bhagavato âroâıânıssatîtı ||1|| sattâhakâlamkato bhante Alâro Kâlâmo 'tı. bhagavato pi kho ñânam udapâdı sattâhakâlamkato Alâro Kâlâmo 'tı. atha kho bhagavato etad ahosı mahâjânıyo kho Alâro' Kâlâmo, sace hi so imam dhammam suneyya, khippam eva âjâneyyâ 'tı ||2|| atha kho bhagavato etad ahosı kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dhammam khippam eva âjânissatîti atha kho bhagavato etad ahosi: ayam kho Uddako Râmaputto pandito vyatto medhavî dîgharattam apparajakkhajâtiko. yam nûnâham Uddakassa Râmaputtassa pathamam dhammam deseyyam, so ımam dhammam khippam eva âjânıssatîtı. ||3|| atha kho abhidosakâlamkato antarahıtâ devatâ bhagavato ârocesı bhante Uddako Râmaputto 'tı bhagavato pı kho ñânam udapâdi abhidosakâlamkato Uddako Râmaputto 'tı. kho bhagavato etad ahosi · mahâjâniyo kho Uddako Râmaputto, sace hi so imam dhammam suneyya, khippam eva âjânevyâ 'tı ||4|| atha kho bhagavato etad ahosı kassa nu kho aham pathamam dhammam deseyyam, ko imam dham-

atha kho bhagavato etad mam khippam eva âjânissatîti ahosı bahûpakârâ kho 'me pañcavaggiyâ bhıkkhû, ye mam padhânapahitattam upatthahimsu yam nûnâham pañcavaggıyânam bhikkhûnam pathamam dhammam deseyyan tı. ||5|| atha kho bhagavato etad ahosı kaham nu kho etarahı pañcavaggıyâ bhıkkhû vıharantîtı. addasa kho bhagavâ dibbena cakkhunâ visuddhena atikkantamânusakena pañcavaggiye bhikkhû Bârânasiyam viharante Isipatane miatha kho bhagavâ Uruvelâyam yathâbhırantam vıharitvå yena Bårånasî tena cârikam pakkâmı. ||6|| addasa kho Upako âlîviko bhagavantam antarâ ca Gayam antarâ ca bodhim addhânamaggapatipannam, disvâna bhagavantam etad avoca vippasannâni kho te avuso indriyani, parisuddho chavivanno pariyodâto. kam 'si tvam âvuso uddissa pabbajito, ko vå te satthå, kassa vå tvam dhammam rocesîti ||7|| evam vutte bhagavâ Upakam âjîvikam gâthâhi ajjhabhâsi.

sabbâbhibhû sabbavidû 'ham asmi sabbesu dhammesu anupalitto

sabbañjaho tanhakkhaye vimutto, sayam abhiññâya kam uddiseyyam |

na me âcariyo atthi, sadiso me na vijjati, sadevakasmim lokasmim n' atthi me patipuggalo | aham hi arahâ loke, aham satthâ anuttaro, eko 'mhi sammâsambuddho, sîtibhûto 'smi nibbuto.| dhammacakkam pavattetum gacchâmi Kâsinam puram, andhabhûtasmi lokasmim âhañhi amatadudrabhin ti. || 8 || &

yatha kho tvam avuso patijanasi arah' asi anantajino 'ti

mâdısâ ve jinâ honti ye pattâ âsavakkhayam, jitâ me pâpakâ dhammâ tasmâham Upaka jino 'ti.

evam vutte Upako âjîviko hupeyya âvuso 'tı vatvâ sîsam okampetvâ ummaggam gahetvâ pakkâmi ||9|| atha kho bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Bârânasî Isipatanamigadâyo yena pañcavaggiyâ bhikkhû ten' upasamkami addasamsu kho pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam dûiato 'va âgacchantam, disvâna aññamaññam santhapesum. ayam âvuso samano Gotamo âgacchati bâhulliko

padhânavıbbhanto âvatto bâhullâya. so n' eva abhivâdetabbo na paccutthâtabbo nâssa pattacîvaram patiggahetabbam, apı ca kho âsanam thapetabbam, sace âkankhıssatı nısîdıssatîtı | 10 | yathâ-yathâ kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû upasamkamati, tathâ-tathâ te pañcavaggivâ bhikkhû sakâva katıkâva asanthahantâ bhagavantam paccuggantvå eko bhagavato pattacîvaram patiggahesi, eko âsanam paññâpesi, eko pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam nisîdi bhagayâ paññatte âsane, nisajja kho upanikkhipi bhagavâ pâde pakkhâlesı. apı 'ssu bhagavantam nâmena ca âvusovâdena ca samudâcarantı ||11|| evam vutte bhagavâ pañcavaggive bhikkhû etad avoca mâ bhikkhave tathâgatam nâmena ca âvusovâdena ca samudâcaratha. araham bhikkhaye tathâgato sammâsambuddho odahatha bhikkhave sotam, amatam adhıgatam, aham anusâsâmı, aham dhamvathânusittham tathâ patipajjamânâ na desemi mam cırass' eva vass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagârıyam pabbajantı, tad anuttaram brahmacarıyaparıyosânam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja viharissathâ 'ti. ||12|| evam vutte pañcavaggivâ bhikkhû bhagavantam etad avocum tâva pi kho tvam âvuso Gotama cariyâya tâya patıpadâya tâya dukkarakârıkâya n' ev' allhagâ uttarimanussadhammam alamarıyañanadassanavisesam, kim pana tvam etarahi bahulliko padhanavibbhanto âvatto bâhullâva adhıgamıssası uttarımanussadhammam alamariyañânadassanavısesan tı. ||13|| evam vutte bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû etad avoca · na bhikkhave tathâgato bâhullıko, na padhânavıbbhanto, na âvatto bâhullâya ham bhikkhave tathagato sammasambuddho odahatha bhikkhave sotam, amatam adhıgatam, aham anusâsâmı, aham yathânusittham tathâ patipajjamânâ na dhammam desemi cirass' eva yass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagârıyam pabbajantı, tad anuttaram brahmacarıyaparıyosânam dittheva dhamme sayam abhiñina sacchikatva upasampajja viharissathâ 'ti. ||14|| dutiyam pi kho pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam etad avocum - pa -, dutiyam pi kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû etad avoca - pa -, tatiyam pi kho pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavantam etad avocum: tâva pı kho tvam âvuso Gotama carıyâya tâya patipadâya ... alamarıyañânadassanavısesan tı $\|15\|$ evam vutte bhagavâ pañcavaggıye bhıkkhû etad avoca abhıyânâtha me no tumhe bhıkkhave ito pubbe evarûpam bhâsitam etan tı no h' etam bhante 'tı araham bhıkkhave tathâgato sammâsambuddho odahatha . viharıssathâ 'tı asakkhı kho bhagavâ pañcavaggıye bhikkhû saññâpetum atha kho pañcavaggıyâ bhıkkhû bhagavantam puna sussûsimsu sotam odahımsu aññâcittam upatthâpesum $\|16\|$

atha kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû âmantesi dve 'me bhikkhave antâ pabbajitena na sevitabbâ. katame dve yo câyam kâmesu kâmasukhallıkânuyogo hîno gammo pothujjaniko anariyo anatthasamhito, yo câyam attakilamathânuvogo dukkho anariyo anatthasamhito, ete kho bhikkhave ubho ante anupagamma majihimâ patipadâ tathâgatena abhisambuddhâ cakkhukaranî nanakaranî upasamâya abhinnâya sambodhâya nibbânâya samvattatı ||17|| katamâ ca sâ bikkhave majihimâ patipadâ tathâgatena abhisambuddhâ cakkhukaranî nânakaranî upasamâya abhıñnâya sambodhâya ayam eva arıyo atthangıko maggo, nıbbânâya samvattatı. sammåditthi sammåsamkappo sammåvåcå sevvath' îdam sammåkammanto sammåajivo sammåvåyåmo sammåsatı sammåsamådhi. ayam kho så bhikkhave majjhimå patipadå tathågatena abhisambuddhå cakkhukaranî ñânakaranî upasamâya abhiññâya sambodhâya nibbânâya samvattati ||18|| ıdam kho pana bhıkkhave dukkham arıyasaccam, jâtı pı dukkhâ, jarâpı dukkhâ, vyâdhi pı dukkhâ, maranam pı dukkham, appiyehi sampayogo dukkho, piyehi vippayogo dukkho, yam p' iccham na labhati tam pi dukkham, samkhittena pañe' upâdânakkhandhâpı dukkhâ ||19|| ıdam kho pana bhıkkhave dukkhasamudayam ariyasaccam, yâyam tanhâ ponobbhavikâ nandırâgasahagatâ tatratatrâbhınandınî, seyyath' îdam kâmatanhâ bhavatanhâ vibhavatanhâ || 20 || idam kho pana bhikkhave dukkhanirodham arıyasaccam, yo tassâ yeva tanhâya asesavırâganirodho câgo patinissaggo mutti anâlayo. ||21 || ıdam kho pana bhikkhave dukkhanirodhagåmınî patipadâ ariyasaccam, ayam eva arıyo atthangıko maggo, seyyath' îdam: sammâdiţthi . . sammâsamâdhi. ||22 ||

idam dukkham ariyasaccan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapâdı, ñânam udapâdı, paññâ udapâdı, vijjâ udapâdı, âloko udapâdı. tam kho pan' ıdam dukkham arıyasaccam parıññeyyan ti me bhıkkhave — la — pariññâtan ti me bhikkhave pubbe ananussutesu dhammesu cakkhum udapâdı, ñânam udapâdı, paññâ udapâdi, vijjâ udapâdi, âloko udapâdi ||23|| idam dukkhasamudayam arıyasaccan tı me bhikkhave . . âloko udapâdı. tam kho pan' idam dukkhasamudayam ariyasaccam pahâtabban ti me bhikkhave — la — pahînan ti me bhikkhave . . pådı ||24|| idam dukkhanırodham arıyasaccan ti me bhıkkhaâloko udapâdı tam kho pan'ıdam dukkhanırodham ve arıyasaccam sacchikâtabban ti me bhikkhave—la—sacchikatan tı me bhikkhave . âloko udapâdı, ||25|| ıdam dukkhanırodhagâmınî patıpadâ arıyasaccan tı me bhikkhave . . . âloko udapâdı. tam kho pan' ıdam dukkhanırodhagâmınî patipadâ ariyasaccam bhâvetabban ti me bhikkhave — la bhâvitan ti me bhikkhave . âloko udapâdı ||26|| kîvañ ca me bhikkhave imesu catusu ariyasaccesu evam tıparıvattam dvâdasâkâram yathâbhûtam ñânadassanam na suvisuddham ahosi, n' eva tâvâham bhikkhave sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadeyamanussâya anuttaram sammâsambodhim abhisambuddho 'ti paccaññâsım. ||27 || yato ca kho me bhikkhave ımesu catusu arıyasaccesu evam tiparıyattam dvâdasâkâram yathâbhûtam ñânadassanam suvisuddham ahosi, athâham bhikkhave sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya anuttaram sammâsambodhım abhısambuddho 'tı paccaññâsım ||28|| ñânañ ca pana me dassanam udapâdı. akuppâ me cetovimutti, ayam antımâ jâti, n' atthi dânı punabbhavo 'tı. idam avoca bhagavâ, attamanâ pañcavaggiyâ bhikkhû bhagavato bhâsitam abhinandanti smiñ ca pana veyyâkaranasmim bhaññamâne âyasmato Kondaññassa virajam vîtamalam dhammacakkhum udapådi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman tı. ||29||

pavattıte ca bhagavatâ dhammacakke bhummā devâ saddam anussâvesum evam bhagavatâ Bâiânasiyam Isipatane

migadâye anuttaram dhammacakkam pavattitam appativattıvam samanena vå bråhmanena vå devena vå Mårena vå Brahmunâ vâ kenacı vâ lokasmın ti. bhummânam devânam saddam sutvâ Câtumahârâjıkâ devâ saddam anussâvesum —la—Çâtumahârâjıkânam devânam saddam sutvâ Tâvatımsâ devâ—la— Yâmâ devâ—la—Tuşitâ devâ—la—Nimmânaratî devâ — la — Paranımmıtavasavattî devâ — la — Brahmakâyıkâ devâ saddam anussâvesum evam bhagavatâ Bârânasıyam Isipatane migadâye anuttaram dhammacakkam pavattitam appativattiyam samanena vå bråhmanena vå devena vå Mârena vâ Brahmunâ vâ kenacı vâ lokasmın tı ||30|| tena khanena tena layena tena muhuttena yava Brahmaloka saddo abbhuggacchi, ayañ ca kho dasasahassilokadhâtu samkampı sampakampı sampavedhı, appamâno ca ulâro obhâso loke pâturahosı atıkkamma devânam devânubhâvam kho bhagavâ ımam udânam udânesı· aññâsı vata bho Kondañño aññâsı vata bho Kondañño 'tı ıtı h' ıdam âyasmato Kondaññassa Aññâtakondañño tv eva nâmam ahosi. ||31 || atha kho âyasmâ Aññâtakondañño ditthadhammo pattadhammo viditadhammo pariyogalhadhammo tinnavicikiccho vigatakathamkatho vesârajjappatto aparappacçayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca labheyyâham bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyam upasampadan ti bhikkhû 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı sâ 'va tassa âyasmato upasampadâ ahosi ||32||

atha kho bhagavâ tadavasese bhikkhû dhammiyâ kathâya ovadi anusâsi atha kho âyasmato ca Vappassa âyasmato ca Bhaddiyassa bhagavatâ dhammiyâ kathâya ovadiyamânânam anusâsiyamânânam virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||33|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti. etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara-

tha bıahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosı ||34||

atha kho bhagavâ tadavasese bhikkhû nîhârabhatto iminâ nihârena dhammiyâ kathâya ovadi anusâsi yam tayo bhikkhû pindâya caritvâ âharanti, tena chabbaggo yâpeti ||35||

atha kho âyasmato ca Mahânâmassa âyasmato ca Assajissa bhagavatâ dhammiyâ kathâya ovadiyamânânam anusâsiyamânânam virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdi yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||36|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâļhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi ||37||

atha kho bhagavâ pañcavaggiye bhikkhû âmantesi rûpam bhikkhave anattà, rûpañ ca h' idam bhikkhave attà abhavissa, na yidam rûpam âbâdhâya samvatteyya, labbhetha ca rûpe evam me rûpam hotu, evam me rûpam mâ ahosîtı vasmå ca kho bhikkhave rûpam anattå, tasmå rûpam åbådhåva samvattatı, na ca labbhatı rûpe evam me rûpam hotu, evam me rûpam mâ ahosîtı ||38|| vedan<u>â</u> anattâ, vedanâ ca h'ıdam bhıkkhave attâ abhavıssa, na yıdam vedanâ âbâdhâya samvatteyya, labbhetha ca vedanâya evam me vedanâ hotu, yasmà ca kho bhikkhave evam me vedanâ mâ ahosîtı. vedanâ anattâ, tasmâ vedanâ âbâdhâya samvattatı, na ca labbhatı vedanâya evam me vedanâ hotu, evam me vedanâ må ahosîtı. ||39 || saññå anattâ — la — samkhårå anattâ, samkhârâ ca h' ıdam bhıkkhave attâ abhavissamsu, na yıdam samkhârâ âbâdhâya samvatteyyum, labbhetha ca samkhâresu evam me samkhârâ hontu, evam me samkhârâ mâ yasmâ ca kho bhikkhave samkhârâ anattâ. tasmâ samkhârâ âbâdhâya samvattantı, na ca labbhatı samkhâresu evam me samkhârâ hontu, evam me samkhârâ mâ ahesun tı | 40 | vıñ nan anatta, viñ nan ca h'ıdam bhıkkhave attå abhavissa, na yidam viññânam âbâdhâya sam-

vatteyya, labbhetha ca viññâne evam me viññânam hotu, evam me viññânam mâ ahosîti yasmâ ca kho bhikkhave viññânam anattâ, tasmâ viññânam âbâdhâya samvattati. na ca labbhatı vıññâne evam me vıññânam hotu, evam me viññânam mâ ahosîti ||41|| tam kim maññatha bhikkhave. rûpam niccam vâ aniccam vâ 'ti aniccam bhante panâniccam, dukkham vâ tam sukham vâ 'ti dukkham vam panâniccam dukkham viparinâmadhammam, kallam nu tam samanupassitum etam mama, eso 'ham asmi, no h' etam bhante ||42|| vedanâ — la eso me attâ 'tı saññâ — la — samkhârâ — la — viññânam niceam vâ aniceam vâ, 'tı anıccam bhante yam panânıccam, dukkham vâ tam dukkham bhante vam panâniceam duksukham vâ 'tı kham viparinâmadhammam, kallam nu tam samanupassitum etam mama, eso 'ham asmı, eso me attâ 'tı. no h' etam bhante. ||43|| tasmât iha bhikkhave yam kiñci rûpam atîtânâgatapaccuppannam ajjhattam va bahıddhâ vâ olârıkam vâ sukhumam vå hînam vå panîtam vâ yam dûre vâ santıke vâ, sabbam rûpam n' etam mama, n' eso 'ham asmi, na me so attå 'tı evam etam vathabhûtam sammappaññava datthabbam ||44|| vâ kâcı vedanâ — la — yâ kâcı saññâ — la — ye keci samkhârâ - la - yam kıñcı vıññânam atîtânâgatapaccuppannam ajjhattam vå bahiddhå va olârikam vå sukhumam vâ hînam vâ panîtam vâ yam dûre vâ santıke vâ sabbam viññânam n' etam mama, n' eso 'ham asmi, na me so attâ 'ti evam etam vathâbhûtam sammappaññâya datthabbam ||45|| evam passam bhikkhave sutavâ ariyasâvako rûpasmim pi nıbbındatı, vedanâya pı nıbbındatı, saññâya pi nıbbindatı, samkhâresu pi nibbindatı, viññânasmım pi nibbindatı, nibbındam virajjatı, virâgâ vimuccatı, vimuttasmim vimutt' amhîti ñânam hoti, khînâ jâtî, vusitam brahmacarıyam, katam karanîyam, nâparam ıtthattâyâ 'tı pajânâtîtı ||46|| ıdam avoca bhagavâ, attamanâ pañcavaggıyâ bhıkkhû bhagavato bhâsitam abhınandantı imasmıñ ca pana veyyâkaranasmım bhaññamane pañcavaggiyanam bhikkhûnam anupadaya asavehi cittâni vimuccimsu. tena kho pana samayena cha loke arahanto honti. ||47||6||

pathamabhanavaram.

tena kho pana samayena Bârânasıyam Yaso nâma kulaputto setthiputto sukhumâlo hoti, tassa tayo pâsâdâ honti. eko hemantiko, eko gimhiko, eko vassiko so vassike påsåde cattâro mâse nippurisehi turiyehi paricâriyamâno na hetthâ påsådå orohatı. atha kho Yasassa kulaputtassa pañcahı kåmagunehi samappitassa samangibhûtassa paricâriyamânassa patigace 'eva niddâ okkamı, parijanassâpı pacchâ niddâ okkami, sabbarattiyo ca telappadîpo jhâyatı ||1|| atha kho Yaso kulaputto patigace'eva patibujjhitvå addasa sakam parijanam supantam, aññissâ kacche vînam, aññissâ kanthe mutingam, aññissâ kacche âlambaram, aññam vikesikam, aññam vikkhelıkam, vippalapantiyo, hatthappattam susânam maññe. vân' assa âdînavo pâturahosi, nibbidâya cittam santhâsi. atha kho Yaso kulaputto udânam udânesi upaddutam vata bho, upassattham vata bho 'tı ||2|| atha kho Yaso kulaputto suvannapådukåyo årohitvå yena nivesanadvåram ten' upasamkamı, amanussâ dvâram vıvarımsu mâ Yasassa kulaputtassa kocı antarâyam akâsı agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'ti. atha kho Yaso kulaputto yena nagaradvâram ten' upasamkami, amanussâ dvâram vivarımsu mâ Yasassa kulaputtassa kocı antarâyam akâsi agârasmâ anagârıyam pabbaıjâyâ 'tı. atha kho Yaso kulaputto yena İsipatanam migadâyo ten' upasamkamı. ||3|| tena kho pana samayena bhagavá rattiyá paccúsasamayam paccuttháya ajjhokáse cankamatı. addasa kho bhagavâ Yasam kulaputtam dûrato 'va âgacchantam, disvâna cankamâ orohitvâ paññatte âsane atha kho Yaso kulaputto bhagavato avidûre udânam udânesı upaddutam vata bho, upassattham vata bho 'tı atha kho bhagavâ Yasam kulaputtam etad avoca ıdam kho Yasa anupaddutam, idam anupassattham ehi Yasa nisîda, dhammam te desessâmîtı ||4|| atha kho Yaso kulaputto ıdam kıra anupaddutam, ıdam anupassatthan tı hattho udaggo suvannapâdukâhı orohitvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. ekamantam nısınnassa kho Yasassa kulaputtassa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkilesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı ||5|| yadâ bhagavâ

âññâsı Yasam kulaputtam kallacittam muducıttam vınîvaranacittam udaggacıttam pasannacıttam, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ tam pakâsesı, dukkham samudavam nirodham maggam sevvathapi nama suddham va ttham apagatakalakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva Yasassa kulaputtassa tasmim veva åsane virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti ||6|| Yasassa kulaputtassa mâtâ pâsâdam abhirûhitvâ Yasam kulaputtam apassantî yena setthi gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå setthim gahapatim etad avoca putto te gahapatı Yaso na dissatîti. atha kho setthi gahapatı catuddisâ assadûte uyyojetvâ sâmam yeva yena Isipatanam migadâyo addasa kho setthi gahapati suvannapåten' upasamkami dukânam nikkhepam, disvâna tam yeva anugamâsi. ||7|| addasa kho bhagavâ setthim gahapatım dûrato 'va âgacchantam, disvâna bhagavato etad ahosi yam nûnâham tathârûpam iddhâbhisamkhâram abhisamkhâreyyam, yathâ setthi gahapati idha nisinno idha nisinnam Yasam kulaputtam na passevvâ 'tı atha kho bhagavâ tathârûpam ıddhâbhısamkhâram abhisamkhâresi ||8|| atha kho setthi gahapati yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca api bhante bhagavâ Yasam kulaputtam passeyyâ 'ti tena hi gahapati nisîda app eva nâma idha nisinno idha nısınnam Yasam kulaputtam passeyyâsîti atha kho setthi gahapatı idh' eva kırâham nisinno idha nisinnam Yasam kulaputtam passissâmîti hattho udaggo bhagavantam abhivâekamantam nisinnassa kho detvå ekamantam nısîdı. ||9|| setthissa gahapatissa bhagavâ anupubbikatham kathesi -laaparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathapi bhante nıkkujjitam vâ ukkujjeyya, paticchannam vâ vivareyya, mûlhassa vå maggam åcikkheyya, andhakåre vå telapajjotam dhârevva cakkhumanto rûpânı dakkhintîtı, evam eva bhagavatá anekapariyáyena dhammo pakásito es' áham bhante bhagavantam saranam gacchâmi dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı so 'va loke pathamam upâsako ahosı

VOL III

tevâcıko. ||10|| atha kho Yasassa kulaputtassa pituno dhamme desiyamâne yathâdittham yathâviditam bhûmim paccavekkhantassa anupâdâya âsavehi cıttam vımuccı. bhagavato etad ahosi Yasassa kulaputtassa pituno dhamme desiyamâne yathâdittham yathâviditam bhûmim paccavekkhantassa anupâdâya âsavehi cittam vimuttam abhabbo kho Yaso kulaputto hînâyâvattıtvâ kâme parıbhuñıtum sevyathâpı pubbe agârıkabhûto yam nûnâham tam ıddhâbhisamkhâram patippassambheyyan ti atha kho bhagavâ tam iddhâbhisamkhâram patippassambhesi. || 11 || kho setthi gahapati Yasam kulaputtam nisinnam, disvâna Yasam kulaputtam etad avoca mâtâ te tâta Yasa paridevasokasampannâ, dehi mâtu jîvitan ti ||12|| atha kho Yaso kulaputto bhagavantam ullokesi. atha kho bhagavâ setthim gahapatım etad avoca tam kım maññası gahapatı, Yasassa sekhena ñânena sekhena dassanena dhammo dittho seyyathâpi tayâ. tassa yathâdıttham yathâvıdıtam bhûmım paccavekkhantassa anupådåya åsavehi cittam vimuttam bhabbo nu kho Yaso gahapatı hînâyâvattıtvâ kâme parıbhuñjıtum seyyathâpı pubbe agârıkabhûto 'tı no h' etam bhante. Yasassa kho gahapati kulaputtassa sekhena ñânena sekhena dassanena dhammo dittho seyyathâpi tayâ tassa yathâdittham yathâviditam bhûmim paccavekkhantassa anupâdâya âsavehi cittam vimuttam abhabbo kho gahapati Yaso kulaputto hînâvâvattitvâ kâme parıbhuñıtum seyyathâpi pubbe agârıkabhûto 'ti ||13|| lâbhâ bhante Yasassa kulaputtassa, suladdham bhante Yasassa kulaputtassa, yathâ Yasassa kulaputtassa anupâdâya âsavehi cittam vimuttam adhivâsetu me bhante bhagavâ allatanâya bhattam Yasena kulaputtena pacchâsamanenâ 'ti adhıvâsesı bhagavâ tunhıbhâvena atha kho setthi gahapati bhagavato adhivasanam viditva utthavâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâatha kho Yaso kulaputto acırappakkante setthimhi gahapatimhi bhagavantam etad avoca labheyyâham bhante bhagavato santike pabbajjam, labbeyyam upasampaehi bhikkhû 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, cara brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'ti.

'va tassa âyasmato upasampadâ ahosi. tena kho pana samayena satta loke arahanto honti $\|15\|$

Yasapabbajjâ niţthitâ. ||7||

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya âyasmatâ Yasena pacchâsamanena yena setthissa gahapatissa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi. atha kho âyasmato Yasassa mâtâ ca purânadutiyikâ ca yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdımsu ||1|| tâsam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı vadâ tâ bhagavâ aññâsı kallacıttâ muducıttâ vınîvaranacıttâ uddaggacıttâ pasannacittâ, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ tam pakâsesı, dukkham samudayam nırodham maggam. seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tâsam tasmım yeva âsane virajam vîtamalam dhammaçakkhum udapâdı yam kıñci samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman tı ||2|| tâ dıtthadhammâ pattadhammâ viditadhammå pariyogålhadhammå tinnavicikicchå vigatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum abhikkantam bhante, abhikkantam bhante — la — etâ mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsikâyo no bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetâ saranam gatâ 'tı. loke pathamam upâsıkâ ahesum tevâcıkâ. ||3|| atha kho âyasmato Yasassa mâtâ ca pıtâ ca purânadutıyıkâ ca bhagavantañ ca âyasmantañ ca Yasam panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânım ekamantam nisîdimsu. atha kho bhagavâ âyasmato Yasassa mâtarañ ca pitarañ ca purânadutiyikan ca dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvâ samuttejetvå sampahamsetvå utthåyåsanå pakkåmi ||4||8||

assosum kho âyasmato Yasassa cattâro gihisahâyakâ Bàrânasiyam seṭthânuseṭthînam kulânam puttâ Vimalo

assosum kho âyasmato Yasassa paññâsamattâ gihisahâyakâ janapadâ pubbânupubbakânam kulânam puttâ. Yaso kıra kulaputto kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthâni acchâdetvâ agârasmâ anagâriyam pabbajito 'ti sutvâna nesam etad na hi nûna so orako dhammavinayo, na sâ orakâ pabbajjâ, yattha Yaso kulaputto kesamassum ohâretvâ kâsâyâni vatthânı acchâdetvâ agârasmâ anagârıyam pabbajıto 'tı ||1|| te yenâyasmâ Yaso ten' upasamkamımsu, upasamkamitvå åyasmantam Yasam abhıvådetvå ekamantam atthamatha kho âyasmâ Yaso te paññâsamatte gihisahâyake âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nısınno kho âyasmâ Yaso bhagavantam etad avoca bhante paññâsamattâ gihisahâyakâ janapadâ pubbânupubbakânam kulânam puttâ, ıme bhagavâ ovadatu anusâsatû 'ti. ||2|| tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı—pa dukkham samudayam nirodham maggam seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patıganheyya, evam eva tesam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti. ||3|| te ditthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tınnavıcıkıcchâ vıgatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'tı bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacarıyam sammâ dukkhassa sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ antakırıyâyâ 'ti ahosi. atha kho bhagavâ te bhikkhû dhammiyâ kathâya ovadı anusâsı. tesam bhagavatâ dhammıyâ kathâya ovadıyamânânam anusâsıyamânânam anupâdâya âsavehi cıttânı vıtena kho pana samayena ekasatthi loke arahanto muccimsu honti. ||4||10||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. mutt' âham bhikkhave sabbapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ tumhe pi bhikkhave muttå sabbapåsehi ye dibbå ye ca månuså caratha bhikkhave cårikam bahujanahitåya bahujanasukhåya lokånukampåya atthåya hitåya sukhåya devamanussånam må ekena dve agamittha. desetha bhikkhave dhammam ådikalyånam majjhekalyånam pariyosånakalyånam såttham savyañjanam kevalaparipunnam parisuddham brahmacariyam pakåsetha santi sattå apparajakkhajåtikå assavanatå dhammassa parihåyanti, bhavissanti dhammassa aññåtåro. aham pi bhikkhave yena Uruvelå yena Senånigamo ten' upasamkamissåmi dhammadesanåyå 'ti ||1|| atha kho Måro påpimå yena bhagavå ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam gåthåya ajjhabhåsi

baddho 'sı sabbapâsehı ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanabaddho 'sı, na me samana mokkhasîtı | mutt' âham sabbapâsehı ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanamutto 'mhı, nıhato tvam ası Antakâ 'tı | antalıkkhacaro pâso yv âyam caratı mânaso tena tam bâdhayıssâmı, na me samana mokkhasîtı | rûpâ saddâ gandhâ rasâ photthabbâ ca manoramâ ettha me vigato chando, nıhato tvam ası Antakâ 'tı

atha kho Mâro pâpimâ jânâtı mam bhagavâ, jânâtı mam sugato 'tı dukkhî dummano tatth' ev' antaradhâyîti ||2||
Mârakathâ nıṭṭhitâ. ||11||

tena kho pana samayena bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîti, tattha bhikkhû c' eva kilamanti pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi etarahi kho bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîti, tattha bhikkhû c' eva kilamanti pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca yam nûnâham bhikkhûnam anujâneyyam tumheva dâni bhikkhave tâsu-tâsu disâsu tesu-tesu janapadesu pabbâjetha upasampâdethâ 'ti. ||1|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam patisallânâ vutthito etasmim nidâne—pa—dhammikatham katvâ

bhikkhû âmantesi: idha mayham bhikkhave rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi etarahi kho bhikkhû nânâdisâ nânâjanapadâ pabbajjâpekkhe ca upasampadâpekkhe ca ânenti bhagavâ ne pabbâjessati upasampâdessatîtı, tattha bhıkkhû c' eva kılamantı pabbajjâpekkhâ ca upasampadâpekkhâ ca yam nûnâham bhikkhûnam anujâneyyam tumheva dâni bhikkhave tâsu-tâsu dısâsu tesu-tesu janapadesu pabbâjetha upasampâdethâ 'tı. ||2|| bhikkhave tumheva dânı tâsu-tâsu dısâsu tesu-tesu janapadesu pabbåjetha upasampådetha. evañ ca pana bhikkhave pabbajetabbo upasampadetabbo pathamam kesamassum ohârâpetvâ, kâsâyânı vatthânı acchâdâpetvâ, ekamsam uttarâsangam kârâpetvâ, bhikkhûnam pâde vandâpetvâ, ukkutikam nisîdâpetvâ, añjalim pagganhâpetvâ evam vadehîti vattabbo · ||3|| buddham saranam gacchâmi, dhammam saranam gacchâmi, samgham saranam gacchâmi, dutiyam pi buddham saranam gaechâmi, dutıyam pı dhammam saranam gacchâmi, dutiyam pi samgham saranam gacchâmi, tatiyam pı buddham saranam gacchâmı, tatıyam pı dhammam saranam gacchâmi, tatıyam pi samgham saranam gacchâmîtı. anujânâmı bhıkkhave imehi tîhı saranagamanehı pabbajjam upasampadan ti ||4||

tîhi saranagamanehi upasampadâkathâ niţţhitâ ||12||

atha kho bhagavâ vassam vuttho bhikkhû âmantesi mayham kho bhikkhave yonisomanasıkârâ yonisosammappadhânâ anuttarâ vimutti anuppattâ anuttarâ vimutti sacchikatâ tumhe pi bhikkhave yonisomanasıkârâ yonisosammappadhânâ anuttaram vimuttim anupâpunâtha anuttaram vimuttim sacchikarothâ 'ti. ||1|| atha kho Mâro pâpimâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam gâthâya ajjhabhâsı

baddho 'si Mârapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanabaddho 'si, na me samana mokkhasîti.| mutt' âham Mârapâsehi ye dibbâ ye ca mânusâ, mahâbandhanamutto 'mhi nihato tvam ası Antakâ 'ti |

atha kho Mâro pâpımâ jânâti mam bhagavâ, jânâti mam sugato 'ti dukkhî dummano tatth' ev' antaradhâyı. || 2 || 13 ||

atha kho bhagavâ Bârânasıyam yathâbhirantam yiharityâ yena Uruvelâ tena cârikam pakkâmı atha kho bhagayâ maggå okkamma yena aññataro vanasando ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam vanasandam ajihogâhetvâ aññatarasmım rukkhamûle nısîdı tena kho pana samayena tımsamattâ Bhaddavaggıyâ sahâyakâ sapajâpatıkâ tasmım yeva vanasande paricârenti ekassa pajāpati nāhosi, tass' atthava vesî ânîtâ ahosı atha kho så vesî tesu pamattesu parıcârentesu bhandam âdâya palâyıttha ||1|| atha kho te sahâyakâ sahâyakassa veyyâvaccam karontâ tam itthim gavesantâ tam vanasandam âhındantâ addasamsu bhagavantam aññatarasmım rukkhamûle nısınnam, dısvâna yena bhagayâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avocum apı bhante bhagavâ ekam ıtthım passeyyâ 'tı. kım pana vo kumârâ ıtthıyâ 'tı. ıdha mayam bhante tımsamattâ Bhaddavaggıyâ sahâyakâ sapajâpatikâ imasmim vanasande paricârayimhâ, ekassa pajāpatī nāhosī, tass' atthaya vesî anîta ahosī. kho sâ bhante vesî amhesu pamattesu parıcârentesu bhandam âdâya palâyıttha. tena mayam bhante sahâyakâ sahâyakassa veyyâvaccam karontâ tam itthim gavesantâ imam vanasandam âhındâmâ 'tı. ||2|| tam kım maññatha vo kumârâ, katamam nu kho tumhâkam varam, yam vâ tumhe itthim gaveseyyâtha yam vâ attânam gaveseyyâthâ 'tı. bhante amhâkam varam yam mayam attânam gaveseyyâmâ 'tı. tena hı vo kumârâ nısîdatha, dhammam vo desessâmîtı. evam bhante 'tı kho te Bhaddavaggıyâ sahâyakâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdımsu ||3|| tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesi. yadâ te bhagavâ aññâsi kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ, tam pakâsesı, dukkham samudayam nırodham maggam seyyathâpı nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tesam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nırodhadhammam ti. ||4|| te dıtthadhammâ pattadhammâ vidıtadhammâ pariyogâlhadhammâ tınnavicıkıcchâ vıgatakathamkathâ vesârajjappattâ aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santıke pabbajjam, labheyyâma upasampadan tı. etha bhıkkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı. sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosı. || 5 ||

Bhaddavaggiyasahâyakânam vatthum nitthitam ||14|| dutiyakabhânavâram

atha kho bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Uruvelâ tad avasarı. tena kho pana samayena Uruvelâyam tayo jatılâ patıvasanti Uruvelakassapo Nadîkassapo Gayâkassapo 'ti tesu Uruvelakassapo jatilo pañcannam jatılasatânam nâyako hotı vınâyako aggo pamukho pâmokkho, Nadîkassapo jatılo tınnam jatilasatânam nâyako hoti vinávako aggo pamukho pámokkho, Gavákassapo jatilo dvinnam jatilasatanam nayako hoti vinayako aggo pamukho pamokkho. ||1|| atha kho bhagavâ yena Uruvelakassapassa jatilassa assamo ten' upasamkami, upasamkamityâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam agyâgâre 'ti na kho me mahâsamana garu, cand' ettha någaråjå iddhimå åsiviso ghoraviso, so tam må vihethesîti. dutiyam pi kho bhagavâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam na kho me mahâsamana garu, cand' ettha agvågåre 'tı nâgarâjâ iddhimâ âsiviso ghoraviso, so tam mâ vihethesîti. tatıyam pı kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca sace te Kassapa agaru, vaseyyâma ekarattam agyâgâre 'tı. na kho me mahâsamana garu, cand' ettha nâgarâjâ iddhimâ âsıvıso ghoraviso, so tam mâ vihethesîti app eva mam na vihetheyya, ıngha tvam Kassapa anujânâhı agyâgâran tı. vihara mahasamana yathasukhan ti ||2|| atha kho bhagaya agyágáram pavisitvá tinasantharakam paññápetvá nisídi pallankam abhunjitva ujum kayam panidhaya parimukham satım upatthâpetvâ. atha kho so nâgo bhagavantam pavıttham addasa, disvâna dukkhî dummano padhûpâsi. atha kho bhagavato etad ahosi yam nûnâham imassa nâgassa anupahacca

chaviñ ca cammañ ca mamsañ ca nhâruñ ca atthiñ ca atthimıñjañ ca tejasâ tejam pariyâdiyeyyan tı. ||3|| atha kho bhagavâ tathârûpam ıddhâbhısamkhâram abhısamkharıtvâ padhûpâsı. atha kho so nâgo makkham asahamâno pajjalı. bhagavâpı tejodhâtum samâpajjıtvâ pajjalı ubhinnam saiotıbhûtânam agyâgâram âdıttam viya hoti sampajjalıtam sajotıbhûtam. atha kho te jatılâ agyâgâram panivâretvâ evam âhamsu abhirûpo vata bho mahâsamano, nâge na'vihethisatha kho bhagavâ tassâ rattıyâ accayena tassa nâgassa anupahacca chaviñ ca cammañ ca mamsañ ca nhâruñ ca atthıñ ca atthımıñıañ ca tejasâ tejam pariyâdiyitvâ patte pakkhipitvå Uruvelakassapassa jatilassa dassesi Kassapa nâgo, pariyâdinno assa tejasâ tejo 'ti Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma candassa nâgarâjassa iddhimato âsıvısassa ghoravisassa tejasâ tejam parıyâdıyıssati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti ||5||

Nerañjarâyam bhagavâ Uruvelakassapam jaţılam avoca sace te Kassapa agaru, viharemu ajjunho aggisâlamhîti kho me mahâsamana garu, phâsukâmo 'va tam nivâremi, cand' ettha någaråjå iddhimå åsiviso ghoraviso, so tam må vihethesîtı app eva mam na vihetheyya, ingha tvam Kassapa anujânâhi agyâgâran ti. dinnan ti nam viditvâ asambhîto pâvisi bhayamatîto disvâ isim pavittham ahinâgo dummano padhûpåsi. sumånaso avimano manussanågo pi tattha padhûpåsi makkhañ ca asahamâno ahinâgo pâvako va pajjali tejodhâtusukusalo manussanago pi tattha pajjali. ubhinnam sajotibhûtânam agyâgâram udiccare jatilâ abhirûpo vata bho mahâsamano nâge na vihethissatîti bhananti. ||6|| atha kho tassâ rattıyâ accayena hatâ nâgassa accıyo hontı, iddhimato pana thità anekavannà accivo honti, nîlà atha lohitika mañjetthâ pîtakâ phalikavannâyo Angirasassa kâye anekavannâ acciyo honti pattamhi odahitvâ ahinâgam brâhmanassa avam te Kassapa nâgo, pariyâdinno assa tejasâ tejo atha kho Uruvelakassapo jatilo bhagavato imina iddhipâtihâriyena abhippasanno bhagavantam etad avoca eva mahâsamana vihara, ahan te dhuvabhattenà 'ti ||7||

pathamam pâtihâriyam. ||15||

atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa assamassa avidûre aññatarasmim vanasande vihâsi. atha kho cattâro Mahârâjâno abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ catuddisâ atthamsu seyyathâpı mahantâ aggıkkhandhâ. ||1|| kho Uruvelakassapo jatilo tassa rattiya accayena yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana nitthitam bhattam. ke nu kho te mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena tvam ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ tam abhıvâdetvâ catuddısâ atthamsu seyyathâpı mahantâ aggıkkhandhâ 'tı ete kho Kassapa cattâro Mahârâjâno yenâham ten' upasamkamimsu dhammasavanâyâ 'tı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi· mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhavo, yatra hi nâma cattâro pi Mahârâjâno upasamkamissanti dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı bhagavà Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñjitvà tasmim yeva vanasande vihâsi ||2||

dutiyakapâtihâriyam. ||16||

atha kho Sakko devânam indo abhıkkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam atthasi seyyathapi maha aggikkhandho, pûrimâhı vannanıbhâhı abhıkkantataro ca panîtataro ca. ||1|| atha kho Uruvelakassapo jațilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana nitthitam bhattam. ko nu kho so mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannå kevalakappam vanasandam obhåsetvå yena tvam ten' upasamkamı, upasamkamitvâ tam abhıvâdetvâ ekamantam atthâsi seyyathâpı mahâ aggikkhandho purimâhı vannanıbhâhi abhikkantataro ca panîtataro câ 'ti. eso kho Kassapa Sakko devânam indo yenâham ten' upasamkamı dhammasavanâyâ 'ti. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı. mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma

Sakko pi devânam indo upasamkamissati dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jaṭilassa bhattam bhuñjitvâ tasmim yeva vanasanḍe vihâsi ||2||

tatıyakapâtıhâriyam. ||17||

atha kho Brahmâ Sahampati abhikkantâya rattıyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvådetvå ekamantam atthåsi seyyathåpi mahå aggikkhandho purimâhı vannanıbhâhı abhıkkantataro ca panîtataro ca. ||1|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tassa rattiya accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana nitthitam bhattam ko nu kho so mahâsamana abhikkantâya rattiyâ abhikkantavannâ kevalakappam vanasandam obhâsetvâ yena tvam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam abhıvâdetvâ ekamantam atthâsı seyyathâpi mahâ aggikkhandho purimâhi vannanibhâhi abhikkantataro ca panîtataro câ 'tı. eso kho Kassapa Brahmà Sahampatı yenâham ten' upasamkami dhammasavanâyâ 'tı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma Brahmâpi Sahampati upasamkamissati dhammasavanâya, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatilassa bhattam bhuñjitvâ tasmim yeva vanasande vihâsi. ||2||

catutthapâtihâriyam. ||18||

tena kho pana samayena Uruvelakassapassa jaṭilassa mahâ-yañño paccupatthito hoti kevalakappâ ca Angamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkamitukâmâ honti atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi etarahi kho me mahâyañño paccupatthito kevalakappâ ca Angamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkamissanti. sace mahâsamano mahâjanakâye iddhipâtihâriyam karissati, mahâsamanassa lâbhasakkâro abhivaddhissati, mama lâbhasakkâro parihâyissati. aho nûna mahâsamano svâtanâya nâgaccheyyâ 'ti. ||1|| atha kho bhagavâ

Uruvelakassapassa jatılassa cetasâ cetoparivıtakkam aññâya Uttarakurum gantvå tato pındapâtam âharıtvâ Anotattadahe paribhuñjitvâ tatth' eva divâvihâram akâsı. Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana, nitthitam bhattam kim nu kho mahâsamana hivvo någamåsi. apı ca mayam tam sarâma kım nu kho mahâsamano nâgacchatîtı, khâdanıyassa ca bhojanıyassa ca te pativiso thapito 'ti ||2|| nanu te Kassapa etad ahosi etarahi kho me mahâyañño paccupatthito kevalakappâ ca Angamagadhâ pahûtam khâdaniyam bhojaniyam âdâya abhikkasace mahâsamano mahâjanakâye iddhipâţihâriyam missanti karıssati, mahâsamanassa lâbhasakkâro abhıvaddhıssatı, mama lâbhasakkâro parihâyıssatı aho nûna mahâsamano svâtanàva nagacchevva 'tı ||3|| so kho aham Kassapa tava cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya Uttarakurum gantvâ tato pındapâtam âharitvâ Anotattadahe parıbhuñjıtvâ tatth' eva dıvâyıhâram akâsın tı. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa mahiddhiko kho mahasamano mahanubhavo, etad ahosi vatra hi nâma cetasâpi cittam pajânissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatilassa bhattam paribhuñjityâ tasmim yeva vanasande vihâsı, ||4||

pancamam patihariyam ||19||

tena kho pana samayena bhagavato pamsukûlam uppannam hoti atha kho bhagavato etad ahosi kattha nu kho aham pamsukûlam dhoveyyan ti atha kho Sakko devânam indo bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya pâninâ pokkharanım khanitvâ bhagavantam etad avoca idha bhante bhagavâ pamsukûlam dhovatû 'ti atha kho bhagavato etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam parimaddeyyan ti atha kho Sakko devânam indo bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya mahatim silam upanikhipi idha bhante bhagavâ pamsukûlam parimaddatû 'ti ||1|| atha kho bhagavato etad ahosi: kimhi nu kho aham âlambitvâ uttareyyan ti. atha kho kakudhe adhivatthâ devatâ bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya sâkham onamesi idha bhante bhagavâ

âlambitvâ uttaratû 'ti. atha kho bhagavato etad ahosi kimhı nu kho aham pamsukûlam vıssajjeyyan ti Sakko devânam indo bhagavato cetasâ cetoparivitakkam aññâya mahatım sılam upanıkkhıpı ıdha bhante bhagavâ pamsukûlam vissajjetû 'ti ||2|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca kâlo mahâsamana, nitthitam bhattam kim nu kho mahasamana nayam pubbe ıdha pokkharanî, sâyam ıdha pokkharanî, na yımâ sılâ pubbe upanıkkhittâ, ken' imâ silâ upanıkkhittâ, na yimassa kakudhassa pubbe sâkhâ onatâ, sâyam sâkhâ onatâ 'tı. ||3|| ıdha me Kassapa pamsukûlam uppannam ahosi, tassa mayham Kassapa etad ahosi kattha nu kho aham pamsukûlam dhoveyyan tı atha kho Kassapa Sakko devânam ındo mama cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya pânınâ pokkharanım khanitvå mam etad avoca idha bhante bhagavå pamsukûlam sâyam amanussena pânınâ khanıtâ pokkharanî tassa mayham Kassapa etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam parımaddeyyan tı atha kho Kassapa Sakko devânam indo mama cetasâ cetoparivitakkam aññâya mahatım silam upanıkklıpı idha bhante pamsukûlam parımaddatû sâyam amanussena nikkhittâ silâ ||4|| tassa mayham Kassapa etad ahosi: kimhi nu kho aham âlambitvâ uttarevvan tı. atha kho Kassapa kakudhe adhivattha devata mama cetasâ cetoparivitakkam aññâya sâkham onamesi idha bhante bhagavâ âlambitvâ uttaratû 'tı sv âyam âharahattho kakudho. tassa mayham Kassapa etad ahosi kimhi nu kho aham pamsukûlam vissajjeyyan ti atha kho Sakko devânam ındo mama cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya mahatım sılam upanıkklıpı idha bhante bhagavâ pamsukûlam vissajjetû 'tı sâyam amanussena nıkkhittâ sılâ 'tı ||5|| atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma Sakko devânam indo veyyâvaccam karıssatı, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñıitvâ tasmım yeva vanasande vihâsı ||6||

atha kho Uruvelakassapo jatilo tassâ rattiyâ accayena yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhaga-

vato kålam årocesi kålo mahåsamana nitthitam bhattan gaccha tvam Kassapa, âyâm' ahan tı Uruvelakassapam jatilam uyyojetvá yáya jambuyáyam Jambudîpo paññâvati, tato phalam gahetvâ pathamataram âgantvâ agyâgâre nisîdi ||7|| addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam agyàgàre nisınnam, dısvâna bhagavantam etad avoca katamena tvam mahâsamana maggena âgato aham tayâ pathamataram pakkanto, so tvam pathamataram âgantvâ agvâgâre nisinno 'ti. ||8|| idhâham Kassapa tam uvvojetvá váva jambuvávam Jambudípo paññávati, tato phalam gahetvå pathamataram ågantvå agyågâre nisinno ıdam kho Kassapa jambuphalam vannasampannam gandhasampannam rasasampannam, sace âkañkhası, parıbhuñjâ 'tı alam mahâsamana, tvam yev' etam arahasi, tvam vev' etam parıbhuñjâhîtı. atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahasamano mahânubhâvo, yatra hi nâma mam pathamataram uyyojetyâ vâya jambuyâyam Jambûdipo paññâyati, tato phalam gahetvâ pathamataram âgantvâ agyâgâre nisîdissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapassa jatılassa bhattam bhuñjitvâ tasmım yeva vanasande vihâsi. ||9|| atha kho Uruvelakassapo jatilo tasså rattivå accavena vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavato kâlam årocesi, kålo mahåsamana nitthitam bhattan ti tvam Kassapa, âyâm' ahan tı Uruvelakassapam jatılam uyyojetvá yáya jambuyáyam Jambudípo pañnáyati, tassá avidúre ambo —gha— tassâ avidûre âmalakî —la— tassâ avidûre harîtakî —la— Tâvatımsam gantvâ pârıcchattakapuppham gahetvå pathamataram ågantvå agvågåre nisidi. addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam agyagare nisinnam, disvâna bhagavantam etad avoca katamena tvam mahâsamana maggena âgato aham tayâ pathamataram pakkanto, so tvam pathamataram âgantvâ agyâgâre nisinno 'tı. ||10|| idhâham Kassapa tam uyyojetvâ Tâvatimsam gantvâ pâricchattakapuppham gahetvå pathamataram ågantvå agvägåre ıdam kho Kassapa pâricchattakapuppham vannasampannam gandhasampannam, sace âkankhasi, ganhâ 'ti. alam mahâsamana, tvam yev' etam arahası, tvam yev' etam

ganhâ 'tı atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hı nâma mam paṭhamataram uyyojetvâ Tâvatımsam gantvâ pârıcchattakapuppham gahetvâ paṭhamataram âgantvâ agyâgâre nısîdıssatı, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||11||

tena kho pana samayena te jatilâ aggî paricaritukâmâ na sakkonti katthâni phâletum atha kho tesam jatilânam etad ahosi nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ mayam na sakkoma katthânı phâletun tı bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca phâlivantu Kassapa katthânîtı phâliyantu mahâsamanâ 'tı. sakid eva pañcakatthasatânı phâlıyımsu. atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosı. mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma katthâni pi phâliyissanti, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti ||12|| tena kho pana samayena te jatilâ aggî parıcarıtukâmâ na sakkontı aggî ujjaletum atha kho tesam jatilânam etad ahosi. nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ mayam na sakkoma aggî ujjaletun tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca: ujjaliyantu Kassapa aggiti ujjaliyantu mahâsamanâ 'tı sakıd eva pañca aggısatânı ujjalımsu atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma aggî pi ujjaliyissanti, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan ti. ||13|| tena kho pana samayena te jatılâ aggî parıcarıtvâ na sakkontı aggî vijihâpetum. atha kho tesam jatilânam etad ahosi nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ mayam na sakkoma aggî vijihâpetun ti. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatilam etad avoca vijihayantu Kassapa aggiti vijihâyantu mahâsamanâ 'tı. sakıd eva pañca aggısatâni vijjhåyimsu atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi: mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma aggî pi vijihâyissanti, na tv eva ça kho arahâ yathâ ahan tı. ||14|| tena kho pana samayena te jatılâ sîtâsu hemantikâsu rattısu antaratthakâsu himapâtasamaye najjâ Neranjarâyam nimujjantı pı, ummujjantı pı, ummujjanımujjam pi karontı. atha kho bhagavâ pañcamattânı mandâmukhisatânı abhınımminı, yattha te jatılâ uttarıtvâ visib-

atha kho tesam jatilânam etad ahosi, nissamsayam kho mahâsamanassa iddhânubhâvo, yathâ h' imâ mandâmukhiyo nimmitâ 'ti atha kho Uruvelakassapassa jatilassa etad ahosi. mahiddhiko kho mahasamano mahanubhavo, vatra hi nâma mahâmandâmukhiyo abhinimminissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan tı. ||15|| tena kho pana samayena mahâakâlamegho vassı, mahâudakavâhako sañjâyı vasmim padese bhagavâ viharati, so padeso udakena anuotthato hoti atha kho bhagavato etad ahosi yam nûnâham samantâ udakam ussâretvâ majihe renuhatâya bhûmiyâ cankameyyan tı. atha kho bhagavâ samantâ udakam ussâretvâ majjhe renuhatâya bhûmiyâ cankami. atha kho Uruvelakassapo jatilo må h' eva kho mahåsamano udakena vulho ahosîti nâvâya sambahulehi jatilehi saddhim yasmim padese bhagavâ viharatı tam padesam agamâsı. addasa kho Uruvelakassapo jatilo bhagavantam samantâ udakam ussâretvâ majjhe renuhatâya bhûmiyâ cañkamantam, disvâna bhagavantam etad avoca idha nu tvam mahâsamanâ 'ti ah' asmı Kassapâ 'tı bhagavâ vehâsam abbhuggantvâ nâvâya paccutthâsi atha kho Uruvelakassapassa jatılassa etad ahosi mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, yatra hi nâma udakam pi na pavahissati, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan t1 ||16||

atha kho bhagavato etad ahosi ciram pi kho imassa moghapurisassa evam bhavissati mahiddhiko kho mahâsamano mahânubhâvo, na tv eva ca kho arahâ yathâ ahan yam nûnâham ımam jatılam samvejeyyan tı. atha kho bhagavâ Uruvelakassapam jatılam etad avoca n' eva kho tvam Kassapa arahâ, na pi arahattamaggam samâpanno, sâ pı te patıpadâ n' atthı, yâya tvam arahâ vâ assa arahattamaggam vå samåpanno 'tı atha kho Uruvelakassapo jatılo bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avoca. labheyyaham bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyvam upasampadan ti ||17|| tvam kho 'sı Kassapa pañcannam jatilasatânam nâyako vinâyako aggo pamukho pâmokkho, te pi tâva apalokehi, yathâ te maññissanti tathâ karıssantîti atha kho Uruvelakassapo jatılo yena te jatılâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te jatile etad avoca: icchâm'

aham bho mahâsamane brahmacariyam caritum, yathâ bhavanto maññanti tathâ karontû 'ti. ciiapatikâ mayam bho mahâsamane abhippasannâ, sace bhavam mahâsamane brahmacariyam carissati, sabbeva mayam mahâsamane brahmacariyam carissâmâ 'ti ||18|| atha kho te jatilâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato pâdesu sirasâ nipatitvâ bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti. sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi ||19||

addasa kho Nadîkassapo jatilo kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake vuyhamâne, disvân' assa etad ahosi. mâ h' eva me bhâtuno upasaggo ahosîti, jaṭile pâhesi gacchatha me bhâtaram jânâthâ 'ti, sâmañ ca tîhi jatilasatehi saddhim yenâyasmâ Uruvelakassapo ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Uruvelakassapam etad avoca idam nu kho Kassapa seyyo 'ti. âmâvuso idam seyyo 'ti ||20|| atha kho te jatilâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato pâdesu sirasâ nipatitvâ bhagavantam etad avocum labheyyâma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma upasampadan ti etha bhikkhavo 'ti bhagavâ avoca, svâkkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakirijâyâ 'ti sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosi. ||21||

addasa kho Gayâkassapo jatilo kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake vuyhamâne, disvân' assa etad ahosi. mâ h' eva me bhâtûnam upasaggo ahosîti, jaṭile pâhesi gacchatha me bhâtaro jânâthâ 'ti, sâmañ ca dvîhi jaṭilasatehi saddhim yenâyasmâ Uruvelakassapo ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Uruvelakassapam etad avoca idam nu kho Kassapa seyyo 'ti âmâvuso idam seyyo 'ti ||22|| atha kho te jatilâ kesamissam jatâmissam khârikâjamissam aggihuttamissam udake pavâhetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato

pådesu siraså nipatitvå bhagavantam etad avocum· labheyyåma mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyåma upasampadan ti. etha bhikkhavo 'ti bhagavå avoca, sväkkhåto dhammo, caratha brahmacariyam sammå dukkhassa antakiriyåyå 'ti. så 'va tesam åyasmantånam upasampadå ahosi ||23||

bhagavato adhitthânena pañca katthasatâni na phâliyimsu, phâliyimsu, aggî na ujjalimsu, ujjalimsu, na vijjhâyimsu, vijjhâyimsu, pañca mandâmukhisatâni abhinimmini etena nayena adḍhuḍdhapâtihâriyasahassâni honti. ||24||20||

atha kho bhagavâ Uruvelâyam yathâbhırantam vıharıtvâ yena Gayâsîsam tena cârıkam pakkâmı mahatâ bhikkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva purânajatilehi tatra sudam bhagavâ Gayâyam viharati Gayâsîse saddhim bhikkhusahassena ||1|| tatra kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sabbam blikkhave ådittam bhikkhave sabbam âdittam cakkhum bhikkhave âdittam. rûpâ âdıttâ, cakkhuvıññânam âdıttam, cakkhusamphasso âditto, yad idam cakkhusamphassapaccayâ uppajjati vedavitam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ, tam pi âdıttam kena âdıttam, râgaggınâ dosaggınâ mohaggınâ âdıttam, jâtıyâ jarâya maranena sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upåyåsehi ådittan ti vadåmi ||2|| sotam ådittam, saddâ âdittâ, — la — ghânam âdittam, gandhâ âdittâ, jivhâ âdıttâ, rasâ âdıttâ, kâyo âdıtto, photthabbâ âdıttâ, mano âdıtto, dhammâ âdıttâ, manoviññânam âdıttam, manosamphasso âditto, yad idam manosamphassapaccayâ uppajjati vedayıtam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ, tam pı âdıttam kena âdıttam, râgaggınâ dosaggınâ mohaggınâ âdıttam, jâtiyâ jarâya maranena sokehi paridevehi dukkhehi domanassehi upâyâsehi âdittan ti vadâmi ||3|| evam passam bhikkhave sutavâ ariyasâvako cakkhusmim pi nıbbındati, rûpesu pi nıbbındatı, cakkhuvıññâne pı nıbbındati, cakkhusamphasse pi nibbindati, yad idam cakkhusamphassapaccayâ uppajjatı vedayıtam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vå, tasmim pi nibbindati. sotasmim pi nıbbındatı, saddesu pı nıbbındatı, ghânasmim pi nıbbındati, gandhesu pi nibbindati, jivhâya pi nibbindati, rasesu pi nibbindati, kâyasmim pi nibbindati, phoṭṭhabbesu pi nibbindati, manasmim pi nibbindati, dhammesu pi nibbindati, manoviñiâne pi nibbindati, manosamphasse pi nibbindati, yad idam manosamphassapaccayâ uppajjati vedayitam sukham vâ dukkham vâ adukkhamasukham vâ, tasmim pi nibbindati, nibbindam virajjati, virâgâ vimuccati, vimuttasmim vimutt' amhîti ñânam hoti, khînâ jâti, vusitam brahmacariyam, katam karanîyam, nâparam itthattâyâ 'ti pajânâtîti imasmim ca pana veyyâkaranasmim bhaññamâne tassa bhikhusahassassa anupâdâya âsavehi cittâni vimuccimsu ||4|| âdittapariyâyam nitthitam. ||21|| Uruvelapâṭihâriyam tatiyakabhânavâram niṭṭhitam.

atha kho bhagavâ Gayâsîse yathâbhırantam viharitvâ yena Râjagaham tena cârıkam pakkâmı mahatà bhikkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva pui anajatilehi atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Latthivanuyyane Supatitthe cetiye ||1|| assosi kho râjâ Mâgadho Senivo Bimbisâro samano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajıto Râjagaham anuppatto Râjagahe viharati Latthivanuyyâne Supatitthe cetiye tam kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyano kittisaddo abbhuggato iti pi, so bhagavâ araham sammâsambuddho vijjācaranasampanno sugato lokavidû anuttaro purisadammasârathi satthâ devamanussânam buddho bhagavâ, so imam lokam sadevakam samârakam sabrahmakam sassamanabrâhmanım pajam sadevamanussam sayam abhıññâ sacchikatvå pavedeti, so dhammam deseti ådikalyånam majjhekalyânam pariyosânakalyânam sâttham savyañjanam kevalaparıpunnam parısuddham brahmacarıyam pakâseti kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti ||2|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro dvâdasanahutehi Mâgadhikehi brâhmanagahapatikehi parivuto yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı te pi kho dvådasanahuta Mågadhika bråhmanagahapatikâ appekacce bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce bhagavatâ saddhim sammodimsu, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce yena bhagavâ ten' añjalim panâmetvâ ekamantam nisîdimsu, appekacce bhagavato santike nâmagottam sâvetvâ ekamantam nisîdimsu, apekacce tunhibhûtâ ekamantam nisîdimsu. ||3|| atha kho tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatikânam etad ahosi kim nu kho mahâsamano Uruvelakassape brahmacariyam carati, udâhu Uruvelakassapo mahâsamane brahmacariyam caratîti. atha kho bhagavâ tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatikânam cetasâ cetoparivitakkam aññâya âyasmantam Uruvelakassapam gâthâya ajjhabhâsi

kim eva dısvâ Uruvelavâsı pahâsi aggim kısako vadâno. pucchâmı tam Kassapa etam attham, katham pahînam tava aggıhuttan tı |

rûpe ca sadde ca atho rase ca kâmıtthiyo câbhivadanti yaññâ.

etam malan tı upadhîsu ñatvâ, tasmâ na yıţthe na hute arañın tı ||4||

ettha ca te mano na ramittha Kassapâ 'tı bhagavâ avoca, rûpesu saddesu atho rasesu

atha ko carahi devamanussaloke rato mano Kassapa brûhi me tan ti |

dısvâ padam santam anupadhîkam akıñcanam kâmabhave asattam

anaññathâbhâvim anaññaneyyam, tasmâ na yıṭṭhe na hute arañjin tı. ||5||

atha kho âyasmâ Uruvelakassapo uṭthâyâsanâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avoca satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmı, satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmîti. atha kho tesam dvâdasanahutânam Mâgadhıkânam brâhmanagahapatıkânam etad ahosı: Uruvelakassapo mahâsamane brahmacarıyam caratîtı. ||6|| atha kho bhagavâ tesam dvâdasanahutânam Mâgadhikânam brâhmanagahapatıkânam ce-

tasâ cetoparivitakkam aññâya anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesi. yadâ te bhagavâ aññâsi kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ, tam pakâsesı, dukkham samudavam nirodham maggam ||7|| seyyathâpi nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva ekâdasanahutânam Mâgadhıkânam brâhmanagahapatikânam Bimbisârapamukhânam tasmim yeva âsane virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti, ekanahutam upâsakattam paţıvedesı ||8|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro ditthadhammo pattadhammo viditadhammo parivogálhadhammo tinnavicikiccho vigatakathamkatho vesárajjappatto aparappaccayo satthu sasane bhagavantam etad avoca: pubbe me bhante kumârassa sato pañca assâsakâ ahesum, te me etarahi samiddhâ pubbe me bhante kumârassa sato etad ahosı aho vata mam rajje abhisiñcevvun ti. avam kho me bhante pathamo assâsako ahosi, so me etarahi samıddho. tassa ca me vijitam araham sammâsambuddho okkameyyâ 'ti, ayam kho me bhante dutiyo assâsako ahosi, so me etarahı samıddho. ||9|| tañ câham bhagavantam payırupâseyyan ti, ayam kho me bhante tatiyo assâsako ahosı, so me etarahı samiddho so ca me bhagavâ dhammam deseyvâ 'ti, ayam kho me bhante catuttho assâsako ahosi, so me etarahi samıddho tassa câham bhagavato dhammam âjâneyyan tı, ayam kho me bhante pañcamo assâsako ahosı, so me etarahı samıddho. pubbe me bhante kumârassa sato ime pañca assâsakâ ahesum, te me etarahı samıddhâ ||10|| abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathapi bhante nikkujitam vå ukkujjeyya paticchannam vå vivareyya mûlhassa vâ maggam âcıkkheyya andhakâre vâ telapajjotam dhârevva cakkhumanto rûpânı dakkhıntîti, evam eva bhagavatâ anekaparıyâyena dhammo pakâsıto. es' âham bhante bhagavantam saranam gacchâmi dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhante bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan ti, adhivâsetu ca me bhante

bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti adhivâsesi bhagavâ tunhibhâvena ||11|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tassâ rattiyâ accayena panîtam khâdaniyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesi kâlo bhante, nitthitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pâvisi mahatâ bhikkhusamghena saddhim bhikkhusahassena sabbeh' eva purânajatilehi. ||12|| tena kho pana samayena Sakko devânam indo mânavakavannam abhinimminitvâ buddhapamukhassa bhikkhusamghassa purato-purato gacchati imâ gâthâyo gîyamâno

danto dantehi saha purânajatılehi vippamutto vippamuttehi sıngînikkhasuvanno Râjagaham pâvisı bhagavâ | mutto muttehi saha purânajatılehi vippamutto vippamuttehi

singînıkkhasuvanno Râjagaham pâvısi bhagavâ | tınno tınnehı saha purânajatılehı vıppamutto vıppamuttehı sıngînıkkhasuvanno Râjagaham pâvısı bhagavâ | dasavâso dasabalo dasadhammavıdû dasabhı c' upeto so dasasataparıvâro Râjagaham pâvısı bhagavâ 'tı. ||13||

manussâ Sakkam devânam ındam passitvâ evam âhamsu abhırûpo vatâyam mânavako, dassanîyo vatâyam mânavako, pâsâdıko vatâyam mânavako. kassa nu kho ayam mânavako 'tı evam vutte Sakko devânam ındo te manusse gâthâya ajjhabhâsı.

yo dhîro sabbadhî danto buddho appatıpuggalo araham sugato loke tassâham parıcârako 'tı. ||14||

atha kho bhagavâ yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro buddhapamukham bhikkhusamgham paṇîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânim ekamantam nisîdi ||15|| ekamantam ni

sinnassa kho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa etad ahosi· kattha nu kho bhagavâ vıhareyya, yam assa gâmato n' eva avidûre na accâsanne gamanâgamanasampannam atthikanam-atthikanam manussanam abhikkamanîyam, divâ appâkınnam rattım appasaddam appanıgghosam vijanavâtam manussarâhaseyyakam patisallânasâruppan ti ||16|| atha kho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bımbısârassa etad ahosı ıdam kho amhâkam Veluvanam uyyânam gâmato n' eva avidûre na accâsanne gamanâgamanasampannam atthikanam-atthikanam manussanam abhikkamanîyam, dıvâ appâkınnam, rattım appasaddam appanıgghosam vijanavåtam manussaråhaseyyakam patisallånasåruppam, yam nûnâham Veluvanam uyyânam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dadeyyan ti. ||17|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro sovannamayam bhinkâram gahetvâ bhagavato onojesi etâham bhante Veluvanam uyyânam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dammîti patiggahesi bhagavâ ârâmam. atha kho bhagavâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvá samuttejetvá sampahamsetvá uttháyásaná pakkámi. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave ârâman ti. ||18||22||

tena kho pana samayena Sañjayo paribbâjako Râjagahe pativasati mahatiyâ paribbâjakaparisâya saddhim addhatevvehi paribbajakasatehi. tena kho pana samayena Sâriputtamoggallânâ Sañjaye paribbâjake brahmacariyam carantı, tehi katıkâ katâ hoti yo pathamam amatam adhigacchati so ârocetû 'tı. ||1|| atha kho âyasmâ Assajı pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pındâya pâvısı pâsâdikena abhıkkantena patıkkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasâritena okkhittacakkhu addasa kho Sâriputto paribbâjako irivâpathasampanno âyasmantam Assajim Râjagahe pındâya carantam pâsâdıkena abhikkantena patikkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasârıtena okkhittacakkhum iriyâpathasampannam, disvân' assa etad ahosı. ye vata loke arahanto vâ arahattamaggam vâ samapanna, ayam tesam bhikkhûnam aññataro, yam nûna-

ham imam bhikkhum upasamkamitvå puccheyyam kam 'si tvam avuso uddissa pabbajito, ko va te sattha, kassa va tvam dhammam rocesîti ||2|| atha kho Sâriputtassa paribbâjakassa etad ahosi akâlo kho ımam bhıkkhum pucchitum, antaragharam pavittho pindâya carati yam nûnâham ımam bhikkhum pitthito-pitthito anubandheyyam atthikehi upaññâtam maggan tı. atha kho âyasmâ Assaji Râjagahe pındâya carıtvâ pindapâtam âdâya patıkkamı. atha kho Sârıputto parıbbâjako yenâyasmâ Assajı ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmatâ Assajınâ saddhim sammodi, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam atthâsı, ekamantam thito kho Sâriputto paribbâjako âyasmantam Assajım etad avoca vippasannânı kho te âvuso indrivâni, parisuddho chavivanno pariyodâto, kam 'sı tvam âvuso uddissa pabbajito, ko vå te satthå, kassa vå tvam dhammam atth' âvuso mahâsamano Sakyaputto Sakyarocesîti. ||3|| kulâ pabbajito, tâham bhagavantam uddissa pabbajito, so ca me bhagavâ satthâ, tassa câham bhagavato dhammam rocekımvâdî panâyasmato satthâ kımakkhâyîtı mîti kho âvuso navo acırapabbajıto adhunâgato ımam dhammavınayam, na t' âham sakkomı vıtthârena dhammam desetum, apı ca te samkhittena attham vakkhâmîti. atha kho Sârıputto paribbâjako âyasmantam Assajım etad avoca hotu âvuso, appam vâ bahum vâ bhâsassu, attham yeva me brûhi, atthen' eva me attho, kım kâhası vyañjanam bahun tı. ||4|| atha kho âyasmâ Assajı Sârıputtassa parıbbâjakassa ımam dhammaparıyâyam abhâsı.

ye dhammâ hetuppabhavâ tesam hetum tathâgato âha tesañ ca yo nirodho evamvâdî mahâsamano 'tı.

atha kho Sâriputtassa parıbbâjakassa imam dhammapariyâyam sutvâ vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman ti. es' eva dhammo yadı tâvad eva paccavyathâ padam asokam adıttham abbhatıtam bahukehı kappanahutehîti. ||5|| atha kho Sâriputto paribbâjako yena Moggallâno parıbbâjako ten' upasamkami. addasa kho Moggallâno parıbbâjako Sâriputtam parıbbâjakam dûrato 'va âgacchantam, dısvâna Sâıi-



puttam parıbbâjakam etad avoca vippasannânı kho te âvuso ındrıyânı, parısuddho chavıvanno parıyodâto, kaccı nu tvam âvuso amatam adhigato 'ti. âmâvuso amatam adhigato yatha katham pana tvam avuso amatam adhigato 'tı ||6|| ıdhâham âvuso addasam Assajım bhikkhum Râjagahe pındâya carantam pâsâdıkena abhıkkantena patikkantena âlokitena vilokitena sammiñjitena pasâritena okkhittacakkhum ırıyâpathasampannam, dısvâna me etad ahosı· ye vata loke arahanto vå arahattamaggam vå samåpannå, ayam tesam bhikkhûnam aññataro, yam nûnâham imam bhikkhum upasamkamıtvâ puccheyyam kam 'sı tvam âvuso uddıssa pabbajito, ko vå te satthå, kassa vå tvam dhammam rocesîtı ||7|| tassa mayham âvuso etad ahosi akâlo kho ımam bhikkhum pucchitum, antaragharam pavittho pindâya carati vam nûnâham ımam bhikkhum pitthito-pitthito anubandheyyam atthikehi upaññâtam maggan ti. atha kho âvuso Assaji bhikku Râjagahe pindâya caritvâ pindapâtam âdâya patikkami. atha khv âham avuso yena Assajı bhikkhu ten' upasamkamım, upasamkamıtvâ Assajınâ bhikkhunâ saddhım sammodım, sammodaniyam katham sâraniyam vîtısâretvâ ekamantam atthâsım, ekamantam thito kho aham âvuso Assajım bhikkhum etad avocam vippasannâni kho te âvuso indriyâni, parisuddho chavivanno pariyodâto, kam 'si tvam avuso uddissa pabbajito, ko va te sattha, kassa va tvam dhammam rocesîtı ||8|| atth' âvuso mahâsamano Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito, tâham bhagavantam uddissa pabbajito, so ca me bhagavâ satthâ, tassa câham bhagavato dhammam rocemîti kımvâdî panâyasmato satthâ kımakkhâvîti. aham kho âvuso navo acirapabbajıto adhunâgato ımam dhammavınayam, na t' âham sakkomi vitthârena dhammam desetum, apı ca te samkhıttena attham vakkhâmîti. appam vâ bahum vâ bhâsassu, attham yeva me brûhi, atthen' eva me attho, kim kâhasi vyañjanam bahun ti ||9|| âvuso Assajı bhikkhu ımam dhammaparıyâyam abhâsı.

ye dhammâ hetuppabhavâ tesam hetum tathâgato âha tesañ ca yo nirodho evamvâdî mahâsamano 'tı

atha kho Moggallanassa parıbbajakassa imam dhammaparı-

yâyam sutvâ vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman tı es' eva dhammo yadı tâvad eva paccavyathâ padam asokam adıṭṭham abbhatıtam bahukehı kappanahutehîtı $\|10\|23\|$

atha kho Moggallano paribbajako Sariputtam paribbâjakam etad avoca gacchâma mayam âvuso bhagayato santike, so no bhagavâ satthâ 'ti ımânı kho àvuso addhateyyânı parıbbâjakasatânı amhe nissâya amhe sampassantâ idha viharanti, te pi tâva apalokâma, yathâ te maññissanti. tathâ karıssantîtı. atha kho Sârıputtamoggallânâ yena te parıbbâjakâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ te paribbâjake etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no bhagavâ satthâ 'tı mayam âyasmante nissâya âyasmante sampassantâ ıdha vıharâma, sace âyasmantâ mahâsamane brahmacarıyam carıssantı, sabbeva mayam mahâsamane brahmacarıyam carıssâmâ 'tı ||1|| atha kho Sârıputtamoggallånå yena Sañjayo parıbbåjako ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ Sañjayam parıbbâjakam etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no bhagavâ alam âvuso mâ agamıttha, sabbeva tayo imam ganam parıharissâmâ 'tı dutıyam pı kho —la— tatıyam pı kho Sârıputtamoggallânâ Sañjayam parıbbâjakam etad avocum gacchâma mayam âvuso bhagavato santike, so no alam avuso må agamittha, sabbeva bhagavâ satthâ 'tı. tayo ımam ganam parıharıssâmâ 'tı ||2|| atha kho Sârıputtamoggallânâ tânı addhateyyânı parıbbâjakasatânı âdâya yena Veluvanam ten' upasamkamımsu, Sanjayassa pana paribbâjakassa tatth' eva unham lohitam mukhato uggacchi. addasa kho bhagavâ te Sârıputtamoggallâne dûrato 'va âgacchante, dısvâna bhıkkhû âmantesı ete bhıkkhave dve sahâyakâ âgacchantı Kolito Upatisso ca, etam me sâvakayugam bhavissatı aggam bhaddayugan tı. gambhîre ñânavısaye anuttare upadhisamkhaye vimutte anuppatte Veluvanam atha ne satthâ vyâkâsi: ete dve sahâyakâ âgacchanti Kolito Upatisso ca, etam me sâvakayugam bhavıssati aggam bhaddayugan ti. ||3|| atha kho Sâriputtamoggallânâ yena bhagavâ

ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ bhagavato pâdesu sırasâ nıpatıtvâ bhagavantam etad avocum mayam bhante bhagavato santike pabbajjam, labheyyâma etha bhikkhavo 'tı bhagavâ avoca, svâupasampadan ti kkhâto dhammo, caratha brahmacariyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı sâ 'va tesam âyasmantânam upasampadâ ahosı ||4|| tena kho pana samayena abhıññâtâ-abhıññâtâ Mâgadhıkâ kulaputtâ bhagavatı brahmacariyam carantı manusså ujjhåyanti khîyanti vipåcenti aputtakatâva patipanno samano Gotamo, vedhavyâya patipanno samano Gotamo, kulupacchedâya patipanno samano Gotamo idâni anena jatılasahassam pabbâjıtam, ımânı ca addhatevvânı parıbbâjakasatânı Sanjayânı pabbâjıtânı, ime ca abhinnâtâ-abhinnâtâ Mågadhikå kulaputtå samane Gotame brahmacariyam carantîti. apı 'ssu bhıkkhû dısvâ ımâya gâthâya codentı.

ågato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı ||5||

assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave so saddo ciram bhavissati, sattâham eva bhavissati, sattâhassa accayena antaradhâyissati. tena hi bhikkhave ye tumhe imâya gâthâya codenti:

âgato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı, te tumhe ımâya gâthâya patıcodetha

nayantı ve mahâvîrâ saddhammena tathâgatâ, dhammena nayamânânam kâ usuyyâ vıjânatan ti. ||6|| tena kho pana samayena manussâ bhikkhû disvâ imâya gâthâya codenti

âgato kho mahâsamano Magadhânam Giribbajam sabbe Sañjaye netvâna, kam su dânı nayıssatîtı.

bhikkhû te manusse imâya gâthâya paticodentı:

nayanti ve mahâvîrâ saddhammena tathâgatâ, dhammena nayamânânam kâ usuyyâ vijânatan ti. manussâ dhammena kıra samanâ Sakyaputtiyâ nenti no adhammenâ 'tı sattâham eva so saddo ahosı, sattâhassa accavena antaradhâyı. ||7||

Sårıputtamoggallanapabbajja nitthita ||24|| catutthakabhanavaram nitthitam.

tena kho pana samayena bhikkhû anupajjhâyakâ anovadıyamânâ ananusâsıyamânâ dunnıvatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carantı te manussânam bhuñjamânânam upari bhojane pı uttıtthapattam upanâmentı, uparı khâdanıye pi uttitthapattam upanâmenti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmenti, upari pâniye pi uttitthapattam upanâmenti, sâmam sûpam pi odanam pi viñnâpetvâ bhuñjanti. bhattagge pi uccâsaddâ mahâsaddâ viharanti ||1|| manussâ ujjhâyanti khîyantı vipâcentı: katham hı nâma samanâ Sakyaputtiyâ dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssanti, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pı uttıtthapattam upanâmessantı, uparı khâdaniye pı uttitthapattam upanâmessanti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı vıññâpetvâ bhuñııssantı, bhattagge pı uccâsaddâ mahâsaddâ vıharıssantı, sevyathậpi brâhmanâ brâhmanabhojane 'tı ||2|| assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam ye te bhikkhû appiechâ santutthâ lajjino vipâcentânam kukkuccakâ sıkkhâkâmâ, te ujjhâyantı khîyantı vipâcentı katham hi nâma bhikkhû dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssantı, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pı uttıtthapattam upanâmessanti, uparı khâdaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, uparı sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessantı, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı viññâpetyâ bhuñjissanti, bhattagge pi uccâsaddâ mahâsaddâ viharissantîti ||3|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipätäpetvä bhikkhû patipucchi· saccam kıra bhikkhave bhikkhû dunnıvatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pindâya caranti manussânam bhuñjamânânam

uparı bhojane pi uttıtthapattam upanâmentı, uparı khâdaniye pi uttitthapattam upanamenti, upari sayaniye pi uttitthapattam upanâmenti, uparı pâniye pi uttitthapattam upanâmenti. sâmam sûpam pi odanam pi viññâpetvâ bhuñjanti, bhattagge pı uccâsaddâ mahâsaddâ viharantîti saccam bhagavâ ||4|| vigarahi buddho bhagava ananucchaviyam bhikkhave tesam moghapurisanam ananulomikam appatirûpam assamanakam akappıyam akaranîyam katham hi nâma te bhikkhaye moghapurisâ dunnivatthâ duppârutâ anâkappasampannâ pındâya carıssantı, manussânam bhuñjamânânam uparı bhojane pi uttitthapattam upanâmessanti upari khâdaniye pi uttitthapattam upanâmessanti, upari sâyaniye pi uttitthapattam upanâmessantı, uparı pânıye pı uttıtthapattam upanâmessantı, sâmam sûpam pı odanam pı vıññâpetvâ bhuñııssantı, bhattagge pı uccâsaddâ mahâsaddâ viharıssantı etam bhikkhave appasannanam va pasadaya pasannanam va bhiyyobhavaya, atha kho tam bhikkhave appasannanañ c' eva appasâdâya, pasannânañ ca ekaccânam aññathattâvâ 'tı ||5|| atha kho bhagavâ te bhıkkhû anekaparıyâyena vıgarahitvâ dubbharatâya dupposatâya mahicehatâya asantutthiyâ samganikâya kosajjassa avannam bhâsitvâ anekapariyâyena subharatâya suposatâya appicchassa santutthassa sallekhassa dhutassa påsådikassa apacayassa viriyårambhassa vannam bhâsitvâ bhikkhûnam tadanucchavikam tadanulomikam dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujanami bhikkhave upajjhayam upajjhayo bhikkhave saddhiviharıkamlı puttacıttam upatthâpessati, saddlıvıhâriko upanhâvamhı pitucittam upatthâpessatı. evam te aññamaññam sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttino viharantâ imasmim dhammavınaye vuddhim virûlhim vepullam âpajjıssanti. ||6|| evañ ca pana bhikkhave upajjhayo gahetabbo. ekamsam uttarâsangam karitvâ pâde vandıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo upajihâyo me bhante hohi, upajjhâyo me bhante hohi, upâjjhâyo me bhante hohîtı. sâhû 'ti vâ, lahû 'tı vâ, opâyıkan ti vâ. patırûpan ti vâ, pâsâdıkena sampâdehîti vâ kâyena viññâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viñnâpeti, gahito hoti upajjhavo, na kavena viñnapeti, na vacava viñnapeti, na kâyena vâcâya viñ
ñâpeti, na gahito hoti upajjhâyo $\|7\|$

saddhıvihârikena bhıkkhave upallhâyamhi sammâvattıtabbam, tatravam sammavattana kalass' eva utthava upâhanâ omuñcitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ dantakattham dâtabbam, mukhodakam dâtabbam, âsanam paññâsace yâgu hoti, bhâjanam dhovitvâ yâgu upanâyâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patiggametabbâ hetvå nîcam katvå sâdhukam aparıghamsantena dhovitvâ patisâmetabbam upajjhâyamhi vutthite âsanam uddharitabbam sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajiitabbo. || 8 || sace upajihâyo gâmam pavisitukâmo hoti, nivâsanam dâtabbam, patinivåsanam patiggahetabbam, kåyabandhanam dâtabbam, sagunam katvâ samghâtıyo dâtabbâ, dhovityâ patto saudako dâtabbo sace upajjhâyo pacchâsamanam âkañkhatı, tımandalam patıcchâdentena parımandalam nıvâsetvâ kâyabandhanam bandhitvâ sagunam katvâ samghâtiyo pârupitvâ ganthikam patimuñcitvâ dhovitvâ pattam gahetvâ upajihâyassa pacchâsamanena hotabbam nâtidûre gantabbam, na accâsanne gantabbam. pattaparıyâpannam patiggahetabbam ||9|| na upajjhâyassa bhanamânassa antarantarâ kathâ opâtetabbâ. upajjhâyo âpattisâmantâ bhanamâno nivâretabbo. nıvattantena pathamataram âgantvâ âsanam paññâpetabbam, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpıtabbam, paccuggantvâ pattacîvaram patiggahetabbam, patinivâsanam dâtabbam, nivâsanam patiggahetabbam sace cîvaram sınnam hoti, muhuttam unhe otâpetabbam, na ca unhe cîvaram nidahitabbam ram samharitabbam. cîvaram samharantena caturangulam kannam ussâretvâ cîvaram samharitabbam mâ majjhe bhañgo ahosîtı. obhoge kâyabandhanam kâtabbam sace pındapâto hoti upajjhâyo ca bhuñjitukâmo hoti, udakam datvâ pindapâto upanâmetabbo. ||10|| upajjhâyo pâniyena pucchitabbo bhuttāvissa udakam datvā pattam patīggahetvā nīcam katvā sâdhukam aparighamsantena dhovitvâ vodakam katvâ muhuttam unhe otâpetabbo, na ca unhe patto nidahıtabbo. pattacîvaram nikkhipitabbam. pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvå ekena hatthena hetthâmañcam vå

hetthâpîtham vâ parâmasitvâ patto nıkkhipitabbo, na ca anantarahitâya bhûmiyâ patto nikkhipitabbo cîvaram nıkkhıpantena ekena hatthena cîvaram gahetvâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cıvârarajjum vâ pamajjıtvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nıkkhıpıtabbam upajjhâyamhi vutthite åsanam uddharitabbam, pådodakam pådapîtham pådakathalıkam patisâmetabbam. sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajjitabbo ||11|| sace upajjhayo nahayitûkamo hoti, nahânam patiyâdetabbam. sace sîtena attho hoti, sîtam sace unhena attho hoti, unham paţiyâdepatıvâdetabbam sace upajihayo jantagharam pavisitukamo hoti, tabbam. cunnam sannetabbam, mattıkâ temetabbâ, jantâgharapîtham âdâya upajjhâyassa pitthito-pitthito gantvâ jantâgharapîtham datvâ cîvaram patıggahetvâ ekamantam nıkkhıpıtabbam, cunnam dâtabbam, mattıkâ dâtabbâ sace ussahatı, jantågharam pavisitabbam jantågharam pavisantena mattikâya mukham makkhetvâ purato ca pacchato ca paticchâdetvå jantågharam pavisitabbam ||12|| na there bhikkhû anupakhajja nisîditabbam, na navâ bhikkhû âsanena patibâhetabbâ. jantâghare upajjhâyassa parikammam kâtabbam jantâgharâ nikkhamantena jantâgharapîtham âdâya purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâgharâ nikkhamitabbam. udake pi upajihâyassa parikammam kâtabbam nahâtena pathamataram uttarıtvâ attano gattam vodakam katvâ nıvâsetvâ upajjhäyassa gattato udakam pamajjitabbam, niväsanam dåtabbam, samghâtı dâtabbâ, jantâgharapîtham âdâya pathamataram ågantvå åsanam pañňåpetabbam, pådodakam pådapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpıtabbam upajjhâyo pâniyena pucchitabbo. ||13|| sace uddisâpetukâmo hoti, sace paripucchitukâmo hoti, paripucchiuddisâpetabbo yasmım vihâre upajhâyo viharatı, sace so vihâro uklâpo hoti, sace ussahati, sodhetabbo vihâram sodhentena pathamam pattacîvaram nîharitvâ ekamantam nıkkhıpıtabbam nısîdanapaccattharanam nîharıtvâ ekamantam nıbhisibimbohanam nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbam kkhipitabbam. ||14|| mañco nîcam katvâ sâdhukam aparıghamsantena asamghattantena kavâtapıttham nîharıtvâ ekamantam nikkhipitabbo. pîtham nîcam katvâ sâdhukam

aparıghamsantena asamghattantena kavâtapıttham nîharitvâ ekamantam nıkkhıpitabbam. mañcapatipâdakâ nîharitvâ ekamantam nıkkhıpıtabbâ. khelamallako nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbo. apassenaphalakam nîharitvâ ekamantam nikkhipitabbam bhummattharanam yathâpaññattam sallakkhetvå niharitvå ekamantam nikkhipitabbam. sace vihâre santânakam hoti, ullokâ pathamam ohâretabbam. âlokasandhıkannabhâgâ pamajjıtabbâ sace gerukaparikammakatâ bhitti kannakitâ hoti, colakam temetvâ pîletvâ pasace kâlavannakatâ bhûmi kannakıtâ hotı. manntabbâ colakam temetvá píletvá pamajjitabbá sace akatâ hoti bhûmi, udakena parippositvâ sammajjitabbâ mâ vihâro rajena ûhaññîtı samkåram vicinitvå ekamantam chaddetabbam. | 15 | bhummattharanam otâpetvâ sodhetvâ pappothetvâ atıharitvå yathåpaññattam paññåpetabbam mañcapatipâdakâ otâpetvâ pamajjitvâ atiharitvâ yathâtthâne thapetabbâ mañco otâpetvâ sodhetvâ pappothetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparıghamsantena asamghattantena kavâţapıttham atıharıtvâ pîtham otâpetvâ sodhetvâ yathâpaññattam paññâpetabbo. pappothetvå nîcam katvå sâdhukam aparıghamsantena asamghattantena kavåtapittham atiharitvå yathåpaññattam paññåpetabbam. bhisibimbohanam otâpetvâ sodhetvâ pappothětvâ atıharıtvâ yathâpaññattam paññâpetabbam nisîdanapaccattharanam otápetvá sodhetvá pappothetvá atiharitvá vathápaññattam paññâpetabbam khelamallako otapetva pamajjitvå atıharıtvå yathâtthâne thapetabbo apassenaphalakam otâpetvâ pamajjitvâ atiharitvâ yathâtthâne thapetabbam ||16|| pattacîvaram nikkhipitabbam pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvâ ekena hatthena hetthâmañcam vâ hetthâpîtham vâ parâmasıtvâ patto nıkkhıpıtabbo, na ca anantarahitâya bhûmiyâ patto nikkhipitabbo. cîvaram nikkhipantena ekena hatthena cîvaram gahetyâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cîvararajjum vâ pamajjitvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nikkhipitabbam ||17|| puratthımâ sarajâ vâtâ vâyantı, puratthımâ vâtapânâ thaketabbâ sace pacchımâ sarajâ vâtâ vâyantı, pacchımâ vâtapânâ sace uttarâ sarajâ vâtâ vâyantı, uttarâ vâtapânâ thaketabbâ. thaketabbâ. sace dakkhinâ sarajâ vâtâ vâyanti, dakkhinâ vâ-

sace sîtakâlo hoti, dıvâ vâtapânâ vıvarıtapânâ thaketabbâ tabbâ, rattım thaketabbâ sace unhakâlo hoti, divâ vâtapânâ thaketabbâ, rattım vıvarıtabbâ ||18|| sace parıvenam uklâpam hoti, parivenam sammajjitabbam sace kotthako uklapo hoti, kotthako sammajiitabbo sace upatthanasala uklapa sace aggisâlâ uklâpâ hoti, upatthânasâlâ sammajiitabbâ hoti, aggisâlâ sammajjitabbâ sace vaccakutî uklâpâ hoti. vaccakutî sammajjitabbâ sace pâniyam na hoti, pâniyam sace paribhojaniyam na hoti, paribhojaupatthâpetabbam sace âcamanakumbhiyâ udakam nıyam upatthâpetabbam. na hoti, âcamanakumbhiyâ udakam âsiñcitabbam ||19 || sace upajjhâyassa anabhirati uppannâ hoti, saddhivihârikena vûpakåsetabbå vûpakåsåpetabbå dhammakathå våssa kåtabbå sace upajjhâyassa kukkuccam uppannam hoti, saddhivihârikena vinodetabbam vinodâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ sace upajihâyassa ditthigatam uppannam hoti, saddhivihârikena vivecetabbam vivecâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ ||20|| sace upajihâyo garudhammam ajjhåpanno hoti parivåsåraho, saddhivihårikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajjhâyassa parivâsam sace upajjhâyo mûlâya patikassanâraho hoti, dadeyyâ 'tı saddhivihârikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajjhâyam mûlâya patikasseyyâ 'ti sace upajihâyo mânattåraho hoti, saddhivihårikena ussukkam kåtabbam kin ti nu kho samgho upanhâyassa mânattam dadeyyâ 'tı upajihavo abbhanaraho hoti, saddhivihaiikena ussukkam katabbam kın ti nu kho samgho upajihâyam abbhevyâ 'tı ||21 || sace samgho upajjhâyassa kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåraniyam vå ukkhepaniyam vâ, saddhivihârikena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho upajihayassa kammam na kaieyya lahukâya vâ parınâmeyyâ 'tı katam vâ pan' assa hotı samghena kammam tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisâranıyam vâ ukkhepanıyam vâ, saddhıvıhârıkena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho upajihâyo sammâvatteyya lomam pâteyya netthâram vatteyya, samgho tam kammam patippassambheyyâ 'tı. ||22|| sace upajjhâyassa cîvaram dhovitabbam hoti, saddhivihârikena dhovitabbam ussukkam vâ

kâtabbam kın tı nu kho upajjhâyassa cîvaram dhoviyethâ sace upajihâyassa cîvaram kâtabbam hoti, saddhivihârikena kâtabbam ussukkam vâ katabbam kin ti nu kho upajjhayassa cîvaram kariyetha 'tı sace upajjhayassa rajanam pacitabbam hoti, saddhivihârikena pacitabbam ussukkam vâ kâtabbam kin ti nu kho upajihâyassa rajanam paciyethâ sace upajjhäyassa cîvaram rajitabbam hoti, saddhivihâııkena rajıtabbam ussukkam vâ kâtabbam kin ti nu kho upajjhâvassa cîvaram rajiyethâ 'tı, cîvaram rajantena sâdhukam sampariyattakam-sampariyattakam rajitabbam na ca acchinne theve pakkamitabbam ||23|| na upajihâyam anâpucchâ ekaccassa patto dâtabbo, na ekaccassa patto patiggahetabbo, na ekaccassa cîvaram dâtabbam, na ekaccassa cîvaram patiggahetabbam, na ekaccassa parikkhâro dâtabbo, na ekaccassa parikkhâro patiggahetabbo, na ekaccassa kesâ chedâtabbâ, na ekaccena kesâ chedâpetabbâ, na ekaccassa parıkammam kâtabbam, na ekaccena parıkammam kârâpetabbam, na ekaccassa veyyâvacco kâtabbo, na ekaccena veyyâvacco kârâpetabbo, na ekaccassa pacchâsamanena hotabbam, na ekacco pacchâsamano âdâtabbo, na ekaccassa pindapâto nîharitabbo, na ekaccena pındapâto nîharâpetabbo jihâyam anâpucchâ gâmo pavisitabbo, na susânam gantabbam, na disâ pakkamitabbâ. sace upajjhâyo gilâno hoti, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban tı ||24||

upajjhâyavattam nitthitam ||25||

upajjhâyena bhikkhave saddhivihârikamhi sammâvattitabbam, tatrâyam sammâvattanâ upajjhâyena bhikkhave saddhivihâriko samgahetabbo anuggahetabbo uddesena paripucchâya ovâdena anusâsaniyâ. sace upajjhâyassa patto hoti, saddhivihârikassa patto na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa patto dâtabbo ussukkam vâ kâtabbam kin ti nu kho saddhivihârikassa patto uppajjiyethâ 'ti. sace upajjhâyassa cîvaram hoti, saddhivihârikassa cîvaram na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa cîvaram dâtabbam ussukkam vâ kâtabbam kin ti nu kho saddhivihârikassa cîvaram uppajjiyethâ 'ti sace upajjhâyassa parikkhâro hoti, saddhivihârikassa parikkhâro na hoti, upajjhâyena saddhivihârikassa

parıkkhâro dâtabbo ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhivihânkassa parıkkhâro uppajjiyethâ 'ti. ||1|| saddhıvıhârıko gılâno hotı, kâlass' eva utthâya dantakattham dâtabbam, mukhodakam dâtabbam, âsanam paññâpetabbam sace yâgu hoti, bhâjanam dhovitvâ yâgu upanâmetabbâ yâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patiggahetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparighamsantena dhovitvâ patisâmesaddhiviharikamhi vutthite asanam uddharitabbam. sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajiitabbo. ||2|| sace saddhivihâriko gâmam pavisitukâmo hoti, nivâsanam dâtabbam, patınıvâsanam patıggahetabbam, kâyabandhanam dåtabbam, sagunam katvå samghåtiyo dåtabbå, dhovitvå patto saudako dâtabbo ettâvatâ nivattissatîti âsanam paññâpetabbam, pådodakam pådapîtham pådakathalıkam upanıkkhipitabbam, paccuggantvå pattacivaiam patiggahetabbam. patinivåsanam dåtabbam, nivåsanam patiggahetabbam cîvaram sinnam hoti, muhuttam unhe otâpetabbam, na ca unhe cîvaram nıdahıtabbam cîvaram samharıtabbam cîvaram samhaiantena caturangulam kannam ussâretvâ cîvaram samharıtabbam må majihe bhango ahosîtı. obhoge kâyabandhanam kâtabbam. sace pındapâto hoti saddhivihâriko ca bhuñjitukâmo hoti, udakam datvâ pindapâto upanâmetabbo ||3|| saddhivihariko paniyena pucchitabbo bhuttavissa udakam datvå pattam patiggahetvå nîcam katvå sâdhukam aparıghamsantena dhovitvâ vodakam katvâ muhuttam unhe otâpetabbo, na ca unhe patto nidahitabbo ram nikkhipitabbam pattam nikkhipantena ekena hatthena pattam gahetvå ekena hatthena hetthåmañcam vå hetthåpîtham vâ parâmasıtvâ patto nıkkhıpıtabbo, na ca anantarahitâya bhûmiyâ patto nikkhipitabbo. cîvaram nikkhipantena ekena hatthena cîvaram gahetvâ ekena hatthena cîvaravamsam vâ cîvararajjum vâ pamajjitvâ pârato antam orato bhogam katvå cîvaram nikkhipitabbam saddhivihârıkamlı vuttlite âsanam uddharitabbam, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam patısâmetabbam sace so deso uklâpo hoti, so deso sammajjitabbo. ||4|| sace saddhivihariko nahayitukâmo hoti, nahânam patiyâdetabbam sace sîtena attho hoti, sîtam patıyâdetabbam sace unhena attho hoti, unham

patiyâdetabbam. sace saddhıvıhârıko jantâgharam pavısıtukâmo hoti, cunnam sannetabbam, mattikâ temetabbâ, jantâgharapîtham âdâya gantvâ jantâgharapîtham datvâ cîvaram patiggahetvå ekamantam nikkhipitabbam, cunnam dåtabbam, mattıkâ dâtabbâ sace ussahatı, jantâgharam pavısıtabbam jantâgharam pavisantena mattikâya mukham makkhetvâ purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâgharam pavisitabbam ||5|| na there bhikkhû anupakhajja nisîditabbam, na navå bhikkhû åsanena patibåhetabbå jantåghare saddhivihârikassa parikammam kâtabbam jantâgharâ nikkhamantena jantâghajapîtham âdâya purato ca pacchato ca paticchâdetvâ jantâghai a nikkhamitabbam udake pi saddhivihârikassa parikammam kâtabbam nahâtena pathamataram uttaritvå attano gattam vodakam katvå nivåsetvå saddhivihârıkassa gattato udakam pamajjitabbam, nivâsanam dâtabbam, samghâtı dâtabbâ, jantâgharapîtham âdâya pathamataram âgantvâ âsanam paññâpetabbam, pâdodakam padapîtham pådakathalikam upanikkhipitabbam saddhivihâriko pânivena pucchitabbo ||6|| vasmim vihâre saddhivihâriko viharatı, sace so vıhâro uklâpo hotı, sace ussahatı, sodhetabbo. vihâram sodhentena pathamam pattacîvaram nîhanitvå ekamantam nikkhipitabbam $(=I 25, 14-19) \dots$ sace âcamanakumbhiyâ udakam na hoti, âcamanakumbhiyâ udakam åsiñcitabbam ||7|| sace saddhiviharikassa anabhiratı uppannâ hotı, upajjhâyena vûpakâsetabbâ vûpakâsâpetabbâ dhammakathâ vâssa kâtabbâ sace saddhivihârikassa kukkuccam uppannam hoti, upajjhåyena vinodetabbam vinodâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ. sace saddhıvıhârikassa ditthigatam uppannam hoti, upajihayena vivecetabbam vivecâpetabbam dhammakathâ vâssa kâtabbâ ||8|| sace saddhıvıhârıko galudhammam allhâpanno hoti parıvâsâraho, upajihâyena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho saddhivihârikassa parivâsam dadeyyâ 'tı. sace saddhivihârıko mûlâya patikassanâraho hotı, upajihâyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkam mûlâya sace saddhivihâriko mânattâraho hoti, patikasseyyâ 'tı. upajjhâyena ussukkam kâtabbam kin ti nu kho samgho saddhıvıhârıkassa mânattam dadeyyâ 'ti. sace saddhıvihâ-



rıko abbhânâraho hoti, upajjhâyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkam abbheyyâ 'tı. ||9|| sace samgho saddhivihârikassa kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåraniyam vå ukkhepanıyam vå, upajjhåyena ussukkam kåtabbam kın tı nu kho samgho saddhıvıhârıkassa kammam na kareyya lahukâya vâ parınâmeyyâ 'tı katam vâ pan' assa hotı samghena kammam tajjaniyam vå nissayam vå pabbåjaniyam vå patisåraniyam vå ukkhepaniyam vå, upajjhåyena ussukkam kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıko sammâvatteyya lomam pâteyya netthâram vatteyya, samgho tam kammam patıppassambheyyâ 'tı ||10|| sace saddhıvıhârıkassa cîvaram dhovitabbam hoti, upajjhâyena âcikkhitabbam evam dhoveyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa cîvaram dhoviyethâ 'tı sace saddhivihârikassa cîvaram kâtabbam hotı, upajjhâyena âcıkkhıtabbam evam kareyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa cîvaram karıyethâ 'tı sace saddhıvıhârıkassa ıajanam pacıtabbam hotı, upajihâyena âcıkkhitabbam evam pacevyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhârıkassa ıajanam pacıyethâ 'tı sace saddhıvıhârıkassa cîvaram rajitabbam hoti, upajjhâyena âcikkhitabbam evam rajeyyâsîtı, ussukkam vâ kâtabbam kın tı nu kho saddhıvıhânkassa cîvaram rajiyethâ'ti cîvaram rajantena sâdhukam samparıvattakam-samparıvattakam rajitabbam na ca acchinne theve pakkamıtabbam sace saddhıvıhârıko gılâno hoti, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban tı ||11|| saddhıvıhârıkavattam nıţthıtam ||26||

tena kho pana samayena saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattanti ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattissantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kira bhikkhave saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattantîti. saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma bhikkhave saddhivihârikâ upajjhâyesu na sammâvattissantîti. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi. na bhikkhave

saddhivihârıkena upajjhâyamhi na sammâvattitabbam na sammåvattevya, åpatti dukkatasså 'ti. ||1|| n' eva sammåbhagavato etam attham ârocesum anujánámi vattantı bhikkhaye asammavattantam panametum. evañ ca pana bhikkhave panâmetabbo panâmemi tan ti vâ, mâ yidha patikkamîti vâ, nîhara te pattacîvaran ti vâ, nâham tavâ upatthâtabbo 'ti vâ kâvena viñnâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viñnâpeti, panâmito hoti saddhivihâriko. na kâvena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâvena vâcâya viññâpeti, na panâmito hoti saddhivihâriko 'ti ||2|| tena kho pana samayena saddhivihârikâ panâmitâ na khabhagavato etam attham ârocesum anujanami mâpentı. bhikkhave khamapetun ti. n' eva khamâpenti. bhagana bhikkhave panâmitena vato etam attham arocesum yo na khamâpevya, âpattı dukkatassâ na khamâpetabbo tena kho pana samavena upanhâvâ khamâpıbhagavato etam attham ârocesum. yamânâ na khamantı anujânâmi bhikkhave khamitun ti. n'eva khamanti. saddhivihârikâ pakkamantı pi, vibbhamantı pi, titthiyesu pi samkabhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave khamâpıyamânena na khamitabbam. yo na khameyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena upajjhâyâ sammåvattantam panåmenti, asammåvattantam na panåmenti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sammâvattanto panâmetabbo yo panâmeyya, âpattı dukkatassa. na ca bhikkhave asammâvattanto na panâmetabbo yo na panâmeyya, âpattı dukkatassa ||5|| pañcahi bhikkhave añgehi samannâgato saddhivihâriko panâmetabbo upajihâvamhi nâdhimattam pemam hoti, nâdhimatto pasâdo hoti, nâdhimattâ hirî hoti, nâdhimatto gâravo hoti, nâdhimattâ bhâımehi kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgato saddhivihâriko panâmetabbo pañcahi bhikkhave angehi samannagato saddhıvıharıko na panametabbo upaijhâyamhi adhımattam pemam hotı, adhımatto pasâdo hotı, adhimattâ hirî hoti, adhimatto gâravo hoti, adhimattâ bhâvanå hoti. imehi kho bhikkhaye pañcah' angehi samannagato saddhivihariko na panametabbo. ||6|| pañcahi bhikkhave angehi samannågato saddhivihariko alam panametum. upajıhâyamhi nâdhimattam pemam hotı . . nâdhimattâ bhâımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgato saddhivihâriko alam panâmetum pañcahi bhikkhave angehi samannagato saddhivihariko nalam panametum upaııhâyamlı adlımattam pemam hoti adhımattâ bhâvanâ ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgato saddhivihâriko nâlam panâmetum ||7|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatam saddhiviharikam apanamento upajihayo sâtisâro hoti, panâmento anatisâro hoti. upajihâyamhi nâdhimattam pemam hoti . . nâdhimattâ bhâvanâ hoti. ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatam saddhivihârikam apanâmento upajihâyo sâtisâro hoti, panâmento pañcahi bhikkhave angehi samannâgatam anatisâro hoti saddhivihânkam panâmento upajjhâyo sâtisâro hoti, apanâupajjhâyamhi adhimattam pemam mento anatisâro hoti hoti . . . adhimatta bhavana hoti ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatam saddhiviharikam panamento upajihâyo sâtisâro hoti, apanâmento anatisâro hotîti | 8 | 27 |

tena kho pana samayena aññataro brâhmano bhikkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâcı, tam bhikkhû na icchimsu pabbâjetum, so bhikkhûsu pabbajjam alabhamâno kiso ahosi lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto. addasa kho bhagavâ tam brâhmanam kısam lûkham dubbannam uppanduppandukajātam dhamanisanthatagattam, disvâna bhikkhû âmantesi kim nu kho so bhikkhave hrâh. mano kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajâto dhamanisanthatagatto 'tı eso bhante brâhmano bhikkhû upasamkamitvå pabbajjam yåci, tam bhikkhû na icchimsu pabbåjetum. so bhikkhûsu pabbajjam alabhamâno kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajato dhamanisanthatagatto 'ti ||1|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi ko nu kho bhikkhaye tassa brâhmanassa adhıkâram saratîtı evam vutte âyasmâ Sârıputto bhagavantam etad avoca aham kho bhante tassa brâhmanassa adhıkâram sarâmîti kım pana tvam Sârıputta tassa brâhmanassa adhıkâram sarasîtı ıdha me bhante so biâhmano Râjagahe pindâya carantassa katacchubhikkham dâpesi, ımam kho aham bhante tassa brâhmanassa

adhıkâram sarâmîtı ||2|| sâdhu sâdhu Sâriputta, kataññuno hi Sârıputta sappurısâ katavedino tena hi tvam Sâriputta tam brâhmanam pabbâjehi upasampâdehîti kathâham bhante tam brâhmanam pabbâjemi upasampâdemîti. atha kho bhagavâ etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı yâ sâ bhikkhave mayâ tîhi saranagamanehi upasampadâ anuññâtâ, tâham ajjatagge patikkhipâmi. anujânâmi bhikkhave ñatticatutthena kammena upasampâdetum. ||3|| evañ ca pana bhikkhave upasampâdetabbo vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo sunatu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo ıtthannâmassa âyasyadı samghassa pattakallam, mato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeyya itthannâmena upajihâvena. esâ ñattı ||4|| sunâtu me bhante samgho ıtthannâmo ıtthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeti itthannâmena upajjhâyassâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ ıtthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya dutiyam pi etam attham vadâmi sunâtu me bhante samgho ayam ıtthannâmo ıtthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho samgho itthannâmam upasampâdeti ıtthannâmena upajjhâyena. yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ itthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya ||5|| tatıyam pı etam attham vadâmı sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. itthannâmam upasampâdetı ıtthannâmena upajjhâyena sâyasmato khamatı ıtthannâmassa upasampadâ ıtthannâmena upajjhâyena, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya. upasampanno samghena itthannâmo itthannâmena upaijhâyena khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||6||28||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upasampanna-samanantarâ anâcâram âcarati bhikkhû evam âhamsu mâ âvuso evarûpam akâsi, n' etam kappatîti so evam âha n' evâham âyasmante yâcim upasampâdetha man ti, kissa mam tumhe ayâcitâ upasampâdithâ 'ti bhagavato etam attham

pabbajito 'ti. evam avuso 'ti. ||2|| ye te bhikkhû appiccha, te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma bhikkhu evam svâkkhâte dhammavınaye udarassa kâranâ pabbajıssate bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. kira tvam bhikkhu udarassa kâranâ pabbajito 'ti. saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa evam svåkkhåte dhammavinaye udarassa kån' etam moghapurisa appasannanam ranâ pabbanssası vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya dhammikatham katvå bkikkhû âmantesi ||3|| anujânâmi bhikkhave upasampådentena cattåro nissaye åcikkhitum pındıyâlopabhojanam nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho samghabhattam uddesabhattam nimantanam salâkabhattam pakkhikam uposathikam påtipadikam pamsukûlacîvaram nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho khomam √kappâsıkam koseyyam kambalam sânam bhangam khamûlasenâsanam nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam atırekalâbho vihâro addhayogo pâsâdo ussâho karanîvo hammıyam guhâ pûtımuttabhesajjam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho sappi navanîtam telam madhu phânıtan tı ||4||30|| upajjhâyavattabhanavaram nitthitam pancamam.

tena kho pana samayena aññataro mânavako bhikkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâci tassa bhikkhû patigacc' eva nissaye âcıkklımsu. so evam âha sace me bhante pabbalite nissaye âcikkheyyâtha abhirameyyam sv âham, na dân' âham bhante pabbajissâmi, jegucchâ me nissayâ patikûlâ 'ti kkhû bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave patigace' eva nissayâ âcikkhitabbâ yo âcıkkheyya, âpattı dukkatassa anujânâmı bhikkhave upasampannasamanantarâ nissaye âcıkkhıtun tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû duvaggena pi tivaggena pi ganena upabhagavato etam attham ârocesum kkhave ûnadasavaggena ganena upasampâdetabbo upasampâdeyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave dasavaggena vå atirekadasavaggena vå ganena upasampå-

detun ti. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû ekavassâpı duvassâpi saddhıvıhârıkam upasampâdenti. mâpi Upaseno Vangantaputto ekavasso saddhivihârıkam upasampâdesi so vassam vuttho duvasso ekavassam saddhivihârikam âdâva vena bhagavâ ten' upasamkami. upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı. âcınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum ||3|| bhagavâ âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avoca · kaccı bhikkhu khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı 'ttha appakılamathena addhânam âgatâ 'tı. khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, appakılamathena mavam bhante addhanam agata 'tı janantapı tathagata pucchantı, jânantâpi na pucchanti, kâlam viditvâ pucchanti, kâlam viditvå na pucchanti, atthasamhitam tathågatå pucchanti no anatthasamhitam, anatthasamhite setughato tathagatanam dvîhi âkârehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchanti. dhammam vå desessâma, såvakânam vå sikkhâpadam paññåpessâmâ 'tı ||4|| atha kho bhagavâ âyasmantam Upasenam Vangantaputtam etad avoca. katıvasso 'sı tvam bhıkkhû 'tı. duvasso 'ham bhagavâ 'tı ayam pana bhikkhu kativasso 'ti ekavasso bhagavâ 'tı kım t' âyam bhıkkhu hotîtı vihâriko me bhagavâ 'ti vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappıyam akaranîyam. katham hi nâma tyam moghapurısa aññehi ovadiyo anusâsiyo aññam ovaditum anusåsıtum mañnıssası. atılahum kho tvam moghapurısa båhullâya âvatto yad ıdam ganabandhıkam n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyvovigaiahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû bhâvâvâ 'tı. âmantesı na bhikkhave ûnadasavassena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassa. auujânâmı bhıkkhave dasavassena vå atirekadasavassena vå upasampådetun tı. ||5|| tena kho pana samayena bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'ti bâlâ avyattâ upasampâdentı, dıssanti upajjhâyâ bâlâ, saddhivihârikâ panditâ, dissanti upajjhâyâ avyattâ, saddhıvihârikâ vyattâ, dıssantı upajjhâyâ appassutâ, saddhivihârıkâ bahussutâ, dıssanti upajjhâyâ duppaññà, saddhıvihârikâ paññavanto, aññataro pi aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam âropetvâ tam yeva titthâyatanam samkamı ||6|| ye te bhikkhû appiechâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hı nâma bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avvattå upasampådessanti, dissanti upajjhåyå bålå saddhivihârıkâ paññavanto 'tı atha kho te bhikkhû bhagavato etam saccam kıra bhıkkhave bhıkkhû dasavass' attham årocesum amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ upasampâdentı, dıssantı saddhıvıhârıkâ paññavanto 'tı upanhâyâ bâlâ . . bhagavâ ||7|| vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'ti bâlâ avyattâ upasampâdessantı, dıssantı upajjhâyâ bâlâ. saddhivihârikâ paññavanto n' etam bhikkhave appasannânam vå pasådåya — la —, vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave bâlena avyattena upayo upasampâdeyya, âpatti dukkatassa. sampâdetabbo anujanami bhikkhave vyattena bhikkhuna patibalena dasavassena vå atırekadasavassena vå upasampådetun t1 ||8||31||

tena kho pana samayena bhikkhû upajjhâyesu pakkantesu pi vibbhamantesu pi kâlamkatesu pi pakkhasamkantesu pi anâcarıyakâ anovadıyamânâ ananusâsıyamânâ dunnıvatthâ duppārutā anākappasampannā pindāya caranti, manussānam bhuñjamânânam . . (= I 25 1-4) . . saccam bhagavâ. vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi jânâmi bhikkhave âcariyam âcarıyo bhikkhave antevâsikamhı puttacıttam upatthâpessatı, antevâsıko âcarıyamhı pitucittam upatthâpessati evam te aññamaññam sagâravâ sappatisså sabhågavuttino viharantå imasmim dhammavinaye vuddhim virûlhim vepullam âpajjissanti anujanamı bhıkkhave dasa vassânı nıssâya vatthum, dasavassena nıssayam dåtum.||1|| evañ ca pana bhikkhave âcariyo gahetabbo · ekamsam uttarâsangam karıtvâ pâde vandıtvâ ukkutıkam nisîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo acarıyo me bhante hohi, âyasmato nissâya vacchâmi, âcariyo me bhante hohi, âvasmato nissâya vacchâmi, âcariyo me bhante hohi, âyas-

61

sâhû 'tı vâ, lahû 'tı vâ, opâyikan mato nissâya vacchâmîti tı vâ, patırûpan tı vâ, pâsâdıkena sampâdehîtı vâ kâyena viññâpeti, vâcâya viññâpeti, kâyena vâcâya viññâpeti, gahito hoti âcariyo, na kâyena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâvena vâcâya viñnapeti, na gahito hoti âcariyo ||2|| antevâsıkena bhikkhave âcarıyamlı sammâvattıtabbam, tatrâyam sammavattana kalass' eva utthaya upahana omuncitva ekamsam uttarâsangam karıtvâ dantakattham dâtabbam, mukhodakam dâtabbam, âsanam paññâpetabbam sace vâgu hoti, bhâjanam dhovitvâ yâgu upanâmetabbâ yâgum pîtassa udakam datvâ bhâjanam patiggahetvâ nîcam katvâ sâdhukam aparıghamsantena dhovitvâ patisâmetabbam.

(= I 25 8-24, instead of upajjhayo, upajjhayam, etc, read âcarıyo, âcarıyam, etc , instead of saddhıvıhânkena nead antesace âcariyo gilâno hoti, yâvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban tı ||3||

âcanyavattam nitthitam ||32||

âcarıyena bhıkkhave antevâsıkamlı sammâvattıtabbam. tatrâyam sammâvattanâ âcarıyena bhıkkhave antevâsıko samgahetabbo anuggahetabbo uddesena paripucchâva ovâdena anusâsanıyâ sace âcarıyassa patto hoti, antevâsıkassa patto na hoti, âcarıyena antevâsıkassa patto dâtabbo ussukkam vå kåtabbam kin ti nu kho antevåsikassa patto uppajjiyethâ'ti sace âcariyassa cîvaram ... (=I 26 1-11; instead of upajihâyo, etc., read âcariyo, instead of saddhivihâriko, etc., read antevâsiko) . sace antevâsiko gilâno hoti, våvajîvam upatthâtabbo, vutthânassa âgametabban ti ||1|| antevâsikavattam ||33|| chattham bhânavâram.

tena kho pana samayena antevâsikâ âcariyesu na sammâ-(= I 27 1-8, instead of acarryo, etc, read as vattanti abore) . apanâmento anatisâro hotîti ||1||34||

tena kho pana samayena bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nıssayam dentı, dıssantı âcarıyâ bâlâ, antevâsikâ pandıtâ, dissantı âcarıyâ avyattâ, antevâsikâ vyattâ. dissanti âcariyâ appassutâ, antevâsikâ bahussutâ, dissanti âcariyâ duppaññâ, antevâsikâ paññavanto ye te bhikkhû appi-

cchâ, te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma bhikkhû dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nıssayam dassantı, dissantı âcarıyâ bâlâ . . antevâsikâ paññavanto atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârosaccam kıra bhıkkhave dasavass' amhâ dasavass' amhâ 'tı bâlâ avyattâ nissayam dentîtı. saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ. vigarahitvå dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave bâlena avyattena vo dadevya, âpattı dukkatassa nissavo dâtabbo anujanami bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena dasavassena vå atırekadasavassena vå nıssayam dåtun tı. ||2||35||

tena kho pana samayena bhikkhû âcariyupajihâyesu pakkantesu pi vibbhamantesu pi kâlamkatesu pi pakkhasamkantesu pi nissayapatippassaddhiyo na jânanti pañc' ımâ bhıkkave nıssayapaţıetam attham årocesum ppassaddhiyo upajjhâyamhâ upajjhâyo pakkanto vâ hoti vibbhamanto vå kålamkato vå pakkhasamkanto vå, ånatti yeva pañcamî ımâ kho bhikkhave pañca nissayapatıppassaddhiyo upajjhâyamhâ cha yımâ bhikkhave nissayapatıppa-vâ kâlamkato vâ pakkhasamkanto vâ, ânattı yeva pañcamî, upajihâyena vâ samodhânam gato hoti imâ kho bhikkhave cha nissayapatippassaddhiyo âcariyamhâ ||1|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo: na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na asekhena samadhikkhandhena samannagato hoti, na asekhena paññâkkhandhena samannâgato hoti, na asekhena vimuttikkhandhena samannågato hoti, na asekhena vimuttiñånadassanakkhandhena samannâgato hoti ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatțhâpañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, . . . asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena samannâgato hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatena

bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||3|| aparehi pi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo attanâ na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na param asekhe sîlakkhandhe samådapetå, . . attanå na asekhena vimuttiñånadassanakkhandhena samannågato hoti, na param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpañcahi bhikkhave angehi samannâgatena petabbo ||4|| bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo attanâ asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, . . attanâ asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ. ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannâgatena bhıkkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||5|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo assaddho hoti, ahiriko boti, anottappî hoti, kusîto hoti, mutthassati hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthåpetabbo ||6|| pañcahı bhikkhave angehi samannågatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo saddho hoti, hirimâ hoti, ottappî hoti, âraddhavii iyo hoti, upatthitasati hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. ||7|| aparehi pi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo adhisîle sîlavipanno hoti, ajihâcâre âcâravıpanno hoti, atiditthiyâ ditthivipanno hoti, appassuto hoti, duppañño hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||8|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampade-

tabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo na adhisîle sîlavipanno hoti, na ajjhâcâre âcâravipanno hoti, na atıdıtthıyâ dıtthıvıpanno hotı, bahussuto hotı, pâññavâ hotı. ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannâgatena bhıkkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upaaparehi pi bhikkhave pañcah' angehi tthâpetabbo ||9|| samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevåsım vå saddhıvıharım va gılanam upatthatum va upatthapetum vå, uppannam anabhıratım vûpakâsetum vå vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vâ vinodâpetum vâ, âpattim na jânâti, âpattiyâ vutthânam na ımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo || 10 || pañcahi bhikkhave angehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissavo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo patibalo hoti antevåsim vå saddhıvıhårım vå gılânam upatthâtum vå upatthâpetum vå, uppannam anabhiratim vûpakâsetum vå vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vå vinodåpetum vå, åpattim jänäti, åpattiyå vutthänam jänati ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannâgatena bhıkkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo ||11|| aparehi pi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissaýo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevâsım vâ saddhıvıhâıım vâ abhısamâcâııkâya sıkkhâya sıkkhâpetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dhammato vivecetum vivecâpetum ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthåpetabbo ||12|| pañcahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, sâmanero upatthâpetabbo patibalo hoti antevâsim vâ saddhıviharim va abhısamacarıkaya sıkkhaya sıkkhapetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vınetum, abhıdhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dham-

mato vivecetum vivecapetum ımehı kho bhikkave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||13|| aparehi pi bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo âpattım na jânâtı, anâpattım na jânâtı, lahukam âpattım na jânâtı, garukam âpattım na jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtimokkhâni vitthârena na svâgatâni honti, na suvibhattâni, na suppavattîni, na suvinicchitâni suttato anuvyanjanaso. ımehi kho bhikkhave pancah' angehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||11|| pañcahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattım jânâtı, anâpattım jânâtı, lahukam âpattım jânâtı, garukam âpattım jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthârena svågatånı hontı suvibhattânı suppavattînı suvinicchitânı suttato anuvyañjanaso ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||15|| aparehi pi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo âpattım na jânâtı, anâpattım na jânâti, lahukam âpattım na jânâtı, garukam âpattım na jânâtı, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||16|| pañcahı bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattım jânâtı, anâpattım jânâtı, lahukam âpattım jânâtı, garukam âpattım jânâtı, dasavasso vå hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo 'tı ||17|| upasampadetabbapancakam solasavaram nitthitam ||36||

chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na samanero upa-

tthâpetabbo na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na asekhena samâdhıkkhandhena s. h., na asekhena paññâkkhandhena s. h, na asekhena vimuttikkhandhena s h, na asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upaţthâpetabbo ||1|| chahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, . asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, dasavasso vå hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo. ||2|| aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo attanâ na asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, na param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, .. attanâ na asekhena vimuttiñânadassanakkhandhena s h, na param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ, ûnadasavasso hoti ımehi kho bhıkkhave chah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||3|| bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo, attanâ asekhena sîlakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe sîlakkhandhe samâdapetâ, ..attanâ asekhena vimuttiñànadassanakkhandhena samannâgato hoti, param asekhe vimuttiñânadassanakkhandhe samâdapetâ, dasavasso vâ hoti atirekadasavasso vâ imehi kho bhikkhave chah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. ||4|| aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo · assaddho hoti, ahırıko hotı, anottappî hotı, kusîto hotı, mutthassati hoti, ûnadasavasso hoti imehi kho bhikkhave chah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||5|| chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna

upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo. saddho hoti, hirimâ hoti, ottappî hoti, âraddhaviriyo hoti, upatthitasati hoti, dasavasso va hoti atirekadasavasso vâ. ımehi kho bhikkhave chah' angehi samannâgatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||6|| aparehi pi bhikkhave chah' añgehi samannågatena bhikkhuna na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo adhisîle sîlavipanno hoti, allhâcâre âcâravipanno hoti, atidiţthiyâ diţţhivipanno hoti, appassutto hoti, duppañño hoti, ûnadasavasso hoti imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. ||7|| chahi bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna upasampadetabbam, nissayo databbo, samanero upatthâpetabbo na adhisîle sîlavipanno hoti, na ajjhâcâre âcâravipanno hoti, na atiditthiyâ ditthivipanno hoti, bahussuto hoti, paññavâ hoti, dasavasso vâ hoti atirekadasavasso vå imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo ||8|| aparehi pi bhikkhave chah' angehi sammannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo. na paţibalo hoti antevåsım vå saddhıvıhârım vå gılânam upatthâtum vå upatthâpetum vâ, uppannam anabhiratim vûpakâsetum vâ vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vå vinodåpetum vå, åpattim na jånåti, åpattivå vutthånam na jânâtı, ûnadasavasso hotı. ımehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||9|| chahi bhikkhave angehi samannagatena bhikkhuna upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo patibalo hoti antevâsım vâ saddhivihârım vâ gılânam upatthâtum vå upatthåpetum vå, uppannam anabhiratim vûpakåsetum vå vûpakâsâpetum vâ, uppannam kukkuccam dhammato vinodetum vå vinodåpetum vå, åpattım janatı, åpattıya vutthanam jânâtı, dasavasso vâ hotı atırekadasavasso vâ. ımehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo.

aparehi pi bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo na patibalo hoti antevâsim vâ saddhivihârim vâ abhisamâcârikâya sikkhâya sikkhâpetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam ditthigatam dhammato vivecetum, ûnadasavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannågatena bhikkhunå na upasampådetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||11|| bhikkhave angehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissayo dâtabbo, sâmanero upatthâpetabbo balo hoti antevâsım vâ saddhıvıhârım vâ abhısamâcârıkâya sıkkhâya sıkkhâpetum, âdıbrahmacarıyıkâya sıkkhâya vinetum, abhidhamme vinetum, abhivinaye vinetum, uppannam dıtthigatam dhammato vivecetum, dasavasso vâ hoti atirekaımehi kho bhıkkhave chah' angehı samannâdasavasso vâ gatena bhikkhunâ upasampâdetabbam, nissayo dâtabbo, samanero upatthâpetabbo. || 12 || aparehi pi bhikkhave chah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na upasampâdetabbam, na nissayo dâtabbo, na sâmanero upatthâpetabbo âpattım na jânâtı, anâpattım na jânâtı, lahukam âpattım na jânâtı, garukam apattım na janatı, ubhayanı kho pan' assa patımokkhanı vitthårena na svågatånı hontı, na suvibhattånı, na suppavattîni, na suvinicehitâni suttato anuvyanjanaso, ûnadasaimehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na upasampadetabbam, na nissayo databbo, na sâmanero upatthâpetabbo ||13|| chahi bhikkhave añgehi samannågatena bhikkhunå upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, sâmanero upatthâpetabbo âpattım jânâtı, anâpattım jânâti, lahukam âpattım jânâtı, garukam âpattım jânâtı, ubhayânı kho pan' assa pâtımokkhânı vitthârena svâgatânı honti suvibhattâni suppavattîni suvinicchitâni suttato anuvyanjanaso, dasavasso vå hoti atirekadasavasso vå kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna upasampådetabbam, nissayo dåtabbo, såmanero upatthåpetabbo 'ti. ||14||

upasampâdetabbachakkam solasavâram niţţhıtam. $\|37\|$

tena kho pana samayena yo so aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam âropetvâ tam yeva titthâyatanam samkamı, so puna paccâgantvâ bhikkhû upasampadam yâci. bhikkhû bhagavato etam attham årocesum yo so bhikkhave aññatitthiyapubbo upajihâyena sahadhammikam vuccamâno upajihâyassa vâdam âropetvâ tam yeva titthâyatanam samkanto, so âgato na upasampådetabbo. yo bhikkhave añño pi aññatitthiyapubbo imasmım dhammavınaye âkankhatı pabbajjam, âkankhatı upasampadam, tassa cattâro mâse parivâso dâtabbo ||1|| evañ ca pana bhikkhave dâtabbo pathamam kesamassum ohârâpetvá kásáyáni vattháni acchádápetvá ekamsam uttarásangam kârâpetvâ bhikkhûnam pâde vandâpetvâ ukkutikam nısîdâpetvâ añjalım pagganhâpetvâ evam vadehîtı vattabbo · buddham saranam gacchâmi, dhammam saranam gacchâmi, samgham saranam gacchâmi, dutiyam pi . buddham saranam gacchâmi, tatiyam pi dhammam saranam gacchâmi, tatiyam pi samgham saranam gacchâmîti ||2|| tena kho bhikkhave aññatitthiyapubbena samgham upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ bhikkhûnam pâde vanditvá ukkutikam nisíditvá añjalim paggahetvá evam assa vacaniyo aham bhante itthannamo aññatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkankhâmi upasampadam bhante samgham cattaro mase parıvasam yacamîtı. dutiyam pı yâcitabbo tatıyam pı yâcıtabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo aññatıtthıyapubbo ımasmım dhammavinaye âkankhatı upasampadam so samgham cattâro mâse parıvâsam yâcatı. yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannâmassa aññatitthiyapubbassa cattâro mâse parivâsam dadeyya esâ ñattı. ||3|| sunâtu me bhante samgho. ayam ıtthannâmo aññatitthiyapubbo imasmim dhammavinaye âkankhati upasampadam. so samgham cattâro mâse parıvâsam yâcati samgho itthannamassa aññatitthiyapubbassa cattaro mase parıvâsam deti. yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa aññatitthiyapubbassa cattâro mâse parivâsassa dânam, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya dinno samghena ıtthannâmassa aññatitthiyapubbassa cattâro mâse parıyâso.

khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| evam kho bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti, evam anaradhako. kathan ca bhikkhave annatitthivapubbo anârâdhako hoti ıdha bhikkhave aññatitthiyapubbo atikâlena gâmam pavisati, atidivâ patikkamati. evam pi bhikkhaye aññatitthiyapubbo anârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo vesiyagocaro va hoti, vidhayagocaro vå hoti, thullakumårikagocaro vå hoti, pandakagocaro vå hoti, bhikkhunîgocaro vå hoti. evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo anârâdhako hoti ||5|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yâni tâni sabrahmacârînam uccâvacânı karanîvânı, tattha na dakkho hotı, na analaso, na tatrupâyâya vîmamsâya samannâgato, na alam kâtum, na alam samvidhåtum. evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo anârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo na tibbacchando hoti uddese paripucchâva adhisîle evam pi bhikkhave aññatitthivaadhicitte adhipaññâya. pubbo anârâdhako hoti. ||6|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yassa titthâyatanâ samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa ruciyâ tassa âdâvassa avanne bhaññamane kupito hoti anattamano anabhiraddho, buddhassa vå dhammassa vå samghassa vå avanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhiraddho, yassa yâ pana titthayatana samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantıyâ tassa rucıyâ tassa âdâyassa vanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhiraddho, buddhassa vâ dhammassa vå samghassa vå vanne bhaññamâne kupito hoti anattamano anabhiraddho, idam bhikkhave samghâtanikam aññatitthiyapubbassa anârâdhanîyasmim. evam kho bhikkhave aññatitthıyapubbo anârâdhako hoti, evam anârâdhako kho bhikkhave aññatitthiyapubbo âgato na upasampâdetabbo. ||7|| kathañ ca bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. ıdha bhikkhave aññatıtthıyapubbo nâtıkâlena gâmam pavisati, nâtıdıvâ patikkamatı. evam pı bhıkkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo na vesiyagocaro hoti, na vidhavagocaro hoti, na thullakumârikagocaro hoti, na pandakagocaro hoti, na bhikkhunìgocaro hoti. evam pi bhikkhave añña-

titthiyapubbo ârâdhako hoti. ||8|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yâni tâni sabrahmacârînam uccâvacânı karanîyânı, tattha dakkho hotı analaso tatrupâyâya vîmamsâva samannâgato, alam kâtum, alam samvıdhâtum evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo tibbacchando hoti uddese paripucchâya adhısîle adhıcıtte adhıpaññâya. evam pi bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako hoti. ||9|| puna ca param bhikkhave aññatitthiyapubbo yassa titthâyatanâ samkanto hoti, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa rucivâ tassa âdâvassa avanne bhaññamâne attamano hoti udaggo abhıraddho, buddhassa vâ dhammassa vâ samghassa vå avanne bhaññamane kupito hoti anattamano anabhıraddho, yassa vâ pana titthâyatanâ samkanto hotı, tassa satthuno tassa ditthiyâ tassa khantiyâ tassa ruciyâ tassa âdâvassa vanne bhaññamâne kupito hoti anattamano anabhiraddho, buddhassa vâ dhammassa vâ samghassa vâ vanne bhaññamane attamano hoti udaggo abhiraddho idam bhikkhave samghâtanıkam aññatitthiyapubbassa ârâdhanîyaevam kho bhikkhave aññatitthiyapubbo ârâdhako smim. hoti. evam årådhako kho bhikkhave aññatitthivapubbo ågato upasampådetabbo. ||10|| sace bhikkhave aññatitthiyapubbo naggo âgacchatı, upajjhâyamûlakam cîvaram pariyesitabbam. sace acchinnakeso agacchati, samgho apaloketabbo bhandukammâya ye te bhikkhave aggikâ jatilakâ, te âgatâ upasampâdetabbâ, na tesam parivâso dâtabbo tam kissa hetu. kammavâdıno ete bhıkkhave kırıyayâdıno sace bhikkhave játiyá Sákiyo aññatitthiyapubbo ágacchati. so âgato upasampâdetabbo, na tassa parivâso dâtabbo. imâham bhikkhave ñâtînam âveniyam parihâram dammîti. ||11||

añnatitthıyapubbakatha ||38|| sattamam bhanavaram.

tena kho pana samayena Magadhesu pañca âbâdhâ ussannâ honti kuttham gando kilâso soso apamâro. manussâ pañcahi âbâdhehi phuṭṭhâ Jîvakam Komârabhaccam upasaṃkamitvâ evam vadanti: sâdhu no âcariya tikicchâhîti. aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho

Senivo Bimbisaro upatthatabbo itthagarañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, naham sakkomi tikicchitun ti. sabbam sâpateyyañ ca te âcarıya hotu, mayañ ca te dâsâ. sådhu no åcariya tikicchåhîti aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho Seniyo Bimbisâro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, nâham sakkomi tikicchitun ti. ||1|| atha kho tesam manussânam etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nivâtesu sayanesu sayantı. yam nûna mayam samanesu Sakyaputtıyesu pabbajeyyâma, tattha bhikkhû c' eva upatthahissanti Jîvako ca Komârabhacco tıkıcchıssatîtı atha kho te manussâ bhikkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâcımsu, te bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum, te bhikkhû c' eva upatthahimsu Jîvako ca Komârabhacco tikicchi. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû bahû gilâne bhikkhû upatthahantâ yâcanabahulâ viññattıbahulâ vıharantı gılânabhattam detha, gılânupatthâkabhattam detha, gılânabhesayam dethâ 'tı. Komârabhacco bahû gılâne bhikkhû tikicchanto aññataram râjakıccam parihâpesi ||3|| aññataro puriso pañcahi âbâdhehi phuttho Jîvakam Komârabhaccam upasamkamitvâ etad avoca· sâdhu mam âcariya tikicchâhîti. aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mâgadho Seniyo Bimbisåro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, nâham sakkomı tıkıechitun tı sabbam sâpatevyañ ca te âcarıya hotu, ahañ ca te dâso, sâdhu mam âcarıya tıkicchâhîti. aham kho 'yyo bahukicco bahukaranîyo, râjâ ca me Mågadho Seniyo Bimbisåro upatthåtabbo itthågårañ ca buddhapamukho ca bhikkhusamgho, naham sakkomi tikicchitun ti. ||4|| atha kho tassa purisassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanânı bhuñiitvâ nivâtesu sayanesu sayanti yam nûnâham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, tattha bhikkhû c'eva upatthahissanti, Jîvako ca Komârabhacco tıkıcchıssatı, so 'ham arogo vibbhamissâmîti atha kho so puriso bhikkhû upasamkamitvá pabbajjam yáci, tam bhikkhû pabbájesum upasampâdesum, tam bhikkhû c' eva upatthahimsu Jîvako ca Komârabhacco tıkıcchi, so arogo vıbbhami

Jîvako Komârabhacco tam purisam vibbhamantam, disvâna tam purisam etad avoca nanu tvam ayyo bhikkhûsu pabbaevam âcarıyâ 'tı kıssa pana tvam ayyo evarûjito ahosîti atha kho so puriso Jîvakassa Komârabhaccassa pam akâsîtı etam attham årocesi [5] Jîvako Komârabhacco ujjhâyati khîvatı vipâceti katham hi nâma bhaddantâ pañcahi âbâdhehi phuttham pabbajessantîti atha kho Jîvako Komârabhacco yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisinno kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca sâdhu bhante ayyâ pañcahı âbâdhehı phuttham na pabbâjeyyun tı. ||6|| atha kho bhagavâ Jîvakam Komârabhaccam dhammıyâ kathâya sandassesı samâdapesı samuttejesı sampaatha kho Jîvako Komârabhacco bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi kkhave pañcahı âbâdhehı phuttho pabbâjetabbo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||7||39||

tena kho pana samayena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccanto kupito hoti atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro senânâyake mahâmatte ânâpesi gacchatha bhane paccantam uccinathâ 'ti evam devâ 'ti kho senânâyakâ mahâmattâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccassosum ||1|| atha kho abhiññâtânam -abhıññâtânam yodhânam etad ahosı mayam kho yuddhâbhinandino gacchantâ pâpañ ca karoma bahuñ ca apuññam pasavâma kena nu kho mayam upâyena pâpâ ca virameyyâma kalyânañ ca kareyyâmâ 'tı. atha kho tesam yodhânam etad ahosı ıme kho samanâ Sakyaputtıyâ dhammacârıno samacârıno brahmacârıno saccavâdıno sîlavanto kalvânadhammâ sace kho mayam samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyâma, evam mayam pâpâ ca virameyyâma kalyânañ ca kareyyâmâ 'tı. atha kho te yodhâ bhıkkhû upasamkamıtvâ pabbajjam yâcimsu. te bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum ||2|| senânâyakâ mahâmattâ râjabhate pucchimsu : kım

nu kho bhane itthannâmo ca itthannâmo ca yodhâ na dissantîtı ıtthannâmo ca ıtthannâmo ca sâmı yodhâ bhıkkhûsu senânâyakâ mahâmattâ ujjhâyantı khîyantı pabbajità 'ti. vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ râjabhatam pabbåjessantîtı senânâyakâ mahâmattâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa etam attham ârocesum. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro vohârike mahâmatte pucchi vo bhane råjabhatam pabbåjeti, kim so pasavatîti. upajihâyassa deva sîsam chedetabbam, anussâvakassa jivhâ uddharitabbâ, ganassa upaddhaphâsukâ bhañjitabbâ 'tı ||3|| kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâio yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavantam etad avoca santi bhante râjâno assaddhâ appasannâ, te appamattakena pi bhikkhû vihethesådhu bhante ayya råjabhatam na pabbajeyyun ti atha kho bhagavâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram dhammiyâ kathâya sandassesi samâdapesı samuttejesı sampaatha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhikkhave râjabhato pabbâjetabbo. pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4||40||

tena kho pana samayena coro angulmalo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussa passitva ubbijjanti pi uttasanti pi palayanti pi annena pi gacchanti annena pi mukham karonti dvaram pi thakenti manussa ujjhayanti khîyanti vipacenti katham hi nama samana Sakyaputtiya dhajabaddham coram pabbajessantîti. assosum kho bhikkhû tesam manussanam ujjhayantanam khîyantanam vipacentanam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum bhagava bhikkhû amantesi na bhikkhave dhajabaddho coro pabbajetabbo. yo pabbajeyya, apatti dukkatassa 'ti. ||1||41||

tena kho pana samayena raññâ Mâgadhena Seniyena

Bimbisârena anuñnâtam hoti ye samanesu Sakyaputtivesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacarıyam sammâ dukkhassa antakirıyâyâ tena kho pana samayena aññataro puriso corikam katvâ kârâya baddho hoti, so kâram bhinditvâ palâyitvâ bhikkhûsu pabbajito hoti ||1|| manussâ passitvâ evam âhamsu ayam so kârabhedako coro, handa nam nemâ 'tı. ekacce evam mâyyo evam avacuttha, anuñnâtam rañnâ Mâgadhena Seniyena Bimbisârena ye samanesu Sakyaputtiyesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacariyam sammâ dukkhassa antakırıyâyâ 'tı. manusså ujihåvanti khîyanti vipåcenti abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum. katham hı nâma kârabhedakam coram pabbâjessantîtı. vato etam attham årocesum. na bhikkhave kårabhedako coro pabbâjetabbo yo pabbajeyya, apattı dukkatassa 'tı. ||2||42||

tena kho pana samayena aññataro puriso corikam katvâ palâyıtvâ bhikhhûsu pabbajıto hoti so ca rañño antepure likhito hoti yattha passitabbo tattha hantabbo 'tı manussâ passitvâ evam âhamsu ayam so likhitako coro, handa nam hanâmâ 'tı ekacce evam âhamsu mâyyo evam avacuttha, anuññâtam . . antakiriyâyâ 'tı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum katham hi nâma likhitakam colam pabbâjessantîti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave lıkhıtako coro pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı ||1||43||

tena kho pana samayena aññataro puriso kasâhato katadanḍakammo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ kasâhatam katadanḍakammam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave kasâhato katadanḍakammo pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||1||44||

tena kho pana samayena aññataro puriso lakkhanâhato katadandakammo bhikkhûsu pabbajito hoti. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ lakkhanâhatam katadandakammam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave lakkhanâhato katadandakammo pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||1||45||

tena kho pana samayena aññataro puriso inâyiko palâyitvâ bhikkhûsu pabbajito hoti dhaniyâ passitvâ evam âhamsu ayam so amhâkam inâyiko, handa nam nemâ 'ti ekacce evam âhamsu mâyyo evam avacuttha, anuññâtam raññâ Mâgadhena Seniyena Bimbisârena ye samanesu Sakyaputtiyesu pabbajanti, na te labbhâ kiñci kâtum, svâkkhâto dhammo, carantu brahmacariyam sammâ dukkhassa antakiriyâyâ 'ti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti abhayûvarâ ime samanâ Sakyaputtiyâ, na yime labbhâ kiñci kâtum katham hi nâma inâyikam pabbâjessantîti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave inâyiko pabbâjetabbo. yo pabbâjeyya, apatti dukkaṭassâ 'ti ||1||46||

tena kho pana samayena aññataro dâso palâyıtvâ bhikkhûsu pabbajıto hoti ayyıkâ passitvâ evam âhamsu ayam so amhâkam dâso, handa nam nemâ 'tı ekacce evam âhamsu mâyyo antakırıyâyâ 'tı. manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti abhayûvarâ ıme samanâ Sakyaputtıyâ, na yıme labbhâ kıñcı kâtum katham hı nâma dâsam pabbâjessantîtı. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave dâso pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1||47||

tena kho pana samayena aññataro kammârabhandu mâtâpitûhi saddhim bhanditvâ ârâmam gantvâ bhikkhûsu pabbajito hoti. atha kho tassa kammârabhandussa mâtâpitaro tam kammârabhandum vicinantâ ârâmam gantvâ bhikkhû pucchimsu api bhante evarûpam dârakam passeyyâthâ'ti. bhikkhû ajânam yeva âhamsu: na jânâmâ'ti, apassam yeva âhamsu na passâmâ'ti ||1|| atha kho tassa kammârabhandussa mâtâpitaro tam kammârabhandum vi-

cınantâ bhikkhûsu pabbajıtam disvâ ujjhâyantı khîyanti vipâcenti alajjino ime samanâ Sakyaputtiyâ dussîlâ musâvâdino, jânam yeva âhamsu na jânâmâ 'tı, passam yeva âhamsu: na passâmâ 'tı, ayam dârako bhikkhûsu pabbajıto 'tı assosum kho bhikkhû tassa kammârabhandussa mâtâpıtunnam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave samgham apaloketum bhandukammâyâ 'tı ||2||48||

tena kho pana samayena Râjagahe sattarasavaggiyâ dârakâ sahâyakâ hontı, Upâlı dâıako tesam pâmokkho atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi kena nu kho upâyena Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı atha kho Upâlıssa mâtâpıtunnam etad ahosı sace kho Upâlı lekham sıkkheyya, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi. sace kho Upâli lekham sıkkhıssatı, añgulıyo dukkhâ bhavıssantı Upâlı gananam sıkkheyya, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı. ||1|| atha kho Upâlissa mâtâpitunnam etad ahosi sace kho Upâli gananam sıkklıssatı, urassa dukklıo bhavıssatı 💮 sace klıo Upâlı rûpam sıkkheyya, evam kho Upâlı amhâkam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı. atha kho Upâlıssa mâtâpıtunnam etad ahosı sace kho Upâlı rûpam sıkkhıssatı, akkhînı dukkhâ bhavıssantı ime kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nivâtesu sayasace kho Upâlı samanesu Sakyaputtıyesu nesu sayantı pabbajeyya, evam kho Upali amhakam accayena sukhañ ca jîveyya na ca kılameyyâ 'tı ||2|| assosı kho Upâlı dârako mâtâpıtunnam ımam kathâsallâpam atha kho Upâlı dârako yena te dârakâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te dârake etad avoca: etha mayam ayyo samanesu Sakyaputtiyesu pabbajissâmâ 'ti. sace kho tvam ayyo pabbajissasi, evam mayam pı pabbajissâmâ 'tı atha kho te dârakâ ekamekassa mâtâpitaro upasamkamıtvâ etad avocum anujânâtha mam agârasmâ anagârıyam pabbajjâyâ 'tı atha kho tesam dârakânam mâtâpıtaro sabbe p'ıme dârakâ samânacchandâ kalyânâdhippâyâ 'ti anujânimsu. te bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam yacımsu. te bhikkhû pabbajesum upasampadesum ||3|| te rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya rodantı vâgum detha, bhattam detha, khâdanıyam dethâ 'tı kkhû evam âhamsu âgametha âvuso yâva vibhâyati sace yâgu bhavissati, pivissatha, sace bhattam bhavissati, bhuñjissatha, sace khâdanıyam bhavıssatı, khâdıssatha, no ce bhavissati vâgu và bhattam và khâdaniyam vâ, pindâya caritvâ bhuñjissathâ 'ti evam pi kho te bhikkhû bhikkhûhi vuccamânâ rodant' eva vâgum detha, bhattam detha, khâdanıvam dethâ 'tı, senâsanam ûhanantı pi ummıhantı pi ||4|| assosi kho bhagavà rattiyà paccûsasamayam paccutthâya dârakasaddam, sutvâna âyasmantam Ânandam âmantesi kım nu kho so Ananda dârakassa saddo 'tı. atha kho âyasmâ Anando bhagavato etam attham ârocesi saccam kıra bhıkkhave bhikkhû jânam ûnavîsativassam puggalam upasampâsaccam bhagavâ. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ jânam ûnavîsativassam puggalam upasampådessanti ||5|| ûnavîsatıvasso bhikkhave puggalo akkhamo hoti sîtassa unhassa jighacchâya pipåsåya damsamakasavåtåtapasirimsapasamphassånam duruttânam durâgatânam vacanapathânam uppannânam sârîrıkânam vedanânam dukkhânam tibbânam kharânam katukânam asâtânam amanâpânam pânaharânam anadhıvâsakajatiko hoti. vîsativasso kho bhikkhave puggalo khamo hoti sîtassa unhassa. . pânaharânam adhivâsakajâtiko hoti etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya pasannânam vâ bhiyyobhâvâya. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesı na bhikkhave jânam ûnavîsatıvasso puggalo upasampådetabbo. yo upasampådeyya, yathådhammo kåretabbo 'tı ||6||49||

tena kho pana samayena aññataram kulam ahivâtakarogena kâlamkatam hoti, tassa pitâputtakâ sesâ honti, te bhikkhûsu pabbajitvâ ekato 'va pindâya caranti atha kho so dârako pituno bhikkhâya dinnâya upadhâvitvâ etad avoca: mayham pi tâta dehi, mayham pi tâta dehîti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti· abrahmacârino ime samanâ Sakyaputtiyâ, ayam dârako bhikkhuniyâ jâto 'tı. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ûnapannarasavasso dârako pabbâjetabbo yo pabbâjeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||1||50||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upatthâ-kakulam saddham pasannam ahıvâtakarogena kâlamkatam hoti, dve ca dârakâ sesâ hontı, te porânakena âcınnakappena bhıkkhû passitvâ upadhâvantı, bhıkkhû apasâdentı. te bhıkkhûhı apasâdıyamânâ rodantı. atha kho âyasmato Ânandassa etad ahosı bhagavatâ paññattam na ûnapannarasavasso dârako pabbâjetabbo 'tı, ıme ca dârakâ ûnapannarasavassâ kena nu kho upâyena ıme dârakâ na vınasseyyun tı atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesı. ussahantı pana te Ânanda dârakâ kâke uttepetun tı ussahantı bhagavâ 'tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujânamı bhıkkhave ûnapannarasavassam dârakam kâkuttepakam pabbâjetun ti ||1||51||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa dve sâmanerâ honti Kandako ca Mahako ca, te aññamaññam dûsesum. bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma sâmanerâ evarûpam anâcâram âcarissantîti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ekena dve sâmanerâ upatthâpetabbâ yo upatthâpeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1||52||

tena kho pana samayena bhagavâ tatth' eva Râjagahe vassam vasi, tattha hemantam, tattha gimham. manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti âhundarikâ samanânam Sakyaputtiyânam disâ andhakârâ, na imesam disâ pakkhâyantîti. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum ||1|| atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesi gacchânanda apâpuranam âdâ-

va anupariveniyam bhikkhûnam ârocehi . icchat' âvuso bhagavâ Dakkhınâgırım cârıkam pakkamıtum. yassâyasmato attho, so âgacchatû 'tı evam bhante 'tı kho âyasmâ Ânando bhagavato patissutvâ apâpuranam âdâya anuparivenıyam bhikkhûnam ârocesi icchat' âvuso bhagavâ Dakkhinågırım cârıkam pakkamıtum yassâyasmato attho, so âgacchatû 'tı ||2|| bhikkhû evam âhamsu bhagavatâ âvuso Ânanda paññattam dasa vassânı nıssâya vatthum, dasavassena nissayam dâtum tattha ca no gantabbam bhavissati, nissayo ca gahetabbo bhavissati, ittaro ca vâso bhavissati, puna ca paccâgantabbam bhavissati, puna ca nissayo gahetabbo bhavıssatı. sace amhâkam âcarıyupajjhâyâ gamissanti, mayam pi gamissâma, no ce amhâkam âcarıyupajjhâyâ gamıssantı, mayam pi na gamıssâma lahucıttakatâ no âvuso Ânanda paññâvissatîtı. ||3|| kho bhagavå oganena bhikkhusamghena Dakkhinagirim cârıkam pakkâmi atha kho bhagavâ Dakkhınâgirısmım yathâbhirantam viharitvâ punad eva Râjagaham paccâgacchi atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesı kım nu kho Ananda tathâgato oganena bhikkhusamghena Dakkhinågırım cârıkam pakkanto 'tı atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi atha kho bhagavâ etasmim nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı. anujânâmı bhıkkhave vyattena bhıkkhunâ patıbalena pañca vassânı nıssâya vatthum, avyattena yâvajîvam ||4|| pañcahı bhikkhave angehi samannâgatena bhikkhuna na anissitena vatthabbam na asekhena sîlakkhandhena samannågato hoti . . . (=I 36, 2) kho bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatena bhikkhunâ na anissıtena vatthabbam pañcahı blıkkhave angehi samannâgatena bhikkhunâ anissitena vatthabbam asekhena. (=I. 36, 3) . . . ımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı samannågatena bhikkhunå anissitena vatthabbam. ||5|| aparehi pı bhıkkhave pañcah' añgehı samannâgatena bhıkkhunâ na anissitena vatthabbam assaddho hoti ... (=I. 36, 6) ... imehı kho bhıkkhave pañcah' añgehı samannâgatena bhıkkhunâ na anıssıtena vatthabbam pañcahı bhıkkhave angehi samannågatena bhikkunå anissitena vatthabbam: saddho

hoti . . . (=I 36, 7) . imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannågatena bhikkhunå anissitena vatthabbam ||6|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam adhisîle (=I **36**, 8) . . . mehi kho . na anissitena vatthabbam pañcahi . . anissitena vatthabbam na adhisîle . . (=I 36, 9) . mehi kho . . anissitena vatthabbam ||7|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam âpattim (=I. 36, 14) . mehi kho . . na anissitena vatthabbam pañcahi.. anissitena vatthabbam âpattim... (=I 36, 15) ... mehi kho . . anissitena vatthabbam ||8|| aparehi pi... na anissitena vatthabbam. âpattim (=I 36, 16) . . . ûnapañcavasso hoti imehi kho anissitena vatthabbam. pañcahi . anissitena vatthabbam (=I 36, 17).. pañcavasso vâ hoti atiâpattım rekapañcavasso vâ ımehı kho . . anıssıtena vatthabbam ||9|| chahi . . . na anissitena vatthabbam na asekhena .. (=I 37, 1) .. ûnapañcavasso hoti. imehi kho bhikkhave chah' angehi samannagatena bhikkhuna na anissitena vatthabbam. chahi . . . anissitena vatthabbam · asekhena . . . (=1 37, 2) . . . pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vå imehi kho . . . anissitena vatthabbam || 10 || aparehi pi bhikkhave chah' angehi . . . na anissitena yaassaddho . . . (=I. 37, 5) . . . ûnapañcavasso ımehı kho . . . na anissıtena vatthabbam. chahi ... anissitena yatthabbam saddho ... (=I 37, 6) ... pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vâ. imehi kho . . . anissitena vatthabbam. ||11|| aparehi pi . . . na anissitena adhisîle . . . (I 37, 7) . . . ûnapañcavasso vatthabbam hoti. imehi kho . . . na anissitena vatthabbam. chahi . . . anissitena vatthabbam na adhisîle ... (=I 37, 8). pañcavasso vå hoti atirekapañcavasso vå imehi kho . . anissitena vatthabbam ||12|| aparehi pi . . . na anissitena vatthabbam åpattım ... (=I 37, 13) .. ûnapañcavasso ımehı kho . . . na anissitena vatthabbam ... anissitena vatthabbam · âpattım ... (=I. 37, 14) . . pañcavasso vâ hoti atirekapañcavasso vâ. imehi kho . . . anissitena vatthabban ti ||13||53||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhırantam vıharitvâ vena Kapılavatthu tena cârıkam pakkâmı. anupubbena cârıkam caramâno yena Kapılavatthu tad avasarı sudam bhagavâ Sakkesu viharati Kapilavatthusmim Nigrodhârâme. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Suddhodanassa Sakkassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvà paññatte âsane nisîdi atha kho Râhulamâtâ devî Râhulakumâram etad avoca· eso te Râhula pitâ, gacchassu dâyajjam vâcâhîtı ||1|| atha kho Râhulo kumâro yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavato purato atthâsı sukhâ te samana châyâ 'tı atha kho bhagavâ utthâyâsanâ atha kho Râhulo kumâro bhagavantam pitthito -pitthito anubandhi dâyajjam me samana dehi, dâyajjam me samana dehîtı. atha kho bhagavâ âyasmantam Sârıputtam âmantesı tena hı tvam Sârıputta Râhulakumâram pabbåjehîti kathâham bhante Râhulakumâram pabbåjemîtı ||2|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave tîhi saranagamanehi sâmanerapabbajjam. ca pana bhikkhave pabbâjetabbo pathamam kesamassum ohârâpetvâ kâsâyânı vatthânı acchâdâpetvâ ekamsam uttarâsangam kârâpetvâ bhikkhûnam pâde vandâpetvâ ukkutikam nısîdâpetvâ añjalım pagganhâpetvâ evam vadehîtı vattabbo: buddham saranam gacchâmı, dhammam saranam gacchâmı, samgham saranam gacchâmı, dutıyam pı . . . tatıyam pi buddham saranam gacchâmi, tatiyam pi dhammam saranam gacchâmi, tatiyam pi samgham saranam gacchâmîti nâmı bhikkhave imehi tîhi saranagamanehi sâmanerapabbaatha kho âyasmâ Sârıputto Râhulakumâram ||3|| jan ti pabbâjesi atha kho Suddhodano Sakko yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. ekamantam nisinno kho Suddhodano Sakko bhagavantam etad avoca ekâham bhante bhagavantam varam yâcâmîti atıkkantavarâ kho Gotama tathâgatâ 'tı. yañ ca bhante kappatı yañ ca anavajjan ti. vadehi Gotamâ 'tı ||4|| bhagavatı me bhante pabbajıte anappakam dukkham ahosi, tatha Nande, adhimattam Rahule. putta-

pemam bhante chavim chindati, chavim chetvà cammam chindati, cammam chetvâ mamsam chindati, mamsam chetvâ nhârum chindati, nhârum chetvâ atthim chindati, atthim chetvå atthimiñjam åhacca titthati sâdhu bhante ayyâ ananuññâtam mâtâpitûhi puttam na pabbâjeyyun ti ||5|| atha kho bhagavâ Suddhodanam Sakkam dhammiyâ kathâya sandassesi samådapesi samuttejesi sampahamsesi Suddhodano Sakko bhagavatâ dhammiyâ kathâya sandassito samådapito samuttejito sampahamsito utthåyåsanå bhagavantam abhivadetva padakkhinam katva pakkami. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvá bhihkhû âmantesi na bhikkhave ananuññâto mâtâpitûhi putto pabbâjetabbo yo pabbajeyya, apattı dukkatasså 'tı ||6||**54**||

atha kho bhagavâ Kapilavatthusmim yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari. tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme. tena kho pana samayena âyasmato Sâriputtassa upaṭthâkakulam âyasmato Sâriputtassa santike dârakam pâhesi imam dârakam thero pabbâjetû 'ti atha kho âyasmato Sâriputtassa etad ahosi bhagavatâ sikkhâpadam paññattam na ekena dve sâmanerâ upatthâpetabbâ 'ti, ayañ ca me Râhulo sâmanero. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti. bhagavato etam attham ârocesi. anujânâmi bhikkhave vyattena bhikkhunâ paṭibalena ekena dve sâmanere upatthâpetum, yâvatake vâ pana ussahati ovaditum anusâsitum, tâvatake upatthâpetun ti ||1||55||

atha kho sâmanerânam etad ahosi kati nu kho amhâkam sikkhâpadâni, kattha ca amhehi sikkhitabban ti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sâmanerânam dasa sikkhâpadâni, tesu ca sâmanerehi sikkhitum pânâtipâtâ veramanî, adınnâdânâ veramanî, abrahmacariyâ veramanî, musâvâdâ veramanî, surâmerayamajjapamâdaṭthânâ veramanî, vikâlabhojanâ veramanî, naccagîtavâditavisûkadassanâ veramanî, mâlâgandhavilepanadhâraṇamanḍanavibhûsanaṭṭhânâ

veramanî, uccâsayanamahâsayanâ veramanî, jâtarû-parajatapatıggahanâ veramanî anujânâmı bhikkave sâmanerânam ımânı dasa sıkkhâpadânı, ımesu ca sâmanerehi sıkkhıtun tı ||1||56||

tena kho pana samayena sâmanerâ bhikkhûsu agâravâ appatisså asabhågavuttino viharanti. bhikkhû ujihâyanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma sâmanerâ bhikkhûsu agâravâ appatissâ asabhâgavuttino viharissantîti bhagavato etam attham årocesum. anujånåmi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatassa sâmanerassa dandakammam kâtum bhikkhûnam alâbhâya parisakkati, bhikkhûnam anatthâya parısakkatı, bhıkkhûnam avâsâya parısakkatı, bhıkkhû akkosatı parıbhâsatı, bhikkhû bhikkhûhi bhedeti anujanami bhikkhave imehi pañcah' angehi samannagatassa samanerassa dandakammam kâtun tı ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi. kım nu kho dandakammam kâtabban tı gavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave avaranam kâtun tı tena kho pana samayena bhikkhû sâmanerânam sabbam samghârâmam âvaranam karonti rå åråmam pavisitum alabhamånå pakkamanti pi vibbhamanti pi titthiyesu pi samkamanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave sabbo samghârâmo âvaranam kâtabbo. yo kareyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhıkkhave yattha tâ vasatı, yattha vâ patıkkamatı, tattha âvaranam kâtun tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû sâmanerânam mukhadvårakam åhåram åvaranam karonti. manusså yågupånam pi samghabhattam pi karontâ sâmanere evam vadanti. etha bhante yâgum pivatha, etha bhante bhattam bhuñjathâ tı. sâmanerâ evam vadantı nâvuso labbhâ, bhikkhûhi manusså ujjhåyanti khîyanti vipâcenti âvaranam katan tı katham hi nâma bhaddantâ sâmanerânam mukhadvârakam âhâram âvaraṇam karıssantîti. bhagavato etam attham arona bhikkhave mukhadvårako åhåro åvåranam kåtabbo. yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||3||

dandakammavatthum nitthitam || 17 ||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû upa-

jjhâye anâpucchâ sâmanerânam âvaranam karonti. upajjhâyâ gavesanti katham nu kho amhâkam sâmanerâ na dissantîti bhikkhû evam âhamsu chabbaggiyehi âvuso bhikkhûhi âvaranam katan ti. upajjhâyâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû amhe anâpucchâ amhâkam sâmanerânam âvaranam karissantîti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave upajjhâye anâpucchâ âvaranam kâtabbam yo kareyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1|58||

tena kho pana samayena chabbagiyâ bhikkhû therânam bhikkhûnam sâmanere apalâlenti therâ sâmam danta-kaṭṭham pi mukhodakam pi ganhantâ kilamanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave aññassa parisâ apalâletabbâ. yo apalâleyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||1||59||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa Kandako nâma sâmanero Kandakam nâma bhikkhunim dûsesi. bhikkhû ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma sâmanero evarûpam anâcâram âcarissatîti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave dasah' angehi samannâgatam sâmaneram nâsetum: pânâtipâtî hoti, adınnâdâyî hoti, abrahmacârî hoti, musâvâdî hoti, majjapâyî hoti, buddhassa avannam bhâsati, dhammassa avannam bhâsati, samghassa avannam bhâsati, micchâditthiko hoti, bhikkhunîdûsako hoti. anujânâmi bhikkhave imehi dasah' angehi samannâgatam sâmaneram nâsetun ti $\|1\|60\|$

tena kho pana samayena aññataro panḍako bhikkhûsu pabbajito hoti, so dahare-dahare bhikkhû upasamkamitvâ evam vadeti etha mam âyasmanto dûsethâ 'ti. bhikkhû apasâdenti nassa pandaka, vinassa panḍaka, ko tayâ attho 'ti so bhikkhûhi apasâdito mahante-mahante moligalle sâmanere upasamkamitvâ evam vadeti. etha mam âvuso dûsethâ 'ti sâmanerâ apasâdenti nassa pandaka, vinassa panḍaka, ko tayâ attho 'ti. so sâmanerehi apasâdito hatthibhande assabhande upasamkamitvâ evam vadeti etha mam

åvuso dûsethà 'ti hatthıbhandâ assabhandâ dûsesum ||1|| te ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı pandakâ ime samanâ Sakyaputtıyâ, ye pı imesam na pandakâ, te pı pandake dûsentı. evam ime sabbeva abrahmacârıno 'tı. assosum kho bhikkhû hatthıbhandânam assabhandânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum pandako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||2||61||

tena kho pana samayena aññataro purânakulaputto khînakolañño sukhumâlo hoti atha kho tassa purânakulaputtassa khînakolaññassa etad ahosı aham kho sukhumâlo na patıbalo anadhıgatam vâ bhogam adhıgantum adhigatam vâ bhogam phâtikâtum kena nu kho aham upâyena sukhañ ca jîveyyam na ca kılameyyan tı. atha kho tassa purânakulaputtassa khînakolaññassa etad ahosi ıme kho samanâ Sakyaputtiyâ sukhasîlâ sukhasamâcârâ subhojanâni bhuñjitvâ nıvâtesu sayanesu sayantı. yam nûnâham sâmam pattacîvaram patiyâdetvâ kesamassum ohâretvâ kâsâyâni yatthâni acchâdetvâ ârâmam gantvâ bhikkhûhi saddhim samvaseyyan tı. ||1|| atha kho so purânakulaputto khînakolañño sâmam pattacîvaram patıyâdetvâ kesamassum ohâretvâ kâsâvânı vatthâni acchâdetvâ ârâmam gantvâ bhikkhû abhivâdeti. bhikkhû evam âhamsu katıvasso 'sı tvam âvuso 'tı kim etam âvuso katīvasso nāmā 'tī. ko pana te âvuso upajjhāyo 'tī. kim etam âvuso upajjhâyo nâmâ 'tı bhikkhû âyasmantam Upålim etad avocum inghavuso Upåli imam pabbajitam anuyunjahiti ||2|| atha kho so puranakulaputto khinakolañño âyasmatâ Upâlinâ anuyuñjiyamâno etam attham âroâyasmâ Upâlı bhikkhûnam etam attham ârocesi bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum theyyasamvâsako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nåsetabbo. titthiyapakkantako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||3||62||

tena kho pana samayena aññataro nâgo nâgayoniyâ attı-

yatı harâyati jıgucchatı. atha kho tassa nâgassa etad ahosi kena nu kho aham upâyena nâgayoniyâ ca parimucceyyam khippañ ca manussattam patilabheyyan ti atha kho tassa nâgassa etad ahosi ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalvânadhamma sace kho aham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, evâham nâgayoniyâ ca parimucceyyam khippañ ca manussattam patilabheyyan ti ||1|| atha kho so nago manavakavannena bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam yâci bhikkhû pabbâjesum upasampâdesum. tena kho pana samayena so någo aññatarena bhikkhunâ saddhim paccantime vihâre paţivasatı. atha kho so bhikkhu rattiyâ paccûsasamavam paccutthâya ajjhokâse cankamatı. atha kho so nâgo tassa bhikkhuno nikkhante vissattho niddam okkami vihâro ahinâ punno, vâtapânehi bhogâ nikkhantâ honti ||2|| atha kho so bhikkhu vihâram pavisissâmîti kavâtam panâmento addasa sabbam vihâram ahinâ punnam, vâtapânehi bhoge nikkhante disvâna bhîto vissaram akâsı. bhikkhû upadhâvitvâ tam bhikkhum etad avocum. kissa tvam âvuso vissaram akâsîtı. ayam âvuso sabbo vihâro ahinâ punno, våtapånehi bhogå nikkhantå 'ti. atha kho so någo tena saddena patibujihitvå sake åsane nisîdi. bhikkhû evam âhamsu ko 'sı tvam âvuso 'tı aham bhante nâgo 'ti kıssa pana tvam âvuso evarûpam akâsîtı atha kho so nâgo bhikkhûnam etam attham ârocesi. bhikkhû bhagayato etam attham ârocesum ||3|| atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmım pakarane bhıkkhusamgham sannipâtâpetvâ tam någam etad avoca tumhe khv attha någå avıı ûlhıdhammâ ımasmım dhammavınaye. gaccha tvam nâga tatth' eva câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa uposatham upavasa, evam tvam någayoniyå ca parımuccıssasi khippañ ca manussattam patilabhissasîti. atha kho so nâgo avırûlhıdhammo kirâham imasmım dhammavinaye 'tı dukkhî dummano assûnı pavattayamâno vissaram karıtvâ pakkâmi ||4|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi dve 'me bhikkhave paccayâ nâgassa sabhâyapâtukammâya, yadâ ca sajâtıyâ methunam dhammam paţisevati, yadâ ca vissaţtho niddam okkamati. ime kho bhikkhave dve paccayâ nâgassa

sabhâvapâtukammâya. tiracchânagato bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı ||5||63||

tena kho pana samayena aññataro mânavako mâtaram jîvitâ voropesi. so tena pâpakena kammena attiyati harâyatı jıgucchati. atha kho tassa mânavakassa etad ahosı: kena nu kho aham upâyena ımassa pâpassa kammassa nıkkhantım kareyyan tı. atha kho tassa mânavakassa etad ahosı ime kho samanâ Sakyaputtiyâ dhammacârino samacârino brahmacârino saccavâdino sîlavanto kalyânadhammâ. sace kho aham samanesu Sakyaputtiyesu pabbajeyyam, evâham imassa pâpassa kammassa nikkhantim kareyyan ti ||1|| atha kho so mânavako bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam yâcı. bhikkhû âyasmantam Upâlım etad avocum. pubbe pi kho âvuso Upâli nâgo mânavakavannena bhikkhûsu pabbajito, inghâvuso Upâli imam mânavakam anuyunjâhîti. atha kho so mânavako âyasmatâ Upâlınâ anuyunjıyamâno etam attham arocesi âyasmâ Upâlı bhikkhûnam etam attham ârocesı. bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. måtughåtako bhikkhave anupasampanno na upasampådetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||2||64||

tena kho pana samayena aññataro mânavako pitaram jîvıtâ voropesı. so tena pâpakena kammena (=I. 64, 1, 2) . . bhıkkhû bhagavato etam attham ârocesum. pıtughâtako bhıkkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı $\|1\|65\|$

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Sâketâ Sâvatthim addhânamaggapatipannâ honti antarâ magge corâ nikkhamitvâ ekacce bhikkhû acchindimsu, ekacce bhikkhû hanimsu. Sâvatthiyâ râjabhatâ nikkhamitvâ ekacce core aggahesum, ekacce corâ palâyimsu. ye te palâyimsu, te bhikkhûsu pabbajimsu, ye te gahitâ, te vadhâya onîyanti ||1|| addasamsu kho te pabbajitâ te core vadhâya onîyamâne, disvâna evam âhamsu: sâdhu kho mayam palâyimhâ, sacâca mayam gayheyyâma, mayam pi evam eva haññeyyâ-

må 'ti. bhikkhû evam åhamsu kim pana tumhe åvuso akatthå 'tı attha kho te pabbajıtå bhikkhûnam etam attham årocesum bhikkhû bhagavato etam attham årocesum. arahanto ete bhikkhave bhikkhû arahantaghåtako bhikkhave anupasampanno na upasampådetabbo, upasampanno nåsetabbo 'tı $\|2\|66\|$

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhuniyo Sâketâ Sâvatthım addhânamaggapatipannâ honti. antarâ magge corâ nikkhamitvâ ekaccâ bhikkhuniyo acchindimsu, ekaccâ bhikkhuniyo dûsesum. Sâvatthiyâ râjabhaṭâ . . (=I, 66, 12) . . bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. bhikkhunîdûsako bhikkave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo. samghabhedako bhikkave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. ||1||67||

tena kho pana samayena aññataro ubhatovyañjanako bhikkhûsu pabbajito hoti, so karoti pi kârâpeti pi bhagavato etam attham ârocesum ubhatovyañjanako bhikkhave anupasampanno na upasampâdetabbo, upasampanno nâsetabbo 'tı. $\|1\|68\|$

tena kho pana samayena bhikkhû anupajihayakam upabhagavato etam attham ârocesum sampâdenti. kkhave anupajjhavako upasampadetabbo vo upasampâdeyva, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû samghena upajjhâyena upasampâdenti. bhagavato etam attham arocesum, na bhikkhave samghena upayo upasampâdeyya, apattı 11 hâvena upasampâdetabbo. dukkatasså 'tı. ||2|| tena kho pana samayena bhıkkhû ganena upanhâvena upasampâdenti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave ganena upajjhâyena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpatti dukkatassâ'tı ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû pandakupajjhâyena upasampâdenti — gha —, theyyasamvâsakupajjhâyena upasampâdentı, tıtthıyapakkantakupajihâyena up., tıracchânagatupajihâyena up, mâtughatakupajjhâyena up, pitughâtakupajjhâyena up, arahantaghâtakupajjhâyena up, bhikkhunîdûsakupajjhâyena up, samghabhedakupajjhâyena up, lohituppâdakupajjhâyena up. ubhatovyañjanakupajjhâyena upasampâdenti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave pandakupajjhâyena upasampâdetabbo, na theyyasamvâsakupajjhâyena upasampâdetabbo. na ubhatovyañjanakupajjhâyena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||4||69||

tena kho pana samayena bhikkhû apattakam upasampâdenti. hatthesu pindâya caranti. manussâ ujjhâyanti khîyantı vıpâcentı seyyathâpi tıtthıyâ 'ti. bhagavato etam attham àrocesum. na bhikkhave apattako upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû acîvarakam upasampâdenti. naggå pındâya caranti. manusså ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti. seyyathâpi titthiyâ 'tı bhagavato etam attham ârona bhikkhave acîvarako upasampâdetabbo. upasampâdeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû apattacîvarakam upasampâdenti. naggâ hatthesu pındâya carantı. manussâ ujihâyantı khîyantı vıpâcenti seyyathâpi titthiyâ 'ti bhagavato etam attham na bhikkhave apattacîvarako upasampâdeârocesum yo upasampâdeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||3|| tena tabbo kho pana samayena bhikkhû yâcitakena pattena upasampâupasampanne pattam patiharanti, hatthesu pindâya carantı. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı titthiyâ 'tı bhagavato etam attham arocesum kkhave yâcitakena pattena upasampâdetabbo sampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena bhikkhû yâcitakena cîvarena upasampâdenti upasampanne cîvaram patiharantı, naggâ pındâya carantı. manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı seyyathâpi tıtthıyâ 'ti bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave yacitakena cîvarena upasampâdetabbo. yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı $\parallel 5 \parallel$ tena kho pana samayena bhıkkhû yacıtakena pattacıvarena upasampadentı. upasampanne pattacîvaram patharanti, naggâ hatthesu pindâya carantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcentı seyyathâpı tıtthıyâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhıkkhave yâcıtakena pattacîvarena upasampâdetabbo yo upasampâdeyya, âpattı dukkatassâ 'tı $\|6\|70\|$ naupasampâdetabbakavîsatıvâram nıtthıtam.

tena kho pana samayena bhikkhû hatthacchinnam pabbâjenti - gha -, pådacchinnam pabbåjenti, hatthapådacchinnam p, kannacchinnam p, nåsacchinnam p, kannanåsacchinnam p, angulicchinnam p, alacchinnam p, kandaracchinnam p, phanahatthakam p, khujjam p., vâmanam p, galagandım p, lakkhanâhatam p, kasâhatam p, lıkhıtakam p, sîpadım p, pâparogım p, parısadûsakam p, kânam p, kunım p., khanjam p, pakkhahatam p, chinniriyapatham p., jarâdubbalam p, andham p, mûgam p, badhiram p, andhamûgam p, andhabadhiram p, mûgabadhiram p., andhamûgabadhıram pabbâjenti. bhagavato etam attham årocesum ||1|| na bhikkhave hatthacchinno pabbåjetabbo, na pâdacchinno pabbâjetabbo. na andhamûgabadhiro pabbajetabbo yo pabbajeyya, apatti dukkatassâ 'tı ||2|| napabbajetabbadvattımsavaram nitthitam. ||71||

dâyajjabhânavâram nitthitam navamam.

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû alajjînam nissayam denti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave alajjînam nissayo dâtabbo. yo dadeyya, âpatti dukkatassâ 'ti. tena kho pana samayena bhikkhû alajjînam nissâya vasanti, te pi na cirass' eva alajjino honti pâpabhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave alajjînam nissâya vatthabbam yo vaseyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam na alajjînam nissayo dâtabbo, na alajjînam nissâya vatthabban ti. katham nu kho mayam jâneyyâma lajjim vâ alajjim vâ 'ti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave catûhapañcâham âgametum yâva bhikkhusabhâgatam jânâmîti. ||2||72||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosalesu janapadesu addhanamaggapatipanno hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavata paññattam na anissitena vatthabban tı, ahañ c' amhı nıssayakaranîyo addhânamaggapatipanno. katham nu kho maya patipajjitabban ti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave addhânamaggapatipannena bhikkhuna nissayam alabhamanena anissitena vatthun ti. ||1|| tena kho pana samayena dve bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipannâ honti, te aññataram âvâsam upagacchimsu, tattha eko bhikkhu gilâno hoti atha kho tassa gilânassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c' amhi nissayakaranîyo gilâno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum. jânâmı bhikkhave gilânena bhikkhunâ nissayam alabhamånena anissitena vatthun ti ||2|| atha kho tassa gilânupatthâkassa bhikkhuno etad ahosi · bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c' amhi nissayakaranîyo, ayañ ca bhikkhu gilâno katham nu kho mayâ patipaijitabban ti. bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave gılânupatthâkena bhikkhunâ nissayam alabhamânena yaciyamanena anissitena vatthun ti ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu araññe viharati, tassa ca tasmim senâsane phâsu hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi: bhagavatâ paññattam na anissitena vatthabban ti, ahañ c' amhı nıssayakaranîyo, araññe vıharâmi, mayhañ ca ımasmım senåsane phåsu hoti katham nu kho maya patipajjitabban bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave åraññakena bhikkhunâ phâsuvihâram sallakkhentena nissayam alabhamanena anissitena vatthum yadâ patırûpo nıssayadâyako âgacchıssatı, tassa nıssâya vasissâmîti ||4||73||

tena kho pana samayena âyasmato Mahâkassapassa upasampadâpekkho hoti. atha kho âyasmâ Mahâkassapo âyasmato Ânandassa santike dûtam pâhesi âgacchatu Ânando imam anussâvessatîti âyasmâ Ânando evam âha nâham ussahâmi therassa nâmam gahetum, garu me thero

bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave gottena pi anussåvetun ti ||1|| tena kho pana samayena âyasmato Mahâkassapassa dve upasampadâpekkhâ honti, te vivadanti aham pathamam upasampajjissâmi, aham pathamam upasampajjissâmîti bhagavato etam attham årocesum. anujanami bhikkhave dve ekanussavane kâtun tı ||2|| tena kho pana samayena sambahulânam therânam upasampadâpekkhâ honti, te vivadanti aham pathamam upasampajjissâmi, aham pathamam upasampajjissâmîti. therâ evam âhamsu handa mayam âvuso sabbeva ekânussâvane karomâ 'tı bhagavato etam attham arocesum. anujânâmi bhikkhave dve tayo ekânussâvane kâtum, tañ ca kho ekena upajihâyena, na tv eva nânupajihâyenâ 'tı. 113117411

tena kho pana samayena âyasmâ Kumârakassapo gabbhavîso upasampanno hoti atha kho âyasmato Kumârakassapassa etad ahosi bhagavatâ paññattam na ûnavîsativasso puggalo upasampâdetabbo 'ti, ahañ c' amhi gabbhavîso upasampanno nu kho 'mhi na nu kho upasampanno 'ti bhagavato etam attham ârocesum yam bhikkhave mâtu kucchismim pathamam cittam uppannam, pathamam viñiânam pâtubhûtam, tadupâdâya sâ 'v' assa jâti anujânâmi bhikkhave gabbhavîsam upasampâdetun ti ||1||75||

tena kho pana samayena upasampannâ dissanti kutthikâpi gandikâpi kilâsikâpi sosikâpi apamârikâpi. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave upasampâdentena tassa antarâyike dhamme pucchitum. evañ ca pana bhikkhave pucchitabbo santi te evarûpâ âbàdhâ kuttham gando kilâso soso apamâro, manusso 'si, puriso 'si, bhujisso 'si, anano 'si, na 'si râjabhato, anuññâto 'si mâtâpitûhi, paripunnavîsativasso 'si, paripunnan te pattacîvaram, kimnâmo 'si, konâmo te upajjhâyo 'ti. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû ananusitthe upasampadâpekkhe antarâyike dhamme pucchanti. upasampadâpekkhâ vitthâyanti, mañkû honti, na sakkonti vissajjetum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave paṭhamam anusâsitvâ pacchâ antarâyi-

ke dhamme pucchitun ti ||2|| tatth' eva samghamaijhe anusåsantı, upasampadâpekkhâ tath' eva vitthâyantı, mankû honti, na sakkonti vissajjetum. bhagavato etam attham årocesum. anujánámi bhikkhave ekamantam anusásitvá samghamajihe antarâyike dhamme pucchitum evañ ca pana bhikkhave anusâsitabbo pathamam upajiham gâhâpetabbo, upanham gâhâpetvâ pattacîvaram âcıkkhıtabbam, ayan te patto, ayam samghâtı, ayam uttarâsango, ayam antaravâsako, gaccha amumhi okâse titthâhîti. ||3|| bâlâ avyattâ anusâsantı, anusitthâ upasampadâpekkhâ vitthâyantı, mankû honti, na sakkonti vissajjetum bhagavato etam attham arocesum. vo anusâna bhikkhave bâlena avvattena anusâsitabbo sevva, åpatti dukkatassa anujânâmi bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena anusâsitun ti. ||4|| asammatâ anusâbhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave asammatena anusâsıtabbo. vo anusâseyya, âpattı dukkatassâ anujânâmi bhikkhave sammatena anusâsitum pana bhikkhave sammannitabbo attanâ 'va attânam sammannitabbam parena vâ paro sammannitabbo. kathañ ca attanà 'va attânam sammannıtabbam vvattena bhikkhunâ patibalena samgho ñapetabbo sunatu me bhante samgho. itthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. yadı samghassa pattakallam, aham ıtthannâmam anusâseyvan tı evam attanâ 'va attânam sammannıtabbam ||5|| kathañ ca parena paro sammannitabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo · sunâtu me bhante samgho itthannâmo itthannâmassa âyasmato upasampadâpekkho. yadı samghassa pattakallam, ıtthannâmo ıtthannâmam anuevam parena paro sammannitabbo ||6|| sâsevyâ 'tı sammatena bhikkhunâ upasampadâpekkho upasamkamitvâ evam assa vacanîyo sunası ıtthannâma. ayam te saccakâlo bhûtakâlo yam jâtam tam samghamajjhe pucchante santam atthîti vattabbam, asantam n' atthîti vattabbam vitthåsi, må kho manku ahosi evan tam pucchissan ti: santi te evarûpâ âbâdhâ . . . konâmo te upajjhâyo 'ti ||7|| ekato âgacchantı na ekato âgantabbam. anusâsakena pathamataram âgantvâ samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. itthannamo itthannamassa ayasmato upasampadatabbâ, cattâro nissayâ âcıkkhıtabbâ pindıyâlopabhojanam nissâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo, atırekalâbho samghabhattam uddesabhattam nımantanam salâkabhattam pakkhıkam uposathıkam pâṭıpadıkam
pamsukûlacîvaram nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam
ussâho karanîyo. atırekalâbho khomam kappâsıkam koseyyam kambalam sânam bhangam rukkhamûlasenâsanam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo.
atırekalâbho vıhâro addhayogo pâsâdo hammıyam guhâ.
pûtımuttabhesajjam nıssâya pabbajjâ, tattha te yâvajîvam ussâho karanîyo atırekalâbho sappı navanîtam telam
madhu phânıtan tı ||1||77|| cattâro nıssayâ nıtthıtâ

tena kho pana samayena bhikkhû aññataram bhikkhum upasampådetvå ekakam ohåya pakkamımsu so pacchâ ekako âgacchanto antarâ magge purânadutiyikâya samâgacchi. sâ evam âha kım dâni pabbajıto 'sîtı âma pabbajito 'mhîdullabho kho pabbajitanam methuno dhammo, ehi methunam dhammam patisevâ 'ti so tassâ methunam dhammam patisevitvå cirena ågamåsi bhikkhû evam âhamsu 🔌 kıssa tvam âvuso evam ciram akâsîtı ||1|| atha kho so bhikkhu bhikkhûnam etam attham ârocesi bhikkhû bhagavato etam attham årocesum. anujänämi bhikkhave upasampâdetvâ dutiyam dâtum cattâri ca akaranîyâni âcikkhitum. upasampannena bhikkhuna methuno dhammo na patisevitabbo antamaso tiracchânagatâya pi methunam dhammam patisevati, assamano hoti asakyaputtiseyyathâpı nâma puriso sîsacchinno abhabbo tena sarîrabandhanena jîvitum, evam eva bhikkhu methunam dhammam paţisevitvâ assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyam ||2|| upasampannena bhikkhunâ adınnam theyyasamkhâtam na âdâtabbam antamaso tinasalâkam upâdâya. yo bhikkhu pâdam vâ pâdâraham vâ atırekapâdam vâ adınnam theyyasamkhâtam âdıyatı, assamano hoti asakyaputtiyo. seyyathâpi nâma pandupalâso bandhanâ pamutto abhabbo haritattâya, evam eva bhikkhu pådam vå pådåraham vå atirekapådam vå adınnam theyyasamkhâtam âdıyıtvâ assamano hotı asakyaputtiyo, tam te

yâvajîvam akaranîyam ||3|| upasampannena bhikkhunâ sañcicca pâno jîvitâ no voropetabbo antamaso kunthakıpıllıkam upâdâya yo bhıkkhu sañcıcca manussavıggaham ıîvıtâ voropeti antamaso gabbhapâtanam upâdâya, assamano hoti asakyaputtiyo seyyathâpı nâma puthusılâ dvedhâ bhinnâ appatisandhikâ hoti, evam eva bhikkhu sañcicca manussaviggaham jîvitâ voropetvâ assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyam ||4|| upasampannena bhikkhunâ uttarımanussadhammo na ullapıtabbo antamaso suññâgâre abhıramâmîtı yo bhıkkhu pâpıccho ıcchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapati jhânam vâ vimokkham vâ samâdhim vâ samâpattim vâ maggam vå phalam vå, assamano hoti asakyaputtiyo seyyathậpi nâma tâlo matthakacchinno abhabbo punavirûlhiyâ, evam eva bhikkhu pâpiccho icchâpakato asantam abhûtam uttarımanussadhammam ullapıtvâ assamano hoti asakyaputtiyo, tam te yâvajîvam akaranîyan tı ||5||

cattârı akaranîyânı nıtthıtâni ||78||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu âpattiyâ adassane ukkhittako vibbhami, so puna paccagantva bhikkhû upasampadam yacı bhagavato etam attham arocesum ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattiyâ adassane ukkhittako vibbhamatı, so puna paccâgantvâ bhıkkhû upasampadam yâcatı so evam assa vacanîyo passıssası tam âpattın ti. sac' âham passissâmîti pabbâjetabbo, sac' âham na passissâmîtı na pabbâjetabbo. ||1|| pabbâjetvâ vattabbo passıssası tam âpattin tı. sac' âham passıssâmîtı upasampâdetabbo, sac' âham na passissâmîti na upasampâdetabbo upasampâdetvå vattabbo passissasi tam åpattin ti sac' âham passıssâmîti osâretabbo, sac' âham na passıssâmîti na osâretabbo osâretvâ vattabbo passası tam âpattın tı sace passati, 1cc etam kusalam, no ce passatı, labbhamânâya sâmaggıyâ puna ukkhıpitabbo, alabbhamânâya sâmaggıyâ anâpattı sambhoge samvåse. ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhu åpattiyå appatikamme ukkhittako vibbhamati, so puna paccagantva bhikkhû upasampadam yâcati. so evam assa vacanîyo. patıkarissasi tam âpattın tı. sac' âham patıkarıssâmîtı pabbâje-

tabbo, sac' âham na patikarissâmîti na pabbâjetabbo. pabbåjetvå vattabbo patikarissasi tam åpattin ti patikarissâmîti upasampâdetabbo, sac' âham na patikarissâmîtı na upasampâdetabbo upasampâdetvâ vattabbo patıkarissasi tam apattin ti. sac' aham patikarissamîti osaretabbo, sac' âham na patikarissâmîti na osâretabbo osâretvâ vattabbo patikarohi tam apattin ti. sace patikaroti, icc etam kusalam, no ce patikaroti, labbhamânâya sâmaggiyâ puna ukkhıpıtabbo, alabbhamânâya sâmaggıyâ anâpattı sambhoge ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu pâpıkâya samvåse. ||3|| ditthiyâ appatinissagge ukkhittako vibbhamati, so puna paccâgantvå bhikkhû upasampadam yâcatı so evam assa vâcanîyo patınıssajjıssası tam pâpıkam ditthin ti. sac' âham patinissajjissâmîti pabbâjetabbo, sac' âham na patinissajjissâpabbajetva vattabbo patinissajjissamîtı na pabbâjetabbo sac' âham patınıssajjıssâmîti sı tam pâpıkam ditthin ti upasampâdetabbo, sac' âham na paţınıssajjıssâmîtı upasampådetvå vattabbo patinissajjissaupasampådetabbo. sı tam pâpıkam ditthin 'tı sac' âham patınıssajjıssâmîti osâretabbo, sac' âham na paţinıssajjıssâmîtı na osâretabbo osâretvâ vattabbo patınıssajjâhı tam pâpıkam ditthin tı. sace patınıssajjatı, icc etam kusalam, no ce patınıssajjati, labbhamanaya samaggiya puna ukkhipitabbo, alabbhamânâya sâmaggiyâ anâpatti sambhoge samvâse 'ti. 14 | 79 |

Mahâkhandhako pathamo.

vinayamhi mahatthesu pesalânam sukhâvahe niggahe ca pâpicchânam lajjînam paggahesu ca| sâsanâdhârane c'eva sabbaññujinagocare anaññavisaye kheme supaññatte asamsaye| khandhake vinaye c'eva parivâre ca mâtike yathatthakârî kusalo paṭipajjati yoniso | yo gavam na vijânâti na so rakkhati goganam, evaṃ sîlaṃ ajânanto kim so rakkheyya saṃvaram | pamuṭṭhamhi ca suttante abhidhamme ca tâvade

5 vinaye avinatthamhi puna titthati sâsanam | tasmâ samgahanahetu uddânam anupubbaso pavakkhâmi yathâñânam, sunâtha mama bhâsato | vatthu nidânam âpatti nayâ peyyâlam eva ca dukkaram tam asesetum, nayato tam vijânâthâ 'ti |

bodhi ca, Râjâyatanam, Ajapâlo, Sahampati Brahmâ, Âlâro, Uddako, bhikkhû ca, Upako isi, Kondañño, Vappo, Bhaddiyo, Mahânâmo ca, Assali, Yaso, cattâro, paññâsam, sabbe, pesesi so, disâ, vatthum, Mârehi, timsâ ca, Uruvelam, tavo jatî, 10 agyâgâram, Mahârâjâ, Sakko, Brahmâ ca, kevalâ, pamsukûlam, pokkharanî, sılâ ca, kakudho, silâ, jambu, ambo ca, âmalako, pâricchattapuppham âhari, phâliyantu, ujjalantu, vijjhâyantu ca Kassapa, nımuıjantı, mukhî, megho, Gayâ, latthı ca, Mâgadho, Upatisso, Kolito ca, abhiññâtâ ca, pabbajjam, dunnivatthâ, panâmanâ, kiso lûkho ca brâhmano, anâcâram âcaratı, udaram, mânavo, gano, vassam, bâlehi, pakkanto, dasa vassânı, nıssayo, na vattanti, panâmetum, bâlâ, passaddhi, pañca, cha, 15 yo so añño ca, naggo ca, acchinnam, jati, Sâkiyo, Magadhesu pañca âbâdhâ, eko, coro ca añguli, Mâgadho ca anuñhâsi, kârâ, likhi, kasâhato, lakkhanâ, ınâ, dâso ca, Bhanduko, Upâlı, ahı, saddhakulam, Kandako ca, âhundarikam eva ca, vatthumhi, dârako, sikkhâ, viharanti ca, kim nu kho, sabbam, mukham, upajjhâye, apalâlana-Kandako, pandako, theyya-pakkanto, ahı ca, mâtarı, pıtâ, arahanta-bhikkhunî, bhedâ, ruhirena ca, vyañjanam, anupajjhâya - samghena, gana-pandakâ-'pattako, 20 acîvaram, tadubhayam, yâcıtena pı ye tayo, hatthâ, pâdâ, hatthapâdâ, kannâ, nâsâ, tadubhayam, añguli, ala-kandaram, phanam, khujjañ ca, vâmanam, galagandı, lakkhanâ c' eva, kasâ, lıkhıta-sîpadı, pâpa-parısadûsañ ca, kâṇaṃ, kuṇim tath' eva ca,

khañja-pakkhahatañ c' eva, sacchinnairiyâpatham, jarândha-mûga-badhiram, andhamûgañ ca yam tahim, andhabadhiram yam vuttam, mûgabadhiram eva ca, andhamûgabadhirañ ca, alajjînañ ca nissayam, vatthabbañ ca, kataddhânam, yâcamânena, pekkhanâ, 25 âgacchantam, vivadenti, ekupajjhâyena, Kassapo, dissanti upasampannâ âbâdhehi ca pîlitâ, ananusitthâ vitthâyanti, tatth' eva anusâsanâ, samghe pi ca, atho bâlo, asammato ca, ekato, ullumpatupasampadâ, nissayo, ekako, tayo 'ti | imamhi khandhake vatthu ekasatam bâsattati |

Mahâkhandhake uddânam nitthitam pathamam.

MAHÂVAGGA.

II.

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati Gijihakûte pabbate. tena kho pana samayena aññatitthiyâ paribbâjakâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå dhammam bhåsanti te manussâ upasamkamantı dhammasavanâya te labhantı aññatıtthıvesu parıbbâjakesu pemam, labhantı pasâdam, labhantı aññatitthiyâ paribbâjakâ pakkham ||1|| atha kho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı etarahı kho aññatitthiyâ paribbâjakâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå dhammam bhåsanti upasamkamantı dhammasavanâya. te labhantı aññatıtthıvesu paribbâjakesu pemam, labhanti pasâdam, labhanti aññatitthiyâ paribbâjakâ pakkham yam nûna ayyâpi câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipateyyun tı. ||2|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısınno kho râjâ Mâgadho ekamantam nısîdı Senivo Bimbisâro bhagavantam etad avoca idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapadı: etarahi kho aññatıtthıya parıbbajaka . . . atthasâdhu bhante ayyâpi miyâ ca pakkhassa sannipateyyun ti câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannıpateyyun atha kho bhagavâ râjânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram dhammıyâ kathâya sandassesi samâdapesi samatha kho râjâ Màgadho Seniyo uttejesi sampahamsesi Bımbısâro bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapito samuttejito sampahamsito utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmı atha kho bhagavâ etasmim nidâne etasmim pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi. anujânâmi bhikkhave câtuddase pannarase aṭṭhamiyâ ca pakkhassa sannipatitun ti ||4||1||

tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ anuññâtam câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitun ti te câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvâ tunhî nısîdantı te manussâ upasamkamantı dhammasavanâte ujjhâyantı khîyantı vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ câtuddase pannarase atthamiyâ ca pakkhassa sannipatitvå tunhî nisîdissanti seyyathâpi mûgasûnanu nâma sannipatītehī dhammo bhâsītabbo 'tī assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum atha kho bhagavâ etasmım nidâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı: anujânâmı bhikkhave câtuddase pannarase atthamıyâ ca pakkhassa sannıpatıtvâ dhammam bhâsıtun tı. ||1||2||

atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi yam nûnâham yâni mayâ bhikkhûnam paññattânı sıkkhâpadânı tânı nesam pâtımokkhuddesam anujâneyyam, so nesam bhavissati uposathakamman ti ||1|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam paṭisallânâ vutthito etasmim nıdâne etasmim pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû ıdha mayham bhikkhave rahogatassa patisallînassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı yam nûnâham yânı mayâ bhikkhûnam paññattâni sikkhâpadâni tâni nesam pâtimokkhuddesam anujâneyyam, so nesam bhavissati uposathakamman ti. anujânâmı bhikkhave pâtımokkham uddisitum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave uddisitabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. all' uposatho pannaraso. yadi samghassa pattakallam, samgho uposatham kareyya pâtımokkham uddıseyya. kım samghassa pubbakıccam pârısuddhım âyasmanto

ârocetha pâtımokkham uddısissâmi, tam sabbeva santâ sâdhukam sunoma manasıkaroma yassa siyâ âpatti, so âvıkarevva, asantiyâ âpattıyâ tunhî bhavitabbam, tunhibhâvena kho panâyasmante parısuddhâ'tı vedissâmı. yathâ kho pana paccekaputthassa veyyâkaranam hoti, evam eva evarûpâva parısâya yâvatatiyam anussâvıtam hoti. yo pana bhikkhu yavatatıyam anussavıyamane saramano santım apattım navikareyya, sampajânamusâvâd' assa hoti. sampajânamusâvâdo kho panâyasmanto antarâyıko dhammo vutto bhagavatâ. tasmâ saramânena bhikkhunâ âpannena visuddhâpekkhena santî âpattı âvıkâtabbâ, âvıkatâ hı 'ssa phâsu hotîtı. ||3|| påtimokkhan ti ådim etam, mukham etam, pamukham etam kusalânam dhammânam, tena vuccatı pâtımokkhan tı smanto 'ti piyavacanam etam, garuvacanam etam, sagâravasappatissâdhivacanam etam âyasmanto 'ti uddısıssâmîtı âcıkkhıssâmı desessâmı paññapessâmı patthapessâmı vivarıssâmı vıbhajıssâmı uttânıkarissâmi pakâsessâmı. tan tı pâtımokkham vuccatı sabbeva santâ 'tı yâvatıkâ tassâ parısâya therâ ca navâ ca majihimâ ca, ete vuccanti sabbeva santâ 'tı. sâdhukam sunomâ 'tı aṭṭhıkatvâ manasıkatvâ sabbam cetasâ samannâharâma. manasikaromâ 'ti ekaggacittà avikkhittacittà avisâhatacittà nisâmema, ||4|| vassa sıyâ âpattîti therassa vâ navassa vâ majjhimassa vâ pañcannam vå åpattikkhandhånam aññatarå åpatti sattannam vå åpattıkkhandhanam aññatara apattı. so avıkareyya 'tı so deseyya, so vivareyya, so uttânikareyya, so pakâseyya samghamajjhe vå ganamajjhe vå ekapuggale vå asantî nâma åpattı anajjhåpannå vå hoti åpajjitvå vå vutthitå bhavitabban ti adhivâsetabbam, na vyâhâtabbam, parisuddhâ 'tı vedissâmîtı jânissâmı dhâressâmı ||5|| yathâ kho pana paccekaputthassa veyväkaranam hotiti vathä ekena eko puttho vyákareyya, evam eva tassá parisáya jánitabbam mam pucchatîti. evarûpâ nâma parısâ bhıkkhuparısâ vuccatı yâvatatıyam anussâvıtam hotîtı sakım pı anussâvıtam hoti dutiyam pı anussâvıtam hoti tatıyam pı anussâvıtam hoti. saramâno 'tı jânamâno sañjânamâno santî nâma âpatti ajjhâpannâ vâ hoti âpajjitvâ vâ avutthitâ. nâvikareyyâ 'ti na deseyya na vivareyya na uttânıkareyya na pakâseyya

samghamailhe vå ganamailhe vå ekapuggale vå. ||6|| sampajanamusavad' assa hotiti, sampajanamusavado kim hoti dukkatam hoti, antarâyıko dhammo vutto bhagavatâ 'ti. kıssa antarâyıko. pathamassa ıhânassa adhıgamâya antarâyıko, dutıyassa ıhânassa adhıgamâya antarâyıko, tatıyassa Jhânassa adhigamâya antarâyiko, catutthassa Jhânassa adhigamâya antarâyıko, jhânânam vimokkhânam samâdhînam samâpattînam nekkhammânam nissaranânam pavıvekânam kusalânam dhammânam adhıgamâya antarâyıko saramânenâ 'tı jânamânena sañjânatasmâ 'tı tamkâranâ månena. visuddhåpekkhenå 'ti vutthåtukåmena visujjhitukâmena. ||7|| santî nâma âpattı ajjhâpannâ vâ hoti âpajjitvâ âvikâtabbâ 'tı âvikâtabbâ samghamajihe vâ vå avutthitå ganamajjhe vå ekapuggale vå åvikatå hi 'ssa phåsu hotîti, kıssa phâsu hoti. pathamassa jhânassa adhıgamâya phâsu hoti, dutiyassa jhânassa adhıgamâya phâsu hoti, tatıyassa jhânassa adhigamâya phâsu hoti, catutthassa jhânassa adhigamâya phâsu hoti, jhânânam vimokkhânam samâdhînam samåpattinam nekkhammånam nissaranånam pavivekånam kusalânam dhammânam adhıgamâya phâsu hotîtı. ||8||3||

tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ pâtimokkhuddeso anuññâto'tı devasıkam pâtimokkham uddısantı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave devasikam pâtimokkham uddısıtabbam yo uddıseyya, âpatti dukkatassa. anujânâmı bhikkhave uposathe pâtımokkham uddısıtun tı ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ uposathe pâtımokkhuddeso anuññâto'tı pakkhassa tıkkhattum pâtımokkham uddısantı câtuddase pannarase atthamıyâ ca pakkhassa bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave pakkhassa tıkkhattum pâtımokkham uddısıtabbam yo uddıseyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave sakım pakkhassa câtuddase vâ pannarase vâ pâtımokkham uddısıtun tı. ||2||4||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû yathâparisâya pâtımokkham uddısantı sakâya-sakâya parısâya bhāgavato etam attham ârocesum na bhikkhave yathâpa-

rısâya pâtımokkham uddısitabbam sakâya-sakâya parısâya. yo uddiseyya, âpattı dukkatassa anujânâmı bhikkhave samaggånam uposathakamman ti. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam samaggânam uposathakamman tı kıttâvatâ nu kho sâmaggî hotı, yâvatâ ekâvâso udâhu sabbâ pathavîtı. bhagavato etam attham âroanujânâmı bhikkhave ettâvatâ sâmaggî yâvatâ ekâvâso'tı ||2|| tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkappino Råjagahe viharati Maddakucchismim migadåve kho âyasmato Mahâkappinassa rahogatassa paţisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi gaccheyyam vâham uposatham na vâ gaccheyyam, gaccheyyam vâ samghakammam na vâ gaccheyyam, atha khv âham visuddho paramâya visuddhıyâ 'tı ||3|| atha kho bhagavâ âyasmato Mahâkappınassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammiñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Gıjjhakûte pabbate antarahıto Maddakucchismim migadâye âyasmato Mahâkappinassa pamukhe pâturahosi nısîdı bhagavâ paññatte âsane, âyasmâpı kho Mahâkappıno bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı ||4|| ekamantam nısınnam kho âyasmantam Mahâkappınam bhagavâ etad avoca nanu te Kappına rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı gaccheyyam vâham uposatham na vâ gaccheyyam, gaccheyyam vâ samghakammam na vâ gaccheyyam, atha khv âham vısuddho paramâya visuddhiyâ 'tı evam bhante brâhmanâ uposatham na sakkarıssatha, na garukarıssatha, na månessatha, na pûjessatha, atha ko carahi uposatham sakkarıssatı garukarıssatı mânessatı pûjessatı gaccha tvam brâhmana uposatham, mâ no agamâsı, gacch' eva samghakammam, må no agamåsîtı. evam bhante 'tı kho âyasmâ Mahâkappıno bhagavato paccassosı ||5|| atha kho bhagavâ âyasmantam Mahakappınam dhammıyâ kathâya sandassetvâ samådapetvå samuttejetvå sampahamsetvå seyyathåpi nåma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Maddakucchısmım mıgadâye âyasmato Mahâkappınassa pamukhe antarahıto Gıjjhakûte pabbate pâturahosi ||6||5||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam ettâvatâ sâmaggî yâvatâ ekâvâso 'tı. kıttâvatâ nu kho ekâvâso hotîti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave sîmam sammannitum evañ ca pana bhikkhave sammannıtabbâ pathamam nımıttâ kittetabbâ, pabbatanımıttam, påsånanimittam, vananimittam, rukkhanimittam, magganımıttam, vammıkanımıttam, nadînımıttam, udakanimittam nimitte kittetvå vyattena bhikkhunå patibalena samgho sunâtu me bhante samgho. yâvatâ samantâ ñâpetabbo nımittâ kıttıtâ, yadı samghassa pattakallam, samgho etehi nımıttehi sîmam sammanneyya samânasamvâsam ekuposatham. esâ ñattı ||1|| sunâtu me bhante samgho samantâ nımıttâ kıttıtâ, samgho etehi nimittehi sîmam sammannatı samânasamvâsam ekuposatham. yassâyasmato khamatı etehi nimittehi sîmâya sammutı samânasamvâsâya ekuposathâya, so tunh' assa, vassa na kkhamatı, so bhâsevva sammatâ sîmâ samghena etehi nımıttehı samânasamvâsâ ekuposathâ. khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîti. ||2||6||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû bhagavatá sîmâsammutı anuññâtâ 'tı atımahatıyo sîmâyo sammannanti catuyojanikâpi pañcayojanikâpi chayojanikâpi. bhikkhû uposatham agacchanta uddissamane pi patimokkhe ågacchantı uddıtthamatte pı ågacchantı antarâpı parıvasantı bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave atimahati sîmâ sammannıtabbâ catuyojanıkâ vâ pañcayojanıkâ vâ chayojanikâ vâ. yo sammanneyya, âpatti dukkatassa. anujânâmı bhıkkhave tiyojanaparamam sîmam sammannitun ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkû nadîpâram sîmam sammannantı uposatham âgacchantâ bhikkhû pi vuyhanti pattâpi vuyhanti cîvarâni pi vuyhanti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave nadîpârâ sîmâ sammannıtabbâ yo sammanneyya, âpattı dukkatassa anujânâmı bhikkhave yatth' assa dhuvanâvâ vâ dhuvasetu vâ, evarûpam nadîpâram sîmam sammannıtun ti ||2||7||

tena kho pana samayena bhikkhû anupariveniyam pâti-

mokkham uddisanti asamketena. âgantukâ bhikkhû na jânantı kattha vâ ajj' uposatho kariyıssatîtı bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave anupariveniyam påtımokkham uddısıtabbam asamketena yo uddıseyya, âpattı anujânâmı bhikkhave uposathâgâram sammannıtvâ uposatham kâtum yam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâdam vâ hammıyam vâ guham vâ. evañ ca pana bhikkhave sammannitabbam ||1|| vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannâmam vihâram uposathâgâram sammanneyya. esâ ñatti me bhante samgho. samgho itthannâmam vihâram uposathågåram sammannatı. yassåyasmato khamatı ıtthannåmassa vihârassa uposathâgârassa sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya. sammato samghena itthannâmo vihâro uposathâgâram khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîti ||2|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse dve uposathâgârâni sammatâni honti. bhikkhû ubhayattha sannipatanti idha uposatho kariyissati idha uposatho kariyissatîti bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave ekasmım âvâse dve uposathâgârânı sammannıtabbânı. yo sammanneyya, âpattı dukkatassa. anujânâmi bhikkhave ekam samûhanitvâ ekattha uposatham kâtum ||3|| evañ ca pana bhikkhave samûhantabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, samgho ıtthannâmam uposathågåram samûhaneyya eså ñattı. suñâtu me bhante samgho samgho itthannâmam uposathâgâram samûhanati. yassâyasmato khamatı ıtthannâmassa uposathâgârassa samugghâto, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya. samûhatam samghena itthannâmam uposathâgâram khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4||8||

tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse atıkhuddakam uposathâgâram sammatam hoti. tadah' uposathe mahâ bhikkhusamgho sannıpatito hoti bhikkhû asammatâya bhûmiyâ nisinnâ pâtimokkham assosum atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi. bhagavatâ paññattam uposathâgâram

sammannitvâ uposatho kâtabbo 'tı, mayañ ca asammatâya bhûmiyâ nisinnâ pâtimokkham assosumhâ kato nu kho amhâkam uposatho akato nu kho'tı bhagavato etam attham årocesum sammatâya vâ bhikkhave bhûmiyâ nisinnâ asammatâya vâ, yato pâtimokkham sunâti, kato 'v' ass' uposatho ||1|| tena hi bhikkhave samgho yavamahantam uposathapamukham âkankhati, tâvamahantam uposathapamukham sammannatu evañ ca pana bhikkhave sammannitabbam pathamam nımıttâ kıttetabbâ nımıtte kıttetvâ vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo sunatu me bhante samgho yavata samanta nımıtta kıttıta, yadı samghassa pattakallam, samgho etehi nimittehi uposathapamukham sammanneyya. esâ ñatti sunâtu me bhante samgho yâvatâ samantâ nimittâ kittitâ, samgho etehi nimittehi uposathapamukham sammannati. yassâyasmato khamatı etehi nimittehi uposathapamukhassa sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya sammatam samghena etehi nimittehi uposathapamukham khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2||9||

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe navakâ bhikkhû pathamataram sannipatitvâ na tâva therâ âgacchantîti pakkamimsu uposatho vikâle ahosi. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave tadah' uposathe therehi bhikkhûhi paṭhamataram sannipatitun ti ||1||10||

tena kho pana samayena Råjagahe sambahulâ âvâsâ samânasîmâ honti. tattha bhikkhû vivadanti amhâkam âvâse uposatho kariyatû 'ti. bhagavato etam attham ârocesum. idha pana bhikkhave sambahulâ âvâsâ samânasîmâ honti, tattha bhikkhû vivadanti amhâkam âvâse uposatho kariyatu amhâkam âvâse uposatho kariyatû 'ti. tehi bhikkhave bhikkhûhi sabbeh' eva ekajiham sannipatitvâ uposatho kâtabbo, yattha vâ pana thero bhikkhu viharati tattha sannipatitvâ uposatho kâtabbo na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo yo kareyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||1||11||

tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkassapo Andhakavındâ Râjagaham uposatham âgacchanto antarâ magge nadım taranto manam vulho ahosı, cîvarânı 'ssa allânı kkhû âyasmantam Mahâkassapam etad avocum âvuso cîvarânı allânîtı. ıdhâham âvuso Andhakavındâ Râjagaham uposatham âgacchanto antarâ magge nadım taranto man' amhi vulho, tena me cîvarâni allânîti bhagavato yâ sâ bhikkhave samghena sîmâ etam attham ârocesum sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammannatu ||1|| pana bhikkhave sammannitabbâ. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yâ så samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, yadı samghassa pattakallam, samgho tam sîmam ticîvarena avippavåsam sammanneyya esâ ñatti sunâtu me bhante yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam samvassavasmato khamatı etissa sîmaya ticivarena avippavåsåva sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâsevva. sammatâ sâ sîmâ samghena ticîvarena avippavâså. khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîti ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ ticîvarena avippavåsasammuti anuññâtâ 'ti antaraghare cîvarâni tânı cîvarânı nassantı pı dayhantı pı undurehi pı khajjantı, bhikkhû duccolâ honti lûkhacîvarâ evam âhamsu. kıssa tumhe âvuso duccolâ lûkhacîvarâ 'ti idha mayam âvuso bhagavatâ ticîvarena avıppavâsasammuti anuññâtâ 'tı antaraghare cîvarânı nıkkhıpımhâ, tânı cîvarânı natthânı pı daddhânı pı undurehi pi khâyıtânı. bhagavato etam attham mayam duccolâ lûkhacîvarâ 'tı ya sa bhikkhave samghena sîma sammata samaârocesum nasamvåså ekuposathå, samgho tam sîmam ticîvarena avıppavâsam sammannatu thapetvâ gâmañ ca gâmûpacârañ ca ||3|| evañ ca pana bhikkhave sammannitabbâ vyattena bhikkhunâ paţibalena samgho ñâpetabbo me bhante samgho. ya sa samghena sima sammata samanasamvâsâ ekuposathâ, yadi samghassa pattakallam, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammanneyya thapetvâ

gâmañ ca gâmûpacârañ ca. esâ ñattı. sunâtu me bhante samgho vå så samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, samgho tam sîmam ticîvarena avippavâsam sammannati thapetvá gâmañ ca gâmûpacârañ ca. vassâvasmato khamatı etissâ sîmâya ticîvarena avippavâsâya sammuti thapetvá gámañ ca gámúpacárañ ca, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya sammatâ sâ sîmâ samghena tıcîyarena avippavâsâ thapetvâ gâmañ ca gâmûpacârañ ca. khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı sîmam bhikkhave sammannantena pathamam samânasamvâsasîmâ sammannıtabbâ, pacchâ ticîvarena avippavâso sammannıtabbo sîmam bhikkhave samûhanantena pathamam ticîvarena avippavâso samûhantabbo, pacchâ samânasamvâsasîmâ samûhantabbâ evañ ca pana bhikkhave ticîvarena avippavåso samûhantabbo vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho samghena ticîvarena avippavâso sammato, yadı samghassa pattakallam, samgho tam ticîvarena avippavâsam samûhanevya. esâ ñattı. sunâtu me bhante samgho vo so samghena ticîvarena avippavâso sammato, samgho tam ticîvarena avippavåsam samûhanatı yassâyasmato khamatı etassa tıcîvarena avippavåsassa samugghåto, so tunh' assa, yassa na kkhamati, so bhâseyya samûhato so samghena ticîvarena khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||5|| evañ ca pana bhikkhave sîmâ samûhantabbâ. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvâsâ ekuposathâ, yadı samghassa pattakallam, samgho tam sîmam samûhaneyya esâ ñattı. sunâtu me bhante samgho. yâ sâ samghena sîmâ sammatâ samânasamvåså ekuposathå, samgho tam sîmam samûhanatı. yassåvasmato khamatı etissâ sîmâya samânasamvâsâya ekuposathâya samugghâto, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya. samûhatâ sâ sîmâ samghena samânasamvâsâ ekuposathâ. khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||6|| asammatâya bhikkhave sîmâya atthapitâya yam gâmam vâ nıgamam vâ upanıssâya vıharatı, yâ tassa vâ gâmassa gâmasîmâ nıgamassa vâ nıgamasîmâ, ayam tattha

samânasamvâsâ ekuposathâ. agâmake ce bhikkhave aiaññe, samantâ sattabhantarâ ayam tattha samânasamvâsâ ekuposathâ sabbâ bhikkhave nadî asîmâ, sabbo samuddo asîmo, sabbo jâtassaro asîmo nadiyâ vâ bhikkhave samudde vâ jâtassare vâ yam majjhimassa purisassa samantâ udakukkhepâ, ayam tattha samânasamvâsâ ekuposathâ 'tı ||7||12||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sîmâya sîmam sambhindantı bhagavato etam attham ârocesum yesam bhikkhave sîmâ pathamam sammatâ, tesam tam kammam dhammikam akuppam thanaraham yesam bhikkhave sîmâ pacchâ sammatâ, tesam tam kammam adhammıkam kuppam atthânâraham na bhikkhave sîmâya sîmâ sambhinditabbâ yo sambhindeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû sîmâya sîmam ajjhottharanti bhagavato etam attham aroyesam bhikkhave sîmâ pathamam sammatâ, tesam tam kammam dhammikam akuppam thânâraham bhikkhave sîmâ pacchâ sammatâ, tesam tam kammam adhammikam kuppam atthânâraham 🔝 na bhikkhaye sîmâya sîmâ ajjhottharitabba yo ajjhotthareyya, apatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave sîmam sammannantena sîmantarıkam thapetvå sîmam sammannıtun tı ||2||13||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi katı nu kho uposathâ 'tı. bhagavato etam attham 'arocesum. bhikkhave uposathâ câtuddasiko ca pannarasiko ca. ime kho bhikkhave dve uposathâ 'ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosı katı nu kho uposathakammânîtı. bhagavato etam attham ârocesum. cattâr' ımânı bhıkkhave uposathakammânı, adhammena vaggam uposathakammam, adhammena samaggam uposathakammam, dhammena vaggam uposathakammam, dhammena samaggam uposathakamman ti. tatra bhikkhave yam idam adhammena vaggam uposathakammam, na bhikkhave evarûpam uposathakammam kâtabbam na ca mayâ evarûpam uposathakammam anuññâtam. ||2|| tatra bhikkhave yam idam adhammena samaggam uposathakammam, na bhikkhave

evarûpam . . . anuññâtam. tatra bhikkhave yam idam dhammena vaggam uposathakammam, na bhikkhave evarûpam . . . anuññâtam tatra bhikkhave yam idam dhammena samaggam uposathakammam, evarûpam bhikkhave uposathakammam kâtabbam evarûpañ ca mayâ uposathakammam anuññâtam. tasmât iha bhikkhave evarûpam uposathakammam karissâma yad idam dhammena samaggan ti, evañ hi vo bhikkhave sikkhitabban ti. $\|3\|14\|$

atha kho bhikkhûnam etad ahosi katı nu kho pâtimokkhuddeså 'tı bhagavato etam attham arocesum pañc' ime bhikkhave pâtimokkhuddesâ. nidânam uddisitvâ avasesam sutena såvetabbam, ayam pathamo påtimokkhuddenıdânam uddısıtvâ cattârı pârâjıkânı uddısıtvâ avasesam sutena såvetabbam, avam dutivo patimokkhuddeso nidånam uddısıtvâ cattârı pârâjıkânı uddısıtvâ terasa samghâdısese uddisitvå avasesam sutena såvetabbam, ayam tatiyo påtimokkhuddeso nıdânam uddısitvâ cattârı pârâjıkânı uddısitvâ terasa samghâdisese uddısıtvâ dve anıyate uddısıtvâ avasesam sutena såvetabbam, avam catuttho påtimokkhuddeso vitthåren' eva pañcamo. ime kho bhikkhave pañca pâtimokkhuddesâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena bhıkkhû bhagavatâ samkhittena pâtimokkhuddeso anuññâto 'ti sabbakâlam samkhittena pâtimokkham uddisanti. bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave samkhittena påtimokkham uddısıtabbam. yo uddıseyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmim åvåse tadah' uposathe savarabhayam ahosı. bhìkkhû nåsakkhimsu vitthårena påtimokkham uddisitum bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sati antarâye samkhittena pätimokkham uddisitun ti. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû asatı pi antarâye samkhittena pâtimokkham uddisanti. bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave asati antarâye samkhittena pâtimokkham uddısıtabbam yo uddiseyya, âpatti duanujânâmı bhikkhave sati antarâye samkhittena pâtımokkham uddısıtum. tatr'ıme antarâyâ. râjantarâyo corantarâyo agyantarâyo udakantarâyo manussantarâyo

amanussantarâyo vâlantarâyo sırımsapantarâyo jîvitantarâyo brahmacarıyantarâyo anujânâmı bhikkhave evarûpesu antarâyesu samkhittena pâtimokkham uddisitum, asati antarâye vitthårenå 'ti ||4|| tena kho pana samayena chabbaggiyå bhikkhû samghamajihe anajihitthâ dhammam bhâsanti. bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave samghamajihe anajihitthena dhammo bhasitabbo sevva, âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave therena bhikkhuna samam va dhammam bhasitum param va ajjhesitun ti. ||5|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû samghamajihe asammatâ vinayam pucchanti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave samghamaijhe asammatena vinayo pucchitabbo. yo puccheyya, âpatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave samghamajjhe sammatena vinayam pucchitum evañ ca pana bhikkhave sammannıtabbo attanâ 'va attânam sammannıtabbam parena vâ paro sammannıtabbo ||6|| kathañ ca attanâ 'va attânam sammannıtabbam vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, aham itthannâmam vinayam puccheyyan evam attanâ 'va attânam sammannitabbam kathañ ca parena paro sammannitabbo. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñapetabbo, sunatu me bhante samgho, vadi samghassa pattakallam, itthannamo itthannamam vinayam puccheyyâ 'tı evam parena paro sammannıtabbo 'tı ||7|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû samghamajihe sammatâ vinayam pucchanti. chabbaggiyâ bhikkhû labhantı âghâtam, labhantı appaccayam, vadhena tajjentı. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave samghamajihe sammatena pi parisam oloketvå puggalam tulayıtvâ vinayam pucchitun ti ||8|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamajihe asammatâ vinayam vissajjenti. bhagavato etam attham arocesum kkhave samghamajjhe asammatena vinayo vissajjetabbo. yo vissajjeyya, âpatti dukkatassa. anujânâmi bhikkhave samghamajjhe sammatena vinayam vissajjetum evañ ca pana bhikkhave sammannitabbo attanâ 'va attânam sammannıtabbam parena vå paro sammannıtabbo ||9|| kathañ

ca attanâ 'va attânam sammannıtabbam. vyattena bhıkkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo. sunâtu me bhante samgho yadi samghassa pattakallam, aham ıtthannâmena vınayam puttho vissajjeyyan tı. evam attanâ 'va attânam sammannıtabbam. kathañ ca parena paro sammannıtabbo vyattena bhıkkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. yadı samghassa pattakallam, ıtthannâmo ıtthannâmena vınayam puttho vissajjeyyâ 'tı evam parena paro sammannıtabbo 'tı $\|10\|$ tena kho pana samayena pesalâ bhıkkhû samghamajjhe sammatâ vınayam vissajjentı. chabbaggıyâ bhıkkhû labhantı âghâtam, labhantı appaccayam, vadhena tajjentı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhıkkhave samghamajjhe sammatena pı parısam oloketvâ puggalam tulayıtvâ vınayam vissajjetun tı $\|11\|15\|$

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû anokâsakatam bhikkhum âpattiyâ codenti bhagavato etam attham na bhikkhave anokâsakato bhikkhu àpattiyâ codetabbo. yo codeyya, apattı dukkatassa anujanami bhikkhave okasam karapetva apattıya codetum karotu ayasma okâsam aham tam vattukâmo 'tı ||1|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû chabbaggiye bhikkhû okâsam kârâpetvå åpattıyå codentı chabbaggıyå bhikkhû labhantı åghåtam, labhanti appaccayam, vadhena tajjenti etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave kate pi okâse puggalam tulayıtvâ âpattıyâ codetun tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû pur' amhâkam pesalâ bhikkhû okâsam kârâpentîti patigace' eva suddhânam bhikkhûnam anâpattıkânam avatthusmım akârane okâsam kârâpenti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave suddhânam bhikkhûnam anâpattikânam avatthusmim akârane okâso kârâpetabbo. yo kârâpeyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave puggalam tulayıtvâ okâsam kârâpetun tı. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamajihe adhammakammam karonti etam attham årocesum na bhikkhave samghamaijhe adhammakammam kâtabbam yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'ti. karonti yeva adhammakammam. bhagavato etam attham

anujânâmı bhikkhave adhammakamme kayıramâne patikkositun ti ||4|| tena kho pana samayena pesalâ bhikkhû chabbaggiyehi bhikkûhi adhammakamme kaviramâne patikkosantı chabbaggıyâ bkikkhû labhantı âghâtam, labhanti appaccayam, vadhena tajjenti etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave ditthim pi tesam yeva santıke ditthim âvikaronti âvıkâtun tı bbaggiyâ bhikkhû labhanti âghâtam, labhanti appaceayam, vadhena tajjenti bhagavato etam attham arocesum jânâmi bhikkhave catuhi pañcahi patikkositum, dvîhi tîhi dıtthım âvıkâtum, ekena adhıtthâtum na me tam khamatîtı. ||5|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû samghamajihe pâtimokkham uddisamânâ sañcicca na sâventi bhagavato etam attham ârocesum, na bhikkhave påtımokkhuddesakena sañcıcca na såvetabbam vo na sâveyva, apattı dukkatassâ 'tı ||6|| tena kho pana samayena âyasmâ Udâyı samghassa pâtımokkhuddesako hoti kâkassaatha kho âyasmato Udâyıssa etad ahosı bhagayatâ paññattam pâtımokkhuddesakena sâvetabban tı, ahañ c' amhı kâkassarako katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave pâtimokkhuddesakena vâyamıtum katham sâveyvan ti, vâyamantassa anapattîti ||7|| tena kho pana samayena Devadatto sagahatthâya parisâya pâtımokkham uddısati bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sagahatthâya parısâya pâtımokkham uddısitabbam. yo uddıseyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||8|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû samghamajjhe anajjhitthâ pâtimokkham bhagavato etam attham ârocesum uddisanti kkhave samghamajjhe anajjhitthena påtimokkham uddiyo uddıseyya, âpattı dukkatassa. sıtabbam anujânâmi bhikkhave therâdhikam pâtimokkhan ti ||9||16||

aññatıtthıyabhânavâram niţthıtam.

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Codanâvatthu tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Codanâvatthu tad avasari tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse sambahulâ bhikkhû

viharanti, tattha thero bhikkhu bâlo hoti avyatto, so na jânâtı uposatham vâ uposathakammam vâ pâtimokkham vâ påtımokkhuddesam vå ||1|| atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam therâdhikam pâtimokkhan ti, ayañ ca amhâkam thero bâlo avyatto, na jânâtı uposatham vå... påtımokkhuddesam vå. katham nu kho amhehi patipajitabban ti bhagavato etam attham ârocesum jânâmı bhikkhave yo tattha bhikkhu vyatto patibalo tassâdheyyam pâtimokkhan ti ||2|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhıkkhû viharanti bâlâ avyattâ, te na jânanti uposatham vâ uposathakammam vå påtımokkham vå påtımokkhuddesam vå. theram allhesimsu uddisatu bhante thero påtimokkhan ti. so evam âha na me âvuso vattatîtı. dutıyatheram ajjhesımsu uddısatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pi evam âha na me âvuso vattatîtı. tatıyatheram ajjhesimsu uddisatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pı evam âha. na me eten' eva upâyena yâva samghanavakam âvuso vattatîtı ajjhesimsu uddisatu âyasmâ pâtimokkhan ti so pi evam âha na me bhante vattatîtı bhagavato etam attham ârocesum. ||3|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ, te na jânanti uposatham vâ.. pâtimokkhuddesam vâ. theram ajjhesantı uddısatu bhante thero pâtımokkhan ti. evam vadetı na me âvuso vattatîtı. dutiyatheram ajjhesantı uddısatu bhante thero pâtimokkhan tı. so pı evam vadeti. na me avuso vattatîtı ||4|| tatıyatheram ajjhesantı uddisatu bhante thero pâtimokkhan ti so pi evam vadeti na me âvuso vattatîtı eten' eva upâyena yâva samghanavakam ajjhesantı uddısatu âyasmâ pâtimokkhan ti. evam vadeti · na me bhante vattatîti. tehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gåcchåvuso samkhittena vå vitthårena vå påtimokkham parıyâpunitvâ âgacchâ 'tı ||5|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi: kena nu kho pahetabbo 'tı. bhagavato etam attham årocesum, anujånåmi bhikkhave therena bhikkhunå navam bhikkhum ânâpetun ti. therena ânattâ navâ bhikkhû na gacchanti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave

therena ânattena agılânena na gantabbam yo na gaccheyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı $\|6\|17\|$

atha kho bhagavâ Codanâvatthusmim yathâbhirantam viharitvå punad eva Råjagaham paccågacchi. tena kho pana samayena manussâ bhikkhû pindâya carante pucchanti katımî bhante pakkhassâ 'tı. bhıkkhû evam âhamsu: na kho mayam avuso janama 'tı. manussa ujihayantı khiyantı vipåcenti. pakkhagananamattam p'ime samanâ Sakyaputtiyâ na jânanti, kim pan' ime aññam kiñci kalyânam jânibhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave pakkhagananam uggahetun ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi, kena nu kho pakkhagananâ uggahetabbâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sabbeh' eva pakkhagananam uggahetun ti ||2|| tena kho pana samayena manussâ bhikkhû pindâya carante pucchantı. kîvatıkâ bhante bhıkkhû 'tı bhikkhû evam âhamsu na kho mayam âvuso jânâmâ 'tı manusså ujihåyantı khîyantı vipâcentı aññamaññam p' ime samanâ Sakyaputtıyâ na jânanti, kım pan' ıme aññam kıñcı kalyânam jânissantîti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhikkhû ganetun ti ||3|| atha kho bhikkhûnam etad ahosı kadâ nu kho bhikkhû ganetabbâ 'tı, bhaanujânâmi bhikkhave tadah' gavato etam attham ârocesum uposathe ganamaggena vå ganetum salakam vå gahetun ti ||4||18||

tena kho pana samayena bhikkhû ajânantâ ajj' uposatho 'ti dûram gâmam pindâya caranti. te uddissamâne pi pâtimokkhe âgacchanti udditthamatte pi âgacchanti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave ârocetum ajj' uposatho 'ti atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho ârocetabbo 'ti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave therena bhikkhunâ kâlavato ârocetun ti tena kho pana samayena aññataro thero kâlavato na ssarati bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhattakâle pi ârocetun ti. bhattakâle pi na ssari. bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkave yam kâlam sarati, tam kâlam ârocetun ti. ||1||19||

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse uposathâgâågantukâ bhikkhû ujjhâyanti khîyanti ram uklâpam hoti vipâcenti katham hi nâma bhikkhû uposathâgâram na sammajjissantîti. bhagavato etam attham ârocesum nâmı bhikkhave uposathagaram sammajjitun ti. |1| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgåram sammajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave therena bhikkhuna navam bhikkhum ånåpetun ti therena ånattå navå bhikkhû na sammajjanti. bhagavato etam attham arocesum na bhikkhaye therena ânattena agilânena na sammajjitabbam na sammajjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena uposathâgâre âsanam apaññattam hoti bhikkhû chamâyam nısîdantı. gattânı pı cîvarânı pı pamsukıtânı honti. bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave uposathågåre åsanam paññåpetun ti bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgâre âsanam paññâpetabban ti bhagavato etam attham ârocesum jânâmi bhikkhave therena bhikkhunâ navam bhikkhum ânâpetun ti. therena ânattâ navâ bhikkhû na paññâpenti bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave therena ânattena agilânena na paññâpetabbam. yo na paññâpeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena uposathâgâre padîpo na hoti. bhikkhû andhakâre kâyam pi cîvaram pı akkamantı bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave uposathagare padîpam katun ti atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho uposathâgåre padîpo kâtabbo 'tı bhagavato etam attham årocesum. anujanami bhikkhave therena bhikkhuna navam bhikkhum ânâpetun tı. therena ânattâ navâ bhikkhû na padîpenti. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave therena ânattena agılânena na padîpetabbo yo na padîpeyya, âpatti dukkatasså 'ti. ||4|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse âvâsıkâ bhikkhû n' eva pânıyam upatthâpentı na paribhojanıyam upatthâpentı ågantuka bhikkhû ujihayanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma âvâsıkâ bhikkhû n' eva pâniyam upatthâpessanti na paribhojaniyam upatthâpessantîti. bhagavato etam attham arocesum. anujanamı bhikkhave pånıyam paribhojaniyam upatthâpetun tı. ||5|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho pâniyam paribhojaniyam upatthâpetabban tı. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave thei ena bhikkhunâ navam bhikkhum ânâpetun tı. therena ânattâ navâ bhikkhû na upaṭṭhâpenti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave therena ânattena agılânena na upatthâpetabbam. yo na upatthâpeyya, âpatti dukkaṭassâ 'tı ||6||20||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû bâlâ avyattâ disamgamikâ âcariyupajjhâye na âpucchimsu bhagavato etam attham ârocesum ıdha pana bhikkhave sambahulâ bhikkhû bâlâ avyattâ disamgamikâ âcariyupajihâye na âpucchanti tehi bhikkhave âcarıyupajihâyehi pucchitabbâ kaham gamıssatha, kena saddhım gamıssathâ 'tı. te ce bhikkhave bâlâ avyattâ aññe bâle avyatte apadiseyvum, na bhikkhave âcariyupajjhâyehi anujânitabbâ anujâneyyum ce, åpattı dukkatassa te ce bhıkkhave bâlâ avyattâ ananuññâtâ âcarıyupajjhâyehi gaccheyyum, âpattı dukkatassa. ||1|| ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ te na jânanti uposatham vå uposathakammam vå påtimokkham vå påtimokkhuddesam tattha añño bhikkhu âgacchati bahussuto âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhâvî lajjî kukkuccako sikkhâkâmo tehi bhikkhave bhikkhûhi so bhikkhu samgahetabbo anuggahetabbo upalâpetabbo upatthâpetabbo cunnena mattikâya dantakatthena mukhodakena no ce samganheyyum anuganheyyum upalâpeyyum upatthâpeyyum cunnena mattıkâya dantakatthena mukhodakena, âpattı dukkatassa. ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ bhikkhû viharanti bâlâ avyattâ te na jânanti uposatham vâ pâtımokkhuddesam vâ. tehi bhıkkhave bhıkkhûhı eko bhıkkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vå vitthårena vå påtimokkham pariyåpunitvå âgacchâ 'tı evam ce tam labhetha, ıcc etam kusalam no ce labhetha, tehi bhikkhave bhikkhûhi sabbeh' eva yattha jânanti uposatham vâ . pâtımokkhuddesam vâ, so âvâso

gantabbo no ce gaccheyyum, âpattı dukkatassa. ||3|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse sambahulâ bhıkkhû vassam vasantı bâlâ avyattâ te na jânantı uposatham vâ... pâtımokkhuddesam vâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vâ vitthârena vâ pâtımokkham pariyâpunitvâ âgacchâ 'ti. evam ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, eko bhikkhu sattâhakâlıkam pâhetabbo gacchâvuso samkhittena vâ vitthârena vâ pâtımokkham pariyâpunitvâ âgacchâ 'ti. evam ce tam labhetha, icc etam kusalam no ce labhetha, na bhikkhave tehi bhikkhûhi tasmim âvâse vassam vasitabbam vaseyyum ce, âpattı dukkatassâ 'ti ||4||21||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. sannipatatha bhikkhave, samgho uposatham karissatîti. evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu gilâno, so anâgato 'ti. anujânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ pârisuddhim dâtum evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ tena gilânena bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo pârısuddhim dammı, pârısuddhim me hara, pârısuddhim me årocehîti kâyena viñnâpeti, vâcâya viñnâpeti, kâyena vâcâya viññâpeti, dinnâ hoti pârisuddhi, na kâyena viññâpeti, na vâcâyâ viñnapeti, na kâyena vâcâya viñnapeti, na dinna hoti pårisuddhi ||1|| evam ce tam labhetha, icc etam kusano ce labhetha, so bhikkhave gilâno bhikkhu mañcena vâ pîthena vâ samghamajjhe ânetvâ uposatho kâtabbo bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti sace kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ vâ bhavissatîtı, na bhıkkhave gılâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ uposatho kâtabbo, na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo. karevya ce, âpatti dukkatassa ||2|| pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârisuddhiyâ tatth' eva pakkamatı, aññassa dâtabbâ pârısuddhı. pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârısuddhıyâ tatth' eva vibbhamati, kâlam karoti, sâmanero



patıjânâtı, sıkkham paccakkhâtako patıjânâti, antımavatthum ajjhâpannako patijânâti, ummattako p, khittacitto p, vedanatto p, âpattiyâ adassane ukkhittako p, âpattiyâ appatikamme ukkhittako p, pâpikâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittako p, pandako p, theyyasamvasako p, titthiyapakkantako p, tiracchânagato p, mâtughâtako p, pitughâtako p, arahantaghâtako p, bhikkhunîdûsako p, samghabhedako p, lohituppådako p, ubhatovyañjanako patijânâti, aññassa dâtabbâ pârısuddhı ||3|| pârısuddhıhârako ce bhıkkhave dınnâya pârısuddhıyâ antarâ magge pakkamatı, pârısuddhıhârako ce bhıkkhave anâhatâ hoti pârisuddhi dınnâya pârısuddhıyâ antarâ magge vibbhamatı, kâlam karoti — pa — ubhatovyanjanako patijanati, anahata hoti pârısuddhihârako ce bhikkhave dinnâya pârıpârısuddhı suddhiyâ samghappatto pakkamatı, âhatâ hoti pârisuddhi pårısuddhiharako ce bhikkhave dinnaya parısuddhiya samghappatto vibbhamati, kâlam karoti — la — ubhatovyañjanako patijanati, ahata hoti parisuddhi parisuddhiharako ce bhikkhave dinnâya pârisuddhiyâ samghappatto sutto na âroceti, pamatto na âroceti, samâpanno na âroceti, âhaţâ hoti pårısuddhi, pårısuddhihârakassa anâpattı. pårısuddhihârako ce bhikkhave dinnâya pârisuddhiyâ samghappatto sañcicca na åroceti, åhatå hoti pårisuddhi, pårisuddhihårakassa åpatti dukkatassâ 'tı ||4||22||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi: sannipatatha bhikkhave, samgho kammam karıssatîtı. evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu anujânâmi bhikkhave gilânena gilâno, so anâgato 'ti bhikkhuna chandam datum evañ ca pana bhikkhave dåtabbo: tena gilânena bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamıtvâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîditvå añjalım paggahetvå evam assa vacaniyo. chandam dammı, chandam me hara, chandam me ârocehîtı kâyena viññâpeti, vâcâya viññâpeti, kâyena vâcâya viññâpeti, dinno hoti chando, na kâyena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâyena vâcâya viññâpeti, na dinno hoti chando. ||1|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. no ce labhetha, so bhikkhave gilâno bhikkhu mañcena vâ pîthena vâ samghamanhe ånetvå kammam kåtabbam sace bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti sace kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ vâ bhavissatîtı, na bhıkkhave gılâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ kammam kâtabbam, na tv eva vaggena samghena kammam kâtabbam. kareyya ce, âpattı dukkatassa ||2|| chandahârako ce bhikkhave dinne chande tatth' eva pakkamatı, aññassa dâtabbo chando chandahârako ce bhikkhave dinne chande tatth' eva vibbhamati, kâlam kaubhatovyañjanako patijânâti, aññassa dâtabbo chando chandahârako ce bhikkhave dinne chande antarâ magge pakkamatı, anâhato hotı chando chandahârako ce . . . (comp II 22 4) chandahârakassa âpattı dukkatassa anujânâmi bhikkhave tadah' uposathe pârisuddhim dentena chandam pı dâtum santı samghassa karanîyan tı ||3||23||

tena kho pana samayena aññataram bhikkhum tadah' uposathe ñâtakâ ganhimsu bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhum tadah' uposathe ñâtakâ ganhantı. te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ingha tumhe âyasmanto ımam blıkklum muhuttam muñcatha yâvâyam bhikkhu uposatham karotîti ||1|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhı evam assu vacanîyâ ıngha tumhe âyasmanto muhuttam ekamantam hotha yâvâyam bhikkhu pârisuddhim evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ tumhe âyasmanto ımam bhıkkhum muhuttam nıssîmam netha yava samgho uposatham karotîtı. evam ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, na tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo. kareyya ce, âpattı dukkaṭassa. ||2|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhum tadah' uposathe râjâno ganhantı — la — corâ ganhantı, dhutta ganhantı, bhikkhû paccatthikâ ganhanti. te bhikkhû paccatthikâ bhikkhûhi evam assu vacaniyâ ingha . . . (comp § 1 2) tv eva vaggena samghena uposatho kâtabbo karevva ce. åpattı dukkatassâ 'tı. ||3||24||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sannipatatha bhikkhave, atthi samghassa karanîyan ti evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante Gaggo nâma bhikkhu ummattako, so anagato 'ti. dve 'me bhikkhave ummattakâ · atthı bhıkkhu ummattako saratı pı uposatham na pi sarati, sarati pi samghakammam na pi saratı, atthı n' eva saratı, âgacchatı pı uposatham na pı âgacehatı, âgacehatı pı samghakammam na pı âgacehatı, atthı n' eva âgacchatı ||1|| tatra bhikkhave yv âyam ummattako sarati pi uposatham na pi sarati, sarati pi samghakammam na pi sarati, âgacchati pi uposatham na pi âgacchati, âgacchatı pı samghakammam na pı âgacchatı, anujânâmi bhikkhave evarûpassa ummattakassa ummattakasammutim dâtum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante sameho. Gaggo bhikkhu ummattako sarati pi uposatham na pi sarati, sarati pi samghakammam na pi sarati, âgacchati pi uposatham na pi agacchati, agacchati pi samghakammam na pi ågacchati yadi samghassa pattakallam, samgho Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutim dadeyya sareyya vâ Gaggo bhikkhu uposatham na vâ sareyya, sarevya vâ samghakammam na vâ sareyya, âgaccheyya vâ uposatham na vâ âgaccheyya, âgaccheyya vâ samghakammam na vâ âgaccheyya, samgho saha vâ Gaggena vinâ vâ Gaggena uposatham kareyya samghakammam kareyya esâ ñatti ||3|| sunātu me bhante samgho Gaggo bhikkhu ummattako sarati pı uposatham . . na pı âgacchatı. samgho Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutim deti sarevya vâ Gaggo . . . na vâ âgaccheyya, samgho saha vâ Gaggena vinâ vâ Gaggena uposatham karissati samghakammam kavassåvasmato khamatı Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammutiyâ dânam sareyya vâ samghakammam karissati, so tunh' assa, yassa na kkhamati. so bhâseyya. dinnâ samghena Gaggassa bhikkhuno ummattakassa ummattakasammuti sareyya vå. samghakammam khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı. ||4||25||

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe cattâro bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam uposatho kâtabbo 'tı, mayañ c' amhâ cattâro janâ katham nu kho amhehi uposatho katabbo 'ti bhagavato etam attham aroanujanami bhikkhave catunnam patimokkham uddisitun ti ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe tayo bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi. bhagavatâ anuññâtam catunnam påtımokkham uddısıtum, mavañ e' amhâ tayo janâ nu kho amhehi uposatho kâtabbo 'tı bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave tinnam parisuddhiuposatham kâtum ||2|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo. vyattena bhikkhunâ paţibalena te bhikkhû ñâpetabbà· sunantu me âyasmanto. all' uposatho pannaraso vad' âvasmantânam pattakallam, mayam aññamaññam pârısuddhıuposatham kareyyâmâ 'tı therena bhikkhunâ ekamsam uttarâsañgam karıtvâ ukkutıkam nısîditvâ añjalım paggahetvå te bhikkhû evam assu vacanîyâ aham âvuso, parısuddho'tı mam dhâretha, parısuddho aham âvuso, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham âvuso, parisuddho 'tı mam dhârethâ 'tı ||3|| navakena bhıkkhunâ ekamsam uttaråsangam karıtva ukkutıkam nısıdıtva anıalım paggahetvâ te bhikkhû evam assu vacanîyâ, parisuddho aham bhante, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parisuddho 'ti mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parisuddho 'tı mam dhârethâ 'tı. ||4|| pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe dve bhikkhû viharanti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi· bhagavatâ anuññâtam catunnam pâtimokkham uddısıtum, tınnannam pârısuddhıuposatham kâtum, mayañ c'amhâ dve katham nu kho amhehi uposatho katabbo 'ti vato etam attham årocesum anujanami bhikkhave dvinnam pårisuddhiuposatham kåtum. ||5|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo therena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîditvâ añjalım paggahetvâ navo bhıkkhu evam assa vacaniyo parisuddho aham avuso, parisuddho 'ti mam dhârehi, parisuddho aham âvuso, parisuddho

'ti mam dhârehı, parisuddho aham âvuso, parisuddho 'ti mam dhârehîti ||6|| navakena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ añjalım paggahetvâ thero bhıkkhu evam assa vacaniyo: parisuddho aham bhante, parisuddho 'tı mam dhâretha, parisuddho aham bhante, parısuddho 'tı mam dhâretha, parısuddho aham bhante, parisuddho'tı mam dhârethâ'tı ||7|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe eko bhikkhu viharati atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi · bhagavatâ anuññâtam catunnam påtimokkham uddisitum, tinnannam pårisuddhiuposatham kâtum, dvınnam pârısuddhıuposatham kâtum, ahañ c' amhı ekako katham nu kho mayâ uposatho kâtabbo 'tı. bhagavato etam attham ârocesum ||8|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe eko bhıkkhu vıtena bhikkhave bhikkhunâ yattha bhikkhû patikkamantı upatthânasâlâya vâ mandape vâ rukkhamûle vâ, so deso sammajjitvå påniyam paribhojaniyam upatthåpetvå åsanam paññâpetvâ padîpam katvâ nisîditabbam bhikkhû âgacchanti, tehi saddhim uposatho kâtabbo, no ce ågacchantı, ajja me uposatho 'tı adhıtthåtabbam no ce adhitthaheyya, âpatti dukkatassa ||9|| tatra bhikkhave yattha cattâro bhikkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim åharıtvå tîhi pâtımokkham uddısıtabbam uddıseyyum ce, âpattı dukkatassa tatra bhıkkhave yattha tayo bhıkkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim âharitvâ dvîhi pârisuddhiuposatho kâtabbo kareyyum ce, âpatti dukkatassa. tatra bhikkhave yattha dve bhikkhû viharanti, na ekassa pârisuddhim âharitvâ ekena adhitthâtabbam adhitthaheyya ce, âpatti dukkaţassâ 'tı ||10||26||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tadah' uposathe âpattım âpanno hoti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na sâpattikena uposatho kâtabbo 'ti, ahañ c' amhi âpattim âpanno. katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhu tadah' uposathe âpattim âpanno hoti. tena bhikkhave bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamitvâ ekamsam uttarâsangam karitvâ ukkutikam

nısîditvâ añjalim paggahetvâ evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmam âpattim âpanno, tam pațidesemîti tena passasîtı âma passâmîtı âyatım samvareyyâsîidha pana bhikkhave bhikkhu tadah' uposathe ti. ||1|| âpattıyâ vematıko hoti tena bhikkhave bhikkhunâ ekam bhikkhum upasamkamitvå ekamsam vacanîyo aham âvuso itthannâmâya âpattiyâ vematiko, yadâ nibbematiko bhavissâmi, tadâ tam âpattim patikarissâmîti vatvå uposatho kåtabbo påtimokkham sotabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo 'tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sabhâgam âpattım desenti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sabhaga apattı desetabba yo deseyya, apattı dukkatassa 'tı tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû sabhâgam âpattım patıganhantı bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave sabhågå åpatti patiggahetabbå yo patiganheyya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne åpattım saratı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam na sâpattikena uposatho kâtabbo 'tı, ahañ c' amhi âpattim âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne âpattim saratı tena bhikkhave bhikkhunâ sâmantâ bhikkhu evam assa vacaniyo: aham avuso itthannamam apattim apanno, ito vutthahitvå tam åpattim patikarissåmîti vatvå uposatho kâtabbo pâtımokkham sotabbam, na tv eva tappaccavâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||4|| idha pana bhikkhave bhikkhu pâtimokkhe uddissamâne âpattivâ vematitena bhikkhave bhikkhuna samanta bhikkhu evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmâya âpattiyâ vematiko, yadâ nibbematiko bhavissâmi, tadâ tam âpattim patikarissâmîti vatvâ uposatho kâtabbo pâtimokkham sotabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo 'ti. ||5|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhagam apattım apanno hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ paññattam na sabhâgâ âpattı desetabbâ, na sabhâgâ âpatti patıgga-

hetabbâ 'tı, ayañ ca sabbo samgho sabhâgam âpattım âpanno. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum. Idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhagam apattım apanno hotehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu sâmantâ âvâsâ sajjukam påhetabbo gacchåvuso tam åpattim patikaritvå ågaccha, mayam te santike åpattim patikarissåmå 'ti ||6|| evañ ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo. sunâtu ayam sabbo samgho sabhâgam âpattım me bhante samgho yadâ aññam bhikkhum suddham anâpattikam passissati, tadâ tassa santike tam âpattım patikarissatîti vatvâ uposatho kâtabbo pâtımokkham uddısıtabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sabbo samgho sabhagaya apattıya vematıko hoti. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante ayam sabbo samgho sabhâgâya âpattıyâ vematıko samgho yadâ nibbematiko bhavissati, tadâ tam âpattım patikarissatîtı vatvâ uposatho kâtabbo pâtımokkham uddısıtabbam, na tv eva tappaccayâ uposathassa antarâyo kâtabbo ||8|| pana bhikkhave aññatarasmim âvâse vassupagato samgho sabhagam apattım apanno hoti tehi bhikkhave bhikkhûhi eko bhikkhu . . (=§ 6 7) . . no ce labhetha, eko bhikkhu sattâhakâlikam pâhetabbo gacchâvuso tam âpattım patıkarıtvâ âgaccha, mayam te santıke tam âpattım patikarıssâmâ 'tı ||9|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse sabbo samgho sabhâgam âpattım âpanno hoti, so na jânâtı tassâ âpattıyâ nâmam gottam tatth' añño bhikkhu âgacchati bahussuto âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhâvî lajjî kukkuccako sıkkhâkâmo, tam enam aññataro bhıkkhu yena so bhıkkhu ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam bhikkhum etad avoca yo nu kho âvuso evañ c' evañ ca karoti, kim nâma so âpattim âpajjatîti. ||10|| so evam âha . yo kho âvuso evañ c' evañ ca karotı, imam nâma so âpattım âpajjatı ımam nâma tvam åvuso åpattım åpanno patıkarohı tam åpattın tı. so evam àha na kho aham âvuso eko 'va ımam âpattım âpanno, ayam

sabbo samgho imam âpattım âpanno 'tı so evam âha · kin te âvuso karissatı paro âpanno vâ anâpanno vâ. ıngha tvam âvuso sakâya âpattiyâ vutthahâ 'tı ||11|| atha kho so bhikkhu tassa bhikkhuno vacanena tam âpattım patikarityâ yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca yo kıra âvuso evañ c' evañ ca karotı. imam nâma so âpattım âpajjatı imam nâma tumhe âvuso âpattim âpannâ patikarotha tam âpattin ti. atha kho te bhikkhû na icchimsu tassa bhikkhuno vacanena tam âpattim bhagavato etam attham arocesum || 12 || 1dha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse sabbo samgho sabhâgam âpattim âpanno hoti, so na jânâti tassâ âpattiyâ nâmam gottam tatth' añño bhikkhu agacchati bahussuto. kâmo, tam enam aññataro bhikkhu yena so bhikkhu ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam bhikkhum evam vadeti yo nu kho âvuso evañ c' evañ ca karoti kim nâma so âpattim âpajjatîti ||13|| so evam vadetı yo kho avuso evan c' evañ ca karoti, imam nâma so âpattim âpajjati ımam nâma tvam åvuso åpattım åpanno patıkarohi tam åpattın tı evam vadetı na kho aham âvuso eko 'va imam âpattım âpanno, ayam sabbo samgho ımam âpattım âpanno 'tı. evam vadetı. kın te âvuso karıssati paro âpanno vâ anâpanno ıngha tvam âvuso sakâya âpattıyâ vutthahâ 'tı. ||14|| so ce bhikkhave bhikkhu tassa bhikkhuno vacanena tam âpattım patikarıtvâ yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te bhikkhû evam vadetı. yo kıra âvuso evañ c' evañ ca karoti, ımam nâma so âpattım âpajjatı, imam nâma tumhe avuso apattım apanna patıkarotha tam apattın tı, te ce bhikkhave bhikkhû tassa bhikkhuno vacanena tam âpattim patikareyyum, icc etam kusalam, no ce patikareyyum, na te bhikkhave bhikkhû tena bhikkhunâ akâmâ vacanîyâ 'tı. || 15 || 27 ||

Codanâvatthubhâṇavâram niţţhıtam.

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulà âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatımsu cattâro vâ atirekâ vâ, te na jânimsu atth' aññe âvâsıkâ bhıkkhû anâgatâ

te dhammasaññino vinayasaññino vaggå samaggasaññino uposatham akamsu pâtimokkham uddısımsu. tehi uddıssamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsikâ bhıkkhû âgacchimsu bhagavato etam attham ârocesum ||1|| 1dha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsıkâ bhikkhû sannıpatantı cattâro vâ atırekâ vâ, te na jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti dhammasaññino vinayasaññino vaggâ samaggasaññino uposatham karonti pâtımokkham uddisanti. tehi uddissamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchanti tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham bahutarâ uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı ||2|| idha pana bhıkkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe. $\cdot (= \S 2)$. tehi uddıssamâne patımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı samasamâ. uddıttham suddıttham, avasesam sotabbam, uddesakânam anâpatti ıdha pana bhı-. (§ 2) ... kkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe tehi uddissamane patimokkhe ath' aññe avasika bhikkhû âgacchanti thokatarâ uddittham suddittham, avasesam sotabbam, uddesakânam anâpattı. ||3|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe. tehi udditthamatte påtimokkhe ath' aññe avasika bhikkhû agacchanti bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı. ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe . . . tehi uddiţţhamatte påtimokkhe ath' aññe åvåsikå bhikkhû ågacchanti samasamâ uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhı ârocetabbâ, uddesakânam anâpattı. ıdha pana bhikkhave añnatarasmım avase tadah' uposathe . . . tehi udditthamatte pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû agacchanti thokatarâ. uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhi årocetabbå, uddesakånam anåpatti ||4|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe. . tehi udditthamatte påtimokkhe avutthitäya parisäya ath' aññe avasıka bhikkhû agacchanti bahutara tehi bhikkhaye bhikkhûhi puna pâtimokkham uddısıtabbam, uddesakânam anâpattı. idha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadah' uposathe . . tehi uddıtthamatte pâtımokkhe avutthı-

tâya parisâya ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû agacchanti samasamâ. uddittham suddittham, tesam santike pârisuddhi årocetabbå, uddesakånam anåpatti idha pana bhikkhave aññatarasmim àvâse tadah' uposathe . . tehi udditthamatte påtimokkhe avutthitåya parisåya ath' aññe åvåsikå bhikkhû âgacchanti thokatarâ. uddittham suddittham, tesam santike pårisuddhi årocetabbå, uddesakånam anåpatti ||5|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' upotehi udditthamatte påtimokkhe ekaccava vutthıtâya parısâya ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı tehi bhikkhave \dots (=§ 5) \dots , \dots ccâya vutthitâya parisâya . . . samasamâ ekaccâya vutthitâya parisâya . . . thokatarâ . . . ||6|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . tehi udditthamatte påtimokkhe sabbaya vutthitaya parisâya ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ . . samasamâ . . . thokatarâ . . . (= \S 6) . . $\|7\|$

anâpattıpannarasakam nitthitam. ||28||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı cattâro vâ atırekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. dhammasaññino vinayasaññino vaggà vaggasaññino uposatham karontı pâtımokkham uddısantı. tehi uddıssamâne pâtımokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarå. tehi bhikkhave bhikkûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpattı dukkatassa. ||1|| bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . . (=§ 1) . . . tehi uddissamane patimokkhe ath' aññe avasika bhiuddittham suddittham, avakkhû âgacchanti samasamâ sesam sotabbam, uddesakânam âpattı dukkatassa. ıdha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe . . . (=§ 1) . . . tehi uddıssamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı thokatarâ uddıttham suddıttham, avasesam sotabbam, uddesakânam âpattı dukkatassa. ||2|| pana bhikkhave aññatarasmim àvase tadah' uposathe . . . tehi udditthamatte påtimokkhe - gha - avutthitåya parisâya — la — ekaccâya vutthitâya parisâya — la — sabbâya

vutthıtâya parısâya ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ — la — samasamâ — la — thokatarâ. uddıttham suddıttham, tesam santıke pârısuddhı ârocetabbâ, uddesakânam âpattı dukkatassa ||3||

vaggåvaggasaññinopannarasakam nitthitam ||29||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti te kappati nu kho amhâkam uposatho kâtum na nu kho kappatîti vematikâ uposatham karonti pâtimokkham uddisanti. tehi uddissamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpatti dukkatassa $\|1\|$ idha pana . . (comp II. 29 2. 3) . . uddesakânam âpatti dukkatassa

vematikâpannarasakam nitthitam ||30||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. te kappat' eva amhâkam uposatho kâtum, n' amhâkam na kappatîti kukkuccapakatâ uposatham karonti pâtimokham uddisanti tehi uddissamâne pâtimokhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokham uddisitabbam, uddesakânam âpatti dukkatassa ||1|| idha pana . . . (comp. II 29 2 3) . . uddesakânam âpatti dukkatassa ||2||

kukkuccapakatâpannarasakam niţthitam. ||31||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'tı. te nassante te vinassante te ko tehi attho 'tı bhedapurekkhârâ uposatham karonti pâtimokkham uddisantı. tehi uddissamâne pâtimokkhe ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pâtimokkham uddisitabbam, uddesakânam âpattı thullacca-

yassa. $||1||^-$ idha pana . (comp. II **29**. 2, 3; instead of apatti dukkaṭassa read apatti thullaccayassa) . . apatti thullaccayassa. ||2||

bhedapurekkhârâpannarasakam nitthitam. ||32|| pañcasattatikam niţthitam.

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadah' uposathe sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti cattâro vâ atirekâ vâ, te jânanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkamantîti te jânanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkantâ 'ti. te passanti aññe âvâsike bhikkhû antosîmam okkamante. te passanti aññe âvasike bhikkhû antosîmam okkamante. te sunanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkamantîti. te sunanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkamantîti. te sunanti aññe âvâsikâ bhikkhû antosîmam okkamantîti. te sunanti aññe âvâsikâ ekasatapañcasattati tikanayato, âvâsikena âgantukên, âgantukena âvâsikâ, âgantukena âgantukâ, peyyâlamukhena satta tikasatâni honti ||1||33||

idha pana bhikkhave âvâsikânam bhikkhûnam câtudda so hoti, âgantukânam pannaraso sace âvâsikâ bahutarâ honti, ågantukehi åvåsikånam anuvattitabbam sace samasamå hontı, âgantukehı âvâsıkânam anuvattıtabbam. sace âgantukâ bahutarâ honti, âvâsikehi âgantukânam anuvattitabbam. ||1|| idha pana bhikkhave âvâsikânam bhikkhûnam pannaraso hoti, âgantukânam câtuddaso sace âvâsikâ bahutarâ honti, âgantukehi âvâsıkânam anuvattıtabbam samasamâ honti, âgantukehi âvâsıkânam anuvattıtabbam. sace ågantukå bahutarå honti, åvåsikehi ågantukånam anuvattitabbam ||2|| ıdha pana bhıkkhave âvâsıkânam bhıkkhûnam pâtıpado hotı, âgantukânam pannaraso. âvâsıkâ bahutarâ hontı, âvâsıkehı âgantukânam nâkâmâ dâtabbâ sâmaggî, âgantukehi nissîmam gantvâ uposatho kâtabbo. sace samasamâ honti, âvâsikehi âgantukânam nâkâmâ dâtabbâ sâmaggî, âgantukehi nissîmam gantvâ uposatho kâtabbo. sace âgantukâ bahutarâ hontı, âvâsıkehi âgantukânam sâmaggî vâ dâtabbâ nissîmam vâ gantabbam ||3|| ıdha pana bhikkhave âvâsikânam bhikkhûnam pannaraso hoti,

thullaccayassa. ||9|| idha pana bhikkhave âgantukâ bhikkhû passantı âvâsıke bhıkkhû nânâsamvâsake te samânasamvåsakadıtthım patılabhantı, samanasamvåsakadıtthım patilabhitvå na pucchanti, apucchitvå ekato uposatham karonti, anâpatti te pucchanti, pucchitvâ nâbhivitaranti, anabhıvıtarıtvâ ekato uposatham karontı, âpattı dukkatassa pucchanti, pucchitvà nabhivitaranti, anabhivitaritvà pâtekkam uposatham karonti, anapatti. ||10|| idha pana bhikkhave ågantukå bhikkhû passanti åvåsike bhikkhû samåte nânâsamvâsakaditthım patılanasamvåsake. bhanti, nanasamvasakaditthim patilabhitva na pucchanti, apucchitvâ ekato uposatham karonti, âpatti dukkațassa pucchantı, pucchitvâ abhıvıtarantı, abhıvıtarıtvâ pâtekkam uposatham karonti, âpatti dukkatassa te pucchanti, pucchitvå abhivitaranti, abhivitaritvå ekato uposatham karonti, anâpatti ||11|| idha pana bhikkhave âvâsikâ bhikkhû passantı âgantuke bhikkhû nânâsamvâsake. te samânasâmvâsakadıtthım patılabhantı . . (= § 10). pattı. ||12|| ıdha pana bhikkhave âvâsıkâ bhikkhû passanti ågantuke bhikkhû samanasamvasake. te nanasamvasakadıtthım patılabhantı . . . (= § 11) . . anâpattı. || 13 || **34** ||

no bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko âvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko anâvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ abhikkhuko âvâso vâ gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ || I || na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anâvâsâ abhikkhuko âvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anâvâsâ abhikkhuko anâvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ anâvâsâ abhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ || 2 || na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukô âvâso vâ anâvâsô vâ abhikkhuko âvâso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhi-

kkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ abhikkhuko anavaso gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ abhıkkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo aññatra samghena aññatra antarâyâ ||3|| na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko âvâso gantabbo yatth' assu bhikkhû nânâsamvâsakâ aññatra samghena aññatra antarâyâ. na bhikkave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko anavaso gantabbo yatth' assu bhikkhû nanasamvåsakå aññatra samghena annatra antaråyå. kkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko âvâso vå anåvåso vå . . (comp § 1, 2, 3) . . na bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ sabhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ gantabbo yatth' assu bhikkhû nânâsamvåsakå aññatra samghena aññatra antarâyâ ||4|| gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ sabhikkhuko âvâso yatth' assu bhikkhû samânasamvâsakâ, yam jaññâ sakkomi ajj' eva gantun ti gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhuka avasa sabhikkhuko anavaso yatth' assu bhikkhû samânasamvâsakâ, yam jaññâ sakkomi ajj' eva gantun ti . . . gantabbo bhikkhave tadah' uposathe sabhikkhukâ âvâsâ vâ anâvâsâ vâ sabhikkhuko âvâso vâ anâvâso vâ yatth' assu bhikkhû samânasamvâsakâ, yam jaññâ sakkomi ajj' eva gantun ti ||5||35||

na bhikkhave bhikkhuniyâ nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam. yo uddiseyya, âpatti dukkaṭassa.—la— na bhikkhave sikkhamânâya, na sâmanerassa, na sâmaneriyâ, na sikkham paccakkhâtakassa, na antimavatthum ajjhâpannakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkatassa. ||1|| na âpattiyâ adassane ukkhittakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam. yo uddiseyya, yathâdhammo kâretabbo. na âpattiyâ appatikamme ukkhittakassa nisinnaparisâya, na pâpikâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, yathâdhammo kâretabbo. ||2|| na pandakassa nisinnaparisâya pâtimokham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkaṭassa na theyyasamvâsakassa

— la — na titthiyapakkantakassa, na tiracchânagatassa, na mâtughâtakassa, na pitughâtakassa, na arahantaghâtakassa, na bhikkhunîdûsakassa, na samghabhedakassa, na lohituppâdakassa, na ubhatovyañjanakassa nisinnaparisâya pâtimokkham uddisitabbam yo uddiseyya, âpatti dukkatassa. ||3|| na bhikkhave pârivâsikassa pârisuddhidânena uposatho kâtabbo aññatra avutthitâya parisâya na ca bhikkhave anuposathe uposatho kâtabbo aññatra samghasâmaggiyâ 'ti. ||4||36||

uposathakkhandhake tatıyam bhânavâram

imasmim khandhake vatthu chaasîtı, tassa uddânam titthiyâ Bimbisâro ca, sannipatanti tunhikâ, dhammam, raho, pâtımokkham, devasıkam, tadâ sakim, yathâparisâya, samaggam, sâmaggî, Maddakucchi ca, sîmâ, mahatî, nadıyâ, anu, dve, khuddakânı ca, navâ, Râjagahe c' eva, sîmâ avippavâsanâ, sammanne pathamam sîmam pacchâ sîmam samûhane, asammatâ gâmasîmâ, nadıyâ samudde sare udakukkhepo, bhindanti, tath' ev' ajihottharanti ca, katı, kammâni, uddeso, savarâ, asatı pı ça, 5 dhammam, vinayam, tajjenti, puna vinaya-tajjanâ, codanâ, kate okâse, adhamma-patikkosanâ, catupañcaparâ, âvi, sañcicca, ce pi vâyame, sagahatthâ, anajjhitthâ, Codanamhi, na jânati, sambahulâ na jânanti, sajjukam, na ca gacchare, katımî, kîvatıkâ, dûre ârocetuñ ca, na ssarı, uklapam, asanam, padipo, disa, añño bahussuto, sajjukam, vassuposatho, suddhikammañ ca, ñâtakâ, Gaggo, catu-tayo, dve-'ko, âpattı, sabhâgâ, sarı, sabbo samgho, vematiko, na jânanti, bahussuto, 10 bahû, samasamâ, thokâ, parisâya avuţthitâya ca, ekaccâ vutthitâ, sabbâ, jânanti ca, vematikâ, kappat' evâ 'tı kukkuccâ, jânam, passam, sunanti ca, l âvâsıkena âgantu, câtupannaraso puna, pâțipado pannaraso, lingasamvâsakâ ubho, pârivâsânuposatho, aññatra samghasâmaggiyâ. ete vibhatta uddana vatthuvibhûtakarana ti.

MAHÂVAGGA.

TTT.

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena bhagavatà bhikkhûnam vassavaso apaññatto hoti. bhikkhû hemantam pi gimham pi vassam pi cârikam caranti. manusså ujjhåyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ hemantam pi gimham pi vassam pi cârıkam carıssantı harıtânı tinânı sammaddantâ ekındriyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâıme hi nâma aññatitthiyâ durakkhâtadhammâ yassâvåsam allıyıssantı samkåpayıssanti, ime hı nâma sakuntakâ rukkhaggesu kulâvakânı karıtvâ vassâvâsam allıyıssantı samkâpayıssantı, ime pana samanâ Sakyaputtıyâ hemantam pı gimham pi vassam pi cârıkam carantı harıtâni tinânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ 'tı. ||2|| assosum kho bhıkkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave vassam upagantun ti. ||3||1||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kadâ nu kho vassam upagantabban ti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave vassâne vassam upagantun ti. ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi·kati nu kho vassupanâyikâ 'ti. bhagavato etam attham ârocesum. dve 'mâ bhikkhave vassupanâyikâ purimikâ pacchimikâ 'ti. aparajjugatâya âsâlhiyâ purimikâ upagantabbâ, mâsagatâya âsâlhiyâ pacchimikâ upagantabbâ. ımâ kho bhikkhave dve vassupanâyikâ 'ti ||2||2||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû vassam upagantvå antarå vassam cârıkam carantı. manusså ujihâyantı khîyantı vıpâcentı katham hı nâma samanâ Sakyaputtiyâ hemantam pı gımham pı vassam pi cârıkam carıssantı harıtânı tınânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ nâma aññatitthiyâ durakkhâtadhammâ vassâvâsam alliyissantı samkâpayıssantı, ime hi nâma sakuntakâ rukkhaggesu kulâvakânı karıtvâ vassâvâsam allıyıssantı samkâpayıssantı, ıme pana samanâ Sakyaputtıyâ hemantam pı gımham pı vassam pi cânkam carantı harıtânı tınânı sammaddantâ ekındrıyam jîvam vihethentâ bahû khuddake pâne samghâtam âpâdentâ 'tı ||1|| assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam vipâcentânam ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû vassam upagantvâ antarâ vassam cârıkam carıssantîtı. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhikkhave vassam upagantvå purimam vå temåsam pacchimam vå temåsam avasitvå cårikå pakkamitabbå. yo pakkameyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2||3||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû na icchanti vassam upagantum bhagavato etam attham ârocesum nâ bhikkhave vassam na upagantabbam yo na upagaccheyya, âpatti dukkatassâ 'ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû tadahu vassupanâyikâya vassam anupagantukâmâ sañcicca âvâsam atikkamanti bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave tadahu vassupanâyikâya vassam anupagantukâmena sañcicca âvâso atikkamitabbo. yo atikkameyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti ||2|| tena kho pana samayena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro vassam ukkaḍḍhitukâmo bhikkhûnam santike dûtam pâhesi, yadi pan' ayyâ âgame juṇhe vassam upagaccheyyun ti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave râjûnam anuvattitun ti ||3||4||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthı tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu Udenena upåsakena samgham uddissa viharo kåråpito so bhikkhûnam santike dûtam pâhesi, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun tı ||1|| bhıkkhû evam âhamsu bhagavatâ âvuso pañnattam na vassam upagantvâ purimam vâ temâsam pacchımam vâ temâsam avasitvâ cârıkâ pakkamitabbâ 'tı. âgametu Udeno upâsako yâva bhikkhû vassam vasantı, vassam vutthâ gamıssantı sace pan' assa accâyıkam karanîvam, tatth' eva âvâsıkânam bhıkkhûnam santıke vıhâram patitthåpetû 'ti ||2|| Udeno upâsako ujjhâyati khîyati vipâceti katham hi nâma bhaddantâ mayâ pahite na âgacchissanti, aham hi dâyako kârako samghupatthâko 'tı assosum kho bhikkhû Udenassa upâsakassa ujjhâyantassa khîyantassa vipâcentassa atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. ||3|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi. anujânâmı bhıkkhave sattannam sattahakaraniyena pahite gantum, na tv eva appahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneriyâ upâsakassa upâsikâya bhikkhave imesam sattannam sattahakaraniyena pahite gantum, na tv eva appahite sattāham sannivatto kātabbo ||4|| ıdha pana bhıkkhave upâsakena samgham uddıssa vıhâro kârâpito hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, 1cchâm1 dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo ||5|| ıdha pana bhıkkhave upâsakena samgham uddıssa addhayogo kârâpıto hotı, pâsâdo kârâpıto hotı, hammıyam kârâpıtam h, guhâ kârâpıtâ h., parıvenam kârâpıtam h, kotthako kârâpıto h, upatthânasâlâ kârâpıtâ h, aggısâlâ kârâpıtâ h., kappıyakuţî kârâpıtâ h, vaccakutî kârâpıtâ h, cankamo kârâpıto h, cankamanasâlâ kârâpıtâ h, udapâno kârâpıto h, udapânasâlâ kârâpıtâ h, jantâgharam kârâpı-

tam h., jantâgharasâlâ kârâpıtâ h, pokkharanî kârâpitâ h, mandapo kârâpito h, ârâmo kârâpito h., ârâmavatthum kârâpitam hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo. ||6|| idha pana bhikkhave upâsakena sambahule bhikkhû uddıssa — la — ekam bhikkhum uddıssa vihâro kârâpıto h., addhayogo k h, pâsâdo k. h, . . . (= § 6) . . . sattåham sannivatto kåtabbo ||7|| idha pana bhikkhave upasakena bhikkhunisamgham uddissa — la — sambahulâ bhikkhuniyo uddıssa — la — ekam bhikkhunım uddıssa — la — sambahulâ sıkkhamânâyo uddissa — la — ekam sikkhamânam uddissa — la sambahule sâmanere uddıssa — la — ekam sâmaneram uddissa — la — sambahulâ sâmaneriyo uddissa -la - ekam sâmanerım uddıssa vihâro kârâpito hoti, addhayogo k h, påsådo k h, hammiyam k h, guhâ k. h. parivenam k h., kotthako k. h, upatthânasâlâ k. h, aggısâlâ k. h, kappıyakutî k h, cankama k h, cankamanasâlâ k. h., udapâno k h., udapânasâlâ k h., pokkharanî k. h., mandapo k h, ârâmo k. h, ârâmavatthum k. hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattahakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattäham sannivatto kätabbo. ||8|| idha pana bhikkhave upåsakena attano atthâya nivesanam kârâpitam hoti — la — sayanigharam k. h, uddosito k h., atto k h., mâlo k. h , âpano k. h , âpanasâlâ k. h., pâsâdo k. h, hammiyam k. h, guhâ k h, parıvenam k. h, kotthako k. h., upatthânasâlâ k h, aggisâlâ k h., rasavatî k h., vaccakutî k. h, cankamo k h, cankamanasâlâ k h., udapâno k. h., udapânasâlâ k. h , jantâgharam k h , jantâgharasâlâ k. h., pokkharanî k. h., mandapo k. h., ârâmo k. h , åråmavatthum k. h., puttassa vå våreyyam hoti, dhîtuyâ vå våreyyam hoti, gilâno vå hoti, abhiññâtam vâ suttantam bhanati. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu bhaddantâ imam suttantam parıyâpunissantı pur' âyam su-

ttanto palujjatîti. aññataram vâ pan' assa kıccam hoti karaso ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyva, âgacchantu bhaddantâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîvena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo ||9|| idha pana bhikkhave upâsikâva samgham uddissa vihâro kârâpito hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo ||10|| ıdha pana bhıkkhave upâsıkâya samgham uddıssa addhayogo kârâpıto . . . (= § 6) . åråmavatthum kåråpitam hoti så ce bhikkhûnam . . . (= § 10)... sattâham sannivatto kâtabbo. ||11|| idha pana bhikkhave upâsikâya sambahule bhikkhû uddissa — la ekam bhikkhum uddissa — la — bhikkhunîsamgham uddissa — la — sambahulâ bhikkhuniyo uddissa — la — ekam bhikkhunim uddissa — la — sambahulâ sikkhamânâyo uddissa, ekam sıkkhamânam uddıssa, sambahule sâmanere uddıssa, ekam sâmaneram uddissa, sambahulâ sâmaneriyo uddissa, ekam sâmanerim uddıssa — la — attano atthâya nivesanam kârâpıtam hoti — la — sayanıgharam kârâpitam hoti . . . (= § 9) . . . gılânâ vâ hoti, abhiññâtam vâ suttantam bhanatı. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacehantu ayyâ ımam suttantam parıyâpunıssantı pur' âyam suttanto palujjatîti. aññataram vâ pan' assâ kıccam hoti karanîyam vâ. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmı dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatto kâtabbo. ||12|| idha pana bhikkhave bhikkhun â samgham uddıssa, bhikkhuniyâ samgham uddıssa, sıkkhamânâya samgham uddissa, sâmanerena samgham uddissa, sâmaneriyâ samgham uddissa, sambahule bhikkhû uddissa, ekam bhikkhum uddissa, bhikkhunîsamgham uddissa, sambahulâ bhikkhuniyo uddissa, ekam bhikkhunim uddissa, sambahulâ sıkkhamânâyo uddıssa, ekam sıkkhamânam uddıssa, sambahule sâmanere uddissa, ekam sâmaneram uddissa,

sambahulâ sâmaneriyo uddissa, ekam sâmanerim uddissa, attano atthàya vihâro kârâpito hoti . . (= \S 8) . . ârâmâvatthum kârâpitam hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, âgacchantu ayyâ, icchâmi dânañ ca dâtum dhammañ ca sotum bhikkhû ca passitun ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite. sattâham sannivatţo kâtabbo 'ti. $\|13\|5\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu gilâno hoti. so bhikkûnam santike dûtam pâhesi, aham hi gilâno, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti to etam attham årocesum anujänämi bhikkhave pañcannam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneanujânâmi bhikkhave imesam pañcannam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite sannıvatto kâtabbo. ||1|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu gılâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahinevva, aham hi gılâno, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ pariyesissâmi, gilânupatthâkabhattam vâ pariyesissâmi, gilânabhesajjam vå pariyesissâmi, pucchissâmi vå, upatthahissâmi sattâham sannıvatto kâtabbo. ||2|| bhikkhave bhikkhussa anabhirati uppannâ hoti. bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, anabhirati me uppannâ, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, anabhiratim vûpakâsessâmi vâ vûpakâsâpessâmi vâ dhammakatham vâssa karıssâmîtı sattâham sannıvatto katabbo. ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhussa kukkuccam uppannam hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, kukkuccam me uppannam, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahite, kukkuccam vinodessâmi vâ vinodâpessâmı vâ dhammakatham vâssa karıssâmîti. sattâham sannivatto kâtabbo. ||4|| ıdha pana bhikkhave bhikkhussa ditthigatam uppannam hoti. so ce

bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, ditthigatam me uppannam, ågacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam ågatan ti. gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, ditthigatam vivecessâmi vâ vivecâpessâmi vâ dhammakatham vässa karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâidha pana bhikkhave bhikkhu garudhamtabbo ||5|| mam ajjhapanno hoti parivasaraho so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi garudhammam ajihâpanno parıvâsâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pı, pag eva pahite, parivâsadânam ussukkam karissâmi vâ, anussávessámi vá, ganapúrako vá bhavissámíti. sattáham sannivatto kåtabbo ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu mûlâva patikassanâraho hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi mûlâya patikassanâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, mûlâya patıkassanam ussukkam karıssâmı vâ, anussâvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhavissâmîti. sattâham sannivatto kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave bhikkhu manattaraho so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi mânattâraho, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pi, pag eva pahıte, mânattadânam ussukkam karissâmı vâ, anussåvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhavıssâmîtı. sattâham sannivatto kâtabbo. ||8|| idha pana bhikkhave bhikkhu abbhâso ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, nâraho hotı. aham hi abbhanaraho, agacchantu bhikkhû, icchami bhikkhûnam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, abbhanam ussukkam karissamı vâ, anussâvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhavıssâmîti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||9|| idha pana bhikkhave bhikkhussa samgho kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vå nıssayam vå pabbâjaniyam vå patısâranıyam vå ukkhepanıyam vâ. so ce bhıkkhûnam santıke dûtam pahineyya, samgho me kammam kattukâmo, âgaechantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti

nu kho samgho kammam na kareyya lahukâya vâ parinâsattâham sannıvatto kâtabbo. ||10|| katam vâ pan' assa hoti samghena kammam tajjaniyam vå . . . ukkhepanıyam vâ so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyva, samgho me kammam akâsı, âgacchantu bhikkhû, ıcchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho sammåvattevva lomam påtevva netthåram vattevva, samgho tam kammam patıppassambheyyâ 'ti sattâham sannıvatto kâtabbo. ||11|| idha pana bhikkhave bhikkhunî gilâså ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hı gılânâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmi ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pı, pag eva pahıte, gılânabhattam vâ parıyesıssâmı, gılânupatthâkabhattam vâ parıyesissâmi, gilânabhesajjam vâ pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti. sattâham sannıvatto kâtabbo. ||12|| ıdha pana bhikkhave bhikkhuniyâ anabhirati uppannâ hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, anabhirati me uppannâ, âgaechantu ayyâ, 1echâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, anabhıratım vûpakâsessâmı vâ vûpakâsâpessâmı vâ dhammakatham våsså karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo ||13|| idha pana bhikkhave bhikkhuniya kukkuccam uppannam så ce blikkhûnam santike dûtam pahineyya, kukkuccam me uppannam, âgacchantu ayyâ, ıcchâmi ayyânam ågatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahite, kukkuccam vınodessâmı vâ vınodâpessâmi vå dhammakatham våsså karissåmîtı. sattâham sannıvatto kâtabbo ||14|| idha pana bhikkhave bhikkhuniyâ ditthigatam uppannam hoti. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, ditthigatam me uppannam, agacchantu ayya, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahıte pi, pag eva pahıte, ditthigatam vıvecessâmi vå vivecåpessåmı vå dhammakatham våsså karissåmîti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||15|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhunî garudhammam ajjhapanna hoti manattarahâ. sâ ce bhikkhûnam santıke dûtam pahineyya, aham hi

garudhammam ajlhâpannâ mânattârahâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, mânattadânam ussusattâham sannıvatto kâtabbo ||16|| ıdha kkam karıssâmîti pana bhikkhave bhikkhunî mûlâva patikassanârahâ så ce bhikkhûnam santike dûtam pahinevva, aham hi mûlâya patikassanârahâ, âgacchantu avvâ, icchâmi avvânam ågatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahıte pi, pag eva pahite, mûlâva patikassanam ussukkam karissâsattâham sannıvatto kâtabbo ||17|| ıdha pana bhimîtı kkhave blikkhunî abbhanaraha hoti sa ce blikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi abbhânârahâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, abbhânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo ||18|| idha pana bhikkhave bhikkhuniya samgho kammam kattukâmo hoti tajjaniyam vâ nissayam vâ pabbâjanıyam vâ patisâranıyam vâ ukkhepanıyam vâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, samgho me kammam kattukâmo, âgacchantu avvâ, 10châmi avvânam ågatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho samgho kammam na kareyya lahukâya vâ parınâmeyvâ 'tı. sattâham sannıyatto kâtabbo ||19|| katam vâ pan' assâ hoti samghena kammam tajjaniyam vâ .. ukkhepaniyam vâ sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, samgho me kammam akâsı, âgacchantu ayyâ, icchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, kin ti nu kho sammåvatteyya lomam påteyya netthåram vatteyya, samgho tam kammam patippassambheyyâ 'ti ttâham sannıvatto kâtabbo ||20|| idha pana bhikkhave sıkkhamânâ gılânâ hotı. så ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîvena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ pariyesissâmi gılânupatthâkabhattam vâ parıyesissâmi, gılânabhesajiam vâ parıyesissâmi, pucchıssâmı vâ, upatthahıssâmı vâ 'ti. sattâham sannıvatto kâtabbo ||21|| ıdha pana bhikkhave sikkha-

mânâya anabhıratı uppannâ hotı — la — sıkkhamânâya kukkuccam uppannam hoti, sikkhamânâya ditthigatam uppannam hoti, sikkhamânâya sikkhâ kupitâ hoti ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, sikkhâ me kupitâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, sıkkhâsamâdânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo | |22 | idha pana bhikkhave sikkhamânâ upasampajjitukâmâ hoti sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi upasampajjitukâmâ, âgacchantu ayyâ, ıcchâmı ayyânam âgatan tı, gantabbam bhıkkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, upasampadam ussukkam karıssâmı vâ, anussâvessâmı vâ, ganapûrako vâ bhasattâham sannıvatto kâtabbo ||23|| ıdha pana vissâmîti. bhikkhave sâmanero gilâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchantu bhikkhû, icchâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vå pariyesissâmi, gilânupatthâkabhattam vå pariyesissâmi, gılânabhesajjam vâ pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti sattâham sannıvatto kâtabbo ||24|| ıdha pana bhikkhave sâmanerassa anabhirati uppannâ hoti — la — sâmanerassa kukkuccam uppannam hoti, sâmanerassa ditthigatam uppannam hoti, sâmanero vassam pucchitukâmo hoti, so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi vassam pucchitukâmo, âgacchantu bhikkhû, ıcchâmı bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, pucchissâmi sattâham sannıvatto kâtabbo ||25|| vâ âcıkkhıssâmı vâ 'tı ıdha pana bhıkkhave sâmanero upasampajjıtukâmo hoti so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi upasampajjitukâmo, âgacehantu bhikkhû, iechâmi bhikkhûnam ågatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pı, pag eva pahıte, upasampadam ussukkam karıssâmı vâ, anussâvessâmi vâ, ganapûrako vâ bhavissâmîti. sannıvatto kâtabbo ||26|| idha pana bhikkhave sâmanerî gilânâ hoti. sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchantu ayyâ, icchâmi ayyânam âgatan

tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, gilânabhattam vâ pariyesissâmi, gilânupatthâkabhattam vå pariyesissâmi, gilânabhesajiam vå pariyesissâmi, pucchissâmi vâ, upatthahissâmi vâ 'ti sattâham sannıvatto kâtabbo ||27|| ıdha pana bhikkhave sâmaneriyâ an abhiratı uppannâ hoti — la — sâmaneriyâ kukkuccam uppannam hoti, sâmaneriyâ ditthigatam uppannam hoti, sâmanerî vassam pucchıtukâmâ hotı sâ ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi vassam pucchitukâmâ, âgacchantu ayyâ, 1cchâmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattahakaranîyena appahite pi, pag eva pahite, pucchissâmi vå åcikkhissâmi vå 'ti sattåham sannivatto kåtabbo ||28|| idha pana bhikkhave samanei sikkham samâdıvıtukâmâ hoti så ce blikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi sikkham samadiyitukama, agacchantu ayyâ, 10châmi ayyânam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîvena appahite pi, pag eva pahite, sikkhâsamâdânam ussukkam karıssâmîtı sattâham sannıvatto kâtabbo 'tı ||29||6||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno mâtâ gılânâ hoti. sâ puttassa santike dûtam pâhesi, aham hi gılânâ, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa âgatan ti. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagayata paññattam sattannam sattâhakaianîyena pahite gantum, na tv eva appahite, pañcannam sattâhakaianîyena appahite pi gantum, pag eva pahıte, ayañ ca me mâtâ gılânâ sâ ca anupâsıkâ. katham nu kho maya patipajjitabban ti bhagavato etam attham årocesum ||1|| anujanami bhikkhave sattannam sattahakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite, bhikkhussa bhikkhuniyâ sikkhamânâya sâmanerassa sâmaneriyâ mâtuyâ ca pitussa ca. anujânâmi bhikkhave imesam sattanam sattâhakaranîyena appahite pi gantum, pag eva pahite sattâham sannıvatto kâtabbo ||2|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhussa måtå gilånå hoti så ce puttassa santike dûtam pahineyya, aham hi gilânâ, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa âgatan tı, gantabbam . (=III 62)ham sannıvatto kâtabbo ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhussa pitâ gilâno hoti so ce puttassa santike dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchatu me putto, icchâmi puttassa âgatan tı, gantabbam . . . (=III 6 2) . . . sattâham sannıvatto kâtabbo ||4|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhussa bhâtâ gılâno hotı so ce bhâtuno santıke dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchatu me bhâtâ, icchâmi bhâtuno âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattâham sannivatto kâtabbo. ıdha pana bhikkhave bhikkhussa bhaginî gilânâ så ce bhâtuno santike dûtam pahineyya, aham hi gılânâ, âgacchatu . (=§ 5) . sattâham sannıvatto kâtabbo ||6|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhussa ñâtako gılâno hoti. so ce bhikkhussa santike dûtam pahineyya, aham hı gılâno, âgacchatu bhaddanto, ıcchâmı bhaddantassa âgatan tı, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattâham sannivatto kâtabbo ||7|| idha pana bhikkhave bhikkhugatiko gilâno hoti. so ce bhikkhûnam santike dûtam pahineyya, aham hi gilâno, âgacchantu bhikkhû, icehâmi bhikkhûnam âgatan ti, gantabbam bhikkhave sattâhakaranîyena pahite, na tv eva appahite sattâham sannıvatto kâtabbo 'tı. ||8||7||

tena kho pana samayena samghassa vihâro udriyati añña-tarena upâsakena araññe bhandam chedâpitam hoti so bhi-kkhûnam santike dûtam pâhesi, sace bhaddantâ tam bhandam avahareyyum, dajjâham tam bhandan ti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave samghakaranî-yena gantum. sattâham sannivatto kâtabbo 'ti ||1||8||

vassåvåsabhånavåram nitthitam.

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassupagatâ bhikkhû vâlehi ubbâlhâ honti, ganhımsu pi paripâtimsu pi. bhagavato etam attham ârocesum idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû vâlehi ubbâlhâ honti, ganhanti pi paripâtenti pi es' eva antarâyo'tı pakkamıtabbam. anâpattı vassacchedassa ıdha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû sirımsapehi ubbâlhâ honti, dasanti pi paripâtenti pi. es' eva . . . vassacche-

dassa. ||1|| idha pana bhikkhave vassupagatâ bhikkhû corehi ubbâlha honti, vilumpanti pi âkotenti pi vassacchedassa. ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû pisâcehı ubbâlhâ hontı, âvisantı pı ojam pı haranti. es' eva . vassacchedassa ||2|| idha pana bhikkhave vassupagatanam bhikkûnam gamo aggina daddho hoti, bhikkhû pındakena kılamantı es' eva . . vassacchedassa. ıdha pana bhıkkhave vassupagatânam bhıkkhûnam senâsanam aggınâ daddham hoti, bhikkhû senâsanena kılavassacchedassa. ||3|| idha pana bhimantı es' eva kkhave vassupagatânam bhikkhûnam gâmo udakena vulho hoti, bhikkhû pindakena kilamanti. es' eva vassacchedassa idha pana bhikkhave vassupagatanam bhikhûnam senâsanam udakena vulham hoti, bhikkhû senâsanena kılamantı. es' eva . . . vassacchedassâ 'tı 14 9 1

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse vassupagatânam bhikkhûnam gâmo corehi vuṭthâsi bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave yena gâmo tena gantun ti. gâmo dvedhâ bhijjittha. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave yena bahutaiâ tena gantun ti bahutarâ assaddhâ honti appasannâ. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave yena saddhâ pasannâ tena gantun ti ||1||10||

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassupagatâ bhıkkhû na labhımsu lûkhassa vâ pânîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım bhagavato etam attham ârocesum ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû na labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım. es' eva antarâyo 'ti pakkamıtabbam anâpattı vassacchedassa. ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, na labhantı sappâyânı bhojanâni es' eva . . . vassacchedassa ||1|| ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, labhantı sappâyâni

bhojanânı, na labhantı sappâyânı bhesajjânı es' eva ... ıdha pana bhıkkhave vassupagatâ bhıkkhû vassacchedassa labhantı lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pârıpûrım, labhantı sappâyânı bhojanânı, labhantı sappâyânı bhesajjani, na labhanti patirûpam upatthakam vassacchedassa ||2|| idha pana bhikkhave vassupagatam bhikkhum itthi nimanteti ehi bhante hiraññam vå te demi, suvannam vå te demi, khettam vå t d, vatthum vå t d, gâvum vâ t d, gâvım vâ t d, dâsam vâ t. d, dâsım vâ t d, dhîtaram vâ t d bhariyatthâya, aham vâ te bhariyâ homi, aññam vå te bhariyam ânemîti tatra ce bhikkhuno evam hoti lahupaiivattam kho cittam vuttam bhagavatâ, sıyâpı me brahmacarıyassa antarâyo 'tı, pakkamıtabbam. anâpattı vassacchedassa ||3|| ıdha pana bhıkkhave vassupagatam bhikkhum vesî nimanteti — la — thullakumârî nimanteti, pandako nimanteti, ñâtakâ nimantenti, râjâno nimantenti, corâ nimantenti, dhuttâ nimantenti . dhîtaram vâ te dema bharıyatthâhuaññam vâ te dema ya, aññam vå te bhariyam ânessâmâ 'tı. tatra ce bhikkhuno evam hoti lahuparivattam vassacchedassa bhikkhave vassupagato bhikkhu asâmikam nidhim passatatra ce bhikkhuno evam hoti lahupariyattam vassacchedassa ||4|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu passatı sambahule bhıkkhû samghabhedâya parakkamante tatra ce bhikkhuno evam hoti garuko kho samghabhedo vutto bhagavatâ, mâ mayı sammukhîbhûte samgho bhijjîti, pakkamitabbam anâpatti vassacchedassa idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti sambahulâ kıra bhikkhû samghabhedâya parakkamantîti. tatra ce . . . vassacchedassa ||5|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâtı: amukasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhû samghabhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû mittâ, ty âham vakkhâmi garuko kho avuso samghabhedo vutto bhagavata, mayasmantanam samghabhedo ruccitthà 'ti, karissanti me vacanam sussûsissantı sotam odahıssantîtı, pakkamıtabbam anâpattı vassacchedassa ||6|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâtı amukasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhû samgha-

bhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû na mittâ, api ca ye tesam mittâ te me mittâ, ty âham vakkhâmı, te vuttâ te vakkhantı garuko. (=§ 6) . vassacchedassa ||7|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmim kira âvâse sambahulehi bhikkhûhi samgho bhinno 'ti. tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû mittâ, ty âham vakkhâmi garuko $\cdot (= \S 6)$ vassacchedassa ||8|| idha pana bhi-. kkhave vassupagato bhikkhu sunāti amukasmim kira āvāse sambahulehi bhikkhûhi samgho bhinno 'ti tatra ce bhikkhuno evam hoti te kho me bhikkhû na mittâ, api ca ve tesam mittå te me mittå, ty åham vakkhâmi, te vuttå te vakkhantı $(= \S 6)$. vassacchedassa ||9||garuko idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmım kııa âvâse sambahulâ bhıkkhuniyo samghabhedâya parakkamantîtı tatra ce bhikkhuno evam hoti tâ kho me bhikkhuniyo mittâ, tâham vakkhâmi. garuko kho bhaginiyo samghabhedo vutto bhagavatâ, mâ bhaginînam samghabhedo ruccitthà 'ti, karissanti me vacanam sussûsissanti sotam odahissantîti, pakkamitabbam anâpattı vassacchedassa ||10|| ıdha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti kasmım kıra âvâse sambahulâ bhıkkhuniyo samghabhedâya parakkamantîti tatra ce bhikkhuno eyam hoti tâ kho me bhikkhuniyo na mittâ, api ca yâ tâsam mittâ tâ me mittâ, tâham vakkhâmı, tà vuttâ tâ vakkhantı garuko . . . (= § 10). vassacchedassa. ||11|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunāti amukasmim kira āvāse sambahulâhı bhikkhunîhi samgho bhinno 'tı tatra ce bkikkhuno evam hoti tå kho me bhikkhuniyo mittå, tåham vakkhâmi garuko . . . (= $\S 10$) . vassacchedassa. ||12|| idha pana bhikkhave vassupagato bhikkhu sunâti amukasmim kira åvåse sambahulähi bhikkhunîhi samgho bhinno 'ti. tatra ce bhikkhuno evam hoti ta kho me bhikkhuniyo na mitta, api ca yâ tâsam mittâ tâ me mittâ, tâham vakkhâmi, tâ vuttâ tâ vakkhantı. garuko . (= § 10) . vassacchedassa. 13 11

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu vaje vassam

upagantukâmo hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave vaje vassam upagantun ti bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave yena vajo tena gantum ti ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upakatthâya vassupanâyıkâya satthena gantukâmo hoti bhagavato etam anujânâmı bhikkhave satthe vassam attham ârocesum tena kho pana samayena aññataro bhikkhu upagantun ti upakatthâya vassupanâyıkâya nâvâya gantukâmo hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave nâvâya vassam upagantun tı. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû rukkhasusire vassam upagacchanti. manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpı pisâcillikâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave rukkhasusire vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena bhıkkhû rukkhavıtabhıyâ vassam upagacchantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpi migaluddakâ 'tı bhagavato etam attham na bhikkhave rukkhavitabhiya vassam upayo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||4|| gantabbam tena kho pana samayena bhikkhû ajihokâse vassam upagacchanti, deve vassante rukkhamûlam pi nimbakosam pi upadhâvantı. bhagavato etam attham ârocesum, na bhikkhave allhokase vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||5|| tena kho pana samayena bhikkhû asenâsanakâ vassam upagacchanti, sîtena pi kilamanti unhena pi kilamanti. bhagavato etam attham ârona bhikkhave asenasanakena vassam upagantacesum bbam. yo upagaccheyya, apattı dukkatassa 'tı ||6|| tena kho pana samayena bhikkhû chavakutikâya vassam upamanusså ujihayanti khîyanti vipacenti, sevvagacchantı thâpi chavadâhakâ 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave chavakutikâya vassam upagantabbam. yo upagaccheyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||7|| tena kho pana samayena bhikkhû chatte vassam upagacchanti. ujjhâyantı khîyantı vipâcenti, seyyathâpı gopâlakâ 'tı gavato etam attham arocesum. na bhikkhave chatte vassam upagantabbam yo upagaccheyya, âpatti dukkatassâ 'ti

||8|| tena kho pana samayena bhikkhû câtiyâ vassam upagacchantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti, seyyathâpı titthiyâ 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave câṭiyâ vassam upagantabbam. yo upagaccheyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı. ||9||12||

tena kho pana samayena Sâvatthıyâ samghena katıkâ katâ hotı antarâ vassam na pabbâjetabban tı Vısâkhâya Mıgâramâtuyâ nattâ bhikkhû upasamkamitvâ pabbajjam vâci bhikkhû evam âhamsu samghena kho âvuso kâtıkâ katâ antarâ vassam na pabbâjetabban tı, âgamehı âvuso yâva bhikkhû vassam vasantı, vassam vutthâ pabbâatha kho te bhikkhû vassam vutthâ Visâkhâva Mıgâıamâtuyâ nattâram etad avocum ehi dâni âvuso pabbaso evam âha sac' âham bhante pabbajito assam, abhırameyyâm' âham, na dân' âham bhante pabbajıssâmîtı ||1|| Vısâkhâ Mıgâramâtâ ujjhâyatı khîyatı vıpâcetı kathañ hı nâma ayyâ evarûpam katikam karissanti na antarâ vassam pabbåjetabban ti, kam kålam dhammo na caritabbo 'ti. assosum kho bhikkhû Visâkhâya Migâramâtuyâ ujjhâyantiyâ khîyantiyâ vipâcentiyâ atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave evarûpâ katikâ kâtabbâ antarâ vassam na pabbâjetabban tı yo kareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2||13||

tena kho pana samayena âyasmatâ Upanandena Sakyaputtena rañño Pasenadissa Kosalassa vassâvâso paţissuto hoti purimikâya so tam âvâsam gacchanto addasa antarâ magge dve âvâse bahucîvarake, tassa etad ahosi yam nûnâham imesu dvîsu âvâsesu vassam vaseyyam, evam me bahu cîvaram uppajjissatîti so tesu dvîsu âvâsesu vassam vasi. râjâ Pasenadi Kosalo ujjhâyati khîyati vipâceti kathañ hi nâma ayyo Upanando Sakyaputto amhâkam vassâvâsam paţisunitvâ visamvâdessati. nanu bhagavatâ anekapariyâyena musâvâdo garahito, musâvâdâ veramanî pasatthâ 'tı. ||I|| assosum kho bhikkhû rañño Pasenadissa Kosalassa ujjhâyantassa khîyantassa vipâcentassa. ye te bhikkhû appicchâ, te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma

âvasmâ Upanando Sakyaputto rañño Pasenadissa Kosalassa vassåvåsam patisunitvå visamvådessati nanu bhagavatå anekaparıyâyena musâvâdo garahıto, musâvâdâ veramanî pasatthå 'tı ||2|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne bhıkkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Upanandam Sakyaputtam patipucchi saccam kira tvam Upananda rañño Pasenadissa Kosalassa vassavasam patisunitva visamvadesiti. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa rañño Pasenadissa Kosalassa vassâvâsam patisunitvâ visamvâdessasi nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyena musâvâdo garahıto musâvâdâ veramanî pasatthâ etam moghapuiisa appasannanam va pasadava — la — vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhuna vassavaso patissuto hoti purımıkâyâ. so tam âvâsam gacchanto passatı antarâ magge dve åvåse bahucîvarake, tassa evam hoti yam nûnâham ımesu dvîsu âvâsesu vassam vaseyyam, evam me bahum so tesu dvîsu âvâsesu vassam vasatı cîvaram uppajjissatîti tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca âpattı dukkatassa. ||4|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhunâ vassâvâso patissuto hoti purimikâva so tam âvâsam gacchanto bahiddhâ uposatham karoti, pâtipadena vihâram upetı senâsanam paññâpetı pânıyam parıbhojanıyam upatthâpeti parıvenam sammajjatı, so tadah' eva akaranîyo pakkamatı tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca âpattı dukkatassa ıdha pana $(=\S 5)$...so tadah' eva tassa bhikkhave bhikkhuno purimisakaranîyo pakkamatı kâ ca na paññâyatı patıssave ca âpattı dukkatassa ||5|| pana. . so dvîhatîham vasitvâ akaranîyo pakkamatı bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññayati patissave ca âpattı dukkatassa. ıdha pana so dvîhatîham vasıtvâ sakaranîyo pakkamatı tassa bhıkkhave bhıkkhuno purımıkâ ca na paññâyatı patıssave ca âpattı dukkatassa ıdha pana hatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamatı so tam sattâham bahıddhâ vîtinâmeti tassa bhikkhave bhikkhuno purimıkâ ca na paññâyatı paţissave ca âpattı dukkaţassa pana . . . so dvîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakka-

so tam sattâham anto sannivattam karoti. bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâvati patissave ca anâpattı | 6 | 1 dha pana . so sattâham anâgatâya pavâranâya sakaranîyo pakkamatı agaccheyya va so bhikkhave bhikkhu tam âvâsam na vâ âgacchevva, tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâyati patissave ca anâpatti ||7|| ıdha pana bhikkhave bhikkhunâ vassâvâso patissuto hoti purimikâva so tam âvâsam gantvâ uposatham karoti, pâtipadena vihâram upeti senâsanam paññâpeti pânivam paribhojaniyam upatthâpeti parivenam sammajjati eva akaranîyo pakkamatı. tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyatı patissave ca âpattı dukkatassa ||8|| ıdha pana. (= § 8) so tadah' eva sakaranîyo pakkamatı — la — so dvîhatîham vasıtvâ akaranîyo pakkamatı — la — so dvîhatîham vasitvâ sakaranîyo pakkamatı — la so dyîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamati sattâham bahıddhâ vîtinâmeti. tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca na paññâyati patissave ca âpatti dukkatassa ||9|| so dvîhatîham vasitvâ sattâhakaranîyena pakkamati sattâham anto sannivattam karoti, tassa bhikkhave bhikkhuno purimikâ ca paññâyatı patissave ca anâpattı sattâham anâgatâya . (= § 7). anâpattı ||10|| ıdha pana bhikkhave bhikkhuna vassavaso patissuto hoti pacchiso tam âvâsam gacchanto bahiddhâ uposatham karoti, påtipadena vihåram upeti senåsanam paññåpeti påniyam paribhojaniyam upatthâpeti parivenam sammajjati tadah' eva akaranîyo pakkamatı. tassa bhikkhaye bhikkhuno pacchimikâ ca na paññâyati patissave ca âpatti dukkatassa. (the whole passage is identical with § 5-10, read instead of punimika and purimikaya pacchimika and pacchimikâya, instead of anâgatâya pavâranâya anâgatâya komudiyâ câtumâsıniyâ) . . . patissave ca anâpattîtı. || 11 || 14 ||

vassupanâyıkakkhandhako tatıyo

tassa uddânam

upagantum, kadâ c' eva, katı, antarâ vassa ca, na ıcchantı ca, sañcıcca, ukkaddhıtum, upâsako,

gilâno, mâtâ ca, pitâ, bhâtâ ca, atha ñâtako, bhikkhugatiko, vihâro, vâlâ câpi, sirimsapâ, corâ c' eva, pisâcâ ca, daddho, tadubhayena ca. vulho dakena, vutthâsı, bahutarâ ca, dâvakâ,! lûkhapanîtasappâya-bhesaji'-upatthakena ca, ıtthı, vesî, kumârî ca, pandako, ñâtakena ca, râjâ, corâ, dhuttâ, nidhi, bhedâ, atthavidhena ca. 5 vajâ, satthâ ca, nâvâ ca, susire, viţabhâya ca, ajjhokâse vassâvâso, asenâsanakena ca, chavakutikâ, chatte ca, câtiyâ ca upenti te, katıkâ, patısunıtvâ, bahıddhâ ca uposathâ, purımıkâ, pacchımıkâ, yathânayena yojaye, akaranîyo pakkamatı, sakaranîyo tath' eva ca, dvîhatîhâ ca puna, sattâhakaranîyena ca, sattâhanâgatâ c' eva, âgaccheyya na eyya vâ, vatthuddâne antarikâ tantımaggam nısâmaye 'ti | ımamhi khandhake vatthu dvepannâsa.

MAHÂVAGGA.

IV.

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anathapındıkassa arame. tena kho pana samayena sambahulâ sanditthâ sambhattâ bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmım âvâse vassam upagacchımsu. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi kena nu kho mayam upâyena samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vaseyyâma na ca pındakena kılameyyâmâ 'tı ||1|| atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi sace kho mayam aññamaññam n' eva âlapeyyâma na sallapeyyâma, yo pathamam gâmato pindâya patikkameyya, so âsanam paññâpeyya. pådodakam pådapîtham pådakathalıkam upanıkkhıpeyya, avakkârapâtım dhovitvâ upatthâpeyya, pâniyam paribhojaniyam upatthâpeyya, ||2|| yo pacchâ gâmato pındâya patıkkameyya, sac' assa bhuttavaseso, sace akankheyya, bhunjeyya, no ce âkankheyya, appaharite vâ chaddeyya appânake vå udake opilåpeyya, so åsanam uddhareyya, pådodakam pådapîtham pâdakathalıkam paţısâmeyya, avakkârapâtım dhovitvå paţisâmeyya, pâniyam paribhojaniyam patisâmeyya, bhattaggam sammajjeyya, ||3|| yo passeyya pâniyaghatam vå parıbhojanıyaghatam vå vaccaghatam vå rittam tuccham, so upatthâpeyya, sac' assa avısayham hatthavıkârena, dutıyam âmantetvâ hatthavilanghakena upatthâpeyya, na tv eva tappaccayâ vâcam bhindeyya, evam kho mayam samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vaseyyâma na ca pındakena kılameyyâmâ 'ti. ||4|| atha kho te bhıkkhû aññamaññam n' eva âlapımsu na sallapımsu yo pathamam gâmato pındâya patıkkamatı, so âsanam paññâpetı, pâdodakam pådapîtham pådakathalikam upanıkkhıpatı, avakkârapâtim dhovitvâ upatthâpeti, pâniyam paribhojaniyam upa-

tthâpeti. ||5|| yo pacchâ gâmato pındâya patıkkamatı, sace hoti bhuttâvaseso, sace âkankhati, bhuñjati, no ce âkankhati. appahante vå chaddeti appânake vå udake opilâpeti, so âsanam uddharatı pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam patısâmeti, avakkârapâtim dhovitvâ patisâmeti, pâniyam paiibhojaniyam patisâmeti, bhattaggam sammajjati | 6 | passatı pânıyaghatam vâ parıbhojanıyaghatam vâ vaccaghatam vå rittam tuccham, so upatthåpeti sac' assa hoti avisayham hatthavikârena, dutiyam âmantetvâ hatthavilanghakena upatthâpeti, na tv eva tappaccayâ vâcam bhindati ||7|| åcınnam kho pan' etam vassam vutthanam bhikkhûnam bhagavantam dassanâya upasamkamıtum atha kho te bhikkhû vassam vutthå temåsaccayena senåsanam samsåmetvå pattacîvaram âdâya yena Sâvatthî tena pakkamımsu. anupubbena yena Sâvatthî Jetavanam Anâthapındıkassa âıâmo, yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıyâdetvâ ekamantam nısîdımsu. âcınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammoditum ||8|| atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kacci yâpanîyam, kaccı samaggâ sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasittha na ca pindakena kilamitthâ 'ti manîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, samaggâ ca mayam bhante sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasımhâ na ca pındakena kılamımhâ 'tı ||9|| jânantâpı tathâgatâ pucchantı, jânantâpı na pucchantı, kâlam viditvâ pucchanti, kalam viditvå nå pucchanti, atthasamhitam tathågatå pucchanti no anatthasamhitam, anatthasamhite setughato tathâgatânam dvîhi âkârehi buddhâ bhagavanto bhikkhû patipucchantı, dhammam vå desessâma, savakanam vå sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca yathakatham pana tumbe bhikkhave samagga sammodamânâ avıvadamânâ phâsukam vassam vasıttha na ca pindakena kilamittha 'ti. || 10 || idha mayam bhante sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhıkkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmım avase vassam upagacchımha, tesam no bhante amhâkam etad ahosi: kena nu kho mayam upâyena samaggâ sammodamânâ avivadamânâ phâsukam vassam vaseyyâma na

ca pındakena kilameyyâmâ 'tı. tesam no bhante amhâkam etad ahosi sace kho mayam evam kho mayam samaggå sammodamånå avivadamånå phåsukam vassam vaseyyâma na ca pındakena kılameyyâmâ'tı atha kho mayam bhante aññamaññam n' eva âlapımhâ na sallapımhâ pathamam gâmato pındâya patikkamatı, so âsanam paññâpeti, pådodakam . vâcam bhindati evam kho mayam bhante samaggå sammodamånå avivadamånå phåsukam vassam vasımhâ na ca pındakena kılamımhâ 'tı ||11|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi aphâsuñ ñeva kira 'me bhikkhave moghapurısâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patijananti, pasusamvasan neva kiia 'me bhikkhave moghapunsâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patıjânantı, elakasamvåsañ ñeva kııa 'me bhikkhave moghapurisâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vutthâ 'tı patıjânantı, pamattasamvâsañ ñeva kna 'me bhikkhave moghapunsâ vutthâ samânâ phâsu 'mha vuttha 'tı patıjanantı. katham hı nam' ıme bhıkkhave moghapurısâ mûgabbatam tıtthıyasamâdânam samâdıyıssantı. ||12|| n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya. vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi bhikkhave mûgabbatam titthiyasamâdânam samâdiyitabbam yo samâdıyeyya, âpattı dukkatassa anujânânı bhikkhave vassam vutthånam bhikkhûnam tîhi thânehi pavâretum ditthena vå sutena vå parısankâya vå så vo bhavissati annamaññânulomatâ âpattıvutthânatâ vınayapurekkhâratâ ||13 || evañ ca pana bhikkhave pavâretabbam vvattena bhikkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante yadı samghassa pattakallam samajja pavâianâ gho pavâreyyâ 'tı therena bhikkhuna ekamsam uttarasangam karıtvâ ukkutıkam nısıdıtva anjalım paggahetva evam assa vacanîyo samgham âvuso pavâremı dıtthena vâ sutena vâ parısankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya, passanto patikarissâmi dutiyam pi . tatıyam pı âvuso samgham pavâremi dıtthena vâ sutena vâ panisankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya, passanto patıkarıssâmîtı. navakena bhıkkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ evam assa vacanîyo samgham bhante pavâremı

dıtthena vâ . . dutiyam pi . . . tatıyam pi . . . passanto patıkarıssâmîtı $\|14\|1\|$

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû theresu bhikkhûsu ukkutikam nisinnesu pavârayamânesu âsanesu ye te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti acchanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû theresu bhikkhûsu ukkutikam nisinnesu pavârayamânesu âsanesu atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham acchissantîti saccam kıra bhıkkhave chabbaggıyâ bhıkkhû ârocesum saccam bhagavâ theresu . acchantîtı vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ theresu . . . acchissanti n' etam bhikkhave appasannanam vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû vâ pasâdâya âmantesı na bhikkhave theresu bhikkhûsu ukkutikam nisınnesu pavârayamânesu âsanesu acchitabbam. yo accheyya, anujânâmı bhikkhave sabbeh' eva âpattı dukkatassa ukkutikam nisinnehi pavåretun ti ||1|| tena kho pana samayena aññataro thero jarâdubbalo yâva sabbe pavârentîti ukkutikam nisinno âgamayamâno mucchito papati. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave tadantarâ ukkutıkam nısîditum yava pavareti, pavaretya âsane nisîditun ti $\|2\|2\|$

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kati nu kho pavâranâ 'ti bhagavato etam attham ârocesum dve 'mâ bhikkhave pavâranâ câtuddasikâ pannarasikâ ca ımâ kho bhikkhave dve pavâranâ 'ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi kati nu kho pavâranakammânîtı. bhagavato etam attham ârocesum. cattâr' imâni bhikkhave pavâranakammânı, adhammena vaggam pavâranakammam .. (= II. 14, 2, 3. Read pavâranakammam instead of uposathakammam)... sikkhitabban ti ||2|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi. sannipatatha bhikkhave, samgho pavâressatîti evam vutte aññataro bhikkhu bhagavantam etad avoca atthi bhante bhikkhu gilâno, so anâgato 'ti anujânâmi bhikkhave gilânena bhikkhunâ pavâranam dâtum. evañ ca pana bhikkhave dâtabbâ. tena gilânena bhikkhunâ ekam

bhikkhum upasamkamitvå ekamsam uttaråsangam karitvå ukkutikam nisîditvâ añjalim paggahetvâ evam assa vacanîyo pavâranam dammı, pavâranam me hara, mam' atthâya pavårehîtı. kâyena vıñnapetı, vacaya viñnapeti, kâyena vacâya viññâpeti, dinnâ hoti pavâranâ. na kâyena viññâpeti, na vâcâya viññâpeti, na kâyena vâcâya viññâpeti, na dinnâ hoti pavâranâ ||3|| evam ce tam labhetha, icc etam kusalam. no ce labhetha, so bhikkhave gilâno bhikkhu mañcena vå pîthena vå samghamajihe ånetvå pavåretabbam bhikkhave gilânupatthâkânam bhikkhûnam evam hoti: sace kho mayam gılânam thânâ câvessâma, âbâdho vâ abhıvaddhissati kâlamkiriyâ vâ bhavissatîti, na bhikkhave gilâno thânâ câvetabbo, samghena tattha gantvâ pavâretabbam, na tv eva vaggena samghena pavåretabbam pavârevva ce, âpattı dukkatassa ||4|| pavâranâhârako ce bhıkkhave dınnâya pavâranâya . . (= II 22 3, 4 Read pavarana, pavåranåya, pavåranåhårako instead of pårısuddhı, pårısuddhıyâ, pârısuddhıhârako) . . pavâranâhârakassa âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave tadahu pavâranâya pavâranam dentena chandam pı dâtum santı samghassa karanîyan t1 ||5||3||

tena kho pana samayena aññataram bhikkhum tadahu pavâranâya ñâtakâ ganhımşu. bhagavato etam attham arocesum idha pana bhikkhave bhikkhum tadahu pavaranaya ñâtakâ ganhantı te ñâtakâ bhıkkhûhı evam assu vacanîyâ: ıngha tumhe âyasmanto ımam bhıkkhum muhuttam muñcatha yâvâyam bhikkhu pavâretîti ||1|| evam ce tam labhetha, ıcc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ıngha tumhe âyasmanto muhuttam ekamantam hotha yâvâyam bhikkhu pavâranam detîti. ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, te ñâtakâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ ingha tumhe âyasmanto imam bhikkhum muhuttam nissîmam netha yava samgho pavâretîti evam ce tam labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, na tv eva vaggena samghena pavåretabbam vâreyya ce, âpattı dukkatassa. ||2|| ıdha pana bhıkkhave bhikkhum tadahu pavåranaya rajano ganhantı, cora ganhanti, dhuttâ ganhanti, bhikkhû paccatthikâ ganhanti te bhikkhû paccatthikâ bhikkhûhi evam assu vacanîyâ $1\overline{n}$ gha . . $(comp \S 1 \ 2)$. na tv eva vaggena samghena pavâretabbam pavâreyya ce, âpatti dukkatassâ 'tı. $\|3\|4\|$

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâva pañca bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam samghena pavâretabban tı, mayañ c' amhâ pañca janâ katham nu kho amhehi pavåretabban ti bhagavato etam attham årocesum. anujânâmı bhikkhave pañcannam samghe pavâretun ti ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya cattâro bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavåretum, mayañ c' amhâ cattâro janâ nu kho amhehi pavåretabban ti bhagavato etam attham anujânâmı bhikkhave catunnam aññamaññam ârocesum pavåretum. ||2|| evañ ca pana bhikkhave pavåretabbam vyattena bhikkhunâ patibalena te bhikkhû ñâpetabbâ sunantu me âyasmanto ajja pavâranâ. yad' âyasmantânam pattakallam mayam aññamaññam pavareyyama 'tı. therena bhıkkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîditvâ añjalım paggahetvâ te bhikkhû evam assu vacanîvâ aham âvuso âyasmante pavâremi ditthena vâ sutena vâ parısankâya vâ, vadantu mam âyasmanto anukampam upâdâya, passanto patikarissâmi. dutiyam pi . . . tatiyam pi âvuso . . . patikarıssâmîti navakena bhikkhunâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anjalım paggahetvâ te bhikkhû evam assu vacanîyâ - aham bhante âyasmante pavâremi ditthena vå . . . dutiyam pi . . . tatiyam pi . . . patıkarıssâmîtı. ||3|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya tayo bhikkhû viharanti kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavâretum, catunnam aññamaññam pavâretum, mayañ c' amhâ tayo janâ katham nu kho amhehi pavåretabban ti. bhagavato etam attham arocesum. anujanâmi bhikkhave tınnannam aññamaññam pavâretum evañ ca pana bhikkhave pavåretabbam. vyattena . . . (= § 3)

patikarissâmîti ||4|| tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya dve bhikkhû viharanti. atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavâretum, catunnam aññamaññam pavåretum, tınnannam aññamaññam pavåretum, mayañ c' amhâ dve janâ katham nu kho amhehi pavâretabban ti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave dvinnam aññamaññam pavâretum ||5|| evañ ca pana bhikkhave pavåretabbam therena bhikkhunå ekamsam uttaråsangam karıtvâ ukkutıkam nısîdıtvâ anıalım paggahetvâ navo bhikkhu evam assa vacanîyo aham âvuso âvasmantam pavâremi dıtthena vâ sutena vâ parısankâya vâ, vadatu mam âyasmâ anukampam upâdâya, passanto patikadutiyam pi . tatiyam pi âvuso . patikarissârıssâmı mîtı. navakena bhıkkhunâ ekamsam . . paggahetvâ thero bhikkhu evam assa vacanîyo aham bhante âyasmantam pavåremi ditthena vå . . dutiyam pi . tatıyam pı patikarıssâmîti ||6|| tena kho pana samayena aññatarasmım avase tadahu pavaranaya eko bhikkhu viharati. atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ anuññâtam pañcannam samghe pavåretum, catunnam aññamaññam pavåretum, tınnannam aññamaññam pavâretum, dvınnam aññamaññam pavâretum, ahañ c'amhi ekako katham nu kho mayâ pavâretabban tı. bhagavato etam attham ârocesum ||7|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya eko bhikkhu viharati tena bhikkhave bhikkhunâ yattha bhikkhû patikkamanti upatthânasâlâya vâ mandape vâ rukkhamûle vâ, sa deso sammajjitvâ pâniyam paribhojaniyam upatthâpetvâ âsanam paññâpetvâ padîpam katvâ nisîditabbam. sace aññe bhikkhû âgacchanti, tehi saddhim pavâretabbam, no ce agacchantı, ajja me pavarana 'tı adhıtthano ce adhitthaheyya, âpattı dukkatassa ||8|| tatra bhikkhave yattha pañca bhikkhû viharanti, na ekassa pavåranam åharitvå catûhi samghe pavåretabbam revyum ce, åpatti dukkatassa. tatra bhikkhave vattha cattâro bhikkhû viharanti, na ekassa pavâranam âharitvâ tîhi aññamaññam pavâretabbam pavâreyyum ce, âpatti dukkatassa tatra bhikkhave yattha tayo bhikkhû viharanti,

na ekassa pavåranam åhantvå dvîhi aññamaññam pavåretabbam. pavåreyyum ce, åpatti dukkatassa tatra bhikkhave yattha dve bhikkhû viharanti, na ekassa pavåranam åharitvå ekena adhitthåtabbam. adhitthaheyya ce, åpatti dukkatasså 'ti $\|9\|\mathbf{5}\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu tadahu pavâranâya âpattım âpanno hotı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosı bhagavatâ paññattam na sâpattıkena pavâretabban tı, ahañ c' amhı âpattım âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum idha pana. (comp II 27 1, 2 Read tadahu pavâranâya instead of tadah' uposathe) . patikarissâmîti vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu pavârayamano apattım saratı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatà paññattam na sapattikena pavaretabban ti, ahañ c' amhi âpattim âpanno katham nu kho mayâ patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum.- idha pana bhikkhave bhikkhu pavarayamano apattim sarati bhikkhave bhikkhunâ sâmantâ bhikkhu evam assa vacanîyo aham âvuso itthannâmam âpattım âpanno, ito vutthahitvâ tam âpattım patıkarıssâmîtı vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo ||2|| idha pana bhikkhave bhikkhu pavarayamano apattiya vematiko tena bhikkhave bhikkhunâ .. (comp II 27 4-8) . . . patikarissatîti vatvâ pavâretabbam, na tv eva tappaccayâ pavâranâya antarâyo kâtabbo 'tı ||3||6||

pathamabhanavaram nitthitam.

tena kho pana samayena aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatimsu pañca vâ atirekâ vâ, te na jânimsu atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'ti. te dhammasaññino vinayasaññino vaggâ samaggasaññino pavâresum. tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchimsu bahutarâ bhagavato etam attham âiocesum ||1|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti

pañca vå atırekâ vâ, te na jânanti atth' aññe âvâsıkâ bhikkhû anâgatâ 'ti te dhammasaññino vinayasaññino vaggå samaggasaññino pavårenti tehi pavåriyamåne ath' aññe âvâsıkâ bhıkkhû âgacchantı bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavâretabbam, pavâritânam anâpatti ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya . tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchantı samasamâ pavârıtâ supavârıtâ, avasesehi pavâietabbam, pavaritanam anapatti idha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya. tehi pavârı yamân e ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı thokatarâ. pavârıtâ supavârıtâ, avasesehi pavâretabbam, pavârıtânam anâpattı ||3|| idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya tehi paväritamatte ath' aññe åvåsikå bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavåretabbam, pavåritånam anåpatti idha pana... tehi pavåritamatte ath' aññe åvåsikå bhikkhû ågacchanti pavârıtâ supavârıtâ, tesam santıke pavâresamasamâ tabbam, pavarıtanam anapattı ıdha pana. tehi pavâritamatte ath' aññe âvasikâ bhikkhû âgacchanti thokapavårıtâ supavårıtâ, tesam santike pavåretabbam, pavårıtanam anapattı. ||4|| ıdha pana tehi pavâritamatte avutthitâya parisâya ath' aññe pavarıtanam anapattı ıdha pana . . tehi pavarıtamatte ekaccâya vutthitâya parisâya. (= § 4)pavarıtanam anapattı ıdha pana. tehi pavâritamatte sabbâya vutthitâya parisâya .. (= § 4) pavårıtånam anåpattı ||5|| anâpattıpannarasakam nitthitam | 7 |

ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsikâ bhikkhû sannipatanti pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsikâ bhikkhû anâgatâ 'tı. te dhammasaññino vinayasaññino vaggâ vaggasaññino pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhi puna pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||1|| idha pana . . tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsikâ

bhikkhû âgacchanti samasamâ pavâritâ supavâritâ, avasesehi pavâretabbam, pavâritânam âpattı dukkatassa idha pana tehi pavâriyamâne ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchanti thokatarâ. pavâritâ supavâritâ, avasesehi pavâretabbam, pavâritânam âpattı dukkatassa $\|2\|$ idha pana . . . tehi pavâritamatte — la — avutthitâya parisâya — la — ekaccâya vutthitâya parisâya — la — sabbâya vutthitâya parisâya ath' aññe âvâsikâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ — la — samasamâ — la — thokatarâ pavâritâ supavâritâ, tesam santike pavâretabbam, pavâritânam âpattı dukkatassa $\|3\|$

166

vaggåvaggasaññinopannarasakam nitthitam ||8||

ıdha pana bhikkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsıkâ bhikkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsıkâ bhikkhû anâgatâ 'tı te kappatı nu kho amhâkam pavâretum na nu kho kappatîtı vematıkâ pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ. tehi bhikkhave bhikkhûhı puna pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||1|| ıdha pana . (comp IV. 8. 2, 3) . . . tesam santıke pavâretabbam, pavârıtânam âpattı dukkatassa ||2||

vematikâpannarasakam nitthitam. ||9||

ıdha pana bhıkkhave añıatarasmım avase tadahu pavaranaya sambahula avasıka bhıkkhû sannıpatantı panca va atiıeka va, te janantı atth' anıe avasıka bhıkkhû anagata 'ti. te kappat' eva amhakam pavaretum, n' amhakam na kappatıtı kukkuccapakata pavarentı tehi pavarıyamane ath' anıe avasıka bhıkkhû agacchantı bahutara tehi bhıkkhave bhıkkhûhı puna pavaretabbam, pavarıtanam apattı dukkatassa $\|1\|$ idha pana . . . (comp IV. 8 2, 3) . . . tesam santıke pavaretabbam, pavarıtanam apattı dukkatassa $\|2\|$

kukkuccapakatâpannarasakam nitthitam ||10||

idha pana bhikkhave aññatarasmim âvâse tadahu pavâ-

ranâya sambahulâ âvâsıkâ bhikkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı atth' aññe âvâsıkâ bhikkhû anâgatâ 'tı te nassante te vinassante te ko tehi attho 'tı bhedapurekkhârâ pavârentı tehi pavârıyamâne ath' aññe âvâsıkâ bhikkhû âgacchantı bahutarâ tehi bhikkhave bhikkhûhı puna pavâretabbam, pavârıtânam apattı thullaccayassa ||1|| idha pana . (comp IV 8 2, 3 Read âpattı thullaccayassa instead of âpattı dukkatassa, in the case of âgacchantı samasamâ read pavâıttâ supavârıtâ, avasesehi pavâretabbam) . . tesam santıke pavâretabbam, pavârıtânam âpattı thullaccayassa. ||2||

bhedapurekkhârâpannarasakam niţţhitam ||11|| pañcasattatikam nitthitam

ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya sambahulâ âvâsıkâ bhıkkhû sannıpatantı pañca vâ atırekâ vâ, te jânantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı. te jânantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkantâ 'tı te passantı aññe âvâsıke bhıkkhû antosîmam okkamante. te passantı aññe âvâsıke bhıkkhû antosîmam okkamantîtı te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkamantîtı te sunantı aññe âvâsıkâ bhıkkhû antosîmam okkantâ 'tı âvâsıkena âvâsıkâ ekasatapañcasattatı tıkanayato, âvâsıkena âgantukâ, âgantukena âvâsıkâ, âgantukena âgantukâ, peyyâlamukhena satta tıkasatânı hontı || I || 12 ||

ıdha pana bhikkhave âvâsıkânam bhikkhûnam câtuddaso hoti, âgantukânam pannaraso . . (= II 32 1-33, 5. Read pavâretabbam, pavârenti, tadahu pavâranâya instead of uposatho kâtabbo, uposatham karonti, tadah' uposathe) . . ajj' eva gantun ti $\|1\|13\|$

na bhikkhave bhikkhuniyâ nisinnaparisâya pavâretabbam. yo pavâreyya, âpatti dukkatassa. na bhikkhave sikkhamânâya, na sâmanerassa, na sâmaneriyâ, na sikkham paccakkhâtakassa, na antimavatthum ajjhâpannakassa nisinnaparisâya pavâretabbam. yo pavâreyya, âpatti dukka-

tassa. ||1|| na âpattıyâ adassane ukkhıttakassa nısınnaparisâva pavâretabbam. yo pavâieyya, yathâdhammo kâretabbo na âpattıyâ appatikamme ukkhittakassa, na pâpıkâya ditthivå appatinissagge ukkhittakassa nisinnaparisåya pavåretabbam, vo pavárevva, vathádhammo kái etabbo ||2|| na pandakassa nisinnaparisâya pavâretabbam. vo pavárevva. na theyyasamvâsakassa, na titthiyapaâpattı dukkatassa. kkantakassa, na tiracchânagatassa, na mâtughâtakassa, na pitughâtakassa, na arahantaghâtakassa, na bhikkhunîdûsakassa, na samghabhedakassa, na lohituppådakassa, na ubhatovyañjanakassa nisinnapalisâya pavâretabbam. yo pavârevya, âpattı dukkatassa ||3|| na bhikkhave pârıvâsıkassa pavâranâdânena pavâretabbam aññatra avutthitâya parisâya. ca bhikkhave apavåranåya pavåretabbam aññatra samghasâmaggıyâ 'tı. ||4||14||

tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññatarasmim âvâse tadahu pavâranâya savarabhayakam ahosı. blikkhû nâsakkhimsu tevâcikam pavaretum. bhagavato etam attham årocesum anujânâmi bhikkhave dvevâcikam pavåretun ti. bålhataram savarabhayakam ahosi. bhikkhû nâsakkhimsu dvevâcikam pavâietum bhagavato etam attham årocesum anujânâmı bhikkhave ekavâcıkam pavåretun tı bâlhataram savarabhayakam ahosi bhikkhû nâsakkhimsu ekavâcikam pavâretum bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave samânavassıkam pavâretun tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya manussehi dânam dentehi yebhuyyena ratti khepita hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosı manussehi dânam dentehi yebhuyyena sace samgho tevâcikam pavâressati, apavârito rattı khepitâ 'va samgho bhavissati, athâyam ratti vibhâyissati. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum. ||2|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâraṇâya manussehi dânam dentehi yebhuyyena ratti khepitâ hoti tatra ce bhikkhûnam evam hoti. manussehi . . . vibhâyissatîti, vyattena bhikkhunâ patibalena saṃgho ñâpetabbo · suṇâtu me bhante samgho. manussehi

dânam dentehi yebhuyyena ratti khepitâ. sace samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam rattı vıbhâyıssatı yadı samghassa pattakallam, samgho dvevâcikam ekavâcikam samânavassikam pavâreyyâ 'ti ||3|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya bhikkhûhi dhammam bhanantehi suttantikehi suttantam samgâyantehi vinayadharehi vinayam vinicchinantehi dhammakathikehi dhammam sâkacchantehi bhikkhûhi kalaham karontehi yebhuyyena ratti khepitâ hoti tatra çe bhikkhûnam evam hoti bhikkhûhi kalaham karontehi yebhuyyena rattı khepitâ sace samgho tevâcıkam pavâressatı, apavârıto 'va samgho bhavissati, athâyam ratti vibhâyissatîti, vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo. sunatu me bhante samgho bhikkhûhi kalaham khepitâ. samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam ratti vibhâyissati yadi samghassa pattakallam, samgho dvevácikam ekavácikam samánavassikam pavâreyyâ 'tı ||4|| tena kho pana samayena Kosalesu janapadesu aññataiasmim âvâse tadahu pavâranâya mahâ bhikkhusamgho sannipatito hoti parittañ ca anovassikam hoti mahâ ca megho uggato hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi ayam kho mahâ bhikkhusamgho sannipatito parittañ ca anovassikam mahâ ca megho uggato samgho tevâcikam pavâressati, apavârito 'va samgho bhavissati, athâyam megho pavassissati katham nu kho amhehi patipajjitabban ti bhagavato etam attham ârocesum ||5|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâranâya mahâ bhikkhusamgho sannipatito hoti parittañ ca anovassikam hoti mahâ ca megho uggato hoti 🛮 tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho mahâ $\cdot (= \S 5)$ pavassissatîti. vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho. ayam mahâ pavassissatı yadı samghassa pattakallam, samgho dvevácikam ekavácikam samánavassikam pavåreyyå 'tı ||6|| ıdha pana bhıkkhave aññatarasmım âvâse tadahu pavâianâya râjantarâyo hoti — la — corantarâyo h, agyantarâyo h, udakant h, manussant h, amanussant. h, vâlant h, sırımsapant h, jîvıtant h, brahmacarıyantaıâyo hotı. tatıa ce bhıkkhûnam evam hotı ayam kho brahmacariyantarâyo sace samgho tevâcıkam pavâressati, apavârıto 'va samgho bhavıssatı, athâyam brahmacarıyantarâyo bhavıssatîtı, vyattena bhıkkhunâ patıbalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho ayam brahmacarıyantarâyo sace samgho tevâcıkam pavâressatı, apavârıto 'va samgho bhavıssati, athâyam brahmacarıyantarâyo bhavıssatı. yadı samghassa pattakallam, samgho dvevâcıkam ekavâcıkam samânavassıkam pavâreyyâ 'tı ||7||15||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sâpattikâ pavârenti bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave sâpattikena pavâretabbam vo pavâreyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave yo sâpattiko pavåreti, tassa okåsam kåråpetvå åpattiyå codetun ti ||1|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû okâsam kâi âpiyamânâ na icchanti okâsam kâtum. bhagavato etam attham arocesum. anujânâmi bhikkhave okâsam akarontassa pavâranam thapetum. pana bhikkhave thapetabbà tadahu pavâranâya câtuddase vå pannarase vå tasmim puggale sammukhîbhûte samghamajjhe udâharitabbam: sunâtu me bhante samgho itthannâmo puggalo sâpattiko, tassa pavâranam thapemi. tasmım sammukhîbhûte pavâretabban tı thapitâ hotı pavâranâ'tı ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıvâ bhikkhû pur' amhâkam pesalâ bhikkhû pavâranam thapentîtı patıgacc' eva suddhânam bhikkhûnam anâpattikânam avatthusmim akârane pavâranam thapenti pavâritânam pi pavåranam thapenti. bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave suddhânam bhikkhûnam anâpattikânam avatthusmım akârane pavâranâ thapetabbâ yo thapeyya, âpattı dukkatassa. na bhikkhave pavaritanam pi pavarana thapeyo thapeyya, apattı dukkatassa ||3|| evam kho bhikkhave thapità hoti pavarana, evam atthapità kathañ ca bhikkhave atthapitâ hoti pavâranâ tevâcikâya ce bhikkhave pavāranāya bhâsītāya lapītāya pariyosītāya pavāranam thapeti, atthapıtâ hoti pavâranâ dvevâcıkâya ce bhikkhave, ekavâcıkâya ce bhikkhave, samânavassıkâya ce bhikkhave pavâranâya bhâsitâya lapitâya pariyositâya pavâranam thapeti,

ditthivipattiyâ thapesîti ||10|| so ce evam vadevva lavipattiyâ thapemi, âcâravip th, ditthivip so evam assa vacanîyo jânâtı panâyasmâ sîlavıpattım. janatı acaravıpattım, janatı ditthivipattin ti so ce evam vadevya jânâmi kho aham âvuso sîlavipattim, jânâmi âcâlavipattim, janami ditthivipattin ti, so evam assa vacanîvo katamâ panâvuso sîlavipatti, katamâ âcâravipatti, katamâ ditthivipattîti. ||11|| so ce evam vadeyva cattâri ca pârâjikânı terasa samghâdısesâ ayam sîlavıpattı, thullaccayam pâcıttıyam pâtıdesanîyam dukkatam dubbhâsıtam ayam âcâravipatti, micchâditthi antaggâhikâ ditthi ayam ditthivipattîti, so evam assa vacanivo vam kho tvam avuso imassa bhikkhuno pavaranam thapesi, ditthena thapesi, sutena thapesi. parısankâya thapesîtı ||12|| so ce evam vadeyya ditthena vâ thapemi, sutena vå thapemi, parisankåya vå thapemiti, so evam assa vacanivo vam kho tvam avuso imassa bhikkhuno ditthena pavaianam thapesi, kim te dittham, kinti te dıttham, kadâ te dıttham, kattha te dıttham, pârâjıkam ajjhâpajjanto dittho, samghadisesam ajjhapajjanto dittho, thullaccayam pâcittiyam pâtidesanîyam dukkatam dubbhâsitam ajihâpajjanto dittho, kattha ca tvam ahosi, kattha câvam bhikkhu ahosi, kim ca tvam karosi, kim câyam bhikkhu karotîti ||13|| so ce evam vadeyya na kho aham âyuso ımassa bhikkhuno ditthena pavâranam thapemi, api ca sutena pavåranam thapemîti, so evam assa vacanîvo vam kho tvam avuso imassa bhikkhuno sutena pavaranam thapesi. kım te sutam, kıntı te sutam, kadâ te sutam, kattha te sutam, påråjikam ajjhåpanno 'ti sutam, samghådisesam ajjhåpanno 'ti sutam, thullaccayam pâcittiyam pâtidesanîyam dukkatam dubbhâsıtam ajjhâpanno 'tı sutam, bhikkhussa sutam, bhikkhuniyâ s, sikkhamânâya s, sâmanerassa s, sâmaneriyâ s. upâsakassa s., upâsikâya s, râjûnam s, râjamahâmattânam s, titthiyanam s, titthiyasavakanam sutan ti ||14|| so ce evam vadeyya: na kho aham avuso imassa bhikkhuno sutena pavâranam thapemi, api ca parisankâya pavâranam thapemîtı, so evam assa vacanîyo: yam kho tvam avuso imassa bhikkhuno parisankâya pavâranam thapesi, kim parisankası, kıntı parısankası, kadâ parisankası, kattha parısankası, pârâ-

jikam ajjhâpanno 'ti paiisankasi, samghâdisesam ajjhâpanno 'tı parısankası, thullaccayam pâcıttıyam pâtıdesanîyam dukkatam dubbhâsıtam ajjhâpanno 'tı parısankası, bhikkhussa sutvâ parisankası titthiyasavakanam sutva parisankasîtı ||15|| so ce evam vadeyya na kho aham âvuso ımassa bhikkhuno parisankâya pavâranam thapemi, api ca aham na jânâmi kena aham ımassa bhikkhuno pavâranam thapemîti, so ce bhikkhave codako bhikkhu anuyogena viññûnam sabrahmacârînam cittam na ârâdheti ananuvâdo cudito bhikkhû 'tı alam vacanâya so ce bhikkhaye codako bhikkhu anuyogena viññûnam sabrahmacarînam cittam ârâdheti sânuvådo cudito bhikkhû 'ti alam vacanâya ||16|| so ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena pârâjikena anuddhamsitam patıjânâtı, samghâdısesam ropetvâ samghena pavâreso ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena samghâdisesena anuddhamsitam patijânâti, yathâdhammam kârâpetvå samghena pavåretabbam. so ce bhikkhave codako bhikkhu amûlakena thullaccayena pâcittiyena pâtidesanîyena dukkatena dubbhâsitena anuddhamsitam patijânâti, yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabbam ||17|| bhikkhave cudito bhikkhu pârâjikam ajjhâpanno 'ti patijânâtı, nåsetvå samghena pavåretabbam so ce bhikkhave cudito bhikkhu samghâdisesam ajjhâpanno 'ti patijânâti, samghâdisesam ropetvå samghena pavåretabbam so ce bhikkhave cudito bhikkhu thullaccayam pâcittiyam pâtidesanîyam dukkatam dubbhasitam ajjhapanno 'tı patijanatı, yathadhammam kârâpetvâ samghena pavâretabbam ||18|| 1dha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya thullaccayam ajjhâpanno hoti ekacce bhikkhû thullaccayaditthino honti, ekacce bhikkhû samghâdisesaditthino honti ye te bhikkhave bhikkhû thullaccayaditthino, tehi so bhikkhave bhikkhu ekamantam apanetvâ yathâdhammam kârâpetvâ samgham upasamkamitvå evam assa vacanîyo. yam kho so âvuso bhikkhu âpattim âpanno, sâssa yathâdhammam patikayadı samghassa pattakallam, samgho pavâreyyâ 'tı ||19|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya thullaccayam ajjhâpanno hoti ekacce bhikkhû thullaccayaditthino honti, ekacce bhikkhû pâcittiyaditthino honti ekacce bhikkhû thullaccayadıtthıno hontı, ekacce bhıkkhû pâtıdesanîvaditthino honti. ek. bh thullaccayad h, ek bh. dukkatad h, ek bh thullaccayad h, ek. bh. dubbhâsıtad h. ve te bhikkhave bhikkhû thullaccayaditthino, tehi . . . samgho pavâreyyâ 'tı. ||20|| ıdha pana bhı- $(= 8 19) \dots$ kkhave bhikkhu tadahu pavâranâya pâcittiyam ajjhâpanno hoti, påtidesanîyam ajjhâp hoti, dukkatam ajjhâp hoti. dubbhâsıtam ajjhâp hoti. ekacce bhikkhû dubbhâsıtadıtthino honti, ekacce bhikkhû samghâdisesaditthino honti ye te bhikkhave bhikkhû dubbhâsitaditthino, tehi . . . (= § 19) samgho pavåreyyå 'tı. ||21|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavaranaya dubbhasitam ajihapanno hoti. ekacce bhikkhû dubbhâsitaditthino honti, ek bh thullaccavad h, ek bh dubbhâsitad h, ek. bh pâcittiyad h, ek. bh dubbhasitad h, ek bh patidesanîyad. h, ek bh dubbhasitad h, ek bh dukkatad honti. ye te bhikkhave bhikkhû dubbhâsıtadıtthıno, tehi . samgho pavâreyyâ'tı ||22|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya samghamajihe udâhareyya sunâtu me bhante samgho. vatthum paññâyatı na puggalo yadı samghassa pattakallam, vatthum thapetvá samgho pavárevyá 'tı so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso vısuddhânam pavâranâ sace vatthum paññâyatı na puggalo, ıdân' eva paññattâ nam vadehîti ||23|| ıdha pana bhikkhave bhikkhu tadahu pavâranâya samghamajjhe udâhareyya sunâtu me bhante samgho ayam puggalo paññâyatı na vatthum ghassa pattakallam, puggalam thapetvå samgho pavårevvå 'ti. so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso samaggânam pavåranå paññattå sace puggalo paññayatı na vatthum, ıdân' eva nam vadehîtı ||24|| ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu tadahu pavâranâya samghamajihe udâhareyya sunâtu me ıdam vatthuñ ca puggalo ca paññâyatı bhante samgho yadı samghassa pattakallam, vatthuñ ca puggalañ ca thapetvâ samgho pavåreyyå'ti so evam assa vacanîyo bhagavatâ kho âvuso visuddhânañ ca samaggânañ ca pavâranâ paññattâ. sace vatthuñ ca puggalo ca paññâyatı, ıdân' eva nam vadehîtı ||25|| pubbe ce bhikkhave pavâranâya vatthum paññâyati, pacchâ puggalo, kallam vacanâya. pubbe ce bhikkhave pavåranåya puggalo paññâyati, pacchâ vatthum, kallam vacanâya pubbe ce bhikkhave pavåranåya vatthuñ ca puggalo ca paññâyati, tam ce katâya pavåranåya ukkoteti, ukkoṭanakam pâcittiyan ti ||26||16||

tena kho pana samayena sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmim âvâse vassam tesam sâmantâ aññe bhikkhû bhandanaupagacchimsu. kârakâ kalahakârakâ vivâdakârakâ bhassakârakâ samghe adhıkaranakârakâ vassam upagacchımsu mayam tesam bhikkhûnam vassam vutthânam pavâranâya pavâranam thapessâmâ 'tı assosum kho te bhikkhû amhâkam kira sâmantâ aññe bhikkhû bhandanakârakâ . . . adhikaranakârakâ vassam upagatâ mayam . . thapessâmâ 'tı. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti. etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû aññatarasmım âvâse vassam upagacchanti tesam sâmantâ aññe bhikkhû bhanda-. adhıkaranakârakâ vassam upagacchantı mathapessâmâ 'tı anujânâmı bhikkhave tehi bhikkhûhi dve tayo uposathe câtuddasike kâtum katham mayam tehi bhikkhûhi pathamataram pavâreyyâmâ 'ti. te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ . . adhıkaranakârakâ âvâsam âgacchantı, tehi bhikkhave âvâsikehi bhikkhûhi lahum-lahum sannıpatıtvâ pavâretabbam, pavâretvâ vattabbâ. pavârıtâ kho mayam âvuso, yathâyasmantâ maññantı tathâ karontû 'tı ||2|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ ... adhıkaranakârakâ asamvıhıtâ tam âvâsam âgacchanti, tehi bhikkhave avasikehi bhikkhûhi asanam paññapetabbam, pådodakam pådapîtham pådakathalıkam upanıkkhıpıtabbam, paccuggantvå pattacîvaram patiggahetabbam, pânivena pucchitabbâ, tesam vikkhitvâ nissîmam gantvâ pavâretabbam, pavâretvâ vattabbâ · pavârıtâ kho mayam âvuso, yathâyasmantâ maññantı tathâ karontû 'tı. ||3|| labhetha, icc etam kusalam, no ce labhetha, âvâsikena bhikkhunâ vyattena patibalena âvâsikâ bhikkhû ñâpetabbâ sunantu me âyasmantâ âvâsıkâ yad' âyasmantânam pattakallam, ıdânı uposatham kareyyâma pâtımokkham uddiseyyâ-

ma, âgame kâle pavâreyyâmâ 'tı. te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ . . . adhıkaranakârakâ te bhıkkhû evam vadevyum sâdh' âvuso idân' eva no pavârethâ 'ti, te evam assu vacanîyâ anıssarâ kho tumhe âvuso amhâkam pavâranâva, na tâva mayam pavâressâmâ 'tı ||4|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ adhıkaranakârakâ tam kâlam anuvaseyyum, âvâsıkena bhıkkhave bhıkkhunâ vyattena patibalena avasika bhikkhû napetabba sunantu me avasuddisevyâma, âgame junhe pavârevyâmâ 'tı ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ . adhıkaranakârakâ te bhikkhû evam vadevvum sâdh' âvuso idân' eva no pavârethâ 'tı, te evam assu vacanîyâ anıssarâ kho tumhe âvuso amhâkam pavâranâya, na tâva mayam pavâressâmâ 'tı ||5|| te ce bhikkhave bhikkhû bhandanakârakâ. karanakârakâ tam pı junham anuvaseyyum, tehi bhikkhave bhikkhûhi sabbeh' eva âgame junhe komudiyâ câtumâsiniyâ tehi ce bhikkhave bhikkhûhi akâmâ pavâretabbam ||6|| pavårıyamåne gılâno agılânassa pavåranam thapetı, so evam assa vacanîyo âyasmâ kho gılâno, gılâno ca ananuyogakkhamo vutto bhagavatâ. âgamehi âvuso yâva ârogo hosi, ârogo âkankhamâno codessasîtı evam ce vuccamâno codetı, anâdarıye pâcıttıyam. ||7|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâiiyamâne agilâno gilânassa pavâranam thapeti, so evam assa vacanîyo. ayam kho âvuso bhakkhu gilâno, gilâno ca ananuyogakkhamo vutto bhagavatâ âgamehi âvuso yâvâyam bhikkhu årogo hoti, årogam åkankhamåno codessasîti. evam ce vuccamâno codeti, anâdariye pâcittiyam ||8|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâiiyamâne gilâno gilânassa pavâranam thapetı, so evam assa vacanîyo ayasmanta kho gılana, gılano ca ananuyogakkhamo vutto bhagavatâ âgamehi âvuso yâva ârogâ hotha, ârogam âkankhamâno codessasîtı ce vuccamâno codeti, anâdariye pacittiyam ||9|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâriyamâne agilâno agilânassa pavâranam thapeti, ubho samghena samanuyunjitva samanuggahıtvâ yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabban ti. || 10 || 17 ||

tena kho pana samayena sambahula sandıttha sambhatta

bhikkhû Kosalesu janapadesu aññatarasmim àvâse vassam upagacchımsu tesam samaggânam sammodamânânam avıvadamânânam viharatam aññataro phâsuvihâro adhigato atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi, amhâkam kho samagganam . . adhigato. sace mayam ıdâni pavåressåma, sıyâpı bhikkhû pavåretvå cârikam pakkameyyum, evam mayam ımamhâ phâsuvihârâ paribâhirâ bhavissâma. katham nu kho amhehi patipajjitabban ti. bhagavato etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave sambahulâ sandıtthâ sambhattâ bhikkhû aññatarasmım âvâse vassam upagacchantı. tesam samaggânam. . adhıgato hoti. tatra ce bhikkhûnam evam hoti. amhâkam kho samaggânam . . . parıbâhırâ bhavissâmà 'ti anujânâmı bhıkkhave tehi bhikkhûhi pavâranâsamgaham kâtum ||2|| evañ ca pana bhikkhave kâtabbo. sabbeh' eva ekajjham sannipatitabbam, sannıpatıtvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho amhâkam samaggânam sammodamânânam avıvadamânânam viharatam aññataro phâsuvihâro adhigato. sace mayam idâni pavâressâma, sivâpi bhikkhû pavâretvâ cârikam pakkameyyum, evam mayam imamha phasuvihara pai ibahira bhavissama. yadi samghassa pattakallam, samgho pavaranasamgaham kareyya, idani uposatham kareyya pâtımokkham uddıseyya, âgame komudiyâ câtumâsınıyâ samgho pavâreyya. esâ ñattı ||3|| sunâtu me bhante samgho amhâkam samaggânam. parıbâhırâ bhasamgho pavåranåsamgaham karoti, idåni uposavissâma. tham karıssatı pâtımokkham uddısıssatı, âgame komudiyâ câtumâsınıyâ pavâressatı. yassâyasmato khamatı pavâranâsamgahassa karanam idâni uposatham karissati pâtimokkham uddisissati, ågame komudiya catumasınıya pavaressati, so tunh' assa. yassa na kkhamati, so bhâseyya. kato samghena pavåranåsamgaho idåni uposatham karissati påtimokkham uddısıssatı, âgame komudıyâ câtumâsınıyâ pavâressatı mati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| tehi ce bhikkhave bhikkhûhi kate pavâranâsamgahe aññataro bhikkhu evam vadeyya icchâm' aham âvuso janapadacârıkam pakkamitum, atthi me janapade karanîyan tı, so evam assa vacanîyo · sâdh' âvuso pavâretvâ gacchâhîti.

ce bhikkhave bhikkhu pavârayamâno aññatarassa bhikkhuno pavâranam thapeti, so evam assa vacanîyo anissaro kho me tvam avuso pavaranava, na tavaham pavaressamiti. bhikkhave bhikkhuno pavårayamånassa aññataro bhikkhu tassa bhikkhuno pavåranam thapeti, ubho samghena samanuvuñjitvá samanuggáhitvá yathádhammam kárápetabbá ||5|| so ce bhikkhave bhikkhu janapade tam karanîyam tîretyâ punad eva anto komudiyâ câtumâsınıyâ tam âvâsam âgacchatı, tehi ce blikkhave blikklüli pavârıyamâne aññataro blikkhu tassa bhikkhuno pavåranam thapeti, so evam assa vacanîyo anissaro kho me tvam âvuso pavâranâya, pavârito tehi ce bhikkhave bhikkhûhi pavâriyamâne so ahan ti bhikkhu aññatarassa bhikkhuno pavâranam thapeti, ubho samghena samanuyuñjitvå samanuggâhitvå yathâdhammam kârâpetvâ samghena pavâretabban tı ||6||18||

pavâranakkhandhakam catuttham.

imamhi khandhake vatthu chacattârisâ. tassa uddânam vassam vutthâ Kosalesu agamum satthu dassanam aphâsupasusamvâsam aññamaññânulomatâ,| pavârentâpanâ, dve ca, kammam, gilâna-ñâtakâ, râjâ, corâ ca, dhuttâ ca, bhikkhû paccatthikâ tathâ,| pañca, catu, tayo, dve, 'ko, âpanno, vemati, sari, sabbo samgho, vematiko, bahû samâ ca thokikâ,| âvâsikâ, câtuddasâ, linga-samvâsakâ ubho, gantabbam, na nisinnâya, chandadân', apavâranâ,| savarehi, khepitâ, megho, antarâ ca, pavâranâ,| 5 na karonti, pur' amhâkam, aṭṭhapitâ ca, bhikkhuno,| kimhi vâ 'ti katamañ ca diṭthena sutasankâya, codako cuditako ca, thullaccaya-vatthu-bhandanam,| pavâranâsamgaho ca, anissaro, pavâraye 'ti.

MAHÂVAGGA.

V.

Tena samayena buddho bhagavâ Râjagahe viharati Gijihakûte pabbate. tena kho pana samayena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro asîtiyâ gâmasahassesu issarâdhipaccam rajjam kâreti. tena kho pana samayena Campâyam Sono nâma Koliviso setthiputto sukhumâlo hoti, tassa pådatalesu lomånı jåtånı hontı atha kho råjå Mågadho Seniyo Bimbisâro tâni asîtim gâmikasahassâni sannipâtâpetvâ kenacid eva karanîyena Sonassa Kolivisassa santike dûtam pâhesi, âgacchatu Sono icchâmi Sonassa âgatan ti ||1|| atha kho Sonassa Kolivisassa mâtâpitaro Sonam Kolivisam etad avocum râjâ te tâta Sona pâde dakkhitukâmo. kho tvam tâta Sona yena râjâ tena pâde abhippasâreyyâsi, rañño purato pallankena nisîda, nisinnassa te iâjâ pâde dakkhıssatîtı atha kho Sonam Kolıvısam sıvıkâya ânesum atha kho Sono Koliviso yena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ râjânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram abhivâdetvâ rañño purato pallankena nısîdı. addasa kho râjâ Mâgadho Senıyo Bımbısâro Sonassa Kolivisassa pådatalesu lomâni jâtâni ||2|| atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tâni asîtim gâmikasahassâni ditthadhammike atthe anusâsitvâ uyyojesi tumhe khy attha bhane mayâ ditthadhammike atthe anusâsitâ, gacchatha tam bhagavantam payırupâsatha, so no bhagavâ samparâyıke atthe anusâsıssatîtı. atha kho tânı asîtı gâmıkasahassâni yena Gijjhakûto pabbato ten' upasamkamimsu. ||3|| kho pana samayena âyasmâ Sâgato bhagavato upatthâko atha kho tâni asîtı gâmikasahassânı yenâyasmâ Sâgato ten' upasamkamimsu, upasamkamitvâ âyasmantam Sâgatam

imâni bhante asîti gâmıkasahassânı ıdh' etad avocum upasamkantânı bhagavantam dassanâya. sâdhu mayam bhante labheyyâma bhagavantam dassanâyâ 'tı tena hi tumhe âyasmanto muhuttam idh' eva tâva hotha yâvâham bhagavantam pativedemîti ||4|| atha kho âyasmâ Sâgato tesam asîtıyâ gâmıkasahassânam purato pekkhamânânam pâtıkâya nımujitvâ bhagavato purato ummujitvâ bhagavantam ımânı bhante asîtı gâmıkasahassânı ıdh' upaetad avoca samkantânı bhagavantam dassanâya, yassa dânı bhante bhagavâ kâlam maññatîtı. tena hı tvam Sâgata vıhârapacchâvâyam âsanam paññâpehîtı ||5|| evam bhante 'tı kho âyasmâ Sâgato bhagavato patisunitvâ pîtham gahetvâ bhagavato purato nimujjitvâ tesam asîtiyâ gâmikasahassânam purato pekkhamânânam pâţıkâya ummujjıtvâ vihârapacchâvâyam âsanam paññâpesi. atha kho bhagavâ vihârâ nikkhamitvå vihårapacchåyåyam paññatte åsane nisîdi ||6|| kho tânı asîtı gâmıkasahassânı yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamitvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nisidîmsu atha kho tânı asîtı gâmıkasahassâni âyasmantam yeva Sâgatam samannâharantı, no tathâ bhagaatha kho bhagavâ tesam âsîtiyâ gâmikasahassânam cetasâ cetoparıvıtakkam añnâya âyasmantam Sâgatam âmantesi tena hi tvam Sâgata bhiyyosomattâya uttarimanussadhammam ıddhıpâtıhârıyam dassehîtı. evam bhante 'tı kho âyasmâ Sâgato bhagavato patısunıtvâ vehâsam abbhuggantvâ âkâse antalıkkhe cankamatı pi tıtthatı pi nısîdati pı sevvam pi kappeti dhûpâyati pi pajjalati pi antaradhâyati pi ||7|| atha kho âyasmâ Sâgato âkâse antalıkkhe anekavıhıtam uttarımanussadhammam ıddhıpâtıhârıyam dassetvâ bhagavato pådesu sırasâ nipatıtvâ bhagavantam etad avoca satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmı, satthâ me bhante bhagavâ, sâvako 'ham asmîtı. atha kho tâni asîtı gâmıkasahassâni acchariyam vata bho, abbhutam vata bho, sâvako pi nâma evam mahiddhiko bhavissati evam mahânubhâvo, aho nûna satthâ 'tı bhagavantam yeva samannâharantı, no tathâ âyasmantam Sâgatam. ||8|| atha kho bhagavâ tesam asîtiyâ gâmikasahassânam cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham

saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkilesam neyadâ te bhagavâ aññâsı kkhamme ânisamsam pakâsesi kallacitte muducitte vinîvaranacitte udaggacitte pasannacitte, atha yâ buddhânam sâmukkamsıkâ dhammadesanâ tam pakâsesi, dukkham samudayam nırodham maggam pi nâma suddham vattham apagatakâlakam sammad eva rajanam patiganheyya, evam eva tesam asîtiyâ gâmikasahassânam tasmım yeva âsane vırajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kıñcı samudayadhammam sabbam tam nırodhadhamman tı ||9|| te dıtthadhammâ pattadhammâ viditadhammâ pariyogâlhadhammâ tinnavicikicchâ vigatakathamkatha vesarajjappatta aparappaceaya satthu sasane bhagavantam etad avocum abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathâpı bhante nıkkujjıtam vâ ukkujjeyya, paticchannam vå vivareyya, mûlhassa vå maggam âcıkkheyya, andhakâre vâ telapajjotam dhâreyya cakkhumanto rûpânı dakkhıntîtı, evam eva bhagavatâ anekaparıyâyena dhammo pakâsito ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsake no bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupete saranam gate atha kho Sonassa Kolivisassa etad ahosi vathâ -yathâ kho aham bhagavatâ dhammam desitam âjânâmi, na yıdam sukaram agâram ajihâvasatâ ekantaparıpunnam ekantaparısuddham sankhalıklıtam brahmacarıyam carıtum yam nûnâham kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvâ agârasmâ anagârıyam pabbajeyyan tı. atha kho tânı asîtı gâmikasahassâni bhagavato bhâsitam abhinanditvâ anumoditvå utthåyåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvâ pakkamımsu ||11|| atha kho Sono Koliviso acirapakkantesu tesu asîtiyâ gâmikasahassesu yena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nısîdı. ekamantam nisinno kho Sono Koliviso bhagavantam etad avoca yathâ-yathâham bhante bhagavatâ dhammam desitam . . brahmacariyam caritum aham bhante kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvå agårasmå anagårıyam pabbajıtum, pabbåjetu mam bhante bhagavâ 'tı. alattha kho Sono Kolıvıso bhagavato santike pabbajjam, alattha upasampadam. acirûpasampanno

ca panâyasmâ Sono Sîtavane viharati ||12|| tassa accâraddhaviriyassa cankamato pådå bhijjimsu, cankamo lohitena phuto hoti seyyathâpi gavâghâtanam. atha kho âyasmato Sonassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdı ye kho kecı bhagavato sâvakâ âraddhavırıyâ vıharantı, aham tesam aññataro, atha ca pana me nânupâdâya åsavehi cittam vimuccati, samvijjanti kho pana me kule bhosakkâ bhoge ca bhuñjitum puññâni ca kâtum. nûnâham hînâyâvattıtvâ bhoge ca bhuñjeyyam puññânı ca kareyyan tı | 13|| atha kho bhagavâ âyasmato Sonassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Gıjjhakûte pabbate antarahito Sîtavane pâturahosı. atha kho bhagavâ sambahulehi bhikkhûhi saddhim senâsanacârikam âhindanto yenâyasmato Sonassa cañkamo ten' upasamkami. addasa kho bhagavâ âyasmato Sonassa cañkamam lohitena phutam, disvâna bhikkhû âmantesi: kassa nv âyam bhikkhave cankamo lohitena phuto seyyathâpı gavâghâtanan tı. âyasmato bhante Sonassa accâraddhavırıyassa cañkamato pâdâ bhıjjımsu, tassâyam cañkamo lohitena phuto seyyathâpi gavâghatanan ti. ||14|| atha kho bhagavâ yenâyasmato Sonassa vihâro ten' upasamkami, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı âyasmâpı kho Sono bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisınnam kho âyasmantam Sonam bhagavâ etad avoca. nanu te Sona rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi ye kho keci . . . puññâni ca kareyyan ti. evam bhante 'tı. tam kım maññası Sona, kusalo tvam pubbe agârıkabhûto vînâya tantıssare 'tı. evam bhante maññası Soṇa, yadâ te vînâya tantıyo accâyatâ hontı, apı nu te vînâ tasmım samaye saravatî vâ hotı kammaññâ vâ 'ti no h' etam bhante ||15|| tam kım maññası Sona, yadâ te vînâya tantıyo atısıthılâ hontı, apı nu te vînâ tasmım samaye savaratî vâ hotı kammaññâ vâ 'tı. no h' etam bhante. kım maññasi Sona, yadâ te vînâya tantıyo n' eva accâyatâ honti nâtisithilâ same gune patitthitâ, api nu te vînâ tasmim samaye saravatî va hoti kammaññâ vâ 'tı. evam bhante evam eva kho Sona accaraddhaviriyam uddhaccaya samvatta-

ti, atılînaviriyam kosajjâya samvattati. ||16|| tasmât iha tvam Sona viriyasamatam adhitthaha indriyanam ca samatam pativijiha tattha ca nimittam ganhâhîti bhante 'tı kho âyasmâ Sono bhagavato paccassosi atha kho bhagavâ âyasmantam Sonam ımınâ ovâdena ovadıtvâ seyyathâpi nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammiñjeyya, evam eva Sîtavane âyasmato Sonassa sammukhe antarahito Gijihakûte pabbate pâturahosi. ||17|| atha kho âyasmâ Sono aparena samayena virıyasamatam adhıtthâsı ındrıyânam ca samatam patıvıjihi tattha ca nimittam aggahesi atha kho âyasmâ Sono eko vûpakattho appamatto âtâpî pahitatto viharanto na cirass' eva yass' atthâya kulaputtâ sammad eva agârasmâ anagârıyam pabbajanti, tad anuttaram brahmacariyapariyosanam dittheva dhamme sayam abhiññâ sacchikatvâ upasampajja vihâsi, khînâ jâti, vusitam brahmacariyam, katam karanîyam, nâparam ıtthattâyâ 'tı abbhaññâsı, aññataro ca panâyasmâ Sono arahatam ahosi ||18|| atha kho âyasmato Sonassa arahattam pattassa etad ahosi yam nûnâham bhagavato santike aññam vyâkareyyan tı atha kho âyasmâ Sono yena bhagavå ten' upasamkamı, upasamkamıtvå bhagavantam abhıvådetvå ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho âyasmâ Sono bhagavantam etad avoca ||19|| yo so bhante bhikkhu araham khînâsavo vusitavâ katakaranîyo ohitabhâro anuppattasadattho parikkhînabhavasamyojano sammadaññâvimutto, so cha tthânânı adhımutto hotı nekkhammâdhımutto hotı. pavivekâdhımutto hotı, avyâpajihâdhımutto hotı, upâdânakkhayâdhımutto hoti, tanhakkhayâdhımutto hoti, asammohâdhimutto hoti ||20|| sıyâ kho pana bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa kevalam saddhâmattakam nûna avam âyasmâ nissâya nekkhammâdhımutto 'tı na kho pan' etam bhante evam datthabbam. khînâsavo bhante bhikkhu vusitavâ katakaranîyo karanîyam attânam asamanupassanto katassa vå paticayam khayå rågassa vîtarågattå nekkhammådhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ nekkhammâdhimutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ nekkhammâdhimutto hoti. ||21|| siyâ kho pana bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa lâbhasakkârasılokam nûna ayam âyasmâ nıkâ-

mayamano pavivekadhimutto 'ti na kho pan' etam . khayâ râgassa vîtarâgattâ pavivekâdhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ pavıvekâdhımutto hoti, khayâ mohassa vîsıyâ kho pana tamohatta pavivekadhimutto hoti ||22|| bhante idh' ekaccassa âyasmato evam assa sîlabbataparâmåsam nûna ayam âyasmâ sârato paccâgacchanto avyâpajihâna kho pan' etam . . khayâ râgassa vîtarâdhimutto 'ti gatta avyapajihadhimutto hoti, khaya dosassa vitadosatta avyåpajihådhimutto hoti, khayå mohassa vîtamohattâ avyåpajihâdhimutto hoti, ||23|| khayâ râgassa vîtarâgattâ upådånakkhayådhimutto hoti, khayå dosassa vîtadosattå upâdânakkhayâdhımutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ upâdânakkhayâdhımutto hoti, khayâ râgassa vîtarâgattâ tanhakkhayâdhımutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ tanhakkhayâdhımutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ tanhakkhayâdhimutto hoti, khayâ râgassa vîtarâgattâ asammohâdhimutto hoti, khayâ dosassa vîtadosattâ asammohâdhimutto hoti, khayâ mohassa vîtamohattâ asammohâdhimutto hoti. ||24|| evam sammävimuttacittassa bhante bhikkhuno bhuså ce pi cakkhuviññeyyâ rûpâ cakkhussa âpâtham âgacchanti, n' ev' assa cittam pariyâdiyantı, amissikatam ev' assa cittam hoti thitam ânejjappattam vayañ c'assânupassati. bhusâ ce pı sotavıññeyyâ saddâ, ghânavıññeyyâ gandhâ, jıvhâyıññeyâ rasâ, kâyavıññeyâ photthabbâ, manovıññeyyâ dhammâ manassa âpâtham âgacchantı, n' ev' assa cıttam parıyâdıyantı, amıssıkatam ev' assa cıttam hoti thitam ânejjappattam vayañ c' assânupassati ||25|| seyyathâpı bhante selo pabbato acchiddo asusiro ekaghano puratthimâya ce pi disâya ågaccheyya bhuså våtavutthi, n' eva nam samkampeyya na sampakampeyya na sampavedheyya, pacchimâya ce pi disâya — la — uttarâya ce pi dısâya — la — dakkhınâya ce pı dısâna sampavedheyya, evam eva kho bhante evam sammåvımuttacıttassa bhıkkhuno bhuså ce pı cakkhuvıññeyyâ rûpâ . . manoviññeyâ dhammâ manassa âpâtham ågacchanti, n' ev' assa cittam . . . vayañ c' assânupassatîtı. ||26||

nekkhammam adhimuttassa pavivekañ ca cetaso avyâpajjhâdhimuttassa upâdânakkhayassa ca |

tanhakkhayâdhimuttassa asammohañ ca cetaso disvâ âyatanuppâdam sammâ cittam vimuccati | tassa sammâvimuttassa santacittassa bhikkhuno katassa paţicayo n' atthi karanîyañ ca na vijjati.| selo yathâ ekaghano vâtena na samîrati, evam rûpâ rasâ saddâ gandhâ phassâ ca kevalâ | itthâ dhammâ anitţhâ ca na pavedhenti tâdino ţhitam cittam vippamuttam vayañ c' assânupassatîti ||27||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi evam kho bhikkhave kulaputtå aññam vyåkaronti attho ca vutto attå ca anupanîto. atha ca pan' idh' ekacce moghapurisa hasamanakam maññe aññam vyâkaronti, te pacchâ vighâtam âpajjantîti ||28|| atha kho bhagavâ âyasmantam Sonam âmantesı tvam kho 'si Sona sukhumâlo. anujânâmı te Sona ekapalâsıkam upâhanan aham kho bhante asîtisakatavâhehi raññam ohâya agârasmâ anagârıyam pabbajıto sattahatthıkañ ca anîkam tassa me bhavissanti vattaro. Sono Koliviso asîtisakatayahehi raññam ohâya agârasmâ anagâriyam pabbajito sattahatthikañ ca anîkam, so dân' âyam ekapalâsıkâsu upâhanâsu satto 'ti. ||29|| sace bhagavâ bhikkhusamghassa anujânissati, aham pi parıbhuñjıssâmi, no ce bhagavâ bhikkhusamghassa anujânissati, aham pi na paribhuñjissâmîti. atha kho bhagavå etasmim nidåne dhammikatham katvå bhikkhû âmantesı anujânâmı bhikkhave ekapalâsıkam upâhanam. na bhikkhave digunâ upâhanâ dhâretabbâ, na tigunâ upâhanâ dhâretabbâ, na ganamganûpâhanâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||30 ||1||

tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû sabbanîlikâ upâhanâyo dhârenti — la — sabbapîtikâ upâhanâyo dhârenti, sabbalohitikâ up dh., sabbamañjetthikâ up dh, sabbakanhâ up dh, sabbamahârañgarattâ up dh, sabbamahânâmarattâ up dhârenti manussâ ujjhâyanti khîyanti vipâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino ti. bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave sabbanîlikâ upâhanâ dhâretabbâ, na sabbapîtikâ upâhanâ dhâretabbâ. . . na sabbamahânâmarattâ upâhanâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. ||1|| tena kho pana samayena chabbaggi

vâ bhikkhû nîlakavattikâ upâhanâyo dhârenti, pîtakavattikâ up dh., lohitakavattikâ up dh, mañjetthakavattikâ up. dh. kanhavattıkâ up. dh., mahârangarattavattıkâ up dh., mahânâmarattavattıkâ up dhârentı. manussâ ujjhâyantı khîvantı vıpâcenti seyyathâpi gıhî kâmabhogıno 'ti. bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave nîlakavattikâ upâhanâ dhâretabbâ . . . na mahânâmarattavattıkâ upâhanâ yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||2|| tena dhâretabbâ kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû khallakabaddhâ upâhanâyo dhârenti, putabaddhâ up dhârenti, pâligunțhimâ up dh, tûlapunnikâ up. dh, tittirapattikâ up. dh, mendavisânabandhıkâ up dh, ajavisânabandhıkâ up. dh, vicchikâlıkâ up dh, morapicchaparisibbità up dh, citrà up dhârenti. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino 'ti. bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave khallakabaddhâ upâhanâ dhâretabbâ . . upâhanâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sîhacammaparıkkhatâ upâhanâyo dhârenti, vyagghacammaparıkkhatâ up. dh, dîpicammap. up dh., ajinacammap. up. dh. uddacammap. up. dh, majjaricammap up dh, kalakacammap. up dh, ulûkacammap up dhârenti. ujihâyanti khîyantı vipâcenti. seyyathâpi gihî kâmabhogino bhagavato etam attham arocesum na bhikkhave sîhacammaparıkkhatâ upâhanâ dhâretabbâ . . na ulûkacammap up dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||4||2||

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Râjagaham pındâya pâvısı aññatarena bhıkkhunâ pacchâsamanena atha kho so bhıkkhu khañjamâno bhagavantam pıtthıto-pıtthıto anubandhı addasa kho aññataro upâsako ganamganûpâhanam ârohıtvâ bhagavantam dûrato 'va âgacchantam, dısvâ upâhanâ orohıtvâ yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ yena so bhıkkhu ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam bhıkkhum abhıvâdetvâ etad avoca ||1|| kıssa bhante ayyo khañjatîtı. pâdâ me âvuso phâlıtâ 'ti. handa bhante upâhanâyo 'ti.

alam âvuso patikkhittâ bhagavatâ ganamganûpâhanâ 'ti. ganhâh' etâ bhikkhu upâhanâyo 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi: anujânâmi bhikkhave omukkam ganamganûpâhanam. na bhikkhave navâ ganamganûpâhanâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpatti dukkaṭassâ 'ti. $\|2\|3\|$

tena kho pana samayena bhagavâ ajjhokâse anupâhano cankamatı satthâ anupâhano cankamatîtı therâpi bhikkhû anupâhanâ cankamanti chabbaggivâ bhikkhû sattharı anupâhane cañkamamâne theresu pi bhıkkhûsu anupâhanesu cankamamânesu saupâhanâ cankamantı. te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti. katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû satthari anupâhane cañkamamâne theresu pi bhikkhûsu anupâhanesu cankamamânesu saupâhanâ cankamıssantîtı ||1|| atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. saccam kira bhikkhave chabbaggiyâ bhikkhû satthari . . . saupâhanâ cañkamantîtı saccam bhagavâ 'tı vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ sattharı . . saupâhanâ cankamıssantı. ıme hı nâma bhıkkhave gıhî odâtavasanâ abhıjîvanıkassa sippassa kâranâ âcarıyesu sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttikâ viharissanti ||2|| kho tam bhikkhave sobhetha yam tumhe evam svåkkhåte dhammavınaye pabbajıtâ samânâ âcarıyesu âcarıyamattesu upajihâyesu upajihâyamattesu sagâravâ sappatissâ sabhâgavuttikâ vihareyyâtha n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — la — vıgarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi na bhikkhave âcarıyesu âcarıyamattesu upajjhâyesu upajjhâyamattesu anupâhanesu cankamamânesu saupåhanena cankamitabbam. yo cankameyya, apatti na ca bhikkhave ajjharame upahana dharedukkatassa. tabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||3||4||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno pâdakhîlâbâdho hoti. tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmenti. addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmente, disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca · ||1|| kim imassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'ti. imassa bhante âyasmato pâdakhîlâbâdho, imam mayam pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmemâ 'ti. atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave yassa pâdâ vâ dukkhâ pâdâ vâ phâlitâ pâdakhîlâ vâ âbâdho upâhanam dhâretun ti ||2||5||

tena kho pana samayena bhikkhû adhotehi pâdehi mañcam pi pîtham pı abhırûhantı, cîvaram pı senâsanam pı dussatı. bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave idânı mañcam vâ pîtham vâ abhırûhıssâmîtı upâhanam dhâretun tı. ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû rattıyâ uposathaggam pi sannisajjam pi gacchantâ andhakâre khânum pi kantakam pi akkamanti, pådå dukkhå honti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave ajihâıâme upâhanam dhâretum ukkam padîpam kattaradandan ti tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû rattıyâ paceûsasamayam paccutthâya katthapâdukâyo abhırûhitvâ ajjhokâse cankamanti uccâsaddâ mahâsaddâ khatakhatasaddâ anekavıhıtam tiracchânakatham kathentâ seyyath' îdam râjakatham, corakatham, mahâmattak, senâk, bhayak, yuddhak., annak, pânak., vatthak, sayanak, mâlâk, gandhak, ñâtik, yânak, gâmak, nigamak, nagarak, janapadak, itthik, sûrak, visikhâk, kumbhatthânak., pubbapetak, nanatthak, lokakkhayikam samuddakkhayikam itibhavâbhavakatham iti vâ kîtakam pi akkamitvâ mârenti bhikkhû pı samâdhimhâ câventı. ||3|| ye te bhıkkhû appıcchâ te ujhâyantı khîyanti vipâcentı · katham hi nâma chabbaggıyâ bhikkhû rattiyâ paccûsasamayam paccutthâya katthapâdukâyo abhırûhitvâ ajjhokâse cankamıssantı uccâsaddâ . . . akkamitvå måressanti bhikkhû pi samådhimhå cåvessantîti kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. saccam kıra bhikkhave chabbaggiyâ bhıkkhû rattıyâ paccûsasamayam paceutthâya katthapadukâyo abhirûhitvâ ajihokâse cankamantı uccâsaddâ . . . akkamıtvâ mârenti bhıkkhû pi

samâdhımhâ câventîti. saccam bhagavâ vigarahitvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı na bhıkkhave katthapâdukâ dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkaṭassâ 'tı. ||4||6||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Bârânasî tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârikam caramâno yena Bârânasî tad avasarı tatra sudam bhagavâ Bârânasiyam viharati Isipatane migadâye tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ katthapâdukâ patikkhittâ 'ti tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhârenti, tâni tâlatarunâni chinnâni milâyanti. manusså ujihåvanti khîvanti vipåcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhâressantı, tânı tâlatarunânı chinnânı mılâyantı yam samanâ Sakyaputtiyâ jîvam vihethentîti ||1|| assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantâatha kho te bhikkhû bhagavato etam nam vipâcentânam. attham årocesum. saccam kıra bhıkkhave chabbaggiyâ bhıkkhû tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhârenti, tâni tâlatarunâni chinnâni milâyantîti. saccam bhagavâ. vigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisâ tâlatarune chedâpetvâ tâlapattapâdukâyo dhâressanti, tânı tâlatarunânı chınnânı mılâyanti ıîvasaññıno hi bhikkhave manusså rukkhasmim. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya — la — vigarahitvâ dhammikatham katvá bhikkhû âmantesi na bhikkhave tálapattapáduká dhâretabbâ yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||2|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ tâlapattapâdukâ patikkhittâ 'tı velutarune chedâpetvâ velupattapâdukâyo dhârenti, tânı . $(= \S 1. 2. Read velu^\circ$ instead of tåla°) . . na bhikkhave velupattapådukå dhåretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||3||7||

atha kho bhagavâ Bârânasiyam yathâbhirantam viharitvâ yena Bhaddiyam tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Bhaddiyam tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Bhaddiye viharati Jâtiyâvane. tena

kho pana samayena Bhaddıyâ bhıkkhû anekavıhıtam pâdukam mandananuyogam anuyutta viharanti, tinapadukam karontı pı kârâpenti pı, muñjapâd k. pı k pi, babbajapâd k pi k pi, hintâlapâd k pi k pi, kamalapâd k pi k. pi. kambalapåd. k pi k. pi, riñcanti uddesam paripuccham adhısîlam adhıcıttam adhıpaññam ||1|| ye te bhıkkhû appıcchâ, te ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma Bhaddiyâ bhikkhû anekavihitam pâdukam mandanânuyogam anuvutta viharıssanti, tınapadukam karıssantı pı karapessantı pı . . . rıñcıssantı uddesam parıpuccham adhısîlam adhıcittam adhipaññan ti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham årocesum saccam kira bhikkhave Bhaddiyâ bhikkhû anekavihitam pâdukam mandanânuyogam anuyuttâ viharantı, tınapâdukam karontı pı kârâpentı pı — la — rıñcantı uddesam . . . adhipaññan ti. saccam bhagavâ. buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurısâ anekavihitam pâdukam mandanânuyogam anuyuttâ vıharissantı, tınapâdukam karıssantı pi kârâpessanti pı — la rıñcıssanti uddesam parıpuccham adhısılam adhıcıttam adhipaññam. n' etam bhikkhave appasannânam vâ pasâdâya ||2|| vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi bhikkhave tinapådukå dhåretabbå, na muñjapådukå dhåretabbâ, na babbajap. dh, na hintâlap dh., na kamalap. dh, na kambalap dh, na sovannamayâ p. dh, na rûpiyamayâ p dh, na manımayâ p. dh, na veluriyamayâ p dh, na phalikamayâ p. dh., na kamsamayâ p dh , na kâcamayâ p. dh , na tıpumayâ p dh, na sîsamayâ p dh, na tambalohamayâ p. dhâretabbâ. yo dhâreyya, âpattı dukkatassa. na ca bhikkhave kâcı samkamanîyâ pâdukâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkatassa anujânâmi bhikkhave tisso pâdukâyo dhuvatthâniyâ asamkamanîyâyo, vaccapâdukam, passâvapâdukam, âcamanapâdukan tı ||3||8||

atha kho bhagavâ Bhaddiye yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi. anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari. tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme. tena kho pana samayena chabbaggiyâ

bhikkhû Aciravatiyâ nadiyâ gâvînam tarantînam visânesu pi ganhantı, kannesu pı ganhantı, gîvâya pı ganhanti, cheppâya pı ganhantı, pitthim pi abhırûhantı, rattacittâpi angajâtam chupantı, vacchatarî pi ogâhetvâ mârentı. ||1|| manussâ ujihâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtıyâ gâvînam tarantînam visânesu pi gahessantı - gha - seyyathâpı gıhî kâmabhogıno 'ti. assosum kho bhikkhû tesam manussânam ujjhâyantânam khîyantânam viatha kho te bhikkhû bhagavato etam attham pâcentânam ârocesum. saccam kıra bhıkkhave — la — saccam bhagavâ. ||2|| vigarahıtvâ dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi. na bhikkhaye gâvînam visânesu gahetabbam, na kannesu gahetabbam, na gîvâya gahetabbam, na cheppâya gahetabbam, yo abhırûheyya, âpattı dukkatassa. na pitthî abhirûhitabbâ na ca bhikkhave rattacittena angajâtam chupitabbam chupeyya, âpattı thullaccayassa na vacchatarî mâretabbâ vo mâreyya, yathâdhammo kâretabbo 'tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû yânena yâyanti, itthiyuttena pi purisantarena, purisayuttena pi itthantarena. manussâ uj hâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpi Gangâmahiyâyâ 'ti bhagayato etam attham ârocesum, na bhikkhave yânena yâyıtabbam. yo yâyeyya, âpatti dukkatassâ 'tı. ||4||9||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Kosalesu janapadesu Sâvatthım gacchanto bhagavantam dassanâva antarâ magge gilâno hotı. atha kho so bhikkhu maggâ okkamma aññatarasmım rukkhamûle nısîdı. manussâ tam bhikkhum disvâ etad avocum kaham ayyo bhante gamissa-Såvatthım kho aham avuso gamıssami bhagavantam tîtı. dassanâyâ 'tı. ||1|| ehı bhante gamıssâmâ 'tı. nâham âyuso sakkomi, gilâno 'mhîtı. ehı bhante yânam abhırûhâ 'ti. alam âvuso patikkhittam bhagavatâ yânan ti kukkuccâyanto yâatha kho so bhikkhu Sâvatthim gantvâ nam nábhirúhi. bhikkhûnam etam attham ârocesi. bhikkhû bhagavato etam anujânâmı bhikkhave gilânassa yânan tı. attham ârocesum ||2|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi: itthiyuttam nu kho purisayuttam nu kho 'ti. bhagavato etam attham ârocesum.

anujanami bhikkhave purisayuttam hatthavattakan ti. tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno yanugghatena bålhataram aphåsu ahosi bhagavato etam attham årocesum anujânâmı bhikkhave sıvıkam pâtankın tı ||3|| tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhikkhû uccâsayanamahâsavanânı dhârentı seyyath' îdam åsandım, pallankam, gonakam, cittakam, patikam, patalikam, tûlikam, vikatikam, uddhalomım, ekantalomım, katthıssam, koseyyam, kuttakam, hatthattharam, assattharam, rathattharam, ajinappavenim, kadalimigapavarapaccattharanam, sauttaracchadam, ubhatolohitamanussá viháracárikam áhindantá passitvá kûpadhânam ujihâyantı khîyantı vipâcenti seyyathâpı gihî kâmabhogino bhagavato etam attham årocesum |4| na bhikkhave uccâsayanamahâsayanânı dhâretabbânı seyyath' îdam âsandi, pallanko, gonako, cittakâ, patikâ, patalikâ, tûlikâ, vikatikâ, uddhalomî, ekantalomî, katthıssam, koseyyam, kuttakam, hatthattharam, assattharam, rathattharam, nappaveni, kadalımıgapavarapaccattharanam, sauttaracchadam, ubhatolohitakûpadhânam yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'ti. ||5|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ uccâsayanamahâsayanâni patikkhittânîti mahâcammânı dhârenti, sîhacammam, vyagghacammam, dîtânı mañcappamânena pı chınnânı hontı, pîthappamânena pi chinnâni honti, anto pi mance pañnattâni honti, bahi pi mañce paññattâni honti, anto pi pîthe paññattâni honti, bahi pi pîthe paññattâni honti. manussâ vihâracârıkam âhindantâ passıtvâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı. sevvathâpi gihî kâmabhogino 'tı bhagavato etam attham na bhikkhave mahâcammâni dhâretabbâni, sîhacammam, vyagghacammam, dîpicammam. yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||6|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ mahâcammânı paţikkhittânîti gocammânı dhârentı tânı mañcappamânena pı chinnâni hontı... bahı pi pîthe paññattâni hontı. påpabhikkhu aññatarassa påpupåsakassa kulûpako hoti. atha kho so pâpabhikkhu pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa papupâsakassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi. atha kho

so pâpupâsako vena so pâpabhikkhu ten' upasamkamı, upasamkamitvå tam påpabhikkhum abhivådetvå ekamantam nısîdı ||7|| tena kho pana samayena tassa papupâsakassa vacchako hoti tarunako abhirûpo dassanîyo pâsâdiko citro seyyathâpı dîpicchâpo. atha kho so pâpabhikkhu tam vacchakam sakkaccam upanijihayati atha kho so papupasako tam pâpabhikkhum etad avoca kissa bhante avyo imam vacchakam sakkaccam upanijihâvatîti. attho me âvuso imassa vacchakassa cammenâ 'tı. atha kho so pâpupâsako tam vacchakam vadhitvâ cammam vidhûnitvâ tassa pâpabhikkhuno pâdâsı. atha kho so pâpabhıkkhu tam cammam samghâtiyâ paticchâdetvâ agamâsı ||8|| atha kho sâ gâvî vacchagiddhinî tam pâpabhikkhum pitthito-pitthito anubandhı. bhikkhû evam âhamsu kissa ty âyam âvuso gâvî pitthito-pitthito anubaddhâ 'ti aham pi kho âvuso na jânâmı kena my âyam gâvî pitthito-pitthito anubaddhâ 'ti. tena kho pana samayena tassa pâpabhikkhuno samghâtî lohitena makkhitâ hoti bhikkhû evam âhamsu ayam pana te avuso samghâtî kım katâ 'tı. atha kho so pâpabhıkkhu bhıkkhûnam etam attham årocesi kim pana tvam åvuso pånåtipåte samâdapesîtı evam âvuso 'tı. ye te bhıkkhû appıcchâ, te ujjhâyantı khîyantı vipâcentı katham hi nâma bhikkhu pånåtipåte samådapessatı. nanu bhagavatå anekaparıyavena pânâtipâto garahito pânâtipâtâ veramanî pasatthâ 'ti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum. ||9|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane bhıkkhusamgham sannipåtåpetvå tam påpabhikkhum patipucchi: saccam kira tvam bhikkhu pânâtipâte samâdapesîtî bhagavâ katham hi nâma tvam moghapurisa pânâtipâte nanu mayâ moghapurisa anekapariyâyesamâdapessası. na pânâtipâto garahito, pânâtipâtâ veramanî pasatthâ. n' etam moghapurisa appasannânam vâ pasâdâya vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi kkhave pânâtipâte samâdapetabbam yo samâdapeyya, yathådhammo kåretabbo. na bhikkhave gocammam dhåretabbam yo dhâreyya, âpattı dukkatassa na ca bhikkhave kıñci cammam dhâretabbam. yo dhâreyya, âpatti dukkatassà 'ti. ||10||10||

tena kho pana samayena manussânam mañcam pi pîtham pi cammonaddhâni honti cammavinaddhâni bhikkhû kukuccâyantâ nâbhinisîdanti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave gihivikatam abhinisîditum, na tv eva abhinipajjitun ti tena kho pana samayena vihârâ cammabandhehi ogumphiyanti bhikkhû kukkuccâyantâ nâbhinisîdanti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bandhanamattam abhinisîditun ti ||1||11||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhıkkhû saupâhanâ gâmam pavısantı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı gıhî kâmabhogıno 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhıkkhave saupâhanena gâmo pavısıtabbo yo pavıseyya, âpattı dukkatassâ 'tı tena kho pana samayena aññataro bhıkkhu gılâno hotı, na sakkotı upâhanena vınâ gâmam pavısıtum bhagavato etam attham ârocesum. anajânâmı bhıkkhave gılânena bhıkkhunâ saupāhanena gâmam pavısıtun tı ||1||12||

tena kho pana samayena âyasmâ Mahâkaccâno Avantîsu viharati Kuraraghare Papâte pabbate. tena kho pana samayena Sono upâsako Kutıkanno âyasmato Mahâkaccânassa upatthâko hoti atha kho Sono upâsako Kutikanno yenâyasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Mahâkaccânam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho Sono upâsako Kutikanno âyasmantam Mahâkaccânam etad avoca yathâ-yathâham bhante ayyena Mahâkaccânena dhammam desitam âjânâmi, na yidam sukaram agâram ajjhâvasatâ ekantaparıpunnam ekantaparısuddham sankhalikhitam brahmacariyam caritum icchâm' aham bhante kesamassum ohâretvâ kâsâyânı vatthânı acchâdetvå agårasmå anagårıyam pabbajıtum, pabbajetu mam bhante ayyo Mahâkaccâno 'tı ||1|| dukkaram kho Sona yâvajîvam ekaseyyam ekabhattam brahmacarıyam, ingha tvam Sona tatth' eva agârıkabhûto buddhânam sâsanam anuyuñja kâlayuttam ekaseyyam ekabhattam brahmacarıyan tı. atha kho Sonassa upåsakassa Kutikannassa yo ahosi pabbajjåbhisamkhåro so patippassambhi. dutiyam pi kho Sono upasako

Kutikanno — la — tatiyam pi kho Sono up Kut yenâyasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı . . pabbâjetu mam bhante ayyo Mahâkaccâno 'tı atha kho âyasmâ Mahâkaccâno Sonam upåsakam Kutikannam pabbåjesi tena kho pana samayena Avantidakkhinâpatho appabhikkhuko hoti kho âyasmâ Mahâkaccâno tınnam vassânam accayena kıcchena kasırena tato-tato dasavaggam bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ âyasmantam Sonam upasampâdesi ||2|| âyasmato Sonassa vassam vutthassa rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivatakko udapadi suto yeva kho me so bhagavâ ediso ca ediso câ 'ti na ca mayâ sammukhâ dittho ccheyyâham tam bhagavantam dassanâya arahantam sammâsambuddham sace mam upajihayo anujaneyya 'ti. atha kho âyasmâ Sono sâyanhasamayam patisallânâ vutthito yenâyasmâ Mahâkaccâno ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ ayasmantam Mahâkaccânam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho âyasmâ Sono âyasmantam Mahâkaccânam etad avoca ||3|| idha mayham bhante rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi suto yeva kho me so bhagavâ ediso ca ediso câ 'ti, na ca mayâ sammukhâ dittho. gaccheyyâham tam bhagavantam dassanâya arahantam sammåsambuddham sace mam upajjhåyo anujåneyyâ 'tı. gaccheyyâham bhante tam bhagavantam dassanâya arahantam sammâsambuddham sace mam upajjhâyo anujânâtîtı sâdhu sâdhu Sona, gaccha tvam Sona tam bhagavantam dassanâya arahantam sammâsambuddham ||4|| dakkhıssası tvam Sona tam bhagavantam pâsâdikam pasâdanîyam santindriyam santamânasam uttamadamathasamatham anuppattam dantam guttam yatındrıyam nâgam tena hı tvam Sona mama vacanena bhagavato pâde sırasâ vanda upajjhâyo me bhante âyasmâ Mahâkaccâno bhagavato pâde sırasâ vandatîtı, evañ ca vadehi. Avantıdakkhinâpatho bhante appabhikkhuko, tinnam me vassânam accayena kicchena kasirena tato-tato dasavaggam bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ upasampadam alattham app eva nâma bhagavâ Avantidakkhinâpathe appatarena ganena upasampadam anujânevya ||5|| Avantidakkhınâpathe bhante kanhuttarâ bhûmı kharâ gokantakahatâ. app eva nâma bhagavâ Avantıdakkhınâpa-

the ganamganûpâhanam anujâneyya Avantidakkhınâpathe bhante nahânagarukâ manussâ udakasuddhikâ app eva nâma bhagavâ Avantidakkhinâpathe dhuvanahânam anujâ-Avantıdakklınâpathe bhante cammânı attharanânı elakacammam ajacammam migacammam seyyathâpi bhante majjhimesu janapadesu eragu moragu majjhâru jantu, evam eva kho bhante Avantıdakkhınâpathe cammânı attharanânı elakacammam ajacammam migacammam. app eva nâma bhagavâ Avantıdakkhınâpathe cammânı attharanânı anujânevya elakacammam ajacammam migacammam ||6|| etarahi bhante manusså nissîmagatânam bhikkhûnam cîvaram denti ımam cîvaram itthannâmassa demâ 'tı, te âgantvâ ârocentı ıtthannâmehi te âvuso manussehi cîvaram dinnan ti, te kukkuccâyantâ na sâdıyantı mâ no nıssaggıyam ahosîtı. app eva nâma bhagavâ cîvare parıyâyam âcıkkheyyâ 'tı evam bhante 'tı kho âyasmâ Sono âyasmato Mahâkaccânassa patısunitvå utthåyåsanå åyasmantam Mahåkaccånam abhivådetvå padakkhınam katvâ senâsanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Sâvatthı tena pakkâmı ||7|| anupubbena yena Sâvatthi Jetavanam Anâthapindikassa ârâmo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesi ımassânanda âgantukassa bhikkhuno senåsanam paññapehîti atha kho ayasma Anando yassa kho mam bhagavâ ânâpeti imassa Ânanda âgantukassa bhikkhuno senåsanam paññapehîti, icchati bhagava tena bhikkhunâ saddhim ekavihâre vatthum, icchati bhagavâ âyasmatâ Sonena saddhim ekavihâre vatthun ti yasmim vihâre bhagavâ vıharatı tasmım vıhâre âyasmato Sonassa senâsanam paññâpesi ||8|| atha kho bhagavâ bahud eva rattım ajjhokâse vîtinâmetvâ vihâram pâvisi. âyasmâpi kho Sono bahud eva rattım ajjhokâse vîtinâmetvâ vihâram pâvisi. atha kho bhagavâ rattıyâ paceûsasamayam paccutthâya âyasmantam Sonam ajjhesi: paṭibhâtu tam bhikkhu dhammo bhâsitun ti. evam bhante 'tı kho âyasmâ Sono bhagavato patısunıtvâ sabban' eva atthakavaggikani sarena abhasi atha kho bhagavâ âyasmato Sonassa sarabhaññaparıyosâne abbhanumodı: sâdhu sâdhu bhikkhu suggahitâni kho te bhikkhu atthakavaggikâni sumanasikatâni sûpadhâritâni kalyâniyâpi 'sı vâcâya samannâgato vissatthâya anelagalâya atthassa viñinâpaniyâ kativasso si tvam bhikkhû 'tı ekavasso aham bhagavâ 'ti ||9|| kissa pana tvam bhikkhu evam ciram akâsîtı ciram dittho me bhante kâmesu âdînavo, api ca sambâdhâ gharâvâsâ bahukiccâ bahukaranîyâ 'tı. atha kho bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesi

dısvâ âdînavam loke ñatvâ dhammam nırûpadhi ariyo na ramatı pâpe sâsane ramatı sucîtı. || 10 ||

atha kho âyasmâ Sono patisammodatı kho mam bhagavâ, ayam khv assa kâlo yam me upajjhâyo paridassîti utthâyâsanâ ekamsam uttarâsangam karıtvâ bhagavato pâdesu sırasâ nipatītvā bhagavantam etad avoca upajjhâyo me bhante âyasmâ Mahâkaccâno bhagavato pâde sırasâ vandatı evañ ca vadati Avantıdakkhınâpatho . . parıyâyam âcıkkheyyâ 'tı. atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmım pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi Avantidakkhinápatho bhikkhave appabhikkhuko anujánámi bhikkhave sabbapaccantimesu janapadesu vinayadharapañcamena ganena upasampadam. ||11|| tatr' ime paccantimâ janapadâ. puratthımâya dısâya Kajangalam nâma nıgamo, tassa parena Mahâsâlâ, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majjhe puratthimadakkhinâya disâya Sallavatî nâma nadî, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majjhe dakkhinaya disaya Setakannikam nama nigamo, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majihe. pacchimâya disâya Thûnam nâma brâhmanagâmo, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majihe. uttarâya disâya Usîraddhajo nâma pabbato, tato parâ paccantimâ janapadâ, orato majhe anujânâmi bhikkhave evarûpesu paccantimesu janapadesu vinayadharapancamena ganena upasampadam ||12|| Avantidakkhınâpathe bhıkkhave kanhuttarâ bhûmı kharâ gokantakahatâ. anujânâmı bhikkhave sabbapaccantimesu janapade-Avantidakkhınâpathe bhıkkhave su ganamganûpâhanam nahânagarukâ manussâ udakasuddhikâ anujânâmi bhikkhave sabbapaccantımesu janapadesu dhuvanahânam Avantıdakkhinapathe bhikkhave cammani attharanani elakacammam

ajacammam migacammam seyyathâpi bhikkhave majjhimesu janapadesu eragu moragu majjhâru jantu, evam eva kho bhikkhave Avantidakkhinâpathe cammâni attharanâni elakacammam ajacammam migacammam anujânâmi bhikkhave sabbapaccantimesu janapadesu cammâni attharanâni elakacammam ajacammam migacammam. idha pana bhikkhave manussâ nissîmagatânam bhikkhûnam cîvaram denti imam cîvaram itthannâmassa demâ 'ti anujânâmi bhikkhave sâditum na tâva tam gananûpagam yâva na hattham gacchatîti ||13||13||

cammakkhandhakam pañcamam.

imamhi khandhake vatthu tesatthi tass' uddânam râjâ Mâgadho Sono ca asîtisahassissaro Sâgato Gıjihakûtasmım bahum dassesi uttarim | pabbajjaraddha-bhijjimsu vînam ekapalasikam, nîlâ, pîtâ, lohitikâ, mañjetthâ, kanham eva ca, mahâranga-mahânâmâ vattıkâ ca patıkkhipi, khallakâ, puta-pâlî ca, tûla-tittira-mend'-ajâ, vicchikâ mora-citrâ ca, sîha-vyagghâ ca, dîpikâ, ajin'-uddâ, majjârî ca, kâla-luvaparikkhatâ, phâlit-upâhanâ, khîlâ, 'dhota-khânu-khatakhatâ, 5 tâla-velu-tinam c' eva, muñja-babbaja-hintalâ, kamala-kambala-sovanna, rûpika, mani, veluriya, phalikâ, kamsa-kâcâ ca, tipu-sîsañ ca, tambakâ, gâvî, yânam, gılâno ca, purısayutta-sıvıkâ, sayanânı, mahâcammâ, gocammehı ca pâpako, gihînam, cammabaddhehi, pavisanti, gilâyano, Mahâkaccâyano Sono saren' atthakavaggikam | upasampadam pañcaganam ganamganâ dhuvasınâ cammattharanânuññâsı na tâva gananûpagam adâs' ime vare pañca Sonattherassa nâyako 'ti.

MAHÂVAGGA.

VI

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthiyam viharatı Jetavane Anathapındikassa arame tenakho pana samayena bhikkhûnam sâiadikena âbâdhena phutthânam yâgu pi pîtâ uggacchati bhattam pi bhuttam uggacchati, te tena kısâ hontı lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhammanısanthatagattâ addasa kho bhagavâ te bhikkhû kise lûkhe uppanduppandukajâte dhammanisanthatagatte, dubbanne dısvâna âyasmantam Anandam âmantesı kım nu kho Änanda etarahı bhıkkhû kısâ lûkhâ. . dhamanisanthatagattâ 'tı etarahı bhante bhikkhûnam sâradıkena âbâdhena phutthânam yâgu pi pîtâ uggacchati bhattam pi bhuttam uggacchatı, te tena kısâ lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajätä dhamanisanthatagattä 'ti. ||1|| atha kho bhagavato rahogatassa patisallînassa evam cetaso parivitakko udapâdi etarahi kho bhikkhûnam sâradikena âbâdhena phutthânam — la — dhamanisanthatagatta kim nu kho aham bhikkhûnam bhesajjam anujâneyyam, yam bhesajjañ c' eya assa bhesajjasammatañ ca lokassa âhârattañ ca phareyya na ca olâriko âhâro paññâyeyyâ 'tı atha kho bhagavato etad ahosi: imâni kho pañca bhesajjâni seyyath' îdam sappi navanîtam telam madhu phânıtam bhesajjânı c' eva bhesajjasammatânı ca lokassa âhârattañ ca pharantı na ca olârıko âhâro paññâyam nûnâham bhikkhûnam imâni pañca bhesajjâni anujâneyyam kâle patiggahetvâ kâle paribhuñjitun ti. ||2|| atha kho bhagavâ sâyanhasamayam patısallânâ vutthito etasmim nidâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı idha mayham bhikkhave rahogatassa . . . paññâyeyyâ 'tı. tassa mayham bhikkhave etad ahosi, imani kho panca bhe-

sajjâni — la — yam nûnâham bhikkhûnam imâni pañca bhesajjani anujaneyyam kale patiggahetva kale paribhunjitun tı. anujânâmı bhikkhave tânı pañca bhesajjânı kâle patiggahetvå kåle paribhuñjitun ti ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû tâni pañca bhesajjâni kâle patiggahetvâ kâle paribhuñjanti. tesam yâni pi tâni pâkatikâni lûkhâni bhojanânı tânı pı na cchâdentı, pag eva senesikânı te tena c' eva sâradıkena âbâdhena phutthâ ımınâ ca bhattâcchandakena tadubhayena bhiyyosomattâya kisâ honti lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhamanısanthatagattâ addasa kho bhagavâ te bhikkhû bhiyyosomattâya — la — dhamanısanthatagatte, disvâna âyasmantam Anandam âmantesı. kım nu kho Ananda etarahı bhıkkhû bhıyyosomattâya kısâ — la — dhamanısanthatagattâ 'tı ||4|| etarahı bhante bhikkhû tâni ca pañca bhesajjâni kâle. . tadubhayena bhıyyosomattâya kısâ lûkhâ dubbannâ uppanduppandukajâtâ dhamanısanthatagattâ 'tı atha kho bhagavâ etasmim nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujânâmı bhıkkhave tânı pañca bhesajjânı patiggahetvâ kâle pi vikâle pi paribhuñjitun ti ||5||1||

tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam vasehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave vasânı bhesajjâni acchavasam macchavasam susukâvasam sûkaravasam gadrabhavasam kâle patiggahitam kâle nipakkam kâle samsattham telaparibhogena paribhuñjitum ||1|| vikâle ce bhikkhave patiggahitam, vikâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti tinnam dukkatânam kâle ce bhikkhave patiggahitam, vikâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam kâle ce bhikkhave patiggahitam, kâle nipakkam, vikâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa. kâle ce bhikkhave patiggahitam, kâle nipakkam, kâle samsattham, tam ce paribhuñjeyya, anâpattîti ||2||2||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam mûlehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave mûlânı bhesajjâni haliddam singiveram vacam vacattham atıvısam katukarohinim usîram bhaddamuttakam yânı vâ pan' aññânı pi atthi mûlânı bhesajjânı, n' eva khâdanıye khâdanıyattam pharantı, na bhojanıye bhojanıyattam pharantı, tâni patıggahetvâ yâvajîvam parıharitum, satı paccaye parıbhuñjıtum asatı paccaye parıbhuñjantassa âpattı dukkatassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam mûlehı bhesajjehı pıtthehı attho hotı. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave nisadam nısadapotan tı ||2||3||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam kasâvehi bhesajjehi attho hoti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave kasâvâni bhesajjâni nimbakasâvam kuṭajak pakkavak nattamâlak. yâni vâ pan' aññâni pi atthi kasâvabhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti na bhojaniye bhojaniyattam pharanti, tâni patiggahetvâ yâvajîvam pariharitum, sati paccaye paribhuñjitum. asati paccaye paribhuñjantassa âpatti dukkatassâ 'ti ||1||4||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkkûnam pannehi bhesajjehi attho hoti. bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave pannâni bhesajjâni nimbapannam kutajap patolap sulasip kappâsikap yâni vâ pan' aññâni pi atthi pannâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti na bhojaniye bhojaniyattam pharanti — la —. $\|1\|5\|$

tena kho pana samayena gılânânam bhikkhûnam phalehi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmı blikkhave phalânı bhesajjânı vılangam pıppalam marıcam harîtakam vıbhîtakam âmalakam gothaphalam yânı vâ pan' aññânı pi atthı phalâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdanıyattam pharanti, na bhojanıye bhojanıyattam pharantı — la —. $\|1\|6\|$

tena kho pana samayena gılânânam bhıkkhûnam jatûhi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmı bhıkkhave jatûni bhesajjâni hingu hingujatu hingusipâtikam takam takapattım

takapannım sajjulasam yânı vâ pan' añ
ñânı pı atthı jatûnı bhesajjânı, n' eva khâdanıye khâdanıyattam pharantı — la —
. $\|1\|7\|$

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam lonehi bhesajjehi attho hoti — la — anujânâmi bhikkhave lonâni bhesajjâni sâmuddam kâlalonam sindhavam ubbhidam bilam yâni vâ pan' aññâni pi atthi lonâni bhesajjâni, n' eva khâdaniye khâdaniyattam pharanti, na bhojaniye bhojaniyattam pharanti, tâni patiggahetvâ yâvajîvam pariharitum, sati paccaye paribhuñjitum asati paccaye paribhuñjantassa âpatti dukkatassâ 'ti. ||1||8||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upajihâyassa âyasmato Belatthasîsassa thullakacchâbâdho hoti tassa lasıkâya cîvarânı kâye laggantı tânı bhikkhû udakena temetvå-temetvå apakaddhanti addasa kho bhagavâ senâsanacârıkam âhındanto te bhıkkhû tânı cîvarânı udakena temetvå-temetvå apakaddhante, disvåna yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ te bhikkhû etad avoca: kım ımassa bhıkkhave bhıkkhuno âbâdho 'tı ımassa bhante âyasmato thullakacchâbâdho, lasıkâya cîvarâni kâye laggantı, tânı mayam udakena temetvâ-temetvâ apakaddhâmâ 'tı ||1|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave yassa kandu vå pılakâ vå assâvo vå thullakacchâ vå âbâdho kâyo và duggandho, cunnânı bhesajjânı, agılânassa chakanam mattikam rajananipakkam. anujanami bhikkhave udukkhalam musalan ti ||2||9||

tena kho pana samayena gilânânam bhikkhûnam cunnehi bhesajjehi câlitehi attho hoti — la — anujânâmi bhikkhave cuṇnacâlanın ti. sanhehi attho hoti anujânâmi bhikkhave dussacâlanın ti ||1|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno amanussikâbâdho hoti. tam âcarıyupajjhâyâ upaṭṭhahantâ nâsakkhimsu ârogam kâtum. so sûkarasûnam gantvâ âmakamamsam khâdi âmakalohitam pivi, tassa so amanussikâbâdho paṭṣppassambhi. bhagavato etam attham

ârocesum. anujânâmı bhıkkhave amanussıkâbâdhe âmakamamsam âmakalohıtan tı. ||2||10||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno cakkhurogâbâdho hoti. tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmenti addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tam bhikkhum pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmente, disvâna yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca kim imassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'ti. ||1|| imassa bhante âyasmato cakkhurogâbâdho, imam mayam pariggahetvâ uccâram pi passâvam pi nikkhâmemâ 'ti atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave añjanam kâlañjanam rasañjanam sotañjanam gerukam kapallan ti añjanupapisanehi attho hoti — gha — anujânâmi bhikkhave candanam tagaram kâlânusâriyam tâlîsam bhaddamuttakan ti ||2||11||

tena kho pana samayena bhikkhû pitthâni añjanâni thâlikesu pi sarâvakesu pi nikkhipanti tinacunnehi pi pamsukehi pi okiriyanti — gha — anujânâmi bhikkhave anjanin tı. tena kho pana samayena chabbaggiyâ bhıkkhû uccâvacâ añjaniyo dhârenti sovannamayam rûpiyamayam nusså ujihåyanti khîyanti vipâcenti. seyyathâpi gihî kâmabhogino 'ti bhagavato etam attham arocesum. na bhikkhave uccavaca anjani dharetabba. yo dhareyya, apatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave atthimayam dantamayam vısânamayam nalamayam velumayam katthamayam jatumayam phalamayam lohamayam sankhanabhimayan ti | 1 || tena kho pana samayena anjanî aparutâ honti. tinacunnehi pi pamsukehi pi okiriyanti — la — anujânâmi bhikkhave apıdhânan tı apıdhânam nıpatatı. anujânâmı bhikkhave suttakena bandhitvå anjaniyå bandhitun ti. anjanî nipatati. anujânâmi bhikkhave suttakena sibbetun ti. ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû anguliyâ anjanti. akkhîni dukkhânı honti — la — anujânâmı bhıkkhave anjanisalâkan tı. tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû uccâvacâ añjanisalâkâyo dhârentı sovannamayam rûpiyamayam. manussâ ujjhâyantı khîyantı vıpâcenti seyyathâpi gihî kâmabhogino 'tı — la — na bhıkkhave uccâvacâ añjanısalâkâ dhâretabbâ yo dhâreyya, âpatti dukkatassa anujânâmı bhıkkhave aṭthımayam — la — sankhanâbhımayan tı ||3|| tena kho pana samayena añjanısalâkâ bhûmıyam patıtâ pharusâ hotı — la — anujânâmı bhıkkhave salâkodhâniyan tı tena kho pana samayena bhıkkhû añjanım pı añjanısalâkam pi hatthena parıharantı — la — anujânâmı bhıkkhave añjanıthavıkan ti. amsabandhako na hotı — la — anujânâmı bhıkkhave amsabandhakam bandhanasuttakan ti. ||4||12||

tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa sîsâbhıtâpo hotı — la — anujânâmı bhıkkhave muddhanı telakan tı. na kkhamanîyo hotı — la — anujânâmı bhikkhave natthukamman ti. natthu galati - la - anujânâmi bhikkhave natthukaranın tı tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû uccâvacâ natthukaranıyo dhârentı sovannamayam rûpiyamayam manussâ ujihâyantı khîyanti vipâcenti. seyyathâpi gihî kâmabhogino 'ti. bhikkhave uccavaca natthukaranî dharetabba yo dhareyya, âpattı dukkatassa. anujânâmı bhikkhave atthimayam - la sankhanabhimayan ti. ||1|| natthum visamam asincanti. anujânâmi bhikkhave yamakanatthukaranin ti. kkhamanîyo hoti. anujânâmi bhikkhave dhûmam pâtun tı. tañ ñeva vattim âlımpetvâ pıvantı. kantham dahatı - la - anujânâmı bhikkhave dhûmanettan ti tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû uccavacanı dhûmanettânı dhârentı . . . (comp. § 1) . . . sankhanâbhımayan ti. tena kho pana samayena dhûmanettâni apârutâni honti, pânakâ pavisanti — la — anujânâmi bhikkhave apidhânan tı tena kho pana samayena bhikkhû dhûmanettâni hatthena parıharantı anujânâmı bhikkhave dhû manettathavikan tı. ekato ghamsıyanti — la — anujânâmı bhikkhave yamakathavikan ti amsabandhako na hoti -la - anujânâmı bhikkhave amsabandhakam bandhanasuttakan ti. ||2||13||

tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa

vejjå evam åhamsu vâtâbâdho hoti. telam pacitabban ti. anujânâmi bhikkhave telapâkan ti. tasmım kho pana telapâke majjam pakkhipitabbam hoti anujanami bhikkhave telapâke majjam pakkhipitun ti tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû atıpakkhittamajjâni telânı pacanti. tânı pıvitvâ majjantı na bhikkhave atıpakkhittamajjam teyo piveyya, yathadhammo karetabbo lam pâtabbam jânâmi bhikkhave yasmim telapâke majjassa na vanno na gandho na raso paññâyatı, evarûpam majjapakkhittam telam pâtun tı. || 1 || tena kho pana samayena bhikkhûnam bahum atıpakkhittamajjam telam pakkam hoti, atha kho bhikkhûnam etad ahosi katham nu kho atipakkhittamajje tele patipajjianujânâmi bhikkhave abbhañjanam adhitthâtabban tı tena kho pana samayena âyasmato Pilindavacchassa bahutaram telam pakkam hoti, telabhajanam na samvijjati anujanami bhikkhave tîni tumbani lohatumbam katthatumbam phalatumban ti ||2|| tena kho pana samayena âyasmato Pılındavacchassa angavâto hoti jânâmi bhikkhave sedakamman ti na kkhamanîyo hoti anujanami bhikkhave sambharasedan ti. na kkhamaniyo anujânâmı bhikkhave mahâsedan ti. na kkhamaanujânâmı bhikkhave bhangodakan ti. nîvo hoti kkhamanîyo hoti. anujânâmi bhikkhave udakakotthakan ti ||3|| tena kho pana samayena âyasmato Pilinda vacchassa pabbavâto hoti anujânâmı bhikkhave lohitam mocetun na kkhamanîyo hotı. anujânâmi bhıkkhave lohitam mocetvâ visânena gahetun ti tena kho pana samavena âyasmato Pılındavacchassa pâdâ phâlitâ honti nâmı bhıkkhave pâdabbhañjanan tı nakkhamanîyo hoti anujânâmı bhikkhave pajjam abhisamkharitun ti kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno gandâbâdho hoti. anujanami bhikkhave satthakammam kasavodakena attho anujânâmı bhikkhave kasâvodakan ti na attho hoti anujânâmı bhikkhave tilakakkan ti ||4|| kabalıkâya attho hotı. anujânâmı bhikkhave kabalıkan tı. vanabandhanacolena attho hotı. anujânâmi bhikkhave vanabandhanacolan ti. vano kanduvatı. anujanami bhikkhave såsapakuttena phositun ti. vaņo kilijjittha.

anujânâmi bhikkhave dhûmam kâtun ti. vanamamsam vutthâtı. anujânâmı bhikkhave lonasakkharıkâya vano na rûhatı. anujânâmı bhikkhave vachinditun ti telam galatı bhagavato etam attham ârocenatelan tı anujanami bhikkhave vikasikam sabbam vanapatikamman tı. ||5|| tena kho pana samayena aññataro bhıkkhu ahınâ dattho hoti bhagavato etam attham ârocesum jânâmı bhikkhave cattârı mahâvikaţânı dâtum gûtham muttam chârikam mattikan ti. atha kho bhikkhûnam etad ahosi appatiggahitâni nu kho udâhu patiggahetabbânîti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave satı kappıyakârake patıggahâpetum, asatı kappıyakârake sâmam gahetvâ paribhuñiitun ti tena kho pana samayena añnatarena bhikkhuna visam pîtam hoti anujanami bhikkhave gûtham pâyetun tı atha kho bhikkhûnam etad ahosi appatiggahito nu kho udâhu patiggahâpetabbo 'ti. anujânâmi bhikkhave yam karonto patigganhâti sv eva patiggaho kato, na puna patiggahâpetabbo 'tı ||6|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno gharadinnakâbådho hoti anujanami bhikkhave sîtalolim payetun ti tena kho pana samayena aññataro bhikkhu dutthagahaniko anujânâmı bhikkhave âmisakhâram pâyetun ti. tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno pandurogâbâdho hoti. anujânâmı bhikkhave muttaharîtakam pâyetun tı tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno chavidosâbâdho hoti anujânâmi bhikkhave gandhâlepam kâtun tı. tena kho pana samayena aññataro bhikkhu abhianujanamı bhikkhave virecanam patun sannakâyo hoti acchakañjiyâ attho hoti anujanami bhikkhave acchakañjikan ti akatayûsena attho hoti anujânâmi bhikkhave akatayûsan ti katâkatena attho hoti. anujânâmi bhikkhave katakatan ti. paticchadaniyena attho hoti. anujânâmı bhikkhave paticchâdaniyan ti., ||7||14||

tena kho pana samayena âyasmâ Pılındavaccho Râjagahe pabbhâram sodhâpeti lenam kattukâmo. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkami, upasamkamitvâ âyasmantam Pılin-

davaccham abhivâdetvâ ekamantam nisîdi. ekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Pılındavaccham etad avoca kım bhante thero kârâpetîtı. pabbharam maharaja sodhapemi lenam kattukamo 'ti. attho bhante ayyassa ârâmıkenâ 'tı na kho mahârâja bhagavatâ ârâmiko anuññâto 'ti tena hi bhante bhagavantam patipucchitvâ mama âroceyyâthâ 'ti evam mahârâjâ 'ti kho âyasmâ Pılındavaccho rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa paccassosi. ||1|| atha kho âvasmâ Pılindavaccho râjânam Mâgadham Senivam Bimbisâram dhammiyâ kathâya sandassesi samadapesi samuttejesi sampahamsesi. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmatâ Pilindayacchena dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsito utthâyâsanâ âyasmantam Pilindavaccham abhivâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. atha kho âvasmâ Pılındavaccho bhagavato santıke dûtam pâhesı râjâ bhante Mågadho Seniyo Bimbisåro åråmikam dåtukåmo. katham nu kho bhante patipajjitabban ti. atha kho bhagayâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi. anujânâmi bhikkhave ârâmikan ti ||2|| dutiyam pi kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro yenâyasmâ Pilindavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılındavaccham abhivadetva ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmantam Pilindavaccham etad avoca anuññâto bhante bhagavatâ ârâmiko evam mahârâjâ 'tı tena hı bhante ayyassa ârâmıkam 'ti dammîtı atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro âyasmato Pılındavacchassa ârâmıkam patisunitvâ vissaritvâ cirena satım patılabhıtvâ aññataram sabbatthakam mahâmattam âmantesı yo mayâ bhane ayyassa ârâmıko patissuto dinno so ârâmıko 'tı. na kho deva ayyassa ârâmıko dinno 'tı. kîvaciram nu kho bhane ito hitam hotîti ||3|| atha kho so mahâmatto rattiyo vıganetvâ râjânam Mâgadham Senıyam Bımbisâram etad avoca. pañca deva rattısatânîtı. tena hı bhane ayyassa pañca ârâmıkasatânı dethâ 'tı. evam devâ 'tı kho so mahâmatto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ âyasmato Pılındavacchassa pañca ârâmıkasatâni pådåsi, påtıyekko gâmo nıvısı. Ârâmıkagâmo 'tı pı nam

âhamsu, Pilindagâmo 'ti pi nam âhamsu. tena kho pana samayena âyasmâ Pılındavaccho tasmım gâmake kulûpako atha kho âyasmâ Pılındavaccho pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmam pındâya pâvısı. ||4|| tena kho pana samayena tasmim gâmake ussavo hoti, dârıkâ alamkatâ mâlâkıtâ kîlantı. atha kho âyasmâ Pılındavaccho Pilindagâmake sapadânam pindâya caramâno yena aññatarassa ârâmikassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı tena kho pana samayena tassâ ârâmıkınıyâ dhîtâ aññe dârake alamkate mâlâkıte passıtvâ rodatı mâlam me detha, alamkâram me dethâ 'tı âvasmâ Pılındavaccho tam ârâmıkınım etad avoca kıssâyam dânkâ rodatîtı ayam bhante dârıkâ aññe dârake alamkate målåkıte passıtvå rodatı målam me detha, alamkåram me dethå 'tı. kuto amhâkam duggatânam mâlâ, kuto alamkâro 'tı ||5|| atha kho âyasmâ Pılındavaccho aññataram tınandupakam gahetvå tam åråmıkınım etad avoca hand'ımam tınandupakam tassâ dânkâya sîse patımuñcâ 'tı. atha kho sâ ârâmıkınî tam tınandupakam gahetvâ tassâ dârıkâya sîse patımuñcı. så ahosı suvannamâlâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ rañño pı antepure suvannamâlâ. manusså rañño Mågadhassa Seniyassa Bimbisårassa årocesum amukassa deva ârâmıkassa ghare suvannamâlâ abhırûpâ dassanîyâ pâsâdıkâ, n' atthı tâdısâ devassa pı antepure suvannamâlâ kuto tassa duggatassa. nissamsayam corıkâya âbhatâ 'tı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro tam ârâmıkakulam bandhâpesı. ||6|| dutiyam pı kho âyasmâ Pılındavaccho pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya Pılındagâmam pındâya pâvısı Pılındagâmake sapadânam pındâya caramâno yena tassa ârâmıkassa nıvesanam ten' upasamkami, upasamkamitvâ paţivissake pucchi kaham imam ârâmikakulam gatan tı etissâ bhante suvannamâlâya kâranâ raññâ bandhâpitan ti atha kho âyasmâ Pilindavaccho yena rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı. atha kho râjâ Mâgadho Seniyo Bımbısâro yenâyasmâ Pılındavaccho ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Pılindavaccham abhıvâdetvâ ekamantam nısıdı. ekamantam nısınnam

ritvâ yena Râjagaham tena cârıkam pakkâmi. addasa kho âyasmâ Kankhârevato antarâ magge gulakaranam okkamitvå gule pittham pi chârikam pi pakkhipante, disvâna akappiyo gulo sâmiso, na kappati gulo vikâle paribhuñjitun tı kukkuccâyanto saparıso gulam na parıbhuñjatı, ye pı 'ssa sotabbam maññanti, te pi gulam na panbhuñjanti. bhagavato etam attham årocesum. kımatthiyâ bhıkkhave gule pittham pi chârikam pi pakkhipantîti. thaddhanatthâya bhagavâ 'tı. sace bhıkkhave thaddhanatthâya gule pıttham pi chârikam pi pakkhipanti so ca gulo tv eva samkham gacchatı, anujânâmı bhikkhave vathâsukham gulam parıbhuñjitun ti ||1|| addasa kho âyasmâ Kankhârevato antarâ magge vacce muggam jâtam, passitvâ akappiyâ muggâ, pakkâpi muggâ jâyantîtı kukkuccâyanto sapariso muggam na parıbhuñjatı, ye pı 'ssa sotabbam maññantı, te pı muggam na parıbhuñjantı. bhagavato etam attham ârosace bhikkhave pakkâpi muggâ jâyanti, anujânâmi bhikkhave yathasukham muggam paribhunjitun ti. ||2|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno udaravâtâbådho hoti, so lonasovîrakam apâyi, tassa so udaravåtåbådho patippassambhi. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmı bhikkhave gilânassa lonasovîrakam, agilânassa udakasambhinnam pânaparibhogena paribhuñjitun ti. ||3||16||

atha kho bhagavâ anıpubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasar tatra sudam bhagavâ Râjagahe vıharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena bhagavato udaravâţâbâdho hotı atha kho âyasmâ Ânando pubbe pı bhagavato udaravâţâbâdho tekatulâya yâguyâ phâsu hotîtı sâmam tılam pı tandulam pı muggam pı paññâpetvâ anto vâsetvâ anto sâmam pacıtvâ bhagavato upanâmesı pıvatu bhagavâ tekatulayâgun tı. $\|1\|$ jânantâpi tathâgatâ pucchantı, jânantâpi na pucchantı, kâlam vıdıtvâ pucchantı, kâlam vıdıtvâ na pucchantı, atthasamhıtam tathâgatâ pucchantı no anatthasamhıtam, anatthasamhıte setughâto tathâgatânam. dvîhı âkârehı buddhâ bhagavanto bhıkkhû patıpucchantı, dhammam vâ desessâma, sâvakânam vâ sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ âyas-

mantam Ânandam âmantesi: kut' âyam Ânanda yâgû 'tı. atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesi. ||2|| vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam Ânanda ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tvam Ânanda evarûpâya bâhullâya cetessası. yad apı Ânanda anto vuttham tad apı akappıyam, yad apı anto pakkam tad apı akappıyam, yad apı sâmam pakkam tad api akappiyam n' etam Ânanda appasannânam vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave anto vuttham anto pakkam sâmam pakkam paribhuñjitabbam yo paribhuñjeyya, âpattı dukkatassa. ||3|| anto ce bhikkhave vuttham anto pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti tinnam dukkatânam. anto ce bhikkhave vuttham anto pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam. anto ce bhikkhave vuttham bahi pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkabahı ce bhikkhave vuttham anto pakkam sâmam pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dvinnam dukkatânam anto ce bhikkhave vuttham bahi pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa bahi ce bhikkhave vuttham anto pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa. bahi ce bhikkhave vuttham bahı pakkam sâmam pakkam, tañ ce parıbhuñjeyya, åpattı dukkatassa bahı ce bhikkhave vuttham bahı pakkam aññehi pakkam, tañ ce paribhuñjeyra, anâpattîti ||5|| tena kho pana samayena bhikkhû bhagavatâ sâmampâko patikkhitto 'ti punapâke kukkuccâyanti. bhagavato etam attham anujânâmı bhikkhave punapâkam pacitun tı. ârocesum ||6|| tena kho pana samayena Râjagaham dubbhikkham hotı. manussâ lonam pi telam pı tandulam pı khâdanıyam pi åråmam åharanti, tânı bhıkkhû bahı vâsentı, ukkapındakâpı khâdantı corâpı haranti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave anto vâsetun ti anto vâsetvâ bahi påcenti, damakâ parivârenti. bhikkhû avissatthâ paribhuñjanti bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave anto pacitun ti. dubbhikkhe kappiyakârakâ bahutaram haranti, appataram bhikkhûnam denti. bhaga-

vato etam attham årocesum. anujanami bhikkhave samam anujânâmi bhikkhave anto vuttham anto pakkam sâmam pakkan tı ||7|| tena kho pana samavena sambahulâ bhikkhû Kâsîsu vassam vutthâ Râjagaham gacchantâ bhagavantam dassanâya antarâ magge na labhımsu lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pårıpûrım, bahuñ ca phalakhâdanıyam ahosı, kappıyakârako atha kho te bhikkhû kilantarûpâ yena Râjagaham Veluvanam Kalandakanıvâpo yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu acınnam kho pan'etam buddhânam bhagavantanam agantukehi bhikkhûhi saddhim patiatha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca. sammoditum kaccı bhikkhave khamanîyam, kacci yâpanîyam, kaccı 'ttha appakılamathena addhânam âgatâ, kuto ca tumhe bhikkhave ågacchathå 'tı ||8|| khamanîyam bhagavâ, ıdha mayam bhante Kâsîsu vassam vutthâ Râjagaham âgacchantâ bhagavantam dassanâya antarâ magge na labhimhâ lûkhassa vâ panîtassa vâ bhojanassa yâvadattham pâripûrim, bahuñ ca phalakhâdanıyam ahosı, kappıyakârako ca na ahosı, tena mayam kılantarûpâ addhânam âgatâ 'tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesi anujânâmı bhikkhave yattha phalakhâdanıyam passatı kappıyakârako ca na hoti, sâmam gahetvâ haritvâ kappiyakârakam passitvâ bhûmiyam nikkhipitvâ patiggahâpetvâ anujânâmı bhikkhave uggahitam paparıbhuñjitum tiggahitun ti ||9||17||

tena kho pana samayena aññatarassa brâhmanassa navâ ca tilâ navañ ca madhum uppannâ honti. atha kho tassa brâhmanassa etad ahosi yam nûnâham nave ca tile navañ ca madhum buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dadeyyan ti atha kho so brâhmano yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavatâ saddhim sammodi sammodanî-yam katham sâranîyam vîtisâretvâ ekamantam atthâsi, ekamantam thito kho so brâhmano bhagavantam etad avoca: adhivâsetu me bhante bhavam Gotamo svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti. adhivâsesi bhagavâ tunhi-

atha kho so brâhmano bhagavato adhivâsanam bhâvena. viditvâ pakkâmı ||1|| atha kho so brâhmano tassâ rattıyâ accavena panîtam khâdanıyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesi. kâlo bho Gotama, nitthitam atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa brâhmanassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena, atha kho so brâhmano buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvım onîtapattapânım ekamantam nısîdi ekamantam nısınnam kho tam brâhmanam bhagavâ dhammıyâ kathâya sandassetvâ samådapetvå samuttejetvå sampahamsetvå utthåvåsanå pakkâmı. ||2|| atha kho tassa brâhmanassa acırapakkantassa bhagavato etad ahosi · yesam kho mayâ atthâya buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito nave ca tile navañ ca madhum dassâmîtı, te mayâ pamutthâ dâtum yam nûnâham nave ca tile navañ ca madhum kolambehi ca ghatehi atha kho so biâhmano nave ca ârâmam harâpeyyan tı. ca tile navañ ca madhum kolambehi ca ghatehi ca ârâmam âharâpetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamitvâ ekamantam atthâsi, ekamantam thito kho so brâhmano bhagavantam etad avoca · ||3|| yesam kho mayâ bho Gotama atthâya buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito nave ca tile navañ ca madhum dassâmîti, te mayâ pamutthâ dâtum. patiganhâtu me bhavam Gotamo nave ca tile navañ ca madhun tı, tena hı brâhmana bhıkkhûnam dehîtı kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pi pavårenti patisamkhåpi patikkhipanti, sabbo ca samgho pavârito hoti, bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti. patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha. anujânâmi bhikkhave tato nîhatam bhuttâvinâ pavâritena anatirittam paribhuñjitun ti. ||4||18||

tena kho pana samayena âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa upatthâkakulam samghass' atthâya khâdanıyam pâhesi · ayyassa Upanandassa dassetvâ samghassa dâtabban tı. tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto gâmam pindâya pavittho hoti. atha kho te manussâ ârâmam gantvâ bhikkhû pucchimsu. kaham bhante ayyo Upanando 'tı esâvuso âyasmâ Upanando Sakyaputto gâmam pindâya pavittho 'tı ıdam bhante khâdanıyam ayyassa Upanandassa dassetvâ samghassa dâtabban tı bhagavato etam attham ârocesum tena hı bhikkhave patıggahetvâ nıkkhıpatha yâva Upanando âgacchatîtı. ||1|| atha kho âyasmâ Upanando Sakyaputto purebhattam kulâni payırupâsıtvâ dıvâ âgacchı tena kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pı pavârentı paṭısamkhâpı paṭıkkhıpantı, sabbo ca samgho pavârıto hotı, bhikkhû kukkuccâyantâ na patıganhantı patıganhatha bhikkhave parıbhuñjatha anujânâmı bhikkhave purebhattam paṭıggahıtam bhuttâvınâ pavârıtena anatırıttam parıbhuñjıtun tı. ||2||19||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Sâvatthı tena cârıkam pakkâmı. anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Såvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa årâme. tena kho pana samayena âyasmato Sârıputtassa kâyadâhâbâdho hoti. atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno yenâyasmâ Sârıputto ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Sârıputtam etad avoca pubbe te âvuso Sârıputta kâyadâhâbâdho kena phâsu hotîtı. bhisehi ca me âvuso mulâlıkâhı câ 'tı. atha kho âyasmâ Mahâmoggallâno seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasâritam vâ bâham sammınıeyya, evam eva Jetavane antarahito Mandâkiniyâ pokkhaianiyâ tîre pâturahosi. || 1 || addasa kho aññataro nâgo âyasmantam Mahâmoggallânam dûrato 'va âgacchantam, disvâna âyasmantam Mahâmoggallânam etad avoca etu kho bhante ayyo Mahâmoggallâno, svågatam bhante ayyassa Mahâmoggallânassa, kena bhante ayyassa attho, kım dammîtı bhisehi ca me âvuso attho mulâlıkâhı câ 'tı. atha kho so nago aññataram nagam ânâpesı tena hı bhane ayyassa bhise ca mulâlıkâyo ca yâvadattham dehîti. atha kho so nâgo Mandâkınım pokkharanim ogâhetvâ sondâya bhisañ ca mulâlıñ ca abbâhıtvâ suvı-

kkhâlıtam vikkhâletvâ bhandıkam bandhitvâ yenâyasmâ Mahâmoggallâno ten' upasamkamı. ||2|| atha kho âvasmâ Mahâmoggallâno seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñıitam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammıñjeyya, evam eva Mandâkınıyâ pokkharanıyâ tîre antarahito Jetavane pâturahosi, so pi kho nâgo Mandâkiniyâ pokkharaniyâ tîre antarahıto Jetavane pâturahosi atha kho so nâgo âyasmato Mahâmoggallânassa bhise ca mulâlikâyo ca patıggahâpetvâ Jetavane antarahıto Mandâkınıyâ pokkharaatha kho âyasmâ Mahâmoggallâno nıvâ tîre pâturahosı âyasmato Sâriputtassa bhise ca mulâlikâyo ca upanâmesi. atha kho avasmato Sariputtassa bhise ca mulalikavo ca paribhuttassa kâyadâhâbâdho patippassambhi. bahû bhisâ ca mulâlıkâyo ca avasıtthâ hontı ||3|| tena kho pana samayena bhikkhû dubbhikkhe appamattake pi pavârenti patisamkhâpi patikkhipanti, sabbo ca samgho pavarito hoti, bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti patiganhatha bhikkhave parianujânâmı bhikkhave vanattham pokkhabhuñjatha rattham bhuttavına pavarıtena anatırıttam parıbhunııtun tı. ||4||20||

tena kho pana samayena Sâvatthıyam bahum phalakhâdanıyam ussannam hoti kappıyakârako ca na hoti. bhikkhû kukkuccâyantâ phalam na paribhuñjanti. bhagavato etam attham ârocesum. anujânâmi bhikkhave abîjam nibbattabîjam akatakappam phalam paribhuñjitun ti. ||1||21||

atha kho bhagavâ Sâvatthiyam yathâbhırantam viharitvâ yena Râjagaham tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena aññatarassa bhıkkhuno bhagandalâbâdho hotı. Âkâsagotto vejjo satthakammam karotı atha kho bhagavâ senâsanacârıkam âhındanto yena tassa bhıkkhuno vihâro ten' upasamkamı || I || addasa kho Âkâsagotto vejjo bhagavantam dûrato 'va âgacchantam, dısvâna bhagavantam etad avoca âgacchatu bhavam Gotamo imassa bhıkkhuno vaccamaggam passatu seyyathâpi godhâ-

216

mukhan ti. atha kho bhagavâ mamam khv âyam moghapuriso uppandetîti tunhibhûto 'va patinivattitvâ etasmim nidâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ bhikkhû patipucchi atthi kira bhikkhave amukasmim vihâre bhikkhu gilâno 'ti. atthi bhagavâ 'ti kim tassa bhikkhave bhikkhuno âbâdho 'tı. tassa bhante âyasmato bhagandalâbâdho, Âkâsagotto vejjo satthakammam karotîti ||2|| vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam bhikkhave tassa moghapurisassa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akakatham hi nâma so bhikkhave moghapuriso sambâdhe satthakammam kârâpessatîti sambådhe bhikkhave sukhumâ chavı, duropayo vano, dupparıhâram sattham n' etam bhikkhave appasannanam va pasadaya vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave sambådhe satthakammam kåråpetabbam. kârâpeyya, âpattı thullaccayassâ 'tı. ||3|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû bhagavatâ satthakammam patikkhittan ti vatthikammam kåiåpenti te bhikkhû appicchâ te ujjhâyanti khîyanti vipâcenti katham hi nâma chabbaggiyâ bhikkhû vatthikammam kârâpessantîti. atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum saccam kıra bhıkkhave chabbaggıyâ bhıkkhû vatthıkammam kârâpentîtı saccam bhagavâ. vıgarahıtvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave sambadhassa samanta dvangula satthakammam va vatthıkammam vâ kârâpetabbam. yo kârâpeyya, âpattı thullaccayassâ 'tı. ||4||22||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhırantam viharitvâ yena Bârânasî tena cârıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramâno yena Bârânasî tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Bârânasıyam viharati İsıpatane mıgadâye tena kho pana samayena Bârânasıyam Suppıyo ca upâsako Suppıyâ ca upâsıkâ ubhatopasannâ honti dâyakâ kârakâ samghupatthâkâ atha kho Suppıyâ upâsıkâ ârâmam gantvâ vihârena vihâram parıvenena parıvenam upasamkamıtvâ bhikhû pucchatı ko bhante gılâno, kassa kım âharıyyatû 'ti. || I || tena kho pana samayena aññatarena bhıkkhunâ

virecanam pîtam hoti. atha kho so bhikkhu Suppıyam upâsikam etad avoca mayâ kho bhagini virecanam pîtam, attho me paticchâdaniyenâ 'tı sutthu ayya âhariyissatîtı gharam gantvå antevåsım ânâpesı: gaccha bhane pavattamamsam janahîti evam ayye 'tı kho so purıso Suppiyaya upâsıkâva patısunıtvâ keyalakappam Bârânasım âhındanto na addasa pavattamamsam. atha kho so puriso yena Suppiyâ upâsıkâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ Suppıyam upâsıkam etad avoca n' atth' ayye pavattamamsam, mâghâto ajjā 'tı ||2|| atha kho Suppiyaya upasikaya etad ahosi. tassa kho gilânassa bhikkhuno paticchâdaniyam alabhantassa âbâdho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ vâ bhavıssatı, na kho me tam patirûpam yâham patisunitvâ na harâpeyyan ti potthanıkam gahetvâ ûrumamsam ukkantıtvâ dâsıyâ adâsi handa je imam mamsam sampådetvå amukasmim vihåre bhikkhu gılâno tassa dajjehi, yo ca mam pucchati gılânâ 'tı paţıvedehîti uttarâsangena ûrum vethetvâ ovarakam pavisitvâ mañcake nipajji ||3|| atha kho Suppiyo upâsako gharam gantvå dåsım pucchı kaham Suppıyâ'tı esâyya ovarake nıpannâ 'tı atha kho Suppiyo upâsako yena Suppiyâ upâsikâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Suppıyam upâsıkam etad avoca kıssa nıpannâsîtı gılân' amhîtı kın te âbâdho 'ti atha kho Suppiya upasika Suppiyassa upasakassa etam attham ârocesi. atha kho Suppiyo upâsako acchariyam vata bho abbhutam vata bho yava saddhayam Suppiya pasanna, vatra hi nâma attano pi mamsâni pariceattâni, kim pana imâya aññam kiñci adevyam bhavissatîti hattho udaggo yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ||4|| ekamantam nisînno kho Suppiyo upásako bhagavantam etad avoca adhivâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'tı adhıvâsesı bhagavâ tunhıbhâvena. Suppiyo upâsako bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvâ pakkâmi. atha kho Suppiyo upâsako tassâ rattiyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesı kâlo bhante nitthitam bhattan tı. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena

Suppivassa upāsakassa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhım bhikkhusamghena. atha kho Suppiyo upâsako yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamekamantam thitam kho Suppiyam upâsakam antam atthâsı bhagavâ etad avoca. kaham Suppiyâ 'ti. gilânâ bhagavâ tena hı âgacchatû 'tı. na bhagavâ ussahatîtı. tena hı pariggahetvápi ánethá 'ti. atha kho Suppivo upásako Suppivam upåsikam pariggahetvå ånesi. tasså saha dassanena bhagavato tâvamahâ vano rûlho ahosı succhavı lomajâto. atha kho Suppiyo ca upâsako Suppiyâ ca upâsikâ acchariyam vata bho abbhutam vata bho tathagatassa mahiddhikatâ mahânubhâvatâ, yatra hi nâma saha dassanena bhagavato tâvamahâ vano rûlho bhavissati succhavi lomajâto 'tı hatthâ udaggâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavåretvå bhagavantam bhuttåvım onîtapattapânım ekamatha kho bhagavâ Suppiyam upâsakam antam nısîdımsu Suppiyañ ca upâsikam dhammiyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvå samuttejetvå sampahamsetvå utthåyåsanå pakkåmi. ||7|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne etasmim pakarane bhikkhusamgham sannipâtâpetvâ bhikkhû patipucchi bhikkhave Suppiyam upâsikam mamsam viññâpesîti. evam vutte so bhikkhu bhagavantam etad avoca bhante Suppiyam upåsikam mamsam viññåpesin ti. åhariyittha bhikkhû 'tı âharıyıttha bhagavâ 'tı parıbhuñji tvam bhikkhû 'tı paribhuñi' âham bhagavâ 'tı pativekkhi tvam bhikkhû 'tı. nâham .bhagavâ patıvekkhın tı ||8|| vıgarahı buddho bhagavâ. katham hi nâma tvam moghapurisa appativekkhitvå mamsam paribhuñjissasi manussamamsam kho tayâ moghapurısa parıbhuttam. n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdâya vıgarahitvâ dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesı santı bhıkkhave manussâ saddhâ pasannâ, tehı attano pı mamsânı pariccattâni. na bhıkkhave manussamamsam parıbhunıjitabbam yo paribhunjeyya, apattı thullaccayassa. na ca bhikkhave appativekkhitvâ mamsam parıbhuñjıtabbam yo parıbhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'ti ||9|| tena kho pana samayena rañño hatthî ma-

manusså dubbhikkhe hatthimamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam hatthimamsam denti, bhikkhû hatthımamsam parıbhuñjanti manussâ ujjhâyantı khîyantı yıpâcentı katham hi nâma samanâ Sakyaputtıyâ hatthımamsam parıbhuñjıssantı râjangam hatthî, sace râjâ jâneyya, na nesam attamano assâ 'tı. bhagavato etam attham årocesum. na bhikkhave hatthimamsam paribhuñjiyo paribhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı. ||10|| tabbam. tena kho pana samayena rañño assâ maranti. manussâ dubbhikkhe assamamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâva carantânam assamamsam denti, bhikkhû assamamsam parıbhuñjantı. manussâ ujihâyantı khîyantı vipâcenti. katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ assamamsam parirâjangam assâ, sace râjâ jâneyya, na nesam bhuñjissanti attamano assà 'tı. bhagavato etam attham arocesum bhikkhave assamamsam paribhuñjitabbam. yo paribhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||11|| tena kho pana samayena manussâ dubbhikkhe sunakhamamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam sunakhamamsam denti, bhikkhû sunakhamamsam paribhuñjanti ujihâyantı khîyantı vipâcenti: katham hi nâma samanâ Sakyaputtiya sunakhamamsam paribhunjissanti, jeguccho sunakho patikkûlo 'tı. bhagavato etam attham ârocesum. na bhikkhave sunakhamamsam paribhuñjitabbam. yo paribhunjeyya, apatti dukkatassa 'ti | 12 | tena kho pana samayena manussâ dubbhikkhe ahimamsam paribhuñjantı, bhikkhûnam pindâya carantânam ahimamsam denti, bhikkhû ahimamsam paribhuñjanti. manussâ ujjhâyanti khîyantı vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ ahımamsam parıbhuñjissanti, jeguccho ahı patikkûlo 'ti. Supasso pi nâgarâjâ yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam atthâsi. ekamantam thito kho Supasso nagaraja bhagavantam etad avoca santı bhante nâgâ assaddhâ appasannâ, te appamattake pı bhikkhû vihetheyyum sâdhu bhante ayyâ ahimamsam na paribhuñjevyun ti atha kho bhagavâ Supassam nâgarâjânam dhammiyâ kathâya sandassesi — la — padakkhinam katvâ pakkâmi. atha kho bhagavâ etasmim nidâne

dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave ahımamsam parıbhuñjıtabbam. vo paribhuñjevva. âpattı dukkaṭassâ 'tı ||13|| tena kho pana samayena luddakâ sîham hantyâ mamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pindâya carantânam sîhamamsam denti. bhikkhû sîhamamsam paribhuñiitvâ araññe viharanti, sîhâ sîhamamsagandhena bhikkhû parıpâtentı bhagavato etam attham ârocesum bhikkhave sîhamamsam paribhuñjitabbam. yo paribhuñjeyya, âpatti dukkatassâ 'ti. ||14|| tena kho pana samavena luddakâ vyaggham hantvâ, dîpım hantvâ, accham hantvâ, taraccham hantvâ mamsam paribhuñjanti, bhikkhûnam pındâya carantânam taracchamamsam denti. bhikkhû taracchamamsam paribhuñitvâ araññe viharanti, taracchâ taracchamamsagandhena bhikkhû paripâtenti. bhagavato etam attham årocesum na bhikkhave taracchamamsam parıbhuñjitabbam. yo parıbhuñjeyya, âpattı dukkatassâ 'ti ||15||**23**||

atha kho bhagavâ Bârânasiyam yathâbhirantam viharitvå yena Andhakavındam tena cârıkam pakkâmı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. tena kho pana samayena janapada manussa bahum lonam pi telam pi tandulam pi khadaniyam pi sakatesu âropetvâ buddhapamukhassa bhikkhusamghassa pitthito-pitthito anubaddhâ hontı yadâ patıpâtım labhıssâma tadâ bhattam karıssâmâ 'tı, pañcamattânı ca vighâsâdasatânı atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Andhakavındam tad avasari. || I || atha kho aññatarassa brâhmanassa patipâtim alabhantassa etad ahosi atîtânı kho me dve mâsânı buddhapamukham bhikkhusamgham anubaddhassa yadâ patipâtim labhissâmi tadâ bhattam karıssâmîtı, na ca me patıpâtı labbhatı, ahañ c' amhi ekako, bahu ca me gharâvâsattho hâyatı. nûnâham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge na addasam tam patiyâdeyyan tı. atha kho so brâhmano bhattaggam olokento dve nåddasa yåguñ ca madhugolakañ ca. ||2|| atha kho so brâhmano yenâyasmâ Ânando ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ âyasmantam Ânandam etad avoca·ıdha me bho Ânanda paṭipâṭim alabhantassa etad ahosı, atîtânı kho

me dve mâsâni buddhapamukham bhikkhusamgham anubaddhassa vadâ patipâtim labhissâmi tadâ bhattam karissâmîti. na ca me patīpātī labbhatī, ahañ c' amhi ekako, bahu ca me gharavasattho hayatı. yam nünaham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge na addasam tam patiyâdeyyan ti aham bho Ananda bhattaggam olokento dve na addasam yâguñ ca madhugolakañ ca sac' âham bho Ânanda patiyâdeyyam yâguñ ca madhugolakañ ca, patiganheyya me bhavam Gotamo 'tı tena hi brâhmana bhagavantam pucchissâmîti ||3|| atha kho âyasmâ Ânando bhagavato etam attham ârocesı tena h' Ânanda patıyâdetû 'tı. tena hı brâhmana patıvâdehîtı atha kho so brâhmano tassâ rattıyâ accayena pahûtam yâguñ ca madhugolakañ ca patiyâdâpetvâ bhagavato upanâmesi, patiganhâtu me bhavam Gotamo yâguñ ca madhugolakañ câ 'tı tena hi brâhmana bhikkhûnam dehîtı bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhanti. patiganhatha bhikkhave paribhuñjathâ 'ti atha kho so brâhmano buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtâya yâguyâ ca madhugolakena ca sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam dhotahattham onîtapattapânım ekamantam nısîdi ||4|| ekamantam nisinnam kho tam brâhmanam bhagavå etad avoca das' ime bråhmana ånisamså yåguyå, katame dasa yagum dento âyum deti, vannam deti, sukham deti, balam deti, patibhânam deti, yâgu pîtâ khudam patihanati, pipåsam vinodeti, våtam anulometi, vatthim sodheti, åmåvasesam pâcetı. ime kho brâhmana dasânısamsâ yâguyâ 'tı. ||5||

yo saññatânam paradattabhojinam kâlena sakkaccam dadâti yâgum

das' assa thânânı anuppavacchati âyuñ ca vannañ ca sukham balañ ca.

paṭibhânam assa upâjayatı tato, khudam pıpâsañ ca vyapanetı vâtam,

sodheti vatthim, parinâmeti bhattam. bhesajjam etam sugatena vannitam |

tasmâ hi yâgum alam eva dâtum niccam manussena sukhatthikena

dıbbânı vâ patthayatâ sukhâni manussasobhâgyatam icchatâ vâ 'tı. || 6 ||

atha kho bhagavâ tam brâhmanam imâhi gâthâhi anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujânâmı bhıkkhave yâguñ ca madhugolakañ câ 'tı. ||7||24||

assosum kho manusså bhagavatâ kıra yâgu anuññâtâ madhugolakañ câ'tı te kâlass' eva bhojjayâgum patiyâdenti madhugolakañ ca. bhikkhû kâlass' eva bhojjayâguyâ dhâtâ madhugolakena ca bhattagge na cittarûpam bhuñjanti kho pana samayena aññatarena tarunapasannena mahâmattena svåtanåya buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito atha kho tassa tarunapasannassa mahâmattassa etad ahosı· yam nûnâham addhatelasannam bhikkhusatânam addhatelasânı mamsapâtîsatânı patıyâdeyyam ekamekassa bhikkhuno ekamekam mamsapâtim upanâmeyyan ti atha kho so tarunapasanno mahâmatto tassâ rattıyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patıyâdâpetvâ addhatelasânı ca mamsapâtîsatânı bhagavato kâlam ârocâpesı bhante, nitthitam bhattan ti. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena tassa tarunapasannassa mahâmattassa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena ||2|| atha kho so tarunapasanno mahâmatto bhattagge bhikkhû pabhikkhû evam âhamsu thokam âvuso dehi thokam âvuso dehîtı. mâ kho tumhe bhante ayam tarunapasanno mahâmatto'tı thokam-thokam patıganhatha bahum me khâdaniyam bhojaniyam patiyattam addhatelasâni ca mamsapâtîsatânı, ekamekassa bhıkkhuno ekamekam mamsapâtım upanâmessâmîtı. patıganhatha bhante yâvadatthan tı na kho mayam âvuso etamkâranâ thokam-thokam patıganhâma, apı ca mayam kâlass' eva bhojjayâguyâ dhâtâ madhugolakena ca, tena mayam thokam-thokam patiganhâmâ 'ti ||3|| atha kho so tarunapasanno mahâmatto ujjhâyatı khîyatı vipâceti katham hi nâma bhaddantâ mayâ nimantitâ aññassa bhojjayâgum paribhuñjissanti, na câham na patibalo yâvadattham dâtun ti kupito anattamano âsâdanâpekkho bhikkhûnam patte pûrento agamāsi bhunjatha vā haratha vā 'tı. atha kho so tarunapasanno mahamatto buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavåretvå bhagavantam bhuttåvim onîtapattapânım ekamantam ekamantam nisinnam kho tarunapasannam mahâmattam bhagayâ dhammiyâ kathâya sandassetyâ samâdapetyâ samuttejetvå sampahamsetvå utthåyåsanå pakkåmi ||4|| atha kho tassa tarunapasannassa mahâmattassa acırapakkantassa bhagavato ahud eva kukkuccam ahu vippatisâro alâbhâ vata me, na vata me lâbhâ, dulladdham vata me, na vata me suladdham, yo 'ham kupito anattamano âsâdanâpekkho bhikkhûnam patte pûrento agamâsım bhuñjatha vâ haratha vâ 'tı. kım nu kho mayâ bahum pasûtam puññam vâ apuññam vâ 'tı. atha kho so tarunapasanno mahâmatto yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho so tarunapasanno mahâmatto bhagavantam etad avoca idha mayham bhante acırapakkantassa bhagavato ahud eva kukkuccam ahu vippatisâro alâbhâ vata me, na vata me lâbhâ, dulladdham vata me, na vata me suladdham, yo 'ham kupito anattamano âsâdanâpekkho bhikkhûnam patte pûrento agamâsım bhuñjatha vâ haratha vâ 'tı. kım nu kho mavâ bahum pasûtam puññam va apuññam vâ 'tı. kım nu kho mayâ bhante bahum pasûtam puññam vâ apuññam vâ 'ti. ||5|| yadaggena tayâ âvuso svâtanâya buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito, tadaggena te bahum puññam pasûtam, yadaggena te ekamekena bhikkhuna ekamekam sittham patiggahitam, tadaggena te bahum puññam pasûtam, saggà te àraddhà 'tı atha kho so tarunapasanno mahâmatto lâbhâ kıra me, suladdham kıra me, bahum kıra mayâ puññam pasûtam, saggâ kira me âiaddhâ 'ti hattho udaggo utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katvå pakkåmı ||6|| atha kho bhagavå etasınım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpâtâpetvâ bhikkhû patipucchi · saccam kira bhikkhave bhikkhû aññatra nimantıtâ aññassa bhojjayâgum parıbhuñjantîtı. saccam bhavigarahi buddho bhagavâ katham hi nâma te bhikkhave moghapurisa aññatra nimantita aññassa bhojjayagum parıbhuñıssanti. n' etam bhıkkhave appasannânam vâ pasådåya. vigarahitvå dhammıkatham katvå bhıkkhû âmantesi na bhikkhave aññatra nimantitena aññassa bhojjayâgu paribhuñjitabbâ. yo paribhuñjeyya, yathâdhammo kâretabbo 'ti. ||7||25||

atha kho bhagavâ Andhakavinde yathâbhırantam viharityâ yena Râjagaham tena cârikam pakkâmi mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. tena kho pana samayena Belattho Kaccano Rajagaha Andhakavındam addhanamaggapatıpanno hoti pañcamattehi sakatasatehi sabbeh' eva gulakumbhapûrehi. addasa kho bhagavâ Belattham Kaccanam dûrato 'va agacchantam, dısvâna maggâ okkamma aññatarasmım rukkhamûle nısîdi ||1|| atha kho Belattho Kaccano yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamekamantam thito kho Belattho Kaccano antam atthâsı. bhagavantam etad avoca ucchâm' aham bhante ekamekassa bhikkhuno ekamekam gulakumbham dâtun ti tena hi tvam Kaccâna ekam yeva gulakumbham âharâ 'tı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagavato patısunıtva ekam yeva gulakumbham âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca âhato bhante gulakumbho, kathaham bhante patipajjamîti. tena hi tvam Kaccâna bhikkhûnam gulam dehîti. ||2|| evam bhante 'ti kho Belattho Kaccano bhagavato patisunitva bhikkhûnam gulam datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante bhikkhûnam gulo bahu câyam gulo avasittho, kathâham bhante patīpajjāmīti. tena hi tvam Kaccāna bhikkhûnam gulam vâvadattham dehîti evam bhante 'tı kho Belattho Kaccâno bhagavato patisunitvå bhikkhûnam gulam vâvadattham datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante bhikkhûnam gulo yâvadattho bahu câyam gulo avasıttho, kathâham bhante patipajjâmîti tena hi tvam Kaccâna bhikkhû gulehi santappehîtı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagayato patisunitvå bhikkhû gulehi santappesi ekacce bhikkhû patte pi pûresum parissâvanâni pi thavikâyo pi pûresum ||3|| atha kho Belattho Kaccano bhikkhû gulehi santappetva bhagavantam etad avoca santappıtâ bhante bhikkhû gulehi bahu câyam gulo avasıttho, kathâham bhante patıpajlâmîtı. tena

hi tvam Kaccâna vighâsâdânam gulam dehîtı. evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagavato patısunıtva vıghasadanam gulam datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante vighâsâdânam gulo bahu câvam gulo avasittho, kathâham bhante patipaijâmîti tena hi tvam Kaccâna vighâsâdânam vâvadattham gulam dehîtı. ||4|| evam bhante 'tı kho Belattho Kaccano bhagavato patisumtva vighasadanam yavadattham gulam datvå bhagavantam etad avoca dinno bhante vighâsâdânam gulo vâvadattho bahu câvam gulo avasittho, kathâham bhante patipajjâmîti tena hi tvam Kaccâna vighâsâde gulehi santappehîti evam bhante 'tı kho Belattho Kaccâno bhagavato patisunitvâ vighâsâde gulehi santappesi ekacce vighâsâdâ kolambe pi ghate pi pûresum piţakânı pi ucchange pi pûresum ||5|| atha kho Belattho Kaccâno vighâsâde gulehi santappetvâ bhagavantam etad avoca santappitâ bhante vighâsâdâ gulehi bahu câyam gulo avasițtho, kathâham bhante patipajjâmîti. nâham tam Kaccâna passâmı sadevake loke samârake sabrahmake sassamanabrâhmanıyâ pajâya sadevamanussâya yassa so gulo paribhutto sammâ parınâmam gacchevva aññatra tathâgatassa vâ tathâgatasâvakassa vå tena hi tvam Kaccana tam gulam appaharite vå chaddehi appânake vâ udake opilâpehîti. evam bhante 'ti kho Belattho Kaccano bhagavato patisunitva tam gulam appânake udake opilâpesi ||6|| atha kho so gulo udake pakkhitto ciccitâyati citicitâyati samdhûpâyati sampadhûpâyaseyvathâpı nâma phâlo dıvasam santatto udake pakkhıtto ciccitâyatı citicitâyatı samdhûpâyatı sampadhûpâyati, evam eva so gulo udake pakkhitto ciccitâyati citicitâyati samdhûpâyatı sampadhûpâyatı atha kho Belattho Kaccâno samviggo lomahatthajāto yena bhagavā ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ||7|| ekamantam nisınnassa kho Belatthassa Kaccânassa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham sîlakatham saggakatham kâmânam âdînavam okâram samkılesam nekkhamme ânısamsam pakâsesı. yadâ bhagavâ aññâsı Belattham Kaccanam kallacıttam muducıttam vınıvaranacıttam udaggacıttam pasannacıttam, atha yâ buddhânam sâmukkamsikâ dhammadesanâ tam pakâsesı — la — evam eva Belatthassa Kaccânassa tasmim yeva âsane virajam vîtamalam dhammacakkhum udapâdı yam kiñci samudayadhammam sabbam tam nirodhadhamman ti $\|8\|$ atha kho Belattho Kaccâno ditthadhammo pattadhammo viditadhammo pariyogâlhadhammo tinnavicikiccho vigatakathamkatho vesârajjappatto aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhikkantam bhante, abhikkantam bhante, seyyathâpi bhante nikkujjitam vâ ukkujjeyya — la — evam eva bhagavatâ anekapariyâyena dhammo pakâsito es' âham bhante bhagavantam saranam gacchâmi dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan ti. $\|9\|26\|$

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Râjagaham tad avasarı. tatra sudam bhagavâ Râjagahe viharatı Veluvane Kalandakanıvâpe tena kho pana samayena Râjagahe gulo ussanno hotı bhikkhû gılânass' eva bhagavatâ gulo anuññâto no agılânassâ 'tı kukkuccâyantâ gulam na bhuñjantı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave gılânassa gulam, agılânassa gulodakan tı $\|1\|27\|$

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Pâţaligâmo tena cârıkam pakkâmi mahatâ bhıkkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi. bhagavâ anupubbena cârikam caramâno yena Pâtalıgâmo tad avasari. assosum kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ. bhagavâ kıra Pâtalıgâmam anuppatto 'tı atha kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdimsu, ekamantam nisinne kho Pâtaligâmike upâsake bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassesi samâdapesi samuttejesi sampahamsesi. ||1|| atha kho Pâtalıgâmıkâ upâsakâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassitâ samâdapıtâ samuttejitâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avocum. adhıvâsetu no bhante bhagavâ âvasathågåram saddhim bhikkhusamghenå 'ti adhivåsesi bhagavå tunhibhâvena. atha kho Pâtaligâmıkâ upâsakâ bhagavato adhıvâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ

227

padakkhınam katvâ yena âvasathâgâram ten' upasamkamimsu, upasamkamıtvâ sabbasantharım santhatam âvasathâgâram santharitvå åsanåni paññåpetvå udakamanikam patitthåpetvå telapadîpam âropetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ atthamsu. ||2|| ekamantam thitâ kho Pâtaligâmikâ upâsakâ bhagavantam etad avocum sabbasantharım santhatam bhante âvasathâgâram, âsanânı paññattâni, udakamanıko patıtthâpito, telapadîpo âropito, yassa dâni bhante bhagavâ kâlam maññatîtı atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacivaram âdâya saddhim bhikkhusamghena yena âvasathågåram ten' upasamkamı, upasamkamıtvå påde pakkhåletvå åvasathågåram pavisitvå majihimam thambham nissåva puratthimâbhımukho nısîdı. bhıkkhusamgho pı kho pâde pakkhâletvâ âvasathâgâram pavısıtvâ pacchimam bhittim nissâya puratthimâbhimukho nisîdi bhagavantam yeva pura-Pâtalıgâmıkâpı kho upâsakâ pâde pakkhâletvâ åvasathågåram pavisitvå puratthimam bhittim nissåva pacchimâbhimukhâ nisîdimsu bhagavantam yeva purakkhatvå ||3||

atha kho bhagavâ Pâtalıgâmike upâsake âmantesı pañc' ıme gahapatayo âdînavâ dussîlassa sîlavipattiyâ pañca idha gahapatayo dussîlo sîlavipanno pamâdâdhikaranam mahatım bhogajânım nigacchatı, ayam pathamo âdînavo dussîlassa sîlavipattiyâ puna ca param gahapatayo dussîlassa sîlavıpannassa pâpako kıttısaddo abbhuggacchatı, ayam dutiyo âdinavo dussîlassa sîlavipattiyâ puna ca param gahapatayo dussilo silavipanno yañ ñad eva parisam upasamkamatı yadı khattıyaparısam yadı brâhmanaparısam yadı gahapatiparisam yadı samanaparisam avisârado upasamkamati mankubhûto, ayam tatıyo âdînavo dussîlassa sîlayıpattıyâ puna ca param gahapatayo dussîlo sîlavipanno sammûlho kâlam karoti, ayam catuttho âdînavo dussîlassa sîlayıpattıyâ puna ca param gahapatayo dussilo silavipanno kâyassa bhedâ param maranâ apâyam duggatım vınıpâtam nırayam upapajjati, ayam pañcamo âdînavo dussîlassa sîlavipattiyâ kho gahapatayo pañca âdînavâ dussîlassa sîlavipattiyâ ||4|| pañc' ime gahapatayo ânısamsâ sîlayato sîlasampadâya.

katame pañca idha gahapatayo sîlavâ sîlasampanno appamådådhikaranam mahantam bhogakkhandham adhigacchati, avam pathamo ânisamso sîlavato sîlasampadâya. puna ca param gahapatayo sîlavato sîlasampannassa kalyâno kittısaddo abbhuggacchatı, ayam dutıyo ânısamso sîlavato sîlasampadâva. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno yañ ñad eva parısam upasamkamatı yadı khattıyaparısam yadı brâhmanaparısam yadı gahapatıparısam yadı samanaparısam visârado upasamkamatı amankubhûto, ayam tatıyo ânısamso sîlavato sîlasampadâya. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno asammûlho kâlam karotı, ayam catuttho ânısamso sîlavato sîlasampadâya. puna ca param gahapatayo sîlavâ sîlasampanno kâyassa bhedâ param maranâ sugatım saggam lokam upapajjati, ayam pañcamo ânisamso sîlavato sîlasampadâya ıme kho gahapatayo pañca ânısamsâ sîlavato sîlasampadâyâ 'tı ||5||

atha kho bhagavâ Pâtalıgâmıke upâsake bahud eva rattim dhammıyâ kathâya sandassetvâ samâdapetvâ samuttejetvâ sampahamsetvâ uyyojesı abhıkkantâ kho gahapatayo rattı, yassa dânı kâlam maññathâ 'ti. evam bhante 'tı kho Pâtalı-gâmıkâ upâsakâ bhagavato patısunıtvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkamımsu ||6||

atha kho bhagavâ acırapakkantesu Pâtalıgâmıkesu upâsakesu suññâgâram pâvisi tena kho pana samayena Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpenti Vajjînam patibâhâya addasa kho bhagavâ rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya dibbena cakkhunâ vısuddhena atıkkantamânusakena sambahulâ devatâyo Pâtalıgâme vatthûni pariganhantiyo. yasmim padese mahesakkhâ devatâ vatthûnı parıganhantı, mahesakkhânam tattha râjûnam råjamahâmattånam cittåni namanti nivesanåni måpetum, yasmım padese majihimâ devatâ vatthûni pariganhantı, majjhimanam tattha rajunam rajamahamattanam cittani namanti nivesanâni mâpetum, yasmım padese nîcâ devatâ vatthûni pariganhantı, nîcânam tattha râjûnam râjamahâmattânam cittâni namanti nivesanâni mâpetum ||7|| atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesı ke nu kho te Ânanda Pâţalıgâme nagaram mâpentîti. Sunidhavassakârâ bhante Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpentı Vajjînam paṭibâhâyâ 'tı seyyathâpı Ânanda devehi Tâvatumsehi saddhim mantetvâ evam eva kho Ânanda Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ Pâtalıgâme nagaram mâpenti Vajjînam patibâhâya idhâham Ânanda rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya addasam dibbena cakkhunâ visuddhena atıkkantamânusakena sambahulâ devatâyo . . nîcânam tattha râjûnam râjamahâmattânam cittânı namantı nivesanânı mâpetum yâvatâ Ânanda arıyam âyatanam yâvatâ vanıppatho idam agganagaram bhavissatı Pâṭalıputtam putabhedanam Pâtalıputtassa kho Ânanda tayo antarâyâ bhavissantı, aggıto vâ udakato vâ abbhantarato vâ mithubhedâ 'tı ||8||

atha kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavatâ saddhim sammodimsu, sammodanîyam katham sâranîyam vîtisåretvå ekamantam atthamsu, ekamantam thitä kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ bhagavantam etad ayocum adhıvâsetu no bhavam Gotamo ajjatanâya bhattam saddhım bhikkhusamghenâ 'ti. adhıvâsesi bhagavâ tunhibhâvena. atha kho Sunidhavassakara Magadhamahamatta bhagavato adhıvâsanam viditvâ pakkamımsu ||9|| atha kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ panîtam khâdaniyam bhojaniyam patıyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesum kâlo bho Gotama, niţţhitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Sunidhavassakârânam Magadhamahâmattânam parıvesanâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhım bhikkhusamghena. atha kho Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttavım onîtapattapanım ekamantam nısıdımsu, ekamantam nisinne kho Sunidhavassakâre Magadhamahâmatte bhagavâ ımâhı gâthâhı anumodı · ||10||

yasmım padese kappetı vâsam pandıtajâtıyo, sîlavantettha bhojetvâ saññate brahmacarıye | yâ tattha devatâ âsum tâsam dakkhınam âdıse, tâ pûjıtâ pûjayantı, mânıtâ mânayantı nam, |

tato nam anukampantı mâtâ puttam va orasam devatânukampıto poso sadâ bhadrânı passatîtı

atha kho bhagavâ Sunidhavassakâre Magadhamahâmatte ımâhı gâthâhi anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı. ||11|| tena kho pana samayena Sunidhavassakârâ Magadhamahâmattâ bhagavantam pitthito-pitthito anubaddhâ honti, yen' ajja samano Gotamo dvårena nikkhamissati tam Gotamadvåram nâma bhavissati, yena titthena Gangam nadim uttarissati tam Gotamatıttham nâma bhavıssatîti atha kho bhagavâ yena dvârena nikkhami tam Gotamadvâram nâma ahosi atha kho bhagavâ yena Gañgâ nadî ten' upasamkamı kho pana samayena Gangâ nadî pûrâ hoti samatıttlıkâ kâkapeyyâ manusså aññe nâvam pariyesanti aññe ulumpam pariyesanti aññe kullam bandhanti oiâ pâram gantukâmâ ||12|| addasa kho bhagavâ te manusse aññe nâvam pariyesante aññe ulumpam pariyesante aññe kullam bandhante orâ påram gantukâme, disvåna seyvathåpi nåma balavå puriso sammıñjıtam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ bâham sammiñjeyya, evam eva Gangâya nadıyâ orımatîre antarahıto pârımatîre paccutthâsı saddhım bhikkhusamghena bhagavâ etam attham viditvâ tâyam velâyam imam udânam udânesı

ye tarantı annavam saram setum katvâna vissajja pallalânı, kullam hı jano bandhatı, tinnâ medhâvıno janâ 'tı ||13||28||

atho kho bhagavâ yena Kotigâmo ten' upasamkami. tatra sudam bhagavâ Koṭigâme viharati. tatra kho bhagavâ bhikkhû âmantesi catunnam bhikkhave ariyasaccânam ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam dîgham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca katamesam catunnam. dukkhassa bhikkhave ariyasaccassa ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam dîgham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca dukkhasamudayassa ariyasaccassa, dukkhanirodhasgâminipaṭipadâariyasaccassa ananubodhâ appaṭivedhâ evam idam dîgham addhânam sandhâvitam samsaritam mamañ c' eva tumhâkañ ca. ||I|| tayidam bhikkhave dukkham ariya-

saccam anubuddham patividdham, dukkhanirodham ariyasaccam anubuddham patividdham, dukkhanirodham ariyasaccam anubuddham patividdham, dukkhanirodhagâminî papatipadâ ariyasaccam anubuddham patividdham, ucchinnâ bhavatanhâ, khînâ bhavanetti, n' atthi dâni punabbhavo 'ti.

catunnam arıyasaccânam yathâbhûtam adassanâ samsıtam dîgham addhânam tâsu-tâsv eva jâtısu | tânı etânı dıtthâni, bhavanettı samûhatâ, ucchınnam mûlam dukkhassa, n'atthı dânı punabbhavo 'tı ||2||29||

assosı kho Ambapâlî ganikâ bhagavâ kira Kotigâmam anuppatto 'tı atha kho Ambapâlî ganıkâ bhadrânı -bhadrânı yânânı yojâpetvâ bhadram yânam abhirûhitvâ bhadrehi-bhadrehi yanehi Vesaliya niyyasi bhagavantam yâvatikâ yânassa bhûmi yânena gantvâ yânâ dassanâva paccorohitvâ pattikâ 'va yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı. ||1|| ekamantam nisinnam kho Ambapâlim ganikam bhagavâ dhammıyâ kathâya sandassesı samâdapesı samuttejesi sampahamsesı. atha kho Ambapâlî ganıkâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ samâdapıtâ samuttejitâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avoca. adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti adhıvâsesı bhagavâ tunhıbhâvena. atha kho Ambapâlî ganıkâ bhagavato adhivâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı. ||2|| assosum kho Vesâlıkâ Lıcchavî bhagavâ kıra Kotigâmam anuppatto atha kho Vesâlıkâ Lıcchavî bhadrâni-bhadrâni yânâni vojâpetvâ bhadram-bhadram yânam abhirûhitvâ bhadrehi -bhadrehi yânehi Vesâliyâ niyyâsum bhagavantam dassanâya appekacce Licchavî nîlâ honti nîlavannâ nîlavatthâ nîlâlamkârâ, appekacce Licchavî pîtâ honti pîtavanna pîtavattha pîtâlamkârâ, appekacce Licchavî lohitakâ honti lohitayannâ lohitavatthâ lohitâlamkârâ, appekacce Licchavî odâtâ honti odátavanná odátavatthá odátálamkárá atha kho Ambapâlî ganıkâ daharânam-daharânam Lıcchavînam îsâya îsam yugena yugam cakkena cakkam akkhena akkham pativattesi. ||3||

atha kho te Licchavî Ambapâlım ganıkam etad avocum. kıssa 10 Ambapâlı daharânam-daharânam Licchavînam îsâya îsam yugena yugam cakkena cakkam akkhena akkham tathâ hi pana mayâ ayyaputtâ svâtanâya patıvattesîtı buddhapamukho bhikkhusamgho nimantito 'ti Ambapâlı amhâkam etam bhattam satasahassenâ 'tı. avvaputta Vesalım saharam dajleyyatha, n' eva dajlaham atha kho te Licchavî angulî pothesum tam bhattan tı. jit' amhâ vata bho ambakâya, parâjit' amhâ vata bho ambakâvâ 'tı. ||4|| atha kho te Licchavî yena bhagavâ ten' upasamkamımsu addasa kho bhagavâ te Licchavî dû-1ato 'va agacchante, disvana bhikkhû amantesi yehi bhikkhave bhikkhûhi devâ Tâvatimsâ aditthapubbâ, oloketha bhikkhave Licchaviparisam apaloketha bhikkhave Licchaviparisam upasamharatha bhikkhave Licchaviparisam Tâvatimatha kho te Licchavî yâvatikâ yânassa bhûmi saparısan tı vânena gantvâ yânâ paccorohitvâ pattikâ 'va yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nısîdımsu. ekamantam nisinne kho te Licchavî bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassesi samâdapesi samuttejesi sampahamsesi atha kho te Licchavî bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ samâdapıtâ samuttejitâ sampahamsıtâ bhagavantam etad avocum adhıvâsetu no bhante bhagavá svátanáva bhattam saddhim bhikkhusamehená 'ti. adhivuttho 'mhi Licchavî svâtanâya Ambapâliyâ ganikâya atha kho te Licchavî angulî pothesum jit' bhattan tı. amhâ vata kho ambakâya, parâjit' amhâ vata bho ambakâyâ 'tı. atha kho te Lıcchavî bhagavato bhâsıtam abhınandıtvâ anumoditvá uttháyásaná bhagavantam abhivádetvá padakkhinam katvâ pakkamımsu ||5|| atha kho bhagavâ Kotıgâme yathâbhırantam viharitvâ yena Ñâtikâ ten' upasamkamı tatra sudam bhagavâ Ñâtike viharati Giñjakâvasathe atha kho Ambapâlî ganıkâ tassâ rattıyâ accayena sake ârâme panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesı kâlo bhante, nitthitam bhattan ti. atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Ambapâliyâ ganikâya parivesanâ ten' upasamkami, upasamkamitvå paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena atha kho Ambapâlî ganikâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânim ekamantam nisîdi ekamantam nisinnâ kho Ambapâlî ganikâ bhagavantam etad avoca imâham bhante Ambapâlî vanam buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dammîti patiggahesi bhagavâ ârâmam atha kho bhagavâ Ambapâlim ganikam dhammiyâ kathâya sandassetvâ . . sampahamsetvâ utthâyâsanâ yena Mahâvanam ten' upasamkamı. tatra sudam bhagavâ Vesâliyam viharati Mahâvane Kûtâgârasâlâyam. ||6||30||

Licchavibhânavâram niţthitam.

tena kho pana samayena abhiññâtâ-abhiññâtâ Licchavî santhågåre sannısınnå sannıpatıtå anekaparıyåyena buddhassa vannam bhåsanti, dhammassa vannam bhåsanti, samghassa vannam bhâsantı. tena kho pana samayena Sîho senâpatı nıganthasâvako tassam parısâyam nısınno hoti Sîhassa senâpatissa etad ahosi nissamsayam kho so bhagavâ araham sammasambuddho bhavissati, tatha h' ime abhiññata -abhıññâtâ Licchavî santhâgâre sannısınnâ sannıpatitâ anekaparıyâyena buddhassa vannam bhâsantı, dhammassa vannam bhâsantı, samghassa vannam bhâsantı vam nûnâham tam bhagavantam dassanâya upasamkameyyam arahantam sammåsambuddhan ti ||1|| atha kho Sîho senapati yena nigantho Nåtaputto ten' upasamkami, upasamkamitvå nigantham Nâtaputtam etad avoca 1cchâm' aham bhante samanam Gotamam dassanâya upasamkamıtun tı kım pana tvam Sîha kırıyavâdo samâno akırıyavâdam samanam Gotamam dassanâya upasamkamıssası samano hı Sîha Gotamo akıriyavâdo akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti. atha kho Sîhassa senâpatissa yo ahosi gamikâbhisamkhâro bhagavantam dassanâya so patippassambhi. ||2|| dutiyam pi kho abhıñnata-abhıñnata Licchavî santhagare sannısınna sannipatità anekapariyayena buddhassa vannam bhasanti, dhammassa vannam bhasantı, samghassa vannam bhasantı dutīyam pī kho Sîhassa senāpatīssa etad ahosī nīssamsayam . . sammåsambuddhan ti dutiyam pi kho Sîho senapati vena nigantho Nataputto . vineti dutiyam pi kho Sîhassa senapatissa . patippassambhi tatiyam pi kho . vannam bhâsantı tatıyam pı kho Sîhassa abhıññâtâ senâpatissa etad ahosi nissamsayam . . samghassa vannam bhâsantı. kim hi me karıssantı niganthâ apalokitâ vâ anyam nûnâham anapaloketvâ 'va niganthe tam apalokità vå bhagavantam dassanâya upasamkameyyam arahantam sammâsambuddhan tı ||3|| atha kho Sîho senâpatı pañcahi rathasatehi divâdiyassa Vesâliyâ niyyâsi bhagayantam dassanâvâvatikâ vânassa bhûmi vânena gantvâ vânâ paccorohitvâ pattiko 'va yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdi antam nisinno kho Sîho senâpati bhagavantam etad avoca sutam metam bhante akırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti. ye te bhante evam âhamsu akırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti, kaccı te bhante bhagavato vuttavådî na ca bhagavantam abhûtena abbhâcıkkhanti dhammassa ca anudhammam vyâkarontı na ca koci sahadhammiko vâdânuvâdo gârayhatthânam âgacchati, anabbhakkhâtukâmâ hi mayam bhante bhagavantan ti ||4||

atthi Sîha pariyâyo yena mam pariyâyena sammâ vadamâakırıyavâdo samano Gotamo, akırıyâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti atthi Sîha pariyâyo yena mam pariyâyena sammâ vadamâno vadeyya. kiriyavâdo samano Gotamo, kiriyâya . . vınetîtı atthı Sîha parıyâyo vena mam . . vadeyya ucchedavâdo samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîtı atthı Sîha parıyâyo yena mam ... vadeyya jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya vinetîti atthi Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya . venayiko samano Gotamo, vinayâya . . . vinetîti. atthi Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya tapassî samano Gotamo, tapassitâya . . . vınetîtı. atthı Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya . apagabbho samano Gotamo, apagabbhatâya . . . vinetîtı. atthi Sîha parıyâyo yena mam . . vadeyya: assattho samano Gotamo, assâsâya . . . vinetîti ||5|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam parıyâyena sammâ vadamâno vadeyya · akiriyavâdo samano Gotamo, akiriyâya dhammam

deseti tena ca sâvake vinetîti. aham hi Sîha akırıyam vadâmi kâyaduccaritassa vacîduccaritassa manoduccaritassa anekavıhıtanam papakanam akusalanam dhammanam akırıyam vadâmı ayam kho Sîha parıyâyo yena mam . . vadeyya akırıyayâdo samano Gotamo, akırıyâya . . vınetîti mo ca Sîha parıyâyo yena mam . vadeyva kırıyavâdo samano Gotamo, kırıyâya . . vinetîtı. aham hı Sîha kırivam vadâmı kâvasucarıtassa vacîsucarıtassa manosucarıtassa anekavihitanam kusalanam dhammanam kiriyam yadami ayam kho Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya kiriyavâdo samano Gotamo, kiriyâya . . vinetîti. ||6|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya ucchedavâdo samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîti aham hi Sîha ucchedam vadâmi râgassa dosassa mohassa anekavıhıtânam pâpakânam akusalânam dhammânam ucchedam yadâmı vadeyya ucchedavâdo kho Sîha parıyâyo yena mam. samano Gotamo, ucchedâya . . vinetîti katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya . . vinetîti aham hi Sîha jigucchâmi kâyaduccaritena vacîduccaritena manoduccaritena anekavihitânam pâpakânam akusalânam dhammânam samâpattıyâ jegucchitâya dhammam desemi ayam kho Sîha pariyâyo yena mam .. vadeyya. jegucchî samano Gotamo, jegucchitâya . . . vinetîti. ||7|| katamo ca Sîha pariyâyo yena mam . . . vadeyya. venayiko samano Gotamo, vinayâya . . . vinetîti. aham hı Sîha vınayâya dhammam desemi râgassa dosassa mohassa anekavıhıtânam pâpakánam akusalânam dhammânam vınayâya dhammam desemı. ayam kho Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya venayiko samano Gotamo, vinayâya ... vinetîti. katamo ca Sîha pariyâyo yena mam ... vadeyya. tapassî samano Gotamo, tapassıtâya . . vınetîtı. tapanîy' âham Sîha pâpake akusale dhamme vadâmi kâyaduccaritam vacîduccaritam manoduccaritam. yassa kho Sîha tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam katâ âyatım anuppâdadhammâ tam aham tapassîtı vadâmı. tathâgatassa kho Sîha tapanîyâ pâpakâ akusalâ dhammâ. . . . anuppâdadhammâ. ayam kho Sîha pariyâyo yena mam . . vadeyya . tapassî samano

. . vinetîti. ||8|| katamo ca Sîha pa-Gotamo, tapassitâya . vadeyya apagabbho samano Gotamo, rıyâyo yena mam apagabbhatâya . vinetîti yassa kho Sîha âyatım gabbhaseyyâ punabbhavâbhınıbbattı pahînâ ucchınnamûlâ tâlâ vatthukatâ anabhâvam katâ âyatım anuppâdadhammâ, tam aham apagabbho'tı vadâmı. tathâgatassa kho Sîha âyatım gabbhaseyyâ . . . anuppâdadhammâ ayam kho Sîha parıyâyo yena mam . . vadeyya apagabbho samano Gotamo, vinetîti. katamo ca Sîha pariyâyo yena apagabbhatâya mam . . vadeyya assattho samano Gotamo, assâsâya . . . aham hi Sîha assattho paramena assâsena assâsâya ca dhammam desemi tena ca sâvake vinemi ayam kho Sîha parivâyo yena mam vadeyya assattho samano Gotamo, assâsâya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti ||9|| evam vutte Sîho senâpatı bhagavantam etad avoca abhıkkantam bhante — la — upåsakam mam bhagavå dhåretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı. anuvıjjakâram kho Sîha karohı, anuvıjjakâro tumhâdısânam ñâtamanussânam sâdhu hotîımınâ p' âham bhante bhagavato bhıyyosomattâya attamano abhiraddho yam mam bhagavâ evam âha anuvijjakâram kho Sîha karohi, anuvijjakâro tumhâdisânam ñâtamanussâmamam hi bhante aññatitthiyâ sâvakam nam sâdhu hotîtı labhitvâ kevalakappam Vesâlim patâkam parihareyyum Sîho amhâkam senâpatı sâvakattam upagato 'tı atha ca pana mam bhagavâ evam âha anuvijjakâram kho Sîha karohi, anuvijjakaro tumhadisanam natamanussanam sadhu hotiti es' âham bhante dutıyam pı bhagavantam saranam gacchâmı dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsakam mam bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupetam saranam gatan tı ||10|| dîgharattam kho te Sîha nıganthânam opânabhûtam kulam yena nesam upagatânam pındapâtam dâtabbam maññeyyâsîtı. ımınâ p' âham bhante bhagavato bhıyyosomattâya attamano abhiraddho yam mam bhagavâ evam âha dîgharattam kho te Sîha nıganthânam opânabhûtam kulam yena nesam upagatânam pındapâtam dâtabbam maññeyyâsîti. sutam metam bhante: samano Gotamo evam âha: mayham eva dânam dâtabbam, na aññesam dânam dâtabbam, mayham eva sâvakânam dânam dâtabbam, na aññesam sâvakânam dânam dâtabbam, mayham eva dınnam mahapphalam, na aññesam dınnam mahapphalam, mayham eva sâvakânam dınnam mahapphalam, na aññesam sâvakânam dinnam mahapphalan ti atha ca pana mam bhagavâ niganthesu pi dâne samâdapeti. apı ca bhante mayam ettha kâlam jânıssâma bhante tatıyam pı bhagavantam saranam gacchâmı . . . saranam gatan tı. ||11|| atha kho bhagavâ Sîhassa senâpatıssa anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham — la aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca. adhıvâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghena 'ti adhivasesi bhagava tunhibhavena, atha kho Sîho senâpatı bhagayato adhıyâsanam vıdıtvâ utthâyâsanâ bhagayantam abhıyâdetyâ padakkhınam katvå pakkâmı atha kho Sîho senâpatı aññataram purısam ânâpesı gaccha bhane pavattamamsam jânâhîtı Sîho senâpatı tassâ rattıyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam ârocâpesi kâlo bhante, nitthitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nıvâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Sîhassa senâpatissa nivesanam ten' upasamkami, upasamkamitvà paññatte åsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena ||12|| tena kho pana samayena sambahulâ niganthâ Vesâlıyam rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam bâhâ paggayha kandanajja Sîhena senâpatinâ thullam pasum vadhitvâ samanassa Gotamassa bhattam katam, tam samano Gotamo janam uddissakatam mamsam paribhuñjati paticcakamman ti atha kho aññataro puriso yena Sîho senâpati ten' upasakammi, upasamkamitvå Sîhassa senâpatissa upakannake ârocesi yagghe bhante jâneyyâsi, ete sambahulâ niganthâ Vesâliyam rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam bâhâ paggay-. uddissakatam mamsam paribhuñjati ha kandantı ajja paticcakamman ti. alam ayyo dîgharattam pi te âyasmantâ avannakâmâ buddhassa avannakâmâ dhammassa avannakâmâ samghassa, na ca pana te âyasmantâ jîranti tam bhagavantam asatâ tucchâ musâ 'va abhûtena abbhâcıkkhantâ, na ca mavam jîvitahetu pi sancicca pânam jîvitâ voropeyyâmâ 'ti. | 13|| atha kho Sîho senâpatı buddhapamukham bhıkkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvå sampavåretvå bhagavantam bhuttåvim onitapattapånim ekamantam nisidi, ekamantam nisinnam kho Siham senåpatim bhagava dhammiya kathåya sandassetvå sampahamsetva utthåyåsanå pakkåmi atha kho bhagavå etasmim nidåne dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi na bhikkhave jånam uddissakatam mamsam paribhuñjitabbam yo paribhuñjeyya, åpatti dukkatassa anujånåmi bhikkhave tikotiparisuddham macchamamsam adittham asutam aparisankitan ti ||14||31||

tena kho pana samayena Vesâlî subhikkhâ hoti susassâ sulabhapındâ sukarâ uñchena paggahena yâpetum kho bhagavato rahogatassa patisallinassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı yânı tanı mayâ bhıkkhûnam anuññâtânı dubblikkhe dussasse dullabhapınde anto vuttham anto pakkam sâmam pakkam uggahitapatiggahitakam tato nihatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham, ajjápi nu kho táni bhikkhû paribhuñjantîti bhagavâ sâyanhasamayam patisallânâ vutthito âyasmantam Ânandam âmantesi vânı tânı Ânanda maya bhikkhûnam anuññâtânı parıbhuñjantîti paribhuñjanti bhaatha kho bhagava etasmim nidane etasmim gavâ 'tı ||1|| pakarane dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi tanı blıkkhave mayâ blıkkhûnam anuññatânı dubblıkkhe dussasse dullabhapınde anto vuttham anto pakkam sâmam pakkam uggahitapatiggahitakam tato nihatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham, tan' aham ajjatagge na bhikkhave anto vuttham anto pakkam såpatikkhipâmi mam pakkam uggahitapatiggahitakam paribhuñjitabbam yo paribhunjeyya, apatti dukkatassa na ca bhikkhave tato nîhatam purebhattam patiggahitam vanattham pokkharattham bhuttavına pavarıtena anatırıttam parıbhunıtabbam paribhuñjeyya, yathâdhammo kâretabbo 'ti ||2|| 32||

tena kho pana samayena janapadâ manussâ bahum lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi sakatesu âropetvâ bahârâmakotthake sakataparivattam karitvâ acchanti yadâ patipâtim labhissâma tadâ bhattam karissâmâ 'ti, mahâ ca

atha kho te manussâ venâvasmâ negho uggato hoti Anando ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ âyasmantam Anandam etad avocum idha bhante Ananda bahum lonam n telam pı tandulam pı khâdanıyam pı sakatesu âropetvâ atthanta mahâ ca megho uggato katham nu kho bhante Ananda patipajjitabban ti atha kho ayasma Anando bhagavao etam attham ârocesi ||1|| tena h' Ananda samgho paccantinam vihâram kappiyabhûmim sammannityâ tattha vâseu vam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâlam vå hammiyam vå guham vå evañ ca pana bhikkhave ammannıtabbo vyattena bhıkkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho yadı samghassa pattacallam, samgho itthannâmam vihâram kappiyabhûmim sameså ñattı sunâtu me bhante samgho tthannâmam viharam kappiyabhûmim sammannati zasmato khamatı itthannâmassa vihârassa kappıyabhûmiyâ ammutı, so tunh' assa, yassa na kkhamatı, so bhâseyya ammato samghena itthannâmo vihâro kappiyabhûmi natı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2|| ena kho pana samayena manussâ tatth' eva sammutiyâ kappiyabhûmiyâ yâguyo pacanti bhattâni pacanti sûpâni sampâlenti mamsani kottenti katthani phalenti assosi kho bharavâ rattıyâ paccûsasamayam paccutthâya uccâsaddam mahâsaddam kåkoravasaddam, sutvåna åyasmantam Anandam imantesi kim nu kho so Ananda uccasaddo mahasaddo xåkoravasaddo 'tı ||3|| etarahı bhante manussâ tatth' eva sammutiyâ kappiyabhûmiyâ yaguyo pacanti bhattâni pacanti jûpâni sampâdenti mamsâni kottenti katthâni phâlenti, so eso bhagavâ uccasaddo mahasaddo kâkoravasaddo 'tı kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû imantesi na bhikkhave sammutî kappiyabhûmi paribhuñjitabbâ yo paribhuñjeyya, âpatti dukkatassa anujânâmı bhikkhave tisso kappıyabhûmiyo ussavanantikam gonisâdikam gahapatin ti ||4|| tena kho pana samayena âyasmâ Yasojo gilâno hoti, tass' atthâya bhesajjani ahariyyantı, tânı bhikkhû bahı tthapentı ukkapındakâpı khâdantı corâpı harantı bhagavato etam attham ârocesum anujanami bhikkhave sammutim kappiyabhûmim parıbhuñjitum anujânâmı bhikkhave catasso kappıyabhûmiyo ussâvanantikam gonisâdikam gahapatım sammutın ti ||5||33||

catuvîsatıbhanavaram nitthitam

tena kho pana samayena Bhaddiyanagare Mendako gahapatı patıvasatı, tassa evarûpo ıddhânubhâvo hoti sîsam nahâyıtvâ dhaññâgaram sammajjâpetvâ bahıdvâre 'va nısîdatı, antalıkkha dhaññassa dhârâ opatıtvâ dhaññâgâram pûbhariyâya evarûpo iddhanubhâyo hoti ekañ ñeva álhakathálikam upanisiditvá ekañ ca súpavyañjanakam dásakammakaraporisam bhattena parivisati, na tava tam khîyati puttassa evarûpo iddhânubhâvo hoti vava så na vutthati ekañ ñeva sahassatthavikam gahetva dâsakammakaraporisassa chammâsıkam vetanam deti, na tâva tam khîyatı yâv' assa hatthagatâ ||1|| sunisâya evarûpo iddhânubhayo hoti ekañ ñeva catudonikam pitakam upanisîditvâ dasakammakaraporisassa chammâsıkam bhattam deti, na tâva tam khîyatı yâva sâ na vutthåti dåsassa evarupo iddhånubhåvo hoti nangalena kasantassa satta sîtâyo gacchantı ||2|| assosı kho râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro amhâkam kira vijite Bhaddiyanagare Mendako gahapati pativasati, tassa evarupo ıddhanubhâvo sısam nahâyıtvâ dhaññâgâram sammajjâpetvâ bahıdvâre nısîdatı, antalıkkhâ dhaññassa dhârâ opatıtvâ bhariyâya evarûpo iddhânubhâvo dhaññâgâram pûreti ekañ ñeva alhakathâlıkam upanısîdıtva ekañ ca sûpavyañjanakam dâsakammakaraporisam bhattena parivisati, na tava puttassa evarûpo iddhânutam khiyati yaya sâ na vutthâti bhâvo ekañ ñeva sahassatthavikam gahetva dâsakammakaraporisassa chammâsikam vetanam deti, na tâva tam khîvati yav' assa hatthagata ||3|| sunisaya evarupo iddhanubhavo ekañ ñeva catudonikam pitakam upanisîditvâ dâsakammakaraporısassa chammâsıkam bhattam deti, na tava tam khîyatı yava sa na vutthati dasassa evarûpo iddhanubhavo ekena nañgalena kasantassa satta sîtâyo gacchantîtı ||4|| atha kho råja Mågadhö Seniyo Bimbisåro aññataram sabbatthakam mahâmattam âmantesı amhakam kıra bhane vijite Bhaddiyanagare Mendako gahapati pativasati, tassa evarûpo iddhâ-

satta sîtâyo gacchantı gaccha bhane nubhâvo sîsam jânâhi, yathâ mayâ sâmam dittho evam tava dittho bhavissaevam devâ 'tı kho so mahâmatto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ caturanginiyâ senâya yena Bhaddiyam tena pâyâsı ||5|| anupubbena yena Bhaddiyam yena Mendako gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå Mendakam gahapatim etad avoca aham hi gahapati raññâ ânatto amhakam kıra bhane vıjıte dittho bhapassâma te gahapatı ıddhânubhâvan tı atha kho Mendako gahapatı sîsam nahâyıtva dhaññâgâram sammajjapetvå bahidvare nisîdi, antalikkhå dhaññassa dharâ opatitva dittho te gahapati iddhânubhâvo, dhaññâgâram pûresi bhariyâya te iddhânubhâyam passissâmâ 'ti ||6|| atha kho Mendako gahapati bhariyam anapesi tena hi caturanginim senam bhattena parıvısâhîtı atha kho Mendakassa gahapatıssa bharıyâ ekañ ñeva âlhakathalıkam upanısıdıtvâ ekañ ca sûpavyañjanakam caturañginim senam bhattena paiivisi, na tâva tam khîyatı yâva sâ na vutthâtı dittho te gahapati bharıyaya pı ıddhânubhâvo, puttassa te ıddhanubhavam passissamå 'ti ||7|| atha kho Mendako gahapati puttam ånåpetena hi tâta caturañginiyâ senâya chammasikam vetanam atha kho Mendakassa gahapatissa putto ekañ ñeva sahassatthavikam gahetvå caturanginiya senaya chammasikam vetanam adåsı, na tâva tam khîyatı yâv' assa hatthadittho te gahapati puttassa pi iddhanubhavo, sunısâya te ıddhânubhâvam passıssamâ 'tı ||8|| Mendako gahapatı sunısam ânapesı tena hı caturangınıyâ senâya chammasıkam bhattam dehîtı atha kho Mendakassa gahapatissa sunisâ ekañ ñeva catudonikam pitakam upanisîditvå caturanginiyå senåya chammåsikam bhattam adasi, na tava tam khiyati yava sâ na vutthâti dittho te gahapati sunısâya pı ıddhânubhavo, dâsassa te ıddhânubhâvam passıssâ mayham kho sâmı dâsassa ıddhânubhâvo khette alam gahapatı dıttho te dâsassa pı ıddhânupassitabbo 'ti atha kho so mahâmatto caturangınıyâ senâya pubhâvo 'tı nad eva Râjagah am paccâgacchi, yena râja Mâgadho Seniyo Bımbısâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisarassa etam attham årocesi ||9||

atha kho bhagavâ Vesâlıyam yathâbhırantam vihaiitvâ yena Bhaddıyam tena carıkam pakkâmı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi atha kho bhagavâ anupubbena carıkam caramâno yena Bhaddıyam tatra sudam bhagava Bhaddiye viharati tad avasarı assosi kho Mendako gahapati Jâtivâvane ||10|| mano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito Bhaddiyam anuppatto Bhaddiye viharati Jâtiyâvane kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyano kittisaddo abbhuggato iti pi so bhagavâ araham sammâsambuddho vijjācaranasampanno sugato lokavidū anuttaro purisadammasárathi sattha devamanussanam buddho bhagavá, so imam lokam sadevakam samârakam sabrahmakam sassamanabrâhmanım pajam sadevamanussam sayam abhıñîâ sacchikatvâ pavedeti, so dhammam deseti âdikalyânam majihe kalyânam pariyosanakalyanam sattham savyanjanam kevalaparipunnam parisuddham brahmacariyam pakaseti sådhu kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti ||11|| Mendako gahapatı bhadrânı-bhadrânı yânânı yojâpetvâ bhadram yânam abhirûhitvâ bhadrehi-bhadrehi yânehi Bhaddiyâ nıyyâsı bhagavantam dassanâya addasamsu kho sambahulâ titthiya Mendakam gahapatim dûrato 'va âgacchantam, disvana Mendakam gahapatım etad avocum kaham tvam gahapatı gacchasîtı gacchâm' aham bhante bhagavantam samanam Gotamam dassanayâ 'tı kım pana tvam gahapatı kırıyavâdo samâno akırıyavadam samanam Gotamam dassanâya upasamkamıssası, samano hı gahapatı Gotamo akırıyavâdo akırıyaya dhammam deseti tena ca sâvake vinetîti ||12|| atha kho Mendakassa gahapatissa etad ahosi kho so bhagavâ araham sammasambuddho bhavissati yathâ yıme tıtthıyâ usuyyantîtı, yavatıka yanassa bhûmı yânena gantvâ yanâ paccorohitvâ pattiko 'va yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinnassa kho Mendakassa gahapatıssa bhagavâ anupubbıkatham kathesi seyyath' îdam dânakatham — la — aparappaccayo satthu sâsane bhagavantam etad avoca abhikkantam bhante - gha - upâsakam mam bhagavà dhâretu ajjatagge pânupetam saranam

gatan tı, adhıvâsetu ca me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhım bhikkhusamghenâ 'tı adhıvâsesi bhagavâ tunhibhâvena ||13|| atha kho Mendako gahapati bhagavato adhıvâsanam viditvâ utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhınam katvâ pakkâmı atha kho Mendako gahapatı tassâ rattıyâ accayena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patıyâdâpetvâ bhagavato kalam ârocâpesı kâlo bhante, nitthitam atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâva yena Mendakassa gahapatıssa nıvesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena | 14 | atha kho Mendakassa gahapatissa bhariyâ ca putto ca sunisâ ca dâso ca yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu tesam bhagavâ anupubbikatham kathesi — la — aparappaccayâ satthu sâsane bhagavantam etad avocum - gha - ete mayam bhante bhagavantam saranam gacchâma dhammañ ca bhikkhusamghañ ca, upâsake no bhagavâ dhâretu ajjatagge pânupete saranam gate atha kho Mendako gahapati buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthå santappetvå sampavaretvå bhagavantam bhuttåvım onîtapattapânım ekamantam nısıdı ekamantam nisinno kho Mendako gahapati bhagavantam etad avoca yava bhante bhagavâ Bhaddiye viharati, tâva aham buddhapamukhassa bhikkhusamghassa dhuvabhattenâ 'ti atha kho bhagavâ Mendakam gahapatım dhammıyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthåvåsanå pakkåmı ||16||

atha kho bhagavå Bhaddiye yathabhirantam viharitvå Mendakam gahapatim anåpucchå yena Anguttai åpo tena carikam pakkami mahata bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi assosi kho Mendako gahapati bhagavå kira yena Anguttaråpo tena carikam pakkanto mahata

bhikkhusatehîti atha kho Mendako gahapati dase ca kammakare ca ânapesi tena hi bhane bahum lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi sakatesu âropetvâ agacchatha, addhatelasâni ca gopâlakasatani addhatelasâni dhenusatâni âdâya âgacchantu, yattha bhagavantam passissâma tattha tarunena khîrena bhojessâma 'ti ||17|| atha kho Mendako

gahapatı bhagavantam antarâ magge kantâre sambhâvesı atha kho Mendako gahapati yena bhagava ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam atthaekamantam thito kho Mendako gahapati bhagavantam etad avoca adhivâsetu me bhante bhagavâ svâtanâya bhattam saddhim bhikkhusamghenâ 'ti adhivâsesi bhagavâ atha kho Mendako gahapati bhagavato tunhihhåvena adhıyâsanam viditvâ bhagavantam abhıyâdetvâ padakkhınam atha kho Mendako gahapati tassâ rattıyâ katvâ pakkamı accavena panîtam khâdanıyam bhojanıyam patiyadâpetvâ bhagayato kâlam ârocapesı kalo bhante, nitthitam bhattan atha kho bhagava pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdaya yena Mendakassa gahapatissa parivesanâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte âsane nısîdı saddhim bhikkhusamghena atha kho Mendako gahapati addhatelasânı gopâlakasatanı ânâpesı tena hı bhane ekamekam dhenum gahetvå ekamekassa bhikkhuno upatitthatha taruneatha kho Mendako gahapati na khîrena bhojessâmâ 'tı buddhapamukham bhikkhusamgham panitena khâdaniyena bhojaniyena sahattha santappesi sampavåresi tarunena ca bhikkhû kukkuccâyantâ khîram na patiganhanti patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha 'ti ||19|| atha kho Mendako gahapati buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetva sampa-* varetvå tarunena ca khîrena bhagavantam bhuttåvim onîtapattapânım ekamantam nısîdı ekamantam nisinno kho Mendako gahapati bhagavantam etad avoca santı bhante maggå kantårå appodakå appabhakkhå na sukarå apåtheyvena gantum sadhu bhante bhagavâ bhikkhûnam patheyyam anujanatû 'tı atha kho bhagava Mendakam gahapatım dhammıyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthavåsanå pakkamı ||20|| atha kho bhagavå etasmım nıdâne dhammikatham katvå bhikkhû amantesi anujânâmı bhıkkhave pañca gorase khîram dadhım takkam navanîtam santı bhikkhave maggâ kantârâ appodakâ appabhakkhâ na sukarâ apâtheyyena gantum anujânamı bhikkhave påtheyyam pariyesitum, tandulo tandulatthikena, muggo muggatthikena, måso måsatthikena, lonam lonatthikena, gulo gulatthikena, telam telatthikena, sappi sappitthikena santi bhikkhave manusså saddhå pasannå, te kappiyakårakanam hatthe hiraññam upanikkhipanti iminå ayyassa yam kappiyam tam detha 'ti anujånåmi bhikkhave yam tato kappiyam tam såditum na tv evåham bhikkhave kenaci pariyayena jåtarûparajatam såditabbam pariyesitabban ti vadamîti $\|21\|34\|$

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Apanam tad avasarı assosı kho Keniyo jatılo samano khalu bho Gotamo Sakyaputto Sakyakulâ pabbajito Âpanam anuppatto Âpane viharati tam kho pana bhagavantam Gotamam evam kalyano kittisaddo abbhuggato — la — sadhu kho pana tathârûpânam arahatam dassanam hotîti kho Kenivassa jatilassa etad ahosi kim nu kho aham samanassa Gotamassa harapeyyan ti ||1|| atha kho Keniyassa jatilassa etad ahosi ye pi kho te brahmananam pubbakâ ısayo mantanam kattâro mantânam pavattaro yesam ıdam etarahi brâhmanâ porânam mantapadam gitam pavuttam samıhıtam tad anugâyantı tad anubhâsantı bhâsıtam anubhâsantı vâcıtam anuvâcenti, seyyath' îdam Atthako Vâmako Vâmadevo Vessâmitto Yamataggi Añgiraso Bharadvajo Vasettho Kassapo Bhagu, rattuparata virata vikalabhojana, te evarupani panani sadiyimsu, |2| samano pi Gotamo rattûparato virato vikâlabhojanâ, arahati samano pi Gotamo evarûpâni pânâni saditun ti, pahûtam pânam pativadapetvá kajehi gáhapetvá yena bhagavá ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavata saddhım sammodı, sammodanîyam katham sâranîyam vîtısaretvâ ekamantam ekamantam thito kho Keniyo jatilo bhagavantam atthâsı etad avoca patiganhâtu me bhavam Gotamo pânan ti hı Keniya bhikkhûnam dehîti bhikkhû kukkuccâyantâ na patiganhatha bhikkhave paribhuñjatha 'ti patiganhanti atha kho Keniyo jatilo buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtehi panehi sahatthâ santappetvâ sampavâretvå bhagavantam dhotahattham onîtapattapânım ekamanekamantam nisinnam kho Keniyam jatilam bhagavâ dhammıyâ kathâya sandassesı sampahamsesi atha

kho Keniyo jatilo bhagavata dhammiya kathaya sandassito sampahamsıto bhagavantam etad avoca adhıvâsetu me bhavam Gotamo svåtanåya bhattam saddhim bhikkhusamghena 'tı ||4|| mahâ kho Keniya bhikkhusamgho addhatelasânı bhikkhusatani tvañ ca brahmanesu abhippasanno 'ti yam pi kho Keniyo jatilo bhagavantam etad ayoca kiñ câpi bho Gotama mahâ bhikkhusamgho addhatelasâni bhikkhusatânı ahañ ca brâhmanesu abhıppasanno adhıvasetu me bhikkhusamghenâ 'ti mahâ kho abhippasanno 'ti tatıyam pı kho Keniyo jatilo bhagavantam etad avoca kiñ saddhım bhıkkhusamghenâ 'tı adhıvasesı bhagavâ tunhibhavena atha kho Keniyo jatilo bhagavato adhivâsanam viditvå utthåyåsanå pakkåmi ||5|| atha kho bhagayå etasmım nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû amantesi anujanâmi bhikkhave attha panâni ambapanam jambupânam cocapânâm mocapânam madhup muddıkâp sâlukap phârusakapânam anujanami bhikkhave sabbam phalarasam thapetvå dhaññaphalarasam anujânamı bhikkhave sabbam pattarasam thapetvå dåkarasam anujanami bhikkhave sabbam puppharasam thapetvå madhukapupphaanujanami bhikkhave ucchurasan ti ||6|| rasam

atha kho Keniyo jatilo tassâ rattiyâ accayena sake assame panîtam khâdaniyam bhojaniyam patiyâdâpetvâ bhagavato kâlam arocâpesi kâlo bho Gotama, nitthitam bhattan ti atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivâsetvâ pattacîvaram âdâya yena Keniyassa jatilassa assamo ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte âsane nisîdi saddhim bhikkhusamghena atha kho Keniyo jatilo buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdaniyena bhojaniyena sahatthâ santappetvâ sampavâretvâ bhagavantam bhuttâvim onîtapattapânim ekamantam nisîdi ||7|| ekamantam nisinnam kho Keniyam jatilam bhagavâ imahi gathâhi anumodi

aggihuttamukhâ yaññâ, sâvitthî chandaso mukham, râjâ mukham manussânam, nadînam sâgaro mukham, nakkhattânam mukham cando, âdicco tapatam mukham, puññam âkañkhamânânam samgho ve jayatam mukhan ti

atha kho bhagavâ Keniyam jatılam ımâhı gâthâhı anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı $\|8\|35\|$

vihâro samvutadvâro, tena appasaddo upasamkamitvâ ataramâno âlındam pavısıtvâ ukkâsıtvâ aggalam âkoţehi, vivarıssatı te bhagavâ dvâran tı ||4|| atha kho Rojo Mallo yena so vihâro samvutadvâro tena appasaddo upasamkamitvâ ataramâno âlındam pavısıtvâ ukkâsıtvâ aggalam âkotesi, vivarı atha kho Rojo Mallo vihâram pavisitvâ bhagavâ dvâram bhagavantam abhivadetva ekamantam nisidi nısınnassa kho Rojassa Mallassa bhagavâ anupubbikatham kathesi seyyath' îdam dânakatham — la — aparappaccayo satthu sasane bhagavantam etad avoca sadhu bhante avyâ mamañ ñeva patıganheyyum cîvarapındapâtasenâsanagılânapaccayabhesajjaparikkharam no aññesan ti yesam kho Roja sekhena ñanena sekhena dassanena dhammo dittho seyyathapı tayâ tesam pı evam hotı aho nûna ayyâ amhâkañ ñeva patiganheyyum cîvaiapindapâtasenasanagilanapaccayabhesajjaparikkharam no aññesan ti tena hi Roja tava c' eva patiganhissanti aññesañ câ 'ti ||5||

tena kho pana samayena Kusinârâyam panîtânam bhattanam bhattapatipâti adhitthitâ hoti atha kho Rojassa Mallassa patipâtim alabhantassa etad ahosi yam nûnâham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge nåddasam tam patıyâdeyyan tı atha kho Rojo Mallo bhattaggam olokento dve nåddasa dåkañ ca pitthakhadaniyañ ca Rojo Mallo yenayasma Anando ten' upasamkami, upasamkamitvå åyasmantam Ånandam etad avoca bhante Ânanda patipâtim alabhantassa etad ahosi nûnaham bhattaggam olokeyyam, yam bhattagge nâddasam tam patiyâdeyyan tı so kho aham bhante Ânanda bhattaggam olokento dve nâddasam dakañ ca pitthakhadaniyañ ca sac' âham bhante Ânanda patıyâdeyyam dakañ ca pitthakhâdanıyan ca, patıganheyya me bhagavâ 'tı tena hı Roja bhagavantam patipucchissamîti ||6|| atha kho âyasma Ânando bhagavato etam attham ârocesı tena h' Ânanda patiyâdetû 'ti tena hi Roja patiyâdehîti atha kho Rojo Mallo tasså rattıya accayena pahutam dakañ ca pitthakhadanıyan ca patıyâdâpetvâ bhagavato upanâmesı patıganhâtu me bhante bhagavâ dâkañ ca pitthakhâdaniyañ câ 'ti hı Roja bhıkkhûnam dehîti bhıkkhû kukkuccayanta na patiganhanti patiganhatha bhikkhave paribhuñjathâ 'ti ||7|| atha kho Rojo Mallo buddhapamukham bhikkhusamgham pahûtehi dakehi ca pitthakhâdaniyehi ca sahattha santappetvâ sampavâretva bhagavantam dhotahattham onîtapattapânim ekamantam nisidi ekamantam nisinnam kho Rojam Mallam bhagavâ dhammiyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvâ utthayâsanâ pakkami atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katva bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave sabbañ ca dâkam sabbañ ca pitthakhâdaniyan ti ||8||36||

atha kho bhagavâ Kusınârâyam yathâbhiiantam viharitva yena Âtumâ tena câiikam pakkâmi mahata bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusatehi pana samayena aññataro vuddhapabbajito Atumâyam pativasatı nahapıtapubbo, tassa dve dâraka hontı manıkâ patıbhaneyyakâ dakkha pariyodâtasippa sake âcariyake nahâpitakamme ||1|| assosi kho so vuddhapabbajito bhagava kıra Âtumam âgacchatı mahatâ bhıkkhusamghena saddhım addhatelasehi bhikkhusatehîti atha kho so vuddhapabbajito te dârake etad avoca bhagavâ kıra tâta Âtumam âgacchatı mahatâ bhikkhusamghena saddhim addhatelasehi bhikkhusagacchatha tumhe tâta khurabhandam âdaya nâliyâvåpakena anugharakam anugharakam ahindatha lonam pi telam pi tandulam pi khadaniyam pi samharatha, bhagavato âgatassa vâgupânam karıssâmâ 'tı ||2|| evam tâtâ 'tı kho te dâraka tassa vuddhapabbajitassa patisunitvâ khurabhandam âdaya nâlıyavâpakena anugharakam anugharakam âhındantı lonam pi telam pi tandulam pi khâdaniyam pi samharantâ manusså te dårake mañjuke patibhåneyyake passitva ye pi na kârâpetukâmâ te pi karapenti kârâpetvâpi bahum denti atha kho te dârakâ bahum lonam pı telam pı tandulam pı khâdanıyam pı samharımsu ||3||

atha kho bhagavâ anupubbena cârıkam caramâno yena Âtumâ tad avasarı tatra sudam bhagavâ Âtumâyam vıharatı Bhûsâgâre atha kho so vuddhapabbajıto tassâ rattıyâ accayena pahûtam yâgum patıyâdâpetvâ bhagavato upanâmesı patıganbâtu me bhante bhagava yâgun tı jâ-

nantâpı tathâgatâ pucchantı — la — sâvakânam vâ sıkkhâpadam paññâpessâmâ 'tı atha kho bhagavâ tam vuddhapabbajıtam etad avoca kut' âyam bhikkhu yâgû 'tı atha kho so vuddhapabbajıto bhagavato etam attham ârocesı ||4|| vigarahı buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assâmanakam akappiyam akaranîyam katham hi nâma tvam moghapurisa pabbajıto akappiye samâdapessası n' etam moghapurisa appasannanam vâ pasâdaya vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave pabbajıtena akappiye samâdapetabbam yo samâdapeyya, âpattı dukkatassa na ca bhikkhave nahâpitapubbena khurabhandam pariharitabbam yo parihareyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||5|||37||

atha kho bhagavâ Âtumâyam yathâbhirantam vihaiitvâ yena Sâvatthi tena cârikam pakkâmi anupubbena cârikam caramâno yena Sâvatthi tad avasari tatra sudam bhagavâ Sâvatthiyam viharati Jetavane Anâthapindikassa ârâme tena kho pana samayena Sâvatthiyam bahum phalakhadaniyam ussannam hoti atha kho bhikkhunam etad ahosi kim nu kho bhagavatâ phalakhâdaniyam anuññâtam kim ananuññatan ti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave sabbam phalakhâdaniyan ti ||1||38||

tena kho pana samayena samghikani bîjâni puggalikâya bhûmiyâ ropiyanti, puggalikâni bîjâni samghikâya bhûmiya ropiyanti bhagavato etam attham ârocesum samghikâni bhikkhave bîjâni puggalikâya bhûmiyâ ropitâni bhâgam datvâ paribhuñjitabbâni, puggalikâni bîjâni samghikâya bhûmiyâ ropitâni bhâgam datvâ paribhuñjitabbanîti ||1||39||

tena kho pana samayena bhikkhûnam kismiñci-kismiñci thâne kukkuccam uppajjati kim nu kho bhagavatâ anuññatam kim ananuññâtan ti bhagavato etam attham ârocesum yam bhikkhave mayâ idam na kappatîti appatikkhittam, tañ ce akappiyam anulometi kappiyam patibâhati, tam vo na kappati yam bhikkhave mayâ idam na kappatîti appa-

tikkhittam, tan ce kappiyam anulometi akappiyam patibâhati, tam vo kappati yañ ca bhikkhave maya idam kappatîti ananuññâtam, tañ ce akappiyam anulometi kappiyam patibâhati, tam vo na kappati yam bhikkhave mayâ idam kappatîti ananuññâtam, tañ ce kappiyam anulometi akappiyam patibahati, tam vo kappatîti ||1||

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kappati nu kho vâvakâlıkena yâmakâlıkam na nu kho kappatı kappati nu kho yavakalikena sattahakalikam na nu kho kappati ppati nu kho yâvakalikena yâvajîvikam na nu kho kappati kappati nu kho vâmakalikena sattâhakalikam na nu kho kappatı nu kho yâmakâlıkena yâvajîvıkam na nu kho kappati kappati nu kho sattahakalikena vavajivikam na nu kho kappatîtı bhagavato etam attham årocesum ||2|| yavakalıkena bhikkhave yamakalıkam tadahu patiggahitam kâle kappatı vikâle na kappatı yâvakâlıkena bhikkhave sattâhakâlıkam tadahu patıggahıtam kâle kappatı vikale na kappati yavakalıkena bhikkhave yavajıvıkam tadahu patiggahitam kâle kappati vikale na kappati yâmakâlıkena bhikkhave sattahakâlıkam t p yame kappati vâmâtikkante na kappati vâmakalikena bhikkhave yavajîvikam t p yame kappati yamatikkante na sattâhakâlıkena bhikkhave yâvajîvikam sattâham kappati sattâhâtikkante na kappatîti ||3||40||

bhesajjakkhandhakam chattham

ımamlı khandhake vatthum ekasatam chavatthum tassa uddanam

såradike, vikåle pi, vasam, mûle, pitthehi ca, kasåvehi, panna-phalam, jatu-lonam, chakanam ca, cunnam, cålinî, mamsan ca, añjanam, upapisanam, añjanî, ucca-parutâ, salâka, salakodhani, thavikam, bandhakam, suttam, muddhani telam, natthu ca, natthukaranî, dhûmañ ca, nettañ, câ, 'pidhânam, thavi, telapâkesu, majjañ ca, atikkhitta-abbhañjanam, tumbam, sedam, sambhârañ ca, mahâ-bhañgodakam tathâ, dakakottham, lohitañ ca, visânam, pâdabbhañjanam, pajjam, sattham, kasâvañ ca, tilakakka kabalikam,

colam, såsapakuttañ ca, dhûma sakkharıkâya ca. vanatelam, vikâsikam, vikatañ ca, patiggaham, gûtham, karonto, loliñ ca, khâram, muttaharîtakî, gandha, virecanañ c'eva, acchâ, 'kata-katâkatam,) paticchâdani pabbhârâ, ârâmi, sattahena ca, gulam, muggam, sovîrañ ca, sâmapâkâ, punâ pace, punanuññâsı, dubbhikkhe, phalañ ca, tila khâdanı, purebhattam, kâyadâho, nibbattañ ca, bhagandalam, vatthikammañ ca, Suppi ca, manussamamsam eva ca, 10 hatthi, asså, sunakho ca, ahi, sîha-vyaggha-dîpikam, accha-taracchamamsañ ca, patipâti ca, yâgu ca, tarunam aññatra, gulam, Sunidh' âvasathâgâram, Ambapâlı ca, Lıcchavî, Gangâ, Kotı saccakathâ, uddissakatam, subhikkham punad eva patikkhipi, megho, Yasojo, Mendako ca, gorasam pâtheyyakena ca, Keni, ambo, jambu, coca moca-madhu, muddikâ, sâlukam, phârusakâ, dâka pittham, Âtumâyam nahapito, Såvatthıyam phala bîjam, kasmım thâne ca, kâlıko 'tı

MAHAVAGGA

$\mathbf{v}\mathbf{I}\mathbf{I}$

Tena samayena buddho bhagavâ Sâvatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa ârâme tena kho pana samayena timsamatta Patheyyaka bhikkhu sabbe araññakâ sabbe pındapâtıkâ sabbe pamsukûlıka sabbe tecivarıka Sâvatthım gacchantâ bhagavantam dassanâya upakatthâya vassûpanayıkaya nâsakkhımsu Sâvatthıyam vassûpanayıkam sambhâvetum, antarâ magge Sâkete vassam upagacchimsu te ukkanthitarupâ vassam vasimsu - âsanneva no bhagavâ viharatı ito chasu yojanesu na ca mayam labhâma bhagavantam dassanâyâ 'tı atha kho te bhikkhû vassam vutthâ temasaccayena katâya pavâranaya deve vassante udakasamgahe udakacıkkhalle okapunnehi cîvarehi kılantarûpâ yena Sâvatthi Jetavanam Anathapindikassa aramo yena bhagava ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetvå ekamantam nisîdimsu ||1|| acınnam kho pan' etam buddhânam bhagavantânam âgantukehi bhikkhûhi saddhim atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca patisammoditum kaccı bhikkhave khamaniyam, kaccı yapaniyam, kaccı samaggå sammodamånå avivadamånå phasukam vassam vasittha na ca pindakena kilamitthå 'ti khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, samaggâ ca mayam bhante sammodamânâ avıvadamânâ vassam vasımhâ na ca pındakena ıdha mayam bhante tımsamattâ Pâtheyyakâ kılamımhâ bhikkhû Sâvatthim âgacchantâ bhagavantam dassanâya upakatthâya vassûpanâyıkâya nâsakkhımhâ Savatthıyam vassûpanâyıkam sambhâvetum, antarâ magge Sâkete vassam upate mayam bhante ukkanthıtarûpâ vassam vagacchimhâ

sımha åsanneva no bhagavâ vıharatı ito chasu yojanesu ña ca mayam labhâma bhagavantam dassanâyâ 'tı mayam bhante vassam vutthâ temâsaccayena katâya pavâranåva deve vassante udakasamgahe udakacıkkhalle okapunnehi cîvarehi kilantarûpâ addhanam âgata 'tı ||2|| atha kho bhagayâ etasmim nidâne dhammikatham katyâ bhikkhû âmantesı anujânâmı bhikkhave vassam vutthanam bhikkhûnam kathinam attharitum atthatakathınânam vo bhıkkhave pañca kappissanti anamantacâro asamâdânacâro gana bhojanam yâvadatthacîvaram yo ca tattha cîvaruppâdo so nesam bhavissati atthatakathınânam vo bhikkhave imânı pañca kappissanti evañ ca pana bhikkhave kathinam attharitabbam ||3|| vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñapetabbo sunātu me bhante samgho idam samghassa kathinadussam uppannam yadı samghassa pattakallam, samgho ımam kathınadussam ıtthannâmassa bhikkhuno dadeyya kathinam attharitum esâ ñattı sunâtu me bhante samgho ıdam samghassa kathınadussam uppannam samgho imam kathinadussam itthannamassa bhikkhuno deti kathinam yassâyasmato khamatı ımassa kathınadussassa attharitum itthannamassa bhikkhuno danam kathinam attharitum so vassa na kkhamatı so bhaseyya tunh' assa dınnam ıdam samghena kathinadussam itthannâmassa bhikkhuno kathinam khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||4|| evam kho bhikkhave atthatam hoti kathinam, evam anatthatam kathañ ca bhikkhave anatthatam hoti kathinam na ullikhitamattena atthatam hoti kathinam, na dhovanamattena atthatam hoti kathinam, na cîvaravicâranamattena atth h kath, na cchedanamattena atth h k, na bandhanamattena atth h k, na ovattikakaranamattena atth h k, na kandusakaranamattena atth h k, na dalhikammakaranamattena atth h k, na anuvâtakaranamattena atth h k, na paribhandakaranamattena atth h k, na ovaddheyyakaranamattena atth h k, na kambalamaddanamattena atth h k, na nimittakatena atth h k, na parikathâkatena atth h k, na kukkukatena atth h k, na sannidhikatena atth h k, na nissaggiyena atth h k, na akappakatena atth h k, na aññatra samghâtiya atth h k,

na aññatra uttarâsañgena atth h k, na aññatra antarayâsakena atth h k, na aññatra pañcakena vâ atırekapañcakena vå tadah' eva sañchinnena samandalikatena atth h k, na aññatra puggalassa atthârâ atth h kathmam sammâ c' eva atthatam hoti kathinam tañ ce nissimattho anumodati evam pi anatthatam hoti kathinam eyam kho bhikkhaye anatthatam hoti kathinam ||5|| kathañ ca bhikkhave atthatam hoti kathınam ahatena atthatam hoti kathinam, ahatakappena atth h k, pilotikâya atth h k, pamsukûlena atth h k, påpanikena atth h k, animittakatena atth h k, aparikathåkatena atth h k, akukkukatena atth h k, asannidhika tena atth h k, anissaggiyena atth h k, kappakatena atth h k, samghâtiyâ atth h k, uttarâsañgena atth h k, antaravåsakena atth h k, pañcakena vå atirekapañcakena vå tadah' eva sanchinnena samandalikatena atth h k, puggalassa atthâiâ atth h k, sammâ c' eva atthatam hoti kathinam tañ ce sîmattho anumodatı evam pı atthatam hoti kathı evam kho bhikkhave atthatam hoti kathinam ||6||

kathañ ca bhikkhave ubbhatam hoti kathinam atth' imâ bhikkhave mâtikâ kathinassa ubbhârâya pakkamananti kâ nitthânantikâ sannitthânantikâ nâsanantika savanantikâ asâvacchedikâ sîmatikkantikâ sahubbhârâ 'ti ||7||1||

bhikkhu atthatakathino katacîvaram âdâya pakkamati na paccessan ti tassa bhikkhuno pakkamanantiko kathinubhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati. tassa bahısımagatassa evam hoti idh' ev' imam cıvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti kkhuno nitthanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti n'ev'imam civaram karessam na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisimagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati paccessan ti, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı

ubbhatam kıra tasmım âvâse kathınan tı tassa bhıkkhuno savanantıko kathınuddharo bhıkkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtınâmetı tassa bhıkkhuno sîmâtıkkantıko kathınuddhâro bhıkkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı sambhunâtı kathınuddhâram tassa bhıkkhuno saha bhıkkhûhı kathınuddharo ||2|2||

âdâyasattakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino kataciyaram samadaya pakkamati na paccessan ti tassa bhikkhuno pakkamanantiko kathinudbhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino civaram samâdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti tassa bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddhåro atthatakathino civaram samadaya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı ubbhatam kıra tasmım âvâse kathınan tassa bhikkhuno savanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvaram samâdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısımagato tam cıvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtınâmetı bhikkhuno sîmâtikkantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdaya pakkamatı paccessan ti, so bahisîmagato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan ti sambhunati kathinuddharam tassa bhikkhuno saha bhikkhûhi kathinuddhâro ||2||3||

samådåyasattakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram âdâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko (= ch 2, read vippakatacıvaram âdâya instead of cîvaram adâya, the pakkamanantiko kathınuddhâro is omitted) saha bhikkhûhi kathınuddhâro ||1|4||

âdâyachakkam nitthitam

bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram samadâya pakkamati, tassa bahisimagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikhhuno nitthânantiko (= ch 3, read vippakatacîvaram samâdâya instead of cîvaram samâdâya, the pakkamanantiko kathinuddhâro is omitted) saha bhikkhuhi kathinuddhâro ||1||5||

samâdâyachakkam

bhikkhu atthatakathino cîvaram âdaya pakkamati, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâio bhikkhu atthatakathino cîvaram âdaya pakkamatı, tassa bahısımagatassa evam hoti n' ev' ımam cıvaram kâressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa tam cîvaram kayıramânam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||1|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati na paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhıkkhuno nitthanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kâressan ti tassa bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressan

tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramanam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamati anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo atthatakathino civaram adaya pakkamati anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısîmagatassa evam hoti n' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathınuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdâya pakkamatı anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahisîmagatassa evam hoti ıdh' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan tı, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo ||3|| bhikkhu atthatakathıno cıvaram adâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvaram âdaya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hoti n'ev'imam civaram karessam na paccessan ti bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kavıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathibhikkhu atthatakathino civaram âdâya pakkanuddhâro matı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro sunâtı ubbhatam kıra tasmım âvâse kathınan tı tassa bhikkhuno savanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvaram âdâya pakkamatı paccessan tı, so bahısî magato tam cîvaram kâreti, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddharam vîtinâmeti tassa bhikkhuno sîmâtikkantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvaram adâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı sambhunâtı kathınuddhâram tassa bhıkkhuno saha bhıkkhûhı kathınuddhâro ||4||6||

bhikkhu atthatakathino cîvaram samâdâya pakkamatı—pa— âdâyapakkamanavârasadısam evam vitthâretabbam—la— bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram âdâya pakkamatı—la— samâdayapakkamanavârasadısam evam vittharetabbam—la— bhikkhu atthatakathino vippakatacîvaram samâdâya pakkamatı (= ch 6, read vippakatacîvaram samâdâya instead of cîvaram âdâya) saha bhikkhûhi kathınuddharo ||1||7||

ådåyabhånavåram nitthitam

bhikkhu atthatakathino cîvarasâya pakkamati, so bahisîmagato tam cîvarâsam payirupâsati anasâya labhati âsaya na labhati, tassa evam hoti idh' ev'imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino civarasâya

tassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kai essam na paccessan ti tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro

tassa evam hoti idh' ev' imam civaram karessam na paccessan tı, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı tassa bhıkkhuno nâsanantıko kathınuddhâro bhıkkhu atthatakathino cîvarasâya pakkamati, tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam civarâsam payirupasissam na paccessan tı, so tam cîvarasam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno âsâvacchediko kathinuddhâio ||1|| bhikkhu atthatakathino civarâsâya pakkamati na paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarâsam payırupâsatı anâsâya labhatı âsâya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressan tı, so tam cîvaram karetı bhikkhuno nitthanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatatassa evam hoti n' ev' imam civaram kâressan kathino tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressan ti, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramanam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvarâsaya pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısî-

magatassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payirupâsissan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchıtassa bhikkhuno asavacchediko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamati anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarasam pavırupâsatı anâsâya labhatı âsâya na labhatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâiessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâreti tassa bkikkhuno nitthänantiko kathinuddhäro hoti n'ev'imam cîvaram kâressam na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh'ev'imam cîvaiam kâressam na paccessan ti, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathıno cîvarâsâya pakkamatı anadhıtthıtena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cıvarasam payııupåsıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa så cîvaraså upacchijjati tassa bhikkhuno åsavacchediko kathınuddhâro ||3||8||

anasådolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino cîvarâsaya pakkamati paccessan ti, so bahısımagato tam cıvarasam payırupasatı asaya labhatı anâsâya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı bhikkhuno nitthanantiko kathinuddhâro hoti n'ev' imam cîvaram kâressan na paccessan ti bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram karessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathıno cîvarâsaya pakkamatı paccessan ti, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cîvarâsam payırupâsıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa så cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno åsåvacchediko kathınuddhâro 111 bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato sunâtı ubbhatam

kıra tasmım âvâse kathınan tı, tassa evam hotı yato tasmım âvâse ubbhatam kathınam ıdh' ev' ımam cîvarasam payırupâsissan ti, so tam cîvarâsam pavirupâsati âsâya labhati anâsaya na labhatı, tassa evam hotı ıdh' ev' ımam civaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı tassa bhıkkhuno nitthântassa evam hoti n' ev' imam antiko kathinuddhâro cîvaram karessam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddharo tassa evam hoti idh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâreti, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı bhikkhuno nasanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamati paccessan ti, so bahisimagato sunåtı ubbhatam kıra tasmım âvase kathınan tı, tassa evam hoti yato tasmim avase ubbhatam kathinam idh' ev' imam cîvarâsam payırupasıssam na paccessan tı, so tam cîvarâsam payırupasatı, tassa så cıvarâsa upacchıjjatı tassa bhikkhuno åsåvacchediko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino cîvalasâya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarasam payırupasatı âsâya labhatı anâsâya na labhatı, so tam cîvaram kâreti, so katacîvaro sunâti ubbhatam kira tassa bhikkhuno savanantiko tasmım avâse kathınan tı kathınuddhâro bhıkkhu atthatakathıno cîvarasâya pakkamatı paccessan tı, tassa bahısımagatassa evam hotı ıdh' ev' ımam cıvarâsam payırupâsıssam na paccessan tı, so tam cıvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsa upacchıjjatı bhikkhuno asavacchediko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino cîvarâsâya pakkamati paccessan ti, so bahisîmagato tam cîvarâsam payırupasatı âsâya labhatı anâsâya na labhatı, so tam cîvaram kâreti, so katacıvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtınâmeti tassa bhikkhuno sìmatikkantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino civarâsaya pakkamatı paccessan tı, so bahısîmagato tam cîvarâsam payırupasatı âsâya labhatı anâsaya na labhatı, so tam cıyaram kâreti, so katacîyaro paccessam paccessan ti sambhutassa bhikkhuno saha bhikkhûhi nâti kathınuddhâram kathinuddhaio ||3||9||

åsådolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino kenacid eva karaniyena pakkamati, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, so tam cîvarasam payırupâsatı anâsâya labhatı âsâya na labhatı, tassa evam hoti idh' ev' imam civaram kâressam na paccessan ti, so tassa bhikkhuno nitthanantiko kathitam cîvaram kâreti tassa evam hoti n'ev'imam cîvaram kârenuddhâro tassa bhikkhuno sannitthanantiko ssam na paccessan ti kathınuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaıam karetı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhıkkhuno nâsanantıko bhikkhu atthatakathino kenacid eva karakathınuddhâro nîyena pakkamatı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payirupâsissam na paccessan ti, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sa cîvarâsâ upacchijjati tassa bhikkhuno asâvacchediko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamatı na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjati, so tam civarâsam payırupâsatı anâsâya labhati âsâya na labhatı, tassa eyam hotı ıdh' ev' ımam cîvaram karessan ti, so tam cîvaram kâreti, tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti n' ev' imam cîvaram kâressan tı tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinutassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressan tı, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo nassatı kkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamati na paccessan tı, tassa bahısîmagatassa cîvarâsâ uppajjatı, tassa ıdh' ev' ımam cîvarâsam payırupâsıssan tı, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchijjatı tassa bhikkhuno åsåvacchediko kathinuddhåro ||2|| bhikkhu atthatakathıno kenacıd eva karanîyena pakkamatı anadhıtthıtena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan tı, tassa bahısımagatassa civarasa uppajjatı, so tam cîvarâsam payırupâsatı anâsâya labhatı âsaya na labhatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccetassa bhikkhuno nitthânanssan tı, so tam cîvaram kâretı tiko kathinuddhâro n' ev' mam tassa evam hoti cîvaram kâressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannıtthânantiko kathinuddhâro tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kareti, tassa tam civaram kayıramânam nassatı tassa bhikhuno nâsanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino kenacid eva karanîyena pakkamatı anadhitthitena, n' ev' assa hoti paccessan ti, na pan' assa hoti na paccessan ti, tassa bahısımagatassa cîvarâsâ uppajjatı, tassa evam hoti idh' ev' imam cîvarâsam payırupâsıssam na paccessan ti, so tam cîvarâsam payırupâsatı, tassa sâ cîvarâsâ upacchijjatı tassa bhikkhuno âsâvacchediko kathınuddhâro || 3 || 10 ||

karanîyadolasakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati cîvarapativisam apacinayamano, tam enam disamgatam bhikkhû pucchanti kaham tvam avuso vassam vuttho kattha ca te civarapativiso 'ti so evam vadeti amukasmim avase vassam vuttho 'mhi tattha ca me civarapativiso ti te evam vadanti gacchâvuso tam cîvaram âhara, mayan te idha cîvaram kaso tam åvåsam gantvå bhikkhû pucchati rıssâmâ 'tı kaham me avuso cîvarapatıvıso 'tı te evam vadantı ayan te avuso civarapativiso, kaham gamissasiti so evam vadeti amukam nâma âvâsam gamıssamı tattha me bhikkhû cîvaram karıssantîtı te evam vadantı alam avuso mâ agamâsı, mayan te idha cîvaram karissamâ'ti tassa eyam hoti idh' ev'ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram tassa bhikkhuno nitthanantiko kathinuddharo kkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati — la — tassa bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati — la — tassa bhikkhuno nåsanantiko kathinuddharo || 1 || bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati cîvarapativisam apacinayamâno ayan te avuso cîvarapatıvıso 'tı so tam cîvaram âdâya tam åvåsam gacchatı, tam enam antarå magge bhikkhu pucchantı âvuso kaham gamıssasîtı so evam vadetı amukam nâma âvâsam gamıssamı, tattha me bhikkhû cîvaram karıssantîtı te evam yadantı alam âvuso mâ agamâsı, mayan te idha cîvaram karissâmâ'ti tassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kâretı

tassa bhikkhuno nitthânantiko kathinuddharo tassa evam hota n'ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti bhikkhuno sannitthånantiko kathinuddharo ıdh' ev' ımam cîvaram karessam na paccessan tı, so tam cıvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı kkhuno nasanantiko kathinuddharo ||2|| bhikkhu atthatakathino disamgamiko pakkamati civaram apacinayamano ayan te âvuso cîvarapatıvıso 'tı so tam cıvaram âdâya tam âvâsam gacchatı, tassa tam avâsam gacchantassa evam hoti ıdh' ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam tassa bhikkhuno nitthânantiko kathincıvaram kâretı uddharo n' ev' ımam cîvaram käressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthânantiko kathinuddharo ev' ımam cîvaram kâressam na paccessan tı, so tam cîvaram kåreti, tassa tam civaram kayıramânam nassati kkhuno nasanantiko kathinuddharo ||3||11||

apacınanavakam nitthitam

bhikkhu atthatakathino phâsuvihâriko cîvaram âdâya pakkamatı amukam nâma âvâsam gamıssâmı, tattha me phasu bhavissati vasissâmi, no ce me phâsu bhavissati amukam nâma âvâsam gamıssâmı, tattha me phâsu bhavıssatı vasıssâmı, no ce me phâsu bhavıssatı amukam nâma âvâsam gamıssamı, tattha me phâsu bhavıssatı vasıssâmı, no ce me phâsu bhavissati paccessan ti tassa bahisîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kâressam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı tassa bhikkhuno nitthanantiko kathinbhikkhu atthatakathino phasuvihâriko tassa bahısîmagatassa evam hotı n' ev' ımam ccessan ti cîvaram kâressam na paccessan tı tassa bhikkhuno sannitthanantiko kathinuddhâro bhikkhu atthatakathino phasuvihâriko paccessan ti tassa bahısîmagatassa evam hoti idh' ev' imam cîvaram kaiessam na paccessan ti, so tam cîvaram kâretı, tassa tam cîvaram kayıramânam nassatı tassa bhikkhuno nasanantiko kathinuddharo bhikkhu atthatakathino phâsuvihâriko paccessan ti so bahisîmagato tam cîvaram kâretı, so katacîvaro paccessam paccessan tı bahıddhâ kathınuddhâram vîtinâmeti tassa bhikkhuno sîmåtikkantiko kathinuddhåro bhikkhu atthatakathino phåsuvihåriko paccessan ti so bahisimagato tam civaram kåreti, so katacivaro paccessam paccessan ti sambhunåti kathinuddhåram tassa bhikkhuno saha bhikkhuhi kathinuddhåro ||1||12||

phåsuvihårapañcakam nitthitam

dve 'me bhikkhave kathinassa palibodha dve apalibodha katame ca bhikkhave dve kathinassa palibodhâ bodho ca cîvarapalıbodho ca kathañ ca bhikkhave âvâsaıdha bhikkhave bhikkhu vassatı vâtasmım palibodho hoti åvåse såpekkho vå pakkamatı paccessan tı evam kho bhikkhave âvâsapalibodho hoti kathañ ca bhikkhave cîvarapalibodho hoti idha bhikkhave bhikkhuno cîvaram akatam va hoti vippakatam vå cîvarâsâ va anupacchinnâ evam kho bhikkhave cîvarapalibodho hoti ime kho bhikkhave dve kathinassa palibodha ||1|| katame ca bhikkhave dve kathinassa apalibodha avasaapalibodho ca civaraapalibodho ca kathañ ca bhikkhave âvâsaapalibodho hoti idha bhikkhave bhikkhu pakkamati tamha avâsâ cattena vantena muttena anapekkhena na paccessan ti evam kho bhikkhave âvâsakathañ ca bhikkhaye cîvaraapalibodho apalibodho hoti hoti ıdha bhikkhaye bhikkhuno cîvaram katam vâ hoti nattham vå vinattham vå daddham vå cîvaiaså vå upacchievam kho bhikkhave cîvaraapalibodho hoti ime kho bhikkhave dve kathinassa apalibodha 'ti |2||13||

kathinakkhandhakam sattamam

ımamlı khandhake vatthu dolasa, peyyâlamukhanı ekasatam atthârasa tassa uddânam

tımsa Patheyyakâ bhıkkhû Sâket' ukkanthıtâ vasum vassam vutth' okapunnehı agamum jınadassanam | ıdam vatthum kathınassa, kappıyan tı ca pañcaka anâmantâ asamacârâ tath' eva ganabhojanam | yâvadatthañ ca uppâdo atthatânam bhavıssatı ñattı ev' atthatañ c' eva, evañ c' eva anatthatam | ullıkhı dhovanâ c' eva vıcâıanam ca chedanam bandhan' ovattı kandu ca dalhıkamm'-anuvâtıkâ |

- paribhandam ovatteyyam maddanâ nimitta-kathâ

 5 kukku sannidhi nissaggi n' akapp' aññatra te tayo |
 aññatra pañcâtireke sañchinnena samandali
 na aññatra puggalâ, sammâ nissimattho anumodati,|
 kathinam anatthatam hoti evam buddhena desitam
 ahat' âkappa-piloti-pamsu-pâpanikaya ca |
 animitt'-âparikathâ akukku asannidhi ca
 anissaggi kappakate tathâ ticîvarena ca |
 pañcake vatireke vâ chinna samandalîkate
 puggalass' atthârâ, sammâ sîmattho anumodati |
 evam kathinattharanam ubbhârass' attha mâtikâ
- 10 pakkamananti nitthânam sannitthânañ ca nasanam | savanam asavacchedi sîmâ saubbhâr' atthamî katacîvaram âdaya na paccessan ti gacchati, | tassa tam kathinuddhâro hoti pakkamanantiko âdaya cîvaram yâti nissîme idha cintayi | kâressam na paccessan ti nitthâne kathinuddhâro âdâya nissîmam n' eva na paccessan timânaso | tassa tam kathinuddharo sannitthânantiko bhave âdâya cîvaram yâti nissîme idha cintayi | kâressam na paccessan ti kayiram tassa nassati,
- 15 tassa tam kathınuddhâro bhavatı nâsanantiko | adâya yâtı paccessam bahı kâretı cîvaram cîvarakato sunatı ubbhatam kathınam tahım,| tassa tam kathınuddhâro bhavatı savanantiko adâya yâtı paccessam bahı karetı cîvaram | katacîvaro bahıddha nâmetı kathınuddhâram, tassa tam kathınuddharo sîmâtıkkantiko bhave | âdâya yâtı paccessam bahı kâretı cîvaram katacîvaro paccessam sambhotı kathınuddhâram,| tassa tam kathınuddhâro saha bhıkkhuhı jâyatı
- 20 âdâya samâdaya ca sattasattavıdlı gatı |
 pakkamanantıka n' attlı chaccâ vippakatâ gatı
 âdâya nissîmagatam kâressam iti jâyatı |
 nitthânam sannitthânañ ca nâsanañ ca ime tayo
 âdâya na paccessan ti bahisîme karomiti |
 nitthanam sannitthânam pi nâsanam pi idam tayo
 anadhitthitena n' ev' assa hetthâ tini nayâ vidhi |

âdâya yâtı paccessam bahısîme karomıtı
na paccessan tı kâretı, nıtthâne kathınuddhâro |
sannıtthanam nâsanañ ca savana-sımâtıkkama
25 saha bhıkkhûhı jayetha, evam pannarasam gatı |
samadâya, vıppakatâ, samâdâya puna tathâ,
ıme te caturo varâ sabbe pannarasa vıdhı |
anâsâya ca, âsâya, karanîyo ca te tayo,
nayato tam vıjâneyya tayo dvâdasa-dvâdasa |
apacınana nav' ettha, phâsu pañcavıdhâ tahım,
palıbodh' apalıbodhâ, uddânam nayato katan tı

MAHAVAGGA

VIII

Tena samayena buddho bhagava Rajagahe viharati tena kho pana samayena Veluvane Kalandakanıvape Vesålî iddhâ c' eva hoti phîtâ ca bahujanâ âkinnamanussâ subhikkhâ ca, satta ca pasâdasahassâni satta ca pasâdasatani satta ca pâsâdâ satta ca kûtagarasahassânı satta ca kûtâgârasatânı satta ca kûtâgârânı satta ca ârâmasahassânı sata ca åråmasatånı satta ca åråmå satta ca pokkharanîsahassânı sata ca pokkharanîsatânı satta ca pokkharanıyo Ambapâlıkâ ganıkâ abhırûpâ hotı dassanîyâ pâsâdıka paramâya vanuapokkharatâya samannâgatâ padakkhinâ nacce ca gîte ca vådite ca abhisatà atthikanam-atthikanam manussanam paññâsâya ca rattım gacchatı tâya ca Vesâlî bhıyyosomattâya upasobhatı ||1|| atha kho Râjagahako negamo Vesalım agaması kenacıd eva karanîyena addasa kho Râjagahako negamo Vesålim iddham ca phitam ca bahujanam åkinnamanussam subhikkham ca satta ca påsådasahassåni satta ca pokkharaniyo Ambapalim ca ganikam abhirûpam dassanîyam pâsâdıkam upasobhitan ti atha kho Rajagahako negamo Vesâlıyam tam karanîyam tîretva punad eva Râjagaham paccágacchi, yena rajá Mágadho Seniyo Bimbisáro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rajânam Mâgadham Seniyam Bımbısâram etad avoca Vesâlî deva ıddhâ ca phîtâ ca upasobhati sådhu deva mayam pi ganikam vutthapeyyâmâ 'tı tena hi bhane tâdisim kumârim jânâhi yam tumhe ganikam vutthâpeyyâthâ 'tı ||2|| pana samayena Râjagahe Sâlavatî nâma kumârî abhırûpâ hoti dassaniyâ pâsâdikâ paramâya vannapokkharatâya samaatha kho Rajagahako negamo Sâlavatım kumârım nnâgatâ

ganıkam vutthâpesı atha kho Sâlavatî ganıkâ na cırass' eva padakkhınâ ahosı nacce ca gite ca vadite ca abhisatâ atthikanam-atthikanam manussânam patisatena ca rattim gacchati atha kho Salavatî ganikâ na cirass' eva gabbhinî ahosi atha kho Sâlavatıyâ ganıkâya etad ahosı ıtthı kho gabbhınî purısânam amanâpâ sace mam kocı jânıssatı Sâlavatî ganıkâ gabbhınîtı sabbo me sakkaro parıhâyıssatı yam nunaham gılânâ 'tı patıvedeyyan tı atha kho Salavatî ganıka dovarıkam ânâpesı mâ bhane dovârıka kocı purıso pâvısı, yo ca mam pucchatı gılâna 'tı patıvedehîtı evam ayye 'tı kho so dovársko Sálavatsyá ganskáya paccassos: ||3|| Salavatî ganikâ tassa gabbhassa paripâkam anvâya puttam vijâyı atha kho Sâlavatî ganika dâsım ânâpesı handa je ımam dârakam kattarasuppe pakkhıpıtvâ nîharıtvâ samkâraevam ayve 'tı kho sâ dasî Sâlavatıya kûte chaddehîtı ganıkâya patısunıtva tam darakam kattarasuppe pakkhıpıtva nîharityâ samkârakûte chaddesi tena kho pana samayena Abhayo nama rajakumaio kalass' eva rajupatthanam gacchanto addasa tam darakam kâkehi samparıkınnam, disvana manusse pucchi kim etam bhane kâkehi samparikinnan darako devâ 'tı jîvatı bhane 'tı jîvatı devâ 'tı hı bhane tam darakam amhâkam antepuram netvâ dhatînam detha posetun tı evam devâ'tı kho te manussâ Abhayassa râjakumârassa patisunitvâ tam dârakam Abhayassa râjakumârassa antepuram netvå dhåtinam adamsu posethå 'tı tassa jîvatîtı Jîvako 'tı nâmam akamsu, kumarena posâpıto 'tı Komârabhacco 'tı nâmam akamsu ||4||

atha kho Jîvako Komarabhacco na cırass' eva viññutam pâpunı atha kho Jivako Komârabhacco yena Abhayo rajakumâro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Abhayam râjakumâram etad avoca ka me deva mâtâ ko pitâ 'tı aham pi kho te bhane Jîvaka mâtaram na jânâmı, apı câham te pitâ, mayâpı posâpito 'tı atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosı ımânı kho râjakulânı na sukaranı asıppena upajîvitum yam nûnâham sıppam sıkheyyan tı tena kho pana samayena Takkasılâyam dısâpamokkho vejjo patıvasatı ||5|| atha kho Jîvako Komârabhacco Abhayam râjakumâram anâpucchâ yena Takkasıla

tena pakkâmı, anupubbena yena Takkasılâ yena so vejio ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam vejjam etad avoca icchâm' aham acarıya sıppam sıkkhıtun tı tena hı bhane Jîvaka atha kho Jîvako Komârabhacco bahum ca sıkkhassû 'tı ganhâtı lahum ca ganhâtı sutthum ca upadhâretı gahıtam c' assa na pamussati atha kho Jivakassa Komârabhaccassa sattannam vassånam accayena etad ahosı aham kho bahum ca ganhâmı lahum ca ganhamı suţthum ca upadhâremı gahitam ca me na pamussati satta ca me vassani adhiyantassa na vimassa sippassa anto paññâyati, kadâ imassa sippassa anto paññâyıssatîtı ||6|| atha kho Jîvako Komârabhacco vena so vejjo ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam vejjam etad avoca aham kho âcarıya bahum ca ganhâmı lahum ca ganhâmı sutthum ca upadharemı gahıtam ca me na pamussatı satta ca me vassânı adhîyantassa na yımassa sıppassa anto paññâyatı, kadâ ımassa sıppassa anto paññâyıssatîtı hı bhane Jıvaka khanıttım âdâya Takkasılâya samantâ vojanam ahindanto yam kiñci abhesajjam passevyâsi tam âhara 'tı evam âcarıyâ 'tı kho Jîvako Komârabhacco tassa vejjassa patisunitvâ khanittim âdâya Takkasılâya samantâ yojanam ahindanto na kiñci abhesajjam addasa Jivako Komârabhacco yena so vejjo ten' upasamkami, upasamkamityâ tam vejjam etad avoca âhindanto 'mhi âcariya Takkasılâya samantâ yojanam, na kıñcı abhesajjam addasan sıkkhıto 'sı bhane Jîvaka, alan te ettakam jîvıkâyâ 'tı Jîvakassa Komârabhaccassa parıttam patheyyam padâsı ||7|| atha kho Jîvako Komârabhacco tam parittam pâtheyyam adáva vena Rájagaham tena pakkâmı atha kho Jivakassa Komarabhaccassa tam parittam pâtheyyam antarâ magge Såkete pankkhayam agamåsı atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosi ime kho magga kantara appodaka appabhakkhâ na sukarâ apâtheyyena gantum, yam nûnâham påtheyyam pariyeseyyan ti tena kho pana samayena Såkete setthibhariyâya sattavassiko sîsabâdho hoti, bahû mahantâ -mahantâ disâpâmokkhâ vejjâ âgantvâ nâsakkhimsu ârogam kâtum, bahum hiraññam âdaya agamamsu atha kho Jiyako Komârabhacco Sâketam pavisitvâ manusse pucchi ko bhane

gilâno kam tikicchamîti etissâ acariya setthibhariyâya

sattavassıko sîsâbâdho, gaccha âcarıya setthibhariyam tikicchâhîti ||8|| atha kho Jîvako Komârabhacco yena setthissa gahapatissa nivesanam ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ dovârıkam ânâpesi gaccha bhane dovarıka, setthibhariyâya pâvada, vejjo ayye âgato so tam datthukâmo 'ti evam âcarıya 'tı kho so dovârıko Jîvakassa Komârabhaccassa patisunitvâ yena settibhariyâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ setthibhariyam etad avoca vejjo ayye âgato so tam datthukâmo 'tı kîdiso bhane dovârıka vejjo 'tı daharako ayye 'tı alam bhane dovârıka, kim me daharako vejjo karıssatı bahû mahantâ-mahanta disâpâmokkhâ vejjâ âgantvâ nasakkhimsu ârogam katum, bahum hiraññam adâya agamamsû 'tı ||9|| atha kho so dovârıko yena Jîvako Komarabhacco ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca setthibhariyâ acarıya evam aha alam bhane dovârıka

agamamsû 'ti gaccha bhane dovârika, setthibhariyâya pâvada vejjo ayye evam aha ma kir' ayye pure kiñci adâsi, yadâ arogâ ahosi, tada yam iccheyyâsi tam dajjeyyasîti evam acariyâ 'ti kho so dovariko Jîvakassa Komarabhaccassa patisunitva yena setthibhariyâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ setthibharivam etad avoca vejjo ayye evam aha

tam dajjeyyasîtı tena hi bhane dovârıka vejjo âgacchatû 'tı evam ayye 'tı kho so dovârıko setthibharıyaya patisumitvå yena Jîvako Komarabhacco ten' upasamkami. upasamkamıtvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca setthibhariya tam âcariya pakkosatîti ||10|| atha kho Jîvako Komârabhacco yena setthibhariyâ ten' upasamkami, upasamkamıtvâ setthibharıyaya vikâram sallakkhetvâ setthibharıyam etad avoca pasatena ayye sappınâ attho 'tı setthibhariyâ Jîvakassa Komarabhaccassa pasatam sappim dapesı atha kho Jîvako Komârabhacco tam pasatam sappım nânâbhesajjehi nippacitvâ setthibhariyam mañcake uttânam nıpajjâpetvâ natthuto adâsı atha kho tam sappı natthuto dınnam mukhato uggacchı atha kho setthibhariya patiggahe nutthuhitvå dåsim anåpesi handa je imam sappim picunå ganhâhîtı ||11|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosı accharıyam yâva lûkhâyam gharanî yatıa hı nâma ımam chaddaniyadhammam sappım pıcunâ gâhapessatı, bahukânı ca me mahagghânı-mahagghanı bhesajjânı upagatanı, kım pı m' ayam kıñcı deyyadhammam dassatıtı atha kho setthibharıyâ Jıvakassa Komârabhaccassa vikâram sallakkhetvâ Jîvakam Komârabhaccam etad avoca kıssa tvam âcarıya vimano 'sıtı idha me etad ahosı accharıyam yâva

mayam kho âcarıya agârıkâ nâma upajânâm' dassatîtı etassa samyamassa, varam etam sappi dâsânam vâ kammakarânam vâ padabbhañjanam vâ padîpakarane vâ âsittam må tvam åcarıya vimano ahosi, na te deyyadhammo håyissatîtı ||12|| atha kho Jîvako Komârabhacco setthibhariyaya sattavassikam sîsabâdham eken' eva natthukammena apaatha kho setthibhariyâ ârogâ samânâ Jîvakassa Komârabhaccassa cattârı sahassânı pâdâsı, putto mâtâ me åroga thitâ 'ti cattarı sahassânı pâdâsı, sunisâ sassû me ârogâ thitâ 'ti cattârı sahassânı pâdası, setthi gahapatı bhariyâ me ârogâ thitâ 'ti cattâri sahassâni pâdâsi dâsam ca dâsim ca atha kho Jîvako Komârabhacco tânı solasa assaratham ca sahassânı âdâva dâsam ca dâsım ca assaratham ca vena Råjagaham tena pakkami, anupubbena yena Rajagaham yena Abhayo rajakumaro ten' upasamkami, upasamkamitva Abhayam râjakumâram etad avoca ıdam me deva pathamakammam solasa sahassanı dâso ca dasî ca assaratho ca, patıganhâtu me devo posâvanıkan tı alam bhane Jîvaka tuyh, eva hotu, amhâkañ ñeva antepure nivesanam mapehîti evam devâ 'tı kho Jîvako Komarabhacco Abhayassa râjakumarassa patisunitvå Abhayassa råjakumårassa antepure nivesanam mâpesi ||13||

tena kho pana samayena rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisarassa bhagandalâbâdho hoti, satakâ lohitena makkhiyanti deviyo disvâ uppandenti utunî dani devo, puppham devassa uppannam, na cirass' eva devo vijayissatîti tena râjâ mañku hoti atha kho rajâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro Abhayam râjakumâram etad avoca mayham kho bhane Abhaya tadiso âbâdho sâtakâ lohitena makkhiyanti, deviyo mam disvâ uppandenti vijâyissatîti ingha bhane Abhaya tâdisam vejjam janâhi yo mam tikiccheyyâ 'ti ayam deva amhâkam Jîvako vejjo taruno bhadrako, so devam tikicchissatîti tena hi bhane Abhaya

Jîvakam vejjam ânâpehi, so mam tikicchissatîti | 14 | | kho Abhayo rajakumaro Jivakam Komarabhaccam anapesi gaccha bhane Jiyaka rajanam tikicchahîti evam devâ 'ti kho Jîvako Komârabhacco Abhavassa rajakumarassa patisunitvå nakhena bhesajjam ådåya vena råjå Mågadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkami, upasamkamitvâ râjânam Magadham Seniyam Bimbisâram etad avoca âbâdham deva atha kho Jîvako Komârabhacco rañño Mâgadhpassâmâ 'tı assa Seniyassa Bimbisârassa bhagandalâbâdham eken' eva atha kho râja Mâgadho Seniyo Bimbiâlepena apakaddhi saro ârogo samâno pañca itthisatâni sabbâlamkâram bhûsâpetvå omuñcâpetvå puñjam karapetvå Jîvakam Komârabhaccam etad avoca etam bhane Jivaka pañcannam itthisatânam sabbâlamkâram tuyham hotû 'tı alam deva adhıkâram me devo saratû 'tı tena hı bhane Jîvaka mam upatthaha ıtthågåram ca buddhapamukham bhikkhusamgham câ 'tı evam devå 'tı kho Jıvako Komârabhacco rañño Magadhassa Senivassa Bimbisarassa paccassosi ||15||

tena kho pana samayena Råjagahakassa setthissa sattavassiko sîsâbâdho hoti, bahû mahantâ-mahantâ disâpâmokkhâ vejjá ágantvá násakkhimsu arogam kátum, bahum hiraññam âdâva agamamsu apı ça vejjehi paççakkhâto hoti, ekacçe vejja evam åhamsu pañcamam divasam setthi gahapati kalam karıssatîtı, ekacce vejjâ evam âhamsu dıvasam setthi gahapatı kâlam karıssatîti atha kho Râjagahakassa negamassa etad ahosi avam kho setthi gahapatı bahûpakaro rañño c' eva negamassa ca, apı ca vejjehi paccakkhâto, ekacce vejjâ evam ahamsu pañcamam dıvasam setthı gahapatı kâlam karıssatîtı, ekacce vejja evam åhamsu sattamam divasam setthi gahapati kålam karissatiti, avam ca rañño Jîvako vejjo taruno bhadrako, yam nûna mayam râjânam Jîvakam vejjam yâceyyama setthim gahapatim tikicchitun ti ||16|| atha kho Râjagahako negamo yena râjâ Mâgadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkami, upasamkamıtvâ rajânam Mâgadham Seniyam Bimbisâram etad avoca ayam deva setthi gahapati bahûpakâro devassa c' eva negamassa ca, api ca vejjehi paccakkhâto sådhu devo Jîvakam vejjam ånåpetu setthim gahapatim

atha kho raja Magadho Seniyo Bimbisaro tikicchitun ti Jîvakam Komârabhaccam anapesi gaccha bhane Jîvaka setthim gahapatım tikicchâhiti evam devâ 'tı kho Jîvako Komarabhacco rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisarassa patisunitvå yena setthi gahapati ten' upasamkami, upasamkamitvå setthissa gahapatissa vikåram sallakkhetvå setthim gahapatım etad avoca sac' aham tam gahapatı ârogâpeyyam kım me assa deyyadhammo 'tı sabbam sapatevyam ca te âcarıya hotu aham ca te dâso 'tı ||17|| sakklıssası pana tvam gahapatı ekena passena satta mâse nipajjitun ti sakkom' aham âcarıya ekena passena satta mâse nıpajjıtun tı sakkhıssası pana tvam gahapatı dutıyena passena satta mâse sakkom' aham acarıya dutiyena passena satta nipajjitun ti måse nipajjitun ti sakkhıssası pana tvam gahapatı uttâno satta måse nipajjitun ti sakkom' aham âcarıva uttâno satta mase nipajitun ti atha kho Jîvako Komârabhacco setthim gahapatım mañcake nıpajjâpetvâ mañcake sambandhıtvâ sîsacchavım upphâletvâ sıbbınım vınâmetvâ dye pânake nîharıtvâ janassa dassesı passath' ayyo ime dve panake ekam khuddakam ekam mahallakam ye te âcarıya evam âhamsu pañcamam divasam setthi gahapati kalam karissatiti teh' âyam mahallako pânako dittho, pañcamam divasam setthissa gahapatissa matthalungam pariyadiyissati, matthalungassa parıyâdânâ setthi gahapatı kalam karıssatı, sudittho tehi âcarıyehı ye te âcarıyâ evam ahamsu sattamam dıyasam setthi gahapati kalam karissatîti teh' âyam khuddako pânako dittho, sattamam divasam setthissa gahapatissa matthalungam parıyâdıyıssatı, matthalungassa parıyâdânâ setthi gahapatı kâlam karıssatı, sudittho tehi âcarıyehîti, sibbinim sampatıpådetvå sîsacchavım sıbbetvå ålepam adası ||18|| atha kho setthi gahapati sattahassa accayena Jîvakam Komarabhaccam etad avoca nâham âcarıya sakkomı ekena passena satta mase nipanitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıya ekena passena satta mâse nıpajjitun ti ham âcarıya patısunım, ap' âham marıssâmı, nâham sakkomı ekena passena satta måse nipajjitun ti tena hi tvam gahapatı dutıyena passena satta mâse nıpajjâhîtı atha kho setthi gahapatı sattâhassa accayena Jîvakam Komârabhaccam etad

avoca naham âcarıya sakkomı dutıyena passena satta mâse nipajjitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıya dutiyena passena satta mâse nipajjitun ti saccâham âcarıya patisunim, ap' aham marissami, nâham âcarıya sakkomı dutiyena passena satta mâse nipajjitun ti tena hi tvam gahapati uttano satta mase nipajjahiti atha kho setthi gahapati sattahassa accayena Jivakam Komarabhaccam nâham âcarıya sakkomı uttâno satta mâse etad evoca nipajjitun ti nanu me tvam gahapati patisuni sakkom' aham âcarıya uttano satta mâse nipajjitun ti saccâham âcariya patisunim, ap' âham marissami, nâham sakkomi uttâno satta mase nipajjitun ti ||19|| aham ce tam gahapati na vadeyyam ettakam pı tvam na nıpajjeyyası, apı ca patıgacc' eva maya ñâto tîhi sattâhehi setthi gahapati ârogo bhavissautthehi gahapati arogo 'si, jânâhi kim me devya-拉缸 dhammo 'tı sabbam sâpatevyam ca te acanya hotu aham ca te dâso 'tı alam gahapatı mâ me tvam sabbam sâpateyyam adâsı ma ca me dâso, rañño satasahassam dehi mayham satasahassan tı atha kho setthi gahapatı ârogo samâno rañño satasahassam adasi Jivakassa Komarabhaccassa satasahassam ||20||

tena kho pana samayena Bâranaseyyakassa setthiputtassa mokkhacıkâya kılantassa antaganthâbâdho hoti yena yâgu pi pîtâ na sammâparinâmam gacchati bhattam pi bhuttam na sammaparınamam gacchatı uccaro pı passavo pı so tena kiso hoti lûkho dubbanno uppanduppa ndukajato dhamanisanthatagatto atha kho Barânaseyyakassa setthissa etad ahosi mayham kho puttassa kîdiso yagu pi pîta na sammaparınamam gacchatı bhattam âbâdho pi bhuttam na sammaparinâmam gacchati uccâro pi passâvo pi na paguno, so tena kiso lukho dubbanno uppanduppandukajato dhamanisanthatagatto yam nunaham Rajagaham gantvâ rajânam Jivakam vejjam yâceyyam puttam me tikiatha kho Baranaseyyako setthi Râjagaham cchitun ti gantvå yena råjå Mågadho Seniyo Bimbisåro ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ rajanam Mâgadham Seniyam Bimbisâram etad avoca mayham kho deva puttassa tâdiso abadho yagu pi dhamanisanthatagatto sâdhu devo Jîvakam

vejjam ånapetu puttam me tikicchitun ti ||21|| atha kho râja Magadho Seniyo Bimbisaro Jîvakam Komarabhaccam ânâpesi gaccha bhane Jivaka Barânasım gantva Bârânaseyyakam setthiputtam tikicchahiti evam devâ 'tı kho Jivako Komaiabhacco rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisårassa patisunitvå Bårånasım gantva yena Bårånaseyyako setthiputto ten' upasamkami, upasamkamitvâ Bârânaseyyakassa setthiputtassa vikâram sallakkhetvâ janam ussâretva tırokaranıyam parıkkhıpıtvâ thambhe ubbandhıtva bharıyam purato thapetva udaracchavim upphâletvâ antaganthim nîharıtvâ bharıyâya dassesı passa te sâmıkassa âbadham, ımınâ yâgu pi pîta na sammâparınâmam gacchati bhattam pi bhuttam na sammåparınamam gacchatı uccâro pı passavo pı na paguno, iminayam kiso lûkho dubbanno uppanduppandukajato dhamanisanthatagatto 'ti, antaganthim vinivethetya antânı patipavesetvâ udaiacchavım sibbetvâ alepam adâsı atha kho Bâiânaseyyako setthiputto na cirass' eva ârogo atha kho Bâiânaseyyako setthi putto me ârogo thito 'tı Jîvakassa Komârabhaccassa solasa sahassânı pâdâsı kho Jîvako Komârabhacco tânı solasa sahassânı âdâya punad eva Râjagaham paccagacchi ||22||

tena kho pana samayena rañño Pajjotassa pandurobahû mahanta - mahantâ disapâmokkha vejja ågantvå nåsakkhimsu årogam kåtum, bahum hiraññam âdaya agamamsu atha kho rajâ Pajjoto rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbisârassa santike dûtam pahesi mayham kho tâdiso âbadho, sâdhu devo Jîvakam vejjam ânâpetu, so mam tikicchissatîti atha kho rajâ Mågadho Seniyo Bimbisaro Jîvakam Komârabhaccam ânâpesı gaccha bhane Jîvaka Ujjenim gantvâ râjânam Pajjotam tikicchâhîti evam deva 'tı kho Jıvako Komarabhacco rañño Magadhassa Seniyassa Bimbisârassa patisunitvâ Ujjenim gantva yena rajâ Pajjoto ten' upasamkami, upasamkamıtvâ rañno Pajjotassa vikâram sallakkhetvâ râjânam Pajjotam etad avoca ||23|| sappim deva nippacissâmi, tam devo pivissatîti alam bhane Jîvaka yam te sakkâ vinâ sappına arogam katum tam karohı, jeguccham me sappı patikkûlan ti atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad

ahosi imassa kho iañño tâdiso âbadho na sakka vina sappina yam nûnaham sappım nippaceyyam kasâårogam kåtum vayannam kasâyagandham kasâyarasan tı atha kho Jîvako Komârabhacco nânabhesajjehi sappim nippaci kasâvavannam kasâvagandham kasâvarasam atha kho Jîvakassa Komarabhaccassa etad ahosi imassa kho rañño sappi pitam parinacand' âyam rajâ ghâtâpeyyası mentam uddekam dassatı yam nûnâham patigace' eva âpuccheyyan ti atha kho Jîvako Komarabhacco yena raja Pajjoto ten' upasamkamı, upasamkamitvå rajanam Pajjotam etad avoca ||24|| mayam kho deva vejja nama tadisena muhuttena mülanı uddharama bhesajjâni samharâma sâdhu devo vahanagâresu ca dvâresu yena vâhanena Jivako icchati tena vâhanena ca anâpetu gacchatu, yena dvârena icchati tena dvârena gacchatu, yam kâlam icchati tam kâlam gacchatu, yam kâlam icchati tam kalam pavisatû 'tı atha kho râja Pajjoto vahanagâresu ca dvâresu ca ânâpesı yena vahanena Jîvako ıcchatı tena vâhanena gacchatu, yena dvârena icchati tena dvârena gaechatu, yam kâlam iechati tam kalam gacchatu, yam kalam ıcchatı tam kâlam pavısatû 'tı tena kho pana samayena rañño Panotassa Bhaddavatikâ nâma hatthinikâ paññasayojanikâ hoti atha kho Jivako Komarabhacco rañño Pajjotassa sappım upanâmesi kasâvam devo pivatû'ti atha kho Jîvako Komârabhacco râjânam Pajjotam sappim payetvâ hatthisâlam gantvâ Bhaddavatıkâya hatthınıkâya nagaramhâ nıppatı atha kho rañño Pajjotassa tam sappi pitam parınâmentam uddekam adâsı atha kho raja Pajjoto manusse etad avoca dutthena bhane Jîvakena sappım pavıto tena hi bhane Jîvakam vejjam vicinatha 'ti Bhaddavatikâya deva hatthınıkâya nagaramhâ nippatito 'ti kho pana samayena rañño Pajjotassa Kako nâma dâso satthiyojaniko hoti amanussena paticca jato atha kho raja Pajjoto Kakam dâsam ânâpesi gaccha bhane Kâka Jîvakam vejjam nivattehi râjâ tam âcariya nivattâpetîti ete kho bhane Kâka vejjâ nâma bahumâyâ, mâ c' assa kiñci patigga hesîtı ||26|| atha kho Kâko dâso Jîvakam Komârabhaccam antarâ magge Kosambıyam sambhâvesı patarasam karonatha kho Kâko dâso Jîyakam Komârabhaccam etad

avoca råjå tam åcariya nivattåpetîti ågamehi bhane Kåka vâva bhuñiâma, handa bhane Kâka bhuñiassû 'ti Acarıya rañn' amhi anatto ete kho bhane Kaka vena nama bahumaya mâ o' assa kiñci patiggahesîti tena kho pana samayena Jiyako Komarabhacco nakhena bhesajiam olumpetvå amalakam ca khâdatı pânıvam ca pıvatı Jîvako Komârabhacco Kâkam dâsam etad avoca bhane Kâka amalakam ca khâda panıyam ca pıyassû 'tı ||27 || atha kho Kako dâso ayam kho vejjo âmalakam ca khâdati pâniyam ca piyati, na arahati kiñci pâpakam hotun ti upaddhâmalakam ca khâdı pânıyam ca apâyı upaddhâmalakam khâdayıtam tatth' eva nıcchâresı atha kho Kako dâso Jîvakam Komarabhaccam etad avoca atthu me åcarıva ıîvıtan tı mâ bhane Kâka bhâvı, tvam c' eva árogo bhavissasi, rájá ca cando, so rajá ghátapevvási mam. tenâham na nivattâmîti Bhaddayatikam hatthinikam Kâkassa nivvådetvå vena Råjagaham tena pakkåmi, anunubbena vena Râjagaham yena râja Magadho Seniyo Bimbisâro ten' upasamkamı, upasamkamıtva rañño Mâgadhassa Seniyassa Bimbışârassa etam attham arocesı sutthu bhane Jîvaka akâsı vam pi na nivatto, cando so raja ghatapeyyasi tan ti ||28|| atha kho raja Pajjoto arogo samano Jivakassa Komarabhaccassa santike dûtam pâhesi, âgacchatu Jîvako varam dassâmîalam ayyo adhikâram me devo saratû 'tı tena kho pana samayena rañño Pajjotassa Siveyyakam dussayugam uppannam hoti bahunnam dussanam bahunnam dussayuganam bahunnam dussayugasatânam bahunnam dussayugasahassânam bahunnam dussayugasatasahassanam aggam ca settham ca mokkham ca uttamam ca pavaram ca atha kho râia Pajjoto tam Siveyyakam dussayugam Jîvakassa Komârabhaccassa påhesi atha kho Jîvakassa Komarabhaccassa etad ahosi idam kho me Siveyyakam dussayugam raññâ Pajjotena payaram ca, na yimam pahitam bahunnam dussânam añño koci paccârahati aññatra tena bhagavata arahatâ sammasambuddhena raññâ vâ Magadhena Seniyena Bimbisârenâ 'ti 1291

tena kho pana samayena bhagavato kayo dosâbhisanno hoti atha kho bhagava ayasmantam Ânandam âmantesi

dosâbhisanno kho Ânanda tathâgatassa kâyo, icchati tathâgato virecanam pâtun ti atha kho ayasmâ Ânando yena Jiyako Komarabhacco ten' upasamkami, upasamkamitva Jîvakam Komârabhaccam etad avoca dosabhisanno kho âvuso Jîvaka tathâgatassa kayo, icchati tathâgato virecanam pâtun ti tena hi bhante Ananda bhagavato kâyam katipaham sinehethå 'tı atha kho âyasmâ Ânando bhagavato kâyam katıpaham sınehetvâ yena Jıvako Komarabhacco ten' upasamkamı, upasamkamıtva Jıvakam Komârabhaccam etad avoca sınıddho kho âvuso Jîvaka tathâgatassa kâyo, yassa danı kâlam maññasîtı ||30|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa etad ahosı na kho me tam patırûpam yo 'ham bhagavato olârıkam virecanam dadeyyan ti, tîni uppalahatthanı nânâbhesajjehi paribhâvetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ ekam uppalahattham bhagavato upanâmesı ımam bhante bhagavâ pathamam uppalahattham upasınghatu, ıdam bhagavantam dasakkhattum virecessatîti dutiyam pi uppalahattham bhagavato upanamesi imam bhante bhagavâ dutiyam uppalahattham upasinghatu, idam bhagavantam dasakkhattum virecessatiti tatiyam pi uppalahattham bhagavato upanamesı ımam bhante bhagavâ tatıyam uppalahattham upasinghatu, idam bhagavantam dasakkhattum virecessatîti, evam bhagavato samatımsâya virecanam bhavissatîti atha kho Jîvako Komarabhacco bhagavato samatımsâya vırecanam datvâ bhagavantam abhıvâdetvâ padakkhınam katvå pakkamı ||31|| atha kho Jîvakassa Komârabhaccassa bahı dvarakotthaka nıkkhantassa etad ahosı mayâ kho bhagavato samatımsaya virecanam dinnam dosâbhisanno tathâgatassa kâyo, na bhagavantam samatımsakkhattum vire cessatı, ekûnatımsakkhattum bhagavantam virecessatı, api ca bhagava viritto nahâyissati, nahatam bhagavantam sakim virecessati, evam bhagavato samatimsâya virecanam bhavissaatha kho bhagavâ Jîvakassa Komarabhaccassa cetasâ cetoparıvıtakkam aññâva âvasmantam Ânandam âmantesi ıdhânanda Jîvakassa Komarabhaccassa bahı dvârakotthakâ nıkkhantassa etad ahosı mayâ kho bhagavato tena h' Ânanda unhodakam patıyâdethâ 'tı tîtı bhante 'tı kho âyasma Ânando bhagavato patısunıtvâ unho-

dakam patiyâdesi ||32|| atha kho Jîvako Komârabhacco vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhiyadetyâ ekamantam nisîdi, ekamantam nisinno kho Jivako Komarabhacco bhagavantam etad avoca bhante bhagava 'tı vırıtto 'mhı Jîvakâ 'tı idha mayham bhante bahı dyârakotthaka nıkkhantassa etad ahosı mayâ bhavissatîti nahayatu bhante bhagavâ, kho bhagavato nahâyatu sugato 'tı atha kho bhagavâ unhodakam nahâyı, nahatam bhagayantam sakim virecesi, evam bhagayato samatımsâya vırecanam ahosı atha kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca yâva bhante bhagavato kâvo pakatatto hoti, alam yûsapındapatenâ'tı atha kho bhagavato kâyo na cırass' eva pakatatto ahosı ||33||

atha kho Jivako Komârabhacco tam Siveyyakam dussayugam âdaya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivadetva ekamantam nisidi ekamantam nisinno kho Jivako Komârabhacco bhagavantam etad avoca ekaham bhante bhagavantam yaram yacamîtı atıkkantavara kho Jîvaka tathagatâ 'tı yam ca bhante kappatı yam ca anavajjan ti vadehi Jîvakâ 'tı bhagava bhante pamsukûliko bhikkhusamgho ca idam me bhante Siveyyakam dussayugam raññâ Pajjotena pahitam bahunnam dussânam bahunnam dussayuganam bahunnam dussayugasatanam bahunnam dussayugasahassanam bahunnam dussayugasatasahassånam aggam ca settham ca mokkham ca uttamam ca pavaram ca patıganhâtu me bhante bhagavâ Sıveyyakam dussayugam bhikkhusamghassa ca gahapaticîvaram anujâpatiggahesi bhagavâ Siveyvakam dussayugam natû 'tı atha kho bhagavâ Jîvakam Komarabhaccam dhammiya kathaya sandassesi samadapesi samuttejesi sampahamsesi atha kho Jîvako Komârabhacco bhagavata dhammıyâ kathâya sandassıto samâdapıto samuttejito sampahamsıto utthâyâsanâ bhagavantam abhivâdetvâ padakkhinam katva pakkami ||34|| atha kho bhagava etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi anujânâmi bhikkhave gahapaticîvaram yo icchati pamsukûliko hotu, yo icchati gahapaticîvaram sâdıyatu 🏻 ıtarîtarena p' âham bhıkkhave santutthım vannemîti assosum kho Râjagahe manussâ bhagavatâ

kıra bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññâtan tı, te ca manussâ hatthâ ahesum udagga, ıdanı kho mayam dânânı dassâma puññanı karıssâma yato bhagavatâ bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññatan tı, ekahen' eva Rajagahe bahûnı cîvarasahassanı uppajjımsu assosum kho janapadâ manussâ bhagavatâ kıra bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññâtan tı, te ca manussâ hatthâ ahesum udaggâ, ıdânı kho mayam dânânı dassama puññânı karıssama yato bhagavata bhıkkhûnam gahapatıcîvaram anuññâtan tı, janapade pı ekâhen' eva bahûnı cîvarasahassânı uppajjımsu [35] tena kho pana samayena samghassa pâvâro uppanno hotı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhıkkhave pavâran tı koseyyapavâro uppanno hotı anujânâmı bhıkkhave koseyyapâvaran tı kojavam uppannam hotı anujânâmı bhıkkhave kojavan tı [36]1

pathamakabhanavaram nitthitam

tena kho pana samayena Kâsıkarajâ Jîvakassa Komârabhaccassa addhakâsıkam kambalam pahesi upaddhakâsınam khamamânam atha kho Jîvako Komârabhacco tam addhakâsıkam kambalam âdâya yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho Jîvako Komârabhacco bhagavantam etad avoca ayam me bhante addhakâsıko kambalo Kasılañîâ pahito upaddhakâsınam khamamâno patiganhâtu me bhante bhagava kambalam yam mama assa dîgharattam hitaya sukhâyâ 'tı patiggahesi bhagavâ kambalam atha kho bhagavâ Jîvakam Komârabhaccam dhammıyâ kathâya sandassesi —la — padakkınam katvâ pakkamı atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkılû âmantesi anujânamı bhikkıhave kambalan tı ||1||2||

tena kho pana samayena samghassa uccâvacânı cîvarânı uppajjantı atha kho bhikkhûnam etad ahosı kim nu kho bhagavatâ cîvaram anuññâtam kim ananuññatan tı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave cha cîvarânı khomam kappasıkam koseyyam kambalam sânam bhangan tı ||1|| tena kho pana samayena te bhikkhû gaha-

paticîvaram sâdiyanti, te kukkuccâyantâ pamsukûlam na sâdiyanti ekam yeva bhagavatâ cîvaram anuññâtam na dve 'tı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave gahapaticîvaiam sadiyantena pamsukûlam pi saditum, tadubhayena p' aham bhikkhave santutthim vannemîti ||2||3||

tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhanamaggapatipanna honti ekacce bhikkhû susanam okkamımsu pamsukulaya, ekacce blıkklı nagave te bhikkhû susanam okkamımsu pamsukulâva te pamsukûlânı labhımsu, ye te bhıkkhû nâgamesum te evam amhakam pi âvuso bhâgam dethâ 'ti na mayam âvuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumhe någamitthå 'ti bhagavato etam attham årocesum anujanâmi bhikkhave nâgamentânam nâkâmâ bhâgam dâtun ti || 1 || tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu ranapadesu addhânamaggapatipannâ honti ekacce bhikkhû susânam okkamımsu pamsukûlâya, ekacce bhikkhû âgaye te bhikkhû susânam okkamimsu pamsukûlâya te pamsukûlânı labhımsu, ye te bhıkkhû âgamesum te evam amhâkam pi âvuso bhâgam dethâ 'ti âhamsu åhamsu na mayam avuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumbe na okkamittha 'ti bhagavato etam attham arocesum anujânami bhikkhave âgamentânam akâma bhâgam dâtun tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatipannâ honti bhikkhû pathamam susânam okkamimsu pamsukulâya, ekacce bhikkhû pacchâ okkamimsu ye te bhikkhu pathamam susânam okkamımsu pamsukûlaya te pamsukûlânı labhımsu. ye te bhikkhû pacchâ okkamimsu te na labhimsu, te eyam amhâkam pi âvuso bhâgam detha 'ti âhamsu åhamsu na mayam åvuso tumhakam bhågam dassåma, kissa tumhe pacchâ okkamıtthâ 'tı bhagavato etam attham anujanami bhikkhave paccha okkantanam naårocesum kâmâ bhâgam dâtun ti ||3|| tena kho pana samayena sambahulâ bhikkhû Kosalesu janapadesu addhânamaggapatite sadisâ susanam okkamımsu pamsukûlaya, pannâ honti ekacce bhikkhû pamsukûlâni labhimsu, ekacce bhikkhû na

labhımsu ye te bhıkkhû na labhımsu te evam âhamsu amhakam pi âvuso bhagam dethâ 'ti te evam âhamsu na mayam âvuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumhe na bhagavato etam attham årocesum labhitthá 'ti bhikkhaye sadisânam okkantânam akamâ bhagam datun ti ||4|| tena kho pana samayena sambahula bhikkhu Kosales u janapadesu addhânamaggapatipanna honti te katikam katvâ susânam okkamımsu pamsukûlaya, ekacce bhikkhu pamsukûlânı labhımsu, ekacce bhıkkhu na labhımsu ye te bhikkhu na labhimsu te evam âhamsu amhâkam pi âvuso bhâgam te evam åhamsu dethâ 'tı na mayam avuso tumhâkam bhâgam dassâma, kıssa tumhe na labhıttha 'tı etam attham årocesum anujånåmi bhikkhave katikam katva okkantanam akâmâ bhagam dâtun tı ||5||4||

tena kho pana samayena manussâ cîvaram adâya åramam ågacchanti, te patiggahakam alabhamana patiharantı, cîvaram parıttam uppajjatı bhagavato etam anujanamı bhikkhave pancah' angehi attham årocesum samannâgatam bhikkhum cîvarapatiggâhakam sammayo na chandagatım gaccheyya, na dosâgatım gaccheyya, na mohâgatım gaccheyya, na bhayâgatım gaccheyya, gahitâgahitam ca jâneyya ||1|| evam ca pana bhikkhave sammannitabbo pathamam bhikkhu yacitabbo, yâcitvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam samgho itthannamam bhikkhum cîvarapatiggahakam sammaesâ ñattı sunâtu me bhante samgho ıtthannamam bhikkhum cîvarapatıggâhakam sammannatı yassâyasmato khamatı ıtthannamassa bhikkhuno cîvarapatiggâhakassa sammuti, so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhaseyya sammato samghena itthannâmo bhikkhu cîvarapatiggâhako khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayamîtı ||2||5||

tena kho pana samayena cîvarapatıggâhakâ bhıkkhu cîvaram patıggahetva tatth' eva ujjhıtvâ pakkamantı, cıvaram nassatı bhagavato etam attham ârocesum anujânamı

bhikkhave pañcah' angehi samannagatam bhikkhum cîvaranidâhakam sammannitum yo na chandagatim gaccheyya

na bhayâgatım gaccheyya nihitanıhıtam ca jâneyya ||1|| evam ca pana bhikkhave sammannıtabbo pathamam bhikkhu yâcıtabbo, yâcıtvâ vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunatu me bhante samgho yadı samghassa pattakallam samgho itthannâmam bhikkhum cîvaranıdâhakam sammanneyya esâ ñattı sunâtu me bhante samgho samgho itthannamam bhikkhum cîvaranıdâhakam sammannatı yassâyasmato khamatı itthannâmassa bhikkhuno cîvaranıdâhakassa sammutı so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya sammato samghena itthannâmo bhikkhu cîvaranıdahako khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhârayâmîtı ||2||6||

tena kho pana samayena cîvaranıdâhaka bhıkkhû mandape pi rukkhamûle pi nimbakose pi cîvaram nidahanti, undurehi pi upacikâhi pi khajjanti bhagavato etam attham ârocesum anujânâmi bhikkhave bhandâgâram sammannitum yam samgho âkankhatı vıhâram vâ addhayogam vâ pâsâdam vâ hammıyam vâ guham vâ ||1|| evam ca pana bhikkhave vyattena bhikkhunâ patibalena samgho sammannıtabbo yadı samghassa sunâtu me bhante samgho ñâpetabbo pattakallam samgho itthannamam viharam bhandagaram sammanneyya esa ñatti sunâtu me bhante samgho samgho ıtthannâmam viharam bhandâgâram sammannati mato khamatı ıtthannâmassa vıharassa bhandâgarassa sammutı so tunh' assa, yassa na kkhamati so bhâseyya samghena itthannâmo vihâro bhandâgâram khamatı samghassa, tasmâ tunhi, evam etam dhârayâmîti ||2||7||

tena kho pana samayena samghassa bhandagare civaram aguttam hoti bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave pañcah' angehi samannagatam bhikkhum bhandagarikam sammannitum yo na chandagatim gaccheyya na bhayagatim gaccheyya guttaguttam ca janeyya evam ca pana bhikkhave sammannitabbo — la — sammato samghena itthannamo bhikkhu bhandagariko

mattıkaya pı cîvaram rajantı, cîvaram dubbannam hoti bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave cha rajanani mularajanam khandharajanam tacarajanam pattarajanam puppharajanam phalarajanan ti ||1|| tena kho pana samayena bhikkhû sîtunnakâya cîvalam rajanti, cîvalam bhagavato etam attham arocesum duggandham hoti anujanami bhikkhave rajanam pacitum cullarajanakumbhin rajanam uttariyati anujanami bhikkhave uttaialumpam tena kho pana samayena bhikkhû na jânanti bandhitun ti rajanam pakkam vå apakkam vå bhagavato etam attham anujânâmi bhikkhave udake vâ nakhapitthikâya vå thevakam datun ti ||2|| tena kho pana samayena bhikkhû rajanam oropentâ kumbhim avajjanti, kumbhî bhijjati bhagavato etam attham arocesum anujanâmi bhikkhave rajanaulunkam dandakathalikan ti tena kho pana samayena bhikkhûnam rajanabhajanam na samvijjati anujanami bhikkhave rajanakoetam attham arocesum lambam rajanaghatan ti tena kho pana samayena bhikkhû pâtiyâpı patte pi cîvaram sammaddantı, cîvaram paribhijjati bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave rajanadonikan ti ||3||10||

tena kho pana samayena bhikkhû chamâya cîvaram pattharantı, cîvaram pamsukıtam hoti bhagavato etam attham anujanami bhikkhaye tinasantharakan ti ârocesum santhârako upacıkâhı khajjatı bhagavato etam attham anujánámi bhikkhave cívaravamsam cívararajjun majjhena laggenti, rajanam ubhato galati bhagavato anujanâmı bhikkhave kanne bandhıetam attham ârocesum kanno jirati bhagavato etam attham arocesum anujanami bhikkhave kannasuttakan ti rajanam ekato bhagavato etam attham arocesum bhikkhave sampariyattakam - sampariyattakam rajetum na ca acchinne theve pakkamitun ti ||1|| tena kho pana samayena cîvaram patthınnam hoti bhagavato etam attham anujanami bhikkhave udake osaretun ti kho pana samayena civaram pharusam hoti etam attham årocesum anujánámi bhikkhave pániná áko

tetun tı tena kho pana samayena bhıkkhû acchınnakanı dhârenti dantakâsâvânı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı nâma gihî kâmabhogino 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave acchınnakânı cîvarânı dhâretabbânı yo dhâreyya, âpattı dukkatassa 'tı ||2||11||

atha kho bhagava Rajagahe yathabhirantam viharitva yena Dakkhınâgırı tena carıkam pakkâmı addasa kho bhagavâ Magadhakhettam accibandham pâlibandham marıyâdabandham sınghatakabandham, dısvâna âyasmantam Ânandam âmantesı passası no tvam Ânanda Magadhasınghâtakabandhan tı khettam accibandham ussahası tvam Ananda blıkklınam evarûpânı cîvarânı samvıdahıtun tı ussahâmı bhagavâ 'tı bhagava Dakkhınâgırısmım yathâbhırantam viharitvâ punad eva Râjagaham paccagacchi atha kho âyasmâ Anando sambahulânam bhikkhûnam cîvarâni samvidahitvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam etad avoca passatu me bhante bhagava cîvaranı samvıdahitanîti ||1|| atha kho bhagavâ etasmim nidâne dhammikatham katvâ bhikkhu âmantesı pandıto bhikkhave Ânando, mahapañño bhikkhave Ânando, yatra hi nâma mayâ samkhittena bhasitassa vitthårena attham åjanissati, kusim pi nâma karıssatı addhakusım pı nama karıssatı mandalam pı addhamandalam pi n k vivattam pi n k vattam pın k gîveyyakam pın k jangheyyakam pın k bâhantam pi n k chinnakam ca bhavissati sattalûkham samanasaruppam paccatthikanam ca anabhijhitam nâmı bhikkhave chinnakam samghatım chinnakam uttarâsangam chinnakam antaravâsakan ti ||2||12||

atha kho bhagavâ Râjagahe yathâbhirantam viharitvâ yena Vesâlî tena cârikam pakkâmı addasa kho bhagavâ antarâ ca Râjagaham antarâ ca Vesâlim addhânamaggapatipanno sambahule bhikkhû cîvarehi ubbhandite sîse pi cîvarabhisim karitvâ khandhe pi cîvarabhisim karitvâ katiyâpi cîvarabhisim karitvâ âgacchante, disvâna bhagavato etad ahosi atılahum kho ime moghapurisâ cîvare bâhullâya

åvattå, vam nûnåham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyam mariyadam thapeyyan ti ||1|| atha kho bhagava anupubbena cârikam caramâno yena Vesalî tad avasarı tatra sudam bhagavâ Vesâlıyam viharatı Gotamake cetiye tena kho pana samayena bhagavâ sîtâsu hemantikâsu rattîsu antaratthakâsu himapâtasamaye rattım ajihokâse ekacîyaro nısîdı, na bhagavantam sîtam ahosı nıkkhante pathame yâme sitam bhagavantam ahosi dutıyam bhagavâ cîyaram pârupı, na bhagavantam sîtam ahosi nıkkhante manhime vâme sîtam bhagavantam ahosi tatiyam bhagava cîvaram pârupi, na bhagavantam sîtam ahosi nıkkhante pacchime vâme uddhate arune nandimukhiya rattiyâ sîtam bhagavantam ahosı catuttham bhagavâ cîvaram parupı, na bhagavantam sîtam ahosı ||2|| atha kho bhagavato etad ahosı ye pı kho te kulaputta ımasmım dhammavınaye sîtâlukâ sîtabhîrukâ te pi sakkonti ticîvarena yâpetum nûnâham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thapeyyam tıcîvaram anujâneyyan tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı ||3|| ıdhâham bhikkhave antarâ ca Râjagaham antarâ ca Vesålim addhånamaggapatipanno addasam sambahule bhikkhû cîvarehi ubbhandite sîse pi cîvarabhisim karitva khandhe pi cîvarabhisim karitvâ katiyâpi civarabhisim karıtva âgacchante, disvâna me etad ahosi atılahum kho ıme moghapurısâ cîvare bahullâya âvatta, yam nûnâham bhikkhunam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thapeyyan tı ||4|| ıdhâham bhikkhave sîtâsu hemantikâsu rattîsu antaratthakâsu himapâtasamaye rattim ajjhokâse ekacîvaro nısîdım, na mam sîtam ahosı nıkkhante pathame vâme sîtam mam ahosı dutiyâham cîvaram pârupim na nikkhante majjhime yame sîtam mam mam sîtam ahosı tatıyâham cîvaram pârupım, na mam sîtam ahosı nıkkhante pacchime yâme uddhate arune nandımukhıya rattıyâ sîtam mam ahosı catutthaham cıvalam pârupım, na mam sitam ahosi tassa mayham bhikkhave etad ahosi ye pi kho te kulaputta ımasmım dhammavınaye sîtaluka sîtabhîruka te pi sakkonti ticîvarena yâpetum yam nûnâham bhikkhûnam cîvare sîmam bandheyyam mariyâdam thape-

yvam tıcıvaram anujâneyyan tı anujanami bhikkhave ticîvaram digunam samghâtim ekacciyam uttarasangam ekaccıyam antaravasakan tı ||5|| tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhu bhagavata ticîvaram anuññâtan ti aññen' eva ticîvarena gâmam pavisanti, aññena ticîvarena åråme acchanti, aññena ticîvalena nahânam otaranti bhikkhu appicchá te ujihávanti khîvanti vipácenti katham hı nâma chabbaggıya bhıkkhû atırekacîvaram dharessantîtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham ârocesum atha kho bhagayâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhu âmantesi na bhikkhave atirekaçîvaram dhâreyo dhareyya, yathadhammo karetabbo 'tı ||6|| tabbam tena kho pana samayena ayasmato Anandassa atirekaciyaram uppannam hoti âyasmâ ea Ânando tam cîvaram âyasmato Sâriputtassa dâtukâmo hoti âyasmâ ca Sâriputto Sakete viharati atha kho âyasmato Anandassa etad ahosı bhagavatâ paññattam na atırekacîvaram dhâretabban tı, ıdam ca me atırekacîvaram uppannam aham ca ımam cîvaram ayasmato Sarıputtassa dâtukâmo âyasma ca Sarıputto Sakete viharati katham nu kho maya patipajjitabban ti atha kho âyasma Ânando bhagavato etam attham arocesi kîvacıram panananda Sârıputto âgacchissatîti vâ bhagavâ divasam dasamam va 'tı atha kho bhagava etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesi anujánami bhikkhave dasahaparamam atirekacívaram dhâ-||7|| tena kho pana samayena bhikkhûnam atırekacî varam uppajjatı atha kho bhikkhûnam etad ahosi katham nu kho atirekacîvare patipajjitabban ti bhagayato etam attham arocesum anujanâmi bhikkhaye atirekaciyaram vikappetun ti ||8||13||

atha kho bhagavâ Vesâlıyam yathâbhırantam viharitvâ yena Bârânası tena cârikam pakkâmı anupubbena cârikam caramâno yena Bârânası tad avasarı tatra sudam bhagavâ Barânasıyam viharatı İsipatane migadâye tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno antaravâsako chiddo hotı atha kho tassa bhikkhuno etad ahosı bhagavatâ ticîvaram anuññatam digunâ samghâtî ekacciyo uttara-

VOL III 19

sango ekacciyo antaravasako, ayam ca me antaravasako yam nunâham aggalam acchupeyyam samantato chiddo dupattam bhavissati majjhe ekacciyan ti ||1|| atha kho so addasa kho bhagavâ senâsanabhikkhu aggalam acchupesi cârikam âhindanto tam bhikkhum aggalam acchupentam, disvâna yena so bhikkhu ten' upasamkami, upasamkamitvâ tam bhikkhum etad avoca kım tvam bhikkhu karosîti sådhu sadhu bhikkhu, sadhu aggalam bhagavâ acchupemîti kho tvam bhikkhu aggalam acchupesiti atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû amantesi anujanami bhikkhaye ahatanam dussanam ahatakappanam dıgunam samghâtım ekaccıyam uttarâsangam ekaccıyam antaravâsakam, utuddhatânam dussânam catugunam samghâtım dıgunam uttarâsangam dıgunam antaravâsakam pamsukule yavadattham papanike ussaho karaniyo anujanami bhikkhave aggalam tunnam ovattikam kandusakam dalhikamman tı ||2||14||

atha kho bhagavâ Bârânasıyam yathâbhırantam viharitvå yena Såvatthi tena cârikam pakkami anupubbena cârıkam caramâno yena Sâvatthı tad avasarı tatra sudam bhagava Savatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa årame atha kho Visakha Migaramata yena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamıtyâ bhagayantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı ekamantam nisinnam kho Visâkham Migâramâtaiam bhagayâ dhammiyâ kathâya sampahamsesi atha kho Visâkhâ Migârasandassesi matâ bhagavatâ dhammıyâ kathâya sandassıtâ hamsıtâ bhagavantam etad avoca adhivâsetu me bhante bhagavá svátanáya bhattam saddhim bhikkhusamghená adhivâsesi bhagavâ tunhibhâvena atha kho Visâkha Migâramâtâ bhagavato adhivâsanam viditvâ utthayasanâ bhagavantam abhivadetva padakkhinam katva pakkami ||1|| tena kho pana samayena tassa rattıya accayena catuddîpıko mahâmegho pâvassı atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi yatha bhikkhave Jetavane vassati evam catûsu dîpesu vassati, ovassâpetha bhikkhave kâyam, ayam pacchimako câtuddîpiko mahâmegho 'tı evam bhante 'tı kho te bhikkhû bhagavato

patisunitvå nikkhittacivara kåyam ovassåpenti ||2|| atha kho Visâkhâ Migâramâtâ panitam khâdaniyam bhojaniyam pativådåpetvå dåsim ånåpesi gaccha je åramam gantvå kålam arocehi kålo bhante nitthitam bhattan ti 'tı kho sâ dâsî Vısâkhaya Mıgâramâtuya patısunıtvâ âramam gantva addasa bhikkhû nikkhittacîvare kâyam ovassâpente, disvana n' atthi arame bhikkhû, âjîvaka kâyam ovassâpentîti yena Vısakhâ Mıgâramata ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Visakham Migâramâtaram etad avoca n' atth' ayye ârâme bhikkhu, ajîvaka kayam ovassapentîti atha kho Visakhaya Migâramâtuyâ panditâya vivattâya medhâviniyâ etad ahosi nıssamsayam kho ayyâ nıkkhıttacîvara kayam ovassapentîtı, sayam balâ mañnittha n' atthi ârâme bhikkhû, âjivaka kayam gaccha je åramam gantvå ovassapentîtı, dâsım ânâpesı kålam arocehi kålo bhante nitthitam bhattan ti ||3|| atha kho te bhikkhu gattanı sîtikaiitvâ kallakâyâ cîvarânı gahetvå vathaviharam pavisimsu atha kho sâ dasî arâmam gantvå bhikkhû apassantî n' atthi årame bhikkhû, suñño aramo 'tı yena Vısakhâ Mıgâramâtâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva Vısâkham Mıgâramâtaram etad avoca n'atth' avye årame bhikkhû, suñño åramo 'tı atha kho Visakhâva Mıgâramâtuyâ pandıtaya yıyattâya medhâyınıyâ etad ahosi nıssamsayam kho ayya gattanı sîtikarıtva kallakaya cîvalanı gahetva yathaviharam pavittha, sayam bala maññittha n' atthi åråme bhikkhû, suñño åramo 'ti dåsim ånåpesi gaccha je arâmam gantvâ kalam ârocehi kâlo bhante nitthitam bhattan ti ||4|| atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi sannahatha bhikkhave pattacîvaram, kalo bhattassâ 'ti evam bhante ti kho te bhikkhû bhagavato paccassosum atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivasetvâ pattacîvaram âdâya seyyathâpı nâma balavâ puriso sammıñjitam vâ bâham pasâreyya pasârıtam vâ baham sammıñjeyya evam eva Jetavane antarahito Visâkhaya Migâramâtuyâ kotthake panısîdı bhagavâ paññatte âsane saddhım bhıkkhuturahosi samghena ||5|| atha kho Visâkhâ Migâramatâ acchariyam vata bho abbhutam vata bho tathâgatassa mahiddhikata mahânubhâvatâ, yatra hi nâma jannukamattesu pi oghesu pavattamânesu katımattesu pı oghesu pavattamânesu na hı

nâma ekabhıkkhussa pı pâda vâ cıvaranı va allânı bhavıssantîti hatthâ udaggâ buddhapamukham bhikkhusamgham panîtena khâdanıyena bhojanıyena sahatthâ santappetvâ sampavåretvå bhagavantam bhuttåvım onîtapattapånım ekamantam ekamantam nisinnä kho Visakha Migâiamata bhagavantam etad avoca atthåham bhante bhagavantam varånı atıkkantavara kho Vısakhe tathagata 'tı yânı ca bhante kappıyânı yânı ca anavajjânîtı vadehi Visâkhe 'tı ||6|| icchâm' aham bhante samghassa yâvajîvam vassikasatıkam dâtum, âgantukabhattam dâtum, gamıkabhattam dåtum, gılanabhattam dåtum, gılanupatthakabhattam dåtum, gılânabhesajjam dâtum, dhuvayagum dâtum, bhikkhunîsamghassa udakasatikam datun ti kim pana tvam Visakhe atthavasam sampassamana tathagatam attha varanı yacasiti ıdhâham bhante dâsım anâpesım gaccha je ârâmam gantvâ kålam årocehi kålo bhante nitthitam bhattan ti, atha kho sa bhante dåsî åråmam gantvå addasa bhikkhû nikkhittacîvare kâyam ovassâpente, disvâna n' atthi ârame bhikkhû, âjîvakâ kâyam ovassapentîti yenâham ten' upasamkamı, upasamkamitvå mam etad avoca n' atth' ayye aiâme bhikkhû, âjîvakâ asucı bhante naggıyam patıkkûlam kâyam ovassapentîtı ımâham bhante atthavasam sampassamânâ ıcchamı samghassa yâvajîvam vassıkasâtıkam datum ||7|| puna ca param bhante agantuko bhikkhu na vîthikusalo na gocarakusalo kılanto pındâya caratı so me ågantukabhattam bhuñjitvå vîthıkusalo gocarakusalo akılanto pındâya carıssatı ımaham bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajîvam âgantukabhattam dâtum puna ca param bhante gamiko bhikkhu attano bhattam pariyesamano sattha va vihâyıssatı, yattha vâ vasam gantukamo bhavıssatı tattha vikâle upagacchissati kilanto addhânam gamissati so me gamıkabhattam bhuñjitvâ satthâ na vihâyissati, yattha vâsam gantukâmo bhavissati tattha kalena upagacchissati akılanto addhânam gamıssatı ımâham bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajivam gamikabhattam dåtum ||8|| puna ca param bhante gilânassa bhikkhuno sappâyanı bhojanânı alabhantassa âbadho vâ abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ va bhavıssatı tassa me gılânabhattam bhuttassa

âbâdho na abhiyaddhissati kâlamkiriyâ na bhavissati ham bhante atthavasam sampassamana iechami samghassa yavajîvam gilânabhattam dâtum puna ca param bhante gılânupatthako bhikkhu attano bhattam pariyesamâno gılanassa ussûre bhattam nîharıssatı bhattacchedam karıssatı so me gılânupatthakabhattam bhuñjıtvâ gılânassa kâlena bhattam nîharissati bhattacchedam na karissati ımâham bhante atthavasam sampassamana icchami samghassa yavajîvam gilânupatthakabhattam dâtum ||9|| puna ca param bhante gilanassa bhikkhuno sappâyâni bhesajjâni alabhantassa âbadho va abhıvaddhıssatı kâlamkırıyâ va bhavıssatı tassa me gilânabhesajjam paribhuttassa âbâdho na abhivaddhissati kalamkiriyâ na bhavissati ımâham bhante sampassamanâ 1cchâm1 atthavasam samghassa vâvajîpuna ca param bhante vam gılanabhesajjam dâtum bhagavatâ Andhakavınde dasanısamse sampassamânena vâgu anuñnâta ty âham bhante ânisamse sampassamânâ ıcchamı samghassa yavajîvam dhuvayâgum datum ||10|| ıdha bhante bhikkhuniyo Acıravatıyâ nadiya vesiyâhı ta bhante vesiva saddhım naggâ ekatıtthe nahayantı bhikkhuniyo uppandesum kim nu kho nâma tumhâkam ayye daharânam brahmacarıyam cınne, nanu nâma kamâ paribhuñjitabbâ, yada jinnâ bhavissanti tadâ brahmacariyam carıssatha, evam tumhâkam ubho antâ parıggahıta bhatâ bhante bhikkhuniyo vesiyahi uppandiyamâna vissantîti mankû ahesum asucı bhante mâtugamassa naggıyam jeguccham patikkûlam ımâham bhante atthavasam sampassamâna icchâmi bhikkhunîsamghassa yâvajîvam udakasatikam datun ti ||11|| kim pana tvam Visakhe ânisamsam sampassamanâ tathâgatam attha varânı yâcasîtı ıdha bhante disâsu vassam vutthâ bhikkhû Sâvatthim âgachissantı bhagavantam dassanâya, te bhagavantam upasamkamitva pucchissanti itthannâmo bhante bhikkhu kalamkato, tassa kâ gatı ko abhısamparâyo 'tı tam bhagavâ vyâkakarıssatı sotâpattıphale vå sakadagâmıphale vå anâgâmıphale vå arahattaphale vå ty aham upasamkamitvå pucchissåmi agatapubbâ nu kho bhante tena ayyena Sâvatthîtı ||12|| sace 'me vakkhantı agatapubbâ tena bhıkkhunâ Sâvatthîtı, nittham ettha gacchissami nissainsavim paiibhuttam tena ayyena vassikasatika va agantukabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhattam va gilanabhesajjam va dhuvayagu va 'ti tassa me tad anussarantiya pamujjam jäyissati, pamuditaya piti jäyissati, pitimanaya kayo passambhissati, passaddhakaya sukham vedayissami, sukhiniya cittam samadhiyissati, sa me bhavissati indriyabhavana balabhavana bojjhangabhavana imaham bhante anisamsam sampassamana tathagatam attha varani yacamiti ||13|| sadhu sadhu Visakhe, sadhu kho tvam Visakhe imam anisamsam sampassamana tathagatam attha varani yacasi anujanami te Visakhe attha varaniti atha kho bhagava Visakham Migaramataram imahi gathahi anumodi

yå annapånam atıpamodıtå sîlûpapanna sugatassa sâvıkâ dadâtı dânam abhıbhuyya maccheram sovaggıkam sokanudam sukhâvaham,

dibbam så labhate åyum ågamma maggam virajam anañganam,

sâ puññakâmâ sukhini anâmayâ saggamhi kâyamhi ciram pamodatîti

atha kho bhagavâ Vısâkham Mıgâramâtaram ımahı gâthahı anumoditvâ utthâyâsanâ pakkâmı ||14|| atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhikkhû âmantesı anujanamı bhikkhave vassıkasâtıkam âgantukabhattam gamıkabhattam gılânabhattam gılânupatthâkabhattam gılânabhesajjam dhuvayâgum bhikkhunîsamghassa udakasatıkan tı ||15||15||

Vısâkhâbhânavâram

tena kho pana samayena bhikkhû panîtâni bhojanani bhuñjitvâ mutthassatî asampajânâ niddam okkamenti, tesam mutthassatînam asampajânânam niddam okkamantânam supinantena asuci muccati, senasanam asucinâ makkhiyati atha kho bhagavâ âyasmatâ Ânandena pacchâsamanena senâsanacânkam âhindanto addasa senâsanam asucinâ makkhitam, disvâna âyasmantam Ânandam âmantesi kim etam Ânanda senâsanam makkhitan ti etarahi bhante bhikkhû panitâni

bhojanani bhuñitva mutthassati asampajanâ niddam okkamenti, tesam asucı muccatı, tayıdam bhagavâ senasanam asucina makkhitan ti ||1|| evam etam Ananda evam etam Ânanda, muccati hi Ânanda mutthassatînam asampajânanam nıddam okkamantânam supınantena asucı ve te Ânanda bhikkhû upatthitasatî sampajânâ niddam okkamenti tesam asucı na muccatı, ye pı te Ananda puthujjanâ kamesu vîtarâgâ tesam pi asuci na muccati atthânam etam Ânanda anavakâso yam arahato asucı mucceyya 'tı atha kho bhagayâ etasmım nıdane dhammıkatham katva bhıkkhû âmantesi ıdhaham bhikkhave Anandena pacchasamanena senasanacarıkam ahındanto addasam senâsanam asucınâ makkhıtam, kım etam Ânanda dısvâna Anandam âmantesim arahato asuci mucceyya 'tı ||2|| pañc' ime (=§ 1, 2) bhikkhaye âdînayâ mutthassatissa asampajanassa niddam okkamayato dukkham supati, dukkham patibujihati, papakam supınam passatı, devatâ na rakkhantı, asucı muccatı ıme kho bhikkhave pañca adînavâ mutthassatissa asampajanassa niddam okkamayato pañc' ime bhikkhave ânisamsa upatthitasatissa sampajanassa niddam okkamayato sukham supati, sukham patibujihati, na papakam supinam passati, devatâ rakkhantı, asucı na muccatı ıme kho bhıkkhave pañca ânisamsâ upatthitasatissa sampajânassa niddam okkaanujanâmı bhikkhave kayaguttiyâ cîvaraguttiyâ senasanaguttiyâ nisîdanan ti ||3|| tena kho pana samavena atıkhuddakam nısîdanam na sabbam senâsanam gopeti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhave yavamahantam paccattharanam akankhati tavamahantam paccattharanam kâtun tı ||4||16||

tena kho pana samayena âyasmato Ânandassa upajjhâyassa âyasmato Belatthasîsassa thullakacchâbâdho hoti tassa lasikâya cîvarâni kâye lagganti, tâni bhikkhû udakena temetvâ-temetvâ apakaddhanti addasa kho bhagavâ senâsanacârikam âhindanto te bhikkhû tâni civarâni udakena temetvâ-temetvâ apakaddhante, disvana yena te bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ te bhikkhû etad avoca kim imassa bhikkhaye bhikkhuno abadho 'ti imassa bhante

âyasmato thullakacchâbadho, lasıkâya cîvarânı kâye laggantı, tânı mayam udakena temetvâ temetvâ apakaddhâmâ 'tı atha kho bhagavâ etasmım nıdâne dhammıkatham katvâ bhıkkhû âmantesı anujanâmı bhıkkhave yassa kandu vâ pılakâ vâ assâvo vâ thullakacchâ va âbadho kandupatıcchâdın tı || 1 || 17 ||

atha kho Visakha Migaramata mukhapunchanacolakam âdâya yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagayantam abhiyadetya ekamantam nisîdi, ekamantam nisinna kho Visakhâ Migaramatâ bhagavantam etad avoca patiganhâtu me bhante bhagaya mukhapuñchanacolakam yam mama assa dîgharattam hıtaya sukhâyâ 'tı bhagayâ mukhapuñchanacolakam atha kho bhagayâ Visâkham Mıgâramâtaram dhammıyâ kathâya sandassesı atha kho Visâkha Migâramâtâ bhagavatâ sampahamsesi dhammıyâ kathâya sandassıtâ sampahamsıta utthâvâsanâ bhagavantam abhivadetvâ padakkhinam katvâ pakkâmi atha kho bhagayâ etasmım nıdâne dhammıkatham katyâ bhikkhû âmantesi anujânami bhikkhave mukhapuñchanacolakan ti ||1||18||

tena kho pana samayena Rojo Mallo âyasmato Ânandassa sahâyo hoti Rojassa Mallassa khomapilotikâ âyasmato Ânandassa hatthe nikkhittâ hoti âyasmato ca Ânandassa khomapilotikâya attho hoti bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave pañcah' añgehi samannâgatassa vissâsam gahetum sandittho ca hoti sambhatto ca âlapito ca jîvati ca janâti gahite me attamano bhavissatîti anujânâmi bhikkhave imehi pañcah' añgehi samannâgatassa vissâsam gahetun ti ||1||19||

tena kho pana samayena bhikkhûnam paripunnam hoti ticîvaram attho ca hoti parissâvanehi pi thavikâhi pi bhagavato etam attham ârocesum anujanâmi bhikkhave parikkhâracolakan ti ||1|| atha kho bhikkhûnam etad ahosi yâni tâni bhagavatâ anuññâtâni ticîvaran ti vâ vassikasâtika 'ti vâ nisîdanan ti vâ paccattharanan ti vâ kandupa-

ticchâdîti vâ mukhapuñchanacolakan ti vâ parikhhâracolakan ti vâ, sabbâni tani adhitthâtabbâni nu kho udâhu vikappetabbânîti bhagavato etam attham arocesum anujânâmi bhikkhave ticîvaram adhitthatum na vikappetum, vassikasatikam vassânam câtumâsam adhitthatum tato param vikappetum, nisîdanam adhitthatum na vikappetum, paccattharanam adhitthâtum na vikappetum, kandupaticchâdim yâva âbadha adhitthatum tato param vikappetum, mukhapuñchanacolakam adhitthâtum na vikappetum, parikkhâracolakam adhitthatum na vikappetum il 2011

atha kho bhikkhûnam etad ahosi kittakam pacchimam nu kho cıvaram vıkappetabban tı bhagavato etam attham anujanami bhikkhave ayamena atthangulam sugatangulena caturangulam vitthatam pacchimam civaram tena kho pana samayena âyasmato Mahavikappetun ti kassapassa pamsukûlakato garuko hoti bhagavato etam attham arocesum anujânamı bhikkhave suttalukham kâtun vikanno hoti bhagavato etam attham ârocesum suttà okirijânâmi bhikkhaye vikannam uddharitun ti vantı bhagavato etam attham ârocesum anujânâmı bhikkhave anuvâtam parıbhandam âropetun tı pana samayena samghâtiyâ pattâ lujjanti bhagavato etam attham årocesum anujanami bhikkhaye atthapadakam kâtun tı ||1|| tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno ticîvare kayıramane sabbam chunakam na ppahoti anujânâmi bhikkhaye dve chinnakani ekam acchinnakan ti dve chinnakâni ekam achinnakam na ppahoti bhikkhaye dye acchinnakan ekam chinnakan ti acchınnakânı ekam chınnakam na ppahoti anuiânâmi bhikkhave anvadhikam pi åropetum na ca bhikkhave sabbam acchınnakam dhâretabbam vo dhâreyya, apattı dukkatassâ 'tı ||2||21||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno bahum cîvaram uppannam hoti so ca tam cîvaram mâtâpitunnam dâtukâmo hoti bhagavato etam attham ârocesum mâtâpitaro hi kho bhikkhave dadamâne kim vadeyyâma anuja-

nâmı bhikkhave mâtâpıtunnam dâtum na ca bhikkhave saddhâdeyyam vınıpatetabbam yo vınıpâteyya, âpattı dukkatassâ 'tı $\|1\|22\|$

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu Andhavane cîvaram nıkkhıpıtva santaruttarena gâmam pındâya pâvısı corâ tam cîvaram avaharımsu so bhikkhu duccolo hota bhikkhû evam ahamsu lûkhacîvaro kıssa tvam âvuso ıdhâham âvuso Andhavane cîvaram duccolo lúkhacívaro 'ta nikkhipitvå santaiuttarena gåmam pindåya pavisim, corå tam cîvaram avaharımsu, tenaham duccolo lukhacıvaro 'tı bhagavato etam attham ârocesum na bhikkhave santaruttarena gâmo pavisitabbo yo paviseyya, apatti dukkatasså 'tı ||1|| tena kho pana samayena âyasmâ Ânando asatıyâ santaruttarena gâmam pındâya pâvısı âyasmantam Ânandam etad avocum nanu kho âvuso Ânanda bhagavatà paññattam na santaruttarena gamo pavisitabbo 'ti kissa tvam avuso santaruttarena gamam pavittho 'ti saccam âvuso bhagavatâ paññattam na santaiuttarena gâmo pavisitabbo 'tı, apı câham asatıyâ pavıttho 'tı bhagavato etam attham årocesum ||2|| pañe' ime bhikkhave paccaya samghâtıyâ nıkkhepâya gılâno vâ hotı, vassıkasamketam vâ hotı, nadîpâram gantum vâ hoti, aggalagutti viharo va hoti, atthatakathınam vâ hoti ıme kho bhıkkhave pañca paccayâ samghâtiyâ nikkhepâya pañc' ime bhikkhave paccava uttaråsangassa antaravåsakassa nikkhepåva gilâno vâ atthatakathınam vâ hotı ıme kho bhikkhave pañca paccayâ uttaråsangassa antaravåsakassa nikkhepåya pañe' ime bhikkhave paccayâ vassıkasâtıkâya nıkkhepaya gılâno vâ hotı, nissîmam gantum vâ hoti, nadîpâram gantum vâ hoti, aggalagutti vihâro vâ hoti, vassikasâtika akatâ vâ hoti vippakatâ vâ ıme kho bhikkhave pañca paccayâ vassikasâtikâya nıkkhepâya 'tı ||3||23||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu eko vassam vasi tattha manussâ samghassa demâ 'ti cîvarani adamsu atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam eatuvaggo pacchimo samgho 'ti, aham c' amhi ekako, ime ca

manusså samghassa demå 'ti cîvarânı adamsu yam nûnâham ımânı samghikânı cîvarânı Savatthım harevyan tı atha kho so bhikkhu tâni cîvarâni âdâya Savatthim gantvâ bhagavato etam attham arocesı tuyh' eva bhıkkhu tânı cîvarânı våva kathinassa ubbhåråvå 'ti ||1|| idha pana bhikkhave bhikkhu eko vassam vasati tattha manussâ samghassa demâ 'tı cîvarânı dentı anujânamı bhikkhave tass' eva tânı cîvarânı yâva kathınassa ubbhârâyâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu utukâlam eko vasi manusså samghassa demå 'tı cîvarânı adamsu atha kho tassa bhikkhuno etad ahosi bhagavatâ paññattam catuvaggo pacchimo samgho 'ti, aham c' amhi ekako, ime ca manussa samghassa dema 'tı cîvaranı adamsu yam nûnâham ımânı samghikâni cîvarâni Savatthim hareyyan ti so bhikkhu tâni cîvarani âdaya Sâvatthim gantva bhikkhûnam etam attham arocesi bhikkhu bhagavato etam attham anujanami bhikkhave sammukhibhûtena samârocesum ghena bhâjetum ||3|| idha pana bhikkhave bhikkhu utukâlam eko vasatı tattha manussâ samghassa demâ 'tı cıvarânı anujanami bhikkhaye tena bhikkhuna tani ciyarani denti adhitthåtum mayh' imani cîvarânîti tassa ce bhikkhaye bhikkhuno tam civaram anadhitthitena añño bhikkhu agacchatı, samako dâtabbo bhâgo tehi ce bhikkhave bhikkhûhi tam cîvaram bhâjiyamâne apâtite kuse añño bhikkhu âgacchatı, samako dâtabbo bhâgo tehi ce bhikkhave bhikkhûhi tam cîvaram bhajiyamâne pâtite kuse añño bhikkhu âgacchatı, nâkamâ databbo bhago 'tı ||4|| tena kho pana samayena dve bhâtukâ therâ ayasmâ ca Isıdaso âyasmâ ca Isibhatto Savatthiyam vassam vuttha annataram gamakmanussa cırassâpı therâ âgatâ 'tı sacîâvasam agamamsu varânı bhattânı adamsu âvasıka bhikkhû there pucchimsu ımânı bhante samghıkânı cîvaranı there agamma uppannânı, sådıyıssantı therâ bhâgan tı therâ evam âhamsu kho mayam ayuso bhagayatâ dhammam desitam âjânâma tumhakam yeva tânı cîvarânı yâva kathınassa ubbhârayâ 'tı ||5|| tena kho pana samayena tayo bhikkhu Râjagahe vassam vasantı tattha manussâ samghassa demâ 'tı cîyaranı dentı atha kho tesam bhıkkhûnam etad ahosı bhagavatâ paññattam catuvaggo pacchimo samgho 'tı, mayam c' amhâ tayo janâ, ime ca manussâ samghassa demâ 'tı cîvarânı denti katham nu kho amhehi patipajjitabban tı tena kho pana samayena sambahula therâ âyasmâ ca Nılavâsî ayasmâ ca Sanavası âyasmâ ca Gopako âyasmâ ca Bhagu ayasma ca Phalikasandâno Pâtaliputte viharantı Kukkutârâme atha kho te bhikkhu Pâtaliputtam gantva there pucchimsu therâ evam âhamsu yathâ kho mayam âvuso bhagavata dhammam desitam âjânâma tumhâkam yeva tânı cîvaranı yâva kathınassa ubbhârayâ 'tı ||6||24||

tena kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto Såvatthiyam vassam vuttho aññataram gâmaktattha bhikkhû civaram bhâjetukâmâ âvâsam agamâsı te evam åhamsu ımânı kho âvuso samghısannipatimsu kanı cîvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhâgan tı sadıyıssamîtı tato cıvarabhâgam gahetvâ aññam âvâsam tattha pi bhikkhû civaram bhâjetukâmâ sanniagamâsı patımsu te pi evam ahamsu imani kho avuso samghikani cîvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhagan tı sadıyıssâmîtı tato pı cîvarabhagam gahetvâ aññam âvâsam tattha pi bhikkhû cîvaram bhâjetukâmâ sanniagamâsı te pi evam åhamsu imåni kho avuso samghikåni patımsu cıvarânı bhâjıyıssantı, sâdıyıssası bhâgan tı âmâvuso sâdıyıssâmîti tato pi cîvarabhâgam gahetvâ mahantam cîvarabhandikam âdâya punad eva Sâvatthim paccâgacchi ||1|| bhikkhu evam âhamsu mahâpuñño 'si tvam âvuso Upananda, bahum te cîvaram uppannan tı kuto me âvuso puññam, ıdhâham âvuso Sâvatthıyam vassam vuttho aññataram gâmakávásam agamásım, tattha bhikkhû cîvaram bhajetukâmâ sannipatimsu, te mam evam âhamsu ımânı kho âvuso samghikâni cîvarâni bhâjiyissanti, sâdiyissasi bhâgan ti âmâvuso sâdıyıssâmîtı tato cîvarabhâgam gahetvâ aññam âvâsam agamâsım, tattha pı bhıkkhû cıvaram bhâjetukâma sannıpatımsu, te pı mam evam ahamsu ımânı kho âvuso samghikanı cıvaranı bhajiyissantı, sâdiyissası bhâgan ti, âmâvuso sâdıyıssâmîtı tato pı cîvarabhâgam gahetvâ aññam

âvasam agamâsım, tattha pı bhıkkhu cîvaram bhâjetukamâ sannipatimsu, te pi mam evam åhamsu imåni yıssamîtı tato pı cıvarabhâgam aggahesim, evam me bahum cîvaram uppannan tı ||2|| kım pana tvam âvuso Upananda aññatra vassam vuttho aññatra civarabhâgam sâdiyissasîti evam avuso 'tı ye te bhıkkhu appıcchâ te ujjhâyantı khîvantı vıpâcentı katham hı nâma âyasmâ Upanando Sakya putto aññatra vassam vuttho aññatra cîvarabhagam sâdibhagavato etam attham arocesum saccam kıra tvam Upananda aññatra vassam vuttho aññatra civarabhâgam saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ sâdıvîtı katham hi nâma tvam moghapurisa aññatra vassam vuttho aññatra cîvarabhâgam sâdıyıssası n' etam moghapurısa appasannânam vâ pasâdaya pasannanam vâ bhiyyobhâvâya vigarahitvâ dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesi na bhikkhave aññatra vassam vutthena aññatra civarabhâgo sådıtabbo yo sådıyeyya, åpattı dukkatasså 'tı ||3|| kho pana samayena âyasmâ Upanando Sakyaputto eko dvîsu avasesu vassam vası evam me bahum cıvaram uppajjıatha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi nu kho âyasmato Upanandassa Sakyaputtassa cîvarapatıvıso bhagavato etam attham arocesum bhikkhave moghapurisassa ekâdhippâyam idha pana bhikkhave bhikkhu eko dvîsu avâsesu vassam vasati evam me bahum cîyaram uppajjissatîti sace amutra upaddham amutra upaddham vasatı, amutra upaddho amutra upaddho civarapativiso dåtabbo, yattha vå pana bahutaram vasati tato cîvarapativiso databbo 'tı ||4||25||

tena kho pana samayena aññatarassa bhikkhuno kucchivikârâbâdho hoti, so sake muttakarîse palipanno seti atha kho bhagavâ ayasmata Ânandena pacchâsamanena senasanacârikam âhindanto yena tassa bhikkhuno viharo ten' upasamkamı addasa kho bhagavâ tam bhikkhum sake muttakarîse palipannam sayamânam, disvana yena so bhikkhu ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ tam bhikkhum etad avoca kim te bhikkhu âbâdho 'tı kucchivikâro me bhagava 'tı atthı pana te bhikkhu upatthâko 'tı n' atthı bhagava

302

[VIII 26 1 6

kıssa tam bhikklıû na upatthentîti aham kho bhante bhikkhûnam akârako, tena mam bhikkhu na upatthentîti atha kho bhagavâ âyasmantam Ânandam âmantesi gacchânanda udakam ahara, ımam bhikkhum nahâpessâmâ evam bhante 'tı kho âyasmâ Ânando bhagavato patısunitvå udakam aharitvå bhagava udakam åsiñei åyasmå Anando paridhovi, bhagavâ sîsato aggahesi âyasmâ Ânando pådato uccâretvå mañcake nipåtesum |2| atha kho bhagava etasmım nıdâne etasmım pakarane bhikkhusamgham sannıpåtåpetvå bhikkhû patipucchi atthi bhikkhave amukasmim atthı bhagavâ 'tı vihâre bhikkhu gilano 'ti bhikkhave bhikkhuno abâdho 'ti tassa bhante avasmato atthi pana bhikkhave tassa bhikucchivikârâbadho 'tı kkhuno upatthâko'tı n' atthı bhagavâ'tı kıssa tam bhıkkhû na upatthentiti eso bhante bhikkhu bkikkhûnam akârako, tena tam bhikkhu na upatthentîti n' atthi te bhikkhave mâtâ n' atthi pitâ ye te upatthaheyyum tumhe ce bhikkhave aññamaññam na upatthahissatha atha ko carahi upatthahissati vo bhikkhave mam upatthahevya so gilânam upatthaheyya ||3|| sace upajihâyo hoti upajihâyena yâvajîvam upatthåtabbo, vutthånassa ågametabbam acarıyo hoti âcarıyena yavajıvam upatthâtabbo, vutthânassa sace saddhivihâriko hoti âgametabbam sace antevasiko hoti sace samânupajihâyako hoti sace samânâcarıyako hoti samanâcarıyakena yâvajîvam upatthatabbo, vutthânassa âgametabbam sace na hoti upajjhayo vâ âcariyo vå saddhivihåriko vå anteväsiko vå samånupajjhåyako vå samânacarıyako vâ samghena upatthâtabbo no ce upatthaheyya, âpattı dukkatassa |4| pañcahı bhikkhave angehi samannågato gilano dupatthåko hoti asappavakari hoti, sappâye mattam na jânâtı, bhesajjam na patisevitâ hoti, atthakâmassa gılânupatthâkassa yathâbhûtam âbâdham nâvıkatta hoti abhikkamantam vå abhikkamatîti patikkamantam vå patikkamatîti thitam vå thito 'ti, uppannånam sârîrıkânam vedanânam dukkhânam tıbbânam kharânam katukânam asatânam amanâpânam pânaharânam anadhivåsakajätiko hoti imehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannågato gilâno dupatthåko hoti | 5 | pañcahi bhikkhave angehi samannagato gilano supatthako hoti sappâyakârî hoti, sappâye mattam jânâti, bhesajjam patisevita hoti, atthakâmassa gilânupatthâkassa yathabhûtam åbådham avikattå hoti abhikkamantam vå abhikkamatîti patikkamantam vå patikkamatîti thitam vå thito 'ti, uppannånam sârîrıkânam vedananam dukkhânam tıbbanam kharanam katukânam asâtanam amanâpânam panaharânam adhivâımehı kho bhıkkhave pañcah' angehı sakajatiko hoti samannågato gilåno supatthako hoti ||6|| pañcahi bhikkhave angehi samannagato gilânu patthako nâlam gilânam upatthatum na patibalo hoti bhesajjam vidhâtum, sappâyâsappayam na janâtı asappayam upanâmeti sappâyam apanâmeti, amisantaro gilânam upatthâti no mettacitto, jegucchi hoti uccaram vå passåvam va khelam va vantam va nîhâtum, na patibalo hoti gilânam kalena kalam dhammiyâ kathâya sampahamsetum imehi kho bhikkhave sandassetum pañcah' angehi samannagato gilânupatthako nâlam gilânam upatthâtum ||7|| pañcahi bhikkhave angehi samannâgato gılanupatthâko alam gılânam upatthâtum patibalo hoti bhesajjam samvidhâtum, sappayâsappâyam janati asappâyam apanameti sappâyam upanâmeti, mettacitto gilanam upatthâti no âmisantaro, ajegucchi hoti uccâram vâ passâvam va khelam va vantam vå nîhâtum, patıbalo hotı gılanam kâlena kâlam dhammiyâ kathâya sandassetum sampahamımehi kho bhikkhave pañcah' angehi samannâgato gılânupatthâko alam gılanam upatthâtun tı ||8||26||

tena kho pana samayena dve bhikkhu Kosalesu janapadesu addhanamaggapatipannâ honti te aññataram âvâsam upagacchimsu, tattha aññataro bhikkhu gilâno hoti atha kho tesam bhikkhûnam etad ahosi bhagavatâ kho âvuso gilanupatthânam vannitam, handa mayam âvuso imam bhikkhum upatthahemâ 'ti, te tam upatthahimsu so tehi upatthahiyamâno kâlam akâsi atha kho te bhikkhû tassa bhikkhuno pattacîvaram âdâya Sâvatthim gantva bhagavato etam attham ârocesum ||1|| bhikkhussa bhikkhave kâlam kate samgho sâmî pattacîvare api ca gilânupatthâka bahûpakârâ anujânâmi bhikkhave samghena ticîvaram

ca pattam ca gilânupatthâkânam datum evam ca pana bhikkhave databbam tena gılânupatthâkena bhikkhunâ samgham upasamkamitva evam assa vacaniyo itthannamo bhante bhikkhu kalam kato, idam tassa ticîvaram ca patto câ vyattena bhikkhuna patibalena samgho ñâpetabbo sunåtu me bhante samgho itthannamo bhikkhu kålam kato. ıdam tassa tıcîvaram ca patto ca yadı samghassa pattakallam samgho ımam tıcîvaram ca pattam ca gılanupatthâkânam dadeyya esa ñattı sunâtu me bhante samgho itthannamo bhikkhu kalam kato, idam tassa ticivaram ca patto ca samgho imam ticîvaram ca pattam ca gilânupatthâkânam deti vassâvasmato khamati imassa ticîvarassa ca pattassa ca gilânupatthâkânam dânam so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhaseyya dınnam ıdam samghena tıcîvaram ca patto ca gilanupatthâkânam khamati samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dharayamîti ||2|| tena kho pana samayena aññataro sâmanero kâlam kato hot: bhagavato etam attham sâmanerassa bhikkhave kalam kate samgho sâmi arocesum pattacîvare apı ca gılanupatthâkâ bahûpakâıâ anujânâmı bhikkhave samghena civaram ca pattam ca gilanupatthakânam dâtum evam ca pana bhikkhave databbam gılanupatthakena bhıkkhuna samgham upasamkamıtva evam assa vacanîyo itthannâmo bhante sâmanero kâlam kato, ıdam tassa cîvaram ca patto câ 'tı vyattena bhikkhunâ patibalena samgho ñâpetabbo sunâtu me bhante samgho itthannâmo samanero kalam kato, idam tassa cîvaram ca yadı samghassa pattakallam, samgho ımam cîvaram ca pattam ca gılanupatthâkânam dadeyya sunâtu me bhante samgho itthannamo sâmanero kalam kato, idam tassa cîvaram ca patto ca samgho imam cîyaram ca pattam ca gılânupatthakânam detr vassâvasmato khamatı ımassa cîvarassa ca pattassa ca gılanupatthâkânam, dânam so tunh' assa, yassa na kkhamatı so bhâseyya dınıtam ıdam samghena cîvaram ca patto ca gılânupatthâkânam khamatı samghassa, tasmâ tunbî, evam etam dharayâmîtı ||3|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu ca samanero ca gilânam upatthahimsu so tehi upatthahiyamâno kalam atha kho tassa gilânupatthâkassa bhikkhuno etad

katham nu kho gilanupatthâkassa sâmanerassa cîvarapatıvıso dâtabbo 'tı bhagavato etam attham âroanujânâmi bhikkhave gilanupatthâkassa sâmanerassa samakam pativisam dâtun ti ||4|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu bahubhando bahuparikkhâro kalam kato hoti bhagavato etam attham arocesum bhikkhussa bhikkhave kâlam kate samgho sâmî pattacîapı ca gılanupatthâkâ bahûpakârâ anujanamı vare bhikkhave samghena ticîvaram ca pattam ca gilânupatthakânam dâtum, yam tattha lahubhandam lahuparıkkharam tam sammukhîbhûtena samghena bhâjetum, yam tattha garubhandam garuparıkkhâram tam âgatânâgatassa câtuddisassa samghassa avissajjikam avebhangikan ti ||5||**27**||

tena kho pana samayena aññataro bhikkhu naggo hutva yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavan tam etad avoca bhagavâ hi bhante anekapariyâyena appicchassa santutthassa sallekhassa dhutassa påsådıkassa apacavassa virivârambhassa vannavadi idam bhante naggiyam anekapariyayena appicchatâya santutthiya sallekhâya dhutattâya pâsâdıkatâya apacayâya vırıyârambhâya samvattatı sâdhu bhante bhagava bhikkhunam naggiyam anujânâtû 'ti vigarahi buddho bhagavâ ananucchaviyam moghapurisa ananulomikam appatirûpam assamanakam akappiyam akarakatham hi nama tvam moghapurisa naggiyam n' etam moghapurisa tıtthıyasamâdânam samâdıyıssası vigarahitvå dhammikatham appasannanam vå pasadåya katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave naggiyam titthiyasamâdanam samâdıyıtabbam yo samâdıyeyya, âpattı thullaccayassâ 'tı ||1|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu kusacîram nivâsetva — la — vâkacîram nivâsetvâ, phalakacîram nivasetvâ, kesakambalam nivâsetvâ, vâlakambalam nivåsetvå, ulukapakkham nivåsetvå — la — ajinakkhipam nivåsetvå yena bhagavå ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam etad avoca bhagavå bhante anekaparivâvena appicchassa vannavådı idam bhante ajınakkhipam anekaparıyâyena appıcchatâya samvattatı sâdhu bhante bhagavâ bhikkhûnam ajinakkhipam anujânâtû 'ti akaranîyam katham hi nâma tvam moghavigarahi purisa ajinakkhipam titthiyadhajam dharessasi moghapurisa appasannanam vå pasadåva vigarahitvâ dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi na bhikkhave ajınakkhıpam titthiyadhajam dhâretabbam yo dhareyva. âpattı thullaccayassâ 'tı ||2|| tena kho pana samayena aññataro bhikkhu akkanâlam nivâsetvâ — la — potthakam nıyâsetvâ yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıbhagavâ bhante anekatvå bhagavantam etad avoca avam bhante pariyayena appicchassa vannavâdî potthako anekapariyâyena appicchatâya samvattasådhu bhante bhagavå bhikkhûnam potthakam anuakaranîyam katham hi nâjânâtû 'tı vigarahi ma tvam moghapurisa potthakam nivåsessasi n' etam moghapurisa appasannanam va pasadaya vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû åmantesi na bhikkhave yo nivâseyya, âpattı dukkatassâ potthako nivâsetabbo 'tı ||3||28||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû sabbanî-lakânı cîvarânı dhârentı, sabbapîtakânı cîvarânı dhârentı, sabbalohitakânı cîvaranı dhârentı, sabbamanı cîvaranı dhârentı, sabbamahâranı givaranı dhârentı, sabbamahâranı givaranı dharentı, sabbamahâranı givaranı dharentı, acchınnadasânı cîvarânı dharentı, dîghadasânı cîvaranı dharentı, pupphadasânı cîvaranı dhârentı, phanadasânı cîvaranı dhârentı, papphadasânı cîvaranı dhârentı, tırîtakam dhârentı, vethanam dhârentı manussâ ujjhâyantı khîyantı vipâcentı seyyathâpı gihî kamabhogino 'tı bhagavato etam attham âiocesum na bhikkhave sabbanîlakânı cîvarânı dhâretabbânı, na sabbapîtakânı cîvarânı dharetabbânı

na kañcukam dhâretabbam, na tırîtakam dhâretabbam, na vethanam dhâretabbam yo dhâreyya, âpattı dukkatassâ 'tı ||1||29||

tena kho pana samayena vassam vutthâ bhikkhû anuppanne

cîvare pakkamantı pı, vıbbhamantı pı, kâlam pı karontı, sâmanerapı patıjanantı, sıkkham paccakkhatakâpı patıjânantı, antimavatthum ajjhapannakâpi patijânanti, ummattakâpi p, khittacittâpi p, vedanattapi p, âpattiyâ adassane ukkhittakapı p, âpattıyâ appatıkamme ukkhıttakapı p, papıkâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakapı p, pandakâpı p, theyyasamvâsakâpı p, titthiyapakkantakapı p, tilacchanagatâpı p, mâtughatakâpı p, pıtughatakâpı p, arahantaghatakâpı p, bhikkhunidûsakâpı p, samghabhedakâpı p, lohituppådakåpi p, ubhatovyañjanakåpi patijånanti gavato etam attham arocesum ||1|| idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare pakkamati patırûpe gâhake dâtabbam idha pana bhikkhaye yassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare vibbhamati, kalam karoti, sâmanero patijânâti, sikkham paccakkhatako patijânati, antimavatthum ajjhåpannako patijånati samgho sâmî pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne cîvare pâpikaya ditthiyâ appatinissagge ummattako patijanâti, ukkhittako patijanâti sante patirûpe gahake dâtabbam ıdha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu anuppanne ubhatovyañjanako patijânati cîvare pandako patıjanâtı, samgho sâmî ||2|| idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu uppanne cîvare abhâjite pakkamati sante patirûpe idha pana bhikkhave vassam vuttho gâhake dâtabbam bhikkhu uppanne cîvare abhâjite vibbhamati, antımavatthum ajjhapannako patijanati samgho samî idha pana bhikkhave vassam vuttho bhikkhu uppanne civare abhâjite ummattako patijanati, pâpikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhittako patijanâti sante patirûpe gahake dâtabbam ıdha pana bhıkkhave vassam vuttho bhıkkhu uppanne cîvare ubhatovyañjanako patijâabhâjite pandako patijânâti samgho sâmî ||3|| ıdha pana bhıkkhave vassam nâtı vutthânam bhikkhûnam anuppanne cîvare samgho bhijjati tattha manusså ekasmim pakkhe udakam denti ekasmim pakkhe cîvaram denti samghassa dema 'tı samghass' ev' ıdha pana bhikkhave vassam vutthânam bhikkhûnam anuppanne cîvare samgho bhijjati tattha manussa ekasmim pakkhe udakam denti, tasmim veva pakkhe cîvaram denti samghassa demâ 'tı samghass' ev' etam ||4|| ıdha pana bhıkkhave vassam vutthânam bhıkkhûnam anuppanne cîvare samgho bhıjjatı tattha manussâ ekasmım pakkhe udakam dentı ekasmım pakkhe cîvaram dentı pakkhassa demâ 'tı pakkhass' ev' etam ıdha pana bhıkkhave vassam vutthanam bhıkkhûnam anuppanne cîvare samgho bhıjjatı tattha manussâ ekasmım pakkhe udakam dentı, tasmım yeva pakkhe cîvaram dentı pakkhassa demâ 'tı pakkhass' ev' etam ||5|| ıdha pana bhıkkhave vassam vutthânam bhıkkhûnam uppanne cîvare abhâjıte samgho bhıjjatı sabbesam samakam bhajetabban tı ||6||30||

tena kho pana samavena avasma Revato annatarassa bhikkhuno hatthe âyasmato Sâiiputtassa cîvaram pâhesi ımam cîvaram therassa dehîtı atha kho so bhıkkhu antarâ magge âyasmato Revatassa vissasâ tam cîvaram aggahesi atha kho ayasmâ Revato âyasmata Sariputtena samâgantva pucchi aham bhante therassa cîvaram pahesim, sampattam tam cîvaran tı nâham tam ayuso cîvaram passâmîtı kho âvasmâ Revato tam bhikkhum etad avoca aham âvuso âvasmato hatthe therassa cîvaram pâhesım, kaham tam aham bhante âyasmato vissâsâ tam cîvaram aggahesin ti bhagavato etam attham årocesum ||1|| idha pana bhikkhaye bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahinati ımam cîvaram itthannâmassa dehîti so antarâ magge vo pahinati tassa vissåsa ganhåti, suggahitam yassa pahivvati tassa vissasâ ganhâti, duggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahinati imam cîvaram itthannâmassa dehîti so antarâ magge vassa pahiyyati tassa vissåså ganhâti, duggahitam vo pahinati tassa vissåså ganhati, suggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu dehiti so antarâ magge sunâti yo pahinati so kâlam kato 'tı tassa matakacıvaram adhıtthatı, svadhıtthıtam pahiyyati tassa vissâsâ ganhâti, duggahitam bhikkhave bhikkhu dehîta so antarâ magge sunâtı yassa pahiyyati so kalam kato 'ti tassa matakacivaram adhitthåti, dvådhitthitam vo pahinati tassa vissaså ganhåti. suggahitam idha pana bhikkhaye bhikkhu dehîtı

yo pahinati so antara magge sunâtı ubho kalam kata 'tı tassa matakacîvaram adhıtthatı, svådhıtthıtam vassa pahiyyatı tassa matakacîvaram adhıtthâtı, dvadhıtthıtam |2| ıdha pana bhikkhave bhikkhu bhikkhussa hatthe cîvaram pahınatı ımam çîvaram ıtthannâmassa dammîtı magge vo pahınatı tassa vissâsâ ganhatı, duggahitam pahiyyatı tassa vissâsâ ganhatı, suggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu dammîtı so antara magge yassa pahiyyati tassa vissåså ganhati, suggahitam vo pahinati tassa vissåså ganhåti, duggahitam idha pana bhikkhave so antarâ magge sunatı yo pahıhhikkhii dammîtı tassa matakacîvaram adhitthâti. nati so kâlam kato 'ti dvadhitthitam yassa pahiyyati tassa vissâsâ ganhâti, suggaıdha pana bhikkhave bhikkhu dammıtı antarâ magge sunatı yassa pahıyyatı so kâlam kato 'tı matakacîvaram adhitthâti, svadhitthitam vo pahinati tassa vissåså ganhati, duggahitam idha pana bhikkhave bhikkhu

dammîtı so antarâ magge sunatı ubho kâlam katâ 'tı yo pahınatı tassa matakacıvaram adhıtthâtı, dvâdhıtthıtam yassa pahıyyatı tassa matakacıvaram adhıtthatı, svadhıtthıtam ||3||31||

atth' ımâ bhikkhave mâtikâ cîvarassa uppâdâsımâya deti, katıkâya deti, bhikkhâpaññattiyâ deti, samghassa deti, ubhatosamghassa deti, vassam vutthasamghassa deti, adissa deti, puggalassa deti sîmaya deti yâvatikâ bhikkhû antosîmagatâ tehi bhajetabbam sambahulâ ayasa samanalabhâ honti, ekasmim âyase dinne sabbattha dinnam hoti bhikkhâpaññattiyâ deti yattha samghassa dhuvakârâ karıyantı tattha demâ 'tı samghassa deti sammukhîbhûtena samghena bhâjetabbam bahukapı bhikkhû honti ekâ bhiubhatosamghassa deti kkhunî hotı, upaddham dâtabbam bahukapi bhikkhu niyo honti eko bhikkhu hoti, upaddham databbam vutthasamghassa deti yavatika bhikkhû tasmim ava se vassam vutthå tehi bhåjetabbam âdıssa deti yaguya vå bhatte vå khådaniye vå cîvire va senasane vå bhesajje vå puggalassa deti imam cîvaram itthannâmassa dammîti ||1||32||

cîvarakkhandhakam atthamam

ımamlı khandhake vattlu channavutı tassa uddânam

Råjagahako negamo disvå Vesaliyam gani puna Råjagaham gantvå rañño tam pativedayi | putto Salavatikâya Abhayassa hi atrajo jîvatîti kumârena samkhato Jîvako iti | so hi Takkasılam gantva uggahetvå mahâbhiso sattavassıkaâbâdham natthukammena nâsayı,| rañño bhagandalâbâdham alepena apakaddhi, mamam ca itthâgaram ca buddhasamgham o' upatthaha | Råjagahako ca setthi, antaganthitikicchitam,

- 5 Pajjotassa mahârogam ghatapanena nâsayı | adhıkâram ca, Sıveyyam, abhısannam sınehatı, tînı uppalahatthena samatımsavırecanam | pakatattam varam yâcı, Sıveyyam ca patıggahı, cîvaram ca gıhıdânam anuñiâsı tathâgato | Râjagahe janapade bahum uppajjı cîvaram pâvâro, kosıkam c' eva, kojavo, addhakâsıkam, | uccâvacâ ca, santutthı, nâgames' âgamesu ca, pathamam pacchâ, sadısâ, katıkâ ca, patıharum, | bhandagâram, aguttam ca, vutthâpentı tath' eva ca,
- ussannam, kolâhalam ca, katham bhâje, katham dade, sak'-âtırekabhâgena, patıvıso katham dade, chakanena, sıtunhı ca, uttarıtum, na jânare, oropento, bhâjanam ca, pâtıyâ ca, chamaya ca, upacıkâ, majjhe, jırantı, ekato, patthınnena ca, pharus' âchınn'-accıbandhâ, addasası ubhandıte, vîmamsıtvâ Sakyamunı anuññâsı tıcîvaram, aññena atırekena, uppajjı, chiddam eva ca, câtuddîpo, varam yâcı dâtum vassıkasâtıkam lâgantu-gamı gılânam upatthâkam ca bhesajjam
- 15 dhuvam udakasâtım ca, panîtam, atıkhuddakam, thullakacchu, mukham, khomam, parıpunnam, adhıtthânam,

pacchimam, kato garuko, vikanno, suttam okiri,

lujjanti, na ppahonti ca, anvadhikam, bahuni ca, Andhavane, asatiyâ, eko vassam, utumhi ca, dve bhâtuka, Rajagahe, Upanando, puna dvisu, kucchivikâro, gilâno ubho c' eva, gilâyanâ, naggâ, kusâ, vâkacîram, phalako, kesakambalam, vâla-ulûkapakkham ca, ajinam, akkanâlam ca, potthakam, nîla pitam ca, lohitam, mañjetthena ca, kanha, mahârañga-nâma, acchinnadasika tathâ, dîgha puppha phanadasâ, kañcu-tirita-vethanam, anuppanne pakkamati, samgho bhijjati tavade, pakkhe dadanti, samghassa, ayasmâ Revato pahi, vissâsagah', âdhitthâti, attha cîvaramâtikâ 'ti

MAHÂVAGGA

IX

Tena samayena buddho bhagavâ Campâyam viharatı Gaggarâva pokkharanıyâ tîre tena kho pana samayena Kâsîsu janapadesu Vâsabhagâmo nâma hoti, tattha Kassapagotto nâma bhikkhu âvasiko hoti tantibaddho ussukkam apanno kıntı anâgatâ ca pesala bhıkkhû âgaccheyyum âgata ca pesala bhikkhu phâsu vihareyyum ayam ca âvâso vuddhim virûlhim vepullam âpajjeyyâ 'ti pana samayena sambahula bhikkhû Kâsîsu cârikam caramanâ vena Våsabhagamo tad avasarum addasa kho Kassapagotto bhikkhu te bhikkhu dûrato 'va âgacchante, disvâna åsanam paññapesı padodakam pådapîtham padakathalıkam upanikkhipi paccuggantva pattacivaram patiggahesi paniyena âpucchi nahâne ussukkam akası ussukkam pi akâsı yâguyâ khâdanıye bhattasmım atha kho tesam agantukânam bhikkhûnam etad ahosi bhaddako kho ayam avuso avasiko bhikkhu, nahane ussukkam karoti ussukkam pi karotı yâguya khâdanıye bhattasmım, handa mayam âvuso ıdh' eva Vasabhagâme nıvasam kappemâ 'tı atha kho te ågantukå bhikkhû tatth' eva Våsabhagåme nivasam kappesum ||1|| atha kho Kassapagottassa bhikkhuno etad ahosi vo kho imesam ågantukanam bhikkhunam ågantukakilamatho so patippassaddho, ye p'ime gocare appakataññuno te dån' ime gocare pakataññuno dukkaram kho pana parakulesu yâvajîvam ussukkam kâtum viññatti ca manussânam amanapâ yam nunâham na ussukkam kareyyam yâguyâ khâdaniye bhattasmin ti so na ussukkam akâsi yaguya khâdaniye bhattasmim atha kho tesam âgantukânam bhi-

kkhûnam etad ahosi pubbe khy âyam âvuso âvasiko bhikkhu nahane ussukkam akası ussukkam pı akâsı yaguya khâ daniye bhattasmim, so dan' âyam na ussukkam karoti yêguyâ khadaniye bhattasmim duttho dân' ayam âvuso âvâsiko bhikkhu, handa mayam âvuso âvasikam bhikkhum ukkhipâmâ 'tı ||2|| atha kho te agantuka bhıkkhû sannıpatıtvâ Kassapagottam bhikkhum etad avocum pubbe kho tvam avuso nahâne ussukkam karosı ussukkam pı karosı yâguyâ khâdaniye bhattasmim, so dâni tvam na ussukkam karosi vâguvâ âpattım tvam âvuso âpanno, passas' khâdaniye bhattasmim n' atthi me avuso âpatti yam aham etam åpattin ti passeyyan tı atha kho te agantuka bhikkhû Kassapagottam bhikkhum âpattiyâ adassane ukkhipimsu atha kho Kassapagottassa bhikkhuno etad ahosi aham kho etam na jânâmi âpattı và esà anâpattı vâ apanno c' amhı anâpanno vâ ukkhitto c' amhi anukkhitto va dhammikena vå adhammikena vå kuppena va akuppena vå thanårahena va atthånåvam nunaham Campam gantvå bhagavantam etam attham puccheyyan ti ||3|| atha kho Kassapagotto bhikkhu senâsanam samsametvâ pattacîvaram âdâya yena Campâ tena pakkâmı, anupubbena yena Campâ yena bhagayâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavantam abhıvâdetvâ ekamantam nısîdı åcınnam kho pan' etam buddhânam bhagayantanam âgantukehi bhikkhûhi saddhim patisammodiatha kho bhagavâ Kassapagottam bhikkhum etad tum avoca kaccı bhikkhu khamaniyam, kaccı yapaniyam, kaccı appakılamathena addhânam agato, kuto ca tvam bhikkhu khamanîyam bhagavâ, yapanîyam bhagava, âgacchasîtı appakılamathena câham bhante addhânam âgato ||4|| atthi bhante Kasîsu janapadesu Vâsabhagamo nâma, tatthâham bhagavå avåsiko tantibaddho ussukkam åpanno kinti anågatâ ca pesalâ bhikkhu âgaccheyyum agatâ ca pesalâ bhikkhû phâsu vihareyyum ayam ca avâso vuddhim virûlhim vepullam atha kho bhante sambahulâ bhikkhû Kasîsu carıkam caramana yena Vâsabhagamo tad avasarum sam kho aham bhante bhikkhû dûrato 'va âgacchante, disvâna âsanam paññâpesim atha kho tesam bhante ågantukanam bhikkhûnam etad ahosi bhaddako atha

kho te bhante ågantukå bhikkhû tatth' eva Våsabhagåme nıvâsam kappesum tassa mayham bhante etad ahosı vo so kho aham bhante na ussukkam bhattasmın tı kho atha kho tesam bhante âgantukânam akâsım nahane ussukkam karoti ussukkam pi karoti våguvå khadaniye bhattasmim, so dan' ayam na ussukkam karoti atha kho te bhante âgantukâ bhikkhû sannipatitvâ mam etad avocum pubbe kho passeyyan tı atha kho te bhante ågantukå bhikkhû mam åpattiyå adassane ukkhipimsu tassa mayham bhante etad ahosi aham kho pucchevyan ti tato aham bhagavâ âgacchâmîtı ||5|| anâpattı esâ bhıkkhu n' esâ âpattı, anâpanno 'sı na 'sı âpanno, anukkhıtto 'sı na 'sı ukkhitto, adhammikena 'si kammena ukkhitto kuppena atthâgaccha tvam bhikkhu tatth' eva Vasabhagâme nıvâsam kappehîtı evam bhante 'tı kho Kassapagotto bhikkhu bhagavato patisunitvå utthåyåsanå bhagavantam abhivådetvå padakkhinam katvå yena Våsabhagåmo tena pakkâmı ||6|| atha kho tesam âgantukânam bhikkhûnam ahud eva kukkuccam ahu vippatisâro alabhâ vata no na vata no lâbhâ, dulladdham vata no na vata no suladdham, ye mayam suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipimhâ handa mayam âvuso Campam gantvâ bhagavato santike accayam accayato desemâ 'tı atha kho te ågantukâ bhıkkhû senasanam samsâmetvâ pattacîvaram âdâya yena Campâ tena pakkamımsu, anupubbena yena Campâ yena bhagavâ ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdimsu âcınnam kho

patisammoditum atha kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca kaccı bhikkhave khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı appakılamathena addhânam âgatâ, kuto ca tumhe bhikkhave âgacchathâ 'tı khamanîyam bhagavâ, yâpanîyam bhagava, appakılamathena ca mayam bhante addhânam âgatâ atthı bhante Kâsîsu janapadesu Vâsabhagâmo nâma, tato mayam bhagavâ agacchâmâ 'tı ||7|| tumhe bhikkhave âvâsıkam bhikkhum ukkhıpıtthâ 'tı evam bhante 'tı kısmım bhikkhave vatthusmım kârane 'tı avatthusmım bhagavâ akârane 'tı vıgarahı buddho bhagavâ ananucchavıyam bhikkhave ananulomı-

katham hi nama tumhe moghaakaranîyam purisâ suddham bhikkhum anâpattikam avatthusmim akârane ukkhipissatha n' etam moghapurisa appasannanam vâ pasâdâva vigarahitva dhammikatham katvâ bhikkhû âmantesı na bhikkhave suddho bhikkhu anâpattiko avatthusmim akarane ukkhipitabbo yo ukkhipeyya, âpatti dukkatasså 'tı | 8 | atha kho te bhıkkhu utthavasana ekamsam uttarasangam karıtvâ bhagavato padesu sırasâ nipatitvâ bhagavantam etad avocum accayo no bhante accagamâ yatha bâle yathâ mûlhe yathâ akusale ye mayam suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipımhâ, tesam no bhante bhagavâ accayam accayato patıganhâtu âyatım samvarâyâ 'tı taggha tumbe bhikkhave accayo accagama yatha bale yathâ mûlhe yathâ akusale ye tumhe suddham bhikkhum anapattikam avatthusmim akarane ukkhipittha yato ca kho tumbe bhikkhave accayam accayato disvâ yathâdhammam patikarotha tam vo mayam patiganhâma, vuddhi h' esâ bhikkhave ariyassa vinaye yo accayam accayato disvâ yathâdhammam patikaroti âyatım samvaram apajjatiti ||9||1||

tena kho pana samayena Campâyam bhikkhû evarûpâni kammani karonti adhammena vaggakammam karonti, adhammena samaggakammam karonti, dhammena vaggak k, dhammapatirûpakena vaggak k, dhammapatirûpakena samaggak k, eko pi ekam ukkhipati, eko pi dve ukkhipati, eko pi sambahule ukkhipati, eko pi sambahule ukkhipati, dve pi sambahule ukkh, dve pi ekam ukkhipanti, dve pi dve ukkh, dve pi sambahule ukkh, sambahulapi ekam ukkh, sambahulapi dve ukkh, sambahulapi sambahule ukkh, sambahulapi samgham ukkh, sambahulapi samgham ukkh, sambahulapi samgham ukkh, sambahulapi samgham ukkh, sambahulapi samgham ukkh samgho pi samgham ukkhipati ||1|| ye te bhikkhû appichâ te ujjhayanti khîyanti vipacenti katham hi nâma Campâyam bhikkhû evarûpâni kammâni karissanti adhammena vaggakammam karissanti, eko pi ekam ukkhipissati

samgho pi samgham ukkhipissatîti atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kira bhikkhave Campâyam bhikkhû evarûpani kammani karonti

adhammena vaggakammam karonti samgho pi samgham saccam bhagavâ vigarahi buddho bhagavâ nkkhmatîtı ananucchaviyam bhikkhave tesam moghapurisanam ananuakaranîyam. katham hi nâma te bhikkhave lomikam moghapuriså evarupani kammani karissanti adhammena vaggakammam karıssantı samgho pi samgham ukkhin' etam bhikkhave appasannanam va pasadava vigarahitvå dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi ||2|| adhammena ce bhikkhave vaggakammam akammam na ca adhammena samaggakammam akammam na ca karanîvam karanîyam dhammapatırûpakena samaggakammam akammam na ca karanîyam, eko pi ekam ukkhipati akammam na ca karanîyam samgho pi samgham ukkhipati akammam na ca karanîyam ||3|| cattâr' ımanı bhıkkhaye adhammena vaggakammam, adhammena samaggakammam, dhammena vaggakammam, dhammena samtatra bhikkhave yam idam adhammena aggakammam vaggakammam idam bhikkhave kammam adhammatta vaggatta kuppam atthanâraham na bhikkhave evarûpam kammam kâtabbam na ca mayâ evarûpam kammam anuññâtatra bhikkhave yam idam adhammena samaggakammam idam bhikkhave kammam adhammatta kuppam anuññâtam tatra bhikkhave yam idam dhammena vaggakammam idam bhikkhave kammam vaggattå anuññatam tatra bhikkhave yam idam kuppam dhammena samaggakammam idam bhikkhave kammam dhammatta samaggattâ akuppam thânâraham bhikkhave kammam katabbam evarûpam ca mayâ kammam anuññâtam tasmât iha bhikkhave evarûpam kammam karıssâma yad ıdam dhammena samaggan tı, evañ hı vo bhikkhave sikkhitabban ti ||4||2||

tena kho pana samayena chabbaggıyâ bhikkhû evarûpani kammâni karonti adhammena vaggakammam karonti, adhammena samaggakammam k, dhammena vaggak k, dhammapaţirûpakena vaggak k, dhammap samaggak k, ñattivipannam pi kammam karonti anussâvanasampannam, anussâvanavipannam pi kammam karonti ñattisampannam, ñattıvıpannam pı anussâvanavıpannam pı kammam karontı, aññatrâpi dhammâ kammam karonti aññatrapi vinayâ k k, aññatrapı satthu sasanâ k k, patikutthakatam pi kammam karonti adhammikam kuppam atthanaraham ye te bhikkhu appicchâ te ujihayanti khiyanti vipâcenti katham hi nama chabbaggiya bhikkhû evarupâni kammani karissanti adhammena vaggakammam karıssantı patikutthakatam pi kammam karissanti kuppam atthanarahan ti atha kho te bhikkhu bhagavato etam attham årocesum saccam kıra bhikkhave chabbaggiyâ bhikkhû evarûpani kammâni karonti adhammena vaggakammam karonti — la — patikutthakatam pi kammam kaionti adhammikam kuppam atthanarahan ti saccam bhagavâ — la — vigarahitva dhammikatham katvâ bhikkhu âmantesi ||1|| adhammena ce bhikkhave vaggakammam akammam na ca karanîyam dhammapatırûpakena samaggakammam akammam na ca karaniyam, ñattivipannam ce bhikkhave kammam anussâvanasampannam akammam na ca karaniyam, anussavanavipannam ce bhikkhave kammam nattisampannam ak na ca k, nattivipannam ce bhikkhave kammam anussavanavipannam ak na ca k, aññatrapi dhammâ kammam ak na ca k, annatrapi vinayâ kammam ak na ca k, aññatrâpı satthu sâsana kammam ak na ca k, patikutthakatam ce bhikkhave kammam adhammikam kuppam atthanâraham akammam na ca karanîyam ||2||

cha yımanı bhikkhave kammanı adhammakammam vaggakammam samaggakammam dhammapatırupakena vaggakammam dhammapatırupakena samaggakammam dhammena
samaggakammam katamam ca bhikkhave adhammakammam nattidutiye ce bhikkhave kamme ekâya nattiyâ
kammam karotı na ca kammavacam anussâvetı, adhammakammam nattidutiye ce bhikkhave kamme dvîhi nattîhi
kammam karotı na ca kammavâcam anussâvetı, adhammakammam nattidutiye ce bhikkhave kamme ekaya kammavâcâya kammam karotı na ca nattim thapetı, adhammakammam nattidutiye ce bhikkhave kamme dvihi kammavâcâhi kammam karotı na ca nattim thapetı, adhammakammam ||8|| natticatutthe ce bhikkhave kamme ekaya
nattiya kammam karotı na ca kammavacam anussâvetı,

adhammakammam ñatticatutthe ce bhikkhave kamme dvîhi ñattîhi kammam karoti tîhi ñattîhi kammam karoti catûhi ñattîhi kammam karoti na ca kammavâcam anussâveti. adhammakammam ñatticatutthe ce bhikkhave kamme ekâya kammavâcâya kammam karofi dvîhi kammavâcâhi tıhı kammavacabı kammam karotı kammam karoti catûhi kammavâcâhi kammam karoti na ca ñattim thapeti. ıdam vuccatı blıkkhave adhammaadhammakammam kammam ||4|| katamam ca bhikkhave vaggakammam ñattıdutıye ce bhikkhave kamme yâvatıkâ bhikkhu kammappattà te anagata honti, chandarahanam chando anahato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, vaggakammam dutiye ce bhikkhave kamme yâvatikâ bhikkhû kammappattâ te âgatâ honti, chandarahânam chando anâhato hoti. sammukhîbhuta patıkkosantı, vaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme yâvatikâ bhikkhû kammappattâ te âgatâ honti, chandârahânam chando âhato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, vaggakammam ñatticatutthe ce vaggakammam (the same three cases are repeated here) ıdam vuccatı bhıkkhave vaggakammam ||5|| katamam ca bhikkhave samaggakammam ñattidutiye ce bhikkhaye kamme vâvatikâ bhikkhû kammappattâ te agatâ honti, chandârahânam chando ahato hoti, sammukhîbhûtâ na patikkosanti, samaggakammam ñatticatutthe ce na patikkosanti, samaggakammam ıdam vuccatı bhıkkhave samaggakammam ||6|| katamam ca bhikkhave dhammapatirûpakena vaggakammam ñattıdutıve ce bhıkkhave kamme pathamam kammavacam anussaveti, paccha ñattım thapeti, yavatıkâ bhikkhû kammappattâ te anâgatâ honti, chandârahânam chando anâhato hoti, sammukhîbhûtâ patikkosanti, dhammapatirûpakena vaggakammam dutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammayacam anussaveti, pacchâ nattım thapeti, yavatıkâ bhikkhû kammappattâ te âgatâ honti, chandârahânam chando anahato hoti, sammukhîbhutâ patikkosantı, dhammapatırûpakena vaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammavâcam anussåvetı, pacchâ ñattım thapetı, yâvatıkâ bhıkkhû kammappattà te âgatà honti, chandârahânam chando âhato hoti,

sammukhîbhûtâ patikkosanti, dhammapatirûpakena vaggañatticatutthe ce bhikkhave kamme same three cases are repeated here) dhammapatırûpakena ıdam vuccatı bhıkkhave dhammapatırûpavaggakammam kena vaggakammam ||7|| katamam ca bhikkhave dhammapatırûpakena samaggakammam nattıdutiye ce bhikkhave kamme pathamam kammavacam anussaveti, paccha ñattım thapetı, yâvatıkâ bhıkkhû kammappatta te âgatâ honti, chandârahanam chando âhato hoti, sammukhibhutâ na patikkosanti, dhammapatirûpakena samaggakammam ñattina patikkosanti, dhammapatirupakena samcatutthe ce ıdam vuccatı bhıkkhave dhammapatıruaggakammam pakena samaggakammam ||8|| katamam ca bhikkhave dhammena samaggakammam ñattidutiye ce bhikkhave kamme pathamam ñattım thapetı, pacchâ ekaya kammavacâya kammam kaioti, yâvatikâ bhikkhû kammappatta te agatâ honti, chandârahânam chando ahato hoti, sammukhîbhûtâ na patikkosanti, dhammena samaggakammam ñatticatutthe ce bhikkhave kamme pathamam ñattim thapeti, pacchâ tîhi kammavâcâhı kammam karotı, yavatıkâ bhıkkhû kammappattâ te agatâ honti, chandarahânam chando ahato hoti, sammukhîbhûtâ na patikkosanti, dhammena samaggakammam || 9 || 3 ||

pañca samghâ catuvaggo bhikkhusamgho, pañcavaggo bhikkhusamgho, dasavaggo bhikkhusamgho, visativaggo bhikkhusamgho, atirekavîsativaggo bhikkhusamgho bhikkhave yv ayam catuvaggo bhikkhusamgho, thapetvå tînı kammânı upasampadam pavâranam abbhânam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto bhikkhave yv âyam pañcavaggo bhikkhusamgho, thapetvâ dye kammânı majihimesu janapadesu upasampadam abbhânam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto tatra bhikkhave yv âyam dasavaggo bhikkhusamgho, thapetvâ ekam kammam abbhânam dhammena samaggo sabbakammesu kammappatto tatra bhikkhave yv ayam vîsativaggo bhikkhusamgho, dhammena samaggo sabbakammesu kammatatra bhikkhave yv ayam atiiekavisativaggo ppatto

bhikkhusamgho, dhammena samaggo sabbakammesu kammacatuvaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunîcatuttho kammam kareyya, akammam na ca karaniyam catuvaggakaranam ce bhikkhave kammam sikkhamanâcatuttho sâmaneracatuttho sâmanerîsıkkham paccakkhâtakacatuttho catuttho antımavatthum aj hapannakacatuttho âpattıyâ adassane ukkhittakacatuttho åpattiyå appatikamme ukkhittakacatuttho pâpikâya ditthiyâ appatinissagge ukkhittapandakacatuttho theyyasamvâsakacakacatuttho tıracchânagatatuttho titthiyapakkantakacatuttho mâtughâtakacatuttho pitughâtakacatuttho catuttho arahantaghâtakacatuttho bhikkhunidûsakacatuttho lohituppådakacatuttho samghabhedakacatuttho ubhatovyanjanakacatuttho nânâsamvâsakacatuttho nânâsîmâya thitacatuttho ıddhıyâ vehâse thıtavassa samgho kammam karoti tamcatuttho kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||2|| catuvaggakaranam

pañcavaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunîpañcamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam yassa samgho kammam karoti tampañcamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||3|| pañcavaggakaranam

dasavaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunidasamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam yassa samgho kammam karoti tamdasamo kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||4|| dasavaggakaranam

visativaggakaranam ce bhikkhave kammam bhikkhunîvîso kammam kareyya, akammam na ca karanîyam yassa samgho kammam karoti tamvîso kammam kareyya, akammam na ca karanîyam ||5|| vîsativaggakaranam

pårıvåsıkacatuttho ce bhikkhave parıvåsam dadeyya mülâya patikasseya månattam dadeyya, tamvîso abbheyya, akammam na ca karanîyam mülâya patikassanârahacatuttho ce bhikkhave parıvåsam dadeyya mülâya patikasseyya månattam dadeyya, tamvîso abbheyya, akammam na ca karanîyam månattârahacatuttho ce bhikkhave parıvåsam dadeyya mülâya patikasseyya månattam dadeyya, tamviso

abbheyya, akammam na ca karaniyam manattacarikacatuttho ce bhikkhave parivasam dadeyya mulaya patikasseyya manattam dadeyya, tamviso abbheyya, akammam na ca karaniyam abbhanarahacatuttho ce bhikkhave parivasam dadeyya mulava patikasseyya manattam dadeyya, tamviso abbheyya, akammam na ca karaniyam ||6||

ekaccassa bhikkhave samghamajhe patikkosana rûhati, ekaccassa na rûhati kassa ca bhikkhave samghamajjhe patikkosanâ na rûhati bhikkhuniyâ bhikkhave samghamajihe patikkosana na rûhati, sikkhamânâya bhikkhave — la — samanerassa bh , sâmaneriya bh , sikkham paccakkhâtakassa bh, antimavatthum ajjhapannakassa bh, ummattakassa bh, khittacittassa bh, vedanattassa bh, âpattiyâ adassane ukkhittakassa bh, apattiya appatikamme ukkhittakassa bh, papikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhittakassa bh, pandakassa bh, theyyasamvasakassa bh, titthiyapakkantakassa bh, tiracchanagatassa bh, mâtughatakassa bh, pitughâtakassa bh, arahantaghatakassa bh, bhikkhunîdûsakassa bh, samghabhedakassa bh, lohituppâdakassa bh, ubhatovyañjanakassa bh, nânasamvâsakassa bh nânâsımâya thitassa bh, iddhiyâ vehase thitassa bh, yassa samgho kammam karoti tassa bhikkhave samghamajihe patikkosana na rûhati imesam kho bhikkhave samghamajihe patikkosana na rûhati ||7|| kassa ca bhikkhave samghamajjhe patikkosana ruhati bhikkhussa bhikkhave pakatattassa samanasamyasakassa samanasîmaya thitassa antamaso ânantarikassapi bhikkhuno viññapentassa samghamajjhe patikkosana ruhati kho bhikkhaye samghamajihe patikkosanâ rûhati | 8 |

dve 'ma bhikkhave nissârana atthi bhikkhave puggalo appatto nissâranam, tam ce samgho nissareti ekacco sunissârito ekacco dunnissârito katamo ca bhikkhave puggalo appatto nissaranam tam ce samgho nissaieti dunnissârito idha pana bhikkhave bhikkhu suddho hoti anâpattiko, tam ce samgho nissâreti dunnissârito ayam vuccati bhikkhave puggalo appatto nissâranam tam ce samgho nissâreti dunnissârito katamo ca bhikkhave puggalo appatto nissaranam tam ce samgho nissâreti sunissarito idha pana bhikkhave bhikkhu bâlo hoti avyatto apattibahulo anapadâno gihi-

VOL III

samsattho viharati ananulomikehi gihisamsaggehi, tam ce samgho nissâreti sunissârito ayam vuccati bhikkhave puggalo appatto nissâranam tam ce samgho nissâreti sunissârito $\|9\|$

dve 'må bhikkhave osåranå atthi bhikkhave puggalo appatto osaranam, tam ce samgho osareti ekacco sosarito katamo ca bhikkhave puggalo appatto ekacco dosârito osaranam tam ce samgho osareti dosarito pandako bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osâreti dosârito theyyasamvâsako bhikkhave titthiyapakkantako bhikkhave, tiracchânagato bh, mâtughâtako bh, pitughatako bh, arahantaghatako bh, bhikkhunîdûsako bh, samghabhedako bh, lohituppådako bh, ubhatovyañjanako bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osâreti dosârito ayam vuccatı bhikkhave puggalo appatto osåranam tam ce samgho osåreti ıme vuccantı bhıkkhave puggalâ appattâ osâranam tam ce samgho osâreti dosaritâ ||10|| katamo ca bhikkhaye puggalo appatto osâranam tam ce samgho osâreti sosârito hatthacchinno bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osareti sosarito padacchinno bhikkhave, hatthapadacchinno bh, kannacchinno bh, nasacchinno bh, kannanâsacchinno bh, angulicchinno bh, alacchinno bh, kandaracchinno bh, phanahatthako bh, khujjo bh, vamano bh, galagandi bh, lakkhanahato bh, kasâhato bh, likhitako bh, sîpadiko bh, paparogî bh, parısadûsako bh, kano bh, kunı bh, khañjo bh, pakkhahato bh, chinniriyapatho bh, jaradubbalo bh, andho bh, mûgo bh, badhiro bh, andhamûgo bh, andhabadhiro bh, mùgabadhiro bh, andhamùgabadhiro bhikkhave appatto osâranam tam ce samgho osareti sosârito vuccati bhikkhave puggalo appatto osâranam tam ce samgho osâreti sosârito ıme vuccantı bhıkkhave puggalâ appattâ osâranam tam ce samgho osâretı sosârıtâ ||11||4||

Våsabhagåmabhånavaram pathamam

idha pana bhikkhave bhikkhussa na hoti âpatti datthabbâ tam enam codeti samgho và sambahulâ và ekapuggalo và âpattim tvam âvuso âpanno, passas' etam âpattin ti so evam vadeti n' atthi me âvuso âpatti yam aham passeyyan ti

va ekapuggalo vå åpattim tvam åvuso åpanno, passas' etam apattim, patikarohi tam åpattim, påpika te ditthi, patinissajj' etam påpikam ditthin ti so evam vadeti n' atthi me åvuso apatti yam aham passeyyam, n' atthi me åvuso apatti yam aham patikareyyam, n' atthi me påpikå ditthi yam aham patinissajjeyyan ti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge va ukkhipati, adhammakammam $\parallel 5 \parallel$

ıdha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpattı datthabbâ tam enam codeti samgho va sambahulâ vâ ekapuggalo vâ âpattım tvam âvuso âpanno, passas' etam apattın tı amavuso passamîtı tam samgho âpattıyâ evam vadeti adassane ukkhipati, adhammakammam idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpatti patikâtabba tam enam codeti samgho vå sambahula vå ekapuggalo va åpattım tvam åvuso åpanno, patikarohi tam åpattin ti so evam vadeti âmâvuso patikarissâmiti tam samgho apattiyâ appatikamme ukkhipati, adhammakammam idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti papikâ ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho vå sambahula vå ekapuggalo vå papikå te åvuso ditthi, patinissaji' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti âmâvuso patınıssajjıssamıtı tam samgho pâpıkâya ditthiya appatinissagge ukkhipati, adhammakammam ||6|| pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpatti datthabbâ hoti âpatti patikâtabbâ — la — hoti âpatti datthabbâ hoti pâpika ditthi patinissajjetå, hoti åpatti patikåtabba hoti påpikå ditthi patinissajjeta, hoti apatti datthabbâ hoti âpatti patikâtabbâ hoti pâpikâ ditthi patinissajjeta tam enam codeti samgho vå sambahulå va ekapuggalo vå apattım tvam avuso apanno, passas' etam âpattım, patıkarohı tam âpattım, papıkâ te ditthi, patinissajj' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti âmavuso passâmi, âma patikarissâmi, âma patinissajjissâmîti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå ukkhipati, adhammakammam ||7||

ıdha pana bhıkkhave bhıkkhussa hoti âpattı datthabbâ tam enam codeti samgho vâ sambahulâ vâ ekapuggalo vâ âpattım tvam âvuso âpanno, passas' etam âpattın tı so evam vadetı n' atthı me âvuso âpattı yam aham passeyyan tı

tam samgho adassane ukkhipati, dhammakammam ıdha pana bhikkhave bhikkhussa hoti âpatti patikatabba tam enam codeti samgho vå sambahulå vå ekapuggalo vå åpattim tvam avuso âpanno, patikarohi tam âpattin ti vadeti n' atthi me avuso apatti yam aham patikareyyan ti tam samgho appatikamme ukkhipati, dhammakammam idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti papikâ ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho vå sambahula va ekapuggalo vå pâpika te âvuso ditthi, patinissaji' etam pâpikam ditthin ti so evam vadeti n'atthi me avuso papikâ ditthi yam aham patınıssajjeyyan tı tam samgho pâpıkaya ditthiyâ appatinissagge ukkhipati, dhammakammam ||8|| idha pana bhikkhave bhikkhussa hoti apatti datthabba hoti apatti patikâtabbâ, hoti apatti datthabba hoti pâpikâ ditthi patinissajjetå, hoti åpatti patikåtabbå hoti papikå ditthi patinıssajjetâ, hoti âpattı datthabba hoti apattı patikatabbâ hoti pâpika ditthi patinissajjetâ tam enam codeti samgho va sambahula vå ekapuggalo vå åpattım tvam avuso åpanno, passas' etam âpattım, patikaiohi tam apattım, pâpikâ te ditthi, patinissaji' etam papikam ditthin ti so evam vadeti n' atthi me âvuso âpatti vam aham passeyyam, n' atthi me âvuso âpattı yam aham patikareyyam, n' atthi me papikâ ditthi yam aham patinissajjeyyan ti tam samgho adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå ukkhipati, dhammakamman ti ||9||5||

atha kho âyasma Upâlı yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekamantam nısıdı ekamantam nısınno kho âyasmâ Upalı bhagavantam etad avoca yo nu kho bhante samaggo samgho sammukhakaranîyam kammam asammukhâ karotı, dhammakammam nu kho tam bhante vınayakamman tı adhammakammam tam Upâlı avınayakammam ||1|| yo nu kho bhante samaggo samgho patipucchakaranıyam kammam appatiniaya karotı, patiniayakaranîyam kammam appatiniaya karotı, satıvınayârahassa amûlhavınayam deti, amûlhavınayârahassa tassapapıyyasıkakammam karotı, tassapapıyyasıkakamman anısayakammam karotı, tajjanıyakammarahassa nıssayakammam karotı, tajjanıyakamman karotı, tajjanıyakammarahassa nıssayakamman karotı, tajjanıyakamman karotı, tajjanıyakamman karotı, tajjanıyakamman kar

nissayakammarahassa pabbajaniyakammam k, pabbajaniyakammarahassa patisaraniyakammam k, patisaraniyakammarahassa ukkhepaniyakammam k, ukkhepaniyakammarahassa parıvâsam deti, parıvâsaraham mûlaya patikassatı, mûlâya patikassanårahassa manattam deti, månattåraham abbheti, abbhanaraham upasampadeti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti ||2|| adhammakammam tam Upâli avınayakammam yo kho Upâlı samaggo samgho sammukhâkaranîyam kammam asammukhâ karotı, evam kho Upâlı adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana yo kho Upâlı samaggo samgho patısamgho sâtisaro hoti pucchâkaranıyam kammam appatipucchâ karoti, patiññâyaabbhanaraham upasampådeti, evam kho karanıyam Upalı adhammakammam hotı avınayakammam evañ ca pana samgho satisâro hotîti ||3||

yo nu kho bhante samaggo samgho sammukhâkaranîyam kammam sammukhâ karotı, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti dhammakammam tam Upâlı vinayakammam yo nu kho bhante samaggo samgho patipucchâkaranîyam kammam patipucchâ karoti, patiññâyakaranîyam kammam patiññâya karoti, sativinayârahassa abbhanaraham abbheti, upasampadâsatıvınayam deti raham upasampådeti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti dhammakammam tam Upâlı vınayayo kho Upâlı samaggo samgho sammukhâkaranîyam kammam sammukhâ karoti, evam kho Upâlı dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisåro hoti yo kho Upåli samaggo samgho patipucchåkaranîyam kammam patipuccha karoti upasampadaraham upasampådetı, evam kho Upålı dhammakammam hotı vınayakammam evañ ca pana samgho anatisâro hotîti ||4||

yo nu kho bhante samaggo samgho sativinayarahassa amulhavinayam deti amulhavinayarahassa sativinayam deti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti adhammakammam tam Upali avinayakammam yo nu kho bhante samaggo samgho amulhavinayarahassa tassapapiyyasikakammarahassa amulhavinayam deti, tassapapiyyasikakammarahassa tajjaniya-

kammam karoti tajjaniyakammarahassa tassapâpiyyasikâ kammam karoti, tajjaniyakammarahassa nissayakammam karoti nissayakammarahassa tajjaniyakammam karoti, nissayakammarahassa pabbajaniyakammam karoti pabbajaniyakammarahassa nissayakammam karoti, pabbajaniyakammarahassa patisaraniyakammam karoti patisaraniyakammarahassa pabbajaniyakammam karoti, patisaraniyakammarahassa ukkhepaniyakammam karoti ukkhepaniyakammaiahassa patisåraniyakammam karoti, ukkhepaniyakammårahassa parivåsam deti parivåsårahassa ukkhepaniyakammam karoti, parıvâsaraham mûlâya patıkassatı mûlaya patıkassanârahassa parıvâsam deti, mûlaya patikassanâiahassa mânattam deti månattåraham můlava patikassati, manattåraham abbheti abbhanârahassa manattam deti, abbhânâraham upasampâdeti upasampadaraham abbheti, dhammakammam nu kho tam bhante vinavakamman ti ||5|| adhammakammam tam Upâli avinayakammam yo kho Upâli samaggo samgho sativinayarahassa amûlhavinayam deti amûlhavinayâiahassa sativinayam deti, eyam kho Upali adhammakammam hoti ayinaya kammam evañ ca pana samgho sâtisâro hoti yo kho Upâli samaggo samgho amûlhavinayarahassa tassapapiyyasikâ kammam karoti upasampadaraham abbheti, evam kho Upalı adhammakammam hoti avınayakammam evañ ca pana samgho sâtisâro hotîti ||6||

yo nu kho bhante samaggo samgho satıvınayârahassa deti amulhavinayârahassa amûlhavinayam deti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman dhammakammam tam Upali vinayakammam kho bhante samaggo samgho amulhavinayarahassa amulhavinayam deti, tassapapiyyasikâkammârahassa tassapapiyyasikakammam karoti abbhanaraham abbheti. upasampadaraham upasampadeti, dhammakammam nu kho tam bhante vinayakamman ti ||7|| dhammakammam tam Upáli vinavakammam yo kho Upali samaggo samgho satıvınayârahassa satıvınayam deti amulhavınayârahassa amûlhavinayam deti, evam kho Upali dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisaro hoti yo kho Upâlı samaggo samgho amûlhayınayârahassa amûlhayınayam deti upasampadaraham upasampadeti, evam kho Upâli dhammakammam hoti vinayakammam evañ ca pana samgho anatisâro hotîti ||8||

atha kho bhagavâ bhikkhû âmantesi yo kho bhikkhave samaggo samgho sativinayarahassa amulhavinayam deti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ yo kho bhikkhave samaggo ca pana samgho sâtisâro hoti samgho sativinayarahassa tassapapiyyasikakammam karoti. sativinayârahassa tajjaniyakammam karoti satıvınavåraham upasampådeti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho satisâro hoti yo kho bhikkhave samaggo samgho am'ulhavinayarahassa tassapâpıyyasıkâkammam karotı, evam kho bhıkkhave adha mmakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho yo kho bhikkhave samaggo samgho amûlhasâtisâro hoti vınayârahassa tajjanıyakammam karotı amûlhavinayâraham upasampådeti, amúlhavinayårahassa sativinayam deti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho satisaro hoti yo kho bhikkhave samaggo samgho tassapâpıyyasıkâkammârahassa sampadaraham abbheti, evam kho bhikkhave adhammakammam hoti avinayakammam evañ ca pana samgho sâtisâro hotîtı ||9||6||

Upalıpucchabhanavaram dutıyam

ıdha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti kalahakârako vivâdakârako bhassakârako samghe adhikaranakârako tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu bhandanakârako — la — samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karoma 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena vaggå tamha avasa aññam avasam gacchatı, tattha bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato adhammena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam karoma 'ti, te tassa tajjaniyakammam karontı adhammena samaggâ so tamhâpı âvâsâ aññam åvåsam gacchatı, tattha pı bhikkhûnam tajjaniyakammam kato adhammena samaggehi, hand' assa mayam

tajjaniyakammam karomâ 'tı, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammena vaggå so tamhâpı âvâsâ aññam tajjaniyakammam kato dhammena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena vaggâ so tamhâpi âvâsâ aññam tajjaniyakammam kato dhammapatirûpakena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'tı, te tassa tajjanıyakammam karontı dhammapatıı ûpakena samagga ||1|| idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti samghe adhıkaranakârako tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu bhandanakârako samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'tı, te tassa tajjanıyakammam karontı so tamha âvâsa aññam âvasam adhammena samagga gacchati, tattha bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato adhammena samaggehi, hand' assa mayam dhammena vaggå tamhapı âvasâ dhammapatırûpakena vaggâ so tamhâpı avâsâ dhammapatırupakena samaggâ so tamhâpı adhammena vaggå ||2|| idha pana bhikkhave avâsâ bhikkhu bhandanakârako hoti samghe adhikaranakâtatra ce bhikkhûnam evam hoti avam kho avuso bhikkhu bhandanakârako samghe adhikaranakarako. hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajja nıyakammam karontı dhammena vaggâ dhammapatırupakena vaggâ dhammapatırûpakena samaggâ mmena vaggå adhammena samaggâ ||3|| idha pana bhikkhaye bhikkhu bhandanakarako hoti samehe adhikaranakarako tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho åvuso bhikkhu bhandanakårako samghe adhıkaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena vaggâ dhammapatırûpakena samagga adhammena vaggå

adhammena samaggâ dhammena vaggâ ||4|| idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti samghe adhikaranakârako tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu bhandanakârako samghe adhikaranakârako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karomâ 'ti, te

tassa tajjaniyakammam karonti dhammapatirûpakena samadhammena samagga adhammena vaggå dhammapatırûpakena yaggâ ||5|| dhammena vaggå ıdha pana bhikkhave bhikkhu bâlo hoti avyatto âpattiba hulo anapadâno gihisamsattho viharati ananulomikehi gıhısamsaggehi tatra ce bhikkhûnam evam hoti kho avuso bhikkhu balo avyatto gihisamsaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karoma 'ti, te tassa nissayakammam karonti adhammena vaggå so tamhâ âvâsâ aññam âvâsam gaochatı, tattha bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu samghena nissayakammam kato adhammena vaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karoma 'tı, te tassa nıssayakammam karontı adhammena samaggå — la — dhammena vaggå, dhammapatırûpakena vaggå, dhammapatırûpakena samagga yathâ hetthâ tathâ cakkam katabbam — la — ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu kuladûsako hoti papasamâcâro tatra ce bhikkhûayam kho avuso bhikkhu kuladûsako nam evam hoti pâpasamâcâro, hand' assa mayam pabbajaniyakammam karoma'tı te tassa pabbajanıyakammam karontı adhammena dhammapatırûpakena samaggâ (comp § 6) vaggâ idha pana bhikkhave bhikkhu cakkam kâtabbam ||7|| gihî akkosati paribhasati tatra ce bhikkhunam evam hoti avam kho avuso bhikkhu gihî akkosati paribhasati, hand' assa mayam patisâranıyakammam karomâ 'tı, te tassa patisaranıyakammam karonti adhammena vaggå dhammapatirûpakena samaggâ cakkam kâtabbam ||8|| idha pana bhikkhave bhikkhu apattım apajjıtva na icchati apattım tatra ce bhikkhûnam evam hoti âvuso bhikkhu âpattım âpajjıtvâ na icchati âpattım passitum, hand' assa mayam âpattıyâ adassane ukkhepanıyakammam karoma'tı, te tassa apattıyâ adassane ukkhepanıyakammam dhammapatırûpakena samkaronti adhammena vaggå cakkam kâtabbam ||9|| idha pana bhikkhave bhikkhu âpattım âpajjitvâ na icchati âpattım patikâtum tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu âpattım âpajjıtvâ na icchati âpattım patikatum, hand' assa mayam âpattıyâ appatıkamme ukkhepanıyakammam karomâ 'tı, te tassa âpattıyâ appatikamme ukkhepanıyakammam karontı adhammena vaggâ dhammapatırûpakena samaggâ cakkam kâtabbam ||10|| idha pana bhikkhave bhikkhu na icchatı papikam ditthim patinissajjitum tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho âvuso bhikkhu na icchatı pâpikam ditthim patinissajjitum, hand' assa mayam pâpikaya ditthiya appatinissagge ukkhepaniyakammam karomâ 'tı, te tassa pâpikâya ditthiya appatinissagge ukkhepaniyakammam karonti adhammena vagga dhammapatirupakena samagga cakkam kâtabbam ||11||

ıdha pana bhikkhaye bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattati lomam pateti nettharam vattati tajjaniyassa kammassa patippassaddhim yacatı tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammayattati patippassaddhim yâcati, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena so tamha avasa aññam âvasam gacchati, tattha ımassa kho avuso bhıkkhuno bhikkhunam evam hoti samghena tajjaniyakammam patippassaddham adhammena vaggehi, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassamte tassa tajjaniyakammam patippassambhenti dhammena vaggå dhammaadhammena samagga dhammapatırûpakena samagga ||12|| patırûpakena vaggâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattatı lomam pâteti netthâram vattatı tajjanıyassa kammassa patippassaddhim yacati tatra ce bhikkhunam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu vâcatı, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena samaggâ dhammapatırûpakena vagga ||13|| (comp § 2-5)

(comp § 2-5) dhammapatirûpakena vagga ||13||
idha pana bhikkhave bhikkhu samghena nissayakammam
kato sammâvattati lomam pateti netthâram vattati nissayassa
kammassa patippassaddhim yâcati (comp § 12-13)

ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu samghena pabbâjanıyakammam kato patisâranıyakammam kato âpattiyâ adassane ukkhepanıyakammam kato âpattiyâ appatikamme ukkhepaniyakammam kato pâpikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhepaniyakammam kato katabbam ||14|| cakkam

idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakarako hoti samghe adhikaranakarako tatra ce bhikkhunam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu bhandanakarako — la — samghe adhikaranakarako, hand' assa mayam tajjaniyakammam karoma 'ti, te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena vagga tatrattho samgho vivadati adhammena vaggakammam adhammena samaggakammam dhammena vaggakammam dhammapatirupakena samaggakammam akatam kammam dukkatam kammam puna katabbam kamman ti tatra bhikkhave ye te bhikkhu evam ahamsu adhammena vaggakamman ti, ye ca te bhikkhu evam ahamsu akatam kammam dukkatam kammam puna katabbam kamman ti, ime tattha bhikkhu dhammavadino #15# idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakarako hoti

te tassa tajjaniyakammam karonti adhammena samaggâ tatrattho tatra bhikkhave ye te bhikkhû evam âhamsu adhammena samaggakamman ti ye ca te bhikkhû evam âhamsu akatam kammam dukkatam kammam puna katabbam kamman ti, ime tattha bhikkhû dhammavadino idha pana bhikkhave bhikkhu bhandanakârako hoti dhammena vaggâ dhammapatirupakena vaggâ dhammapatirûpakena samagga ime tattha bhikkhû dhammavâdino ||16||

ıdha pana bhıkkhave bhıkkhu bâlo hotı avyatto äpattıbahulo anapadano gihisamsattho viharati ananulomikehi gihisamsaggehi tatra ce bhikkhûnam evam hoti ayam kho avuso bhikkhu balo avyatto gihisamsaggehi, hand' assa mayam nissayakammam karomâ 'tı, te tassa nissayakammam karonti adhammena vaggå — la — adhammena samaggå. dhammena vaggå, dhammapatırupakena vaggå, dhammapatırûpakena samaggâ tatrattho samgho vivadati ime tattha bhikkhû dhammavâdino ıme pañca vârâ samkhittà ıdha pana bhikkhave bhikkhu kuladûsako hoti || 17 || pâpasamâcâro tatia ce pabbajaniyakammam karoma 'tı ıme pañca vârâ samkhıttâ idha pana bhikkhave bhikkhu gihî akkosati paribhâsati tatra ce patisârani-

yakammam karomâ 'tı ıme pañca vâra samkhıttâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattım apajjıtvâ na icchati âpattım passıtum tatra ce apattıyâ adassane ukkhepaniyakammam karomâ 'ti ıme pañca vârâ samkhıttâ ıdha pana bhikkhave bhikkhu âpattım âpajjitvâ na icchati åpattım patıkatum tatra ce apattiva appatikamme ukkhepaniyakammam karomâ 'tı ıme pañca vârâ samkhitta ıdha pana bhikkhave bhikkhu na icchati påpikam ditthim patinissajjitum tatra ce papikaya ditthiyâ appatinissagge ukkhepaniyakammam karomâ 'ti ıme pañca varâ samkhittâ ||18||

idha pana bhikkhave bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammåvattati lomam påteti netthåram vattati tajjaniyassa tatra ce bhikkhûnam kammassa patippassaddhim yacati evam hoti ayam kho avuso bhikkhu samghena tajjaniyakammam kato sammavattati patippassaddhim yacati, hand' assa mayam tajjaniyakammam patippassambhemâ 'ti, te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena vaggå tatrattho samgho vivadati ıme tattha bhikkhû idha pana bhikkhave bhikkhu samghena dhammavâdıno tajjaniyakammam kato sammâvattati te tassa tajjaniyakammam patippassambhenti adhammena samagga dhammena vaggâ dhammapatırûpakena vaggâ dhammapatırûpakena samaggâ ıme tattha bhikkhû dhammayadino ||19|| idha pana bhikkhaye bhikkhu samghena nissayakammam kato pabbajaniyakammam kato patisaraniyakammam kato âpattıyâ adassane ukkhepaniyakammam kato åpattivå appatikamme pâpıkaya ditthiya appatıukkhepaniyakammam kato nissagge ukkhepaniyakammam kato ıme tattha bhıkkhû dhammavådino 'ti ||20||7||

Campeyyakkhandhakam navamam

ımamlı khandhake vatthunı chattımsanîtı tassa uddânam Campâyam bhagavâ âsı, vatthu Vâsabhagamake, âgantukanam ussukkam akâsı ıcchitabbake,| pakataññuno 'tı ñatvâ ussukkam na karı tada, ukklıtto na karotıtı agamâ jınasantıke |

adhammena vaggakammam samaggam adhammena ca dhammena vaggakammam ca patırûpakena vaggıkam | patirupakena samaggam, eko ukkhipat' ekakam eko ca dve sambahule samgham ukkhipat' ekato. duve pi, sambahulapi, samgho samgham ca ukkhipi 5 sabbaññu pavaro sutvå adhamman ti patikkhipi | ñattivipannam yam kammam sampannam anussâvanam

anussâvanavipannam sampannam ñattiyâ ca yam | ubhayena vipannam ca aññatradhammam eva ca vina satthu patikuttham kuppam atthanarahikam | adhamma vaggam samaggam patırûpânı ye duve, dhammen' eva ca sâmaggım anuññâsı tathâgato | catuvaggo pañcavaggo dasavaggo ca vîsatı parovîsatıvaggo ca samgho pañcavidho tathâ | thapetva upasampadam yam ca kammam pavåranam

- 10 abbhânakammena saha catuvaggehi kammiko | duve kamme thapetvana majjhadesupasampadâ abbhanam pañcavaggiko sabbakammesu kammiko | abbhân' ekam thapetvana ye bhikkhû dasavaggikâ sabbakammakaro samgho viso sabbatthakammiko | bhikkhuni sikkhamânâ ca samanero sâmanerikâ paccakkhat'-antimavatthum ukkhitt' âpattâdassane appatikamme ditthiyâ pandaka-theyyasamvâsakam titthiya-tiracchânagatam mâtu pitu ca ghâtakam | araham bhikkhunîdûsim bhedakam lohituppâdam vyañjanam
- 15 nânâsamvasako c' eva nânasîmâya ıddhıyâ | yassa samgho kare kammam hont' ete catuvîsatı, sambuddhena patikkhittå na h' ete ganapûrakâ | pârıvâsıkacatuttho parıvâsam dadeyya vâ mûlâ-mânattam abbheyya akammam na ca karanam | mûlâ araha-mânattâ abbhânâraham eva ca na kammakârakâ pañca sambuddhena pakâsıtâ | bhikkhunî sikkhamânâ ca sâmanero sâmanerikâ paccakkh'-antima-ummattå khitta-vedan'-adassane | appatikamme ditthiyâ pandakâpi ca vyañjanâ
- 20 nânâsamyâsakâ sîmâ vehâsam yassa kamma ca |

atthârasannam etesam patikkosa na rûhati, bhikkhussa pakatattassa ruhati patikkosana | suddh' assa dunnisarito, bâlo hi sunissârito pandako theyyasamvâsam pakkanto tıracchânagato | matu pitu arahanta dûsako samghabhedako lohituppådako c' eva ubhatovyañjano ca yo l ekâdasannam etesam osâranam na yujjati hattha-påda tadubhayam kanna-nåså tadubhayå | anguli ala-kandaram phanam khujjo ca vâmano 25 gandı lakkhana kasâ ca lıkhıtako ca sîpadı | pâpa-parisa-kâno ca kuni khañjo hato pi ca ırıyâpatha dubbalo andho mûgo ca badhıro | andhamûga-badhıro ca mûgabadhıram eva ca andhabadhıramûgo ca dvattıms' ete anûnakâ, tesam osåranam hoti sambuddhena pakäsitam datthabba patikatabba nissajjetam na vijjati, tassa ukkhepanâ kammâ satta honti adhammikâ, âpannam anuvattantam satta te pi adhammikâ, åpannam nånuvattantam sattakammesu dhammika 30 sammukha patipucchâ ca patiññâya ca kârakâ | satı-amulha-pâpıkâ tajjanıyavasena ca pabbajaniya-patisâro ukkhepa-parivâsa ca | mûla-mânatta-abbhanâ tath' eva upasampadâ aññam kareyya aññassa solas' ete adhammikâ, tam tam kareyya tam tassa solas' ete sudhammıkâ, paccaropeyva aññañño solas' ete adhammikâ, dvedvetamulakan tassa, te pi solasa dhammika, ekekamûlakam cakkam adhamman tı jıno 'bravı | akâsı tajjanıyakammam samgho bhandanakarako 35 adhammena vaggakammam, aññam âvâsa gacchi so, tattha dhammena samaggå tassa tajjaniyam karum, aññattha vaggadhammena tassa tajjaniyam karum, patırûpakena yaggapı samaggâpı tathâ karum adhammena samaggâ ca, dhammena vaggam eva ca, patirûpakena vaggâ ca, samaggâ ca, ime pada, ekekamulakam katya cakka bandhe vicakkhano l bâlavyattassa nissayam, pabbaje kuladûsakam, patisâraniyakammam kare akkosakassa ca,

adassanâpatikamme yo ca ditthim na nissaje
40 tesam ukkhepaniyakammam satthavâhena bhâsitam |
ukkhepaniyakammânam pañño tajjaniyam naye
tesam yeva anulomam sammâvattantayâcite |
passaddhi tesam kammânam hetthakammanayena ca
tasmim-tasmim tu kammesu tatrattho ca vivadati |
akatam dukkatam c' eva puna kâtabbakan ti ca
kamme passaddhiyâ câpi te bhikkhû dhammavâdino |
vipattivyadhite disvâ kammappatte mahâmuni
patippassaddhim akkhasi sallakatto va osadhan ti

MAHÂVAGGA

X

Tena samayena buddho bhagavâ Kosambıyam viharatı Ghositârâme tena kho pana samayena aññataro bhikkhu åpattım åpanno hoti, so tasså åpattıya apattıdıttlı hoti, aññe bhikkhû tassâ âpattiyâ anâpattiditthino honti so aparena samayena tassâ âpattıyâ anapattıdıttı hoti, aññe blikklu tassa apattıyâ âpattıdıtthıno honti atha kho te bhikkhû tam bhikkhum etad avocum apattim tvam avuso apanno, passas' etam apattın tı n' atthı me avuso âpattı yam aham passeyyan atha kho te bhikkhû samaggim labhitvâ tam bhikkhum åpattiyå adassane ukkhipimsu ||1|| so ca bhikkhu bahussuto hoti âgatâgamo dhammadharo vinayadharo mâtikâdharo pandito vyatto medhavî lajjî kukkuccako sikkhâkâmo kho so bhikkhu sanditthe sambhatte bhikkhu upasamkamitvå etad avoca anapattı esâ âvuso n' esâ apattı, anâpanno 'mhı n' amhi apanno, anukkhitto 'mhi n' amhi ukkhitto, adhammiken' amhi kammena ukkhitto kuppena atthânârahena, hotha me âyasmanto dhammato vinayato pakkha 'ti alabhi kho so bhikkhu sanditthe sambhatte bhikkhû pakkhe janapadanam pi sanditthanam sambhattanam bhikkhunam santike dutam påhesi anapatti eså åvuso atthanårahena, hontu me ayasmanto dhammato vinayato pakkhå alabhi kho so bhikkhu janapade pi sanditthe sambhatte atha kho te ukkhittanuvattaka bhikkhû pakkhe ||2|| bhikkhû yena ukkhepakâ bhikkhu ten' upasamkamimsu, upasamkamitvå ukkhepake bhikkhû etad avocum esa avuso n' esa apatti, anapanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu âpanno, anukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu

ukkhitto, adhammikena kammena ukkhitto kuppena atthanaevam vutte ukkhepaka bhikkhu ukkhittanuvattake blikkhû etad avocum âpattı esâ âvuso n' esâ anapatti, apanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu anapanno, ukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu anukkhitto, dhammikena kammena ukkhitto akuppena thânâiahena, mâ kho tumhe âyasmanto etam ukkhittakam bhikkhum anuvattittha evam pi kho te ukkhittanuvattaka anuparıvârethâ 'tı bhikkhu ukkhepakehi bhikkhûhi vuccamana tath' eva tam ukkhittakam bhikkhum anuvattimsu anuparivaresum ||3|| atha kho aññataro bhikkhu yena bhagava ten' upasamkami, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetva ekamantam nısıdı ekamantam nisinno kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca ıdha bhante aññataro bhikkhu âpattım âpanno ahosi, so tassâ åpattıyâ åpattıdıtthı ahosı, aññe bhıkkhû tassa åpattıyâ anâpattıdıtthıno ahesum so aparena samayena tassâ apattıyâ anâpattıdıttlı ahosı, aññe bhikkhû tassa âpattıyâ apattıditthing ahesum atha kho te bhante bhikkhû

passeyyan tı atha kho te bhante bhikkhu ukkhıso ca bhante bhikkhu bahussuto âgatâgamo pımsu atha kho so bhante bhikkhu sikkhâkâmo alabhi kho so bhante bhikkhu sanditthe alabhi kho so bhante bhikkhu rânapade pi atha kho te bhante ukkhittânuvattakâ evam vutte bhante ukkhepaka evam pi kho te bhante ukkhittânuvattakâ bhikkhû ukkhepakehi bhikkhuhi vuccamånå tath' eva tam ukkhittakam bhikkhum anuvattanti anuparıvârentîtı | 4| atha kho bhagava bhinno bhikkhusamgho bhinno bhikkhusamgho 'ti utthayasana yena ukkhepakâ bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamitvâ paññatte åsane nisidi nisajja kho bhagavå ukkhepake bhikkhû etad avoca må kho tumhe bhikkhave patibhåti no patibhåti no 'tı yasmım vâ tasmım va bhıkkhum ukkhıpıtabbam maññittha ||5|| idha pana bhikkhave bhikkhu apattim apanno hoti, so tasså åpattiyå anapattiditthi hoti, aññe bhikkhu tasså apattiya apattiditthino honti te ce bhikkhave bhikkha tam bhikkhum evam janantı ayam kho âyasmâ bahussuto âgatâsikkhâkâmo, sace mayam imam bhikkhum âpattıyâ adassane ukkhıpıssâma na mayam ımınâ bhikkhunâ

saddhim uposatham karissâma vina iminâ bhikkhunâ uposatham karıssama, bhavissatı samghassa tatonidânam bhandanam kalaho viggaho vivådo samghabhedo samgharaji samghavavatthanam samghananakaranan ti, bhedagarukehi bhikkhave bhikkhuhi na so bhikkhu apattiyâ adassane ukkhipitabbo ||6|| idha pana bhikkhave bhikkhu apattim apanno hoti, so tassâ ukkhipissama na mayam iminâ bhikkhunâ saddhim pavaressâma vinâ imina bhikkhunâ pavaressâma, na mayam imina bhikkhuna saddhim samghakammam karissama vina imina bhikkhuna samghakammam karissâma, na mayam ımınâ bhikkhunâ saddhim asane nisidissâma vina imina bhikkhuna asane nisidissama, na mayam imina bhikkhuna saddhım yagupane nısıdıssama vina imina bhikkhuna yagupåne nisîdissama, na mayam imina bhikkhuna saddhim bhattagge nisidissama vina iminâ bhikkhunâ bhattagge nisidissama, na mayam imina bhikkhuna saddhim ekacchanne vasissâma vinâ imina bhikkhuna ekacchanne vasissama, na mayam ımına bhıkkhuna saddhım yathâvuddham abhıvâdanam paccutthanam añjalikammam samîcikammam karissâma vina iminâ bhikkhuna yathavuddham sâmicikammam karıssâma, bhavıssatı samghassa tatonıdânam bhandanam kalaho viggaho vivado samghabhedo samgharâji samghavavatthanam samghananakaranan ti, bhedagarukehi bhikkhave bhikkhuhi na so bhikkhu apattiya adassane ukkhipitabbo'ti ||7|| atha kho bhagava ukkhepakanam bhikkhûnam etam attham bhasitva utthayasana yena ukkhittanuvattaka bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte asane nısajja kho bhagavâ ukkhittanuvattake bhikkhû etad avoca må kho tumhe bhikkhave apattim åpajjitvå n' amhâ âpannâ 'tı âpattım na patıkatabbam mañnıttha pana bhikkhave bhikkhu âpattim apanno hoti, so tassâ åpattiyå anåpattiditthi hoti, aññe bhikkhû tasså åpattiyå so ce bhikkhave bhikkhu te bhikkhû apattiditthino honti evam jânâti ıme kho âyasmanta bahussutâ agatâgamâ dhammadharâ vinayadharâ mâtikadhaiâ pandita vyattâ medhavino lajjino kukkuccaka sikkhakama, nalam mamam va kâranâ aññesam va kârana chanda dosâ mohâ bhayâ agatım gantum, sace mam ime bhikkhû âpattiyâ adassane

ukkhipissanti na mayâ saddhim uposatham karissanti vina mayâ uposatham karissanti, na mayâ saddhim pavaressanti vinâ mayâ pavâressanti vinâ mayâ yathâviddham abhivâdanam paccutthânam añjalikammam sâmîcikammam karissanti, bhavissati samghassa tatonidânam bhandanam kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharâji samghavavatthânam samghanânâkaranan ti, bhedagarukena bhikkhave bhikkhuna paresam pi sandhaya âpatti desetabbâ'tı atha kho bhagavâ ukkhittânuvattakanam bhikkhûnam etam attham bhâsitvâ utthayâsanâ pakkamı ||8||

tena kho pana samayena ukkhittanuvattaka bhikkhû tatth' eva anto sîmaya uposatham karontı samghakammam karontı, ukkhepaka pana bhikkhû nissîmam gantvâ uposatham karonti samghakammam karonti atha kho aññataro ukkhe pako bhikkhu yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitva bhagavantam abhivådetva ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca te bhante ukkhittânuvattakâ bhikkhû tatth' eva anto sîmâya uposatham karonti samghakammam karonti, mayam pana ukkhepakâ bhikkhû nissîmam gantva uposatham karoma samghakammam karomâ 'tı te ce bhikkhu ukkhittânuvattakâ bhikkhû tatth' eva anto sîmaya uposatham karıssantı samghakammam karıssantı yatha maya ñattı ca anussavana ca paññatta, tesam tânı kammânı dhammıkânı bhavıssantı akuppanı thanarahânı tumhe ce bhikkhu ukkhepaka bhikkhu tatth' eva anto sîmaya uposatham karissatha samghakammam karissatha yatha maya ñattı ca anussavanâ ca paññatta, tumhâkam pı tânı kammânı dhammikani bhavissanti akuppani thanarahani ||9|| nânâsamvâsakâ ete bhikkhu tumhehi tumhe ca tehi nânâsamyâsaka dve 'ma bhikkhu nanasamvasakabhûmiyo attanâ vâ attanam nanâsamvâsakam karoti samaggo vå nam samgho ukkhipati adassane vå appatikamme vå appatinissagge vå imå kho bhikkhu dve nanåsamvåsakadve 'mâ bhikkhu samânasamvâsakabhûmiyo attanâ vâ attanam samânasamvâsakam karotı samaggo vâ nam samgho ukkhittam osâreti adassane vâ appatikamme va appatınıssagge vå ımâ kho bhikkhu dve samânasamyâsakabhûmiyo 'ti ||10||1||

tena kho pana samayena bhikkhû bhattagge antaraghare bhandanajátá kalahajatá vivadapanná aññamaññam ananulomikam kayakammam vacikammam upadamsenti hatthaparâmasam karonti manussa ujihâyanti khiyanti vipâcenti katham hi nâma samanâ Sakyaputtiyâ bhattagge antaraghare upadamsessanti hatthaparamasam karissantîti assosum kho bhikkhû tesam manussanam ujihâyantânam khîyantânam ye te bhikkhû appicchâ te ujjhayanti khîvipâcentanam yantı vipâcenti katham hi nâma bhikkhû bhattagge antaraghare upadamsessantı hatthaparamasam karıssantıtı atha kho te bhikkhû bhagavato etam attham arocesum saccam kıra bhıkkhave — la — saccam bhagavâ vıgarahıtvâ dhammikatham katvå bhikkhû âmantesi bhinne bhikkhave samghe adhammiyamane asammodikaya vattamanaya ettavata na aññamaññam ananulomikam kâyakammam vacîkammam upadamsessâma hatthaparamâsam karissama 'tı asane nisîditabbam bhinne bhikkhave samghe dhammiyamâne sammodikaya vattamanaya asanantarikaya nisîditabban tena kho pana samayena bhikkhû samghamajjhe ta ||1|| bhandanajatà vivadâpanna aññamaññam mukhasattîhi vitudanta viharanti, te na sakkonti tam adhikaranam vûpaatha kho aññataro bhikkhu yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetvâ ekamantam atthâsı ekamantam thito kho so bhikkhu bhagavantam etad avoca idha bhante bhikkhû samghamajihe sadhu bhante bhagavâ yena te bhikkhû ten' vupasametum upasamkamatu anukampam upadaya 'tı adhıvâsesı bhagava tunhibhâvena atha kho bhagavâ yena te bhikkhû ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ paññatte åsane nısıdı kho bhagavâ te bhikkhû etad avoca alam bhikkhave mâ bhandanam ma kalaham må viggaham ma vivådan ti vutte aññataro adhammavâdî bhikkhu bhagavantam etad avoca agametu bhante bhagavâ dhammasâmî, appossukko

bhante bhagavâ ditthadhammasukhaviharam anuyutto viharatu, mayam etena bhandanena kalahena viggahena vivadena paññâyissamâ 'tı dutiyam pi kho bhagavâ te bhikkhû etad

kho so adhammayadi bhikkhu bhagayantam etad ayoca

må vivadan ti

dutivam pi

alam bhikkhave

avoca

ågametu bhante paññâyıssâmâ 'tı atha kho bhagavâ bhıkkhû âmantesı ||2||

bhûtanubbam bhikkhave Bârânasiyam Brahmadatto nama Kâsırâja ahosı addho mahaddhano mahâbhogo mahabbalo mahavahano mahavijito paripunnakosakotthagaro Dîghîti nâma Kosalarâjâ ahosi daliddo appadhano appabhogo appabalo appavahano appavijito aparipunnakosakotthaatha kho bhikkhaye Brahmadatto Kâsirâiâ caturañginım senam sannavhitvâ Dighîtim Kosalarâjânam abbhuyyası assosi kho bhikkhave Dîghîti Kosalarajâ Brahmadatto kira Kasılala caturangınım senam sannayhitvâ mama abbhuvvato atha kho bhikkhave Dîghîtissa Kosalarañño etad ahosi Brahmadatto kho Kâsırâjâ addho paripunnakosakotthågaro, aham pan' amhi daliddo aparipunnakosakotthagâro. naham patibalo Biahmadattena Kâsiraññâ ekasamghatam pi yam nûnâham patigacc' eva nagaramhâ nippaatha kho bhikkhave Dîghîti Kosalarâjâ mahesim tevvan tı âdâya patigacc' eva nagaramha nippati atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasırâja Dıghıtıssa Kosalarañño balañ ca vahanañ ca janapadañ ca kosañ ca kotthâgarañ ca abhiviiiva aiihâvasati atha kho bhikkhave Dighîti Kosalarâja sapajâpatiko vena Bârânasi tena pakkami pubbena yena Baranası tad avasarı tatra sudam bhikkhave Dighîti Kosalarâja sapajapatiko Bâranasıvam aññatarasmim paccantime okase kumbhakaranivesane aññatakavesena paribbâjakacchannena pativasati ||3|| atha kho bhikkhave Dîghitissa Kosalarañño mahesî na cirass' eva gabbhınî ahosı tassâ evarûpo dohalo hotı acchatı surayassa uggamanakale caturanginim senam sannaddham yammikam subhummiyam thitam passitum khagganañ ca dhovanam atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño mahesi Dîghitim Kosalarâjanam etad avoca gabbhini 'mhi deva, tassâ me evarûpo dohalo uppanno icchâmi suriyassa påtun ti kuto devi amhakam duggatanam caturangini senä sannaddha vammıkâ subhummıyam thitâ khagganañ ca dhovanan ti sac' âham deva na labhissâmi marissamîti ||4|| tena kho pana samayena bhikkhave Brahmadattassa Kâsirañño purohito brâhmano Dîghîtissa Kosalarañño sahâyo

atha kho bhikkhave Dîghîti Kosalarâjâ yena Biahmadattassa Kâsırañño purohito brahmano ten' upasamkamı, upasamkamitvå Brahmadattassa Kasirañño purohitam brâhmanam etad avoca sakhi te samma gabbhinî, tassâ eyarûpo dohalo uppanno icchati suriyassa patun ti tena hi deva mayam pi devim passamå 'ti atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño mahesî yena Brahmadattassa Kasirañño purohito biahmano ten' upasamkami addasa kho bhikkhave Brahmadattassa Kasirañño purohito brahmano Dîghitissa Kosalarañño mahesim dûrato 'va âgacchantim, disvana utthâyasana ekamsam uttarâsangam karitva yena Dîghitissa Kosalarañño mahesî ten' anjalim panâmetvâ tikkhattum udånam udånesi Kosalaraja vata bho kucchigato, Kosaluaja vata bho kucchigato 'ti avimana devi hohi, lacchası suriyassa uggamanakale caturangınım senam saunaddham yammikam subhummiyam thitam passitum khagganañ ca dhovanam pâtun ti ||5|| atha kho bhikkhave Brahmadattassa Kâsırañño purohito biahmano yena Brahmadatto Kâsıraja ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ Brahmadattam Kasırajânam etad avoca tathâ deva nımıttanı dissanti, sve suriyuggamanakale catulanginî senâ sannaddhâ vammıka subhummıyam tıtthatu khaggâ ca dhoviyantû 'tı atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsii aja manusse ân îpesi yatha bhane purohito biàhmano aha tathà karothà 'ti alabhi kho bhikkhave Dighîtissa Kosalarañño mahesî suriyassa uggamanakale caturañginim senam sannaddham vammikam subhummıyam thitam passitum khaggânañ ca dhovanam atha kho bhikkhave Dighîtissa Kosalarañño mahesi tassa gabbhassa paripakam anvâya puttam vijayi, tassa Dîghavû 'tı nâmam akamsu atha kho bhikkhave Dighâvukumåio na cirass' eva viññutam papuni ||6|| atha kho bhikkhave Dighitissa Kosalarañño etad ahosi ayam kho Brahmadatto Kâsırajâ bahuno amhakam anatthassa kârako, ımınâ amhakam balañ ca vahanañ ca janapado ca koso ca kotthågårañ ca acchinnam - sac' âyam amhe janissati sabbeva tayo ghâtâpessatı yam nûnaham Dîghâvukumaram bahr nagare vaseyyan tı atha kho bhikkhave Dighîti Kosalarâja Dîghavukumâram bahı nagare vâsesı atha kho bhikkhave

Dîghâvukumâro bahı nagare patıvasanto na cırass' eva sabbasippâni sikkhi ||7|| tena kho pana samayena bhikkhave Dîghitissa Kosalarañño kappako Brahmadatte Kâsiraññe addasa kho bhikkhave Dîghîtissa Kosalarañño kappako Dighîtim Kosalarâjânam sapajapatikam Bârânasiyam aññatarasmim paccantime okâse kumbhakâranivesane aññâtakavesena parıbbajakacchannena patıvasantam, dısvâna yena Brahmadatto Kasırâjâ ten' upasamkamı, upasamkamıtyâ Brahmadattam Kâsırajanam etad avoca Dîghîti deva Kosalarajā sapajāpatiko Bārānasiyam aññatarasmim paccantime okase kumbhakâranıvesane aññâtakavesena parıbbâjakacchannena pativasatîti ||8|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasırajâ manusse ânapesı tena hı bhane Dıghîtim Kosalarajanam sapajāpatikam anetha 'tı evam deva 'tı kho bhikkhave te manusså Brahmadattassa Kåsirañño patissutvå Dîghîtim Kosalarâjânam sapajâpatikam ânesum bhikkhave Brahmadatto Kasıraja manusse ânâpesi tena hi bhane Dîghîtim Kosalarâjânam sapajâpatikam dalhâya rajjuyâ pacchâbaham galhabandhanam bandhitvâ khuramundam karitva kharassarena panavena rathiyaya rathiyam sınghâtakena sınghâtakam parınetva dakkhınena dvârena nıkkhâmetvâ dakkhınato nagarassa catudhâ chinditvâ catuddısâ bilânı nıkkhıpathâ 'tı evam devâ 'tı kho bhıkkhave te manusså Brahmadattassa Kåsırañño patissutvå Dîghitim Kosalarâjanam sapajapatikam dalhaya rajjuyâ pacchâbâham gâlhabandhanam bandhitva khuramundam karitvâ kharassarena panavena rathiyâya rathiyam siñghatakena siñghâtakam parmenti ||9|| atha kho bhikkhave Dîghâvussa kumârassa etad ahosi ciraditthå kho me måtapitaro yam nûnåham måtapıtaro passeyyan tı atha kho bhikkhave Dîghavukumāro Bārānasım pavisitvā addasa matapitaro dalhāya rajjuyâ pacchâbâham galhabandhanam bandhitvâ khuramundam karıtvâ kharassarena panavena rathıyâya rathıyam sınghâtakena sınghâtakam parınente, dısvâna yena matâpıtaro ten' upasamkami addasa kho bhikkhave Dighiti Kosalarajā Dîghâvukumāram durato 'va agacchantam, disvâna Dîghâvukumâram etad avoca mā kho tvam tâta Dighâvu dîgham passa mâ rassam, na hi tâta Dîghâvu

verena vei a sammanti, averena hi tata Dighavu vera sammantiti || 10 || evam vutte bhikkhave te manussa Dîghîtim Kosalarajanam etad avocum ummattako ayam Dîghîti Kosalaraja vippalapati, ko imassa Dighavu, kam ayam evam aha ma kho tvam tata Dîghavu digham passa ma rassam, na hi tata Dîghavu verena vera sammanti, averena hi tata Dighavu vera sammantiti naham bhane ummattako vippalapami, api ca yo viñiù so vibhavessatiti dutiyam pi kho bhikkhave — la — tatiyam pi kho bhikkhave Dighîti Kosalaraja Dighavukumaram etad avoca ma kho

sammantîtı tatıyam pı kho bhıkkhave te manussâ Dighîtim Kosalarajanam etad avocum ummattako vibhavessatîti atha kho bhikkhave te manussâ Dighîtim Kosalarajanam sapajapatikam rathiyaya rathiyam singhatakena singhâtakam parinetva dakkhinena dvarena nikkhâmetvå dakkhinato nagarassa catudha chinditvå catuddiså bilani nikkhipitvå gumbam thapetva pakkamimsu ||11|| atha kho bhikkhave Dighavukumaro Baianasim pavisitva suram niharitvâ gumbiye pâyesi yadâ te mattâ ahesum patitâ atha katthani samkaddhitva citakam karitva matâpitunnam sarîıam cıtakam âropetvâ aggım datvâ pañjalıko tikkhattum citakam padakkhinam akasi tena kho pana samavena bhikkhave Brahmadatto Kasırâja uparıpâsâdavaragato hoti addasa kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâja Dîghâvukumâram pañjalıkam tıkkhattum cıtakam padakkhınam karontam, disvân' assa etad ahosi nissamsayam kho so manusso Dighitissa Kosalarañño ñâti vâ sâlohito vâ me anatthako, na hi nama me koci arocessatiti | 12 | kho bhikkhave Dighavukumaro araññam gantva yavadattham kanditva roditvå vappam puñchitvå Bårånasim pavisitvå antepurassa sâmantâ hatthisâlam gantvâ hatthacariyam etad avoca icchâm' aham acariya sippam sikkhitun ti tena hi bhane manavaka sikkhassû 'tı atha kho bhikkhave Dîghâvukumāro rattīvā paccusasamayam paccutthāya hatthisālāyam mañjuna sarena gâyi vînañ ca vadesi assosı kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirajâ rattiyâ paccusasamayam paccutthava hatthısâlâyam mañjuna sarena gîtam vînañ ca våditam, sutvåna manusse pucchi ko bhane rattiya paccusa-

samayam paccutthâya hatthisâlâyam mañjunâ sarena gavi vinañ ca vadesîti ||13|| amukassa deva hatthâcariyassa antevasî mânavako rattıyâ paccûsasamayam paccutthaya hatthısâlayam mañjunà sarena gâyi vînañ ca vâdesîti tena hi bhane tam månavakam ånethå 'ti evam deva 'tı kho blıkkhave te manusså Brahmadattassa Kåsırañno patissutvå Dîghavukumåram ånesum tvam bhane månavaka rattiya paccûsasamayam paccutthâya hatthisalâyam mañjuna sarena gâyi evam devâ 'tı tena hi tvam bhane vinañ ca vâdesiti manavaka gâyassu vînañ ca vâdehîtı evam devâ 'tı kho bhikkhave Dîghavukumaro Brahmadattassa Kasirañño patissutvá arádhápekho mañjuná sarena gâyı vînañ ca vádesi atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsiraja Dighavukumâram tvam bhane månavaka mam upatthahå 'tı etad avoca evam devâ 'tı kho blıkkhave Dîghâvukumaro Bıahmadattassa Kasırañño paccassosı atha kho bhikkhave Dighavukumaro Brahmadattassa Kâsırañño pubbutthayı ahosı pacchânıpâtî kımkârapatıssâvî manâpacarî pıyavadî kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâja Dîghâvukumâram na cırass' eva abbhantarıke vissâsikatthane thapesi ||14|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kasiraja Dighavukumâram etad tena hi bhane manavaka ratham yojehi migavam gamıssamîtı evam deva 'tı kho blıkkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañño patissutvå ratham yojetvå Brahmadattam Kâsırâjânam etad avoca yutto kho te deva ratho, yassa dânı kâlam maññasîtı atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırâjâ ratham abhırûhı, Dıghâvukumâro ratham pesesı, tathâ-tathâ ratham pesesı yathâ-yathâ aññen' eva sena agamâsı aññen' eva ratho atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırajâ dûram gantvâ Dîghâvukumâram etad avoca tena hi bhane manavaka ratham muñcassu, kilanto 'mhi nipajjissamîti evam devâ 'tı kho bhıkkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañño patissutvâ ratham muñcitvâ pathaviyam pallankena nisidi atha kho bhikkhaye Brahmadatto Kâsirâjâ Dîghâvukumârassa ucchange sîsam katvâ seyyam kappesi, tassa kilantassa muhuttaken' eva niddam okkami atha kho bhikkhave Dîghavussa kumârassa etad ahosı, ayam kho Brahmadatto Kâsırâja bahuno amhâkam

anatthassa kârako, ımınâ amhâkam balañ ca vâhanañ ca janapado ca koso ca kotthagârañ ca acchinnam iminâ ca me mâtapitaro hatâ ayam khv assa kalo yo 'ham veiam appeyyan ti kosiyâ khaggam nibbâhi atha kho bhikkhave Dighavussa kumårassa etad ahosi pitä kho mam maranakale avaca ma kho tvam tata Dîghâvu digham passa mâ rassam, na hi tâta Dighâvu verena veia sammanti, averena hi tâta Dighavu verâ sammantiti na kho me tam patirûpam vo 'ham pitu vacanam atikkameyyan ti kosiyâ khaggam dutiyam pi kho bhikkhaye Dighayussa kumârassa pavesesi etad ahosı ayam kho Brahmadatto nıbbâhı dutivam pi kho bhikkhave Dîghavussa kumârassa etad ahosi pitâ atıkkameyyan tı, punad eva kosıyâ khaggam pavesesı tatıvam pı kho nibbâhi tatiyam pi kho atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsiraja bhîto ubbiggo ussankî utrasso sahasâ vutthası atha kho bhikkhave Dîghavukumâro Brahmadattam Kasırajânam etad avoca kıssa tvam deva bhito vutthasiti idha mam bhane manavaka Dîghitissa Kosalarañño putto Dighavukumâio supinantena khaggena paripatesi tenaham bhito ubbiggo ussankî utrasso sahasâ vutthâsin ti || 16|| atha kho bhilkhave Dîghavukumâro vamena hatthena Brahmadattassa Kasırañño sîsam paramasıtva dakklınena hattlena khaggam nibbâhetvâ Brahmadattam Kâsirâjanam etad avoca aham kho so deva Dighitissa Kosalarañño putto Dighavukumaro bahuno tvam amhâkam anatthassa kârako, tayâ amhakam balañ ca vahanañ ca janapado ca koso ca kotthagarañ ca acchinnam tayà ca me mâtapitaro hatâ ayam khy assa kâlo yv åham veram appeyyan ti atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsırajâ Dîghavussa kumârassa pâdesu sırasâ nıpatıtvâ Dîghâvukumâram etad avoca jivitam me tata Dîghavu dehi, jîvitam me tâta Dîghâvu dehiti ky âham ussahami devassa jîvitam datum, devo kho me jivitam dadeyya 'tı tena hi tata Dighavu tvañ c' eva me jivitam dehi ahañ ca te jivitam atha kho bhikkhave Brahmadatto ca Kâsii âjâ Dîghavu ca kumâro aññamaññassa jîvitam adamsu paniñ ca aggahesum sapathañ ca akamsu adrûbhâya atha kho bhi-

kkhave Brahmadatto Kasırâja Dıghavukumâıam etad avoca

tena hı tâta Dîghâvu ratham yojehi gamıssâmâ'tı evam devå 'tı kho bhıkkhave Dîghâvukumâro Brahmadattassa Kâsırañno patissutva ratham yojetvâ Brahmadattam Kâsırayutto kho te deva ratho, yassa dânı jânam etad avoca kalam maññasîtı atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirajā ratham abhirûhi, Dighāvukumāro ratham pesesi, tathā -tathâ ratham pesesı yatha-yathâ na cırass' eva senâya samâgacchi ||17|| atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsıraıâ Bârânasım pavısıtvâ amacce pârısajje sannıpâtâpetva etad avoca sace bhane Dîghîtissa Kosalarañño puttam Dîghavukumåram passeyyatha kinti nam kareyyåthå 'ti evam âhamsu mayam deva hatthe chindeyyâma, mayam deva pade chindeyyama, mayam deva hatthapade chindeyyama, mayam deva kanne chindeyyâma, mayam deva nâsam chindeyyama, mayam deva kannanasam chindeyyama, mayam deva sısam chindeyyâmâ 'tı ayam kho bhane Dîghitissa Kosalarañño putto Dîghâvukumâro, nayam labbhâ kiñci kâtum, ımına ca me jîvitam dınnam mayâ ca ımassa jîvitam dınnan tı | 18 | atha kho bhikkhave Biahmadatto Kâsirâjâ Dîghâvukumâram etad avoca yam kho te tata Dîghavu pitâ maranakale avaca ma kho tvam tâta Dighavu dîgham passa må rassam, na hi tata Dîghavu verena verå sammanti, averena hi tâta Dîghâvu vera sammantîti, kin te pita sandhâya avacâ 'tı yam kho me deva pıtâ maranakâle avaca må dîghan tı, må cıram veram akasîtı, ımam kho me deva pitâ maranakâle ayaca mâ dighan ti yam kho me deva pitâ maranakâle avaca mâ rassan ti, mâ khippam mittehi bhijjittha 'tı, ımam kho me deva pitâ maranakâle avaca ma rassan ti yam kho me deva pitâ maranakâle avaca na hi tâta Dîghavu verena verâ sammanti, averena hi tata Dîghavu verâ sammantıtı, devena me matâpıtaro hatâ 'tı, sac' âham devam jîvıta voropeyyam ye devassa atthakâmâ te mam jîvita voropeyyum, ye me atthakâmâ te te jivitâ voropeyyum, evam tam veram verena na vûpasameyya ıdânı ca pana me devena jîvitam dinnam mayâ ca devassa jîvitam dinnam, evam veram avelena vûpasantam imam kho me deva pitâ maranakâle avaca na hi tâta | 19 | atha kho bhikkhave Brahmadatto Kâsirâjâ acchariyam vata bho abbhutam vata bho, yava pandito ayam Dîghâvukumaro, yatra hi nama pituno samkhittena bhâsitassa vitthärena attham äjanissatîti, pettikam balañ ca vahanañ ca janapadañ ca kosañ ca kotthâgaiañ ca patipâdesi dhîtarañ ca adası tesam hi nâma bhikkhave râjûnam ådınnadandanam adınnasatthânam evarupam khantısoraccam bhavissatîti, idha kho pana tam bhikkhave sobhetha yam tumbe evam svâkkhate dhammavınaye pabbajıtâ samanâ khama ca bhaveyyâtha sorata câ 'tı tatıyam pı kho bhagava te bhikkhû etad avoca alam bhikkhave ma bhandanam må kalaham ma viggaham må vivådan ti tatıyam pı kho so adhammavådî bhikkhu bhagavantam etad avoca âgametu bhante bhagava dhammasâmî, appossukko bhante bhagavâ ditthadhammasukhaviharam anuyutto viharatu, mayam etena bhandanena kalahena viggahena vivadena paññayıssama 'tı atha kho bhagavâ parıyadınnaı ûpâ kho ıme moghapurısa, na yıme sukarâ saññapetun tı utthâyâsana pakkâmı ||20||**2**||

Dighavubhanavaiam pathamam

atha kho bhagavâ pubbanhasamayam nivasetvâ pattacîvaram âdaya Kosambim pindâya pavisi, Kosambiyam pindaya caritvâ pacchâbhattam pindapatapatikkanto senâsanam samsametvâ pattacivaram âdâya samghamajjhe thitako 'va imâ gathayo abhâsi

puthusaddo samajano na balo koci maññatha samghasmim bhijjamânasmim, na aññam bhiyyo amaññarum |

parimutthâ panditâ bhâsa vâcâgocarabhânino,
yâv' icchanti mukhâyâmam, yena nîtâ na tam vidû |
akkocchi mam, avadhi mam, ajini mam, ahâsi me,
ye tam upanayhanti, veram tesam na sammati |
akkocchi mam, avadhi mam, ajini mam, ahâsi me,
ye tam na upanayhanti, veram tes' ûpasammati |
na hi verena verani sammant' idha kudacanam,
5 averena ca sammanti, esa dhammo sanantano |
pare ca na vijânanti mayam ettha yamamase,
ye ca tattha vijananti, tato sammanti medhagâ |

atthicchinnâ panaharâ gavâssadhanahârino

rattham vilumpamanânam tesam pi hoti samgati kasmâ tumbâkam no siyâ |

sace labhetha nipakam sahâyam saddhiñcaram sâdhuvihâri dhiiam,

abhibhuyya sabbani parissayani careyya ten' attamano satima |

no ce labhetha nipakam sahâyam saddhiñcaram sâdhuvihâri dhîram

râjâ va rattham vijitam pahâya eko care mâtañgaraññe va nago |

ekassa carıtam seyyo, n' atthı bâle sahâyata

eko care na ca pâpanı kayırâ appossukko mâtangaranne 10 va nâgo 'tı $\|1\|3\|$

atha kho bhagavâ samghamajjhe thitako 'va imâ gathâyo bhasitvå yena Bålakalonakåragamo ten' upasamkami tena kho pana samayena âyasmâ Bhagu Bâlakalonakâraaddasa kho ayasma Bhagu bhagavantam gâme vihaiati dûrato 'va âgacchantam, disvâna âsanam paññapesi pâdodakam pådapitham padakathalikam upanikkhipi, paccuggantvå nisidi bhagava paññatte âsane, pattacîvaram patiggahesi abhıvadetva ekamantam nısîdı, ekamantam nısınnam kho âyasmantam Bhagum bhagavâ etad avoca kaccı bhikkhu khamanîyam, kaccı yâpanîyam, kaccı pındakena na kılamakhamanıyam bhagavâ, yâpanîyam bhagavâ, na câham bhante pındakena kılamâmîtı atha kho bhagavâ âyasmantam Bhagum dhammiyâ kathâya sandassetvâ sampahamsetvå utthâyâsanâ yena Pâcînavamsadâyo ten' upasamkamı tena kho pana samayena âyasmâ ca Anuruddho âyasmâ ca Nandıyo âyasmâ ca Kımbılo Pacînavamsadâye viharanti addasa kho dâyapâlo bhagavantam dûrato 'va âgacchantam, disvâna bhagavantam etad avoca ma samana etam dayam pâvısı, sant' ettha tayo kulaputtâ attakâmarûpâ viharanti, må tesam aphäsum akäsîti assosi kho âyasmâ Anuruddho dâyapâlassa bhagavata saddhim mantayamânassa, sutvå dayapålam etad avoca måvuso dayapåla bhagavantam

våresi, sattha no bhagavå anuppatto 'ti atha kho avasmå Anuruddho yenayasmâ ca Nandiyo ayasmâ ca Kimbilo ten' upasamkami, upasamkamitya ayasmantam ca Nandiyam etad abhikkamaâvasmantam ca Kımbılam avoca. thayasmanto abhikkamathayasmanto, sattha no bhagavâ anuppatto 'tı ||2|| atha kho ayasmâ ca Anuiuddho avasma ca Nandivo avasmâ ca Kimbilo bhagavantam paccuggantvâ eko bhagavato pattacîvaram patiggahesi, eko âsanam paññâpesi, eko pâdodakam pâdapîtham padakathalikam upanikkhipi nisîdi bhagaya paññatte åsane, nısajja påde pakkhalesi te pi kho ayasmanta bhagavantam abbiyadetya ekamantam nisîdimsu ekamantam nisinnam kho avasmantam Anuruddham bhagava etad avoca kaccı vo Anui uddha khamanîyam, kaccı yapanıyam, kaccı pindakena na kılamathâ 'tı khamanıyam bhagavâ, yâpanıyam bhagavå, na ca mayam bhante pındakena kılamamâ 'tı kaccı pana vo Anui uddha samagga sammodamana avivadamanâ khîrodakibhûtâ aññamaññam piyacakkhûhi sampa taggha mayam bhante samagga ssantâ viharathâ 'ti sammodamana avivadamana khîrodakibhûtâ aññamaññam pivacakkhûhi sampassanta viharamâ 'ti vathakatham pana tumhe Anuruddha samaggâ sammodamana sampassantâ viharatha 'ti ||3|| idha mayham bhante evam hoti labha vata me, suladdham vata me yo'ham evarûpehi sabrahmatassa mayham bhante imesu caiîhi saddhim vihaiâmîti âvasmantesu mettam kayakammam paccupatthitam avi c' eva raho ca, mettam vacıkammam, mettam manokammam paccupatthitam avi c' eva raho ca tassa mayham bhante evam hoti yam nûnaham sakam cittam nikkhipitvâ imesam veva avasmantanam cittassa vasena vattevvan ti so kho aham bhante sakam cittam nikkhipitya imesam yeva avasmantânam cittassa vasena vattami, ninâ hi kho no bhante kâyâ ekañ ca pana maññe cittan ti ayasmapı kho Nandiyo, ayasmapi kho Kimbilo bhagavantam etad avoca mayham pi kho bhante evam hoti labha maññe cittan evam kho mayam bhante samagga sammodamana avivadamânâ khirodakibhûtâ aññamaññam piyacakkhuhi sampassanta viharâmâ 'ti ||4|| kaccı pana vo Anuruddha appa-

matta atapıno pahitatta viharatha 'tı taggha mayam bhante appamatta atapıno pahıtatta viharama 'tı yathâkatham pana tumbe Anuruddhâ appamattâ âtapıno pahitattâ viharatha 'tı ıdha bhante amhakam yo pathamam gâmato pındâya patikkamati, so âsanam paññâpeti, pâdodakam pâdapîtham pâdakathalıkam upanıkkhıpatı, avakkârapâtım dhovitvå upatthåpeti, påniyam paribhojaniyam upatthapeti pacchâ gâmato pındâya patıkkamatı, sace hoti bhuttâvaseso, sace akankhatı, bhunjatı, no ce akankhatı, appaharıte va chaddeti appânake vâ udake opilâpeti, so âsanam uddharati. pådodakam pådapîtham padakathalıkam patısâmetı, avakkârapâtım dhovitvâ patisâmeti, pâniyam paribhojaniyam patisâmeti, bhattaggam sammajjati yo passati paniyaghatam vå paribhojaniyaghatam va vaccaghatam vå rittam tuccham sac' assa hoti avisayham hatthavikarena, so upatthâpeti dutivam amantetvå hatthavilanghakena upatthapema, na tv eva mayam bhante tappaccayâ vâcam bhindama pañcâhikam kho pana mayam bhante sabbarattıyâ dhammıya kathâya evam kho mayam bhante appamattâ âtâpıno sannısîdama pahitatta viharama 'ti ||5||

atha kho bhagavâ âyasmantam ca Anuruddham âyasmantam ca Nandiyam âyasmantam ca Kimbilam dhammiya kathaya sampahamsetvå utthayasanå yena Pårısandassetva leyyakam tena carikam pakkâmi anupubbena cârikam caramâno yena Pârıleyyakam tad avasarı tatra sudam bhagavâ Pârıleyyake viharatı Rakkhitavanasande Bhaddasâlamûle atha kho bhagavato rahogatassa patisallınassa evam cetaso parıvıtakko udapâdı aham kho pubbe åkınno na phâsu vihâsım tehi Kosambakehi bhikkhûhi bhandanakarakehi kalahakârakehi vivâdakârakehi bhassakârakehi samghe adhikaranakârakehi, so 'mhi etarahi eko adutiyo sukham phasu viharâmi aññatr' eva tehi Kosambakehi bhikkhuhi kalahakârakehi adhıkaranakarakehîtı aññataro pi kho hatthinago akinno viharati hatthihi hatthinîhi hatthikalabhehi hatthicchâpakehi, chinnaggâni c' eva tınanı khadatı, obhaggobhaggañ c' assa sakhâbhañgam khâdantı, âvilânı ca pâniyânı pivatı, ogahantassa otinnassa hatthiniyo kayam upanighamsantiyo gacchanti

tassa hatthinågassa etad ahosi aham kho åkinno viharåmi hatthîhi hatthinîhi hatthikalabhehi hatthicchâpakehi, chinnagganı c' eva tınânı khâdâmı, obhaggobhaggañ ca me sâkhâbhangam khâdantı, âvılânı ca pânıyanı pıvâmı, ogâhantassa me otinnassa hatthiniyo kâyam upanighamsantiyo gacchanti yam nûnâham eko 'va ganasmâ vûpakattho vihareyyan ti ||6|| atha kho so hatthınâgo yûtha apakkamma yena Pârıleyyakam Rakkhitavanasando Bhaddasâlamûlam yena bhagavå ten' upasamkamı, upasamkamıtvå sondaya bhagavato pånıyam parıbhojanıyam upatthâpeti appaharıtañ ca karoti atha kho tassa hatthinagassa etad ahosi aham kho pubbe åkınno na phäsu vıhâsım hatthîhı hatthınîhı hatthıkalabhehı hatthicchápakehi, chinnaggáni c' eva tináni khadim, obhaggo bhaggañ ca me sakhabhañgam khâdımsu, avılânı ca pânıyânı apâyım, ogahantassa ca me otınnassa hatthınıyo kâyam upanighamsantiyo agamamsu, so 'mhi etarahi eko adutiyo sukham phâsu viharami aññatr' eva hatthîhi hatthinîhi hatthıkalabhehi hatthıcchapehîti atha kho bhagavâ attano ca pavivekam viditvå tassa ca hatthinågassa cetaså cetoparivıtakkam aññâya tâyam velâyam ımam udânam udânesı

evam nagassa någena îsâdantassa hatthino sameti cittam cittena yad eko ramati vane 'ti ||7||4||

atha kho bhagava Parileyyake yathabhirantam viharitva yena Sâvatthı tena carıkam pakkâmı anupubbena cârıkam caramano yena Sâvatthı tad avasarı tatra sudam bhagavá Savatthıyam viharatı Jetavane Anâthapındıkassa årâme atha kho Kosambakâ upâsakâ ıme kho ayyâ Kosambakâ bhikkhû bahuno amhâkam anatthassa kârakâ, ımehı ubbalho bhagavâ pakkanto, handa mayam ayye Kosambake bhikkhû n' eva abhivadeyyâma na paccuttheyyâma na añjalıkammam sâmîcıkammam kareyyama na sakkareyyâma na garukareyyâma na mâneyyâma na pujeyyâma upagatânam pı pındapatam na dajjeyyama, evam ime amhehi asakkarıyamâna agarukarıyamânâ amânıyamânâ apujiyamâna asakkârapakatâ pakkamıssantı vâ vıbbhamıssantı vâ bhagavantam va pasadessantıtı ||1|| atha kho Kosambakâ upâsakâ Kosambake bhikkhû n' eva abhivâdesum na paccutthesum na añjalikammam sâmîcikammam akamsu na sakkarımsu na gai ukarımsu na mânesum na pûjesum upagatânam pi pindapatam na adamsu atha kho Kosambakâ bhikkhû Kosambakehi upâsakehi asakkarıyamânâ asakkârapakatâ evam ahamsu handa mayam avuso Sâvatthım gantvâ bhagavato santike imam adhikaranam vûpasamema 'tı atha kho Kosambakâ bhikkhu senasanam samsâmetvâ pattacîvaram adâya yena Sâvatthı ten' upasamkamımsu ||2||

assosi kho âyasmâ Sâriputto te kira Kosambakâ bhikkhu bhandanakaraka samghe adhıkaranakarakâ Sâvatthım agacchantıtı atha kho âyasma Sârıputto vena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhiyadetya ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho âyasmâ Sariputto bhagavantam etad avoca te kira bhante Kosambakâ bhikkhû bhandanakâraka samghe adhikaranakarakâ Sâvatthım agacchantı kathâham bhante tesu bhikkhûsu patipajjâmîti tena hi tvam Sâiiputta yathâdhammo tatha titthahîti kathâham bhante jânevyam dhammam vå adhammam vå 'tı ||3||

atthårasahi kho Såriputta vatthûhi adhammavådî jâniıdha Sânputta bhikkhu adhammam dhammo 'tı dîpeti, dhammam adhammo 'tı dîpeti, avınayam vinayo 'tı d, vinayam avinayo 'ti d, abhasitam alapitam tathagatena bhasitam lapitam tathagatena 'ti d, bhasitam lapitam tathagatena abhâsıtam alapıtam tathâgatenâ 'tı d. anâcınnam tathagatena âcınnam tathagatena 'tı d, âcınnam tathâgatena anâcınnam tathagatena 'tı d , appaññattam tathagatena paññattam tathagatena 'tı d, paññattam tathâgatena appaññattam tathâgatenâ 'tı d, anâpattım âpattıtı d, apattım anapattîti d, lahukam âpattım garukâ âpattîti d, garukam âpattım lahuka apattîtı d, sâvasesam âpattım anavasesâ âpattîti d, anavasesam âpattım sâvasesa apattîti d, dutthullam apattım adutthulla apattîtı d, adutthullam apattım dutthullå åpattîti dîpeti imehi kho Sâriputta atthâiasahi vatthûhi adhammavâdî jânitabbo ||4|| attharasahi ca kho Sarıputta vatthuhi dhammavâdî jânitabbo idha Sâriputta bhikkhu adhammam adhammo 'tı dîpeti, dhammam dhammo 'tı d, avınayam , vinayam , abhâsıtam alapıtam

vatthûhi dhammavâdî jânitabbo 'tı ||5||

tathågatena , bhâsitam lapitam tathâgatena , anâcınnam tathâgatena , âcınnam tathâgatena appaññattam tathàgatena , paññattam tathagatena , anâpattım , lahukam âpattım âpattım , garu-, såvasesam åpattim , anavasesam kam âpattım , dutthullam åpattım , adutthullam âpattım apattım adutthulla apattîtı dîpetı ımehi kho Sâriputta attharasehi

355

assosi kho âyasmâ Mahamoggallâno — la — assosi kho âyasmâ Mahâkassapo, assosi kho ayasma Mahakaccano, assosi kho âyasma Mahâkotthito, assosi kho âyasma Mahâkappino, assosi kho âyasma Mahâcundo, assosi kho âyasmâ Anuruddho, assosi kho âyasmâ Revato, assosi kho âyasmâ Upali, assosi kho âyasmâ Anando, assosi kho âyasmâ Râhulo te kira Kosambakâ bhikhû (=3-5 Read Râhula instead of Sariputta) dhammavadî jânitabbo 'ti ||6||

assosi kho Mahâpajâpatî Gotamî te kira Kosambaka agacchantîtı atha kho Mahapajapatî Gotamî bhikkhû yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamıtva bhagavantam abhivådetvå ekamantam atthasi ekamantam thitâ kho Mahâpajâpatî Gotamî bhagavantam etad avoca patipajjâmîti tena hi tvam Gotami ubhayattha bhante dhammam suna, ubhayattha dhammam sutva ye tattha bhikkhû dhammayadıno tesam ditthiñ ca khantiñ ca ruciñ ca ådayañ ca rocehi, yañ ca kiñoi bhikkhunisamghena bhikkhusamghato paccasımsıtabbam sabban tam dhammavâdıto 'va paccasımsıtabban tı ||7|| assosı kho Anathapındıko gate kıra Kosambaka bhıkkhû agacchantiti atha kho Anathapındıko gahapatı yena bhagava ten' upasamkamı, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekaman tam nisîdi, ekamantam nisinno kho Anâthapındiko gahapatı bhagavantam etad avoca te kıra bhante patipajjatena hi tvam gahapati ubhayattha danam dehi, ubhayattha danam datvâ ubhayattha dhammam suna, ubhayattha dhammam sutvå ye tattha bhikkhû dhammavådino tesam ditthiñ ea khantiñ ca ruciñ ca âdayañ ca rocehiti ||8|| assosi kho Visakhâ Migaiamâtâ te kira Kosambakâ bhikkhû agacchantîti atha kho Visakhâ Migâramâtâ yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvâ bhagavantam abhivâdetvâ ekamantam nisîdi ekamantam nisinnâ kho Visakha Migâramâtâ bhagavantam etad avoca te kira bhante patipajjamîti tena hi tvam Visakhe ubhayattha dânam dehi rocehîti ||9||

atha kho Kosambakâ bhikkhu anupubbena yena Sâvatthi atha kho âyasmâ Sarıputto yena bhagavâ ten' upasamkami, upasamkamitvå bhagavantam abhivådetvå ekamantam nisîdi ekamantam nisinno kho ayasmâ Sâriputto bhagavantam etad avoca te kıra bhante Kosambakâ bhıkkhû bhandanakâiaka samghe adhikaranakâraka Sâvatthım anuppattâ katham nu kho bhante tesu bhikkhûsu senasane patipajjitabban ti tena hi Sâriputta vivittam senâsanam dâtabban tı sace pana bhante vivittam na hoti katham patipajjitabban ti tena hi Sâriputta vivittam katvâpı dâtabbam na tv evâham Sarıputta kenacı parıyâvena vuddhatarassa bhikkhuno senasanam patibahitabban ti yo patibaheyya, âpatti dukkatassâ 'ti âmise pana bhante katham patipajjitabban ti amisam kho Sariputta sabbesam samakam bhajetabban ti ||10||

atha kho tassa ukkhittakassa bhikkhuno dhammañ ca vinayañ ca paccavekkhantassa etad ahosi åpatti eså n'eså anapatti, apanno 'mhi n' amhi anapanno, ukkhitto 'mhi n' amhi anukkhitto, dhammiken' amhi kammena ukkhitto akuppena thânarahenâ 'tı atha kho so ukkhittako bhikkhu yena ukkhittânuvattaka bhikkhû ten' upasamkami, upasamkamıtvâ ukkhıttânuvattake bhıkkhû etad ayoca esâ âvuso n' esa anapatti thanârahena etha mam âyasmanto osâiethâ 'ti ||11|| atha kho te ukkhittanuvattaka bhikkhu tam ukkhittakam bhikkhum adaya yeng bhagaya ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvâdetva ekamantam nisîdimsu ekamantam nisinnâ kho te bkikkhû bhagavantam etad avocum ayam bhante ukkhittako bhikkhu evam âha âpattı esâ avuso n' esâ anâpattı katham nu kho tehi bhante patipajjitabban ti âpattı esâ bhikkhaye n' esâ anapatti, âpanno eso bhikkhu n' eso bhikkhu anapanno, ukkhitto eso bhikkhu n' eso bhikkhu

anukkhitto, dhammikena kammena ukkhitto akuppena thânârahena yato ca kho so bhikkhave bhikkhu âpanno ca ukkhitto ca passati ca tena hi bhikkhave tam bhikkhum osårethå 'tı ||12|| atha kho te ukkhıttanuvattaka bhıkkhû tam ukkhittakam bhikkhum osaretva yena ukkhepaka bhikkhû ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ ukkhepake bhikkhû etad avocum vasmim âvuso vatthusmim ahosi samghassa bhandanam kalaho viggaho vivado samghabhedo samgharâjı samghavavatthânam samghanânakaranam so eso bhikkhu âpanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca mayam âyuso tassa yatthussa yûpasamâya samghasâmaggim atha kho te ukkhepakâ bhikkhû yena bhagaya ten' upasamkamımsu, upasamkamıtvâ bhagavantam abhıvadetva ekamantam nisîdimsu, ekamantam nisinnâ kho te bhikkhû bhagavantam etad avocum te bhante ukkhittånuvattakâ bhikkhû evam âhamsu yasmım âvuso vatthussamghasâmaggım karomâ 'tı katham nu mım ahosı kho bhante patipajjitabban ti ||13|| yato ca kho so bhikkhave bhikkhu apanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca tena hi bhikkhave samgho tassa vatthussa vûpasamava samghasâmaggım karotu evañ ca pana bhikkhave sabbeh' eva ekajiham sannipatitabbam gilanehi ca agılânehi ca, na kehici chando databbo sannipatitva vyattena bhikkhuna patibalena samgho napetabbo sunatu me bhante vasmim vatthusmim ahosi samghassa bhandanam samgho kalaho viggaho vivâdo samghabhedo samgharaji samghavavatthanam samghananakaranam so eso bhikkhu apanno ca ukkhitto ca passi ca osarito ca yadı samghassa pattakallam samgho tassa vatthussa vûpasamâya samghaeså ñattı sunatu me bhante samgho sâmaggım kareyya vasmim vatthusmim osarito ca samgho tassa vatthussa vûpasamaya samghasamaggım karotı vassâvasmato khamatı tassa vatthussa vûpasamaya samghasâmaggıyâ karanam so tunh' assa, yassa na kkhamatı so katà samphena tassa vatthussa vupasamaya bhaseyya samghasamaggi nihata samgharaji nihato samghabhedo khamatı samghassa, tasmâ tunhî, evam etam dhâiayâmîti tâvad eva uposatho katabbo pâtımokkham uddısıtabban tı 114||5||

atha kho âvasmâ Upâlı yena bhagavâ ten' upasamkamı, upasamkamitya bhagavantam abhiyadetya ekamantam nisidi. ekamantam nisinno kho âyasma Upali bhagavantam etad yasmım bhante vatthusmım hoti samghassa bhandasamghanânâkaranam, samgho tam vatthum avınıcchınıtvâ amûla mûlam gantva samghasâmaggım karoti, dhammikâ nu kho sâ bhante samghasâmaggîti mım Upâlı vatthusmım hoti samgho tam vatthum avınıcchınıtva amula mûlam gantvâ samghasâmaggım karotı, adhammıka sâ Upâlı samghasamaggîtı yasmım pana bhante samgho tam vatthum vinicchinitvå vatthusmim hoti mûlâ mûlam gantvâ samghasamaggım karotı, dhammıkâ nu kho sâ bhante samghasâmaggîti yasmım Upalı vatthusmım samgho tam vatthum vinicchinitvå můlá můlam gantva samghasamaggım karotı, dhammıkâ sa Upâlı samghasâmaggîtı ||1||

kati nu kho bhante samghasâmaggiyo 'ti dve 'mâ Upali samghasâmaggiyo atth' Upali samghasamaggî atthâpetâ vyañjanupetâ, atth' Upâli samghasâmaggî atthupetâ ca vyañjanupetâ ca katama ca Upâli samghasâmaggi atthâpeta vyañjanupetâ yasmim Upali vatthusmim hoti samghassa bhandanam samghanânâkaranam, samgho tam vatthum avinicehinitva amûlâ mûlam gantva samghasâmaggim karoti ayam vuccati Upâli samghasâmaggî atthâpetâ vyañjanupetâ katama ca Upali samghasamaggî atthupetâ ca vyañjanupeta ca yasmim Upâli vatthusmim hoti samghassa bhandanam

samghanânâkaranam, samgho tam vatthum vinicchinitva mûla mûlam gantva samghasamaggim karoti ayam vuccati Upâli samghasâmaggî atthupetâ ca vyañjanupetâ ca imâ kho Upâli dve samghasâmaggiyo ti ||2||

atha kho âyasma Upâlı utthâyâsanâ ekamsam uttarâsañgam karıtva yena bhagavâ ten' añjalım panametvâ bhagavantam gathâya ajjhabhâsı

samghassa kiccesu ca mantanâsu ca atthesu jâtesu vinicchayesu ca

kathampakâro idha naro mahatthiko bhikkhu katham hoti idha paggahâiaho 'ti |

- ananuvajjo pathamena silato avekkhitacaro susamvutındrıyo,
- paccatthika na upavadanti dhammato, na hi 'ssa tam hoti vadeyyum yena nam |
- so tadiso sîlavisuddhiya thito visarado hoti visayha bhâsatı,
- na cchambhati parisagato na vedhati, attham na hapeti anuyyutam bhanam,
- tath' eva pañham parisasu pucchito na c' eva pajihayati na mañku hoti
- so kalâgatam vyâkaranâraham vaco rañjeti viññuparisam vicakkhano.
- sagâravo vuddhataresu bhikkhusu âcerakamhi ca sake visârado.
- alam pametum, paguno kathetave, paccatthikanañ ca viraddhikovido.
 - paccatthikâ yena vajanti niggaham mahâjano paññâpanañ ca gacchatı,
 - sakañ ca âdâyam ayam na riñcati vyâkaranapañham anupaghatikam,
 - dûteyyakammesu alam samuggaho samghassa kiccesu ca âhunam yathâ,
 - karamyaco bhikkhuganena pesito aham karomiti na tena maññatı,
 - apajjatı yâvatakesu vatthusu, âpattı yâ hotı yathâ ca vutthâtı,
 - ete vibhanga ubhayassa sagata, apattivutthanapadassa kovido,
 - nissâranam gacchati yâni câcaram, nissarito hoti yathâ ca vatthuna.
 - osåranan tamvusitassa jantuno etam pi janåti vibhangakovido.
 - sagâvaro vuddhataresu bhikkhusu navesu theresu ca majjhimesu ca,
- mahâjanass' atthacaro 'dha pandito, so tadiso bhikkhu idha paggaharaho 'ti ||3||6|| 10

Kosambakkhandhako dasamo

tassa uddânam

Kosambıyam jinavaro, vivâd' âpattidassane, ukkhipeyya yasmim tasmim, tassa yâpatti desaye | anto sîmâyam, tatth' eva, pañc', ekañ c' eva, sampadâ, Parileyyâ ca, Sâvatthi, Sâriputto ca, Kolito, | Mahâkassapa-Kaccâno, Kotthito, Kappinena ca, Mahacundo ca, Anuruddho, Revato, Upâlivhayo, | Ânando, Râhulo c' eva, Gotamî, 'nâthapindiko, Visâkhâ Migâramâtâ ca,

senâsanam vivittam ca, âmisam samakam pi ca,| na kena chando databbo, Upali paripucchito, 5 anupavajji visîlena, sâmaggî jinasasane 'ti

MAHAVAGGAM SAMATTAM

corrected to havato B —pavediti corrected to avediti B — 6, C reads again at both places jarâmaranasokap° - 7, obhâ-Comp the note of M Senart on Kace savam anto ABC 1 4, 5 — 2 1, samadhi utthahitvà B —vimuttisukhap° D. vimuttisukham p° ABCE — 2, huhukajatiko A, huhumkaj° BCDE Buddhaghosa so kıra dıtthamangalıko manavasena kodhavasena ca huhun ti karonto vicarati, tasma huhunkajatiko 'ti vuccati huhukkajatiko ti pi pathanti —brahmanakâranâ A, brâhmanakârana B, brahmanakarâ C — 3, yatatto ACDE, yuttatto B —brahmanavâdam B — 3 1, samâdhı vutthahitva B - Ajapâlanigrodharukkhamûla A, onigrodhamûle B, onigrodhamûlâ C - Muñjalındarukkhamûle A, Mucalındamûle B. Muñcalındamule C —vimuttisukham p° A.C. - 2, sattâhavattalıkâ ABC, sattahavaddalıkâ D, sattahavadda-Comp Jâtaka 1 p 80 — duddini AB, duttini C, lıkâ E °duddinî DE — 3, viddham ACDE, visuddham B —pañjaliko C — 4, asmimanassa vinayo B — 4 1, samadhi vutth° B —vimuttisukham p° AC — 2, tam desam gantukâmâ addh° C —gacchata bhagavantam B — 5, onitapattapânı ABC —te ca BC — 5 1, samadhı v° B — 2, alayapamudıtâ and alayapamuditaya A, alayasamudita and opamuditaya B, °samudıtâ and °samudıtâya C, alayesu sutthu mudıta 'tı In § 8, 9, B reads °samuditâ and âlayasammuditâ DE °samudıtâya, C °samudıtâ, °samuddıta and °samudıtâva. °samudditaya —duddasam A, sududdasam BC In § 8, 9, B reads duddasam, and thus reads C in § 9, but sududdasam in §8 — 3, apıssu AB, apı sudam C —susambuddho AC In §8 C reads susampuddho, § 9 susambuddho —patisotagâmi coirected to °gâmim C, patisotegamin ti D, patisotagâmin ti E dakkhinti D, dakkhanti ABCE — 4, vata bho at both places BC, vata so at both places A, comp Jataka 1 p 81 - 6, bhummiyam nih° C — 7, avekkhassu AE, âvekkhassu B, apekkh °CD In § 9, 10, Creads avekkh °—dhna corrected to vîra B — 8, apısu tam Brahme B, apı sudam me Brahme C, A omits this passage — 11, °posini all MSS —accuggamma ACE, allugg° B, abbhuggamma D, comp Lal Vist p 520 ed Calc, where I propose to read udakâtyudgatanı — 6 3, 4, Udako, Udakassa AC, Uddako, Uddakassa B Comp Jâtaka 1 p 66-81, the Northern Buddhists spell this name Rudraka Ramaputra — 8, Kåsınam AD, Kåsınam C, Kåsıyam B, Kåsınam or Kåsınam E —andhibhûtasmi AC —ahanhi AE, ahamhi B, ahañoi C, ahañhi D —amatadundubhîti D (not E) 9, yathâ pi kho B —hupeyya âvuso A, hupeyya âv° B, hupeyyam avo C, hupeyya pavuso ti avuso evam pi nama bhaveyya DE —okampetva AC, okappetvå ("sîsam caletvå" DE) BDE — 10, åvaddho bahullayå ti D —paccupathapetabbo AB, paccuthâtabbo C —11, apissu AB, api sudam C — 12, samudâcarıttha C — The Jâtaka Atthakatha (1 p 82), which quotes some words from this passage, offers the reading aham bho tathagato sammasambuddho — 13, 15, carivâya B, 111yâya A, cariyâya corrected to 111yâya C — 13, uttarımanussadhammam C, °mmâ AB —bahullıko AC, bahulikato B — uttarım manussadhamma A, uttarımanussadhammam BC — 15, uttarım manussadhamma A, uttarımanussadhamma B, uttarımanussadhammam C, the same at both places — 16, me tumhe B —abbhasitam A, abbhavitam D, bhasitam BE The comment explains the word vakyanådan ti -asakkhi kho A, asanthiko corrected to asakkhi kho C, asakkhi ko (or aso to?) B, aso vo D —puna sussimsu A. susisum B, vacanam sussisu C Probably we ought to read puna sussûsımsu — 17, atthakil° B — 20, °nandını ABC 27, paccaññâsı ABC — 28, paccaññâsı AC — 29, ıdam avoca abhinandanti is omitted in BC, in C these words have been inserted afterwards - 30, ca pana bhagavata C -evam AC, etam B - 31, devanubhavan ti BC - Aññâkondañño (at the first place) B The Jat Atthav (1 p 82) and the Dhammap Atth (p 119, 125) read Aññakondañña, but the Lal Vist (p 529 ed Calc) reads Ajnåtakaundinya — 32, C almost constantly reads svakhyato —tassa âyasmato Kondañassa A 35, niharabhatto imina niharena C, niharabhatto A, imina hârena B -B mserts nîharabhatte, which is corrected to °bhatto, before tayo — 39, vedanâ bhikkhave anattâ C labbhetha ca vedanâyam A —na ca labbhatı vedanayam AB 41, viñnanam bhikkhave anattam C - 42, kalla nu kho tam C — 43, kallam nu kho tam C — 46, evam ayam AC, evam The reading evam passam, which I prefer, occurs

in the corresponding passage of the Anattalakkhanasutta as well as of the Cûlarahulovâda (Berlin MS of the Sutta-Comp also 1 21 4 — 7 1, hetthå påsadam A. h° påsadå B, h° pasadå corrected to h° pasådam C —pi niddå okkamı A, pı pacchâ nıddam okkamı C, pı nıddâ okkamatı parijanassâpi pacchâ niddam okkami B — 2, mudingam A, mudigam C —vikesikam A, vikkesikam C, vikkhesitam B vikkhelikam AC, vikkhelikam B —aññâ vippalapantiyo C santhâti C —idam upaddutam A —idam upassatham A — 3, abhirûhitvâ B — 6, dukkhasamudayam nirodhamaggam The same reading constantly occurs in this MS - 7. В catuddisâ A, catudisâ C, catusu disâ B — 8, AB omit idha nisinno — 9, api nu bhante AC — 10, dakkhintiti B, dakkhantîti AC The former spelling generally prevails in the Ceylonese MSS, the latter one in those brought from Burmah —so ca loke C — 11, vimucci C, vimuccati A, vimuttam B — 14, labhâ AB, sulabhâ C — suladdham A, suladdham labhâ B, labhisuladdham C —ajjatanâya AC, ajja svâtanâya B — 8 3, tâ ca loke AB, ta ca kho loke C — 9 2, me me bhante A, ma bhante B, me ca kho bhante C-10 1 and 2, Probably we ought to read janapade. janapada ABC comp Bârânasıyam setthânusetthînam, in the preceding chapter — 2, ime me bhante AC, ime bhante B— 4, sa tesam A, sava t° C, yava t° B — 11 1, muttaham AB, muttanamham C —manussâ constantly C —mâ ekena maggena C agamittha AC, agamattha D, agamete corrected to agamatta B—aham hi bhikkhave B—Senanigamo corrected to Senâ ninigamo B, Senanigamo A, Senonigamo C — 2, bandhosi ABC —mahabandhanabandho A, Marabandhanabaddho corrected to mahabo C, Mârabandhanabandho B —muttoham B —mahâbandhanamutto A, Marabandh° B, Mârabandh° corrected to mahab° C —nîhato B —bâdhayıssâmı ABC, the true reading apparently is bandhayissâmi — 12 3, pabbâjetum upasampådetum ti A, pabbajetha upasampadetha B, and thus reads C, where it is corrected thus upasampådetum D pabbåjethå tiadimhi - 4, gacchamîti C, gacchâmi AB — 13 1, vutthavasso C — 2, bandhosi AB, baddhosi coirected to bandhosi C —Marapâsena AB, Mâia-

pasehi C —mahâbandhanabandho A, Mârabandhanabandho BC —muttaham AC, muttohi B —Mârapâsena AB, Mârapåsehi C — Mårabandhanamutto C — 14 1, tasmim yeva vanasande A, tasmim van° B, tasmi ca van° C —ekassa pana pajāpati B —nahoti AB, nahosi C —ânitā hoti B — 2, paricârımhâ AB —nâhotı B— 3, tam karanam kım B —ve mayam instead of yam mayam all three MSS - 5, så va AC, yâ ca B — 15 1, B omits tesu — 2, jatilasseva assamo C agarum and garum almost constantly C -api cando C vihedhesîti constantly AC —api ca cando C (at the second place) —cando, corrected to api cando C (at the third place) -3, pariyâdeyyan ti AB, pariyadiyeyyan ti C DE pariyâteyyan [pariyâdiyeyyan E] ti abhibhaveyya vâ vinaseyya vâ - 4, abhisamkhâritva AC, °kharitvâ B It ought to be corrected abhisamkharetvå, comp i 7 8 —någe AB, någo corrected to nage C In § 6 all three MSS read nage agreement of the two passages makes a correction like nagena na vihethiyati (vihethiyissati), highly improbable I suppose, that nage is a Magadhi nominative, the occurrence of which may easily be accounted for in a legend founded on popular tradition — 5, pariyaditvå B — 6, vihåremu C —aggisålåyan tı A —phasukamo va A, pho ca BC —vibodhesîti AC —nam AC, tam B —disvana C —sumanaso C, sumanaso A, suppasannamanaso B —agyagâre B —vihedhiyatîti C — 7, hata A, hatâ ca C, yava B —C inseits kâlâ after lohitika —kaye A, kayena B, rupakâye C - 16 1, upasamkamı AB, upasamgamı C ınstead of upasamkamımsu —pı nâma mahanto B — 2, upasamkamı AC — pı nâma mahanta B — 17 1, vannanipabhahi B — 2, vannanipabhahi B — 18 1, vannatipabhahi B — 2, vannātipabhahi B — 19 4, akāsīti AB, akâsıtı C - 20 1, mahatı all three MSS, ınstead of mahatım (the same ın § 2, 4 and 5) — 2, A ınserts pamsukulam before âlambitvâ, in B this word is included in brackets, in C it is omitted —adhivatta AB, adhivatha C (the same in § 5) —C inserts pamsukulam before âlambitva —paiivisajjevyan ti C —parivissajjatu ti B — 4, upanikkhitta A — 5, A mseits pamsukulam before alambitvå — åharahattho AC, arahanto B — 6, tvam gaccha B — 9, idam kho pana

Kassapa B — 11, sugandhikam A, gandhasampannan ti B. gandhasampannam rasasampannam C -BC omit sace âkantvam yeva tam ganha ti -yeva tam A (at both khası places), comp § 9 — 12, aggim A, aggi BC —sakim deva all three MSS (the same § 13, § 14 C reads sakid eva) -13. aggim B, aggi AC —aggim A, aggi BC —ujialitum all three MSS —aggim A, aggi BC —ujjalitum B —aggim ti AB, aggi ti C -ujjalimsu all three MSS, instead of ujjalıyımsu? —aggı BC, aggım A —ujjalıyıssatı A, ujjalıyatı B. ujjalissati C — 14, aggim AB, aggi C —aggim A, aggi BC -aggim A, aggi BC -vijihapeyyantu B (at both places) aggim ti AB, aggi ti C —aggim A, aggi BC —vijjhayissati AB, vijjāyissati C — 15, Neranjaraya A, vyam BC —B omits ummo pi—ummujia nimujiam pi C, nimujia umujiam pi A. ummujja nimujjanti pi B -abhinimmi A, abhimmini C. abhınıyatâ corrected to abhınımmı B —visippesu C —vathâ himâ (yathâ pi B) mandâmukhiyo nimmitâ ti AB, yathâ pañcamattânı mandâmukhısatanı abhınımmıtâ +1 C —mahâmand° AC, tâva bahu mahâmand° B — 16, vassı AB, pavassi C —vulho AC, vuyho B —idan nu tvam B, idha nu tvam A, idham (corrected to idha) nu tvam C —ayamm ahasmim A, ayam ahasmi C, ahamm aham asmim B —pavahissati A, passahissati B, ppavähissati C —na tv eva kho tvam A — 18, cîraphatikâ A, cîrapatikâ C, cirapatikâ B DE cîrapatikâ ti cirapatthaya — 20, vuyhamane AC, ono B-saddhi A, BC omit this word - 22, vuyhamane all three MSS —C omits saddhim — 24, aggi C, AB omit the word -21 1, tena carikam p° C, tena pakkâmı AB -cakkhum ådıttam bhikkhave sabbam adıttam B, kiñci bho sabbam ådo AC, instead of kin ca bho — 4, passam AC, mayam B vimuttasmim vimuttamhiti A, vimuttasmim pi vimuttam iti B, vimuttasmi vi vimuttamhi ti C Comp 1 6 46 — 22 4, aggim AB, aggi C —kissako AC, kisako BD kâmittiyo AC, kâmitthiyo BDE — yaññâ all MSS, yaññam Jâtaka 1 p 83 —cativadanti A, câbhiv° B, cati (tı ıs crossed) pıv° C —yaññâ ABC —DE ete rûpâdıke kâme itthiyo ca yaññâ abhivadanti — 5, ettheva A, etta ca B, ettha ca C — A omits avoca — rasesu ca B — ko carahi A C.

kho c° B Buddhaghosa atha ko (kho D) carahiti atha kya carahi —anupadhikam ABC, anupadhinam D —anañatâbhayı (°bhâyî C) ABC DE jatıjaramaranânam abhâyena anaññathâbhâvim (° bhavi corrected to ° bhâvim E) -8. ekam nahutam B - 11, dakkhanti A, dakkhinti B, dakkhantiti C — 13, giyamano A, gay° B, bhasamano C singînikkhasuvanno ABC constantly, DE singînikkhasuvanno ti singîsuvannanıkkhena samânavanno Atthakatha (1 p 84) reads 'savanno - After the third stanza B inserts a fourth one santo santehi (sic) purânapavisi bhagavå —dasavåso ABCE, dasavaso ratılehi D and the Jat Atthakatha —dasabhi ACE, dasahi BD and the Jat Atth It is possible, that this is an instance of the Instrumental ending in -bhi, which was hitherto known only from grammatical literature - parivârako AC, o pariyaro B and the Jat Atth - 14, sabbadhi AC, sabbadhi BD and the Jat Atth In E the reading is illegible suddho AC, buddho B and the Jat Atth - 16, avidure ABC (the same § 17), instead of atidure? —appakinnam BCD, abbokinnam A, appåkinnam E —appanighosam AC (the same § 17) —vijanavadan ti pi patho tı pı pâtho DE — 17, abbokınnam A, appokınnam C, appakınnam B — 23 1, so itarassa alopetu ti C, so ârocetu ti ABD — 2, arahattamaggasamâpannâ vâ A, °maggam va sammapannâ C, ° maggapatipanno vâ B — 5, paccavyattâ A, paccabyâthâ B, paccabyata C, paccabyatha E, paccavyatha corrected to vyatha D The comment says pati ava pubba idhatu, patividdhattha tumhe, pattam tam tumhetthavibhatti hiti attho —paramasokam C —abbhûtîtam A, abantitam B, aphhutitam C. abbhutitam and abbhatitam D, abbhatitam E - 6, kaccı no AB, kiñci nu C - adhıgatomhiti C - adhıgatosíti C - 7, arahattamaggasamápanná vá A, °maggam vá samapannâ BC -10, paccavyatta A, °byatâ C, °byâthâ B paramasokam C —abbhutîtam A, abbhatitam BC — 24 1. apalokama ABC, instead of apalokayama or okema - 3, unhalohitam B —dve sahâya B —Kolito ca Up° B —Veluvane B —atha nesam B —Kolito ca Up° B — 6, atha kho te tumhe imº gº piticodetha C - 7, niyamananam C, neyamº B

- 25 1. anâcarıyamânâ B (instead of anovado) - 6, dupposatâva AB, duppositâya C —asantutthitaya A, asantutthatâva B. asantutthiyâ C —samganikâya A.C, asallekhatâya B suposatáva A, supposatá B, supositáva C —appicchassa BC. appicchataya A - 10, Instead of samharitabbam, samharantena, etc, the MSS (also those of the comment) frequently read samgharitabbam, etc —ussadetvâ D (not E) - 15, I am not sure about the spelling and the derivation of kavatapittam, the MSS read opittam and opitham kayatapıthan tı kayatan ca pîthasamghatan ca kavâtapıttan tı k° ca pıtasamghatañ ca The last word is spelt pitthaso in Minayeff's edition of the Pâtimokkha, and Abhidhan 219 — 15, apassenaph° A, aphassenaph° BC —B omits nîharitvâ (after sallakkhetvâ) —gerukap° C, gerûkap° A, garum po B —colakam B (at both places) —parippositvâ C, paripposetvá B, paribbositvá A — 16, apassenapho AC. aphassenapho B — 20, Buddhaghosa appears to have read vupakasetabbo vûpakâsapetabbo —Instead of vâssa BC often read tassa — 21, nissayam B The Burmese MSS ordinarily read niyasam or niyassam — 23, dhoviyethati A, dhoveyyati B, dhoviyathâti C —kariyethâti AC, kariyeyyâ ti B —The MSS have rajanam as well as rajana, the former is the correct reading —paciyethâti A.C, phatiyeyyâ ti B —rajeyeyyâ ti B —rajentena B — 24, chedåtabbå AB, na chodetabbå C (1 32 3, chedåtabbå all three MSS) -upatthapetabbo A, upatthapetabbo B, upatthâtabbo C — 26 1, uppajeyyâthâ tı B. upajjhyethâ ti, upajjiyethâ ti A, upajjiyethâ ti C-11. The MSS have rajanam as well as rajana, see ch 25 23 rajitabbam A, rajet° BC —rajantena ACE, iajent° B rajetabbam AB, rajit° C —upatthâpetabbo all three MSS ınstead of upatth âtabbo — 27 2, mâ yıttha B — upatthâ petabbo B — 3, anujânâmı bho panamitena khamâpetun ti B - 28 1, kiso hoti A, k° ahosi BC - sandhatagatto A constantly -ko nu kho bhikkhave C, ko bho A, ko nu kho B — mam kho bhante B — 3, saranagamanehi BC, onagamanehi AE —tâham C, tam A, ham corrected to naham B —upasampadam dâtum BC, upasampâdetum A — 29 upasampannassa samanantarâ D (not E) —evamrûpam C —

âyasmante AC, âyasmato B —upasampaditthâti AC, upasampadatthåti B — 30 2, khiyattha AC, nikkhiyittha B no ce me A, no me ce C, no ce B — 4, tattha te tayâ yâv° B at the first, second, and fourth place -nimantanabhattam C — 31 1, patikacceva AC patigaccheva B (at both places) abhırameyyam svâham A, °yyâ vaham B, °yya C —jegucchami nissayâ patikulyâ ti B — 2, B omits tivaggena pi — 4, kaccı tvam app° A, kaccı (kıccı C) ttha app° BC —app° ca mayam C — 5, tattha ayam pana C—hotiti BC, ahositi A —tvam kho mogh° C —añam ovaditum añamm an° C - 6, pañavanto AC constantly - upasamkami B - 32 1, pakkamantesu B — anacarıyâ A — 2, vassamı B constantly — 3, upathâtabbo C, upathâpetabbo AB Comp 1 25 24 --33 1, uppajjiyethâ ti A, uppajjeyyâthâ ti B, upajjiyethâ ti C -upatthâpetabbo all three MSS instead of upatthâtabbo - 35 1, missayam denti BC, n° dessanti A, instead of n° dassanti? —The end of this chapter is again specified by the MSS as the end of the 6th Bhanavara, the same having been the case with regard to chapter 33 The subscription "acarıyavattam," which belongs to ch 32, is also repeated here — 36 1, cha yımlâ A, cha yımlâ C, cha hıma B samodhânagato B — 4, 5, param asekhena °kkhandhena B constantly — 12, âdıbrahmacarıyakâya AC, âdıbrahmacârıyakâya B, âdıbrahmacarıyıkâyaya tı D, âdıbrahmacarıkâyâ ti E -Buddhagh explains vivecetum, without mentioning vivecâpetum — 13, âdibrahmacariyamkâyam A, °cariyikâya B, °carıyamkaya C — 14, vitthârena na C, na vitthârena A, vittharena B —na suvibhattâni na sup° na suvin° C, na is omitted at the three places in AB, DE ubhayani kho pan' na suvibhattânîti na na sup° assa pât° vitth° sv° hontîti suvinicchitani - supavattini CE, suppavattini AB, suppayattî[t1] D —suttaso AE, suttato BCD The reading of BCD, which I have preferred, is sustained by the reading of all three MSS in 1 53 8, 13 — 15, suppavattini C, suppavattitani B, A omits this word —suttaso A, suttato BC — 37 3, param asekhena °kkhandhena B constantly — 4, Both readings, asekhena °kkhandhena and asekhe °kkhandhe, occur in B at various places — 11, ådibrahmacariyakâya A, °cârıyıkâya B, °carıyıkâya C —vivecetum the MSS (the same § 12), according to 1 36 12, 13, we should expect vivecetum vivecâpetum — 12, adibrahmacariyakaya A, °carikâya B, °carıyıkâya C — 13, na ubhayânı pat° vitthårena AC, ubhayanı pât° vitth° B —na suvibh° na sup° na suv° C, suvibh° sup° suv° AB Comp i 36 14 —suppavattını A, suppavattânı B, supavattını C —suttaso A, suttato BC — 14, suppavattını AC, suppavattânı B — suttaso A. suttato AC In the subscription this chapter, though it contains only 14 chakka, is specified as "chakkam solasavåram"— 38 1, so ågato na upasampådetabbo AB, so puna pacchágamtva bhikkhu upasampadam yácanto so ágato na upas° C —yo so bhikkhave AB, yo bh° añño pi C — 3, tena bhikkhave B, tena kho bho AC —A omits itthannâmo — 5. gâmam pındâya pavîsatı D (not E) —vesiyag° BCDE, vesiyâg° A —vidhavâg° AC, vidhavag° B — 6, kikaraniyani C — 7, idam vuocati bhikkhave B — samghâtanikam AB, samghâtanıyamgam C, samghâtanıyam, ın the explanation samghâtanikam D, samghâtaniyam, in the explanation samghâtanıkam E —evam an°kho ACE, BD omit kho — 8, vesiyâg° AB, vesig° C —vidhavâg° ABC — 9, kikaranıyânı C — 10, samghâtanıyam A, samghatanıya C, onıkam B —evam år° kho ADE, evam år° hi B, evam ar° C— 11, upajjhåyassa můl° B (not DE) - åveniyam AE, åveniyam D, bhâveniyam C, âvenikam B -39 1, khoyyo A. veyyo B, khayyâ C —upatthâpetabbo (at both places) B khoyyo A, veyyo B, khayyo C — 4, aññ° pi puriso C —khoyyo A, veyyo B, khayyo C -khoyyo A khayyo C, B omits the entire passage from sabbam sapo to naham so tiko ti - 5, somhi A.B, soham C —bhadanta C, bhaddanta A, bhikkhu B —ayyâ AC, ayyo B —pabbâjeyyan tı all three MSS — 40 1, uccinatháti ADE, uccinathá ti B, uccinnathati C — 2, yuddhâtin° C —pâpañ ca kammam karoma B —dhammavâdino B -B omits samac° brahmac° -sammacârino A, samac° C —saccav° brahmacarıno sîl° B — 3, kın tı nu kho B —B omits sâmi —râjabhate pabbâjeyyantiti B —vohârake B —chetabbam A.C, chedetabbam B, cheditabban ti E anusåsakassa B — 4, appamattake pi B I ought to

have preferred this reading Comp VI 23 13 - 41 1. dhajabandham ABC —dhajabandho ABCE, dhajabaddho D — 42 1, corikammam katvå C —bandho all three MSS —so tam kâram C— 2, hanemâtı B —abhayûvarâ AD, abhayuvarâ BC- 43 1, corikammam katva C- 46 1. dhaniyâ passitvâ AC, dhatiyâ tam passitvâ B dhaniyâ is a misspelling, it should be dhanika - 47 1, ayyıka AC, samikâ B —ayam so AC yo B (omitting aham) —nesamâti B - 49 2, Instead of urassa (gen) we should read, perhaps, ur' assa=uro assa, though I do not think it probable, that in this case the o would have been elided — 3, etha AC, evam B —mayam ayyâ A —sabbe cime C — 4, yâva vibhâyati B — Comits bhikkhu before bhikkhûhi —uhananti AC — 5, dârakasaddo ti A, darakassa saddo ti BC — 6, vîsativ° ca kho B -yo upas° âpattı dukkatassâ tı B - 51 1, uttecetun tı A, upatthapetun ti B, uddoyetun ti C —kakuttepakam AE, outthepakam B, ouddevakam C, kakudepatan to corrected to kakuttepakan ti D The comment explains this word as follows vo vâmahatthena latthi (sic D, yatthi E) gahetvâ nisinno sakkoti agatagate kåke utthåpetva puiato nikkhittam bhattam bhuñjitum ayam ko nâma — 53 1, âhundarikâ AC, åhunnåkırakå or ahuntåkırakå B —B omits na (before imesam) — 2, apâpuranam A, avap° B, apâv° C —patisunitvâ A, patissutvâ B, patisutvâ C —apâpuranam A, avapûr° B, âpâpur° C — 3, ittaro B, ittharo AC —lahucittakatâ no A, °cittâkatâ kho no C, °ttam vatâ no B — 54 1, gacchassu AC, ågacchasu B — 3, oharetvå B —acchådapetva A, °detvå BC — 4, anavajjam tad eva yacâmiti C —bhavati A, bhagavatı C, bhagavâtı B — 55 1, bhagavata sıkkhâpadam paññattam B, bhagavatâ paññattam AC - 56 1, kattha ca A, kattha ci B, kathañ (corr to katthañ) ca C —jâtaruparajatapatigg° veramanîti B - 57 1, bhikkhu akkosati A, bhikkhunam akk° B, bhikkhûnam akk° C — 3, mukhadvârikam, mukhadvârıko A.C., mukhadvârakam, °dvâragatam, °dvârako B —B omits etha bhante (before bhattam) —bhadantâ BC, bhaddanta A — 58 1, upajjhâyena anâp° B —gavesantâ A —upajihayam anapuccha DE, upajihayena ano B — 59 1, apalâlentı, apalaletabbâ, apalaleyya AC, apalal° B --aña-

parisâ C — 61 1, moligalle BDE, moligalle A, mukalle C The comment explains the word by thûlasarîre — 2, imesam na p° A. mesam p° B, mesam pana pandakâ (the last word is corrected to apandakâ) C —te pandake C —sabbe abro B tesam hatthibhandânam A — 62 1, porânak° C constantly aham nu kho B -phâtim ko A, batiko C, phâtiko DE. phâvaro vâ kâtum B — me hi kho B — nâsetabbo ti titthiyapo AB — 63 1, attivati ABCE, atthîyati D — 2, okkamesi A, okkamı B, okkamatı C — 3, upadhâvitvâ AC, upatthahitvâ B —pabujihitvå A, patib° C patipucchitvå B — 4, gacchatha tvam C —atthopi po C —upavassa AC, upavasatha B —pavattivamano B —katva A, kamitva B, karitva C — 5, methu nadhammam A —okkamatı all three MSS — 66 2, sacâ ca A, sace BC (67 saca ca AB, salle corrected to sace C) Buddhaghosa yam pana pâliyam sacâca (sacâva D) mayan ti vuttam, tassa sace mayan ti ayam eva attho sace 'tı hı vattabbe ettha sacâca (sacâva D) iti ayam nipato vutto sace ca (sace $\forall a$ D) icc eva $\forall a$ patho tattha sace 'ti sambhavanatthe nipato, ca (va D) iti pådapûranamatte sace 'la mayan (sammalla mayan D) ti pi patho tattha (tassa E) sace alla mayan ti attho —gayheyyâma A, ganheyyama C, ganheyyâtha B (67 ganheyyâma ABC) arahanto ete bhikkhave bhikkhû A, arah° ete pi bh° bhikkhu C, arahanto ete bhikkhave B — 67 1, nåsetabbo ti samgh° A —nas° ti lohitupp° A.C — 68 This chapter is omitted in B — 70 2, acivaram C —naggo p° carati A — 3, naggo h° p° carati A — 4, carati A — 5, naggo p° carati A — 6, naggo h° p° carati A — 71 1, galaganthim A, galagandikam C, galagamdıkam B, galagandıtı DE -sıparı C, sîparı A, sîpasîpadîti D, sîpariti E —parisadusanam A, odusakam °dûsano 'tı DE — 72 1, pâpakâ bhikkhu C —2, lajjım vå alajjım vå tı A, lajjı vå alajjı va tı C, lajjî vå alajjî vâ ti B — 73 1, ârocesi A, °sum C, °sum corrected to °si B vattun ti A, vattabban ti BC (the same § 2, 3) — 3, A omits bhikkhu —BC omit yaciyamanena Buddhaghosa mentions this word — 4, araññakena all three MSS —sallakkhantena AC, okkhentena corrected to okkhantena B —anissitena vasitum B —A inserts tadâ before tassa — 74 1, et seq The

MSS generally read anusâvessatı, anusâvetum, etc, ınstead of anussâvessatı, etc — 75 1, gabbho upaso ahosı AB, gabbh° upasampanno upasampanno nu kho A —mhi no upas° B - 76 1, tassa antar AC, terasa ant B - 2, vitth avanti is explained in the Atthakatha thus vitthaddhagatta honti - 5, attana vå atto (at the first place) AB, attana va atto C, which perhaps is right -6, kathañ ca pana parena paro A -7. sunåsı AC, sunåsı B — 9, sunäsı ABC — 77 1, nıssayâ åcikkhitabbani (corrected to °bbati) B, n° acikkhitabba AC After these words AC insert cattari ca akaranîvani acıkkhitabbanîti — 78 1, ekako va âgacchanto A —agaması AB, ågamåsı C — 3, nåma puriso pandupalåso B —haritatthåya ACDE, haritattâya B — 4, puthusîlâ all MSS BUDDHAGHOSA puthusilâ ti mahâsila — 5, mattakacchinno AC — 79 1, passissamîti (at both places) A — 2, passasi A, passese C, patikarohîti B —passati AC, patikaroti B (at both places) —B omits puna — 4, patinissajjehi A, patinissajessasi C, na patinıssajıssası B I believe that we should read patinissajjâhi

TABLE OF CONCENTS OF THE FIRST BOOK — 1, mahantesu B —niggahânam ca pâpicche A, niggahânam ca pâpiccho BC We ought to correct niggahe ca pâpicchânam, or påpicchånam ca niggahe — 5, pamutthamicca suttante B — 6, samgahanâ h° A, samghâhanâ h° C, samganângetu B samgahanahetu?— 7, vatthum A — apattım A — dukkaram asamsesetum B — nam B — 9, Bhaddiyo Vappo B — 10, vatthu B — Mârehi? (instead of Mâro pi) — 11, pâripupphañ ca âharı AC — 13, panamanâ A, panâmetum C, panamana B — 16, Instead of eko I think we ought to read bhato — 18, vatthumhi A, vatthusmim B, vatthusmi C vatthum?—apalalena B, apalâlana AC— 23, andhamugabadh° A, jarandhamughabadh° B, ejjandhamugapadh° C After this word A inserts ca — 25, vivadenti AC, vivâdenti B —ekupajihâyena A, ekupajihena C, ekujihâyena B — 27, samgho AC, samghe B

II

2 1, mûgasûkara A, mûgasuk° C, mıgasuk° B BUDDHA-GHOSA reads mûgasûkarâ — 3 1, tanı nesam A, tânı hesam

B. tânı sesam corrected to to nesam C —so nesam AC, so tesam B — 2, tani nesam AC, tesam (tâni is omitted) B so ca nesam A - 3, BC omit the words all' uposatho panna-Comp Minayeff's edition of the Patimokkhasutta, p 2, line 16 —evam eva AC, evam evam B —phâsu hoti (omitting ti) B — 4, After adhivacanam etam B inserts tena vucca —vivarissami A, viparissami C, viharissâmi B — B omits manasikatva —sabbam cetasa A, s° cetaso BC samannâharâma A, samanârâma C, samantâ harâmı B -avisâhatacittâ A.C., avissahatthacittâ B. -nissâmetha A. nissamedha C, tisamema B - 5, Buddhaghosa reads ana-11hâpanno và hoti âp° va vutthito -byahâtabbam A, bbyâhâtabbam B, byahârıtabbam C — 6, byâkareyya BC, byâkato bhaveyya A —evam evam B —jânitabbam pucchatîti A. janitabbâ mam pucchatîti C, jânitabbam esa mam puccheyya B —evarûpâya nâma parisâya A —pi instead of vuccati B — B omits samjánamáno — 7, samádhinam vimokkhánam C vivekânam B — 5 2, yâvatakâ ek° A —ettâvatâ sam° hoti yâvata B — 6 1, yâvata ekâvâso hoti (omitting ti) B — 2, sammatâ sâ sımâ B — 7 1, tıyojanıkap° B GHOSA agrees with the reading of AC - 2, nadîpâram s° C, °påras° AB Buddhaghosa nadîpâran tı —nadîparâ s° C, °paras° A, °pâram s° B —evarûpam nadîpâras° ABC — 8 2, Instead of sampho sampho the MSS as a rule have the word but once — 9 1, tadahuposathe ca B — mayañ camhâ as° A, mayañ camha as° C, B omits mayañ ca —nisinna C Probably it should be nisinno —uposathamukham A. constantly — 10 1, B omits tâva — vikâle A, vikâlo B, vikâlo corrected to vikâle C - 11 1, karissatu (at the first and second place) B —kareyyatu (at the third and fourth place) B — 12 1, nadim taranto A, nadî to BC (at both places) Buddhaghosa nadım (nadî E) taranto 'tı Sappınıyam nâma nadım atıkkamanto —Buddhaghosa manam vulho (mûlho D) ahosîtı îsakam appattavulhabhavo (omûlhabhavo D) ahosı,

vegena agacchantam udakam amanasıkaronto thero manam vulho (manamûlho, which appears to be corrected to manavûlho, D) ahosi, na pana vulho (vûlho, corrected to mûlho, D) —(At the second place) manam vulho A, manavulo

C, manamhi vulho B — 3, avippavasasammuti AB —avippavåsasammuti (at the second place) AC - 5, pathamam simå (sîmâ B) samm° BC — 13 2, âpattı dukkatassatı ABC — 15 3, savarabhayakam A, savarabhayam C, corabhayam corrected to corabhayam B Buddhaghosa samvarabhayan (samvarabhayanakhan D) ti atavimanussabhayam — 7, kathañ ca pana bhikkhave attanâ vâ C —8, A omits puggalam tulayitvâ - 9, sammannitabbam ABC instead of sammannitabbo (comp § 6) — 16 1, vatthukamo BC, vatthumkâmo A I entertain no doubt, that the correct reading is vattukâmo - 3, kârâpessantiti A, karâpentîti BC — 5, ditthi âvikâtun A, ditthim pi âv° BD, dittha pi âv° C, ditthi pi âv° E — 9, therâdhikam ABDE, therâdikam C BUDDHAGHOSA explains the word by theradhinam and mentions a reading theradheyyam - 17 3, The MSS constantly read vattati, not vattati —dutiyam theram, tatiyam theram B — 18 1, katımı ACE, katamı D, katham B — 3, kımvatıka AC, kıttıkâ B — 4, nasamaggena C —gahetun A, gah° corrected to gâh° B, gah° C — 19 1, pındâya carantı A, p° gacchantı B, p° caranti gacchanti C -arocetabboti ABC, instead of arocetabban tı? —na ssaratı A, na ssarı BC —AB omit anujâattham arocesum -20 4, panâmı bhikkhave bhattakâle dipetabbo ABC, instead of padipetabbam? -B omits § 5, 6 - 6, na upatthåpetabbo A, na upatthåpetabbam C - 21 1, te hı bhikkhave AC, te imehi bhikkhave B —te ce AB, tejakho C —gaccheyyum C, gaccheyyum ce A, gaccheyyum ceva B — 22 1, sannipatatha A, sannipatitha C, sannipatitha B databbo ABC, it ought to be read dâtabbâ — 2, kâlakiriyâ B — 4, sutto ACE, sute B, sutte D — 23 1, sannipatatha A, sannipatitha BC — 2, kâlakiriyâ B — 3, santi AC, santa B - 24 1, muñcatha BC, muñcetha A - 25 1, sannipatatha A, opati corrected to opatita B, opatitha C — 26 5, tikkannam A, tinnannam C, tinnam B — 8, tinnam AB, tinnannam C —ekako AC, eko B — 9 and 10, adhitthåtabbo ABC instead of adhitthåtabbam — 27 4, såmanto A, samantå BCDE - 10, 13, km nama (or kınnama) so apattım all MSS Correct kam nâma so âpattım — 13, 15, ten' upasamkamı ABC ten' upasamkamatı 2— 28 1, ath' anne âvo bho

anâgatâ AB, atth' aññe, etc., C The same readings almost constantly return throughout the subsequent chapters - 7. (at the end of the chapter) parisuddhiuposatho kâtabbo (instead of parisuddhi arocetabba) A - 32 (subscription) pañcavîsatıka n° the MSS ınstead of pañcasattatıkam n° (comp iv 11) — 34 8, pådånam dhotam udakanissekam A, hadânam ha anadhotam udakanısesam C, pâdadhovanantena BUDDHAGHOSA pådånam dotånam (dhoudakanıssekam B tam E) udakanisekan (°nissekan E) ti pådanam dhotånam bahuvacanassa ekavacanam veditabbam udakanıssekam padhânam (padânam E) dhotânam udakanıssekan (corrected to dhotam udo, D, dhotaudakanıssekan E) tı vâ pâtho, padånam dhovanaudakanisekan (onissekan E) ti attho - 9, ågacchantanam padasaddam B, ågantukanam po AC

Table of contents of the second book—vatthu chaasîti A, v° ca asîti B, v° asîti C — 6, catupañcassara A, °pañcavarâ B, °pañcaparâ C —sañcicca cepi vâyame AC, samcisapi ca vâyave B sañcicca câpi vâyame?— 12, agantuke C — 13, parivasânuposatho A, parivâssânauposatho B, pârivassonuposatho C

III

1 1, te idha bho D, tedha bho E, te ca bho B, te bho C, te ıdh bh° corrected from te ca bh° A — 2, 3, samkâpayıssantı A, samkâyıssantı B, samkâyıssantı and samkâpayıssantı C samkâpayıssantîti (samkhâpayıssantîti D) BUDDHAGHOSA appossukkâ nibaddhavâsam vasissanti — 3 1. samkåyıssantı B — 4 2, sañcıcca patikkamantı A, sañcıcca âvâsam atikkamanti BC — 3, upakaddhitukâmo B, ukkaddhitukâmo A, upakkadhitukamo C —paneyyâ B, paneyyâ C, panayyâ A — 5 2, gamissanti BC, agamissanti A — 3, aham dayako C, aham hi dâyako A, ayam dâyako B —etasmim nido etasmim pakarane dho B — 4, sannivatto C, ovatto A, ovatta corrected to °vattho B Buddhaghosa sattâhasannivaddho (sattâham sannıvatto E) kâtabbo 'tı — 7, After ekam bhikkhum uddissa BC add bhikkhunisamgham uddissa -In the subsequent enumeration of edifices B omits jantagharam ko ho janta-

gharasâlâ k° h°, C omits the same words and also udapânasalâ k° h° — 8, BC omit bhikkhunîs° uddissa — After kappiyakutî k° h° AB insert vaccakuti k° h° (the same in § 13) Buddhaсноза bhikkhunîsamgham uddissa 'ti ito patthâya vaccakuti jantågharam jantågharasåla 'ti imåni tîni parihinâni — After udapânasâlâ k° h° A adds jantâgharam k° h°, jantâgharasâla k° h° — 9, BC omit guha k° h° — Buddhaghosa purayam (pure ayam D) suttanto na palujjatîti (pal° D) yava ayam suttanto na palujjati na vinassati — 13. After udapânasâlâ AB add jantagharam k° h°, jantagharasala k° h° - 23 and 26, upasampannam ussukkam k° AB — 7 8, bhikkhussa bhatiko B, bhikkhugatiko AC Buddhaghosa bhikkhugatiko ti ekasmim vihâre bhikkhuhi saddhim vasanakapuriso - 8 1, undriyati A, udamyati B, udriyati C оном uddiyatîti (udariyatîti E) palujjati —âharâpeyyum A, âharâpesum B, avahâreyyum C Buidhaghosa avahapeyyun (°yyan E) tı aharâpeyyum I believe that we ought to read avahareyvum The Bhikkhus are supposed to fetch the wood themselves, not to send for it -dayleyyaham AC, dajyaham B Buddhaghosa (D) dajjahan ti dajje aham (E omits this passage) — 9 2, avisanti A, avissanti BC ojam pi haranti pi (sic) BC, hananti pi A — 4, pindena C, pındakena AB—10 1, vutthâtı B—11 3, gâvam A, gâvum C. gâmam B — 6, Here and in the following paragraphs the MSS sometimes read asukasmim instead of amukasmim — 12 1, tena gantun ti BC, tena upagantun ti A —4, °vitapiyâ B (only at the first place) — 5, nimpikosam A, nimbak° B, nımpok° C — 13 1, Sâvatthıya AC, °yam B — abhırameyyâm (corrected to 'yyam) aham A, 'yyam paham B, 'yyâmâham C —kim kâlam A — 14 1 and 4, bahum A

Table of contents of the third book — 2, bhikkhugatiko A, °bhatiko C, °bhâtiko B — 5, bhedaatth° A, bheda atth° BC —susirena A —vitapâya AC, vitabhâya B — 6, ajjhokâse ca yâ vâsâ A — 7, yathâñâyena AC, yathânayena B — 8, duvibhâtihâ ca punâ B, dvihatihâ ca puna A, dvihâtihâ ca puna ca C — 9, na jayya A, na eyya C, na seyya B —vatthudvârena accharika A, vatthuddane antari ka BC

IV

1 4, sac' assa hoti avisayham BC, sac' assa av° A (§ 11 assa hoti C, assa AB) — 8, bhagavantanam dassanaya B — 11. B omits bhikkhû — 12, aphasum, phâsum AC, aphâsukam, phâsukam B —samattasamvasam A, sapattas° C, pamattas° B — 13, samådıyıtabbam A, samådıtabbam C, samaharıtabbam B-2 1. The MSS read sometimes pavarayamanesu, sometimes oriyamanesu — 2, pucchito ABC instead of mucchito tadamantarâ A, tadanantarâ C, tadantarâ B - 6 2, 3, samanto ABC instead of sâmantâ (see ii 27 4) -Subscription at the end of ch 11 pancasattatitikam nitthitam A. pañcavisatikam n° C B omits this subscription — 14 4. pårıvåsıkapavåranådånena ABC ınstead of pårıvåsıkassa pav° (comp 11 36 4) — 16 3, pavårıtånam pavåranam thapenti BC — 6, et seqq A constantly omits the words må viggaham -13, ditthena vå pavo thapesi AB - 13, et C constantly omits the words kinti te dittham -16, aham pi na janâmi A, aham na j° BC — 17, samghâdisesam ropetvá (ropeta B) BC, yathádhammam kárápetvá A — 19, et segg såssa A, svåyam C, saså, yassa, svåssa B, sassa E — 23, suddhânam B — 24, nam A, tam BC, na E — 17 3, tesam vikkhitvå ADE, tesam åcikkhitvå C, tesam pucchitvâ B — 5, anuvaseyyum AC, anuvasseyyum B — 6, anuvasseyyum AB, anupasseyyum C - 7, arogo hotı all MSS instead of årogo hosi —codissatîti A, bhedassatîti C, codessati B instead of codessasiti — 8, codessatiti AB, codessasîti C — 9, âyasmâ AC, âyasmantâ B — B omits gilâno - arogo hoti A, aroga hotha C, B omits these words -Perhaps we should correct arogo arogam akankhamano codessasîti - 10, samanuyuñjitvâ samanugâhitvâ A, samanuv° samanubhâsıtva B, samanuy° samanugâhıtvâ (samanuggâhitvâ c 18 5, 6) samanubhâsitvâ C (the same c 18 5, 6) — 18 2, et seqq pavåranås° AB, pavåranas° CE — 3, 4, C constantly, except at one place in § 4, reads agame junhe kom° — 4, (in the middle of the paragraph) karissati AC, karessama B —uddissati A, uddississati C, uddisessâma B —pavåressatı all three MSS — 6, punad evågantvå A, punad eva anto BC

Table of contents of the fourth book — 2, pavarentâ-panâmañ ca A, pavârenta sata dve ca B, pavârento samadveva C Perhaps we should read pavârent' âsane (comp ch 2), dve ca — 4, catuddasa A, catuddasâ B, câtuddasâ C — chandadanapavârana A, chandadâne p° B, andadâne p° C — 6, °vatthu ca bhandanam A, °vatthu bhandanam B, °vatthu ditthi ca bhandanam C — 7, °samgaho ca AB, °samgaho C

V

The MSS read asîtı °sahassânı ınstead of asîtım °sahassanı — 2, adhıppasareyyâsı B — 3, so vo bhagavå?- 4, upasamkantanı C, °kamantânı AB - 5, upasamkamantanı A, °kantânı C, °kamânı B — 7, no tatha bhagavantam B, no tathagatam bhagavantam AC — 8, AC asmı only once -sâvato pı A, sâvako put the words sattha pi B, Sågato pi C -no tathå BC (tathå is crossed in C) -After Sagatam a corrector has added, in C yathâ - 12, et Sîtavane, Sîtavane B, Sıtavane AC — 13, puto AD, phuto E, putho C, puttho B -bhoge ca bhuñiitum A, bhoga ca bh° BC — 15, bhoge ca bhuñjitum AC, bhogâ ca bh° B - 25, ânancappattam AC, ânancapattam D, ânemapp° B, aneńcappattam E - 27, tassa sammadhimuttassa BC -bhikkhuno AB, tadino C -karaniyañ ca na v° A, kariyam na v° C, karaniyam na v° B — 29, Before tassa me C inserts sacâham bhante ekapalâsıkam uhıssatı —upâhanâsu ratto A, up° satto C, up° hattho B — 2 1, nılakavaddhıkâ, etc , AE, °vatthikâ B, °bandhika, °vandikâ, °vandhikâ C, °vattikâ D Comp Abhidhanapp 525, 526 —khallakabandha A, kallakabandhâ and khall° B, khallakabaddha CDE —putabandhâ AB, putabaddhâ D, pûtabaddhâ E, putabandhâ and putabaddhâ C —paligunthimâ and pâlig° A, pâligunhimâ E, paligunthimâ D, palikunhimâ and pâligunthimâ C, pâligunthikâ B —tulapunnikâ AD, tûlapunnika and tûlapunnika B, tûlapunnikâ E, tulapunnikâ and tûlapunnikâ C -°vaddhikâ A, °vanthikâ B, °bandhikâ and °vaddhikâ C, °baddhıkâ and °vattıkâ D, °baddhıkâ and °vaddhıkâ E mendavısânabaddhıkâ 'tı kannıkathâne mendakasınga380 MAHÂVAGGA [V 2-13

santhâne vaddhe vojetva katâ —vicchikalika ADE, olikâ BC - 4. uddacammapo A, uddacammapo and udaco C, otthakacammapo B --luvakaco A, lûvakaco and luvakaco C. ulukaco and ulukac° B, ulukac° D, lukac° E - 3 1, °upâhanâ arohitvâ AC, °nam år° B —upåhanå orohitvå ABC 7 3, 5 — 5 1, mit tam blikkhum pariggahetvå ABC. probably we should correct tam bhikkhû paro vi 11 1 — upâhanam AC, upâhana B — 6 1, upâhanam AC, upåhanå B — 2, AB omit rattiya — 2, kandakam pi AC, kanthakam pi B -kataradandan ti A, kadharatandan tı C, kattaradandan tîtı B — 3, khatakhatâsaddâ B — sabhâkatham A.C., bhayak° B Comp Grimblot, Sept Suttas Palis, p 10 - 8 1, 2, rinchanti, rinchissanti A, ricchanti, racchissanti B, riñcanti, riñcissanti C — 10 1, tam bhikkhum passitvå C - 3, påtamgin ti A, påtangan ti C, patakan ti B, påtankıtı (°kîtı D) DE — 4, gonakam BDE, gon° AC tulikam ABC, kul° D, tûl° E -kadalı° ACE, kâdalı° BD - 7, Probably we should correct aññataro pi pâpabhikkhu — 8, vidhunitvå AC, vidhûnitvå B — 11 1, cammavaddhehi AC, cammabandhehi B —ogumbhiyanti A. ogubbiyanti B, ogummiyanti D, okumpiyanti CE - 12 1, vinâ upahanena A, up° vinâ BC — 13 1, Kururaghare A. Kuraraghare BD, Kuduraghare E, Kusaghare C - Papatake pabbate A, Papâte pabbate CDE, Pavatte tabbate B — 3, neva mayâ AC, na ca mayâ B- 4, neva mayâ A, na ca maya B — 5, dassanıyam pâsadıkam A, pâsâdanîyam B, påsådikam påsådaniyam C, pasådikam påsådaniyam E yatındrıyam A, yantındrıyam B, santındrıyam, which appears to be corrected to yantındrıyam, C, satındrıyan tı jıtındrıyam D, santandriyan ti jivitindriyam E — 6, kanhuttara ACD, kanduttarâ BE —gokandakahatâ AC, gokanthakagatâ and gokanthakahatâ B, gokannâkâhatâ D, gokanthakahatâ E majihâru AC, majiâru DE, majih° and maji° B — 9, tvam AB, tam C — sarabhaññamanapariyosane A, sarabhaññapo C, bhaññap° B — 10, na ramatı kâme C — 11, parıdasîtı A, paridassîti B, paridissati C paridassîti (patid° E) paridassesi DE — 12, Gajangalam A, Kaj° BC —tato param B, t° para AC constantly -Salavati C, Sallavati A, Sallavati B -

Setakannıkam A, Setakannatam C, Svetakannıkam B — Dhûnam A, Thûnam B, Thunam C

Table of contents of the firth book — 1, ca asîtisahassissaro AC, sahassagâmikissaro B — 9, upasampâdapañcehi ganamganâ dhuvasina C, upasampadam pañca ganam dhuvanahayinâ B, upasampadam pañca ganamgana dhuvasindâyanâ C

VI

1 2, The MSS almost indifferently read aharattam and ottham (in the following chapters we find almost constantly khâdanıyattham and bhojanıyattham) — 4, 5, bhattâcchannakena A, bhattachandakena C, bhattachandakena and candakena B — 2 1, susumârav° C, sasukâv° A B omits this word — 1, 2, The correct spelling is nippakka instead of nipakka — 3 1, vacam B, pacam AC —vacattham ADE, paccattam C, vattam B —nisadapotan ti ACD, nisaddapodan ti E, nissadepodakan ti B — 4 1, paggavak° AC, vaggavak° pakkavak° B —DE pakkavan tı latâjatı — 5 1, After patolapannam C inserts nettamålap° paggavap° - 6 1, vilangam B, pilo AC —pippali AC, pipphalam B gothaphalam A, gotaphalam B, kothaphalam C - 8 1, sâmuddam ABC, samuddika 'ti DE Comp Abhidh 461 -bilam ABCE, bilâlam D, which may be correct, comp Abhidh 461 — 9 1, thullakacchabadho A, °kaccaâbâdho B, °kaccâ vâ ab° C Comp viii 17 1 — 2, rajanipakkam AC, rajananippakkam B, rajanapakkan (and rajananip°) ti iajanakasatam E — 10 1, câlikehi AB, calitehi C — cunnacalman ti A, cunnam câlman ti BC —dussacâlman ti AC, dussajálman ti B — 11 1, tam bhikkhum AB, tam bhikkhu C Probably the correct reading is tam bhikkhû Comp v 5 1 — 2, sarañjanam E —talisam A, tâlîsam B, tâlisicayam C Possibly the true reading is kâlîyam (Abhidhân 302) — 12 4, pharusâ hoti ABC pho honti? —salâkåtthåniyan ti A, salakataniyan ti C, salakådhårayan ti B, salakodhaniyan ti yattha salakam odahanti tam DE amsabaddhako A, °bandhake B, °vadhako C, °vaddhako DE

-amsabaddhakam A, °bandhakam B, °vadhakam C - 13 1. muddhatelakan ti C — 2, natthu AB, natthum C — âsiñca A. åsıñcantı B, åsıñıyantı C —pâtum AC, harıtun B vattım A. vattı BC —dahatı all three MSS —dhumanetthan tı A. onettan tı B. onetthin tı C —dhûmanettânı ABC amsabaddhako, °kam AB, amsavaddhako, °kam C - 14 1, atikkhittam° ACE, atipakkhittam° BD - 2, phalakatumban ti B — 4, bhesajjam BE, majjam CD, pajjam A —sattakammam AC, satthak° B — 5, kabalikâya A, kambalikâya B. kappalikâya C —kabalikan ti A, kabalikan ti B, palikan tı C. kakhalıkan tı D. pakalıkan tı E —sasapakuttena A.C. °kundena B, °kuttena E, °kuddena D -phositun ti A, positum ti C, dhovitun ti B —kilijjittha A, kilijittha C, pilicchittha B - sakkharikâya AB, sakkharitâya C DE lonasakkarıkaya (losakkarıkâya E) chinditun tı khurena chinditum (E omits the last two words) - 6, Instead of udåhu patiggahetabbani I propose to read ud° patiggahâpetabbânı — patiggaho ti kato B kato (tato E) patiggahâpetabbo 'tı sace bhûmippatto patiggahetabbo. appattam (appatti E) pana gahetum vattati DE - 7, dutthagahapaniko A, ogahaniko BD, ogahaniko CE acchakañeiya AC, addhakañiiya B —acchakañeiyan ti AC, andakañjiyan ti B, acchakajakan (acchakañcakan E) ti tandulakamattho (tandulamatto E) DE - 15 3, sabbatthikam A, sabbatthakam C, sambhattakam B — ito titam C — 4, viganetvá C, pi ganetvá A, ganetvá B —nivisi AC, nivasi B - 5, (beginning of the paragraph) darikâ ABC, ınstead of dârakâ? -The MSS almost constantly read alamkitå, which I think is a misspelling caused by malakitå —aññe dârike AB, aññe darake C —aññe dârike ABC — 6, patimuñjâ ti A, °ñcâ ti C, °ñcâhi ti B —asukassa B — 8, sabbaso suvannamayo C The reading of the Vibhanga (Nissaggiya 23), where the same story is told, is sabbasovannamavo. which I think is correct — 9, uttarimanussadhammå AB, Comp v 1 7, 8 -kolumpe C, kolumpe A, °dhammam C kolumbe B In the Abhidhanapp (456) this word is spelt Comp ch 19 3 - 16 1, °karanam AC, °karakolambo kam B --sâpiso A, sâmiso C, sâmiyo B --kimatthiyâ A.C,

kımıtthıyâ B —thaddhanatthaya A, dhandhanatthâya B, bandhanattâya C thambhanatthâya? thaddhattâya? -2, vacce AC, vadhe B -17 2, kutayam AC, kutoyam B -4, 5, sâmam pakkam AB, sâmap° DE C generally reads samap° -- 6, sâmapâko, sâmamp° B, samâp° corrected to sâmamp° C — 7, ukkapındaka ADE, °pındukâ B, °pındakâ C —pâcenti AC, paccanti B — 8, na ahosi C, nâhosi A, na hoti B — 9, After khamanîyam bhagavâ B inserts yâpanıyam bhagava —na ahosi AC, na hoti B —patiggahâpetvâ AC, patiggahetvå B - 18 3, kolumpehi AC, kolambehi B — âharâpeyyan tı A, âharâpessan tı B, hârâpeyyan tı C —harâpetva AC, âharâpetva B — 4, nihatam ABC, tihatam D, nihatam E - 19 I, After påhesi B inserts ımam khadanıyam, before dassetvâ Sakyaputtassa — 20 1, Mandakınıdahatıre B — 2, bhane (omitting tena hi) AB -Mandâkınıdaham B -abbâhıtvâ AC, aggahıtvâ B — 3, evam evam Andakınıyâ dahaya B — 4, atırıttam B — 21 1, uppannam B, ussannam AC —nippattabijam AC, nibabbabijam B nibbatthabijan ti (nibbattab° ti E) bîjam nibbatthetvâ (nippattetva apanetvâ E) paribhuñjitabbam DE Probably we should read nivattabijam -22 2, so mam khv A, mamam khavayam B, mamam khv corrected to so mam khy C -tunhibhuto va B, tato va AC - 3, duropayo ACDE, dûrepayo B duropiyo? - 23 2, sutthu ayya A, s° ayye B, suthayya C —âharıssamâ 'tı B -evam ayyo ti B -natthayyo B - 3, potthanikam A, potthalikam B, pothanikam C pottanîkan ti (potthanikan tı E) mamsacchedanasatthakam vuccatı DE — 4, esâyya A, eseyya C, esâyyo B —kım pana ımaya B, kım pımaya A, kım ımâya C — 6, 7, sacchavı C —lomo jâto B — 7, B omits bhagavato mahâvano — 8, viññâpemi ti AC, viññapesîti B instead of viññapesin ti —paribhuñjamaham A — 13, appamattakehi yi A, °ke pi C, °kehi corrected to °ke pi B Comp 1. 40 4 — 14, sîhâ sîham° A, sîham° BC —paripatenti AB, paripàdenti B — 15, taracchà taraccham° A, taraccha m° C, taraccham° B —paripâtenti A, paripadenti B, pâdenti C-24 2, adhikâni ABC instead of atitâni, comp § 3 -na assa AB, na addassa C, instead of na addasam

(comp ch 36 6) — 2, 3, gharavasatto B — 3, atitani A, adhikâni C, adhittitâni B —na assa A, na addassam C. B omits addasam tam - 4, me bhavam C, mama bho A, bhavam B — 5, patihanati A, patiharati C, patihanti B vineti A, vinodeti BC —amâsam B — 6, paradattabhojinam A, paradatthabhojanam BC —anupavacchati A, anuppavacchati BC —câpaneti A, ca vyâsaneti B, ca byapaneti C - sobhagyatha B, sobhagyatam AC - Buddhaghosa patthavatam icchitan ti (sic) padanam alam eva datun tı ımınâ sambandho sace pana patthayathâ (sic) icchatâ 'tı (ıcchıtan tı D) pâtho (pı pâto D) atthı so (yo D) yeva gahetabbo - 25 1, °yâguyâ vâ A, °yâguyâ ca B, °yâguyâ dhâta C Comp Sansc dhrâ — 3, patigganhatha AB, patiganhittha C —dhâta AC, dhitâ B — 4, na caham patibalo BC - 5, (at the end) haratha vâ kim nu kho maya apuññam vâ tı (omitting the repetition) AB bhante 26 1, et seq Belalo A, Belatto and sometimes Belattho BC Comp the name of Sanjaya Belatthiputta — 2, abhato AB, åhato C — 5, kolumpe pi AB, kolampehi C — ghate pi A, vighatehi pi C, B omits these words —pitakani pi uccange pi AC, sippatikâni pi uttarâsangam pi B-7. cicitâyati citicitayati A, ciccitâyati citicitâyati B, viccitâyati vicitayati C -phalo A, mahâphâlo C, balo corrected to bâlo B - divasam santatto A, divasasantattho C, divasayantatto B —cicitâyati citâcitâyati A, cicatâyati citicitâyati B, ciccitayati vicitâyati C - 28 2, sabbasandharisandhatam A, sabbasandharitam C, sabbattharısanthatam B DE sabbasandharan tı (saddhasanthânan tı D) yathâ sabbam sandhatam (santhâtam D) hotı evam Probably we ought to correct sabbasantharim avasathagåram santharitvå (comp Mahåparin Sutta, p 11) -Before åsanånı AC ınsert bhagavato Comp Mahâparınibbânas p 11 — 3, sabbasandharisandhatam AC, sabbâsattharıkam santhatam B —purattâbhımukho A, puratthâbh° C, puratthimâbh° B (at both places) —purakkhetvâ A, purekkhitvå C, purakkhatva corrected to purekkhetvå B purakkhetvå A, purekkhatvå B, purakkhitvå C —mahatam A, mahati BC —bhojananım A, bhojanati B, bhogajanı C

dasânı C, phalakasânı and phaladasânı B — 31 1, After ârocesum C adds anujânâmı bhikkhave visâsam gâhetun ti

Table of contents of the eighth book — 2, hitatrajo B, hi atro AC — 3, mahâbhiso AC, mahâbhañño B — 6, sinehati A, sinehasî B, °si C — 11, sîtudi A, santutthi B, situnhi C — 12, pattinnena A, pattinena B, vatthinnena C — 13, acchibandhâ A, avibbhatti B, avibbhanti C — addasâsi ubhandite A, addasapi ubho C, addasâsañ ca bhandite B — 16, pacchimam A, °me C, °mena B — 18, punacchimsu A, punajjhîsu B, puna dvisu C —gilâyanâ AB, gilayava C —19, agganala ca C, akkanâli ca A, akkanalayam B — 21, °phana° A, °pana° B, °phala° C — 22, bahi BC, pahi A

IX

1. Buddhaghosa tantibaddho 'ti tasmim avase kattabbatâtantıpatıbaddho -- 5, addasa kho A, addasâ kho This is certainly a blunder, the true reading is addasam kho, see Kuhn, Beitrage zur Pâli-Grammatik. p 109 —The three MSS read bhante bhikkhu do va agacchante I propose to read bho te bhikkhû, etc - 6, adhammikena nasi dhammikena ukkhitto A, adhammikena si kammena ukkhitto C, adhammiko nasi kammena pi ukkhitto adhammikena pi dhammecakena ukkhitto B - 8, vatthusmim kâraneti AC, v° kasmim kârane ti B The reading of B (or v° kismim karane 'ti) may be correct — 9, vinaye AC, vinayo, B - 3 1, 2, Buddhaghosa aññatrâpı dhammakammam karontîtı aññatrâpı dhammakammam (sic) karonti avam eva vå påtho aññatrâpi vinavakammam aññatrâpı satthusâsanakamman tı — 3, cha ımânı CD, cha yımânı AE, chamânı B — 4 8, anantarıkassapı AB, antarikassa pi C E ånantarikasså ti attano anantaram nisinnassa — 10, 11, (at the end of the paragraph) all three MSS read tam ce instead of the ce—5 1, patinussajeta A, patinisajetå C, patinissajetå B Buddhaghosa patinissadethå tı (patınıssajıtvå tı E) patınıssajjıtabbå — 6 1, AC omit bhagavantam abhivadetvå

Table of contents of the ninth book — 1, icchitabbako AB, °ke C — 7, atthânârahıkam A, ratthânarahıkam B, athânarahıkam C — 10, yan ca kammam A, pancakammam BC — 11, °upasampadâ ABC — 16, patikkhittam BC, °ttâ A — 17, na ca karakam C — 21, patikkosa A, patikosa BC — 31, tajjaniyasena ca A, tajjaniyavasena ca BC tajjaniyam nissayena ca ?— 33, paccâropeyya aññañño A, paccakhâropeypa aññamaññam C, pacchâ ropeyya assañño B — 34, dodotamûlakan tassa A, dvedvemûlakatan tassa C, dvedvetandulakan tassa B — 35, All three MSS read bhandanakârako — 38, cakkam bandhe?— 41, pañño AB, tañcâ C — 44, °byâdhike AB, °hyâdhite C

\mathbf{X}

1 10, attanâ và ABC, attanâ va E, attanâ va and attanâ Probably attana 'va is the correct reading, of ii 15 6, 7 – 2 1, Buddhaghosa asammodikâ (°kâya D) vattamânâyâ tı asammodıkâya vattamânâya ayam eva vâ pâtho - 3, et seq In the MSS the name of the king is spelt Dighiti, Dighiti, Dîghîti Dîghiti is the most frequent spelling, but Dighiti appears to be the correct one, as the name apparently is derived from îti — 3, All MSS read mama abbhuyyâto Read mamam abbhuyyato —abhivijiyya C-4, et seq vammikam A, dhammikam BC constantly Comp Abhidhan 378 — 5, avimana A, avimano B, attamanê C -hoti AB, hotîti C, instead of hohi -6, After vijâyi C inserts suvannavannam buddhalakkhanasampannam buddhañkura (sic) — 6, et seq In B the name of the prince is constantly spelt Dîghâyu — 8, Brahmadatte Kâsiraññe A, °tto Kâsırañño B, °ttho Kâsıkarañño C — 9, pılânı A, bılanı BC — 10, ciradittho B, cîram ditthâ A, ciradittha C — 11, bilâni AB, khilâni C — guppam A, kuppa C, gumbam B — 12, rappiye A, rammiye C, gusimpiye B —atha katthâni A, attha k° C, atthi k° B —anatthako A, anattako C, anattakarako B — 13, rodi vappam pucchitvá A, roditvá khippam pucchitvå B, roditva dhammam pañcitvå C - 14, AC omit patissutvå —AC omit atha kho . . etad ayoca —AC omit



Kâsırañño — 15, gamıssâmâ tı A, gamıssâmı paccassosi C, gamissâmîti B — aññena ratho C, aññeneva ratho AB nıddam okkamı all three MSS — 16, parıpådesi B, parimâtesi C, paripa A — 17, nibbatetvâ A, nibbâhetvâ C, nibbapetvå B —adiubhaya A, adubhaya C, adrabhavaya B-3 1, v 2, Buddhaghosa parimuttha 'ti mutthassatino vâcâgocarabhanıno 'tı rakarassa (rak° D) rassadeso kato vacâgocarâ na satipatthânâdigocarâ bhanino ca, kathambhânıno (E adds ca) yây' icchantı mukhayâman ti yava mukham pasaretum icchanti tava pasaretva bhânino, eko pi samghagârayena mukhasamkocam na karotîtı attho -v 3, yeva tam A, ye tam BDE, ye ca tam C —upanayhanti AD, upaneyhanti CE, nayhanti B — v 6, pare na ca AC, pare ca na B — v 7, atthicchinnâ ACE, °cchidda B, °cchida D -gavássa° BDE, gavassa° AC - v 9, mátangaranne A, °rañño B, mâtangam vañe C Buddhaghosa mâtangaraññeva (°rañño ca D) nâgo 'tı mâtañgo araññe (rañño va D) nâgo vâ — v 10, sahâyakâ AC, °ta B —kayırâ A, kayıra C, kera B — mâtangaranne A, °ranno BC — 4 1, 2, Pâcinavamsadáyo, °ye A, Pâcinavamsadaso, °ye B, Vâcinavamsamaggadayo, Pâcınavamsamıggadâye C — 2, atthak° AC, attak° B — 6, et seq Parileyyakam CDE, Palil° A, Pâral° B — 7, upatthapesı B —apâyı A, apası B, avåsı C — 5 1, pındapâtam B, pındapâta C, pındakam A — 2, pindapatam B, pindakam AC — 6, Mahakothiko A, oto BC — 12, katham nu kho tehi AB, ko nu kho tehi tehi C, instead of katham nu kho amhehi? - 6 3, v 1, After vinichayesu B omits ca, Buddhaghosa does not mention this ca - v 2, ananuvajjo ABCE, ananuvajjo D —vadeyya yena tam B — v 3, anuyyatam A, anuyyutam BCE, anuyuttam and anuyyutam D Buddhaghosa explains this word thus anuyyâtam anupakatam — v 4, pajihâti B —kalagatam A, kâlakatam E, kâlagatam BCD Buddhaghosa kathetabbayuttakale âgatam - v 5, pametum ABD, sametum CE BUDDHAGHOSA vîmamsıtum tam tam karanam paññâya tulayıtum samattho -viraddhikovido A, visuddhikovido BC D visandikotiviio ti viddhatthânakusalo, E visandhikovido ti viraddhatthânakusalo — v 6, saññâpanam AC, paññapanam B, saññojanam D, paññâpanam E — v 7, Buddhaghosa yathâ nâma âhunam fanuhitam D) âhutipindam samugganhantîti —v 9, vattană A, vattunâ B, vatthunâ C — v 10, atthacaro idha A, °caro va C, °varo dha B

Table of contents of the tenth book — 2, paññekañ cepa sampadâ A, pañcekañ ceva sampadâ B, mâlakañ ceva vamsadâ C — 3, Kothiko A, °to BC — 3, Upâli cubho A, U° cubhayo B, Upâlivhayo C — 4, 'nâthapindiko B, ca Sudatto ca A, ca Sudattho na ca C —AC omit Vis° Mig° ca —samakam dade C — v 5 is wanting in AB

END OF VOL III